

OECD Statistics on International Trade in Services

1989-1998

Statistiques
de l'OCDE sur
les échanges
internationaux
de services

OECD




eurostat

2000 Edition

© OECD, 2000.

© Software: 1987-1996, Acrobat is a trademark of ADOBE.

All rights reserved. OECD grants you the right to use one copy of this Program for your personal use only. Unauthorised reproduction, lending, hiring, transmission or distribution of any data or software is prohibited. You must treat the Program and associated materials and any elements thereof like any other copyrighted material.

All requests should be made to:

Head of Publications Division
Public Affairs and Communication Directorate
2, rue André-Pascal, 75775 Paris
Cedex 16, France.

© OCDE, 2000

© Logiciel, 1987-1996, Acrobat, marque déposée d'ADOBE.

Tous droits du producteur et du propriétaire de ce produit sont réservés. L'OCDE autorise la reproduction d'un seul exemplaire de ce programme pour usage personnel et non commercial uniquement. Sauf autorisation, la duplication, la location, le prêt, l'utilisation de ce produit pour exécution publique sont interdits. Ce programme, les données y afférentes et d'autres éléments doivent donc être traités comme toute autre documentation sur laquelle s'exerce la protection par le droit d'auteur.

Les demandes sont à adresser au :

Chef de la division des Publications
Direction des relations publiques et de la communication
2, rue André-Pascal
75775 Paris, Cedex 16, France.



OECD Statistics on International Trade in Services

1989-1998

Statistiques de l'OCDE sur les échanges internationaux de services

A joint publication of OECD and Eurostat
Une publication conjointe de l'OCDE et de Eurostat

ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

Pursuant to Article 1 of the Convention signed in Paris on 14th December 1960, and which came into force on 30th September 1961, the Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) shall promote policies designed:

- to achieve the highest sustainable economic growth and employment and a rising standard of living in Member countries, while maintaining financial stability, and thus to contribute to the development of the world economy;
- to contribute to sound economic expansion in Member as well as non-member countries in the process of economic development; and
- to contribute to the expansion of world trade on a multilateral, non-discriminatory basis in accordance with international obligations.

The original Member countries of the OECD are Austria, Belgium, Canada, Denmark, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey, the United Kingdom and the United States. The following countries became Members subsequently through accession at the dates indicated hereafter: Japan (28th April 1964), Finland (28th January 1969), Australia (7th June 1971), New Zealand (29th May 1973), Mexico (18th May 1994), the Czech Republic (21st December 1995), Hungary (7th May 1996), Poland (22nd November 1996) and Korea (12th December 1996). The Commission of the European Communities takes part in the work of the OECD (Article 13 of the OECD Convention).

This compilation © OECD, 2000

The OECD and the European Communities retain their respective rights in the data contributed to this compilation. Permission to reproduce a portion of this work for non-commercial purposes or classroom use should be obtained through the Centre français d'exploitation du droit de copie (CFC), 20, rue des Grands-Augustins, 75006 Paris, France, Tel. (33-1) 44 07 47 70, Fax (33-1) 46 34 67 19, for every country except the United States. In the United States permission should be obtained through the Copyright Clearance Center, Customer Service, (508)750-8400, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923 USA, or CCC Online: <http://www.copyright.com/>. All other applications for permission to reproduce or translate all or part of this book should be made to OECD Publications, 2, rue André-Pascal, 75775 Paris Cedex 16, France.

ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES

En vertu de l'article 1^{er} de la Convention signée le 14 décembre 1960, à Paris, et entrée en vigueur le 30 septembre 1961, l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) a pour objectif de promouvoir des politiques visant :

- à réaliser la plus forte expansion de l'économie et de l'emploi et une progression du niveau de vie dans les pays Membres, tout en maintenant la stabilité financière, et à contribuer ainsi au développement de l'économie mondiale ;
- à contribuer à une saine expansion économique dans les pays Membres, ainsi que les pays non membres, en voie de développement économique ;
- à contribuer à l'expansion du commerce mondial sur une base multilatérale et non discriminatoire conformément aux obligations internationales.

Les pays Membres originaires de l'OCDE sont : l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Canada, le Danemark, l'Espagne, les États-Unis, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Islande, l'Italie, le Luxembourg, la Norvège, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni, la Suède, la Suisse et la Turquie. Les pays suivants sont ultérieurement devenus Membres par adhésion aux dates indiquées ci-après : le Japon (28 avril 1964), la Finlande (28 janvier 1969), l'Australie (7 juin 1971), la Nouvelle-Zélande (29 mai 1973), le Mexique (18 mai 1994), la République tchèque (21 décembre 1995), la Hongrie (7 mai 1996), la Pologne (22 novembre 1996) et la Corée (12 décembre 1996). La Commission des Communautés européennes participe aux travaux de l'OCDE (article 13 de la Convention de l'OCDE).

Cette compilation © OCDE, 2000

L'OCDE et les Communautés européennes conservent leurs droits respectifs sur les données figurant dans cette compilation.

Les permissions de reproduction partielle à usage non commercial ou destinée à une formation doivent être adressées au Centre français d'exploitation du droit de copie (CFC), 20, rue des Grands-Augustins, 75006 Paris, France, Tél. (33-1) 44 07 47 70, Fax (33-1) 46 34 67 19, pour tous les pays à l'exception des États-Unis. Aux États-Unis, l'autorisation doit être obtenue du Copyright Clearance Center, Service Client, (508)750-8400, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923 USA, ou CCC Online : <http://www.copyright.com/>. Toute autre demande d'autorisation de reproduction ou de traduction totale ou partielle de cette publication doit être adressée aux Éditions de l'OCDE, 2, rue André-Pascal, 75775 Paris Cedex 16, France.

TABLE OF CONTENTS

Introduction	7
Appendix 1: Joint OECD-Eurostat Trade in Services Classification	17
Appendix 2: Items estimated by Eurostat for the EU countries and institutions	20
Appendix 3: Correspondence table between BPM4 and BPM5	22
Section A: Main categories of services	43
A.1.1 Total services by country	44
A.1.2 Total services by category and zone	46
A.2 Transportation	52
A.2.1 Sea transport	54
A.2.2 Air transport	56
A.2.3 Other transport	58
A.3 Travel	60
A.4 Communications services	62
A.5 Construction services	64
A.6 Insurance services	66
A.7 Financial services	68
A.8 Computer and information services	70
A.9 Royalties and licence fees	72
A.10 Other business services	74
A.11 Personal, cultural and recreational services	76
A.12 Government services n.i.e.	78
Section B: Country tables and notes	81
B.1 Australia	82
B.2 Austria	94
B.3 Belgium-Luxembourg Economic Union	104
B.4 Canada	114
B.5 Czech Republic	130
B.6 Denmark	140
B.7 Finland	148
B.8 France	158
B.9 Germany	168
B.10 Greece	178
B.11 Hungary	188
B.12 Iceland	196
B.13 Ireland	204
B.14 Italy	214
B.15 Japan	224
B.16 Korea	234
B.17 Mexico	242
B.18 Netherlands	252
B.19 New Zealand	262
B.20 Norway	272
B.21 Poland	282
B.22 Portugal	292

B.23 Spain	302
B.24 Sweden	310
B.25 Switzerland	320
B.26 Turkey	328
B.27 United Kingdom	336
B.28 United States	346
B.29 European Union – total	358
Section C: Additional items – EU extra-EU and EUR11 extra-EUR11 trade	367
C.1 Additional items	368
C.2 European Union extra-EU trade	370
C.3 Euro-zone extra-EUR11 trade	378

For more information on the data in this joint OECD / Eurostat publication, please contact the Services Section, National Accounts Division, OECD Statistics Directorate: Stat.contact@oecd.org.

TABLE DES MATIÈRES

Introduction	25
Annexe 1 : Classification conjointe OCDE-EUROSTAT des échanges des services	35
Annexe 2 : Rubriques estimées par Eurostat pour les pays et institutions de l'Union européenne	38
Annexe 3 : Tableau de correspondance entre la nouvelle (MBP5) et l'ancienne (MBP4) classification.....	40
Section A : Catégories principales de services	43
A.1.1 Total services par pays	44
A.1.2 Total services par catégorie et zone	46
A.2 Transports	52
A.2.1 Transports maritimes	54
A.2.2 Transports aériens	56
A.2.3 Autres transports	58
A.3 Voyages	60
A.4 Services de communication	62
A.5 Services de bâtiment et travaux publics	64
A.6 Services d'assurance	66
A.7 Services financiers	68
A.8 Services d'informatique et d'information	70
A.9 Redevances et droits de licence	72
A.10 Autres services aux entreprises	74
A.11 Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	76
A.12 Services fournis/reçus des administrations publiques n.c.a.	78
Section B : Tableaux et notes par pays	81
B.1 Australie	82
B.2 Autriche	94
B.3 Union économique belgo-luxembourgeoise	104
B.4 Canada	114
B.5 République tchèque	130
B.6 Danemark	140
B.7 Finlande	148
B.8 France	158
B.9 Allemagne	168
B.10 Grèce	178
B.11 Hongrie	188
B.12 Islande	196
B.13 Irlande	204
B.14 Italie	214
B.15 Japon	224
B.16 Corée	234
B.17 Mexique	242
B.18 Pays-Bas	252
B.19 Nouvelle-Zélande	262
B.20 Norvège	272
B.21 Pologne	282
B.22 Portugal	292

B.23 Espagne	302
B.24 Suède	310
B.25 Suisse	320
B.26 Turquie	328
B.27 Royaume-Uni	336
B.28 États-Unis	346
B.29 Union européenne – total	358
Section C : Rubriques supplémentaires – échanges UE extra-UE et EUR11 extra-EUR11	367
C.1 Rubriques supplémentaires	368
C.2 Union européenne, échanges extra-UE	370
C.3 Zone euro, échanges extra-EUR11	378

Pour plus d'informations sur les données dans cette publication conjointe OCDE / Eurostat, contacter la Section des services, Division des comptes nationaux, Direction des Statistiques de l'OCDE : Stat.contact@oecd.org.

INTRODUCTION

This is the second edition of a joint publication on statistics of international trade in services by the Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) and the Statistical Office of the European Communities (Eurostat). It reflects the efforts made over the past decade to adapt classifications to changes in the nature of service products traded, to provide extra detail needed by analysts and trade policy specialists, to increase consistency between different international statistical systems, to harmonise data collection procedures and improve comparability as well as to reduce the response burden placed upon reporting countries.

This publication replaces the former OECD annual volume *Services: Statistics on International Transactions* which had been published since 1992. Its aim is to assemble and disseminate balance of payments data at the most detailed level available on transactions of services between residents of the reporting country and non-residents.

An important feature of the publication is the implementation of the 1993 Fifth Edition of the Balance of Payments Manual of the International Monetary Fund (BPM5) and the OECD-Eurostat Trade in Services Classification (given in Appendix 1). The Joint OECD-Eurostat Trade in Services Classification (referred to as the Joint Classification) is closely linked to the BPM5. It can be characterised as a disaggregation of the International Monetary Fund (IMF) classification for balance of payments transactions in trade in services. The main categories of this classification are identical to the 11 main service categories of the BPM5 standard components, and the 2, 3 and 4 digit items are compatible with these standard components and BPM5 services sub-components, with one minor exception, the treatment of construction services, which can also affect other business services. The Joint Classification asks for *construction abroad* and *construction in the compiling economy*. These items both include goods and services purchased by construction services operations, while BPM5 recommends that these expenditures for goods and services purchased in the host economy be included in *Other business services, Other*. With this one exception, compiling and reporting on the basis of the Joint Classification simultaneously satisfies IMF requirements.

The Joint Classification represents a first step to take account of some of the information needs of the General Agreement on Trade in Services (GATS), particularly as regards financial services and telecommunications and it also reflects the statistical implications of the completion of the European Communities' Single Market in Services. As yet, all countries are not in a position to fully provide all the detailed data required in the Joint Classification. It can be expected that the resulting missing data will over time be progressively compiled.

Another feature of the publication is that the statistical tables have a standardised presentation for all service categories and all countries and cover a ten year period from 1989 to 1998. All data are shown in current values. Data are submitted directly to the OECD by the non-EU OECD Member countries and are published without any further changes. Data for the fifteen European Union (EU) countries are transmitted to the OECD by Eurostat. The data are submitted directly to Eurostat by the EU countries and in some cases have been adjusted - corrected or estimated - by Eurostat in order to enable the calculation of EU totals. A table showing the items which Eurostat estimates for the EU countries is given in Appendix 2. Data adjusted by Eurostat are only published in the Country Tables if they have been explicitly approved by the country concerned. This work sharing procedure ensures that data shown in the present publication and those published by Eurostat in their publications on international trade in services¹ are the same. This feature should better satisfy users' requirements for data consistency. To the same effect, comparable zone totals for the EU, the OECD, the North America Free Trade Agreement (NAFTA), the OECD - Asia and Pacific, the OECD - Europe and the Major seven (G7: Canada, France, Germany, Italy, Japan, United Kingdom, United States) countries are published in a single volume. It should also be noted that though conceptually the OECD-Eurostat publication

and the IMF Balance of Payments Yearbook are almost entirely consistent, some discrepancies in values may appear between figures shown in both publications due to reporting and recording of data at different dates.

Structure of the publication

The publication is divided into three sections:

Section A, Main Categories of Services, contains tables showing the current values (net, credits, debits) of international transactions of total services by country (Table A.1.1) and data for the individual standard components of the BPM5 by country and by zones at the one digit level of the classification (Tables A.2 to A.12). Transport is the only item to be further broken down into sea, air and other transport. Table A.1.2 shows total services by category and economic zone as well as ratios showing international service transactions of economic zones (EU, NAFTA, OECD – Asia and Pacific, OECD – Europe and G7) as a percentage of international service transactions of the OECD area, and zone ratios showing the relative importance of international transactions of services compared to the total trade of goods and services within each zone. The share of services in the current account is also given. Data are expressed in millions of US dollars (USD) and zone totals are calculated where possible. World totals, estimated by the IMF, are also shown for some of the main service categories (total, transportation, travel and government services n.i.e.).

Section B, Country Tables, provides data for 29 OECD Member countries. Countries are requested to submit data at the most detailed level possible according to the OECD-Eurostat Trade in Services Classification. For analytical purposes, the tables also include non-service items: total trade in goods, total trade in goods and services, income, current transfers, total current account, capital account and financial account, and net errors and omissions. Ratios between trade in services and trade in goods and services and the percentage share of services in the current account are calculated. Data are provided for as many years as possible. For the non-EU OECD countries, the backdating of series to conform to BPM5 norms, is done by the countries themselves. For the EU Member countries still using the BPM4 methodology, data are converted by Eurostat to BPM5 by using the correspondence table between BPM4 and BPM5 given in Appendix 3. A table showing EU total trade (including intra-EU trade) is also provided. Data are expressed in USD. Data are also provided in national currency in the CD ROM version of this publication. The exchange rate used for conversion from national currency to U.S. dollars, when data is reported by countries in their national unit of account, is given on the bottom line of each table. It corresponds to the annual averages of market exchange rates and official exchange rates for countries quoting rates in units of national currency per USD. The exchange rates are taken from the IMF *International Financial Statistics* databaseⁱⁱ. Explanatory notes, following each country table, provide information on national data sources and point out deviations from the BPM5 classification and definitions which have been reported by countries. The coding system is that agreed upon by the IMF, OECD and Eurostat for standard components, sub-components and memorandum items of the BPM5 classification of services and the OECD-Eurostat Trade in Services Classification. Nevertheless, two items have been added to these classifications i.e. *Other services, total*, code 981 and *Services not allocated*, code 982, the former to show the magnitude of services other than *transportation* and *travel*, the latter, provided by Eurostat, as a balancing item for services which EU countries have not been able to allocate to items of the classification.

Section C, Supplementary Tables show additional sub-items to those given in the standard tables for those countries which provide the data. Transactions are expressed in USD. Two supplementary tables for EU countries are also provided. They give ten year data series, showing EU extra-EU trade (excluding intra-EU trade) and Euro Zone (EUR11) extra-EUR11 trade (excluding intra-EUR11 trade) at the same level of detail as in the standard tables in section B, which cannot be derived from the individual Country Tables due to missing data for some countries. These figures are obtained by estimating unpublished national data (see Appendix 2). Transactions are expressed in US dollars.

Extra-EU trade for each individual EU country is provided in the CD ROM version of this publication.

Differences between the Fourth and the Fifth Manual

Some changes from the fourth to the fifth edition of the Balance of Payments Manual directly affect the classification and recording of international service transactions.

In contrast to the fourth edition, the fifth edition makes a clear distinction in the current account between international transactions in services and transactions in income. In the fourth edition, labour and non-financial property income were grouped together with services other than shipment, other transportation and travel, and investment income was covered separately. In the fifth edition, the two main components of income flows between residents and non-residents - compensation of employees and investment income - are separately identified as current account components. In BPM4, labour income included non-resident workers expenditures, in addition to the workers' earnings; in BPM5, workers' earnings are classified under compensation of employees in the income category and their expenditures are classified under travel services. In BPM4, compensation of resident staff of foreign embassies and military bases, and of international organisations, was included under government services; this compensation is classified as a credit in compensation of employees in BPM5.

The component list of transactions in services is expanded to reflect the growing importance of new service products and the contributions of various international fora in the development of a codified list to meet the needs of, and provide links between separate statistical systemsⁱⁱⁱ.

The current account no longer includes capital transfers. It now encompasses transactions with non-residents in goods, services, income, and the receipts/payments of current transfers. Since some countries have not yet been able to implement the distinction between current and capital transfers, a provisional option has been taken to include the former BPM4 unrequited transfers under the heading *current transfers*. This is indicated in the Tables by a footnote.

The coverage of goods in BPM5 has been expanded to include (a) the value of goods (on a gross basis) received/sent for processing and their subsequent export/import in the form of processed goods; (b) the value of repairs on goods; (c) the value of goods procured in ports by carriers. In BPM4^{iv}, the net value of goods imported for processing and subsequently re-exported was included in processing services; repairs of goods and goods procured in ports by carriers were also included under services.

BPM5 also changes the classification of payments for the use of patents, copyrights, and similar non-financial intangible assets. These are now classified as sub-components of other services in BPM5^v and not as property income as in BPM4.

The switch from BPM4 to BPM5, inevitably creates a break with the series published in the previous editions of the OECD publication. The direct consequence of this change is that time series given in this edition of the joint publication are sometimes shorter than desired, because national compilers have not all been able to backdate their statistics to comply with BPM5 norms and definitions.

Definitions and coverage of service categories

Definitions and coverage of service categories given below are those of the standard components of the BPM5 which are supplemented, where appropriate, with details on the coverage of sub-items specific to the OECD-Eurostat Classification.

Transportation covers all transportation (sea, air, and other - including land, internal waterway, space, and pipeline) services that are performed by residents of one economy for those of another and that involve the carriage of passengers, the movement of goods (freight), rentals (charters) of carriers with crew, and related supporting and auxiliary services. Some related activities are excluded: freight insurance, which is included in insurance services; goods procured in ports by non-resident carriers and repairs of transportation equipment, which are included in goods; repairs of railway facilities, harbours, and airfield facilities, which are included in construction services; and rentals (charters) of carriers without crew, which are included in other business services.

Passenger services cover all services provided between the compiling economy and abroad or between two foreign economies in the international transportation of non-residents by resident carriers (credit) and that of residents by non-resident carriers (debit). Also included in passenger services are passenger services performed within an economy by non-resident carriers. In addition to the services covered by passenger fares - including fares that are a part of package tours but excluding cruise fares, which are included in travel - passenger services include items such as charges for excess baggage, vehicles, or other personal accompanying effects and expenditures for food, drink, or other items for which passengers make expenditures while on board carriers. Rentals (or operational leases) made by residents to non-residents and vice versa, of vessels, aircraft, coaches or other commercial vehicles with crews for limited periods (such as a single voyage) for the carriage of passengers are included, but financial leases and time charters (for longer periods) are excluded. Excluded are passenger services provided to non-residents by resident carriers within the resident economies; these are included in travel.

Freight services cover international transportation of the compiling country's merchandise transactions. It includes: (a) transportation services provided by (i) resident operators services, beyond the customs frontier of the compiling country, for the compiling country's exports (credits) and (ii) non-resident operators services, beyond the customs frontier of the exporting country, for the compiling country's imports (debits); (b) transportation services provided by (i) resident operators services, before the customs frontier of the exporting country, in relation to the compiling country's imports (credits), (ii) non-resident operators services, before the customs frontier of the compiling country, in relation to the compiling country's exports (debits), because, by convention, goods are valued f.o.b. at the customs frontier of the exporting economy and that freight charges are borne by the importing economy (whether they are directly charged to the importer or included in the import price); (c) transportation services provided by resident operators on other goods owned by non-residents (credit) and by non-resident operators on other goods owned by residents of the compiling country (debit), in particular transit trade through the compiling economy; transport of goods between third countries (cross-trade), coastal transportation or other transportation of goods between points within an economy, movements of goods to or from entities located outside territories where the entities are residents (e.g. government agencies); transport of mail for postal and courier services; rentals (or operational leases), which are made by residents to non-residents and vice versa, of vessels, aircraft, freight cars, or other commercial vehicles with crews for limited periods (such as a single voyage) for the carriage of freight; (d) also included are towing and services related to the transportation of oil platforms, floating cranes, and dredgers (e) excluded are financial leases and time charters.

Supporting, auxiliary and other services cover a range of services provided in ports, airports and other terminal facilities and other transport services, such as cargo handling: loading and unloading of containers, etc.; storage and warehousing; packing and repacking; towing, pilotage and navigational aid for carriers; maintenance and cleaning of transportation equipment; salvage operations; agents' fees associated with passenger and freight transportation, including freight forwarding and brokerage services.

Travel covers primarily the goods and services acquired from an economy by travellers during visits of less than one year in that economy. The goods and services are purchased by, or on behalf of, the traveller or provided, without a quid pro quo, for the traveller to use or give away. Excluded is the international carriage of travellers, which is covered in passenger services under transportation.

A traveller is an individual staying, for less than one year, in an economy of which s/he is not a resident for any purpose other than (i) being stationed on a military base or being an employee (including diplomats and other embassy personnel) of an agency of his or her government, or (ii) being an accompanying dependent of an individual mentioned under (i). Expenditures made by individuals covered in (i) and (ii) are recorded under government services, n.i.e. Expenditures made by individuals undertaking a productive activity directly for an entity that is a resident of that economy (including seasonal and border workers) are included under travel. Travellers include tourists, that is, those travellers who spend at least one night in the country visited, and same-day travellers or excursionists, that is, those who stay less than twenty-four hours and do not remain overnight. The one-year rule does not apply to students and medical patients, who remain residents of their economies of origin even if the length of stay in another economy is one year or more. All expenditures including those for educational and health-related purposes (such as tuition, room and board paid for or provided by educational institutions, hospital charges, treatments, physicians fees, etc.) made by students and medical patients are recorded under travel.

A distinction is made between business and personal travel.

The *business travel* item covers travellers going abroad for all types of business activities: carrier crews stopping off or laying over; government employees on official travel; employees of international organisations on official business; and employees doing work for enterprises that are not resident in the economies in which the work occurs.

Business travellers are those who visit an economy for sales campaigns, market exploration, commercial negotiations, missions, meetings, production or installation work, or other business purposes on behalf of an enterprise resident in another economy. Travel refers to personal acquisitions of goods and services (including those for which the business travellers are reimbursed by employers) but not the sales or purchases that they may conclude on behalf of the enterprises they represent. Personal expenditures on goods and services by seasonal, border, and other non-resident workers in the economies in which they are employed are also recorded under travel.

Personal travel covers travellers going abroad for purposes other than business, such as leisure activities (e.g. holidays, participation in sports, and other recreational and cultural activities), visits with relatives and friends, pilgrimage and religious observances, studies and health-related purposes. Also included are government employees on leave in economies other than those in which they are residents (or those in which they are stationed) and transit travellers visiting countries en route to other destinations. It includes cruise fares.

Goods and services recorded under travel include all goods and services acquired by travellers from the economy in which they are travelling and for their own use. The most common goods and services entered in travel are lodging, food and beverages, entertainment and transport within the economy visited - all of which are consumed within the providing economy- and gifts, souvenirs, and articles (irrespective of value) purchased for travellers' own uses and taken out of the economies visited.

Communications services cover two main categories of international communications transactions between residents and non-residents: (a) telecommunications, which encompass the transmission of sound, images, or other information by telephone, telex, telegram, cable, broadcasting, satellite, electronic mail, facsimile services etc. and include business network services, teleconferencing, and support services; (b) postal and courier services, which encompass the pick-up, transport and delivery of letters, newspapers, periodicals, brochures, other printed matter, parcels, and packages by national postal administrations and other operators. Also included are post office counter and mailbox rental services.

Construction services cover work performed on construction projects and installations by employees of an enterprise in locations outside the economic territory of the enterprise. (The work is generally performed for a short time period; the one-year rule is to be applied flexibly.) Goods imported by the enterprise for use in the projects are included in the value of these services rather than under goods; expenditures for local supplies, etc. are included under other business services. Projects carried out by foreign subsidiaries or branches of enterprises (direct investors) and certain site offices are excluded because such projects are part of the production of the host economy. This is the case when the construction companies maintain a complete and separate set of accounts of local activities (i.e., income statement, balance sheet, transactions with the parent enterprise), pay income taxes to the host country, have a substantial physical presence, receive funds for enterprise work for the enterprise account, etc.

Insurance services cover the provision of various types of insurance to non-residents by resident insurance enterprises, and vice versa. Such services cover freight insurance, other types of direct insurance (i.e. life insurance including pension funds and annuity services, other casualty or accident, health, general liability, fire, marine, aviation insurance); reinsurance. Also included in insurance services are agent commissions related to insurance transactions. International insurance services are estimated or valued by service charges included in total premiums earned rather than by total premiums. Gross premiums and gross claims are recorded as memorandum items.

In the OECD-Eurostat Classification, insurance services are further broken down into (a) *life insurance and pension funding* including annuity services (compulsory social security management services are excluded); (b) *freight insurance* (i.e. insurance on goods that are in the process of being exported or imported). The treatment of freight insurance is consistent with the f.o.b. valuation of merchandise exports and imports; (c) *other direct insurance* (accident and health insurance, marine, aviation and other transport insurance, fire and other property damage, pecuniary loss insurance, general liability insurance, and other such as travel insurance and insurance related to loans and credit cards); (d) *reinsurance*; (e) *auxiliary services* which are closely related to insurance and pension fund operations (i.e. insurance broking and agency services, insurance and pension consultancy services, evaluation and adjustment services, actuarial services, salvage administration services, regulatory and monitoring services on indemnities and recovery services).

Financial services cover financial intermediary and auxiliary services (except those of insurance enterprises and pension funds) conducted between residents and non-residents. Included are intermediary service fees, such as those associated with letters of credit, bankers' acceptances, lines of credit, financial leasing, and foreign exchange transactions. (For the latter, the spread between the midpoint rate and the buying/selling rate is the service charge.) Also included are commissions and other fees related to transactions in securities - brokerage, placements of issues, underwriting, redemptions, and arrangements of swaps, options, and other hedging instruments; commissions of commodity futures traders; and services related to asset management, financial market operational and regulatory services, security custody services, etc. Service charges on purchases of International Monetary Fund resources are included among an economy's financial service payments, as are charges (similar to commitment fees) associated with undrawn balances under stand-by or extended arrangements with the IMF. Financial intermediation services indirectly measured are excluded.

Computer and information services cover computer data and news-related service transactions between residents and non-residents. In the OECD-Eurostat Classification, they are further broken down into (a) *computer services* which cover hardware and software consultancy and implementation: provision of advice and assistance on matters related to the management of computer resources; analysis, design and programming of systems ready to use, and technical consultancy related to software; development, production, supply and documentation of customised software including operating systems made on order for specific users; maintenance and other support services such as training. Excluded are packaged (non-customised) software and non-specific computer training courses which are treated in the same way as other educational services (b) *information services* including database services: database conception, data storage and data dissemination on-line and on magnetic media; news agency services including provision of news, photographs, and feature articles to the media; and direct, non-bulk subscriptions to newspapers and periodicals.

Royalties and license fees cover the exchange of payments and receipts between residents and non-residents for the authorised use of intangible, non-produced, non-financial assets and proprietary rights (such as patents, copyrights, trademarks, industrial processes, franchises, etc.) and with the use, through licensing agreements, of produced originals or prototypes (such as manuscripts and films). This item is now included under services rather than under income as previously in BPM4.

Other business services cover various categories, other than those previously defined, of service transactions between residents and non-residents. The grouping of these services generally reflects harmonisation efforts on the part of international organisations involved with the expansion and improvement of data on international service transactions. The following items are identified:

Merchandising and other trade-related services cover commissions on goods and service transactions between (i) resident merchants, commodity brokers, dealers, and commission agents and (ii) non-residents. This item includes transactions in ships, aircraft, and auction sales as well. Franchising fees, brokerage in financial services and transport-related fees are excluded. Merchandising is defined as the purchase of a good by a resident (of the compiling economy) from a non-resident and the subsequent resale of the good to another non-resident; during the process, the good does not enter or leave the compiling economy. (Changes in stocks held abroad by merchants are excluded.) The difference between the value of goods when acquired and the value when sold is recorded as the value of merchandising services provided. If the commodities are not resold by the merchant in the same accounting period, an import of goods is recorded in the first period, and a negative import entry is recorded in the later period. Although merchandising is recorded on a net basis, separate data recorded on a gross basis are useful for analytical purposes.

Operational leasing services (rental) without operators cover resident/non-resident leasing and charters of ships, aircraft, and transportation equipment such as railway cars containers, rigs, etc. without crew. Financial leasing, leasing of telecommunications lines and leasing of land, buildings and other real estate, and car rentals to foreign travellers are excluded.

Miscellaneous business, professional and technical services are subdivided into:

(i) *legal, accounting, management consulting, and public relation services* which cover the provision (by/for residents for/by non-residents) of legal advice, representation, and documentation; auditing, bookkeeping, and tax consultant services; and management consulting related to the provision of advice, guidance, or operational assistance to business. The OECD-Eurostat Classification further subdivides this item into (a) *legal services* which cover legal advisory and representation services in any law, judicial and statutory procedures; drafting services of legal documentation and instruments; certification consultancy; auctioning services; escrow and settlement services; (b) *accounting, auditing, book-keeping and tax consultancy services* which cover the recording of commercial transactions for businesses and others; examination services of accounting records and financial statements; business tax planning and consulting and preparation of tax

documents; (c) *business and management consultancy, public relations services* which cover advisory, guidance and operational assistance services provided to businesses for business policy and strategy and the overall planning, structuring and control of an organisation; it includes management auditing; financial management, market management, human resources, production management and project management consultancy, and advisory, guidance and operational services related to improving the image of the clients and their relations with the general public and other institutions.

(ii) *Advertising, market research and public opinion polling services* transacted between residents and non-residents cover the design, creation, and marketing of advertisements by advertising agencies; media placement, including the purchase and sale of advertising space; exhibition services provided by trade fairs; the promotion of products abroad; market research; and public opinion polling abroad on various issues.

(iii) *Research and development services* cover those services that are transacted between residents and non-residents and associated with basic research, applied research, and experimental development of new products and processes. In principle, such activities in the sciences, social sciences, and humanities are covered; included is the development of operating systems that represent technological advances. Market research, technical studies and consultancy work are excluded.

(iv) *Architectural, engineering and other technical services* cover resident/non-resident transactions related to architectural design of urban and other development projects; planning and project design and supervision of dams, bridges, airports, turnkey projects, etc.; surveying, cartography, product testing and certification, and technical inspection services.

(v) *Agricultural, mining and on-site processing services* cover services incidental to agriculture (providing agricultural machinery with crew, harvesting, treatment of crops, pest control, animal boarding, care and breeding services), hunting, trapping, forestry and logging, and fishing; services rendered at oil and gas fields: drilling, derrick building, repair and dismantling services, oil and gas well casings cementing, services incidental to mineral prospecting and exploration, and geological surveying; waste treatment and depollution services: treatment of radioactive waste, stripping work of contaminated soil, cleaning up of pollution and decontamination services; sanitation; other on-site processing: maintenance and repair of machinery (except transport and office machinery equipment) and on-site processing and treatment of any kind of product abroad not followed by an import.

(vi) *Other miscellaneous business, professional and technical services* cover placement of personnel, security and investigation services, translation and interpretation, photographic services, building cleaning, etc..

(vii) *Services between affiliated enterprises, n.i.e.* is a residual item, shown separately in the OECD-Eurostat Classification. It covers payments by affiliates to their parent companies for general management costs (for planning, organising and controlling) and reimbursements of expenses settled directly by parent companies, funds transferred by parent companies to affiliates for covering overhead expenses, and any other services between affiliated enterprises that cannot be broken into individual service categories.

Personal, cultural and recreational services involving transactions between residents and non-residents are subdivided into two sub-items: (i) *audiovisual and related services* and (ii) *other personal, cultural and recreational services*.

(i) *Audiovisual and related services* comprise services and associated fees related to the production of motion pictures (on film or video tape), radio and television programs (live or on tape), and musical recordings. Included are receipts or payments for rentals; fees received by resident actors, directors, producers, etc. (or by non-residents in the compiling economy) for productions abroad; and fees for distribution rights sold to the media for a limited number of showings in specified areas. Fees to actors, producers, etc. involved with theatrical and musical productions, sporting events, circuses, etc. and fees for distribution rights (for

television, radio, etc.) for these activities are included. Purchases (sales) of films, programs, recorded music, musical compositions and books are excluded.

(ii) *Other personal, cultural and recreational services* comprise services such as those associated with museums, libraries, archives, and other cultural, sporting, and recreational activities. Also included are fees for services, including provision of correspondence courses, rendered abroad by teachers or doctors. All expenditures by travellers on education and health are excluded.

Government services, n.i.e. is a residual item covering government service transactions (including those of international organisations) not contained in previous classifications. Included are all transactions by embassies, consulates, military units, and defence agencies with residents of economies in which the embassies, etc. are located and all transactions with other economies. (Excluded are transactions with residents of the home countries represented by the embassies, consulates, etc.). Transactions in this item comprise those for goods and services (such as office supplies, furnishings, utilities, official vehicles and operation and maintenance, and official entertainment) and personal expenditures incurred by diplomats and consular staff and their dependants in the economies in which they are located. Also included are transactions, subject to the same considerations as above, by other official entities (such as aid missions and government tourist, information, and promotion offices) located in economies abroad. Included, as well, are transactions that are associated with general administrative expenditures, etc. and not classified elsewhere. In addition, transactions associated with aid services that are provided by non-military agencies, do not give rise to any payments, and have offsets in transfers are included in this item. Last, transactions associated with the provision of joint military arrangements and peacekeeping forces, such as those of the United Nations, are included in government services, n.i.e.

Symbols and abbreviations used in the publication

0	nil or negligible
..	not available
-	not applicable or not relevant
BPM	Balance of Payments Manual
EU	European Union
EUR11	Euro-zone
IMF	International Monetary Fund
NAFTA	North American Free Trade Agreement
Serv.	Services
USD	United States dollars

Rounding

Note that figures have been rounded in the tables. There may therefore be rounding differences between an aggregate and the sum of its components or slight differences between net data and the difference between the credit and debit figures shown.

USD exchange rates are presented rounded up to three decimal places in the tables. However, the exchange rates used for the conversion of national data into USD are up to six significant figures. These are available in the CD ROM version of the publication.

NOTES

-
- i International Trade in Services, EU, 1989-1998 and Geographical breakdown of the Current Account, EU, 1995-98, Eurostat 1999.
 - ii ECU / USD annual exchange rates are provided by Eurostat.
 - iii Balance of Payments Manual, International Monetary Fund, Fifth Edition 1993, para. 5.
 - iv Balance of Payments Manual, International Monetary Fund, Fourth Edition, 1977.
 - v Balance of Payments Statistics Yearbook, Part 1 1995, International Monetary Fund.

APPENDIX 1

Joint OECD-EUROSTAT Trade in Services Classification

(The items marked * represent Standard Components and Services Sub-items of the IMF Balance of Payments Manual, Fifth Edition 1993, pages 43 and 50)

	<u>CODE</u>
*1. Transportation	205
*1.1 Sea transport	206
*1.1.1 Passenger	207
*1.1.2 Freight	208
*1.1.3 Other	209
*1.2 Air transport	210
*1.2.1 Passenger	211
*1.2.2 Freight	212
*1.2.3 Other	213
1.3 Other transport	214
1.3.1 Passenger	215
1.3.2 Freight	216
1.3.3 Other	217
Extended classification of Other transport (1.3)	
1.4 Space transport	218
1.5 Rail transport	219
1.5.1 Passenger	220
1.5.2 Freight	221
1.5.3 Other	222
1.6 Road transport	223
1.6.1 Passenger	224
1.6.2 Freight	225
1.6.3 Other	226
1.7 Inland waterway transport	227
1.7.1 Passenger	228
1.7.2 Freight	229
1.7.3 Other	230
1.8 Pipeline transport	231
1.9 Other supporting and auxiliary transport services	232

<u>Memorandum items</u>		
	Freight transportation on the basis of an ex works valuation of merchandise	950
	Sea freight	951
	Air freight	952
	Road freight	953
	Other freight	954
*2.	Travel	236
	*2.1 Business	237
	2.1.1 Expenditure by seasonal and border workers	238
	2.1.2 Other	239
	*2.2 Personal	240
	*2.2.1 Health-related	241
	*2.2.2 Education-related	242
	*2.2.3 Other	243
<u>Memorandum items</u>		
	Tourists	955
	Goods purchased in the frontier area by travellers	956
	Hotel and restaurant services	957
*3	Communications services	245
	3.1 Postal and courier services	246
	3.2 Telecommunication services	247
<u>Memorandum items</u>		
	Postal services	958
	Courier services	959
*4	Construction services	249
	4.1 Construction abroad	250
	4.2 Construction in the compiling economy	251
*5	Insurance services	253
	5.1 Life insurance and pension funding	254
	5.2 Freight insurance	255
	5.3 Other direct insurance	256
	5.4 Reinsurance	257
	5.5 Auxiliary services	258
<u>Memorandum items</u>		
	Gross insurance premiums	960
	Gross insurance claims	961

*6.	Financial services	260
*7.	Computer and information services	262
	7.1 Computer services	263
	7.2 Information services	264
*8.	Royalties and license fees	266
*9.	Other business services	268
	*9.1 Merchanting and other trade-related services	269
	9.1.1 Merchanting	270
	9.1.2 Other	271
	*9.2 Operational leasing services	272
	*9.3 Miscellaneous business, professional, and technical services	273
	*9.3.1 Legal, accounting, management consulting, and public relations	274
	9.3.1.1 Legal services	275
	9.3.1.2 Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	276
	9.3.1.3 Business and management consultancy and public relations services	277
	*9.3.2 Advertising, market research, and public opinion polling	278
	*9.3.3 Research and development	279
	*9.3.4 Architectural, engineering and other technical services	280
	*9.3.5 Agricultural, mining and on-site processing services	281
	9.3.5.1 Waste treatment and depollution	282
	9.3.5.2 Other	283
	*9.3.6 Other	284
	9.3.7 Services between affiliated enterprises, n.i.e.	285
	 <u>Memorandum items</u>	
	Merchanting gross flows	962
	Agricultural services	964
	Mining services	965
*10.	Personal, cultural, and recreational services	287
	*10.1 Audiovisual and related services	288
	*10.2 Other personal, cultural and recreational services	289
*11.	Government services, n.i.e.	291
	11.1 Embassies and consulates	292
	11.2 Military units and agencies	293
	11.3 Other	294

APPENDIX 2

Items estimated by Eurostat for the EU countries and institutions
1998

Item	Austria	Belgium-Luxem.	Denmark	Finland	France	Germany	Greece
200	Services						
205	Transportation						X
206	Sea transport						X
207	Passenger transport on sea						X
208	Freight transport on sea						X
209	Supporting, auxiliary and other sea transport services						X
210	Air transport						X
211	Passenger transport by air					EU	X
212	Freight transport by air					EU	X
213	Supporting, auxiliary and other air transport services					EU	X
214	Other transport						X
219	Rail transport		EU				EU
223	Road transport		EU				EU
227	Inland waterway transport		EU				EU
231	Pipeline transport		EU				EU
236	Travel						X
245	Communications services						
246	Postal and courier services						EU
247	Telecommunication services						EU
249	Construction services		EU				X
250	Construction abroad	X	EU				EU
251	Construction in the compiling economy	X	EU				EU
253	Insurance services						X
260	Financial services						
262	Computer and information services						X
263	Computer services			EU	X	X	EU
264	Information services			EU	X	X	EU
266	Royalties and license fees						
268	Other business services						X
269	Merchandising and other trade-related services			EU			X
270	Merchandising			EU	X		X
271	Other trade related services			EU	X		X
272	Operational leasing services						X
273	Miscellaneous business, professional and technical services			EU			X
274	Legal, accounting, management and public relations services			EU	X	X	X
278	Advertising, market research and public opinion polling			EU			X
279	Research and development services			EU		X	X
280	Architectural, engineering and other technical consultancy			EU	X	X	X
281	Agricultural, mining, and on-site processing			EU	X	X	X
284	Other miscellaneous business, profess. and tech. services			EU	X	X	X
285	Services between affiliated enterprises, n.i.e.			EU			X
287	Personal, cultural and recreational services				X		X
288	Audio-visual and related services				X		X
289	Other personal, cultural and recreational services				X	EU	X
291	Government services, n.i.e.						
981	Other services, total						
982	Services not allocated						
100	Goods						
300	Income						
310	Compensation of employees						
320	Investment income						
379	Current transfers						
993	Current account						
994	Capital account						
995	Financial account						
998	Net errors and omissions						

X Estimates published in country tables.

EU Estimates used to calculate the European Union Aggregates but not published in country tables.

(1) 'European Union Institutions.

APPENDIX 2

Items estimated by Eurostat for the EU countries and institutions

1998

Ireland	Italy	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	EUI (1)	Item	
								Services	200
								Transportation	205
X								Sea transport	206
X								Passenger transport on sea	207
X								Freight transport on sea	208
X								Supporting, auxiliary and other sea transport services	209
X								Air transport	210
X								Passenger transport by air	211
X								Freight transport by air	212
X								Supporting, auxiliary and other air transport services	213
X								Other transport	214
	X							Rail transport	219
	X							Road transport	223
	X							Inland waterway transport	227
	X							Pipeline transport	231
								Travel	236
X								Communications services	245
								Postal and courier services	246
								Telecommunication services	247
X								Construction services	249
	X					X		Construction abroad	250
	X					X		Construction in the compiling economy	251
	X							Insurance services	253
X								Financial services	260
X								Computer and information services	262
		X						Computer services	263
		X						Information services	264
								Royalties and license fees	266
X								Other business services	268
X								Merchanting and other trade-related services	269
X					X			Merchanting	270
X					X			Other trade related services	271
X								Operational leasing services	272
X								Miscellaneous business, professional and technical services	273
X		X						Legal, accounting, management and public relations services	274
X		X						Advertising, market research and public opinion polling	278
X		X						Research and development services	279
X		X						Architectural, engineering and other technical consultancy	280
X	X	X						Agricultural, mining, and on-site processing	281
X		X						Other miscellaneous business, profess. and tech. services	284
X		X			X			Services between affiliated enterprises, n.i.e.	285
X								Personal, cultural and recreational services	287
X								Audio-visual and related services	288
X								Other personal, cultural and recreational services	289
								Government services, n.i.e.	291
								Other services, total	981
								Services not allocated	982
								Goods	100
								Income	300
								Compensation of employees	310
								Investment income	320
								Current transfers	379
								Current account	993
								Capital account	994
								Financial account	995
								Net errors and omissions	998

APPENDIX 3

Correspondence table between presently published classification (BPM5) and previously published classification (BPM4) - Period 1986/1991 -

CODE	BPM5	BPM4
100	GOODS <i>excluding processing and repairs</i>	MERCHANDISE
200	SERVICES <i>including processing and repairs</i>	SERVICES + GOVERNMENT TRANSACTIONS
205	Transportation	Transport
206	Sea transport	Sea passenger services + Sea freight
207	Passenger transport on sea	Sea passenger services
208	Freight transport on sea	Sea freight
209	Supporting, auxiliary and other services <i>included in other transport</i>	
210	Air transport	Air passenger services + Air freight
211	Passenger transport by air	Air passenger services
212	Freight transport by air	Air freight
213	Supporting, auxiliary and other services <i>included in other transport</i>	
214	Other transportation <i>including</i> • Supporting, auxiliary, and other transport for sea and air transport	Other transport
236	Travel	Travel
981	Other services <i>including</i> • <i>Processing</i> • <i>Repairs</i> <i>excluding</i> • <i>Part of royalties and license fees</i> <i>corresponding to franchising</i> • <i>Operational leasing</i> • <i>Services between affiliated enterprises</i>	Other services + GOVERNMENT TRANSACTIONS - Other miscellaneous services
245	Communications services	Communication services
249	Construction services	Construction services
253	Insurance services	Insurance services
260	Financial services	Banking
262	Computer and information services <i>included in other business services</i>	
266	Royalties and licence fees <i>excluding</i> • <i>Franchising</i>	Income from patents

CODE	BPM5	BPM4
268	Other business services <i>including</i> • Computer and information services <i>excluding</i> • Operational leasing • Services between affiliated companies	Trade earnings + Advertising + Business services
269	Merchanting and other trade-related services	Trade earnings
270	Merchanting	Merchanting
271	Other trade related services	Trade commissions
272	Operational leasing <i>included in services not allocated</i>	
273	Miscellaneous business, professional and technical services <i>including</i> • <i>Computer and information services</i> <i>excluding</i> • <i>Services between affiliated enterprises</i>	Advertising + Business services
274	Legal, accounting, management, consulting and public relations services	
278	Advertising, market research and public opinion polling	Advertising
279	Research and-development services	
280	Architectural, engineering and other technical services	
281	Agricultural, mining and on-site processing services	
284	Other	
285	Services between affiliated enterprises, n.i.e.	<i>included in other - miscellaneous services</i>
287	Personal, cultural and recreational services <i>excluding</i> • <i>Culture</i>	Film/TV
288	Audio-visual and related services	
289	Other personal, cultural and recreational services	
291	Government services, n i e.	GOVERNMENT TRANSACTIONS
982	Services not allocated <i>including</i> • <i>Part of royalties and license fees corresponding to franchising</i> • <i>Operational leasing</i> • <i>Services between affiliated enterprises</i>	Other miscellaneous services + Other goods and services

CODE	BPM5	BPM4
300	INCOME	LABOUR INCOME + INVESTMENT INCOME
310	Compensation of employees	LABOUR INCOME
320	Investment Income	INVESTMENT INCOME
379	CURRENT TRANSFERS	UNREQUITED TRANSFERS
993	CURRENT ACCOUNT	
994	CAPITAL ACCOUNT	
010	CURRENT + CAPITAL ACCOUNT	CURRENT ACCOUNT
995	FINANCIAL ACCOUNT	
998	NET ERRORS AND OMISSIONS	

INTRODUCTION

Voici la deuxième édition d'une publication sur les statistiques des échanges internationaux de services réalisée conjointement par l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et l'Office statistique des Communautés européennes (Eurostat). Cette publication rend compte des efforts déployés au cours de la décennie passée afin d'adapter les classifications à l'évolution de la nature des services échangés, de fournir de données plus détaillées dont les analystes et les spécialistes de politique des échanges ont besoin, d'accroître la compatibilité entre différents systèmes statistiques internationaux, d'harmoniser les méthodes de collecte des données et d'améliorer la comparabilité ainsi que de réduire la charge de réponse pour les pays qui communiquent leurs données.

Cette publication remplace l'ancienne publication annuelle de l'OCDE *Services : Statistiques sur les échanges internationaux* qui existait depuis 1992. L'objectif de cette publication est de collecter et de diffuser les données de balance des paiements les plus détaillées disponibles sur les transactions de services entre résidents du pays qui fournit les données et non-résidents.

Une nouvelle caractéristique importante de la publication est l'utilisation de la cinquième édition de 1993 du Manuel de la balance des paiements du Fonds monétaire international (MBP5) et de la Classification conjointe OCDE-Eurostat des échanges de services (en Annexe 1). La Classification conjointe OCDE-Eurostat (appelée Classification conjointe) est étroitement liée au MBP5. Elle peut-être considérée comme une classification plus détaillée, pour les échanges de services, de la classification des transactions de la balance des paiements du Fonds monétaire international (FMI). Les principales rubriques de cette classification sont identiques aux 11 principales rubriques des composantes standards de la MBP5. Les composantes aux niveaux 2, 3 et 4 digits sont compatibles avec ces composantes standards ainsi que les sous-composantes des services, avec une exception mineure, le traitement des services de construction, qui peut également toucher les autres services aux entreprises. La Classification conjointe différencie les *services de construction à l'étranger* et dans *l'économie déclarante*. Ces rubriques incluent les biens et services achetés pour les opérations de services de construction, alors que le MBP5 recommande que ces dépenses en biens et services achetés dans l'économie hôte soient inclus dans *Autres services aux entreprises, autres*. En dehors de cette exception, les estimations et les déclarations faites sur la base de la Classification jointe satisfont les exigences du FMI.

La Classification jointe est une première étape pour les besoins d'information de l'Accord général sur le commerce des services (GATS), particulièrement en ce qui concerne les services financiers et de télécommunications. Elle reflète également les implications statistiques de l'accomplissement du marché unique des services des Communautés européennes. A l'heure actuelle, tous les pays ne sont pas en mesure de fournir intégralement l'ensemble des données détaillées requises dans la Classification jointe. Au fil du temps, les données seront complétées.

Une autre nouveauté de la publication est que les tableaux statistiques ont une présentation normalisée pour toutes les catégories de services et tous les pays et couvrent une période de dix ans, de 1989 à 1998. Toutes les données sont indiquées en valeurs courantes. Elles sont soumises directement à l'OCDE par les pays de l'OCDE non membres de l'UE et sont publiées sans autres modifications. Les données concernant les quinze pays de l'Union européenne (UE) sont transmises à l'OCDE par Eurostat. Elles sont soumises directement à Eurostat par les pays de l'UE et, dans certains cas, elles sont ajustées -- corrigées ou estimées -- par Eurostat afin de permettre le calcul des totaux pour l'UE. Un tableau indiquant les rubriques qu'Eurostat a estimées pour les pays UE est montré en Annexe 2. Les données ajustées par Eurostat ne sont publiées dans les tableaux par pays que si elles ont été expressément approuvées par le pays intéressé. Grâce à ce partage du travail, les données figurant dans la présente publication sont les mêmes que celles qui sont présentées dans la publication d'Eurostat sur les échanges internationaux de services¹. Cela devrait répondre mieux aux besoins des utilisateurs en ce qui concerne la cohérence des données. Dans le même but, les totaux par zone

comparables pour les pays de l'UE, de l'OCDE, de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), de l'OCDE – Asie et Pacifique, de l'OCDE – Europe et des Sept grands (G7 : Allemagne, Canada, États-Unis, France, Italie, Japon, Royaume-Uni) sont publiés en un seul volume. Il convient aussi de noter que, même si, du point de vue des définitions, la publication OCDE-Eurostat et l'Annuaire de statistiques de balance des paiements (Balance of Payments Statistics Yearbook) du FMI sont quasiment entièrement compatibles, il peut y avoir des écarts de valeurs entre les chiffres présentés dans les deux publications parce que les données ont été notifiées et enregistrées à des dates différentes.

Structure de la publication

La publication comporte trois sections :

La **Section A, Catégories principales de services**, contient des tableaux présentant les valeurs courantes (net, crédit, débit) des échanges internationaux de l'ensemble des services par pays et par zones (Tableau A.1.1) et des données pour les différentes composantes types du MBP5 par pays au niveau des codes à un chiffre de la classification (Tableaux A.2 à A.12). Les transports sont la seule composante à être subdivisée en trois : transports maritimes, aériens et autres. Le tableau A.1.2 présente les échanges internationaux de services par catégorie et par zone économique ainsi que des ratios indiquant les échanges internationaux de services des zones économiques (UE, ALENA, OCDE – Asie et Pacifique, OCDE – Europe et G7) en pourcentage des échanges internationaux de services de la zone OCDE, et des ratios par zones indiquant l'importance relative des échanges internationaux de services par rapport aux échanges totaux de produits et services dans chaque zone. La part des services dans le compte des transactions courantes est aussi indiquée. Les données sont exprimées en millions de dollars des États-Unis et les totaux par zone sont calculés quand cela est possible. Des totaux pour le Monde, estimés par le FMI, sont également présentés pour certaines des catégories principales de services (transports, voyages et services fournis/reçus des administrations publiques n.c.a.).

La **Section B, Tableaux par pays**, présente des données pour 29 pays Membres de l'OCDE. Les pays doivent soumettre les données le plus détaillées possible conformément à la classification OCDE-Eurostat des échanges de services. Pour les besoins de l'analyse, les tableaux comprennent aussi des postes autres que les services : le total des échanges de biens, le total des échanges de biens et services, du revenu, des transferts courants, du compte des transactions courantes, du compte de capital et du compte financier, et les erreurs et omissions nettes. Les ratios indiquant la part en pourcentage des échanges de services par rapport aux échanges de biens et services et au compte des transactions courantes sont calculés. Les données sont fournies pour le plus grand nombre possible d'années. Pour les pays de l'OCDE non membres de l'UE, le calcul rétrospectif des séries nécessaires pour les rendre conformes aux normes du MBP5 est effectué par les pays eux-mêmes. Pour les pays Membres de l'UE qui utilisent encore la méthodologie du MBP4, les données sont converties par Eurostat en conformité avec le MBP5, à l'aide du tableau de correspondance entre le MBP4 et le MBP5 qui est reproduit en Annexe 3. Un tableau montrant les échanges de l'ensemble de l'UE (y compris les échanges intra-UE) est également fourni. Les données sont exprimées en dollars des États-Unis (USD). Les données sont également fournies dans la version électronique (CD ROM) de la publication. Le taux de change utilisé pour la conversion de la monnaie nationale en USD est indiqué au bas de chaque tableau. Il correspond à la moyenne annuelle des taux de change du marché et aux taux de change officiels des pays qui cote en unités de monnaie nationale par USD et sont tirés de la base de données du FMI *Statistiques financières internationales*ⁱⁱ. Des notes explicatives, suivant chaque tableau par pays, indiquent les sources de données nationales et signalent les différences par rapport à la classification et aux définitions du MBP5 qui ont été notifiées par les pays. Le système de codage est celui convenu par le FMI, l'OCDE et Eurostat pour les composantes types, les sous-catégories et les postes pour mémoire de la classification des services du MBP5 et de la classification OCDE-Eurostat des échanges de services. Néanmoins, deux rubriques ont été ajoutées à ces classifications, *Autres services, total*, code 981 et *Services non alloués*, code 982, la première pour indiquer l'ordre de grandeur des services autres que *Transports* et *Voyages*, et la seconde, fournie par Eurostat, en tant que poste résiduel pour les services que les pays de l'UE n'ont pas pu ventiler entre les rubriques de la classification.

La **Section C, Tableaux supplémentaires**, présente des sous-rubriques supplémentaires qui ne figurent pas dans les tableaux standards pour les pays qui fournissent le détail. Les transactions sont exprimées en USD. Deux tableaux supplémentaires pour les pays de l'UE sont également fournis. Ils contiennent des séries couvrant une période de dix ans, montrant les totaux des échanges extra-UE (échanges intra-UE exclus) pour l'ensemble de l'UE et les totaux des échanges extra-EUR11 (échanges intra-EUR11 exclus) pour l'ensemble de la zone euro (EUR11), au même niveau de détail que dans les tableaux standards de la section B, qui ne peuvent être calculés à partir des tableaux par pays à cause de données manquantes pour certains pays. Ces données sont obtenues en estimant les données nationales non publiées (cf. Annexe 2). Des montants nets pour le Compte de capital, le Compte financier et les Erreurs et omissions nettes sont également donnés. Les transactions sont exprimées en USD.

Les données d'échanges de services extra-UE pour chaque pays de l'UE sont fournies dans la version électronique (CD ROM) de cette publication.

Différence entre la quatrième et la cinquième éditions du Manuel

Certains changements apportés à la cinquième édition du Manuel de la balance des paiements par rapport à la quatrième édition modifient directement la classification et l'enregistrement des échanges internationaux de services.

Contrairement à la quatrième édition, la cinquième établit une nette distinction, dans le compte des transactions courantes, entre les transactions internationales au titre des services et les transactions qui ont trait aux revenus. Dans la quatrième édition, le revenu du travail et le revenu de la propriété non financière faisaient partie des services autres que ceux qui figuraient aux postes « expéditions », « voyages » et « autres transports », et le revenu des investissements était classé séparément. Dans la cinquième édition, les deux principales composantes des flux de revenus entre résidents et non-résidents -- rémunération des salariés et revenus des investissements -- sont des catégories distinctes du compte des transactions courantes. Dans le MBP4, le revenu du travail comprenait, outre les gains des travailleurs, les dépenses des travailleurs non-résidents ; dans le MBP5, les gains des travailleurs sont classés sous la rubrique « rémunération des salariés » dans la catégorie « revenus » et leurs dépenses sont classées sous la rubrique « services de voyages ». Dans le MBP4, la rémunération du personnel résident des ambassades et bases militaires étrangères et des organisations internationales était incluse dans les services publics ; cette rémunération est classée comme crédit dans la rémunération des salariés dans le MBP5.

La liste des composantes des transactions de services est élargie pour inclure de nouveaux services dont l'importance s'accroît, et rendre compte de la contribution de diverses instances internationales à l'établissement d'une liste codifiée qui réponde aux besoins des systèmes statistiques différents et établisse des liens entre euxⁱⁱⁱ.

Le compte des transactions courantes ne comprend plus les transferts en capital. Il englobe maintenant les transactions avec des non-résidents au titre des biens, des services, des revenus et des recettes/dépenses de transferts courants. Étant donné que certains pays ne sont pas encore en mesure de faire la distinction entre les transferts courants et les transferts en capital, une solution provisoire a été adoptée consistant à inclure les transferts sans contrepartie du MBP4 dans la rubrique transferts courants. Ce traitement est indiqué dans une note de bas de tableau.

Le champ couvert par les biens dans le MBP5 a été étendu afin d'y inclure (a) la valeur (brute) des biens importés/exportés pour transformation et leur exportation/importation ultérieure sous forme de produits transformés ; (b) la valeur des réparations effectuées sur les biens ; la valeur des biens achetés dans les ports par les transporteurs. Dans le MBP4^{iv}, la valeur nette des biens importés pour transformation et réexportés ultérieurement était incluse dans les services de transformation ; les réparations et les biens achetés dans les ports par des transporteurs étaient aussi inclus parmi les services.

Le MBP5 modifie également la classification des dépenses pour l'exploitation de brevets, de droits d'auteurs et autres actifs incorporels non financiers. Ces postes sont maintenant classés en sous-rubriques de la catégorie autres services^v et non pas en revenus de la propriété comme dans le MBP4.

Le passage du MBP4 au MBP5 crée inévitablement une rupture avec les séries publiées dans les précédentes éditions de la publication de l'OCDE. Ce changement a pour conséquence directe que les séries chronologiques présentées dans cette première édition de la publication conjointe sont souvent plus courtes qu'on ne l'aurait souhaité car les statisticiens nationaux n'ont pas tous pu calculer rétrospectivement leurs données pour les mettre en conformité avec les normes et définitions du MBP5.

Définitions et champ couvert par les catégories de services

Les définitions et le champ couvert par les catégories de services ci-dessous sont ceux des composantes types du MBP5, complétés, le cas échéant, par des précisions sur le champ couvert par des sous-catégories propres à la classification OCDE-Eurostat.

La rubrique des *transports* recouvre tous les services de cet ordre (maritimes, aériens et autres, notamment les transports terrestres et les transports par voie navigable intérieure, par voie spatiale et par oléoduc ou gazoduc) fournis par les résidents d'une économie à ceux d'une autre économie. Il peut s'agir du transport de passagers, de l'acheminement de marchandises (fret), ou de la location (affrètement à temps) de moyens de transport avec leur équipage et des services auxiliaires et annexes qui s'y rapportent. Les activités connexes exclues de cette rubrique sont l'assurance du fret, qui s'enregistre dans les services d'assurance ; les achats effectués dans les ports par les transporteurs ainsi que les réparations de matériel de transport, classés parmi les biens ; les réparations d'ouvrages ferroviaires, d'installations portuaires et aéroportuaires, qui figurent à la rubrique services de bâtiment et travaux publics ; et les locations (affrètements à temps) de matériel de transport sans équipage, qui s'enregistrent dans les autres services aux entreprises.

La sous-rubrique *passagers* recouvre tous les services de transports internationaux - entre l'économie qui établit sa balance des paiements et l'étranger ou entre deux économies étrangères - fournis aux non-résidents par les transporteurs résidents (crédit) et aux résidents par les transporteurs non-résidents (débit). Elle englobe aussi les services rendus aux passagers au sein d'une économie par des transporteurs non-résidents. Outre les services couverts par le billet, y compris le billet inclus dans le prix d'un voyage organisé mais non compris le prix des croisières (inclus dans les *voyages*), les services fournis aux passagers comprennent les paiements pour excédent de bagages, pour le transport de véhicules ou d'autres effets personnels accompagnant les passagers, ainsi que les dépenses que ceux-ci effectuent à bord pour l'achat de nourriture, de boissons ou d'autres articles. La location (ou location-exploitation), par des résidents à des non-résidents et inversement, de navires, d'avions, d'autocars ou autres véhicules commerciaux, avec équipage et pour une durée limitée (par exemple, pour un seul voyage) en vue de transporter des passagers est aussi incluse ; ne sont visés ici ni le crédit-bail, ni les affrètements à temps. Les services rendus à des passagers non résidents par des transporteurs résidents sur leur propre territoire économique ne sont pas classés ici mais parmi les voyages.

Les services de fret ont trait au transport international des exportations et importations des économies déclarantes. Ils recouvrent (a) les services de transport fournis par (i) des transporteurs résidents, au-delà de la frontière douanière de l'économie déclarante, au titre des exportations de l'économie déclarante (crédits) et (ii) des transporteurs non résidents, au-delà de la frontière douanière du pays exportateur, au titre des importations de l'économie déclarante (débits) ; (b) les services de transport fournis par : (i) des transporteurs résidents, avant la frontière douanière du pays exportateur, au titre des importations de l'économie déclarante (crédits) ; (ii) des transporteurs non résidents, avant la frontière douanière de l'économie déclarante, au titre des exportations de l'économie déclarante (débits), du fait que les marchandises sont évaluées en termes f.a.b. à la frontière douanière du pays exportateur et que les frais de transport sont supportés par le pays importateur (qu'ils soient directement facturés à l'importateur ou qu'ils soient inclus dans le prix d'importation) ; (c) les services de transport fournis par des transporteurs résidents au titre d'autres marchandises appartenant à des non résidents (crédits) et par des transporteurs non résidents au titre d'autres marchandises appartenant à des

résidents de l'économie déclarante (débits), notamment : le transport de biens en transit à travers l'économie déclarante ; le transport de biens entre deux pays tiers (cross-trade) ; le cabotage ou autres formes de transport de biens entre points situés à l'intérieur du territoire d'une économie ; les mouvements de biens à destination ou en provenance d'entités établies en dehors du territoire de l'économie dont elles sont résidentes (par exemple, des administrations publiques) ; le transport de courrier pour les services de poste et de messagerie ; la location (ou location-exploitation), par des résidents à des non-résidents et inversement, de navires, d'avions, de wagons de marchandises et autres véhicules commerciaux, avec équipage et pour une durée limitée (par exemple, pour un seul voyage) en vue de transporter des marchandises ; (d) sont également inclus les services de remorquage et autres services connexes pour le transport de plates-formes pétrolières, de grues flottantes et de dragues ; (e) ne sont visés ici ni le crédit-bail, ni les affrètements à temps.

Les services auxiliaires et annexes couvrent un éventail de services fournis dans les ports, les aéroports et autres installations analogues (aérogares, terminus, etc.). Ils englobent la manutention du fret (chargement et déchargement des conteneurs, etc.), l'emmagasinage et l'entreposage, l'emballage et le remballage ; les divers services de remorquage, de pilotage et d'aide à la navigation pour les transporteurs, l'entretien et le nettoyage du matériel ; et les opérations de sauvetage. Sont également inclus dans cette rubrique les commissions et les frais des agents dont l'activité a trait au transport de passagers et de fret.

La rubrique des *voyages* recouvre essentiellement les biens et services fournis par une économie aux voyageurs au cours d'un séjour de moins d'un an sur le territoire de cette économie. Les biens et services sont acquis par le voyageur, pour son compte, ou lui sont fournis sans contrepartie, pour qu'il en fasse lui-même usage ou qu'il les cède à d'autres personnes. Cela exclut le transport international de voyageurs, qui relève des services rendus aux passagers, à classer dans les transports.

Un voyageur est une personne qui séjourne moins d'un an sur le territoire d'une économie dont il n'est pas résident, pour quelque raison que ce soit, sauf dans les cas suivants : (i) les personnes en poste sur une base militaire ou auprès d'un autre organe des administrations publiques de leur propre pays, ce qui inclut les diplomates et autre personnel d'ambassade ; ou (ii) les personnes à la charge d'une personne visée en (i). Les dépenses encourues par les personnes visées en (i) et (ii) sont enregistrées à la rubrique Services fournis ou reçus par les administrations publiques, n.c.a.. Les dépenses des particuliers, y compris les travailleurs saisonniers et frontaliers s'inscrivent à la rubrique voyages. Parmi les voyageurs figurent les touristes, c'est-à-dire les voyageurs qui passent au moins une nuit dans le pays visité, et les voyageurs d'un jour ou excursionnistes, c'est-à-dire ceux qui font un séjour de moins de vingt-quatre heures sans passer la nuit sur le territoire de l'économie où ils voyagent. La règle d'un an ne s'applique pas aux étudiants ni aux patients qui reçoivent des soins médicaux, lesquels restent résidents de leur propre économie, quelle que soit la durée de leur séjour. Toutes les dépenses occasionnées aux étudiants par leurs études, notamment les frais d'inscription et les dépenses au titre du logement et de la nourriture (que ceux-ci soient fournis ou non par l'établissement dispensant l'enseignement), et aux patients par les soins qu'ils reçoivent, par exemple les frais d'hôpital, les traitements et les honoraires des médecins, etc., doivent être enregistrées à la rubrique des voyages.

La rubrique voyages se subdivise en deux sous-rubriques - voyages à titre professionnel et voyages à titre personnel.

La sous-rubrique *voyages à titre professionnel* regroupe les voyageurs qui se rendent à l'étranger pour des raisons professionnelles, quelles qu'elles soient ; les équipages de navires ou d'avions effectuant des escales courtes ou prolongées ; les employés des administrations publiques ou des organisations internationales en déplacement officiel ; le personnel travaillant pour des entreprises qui ne sont pas résidentes de l'économie où les travaux sont exécutés.

Les personnes en déplacement professionnel sont celles qui se rendent dans un pays pour mener une campagne de vente, prospecter un marché, prendre part à des négociations commerciales, remplir une mission, assister à une réunion, effectuer des travaux de production ou d'installation ou réaliser d'autres opérations pour le compte d'une entreprise résidente dans une autre économie. La rubrique voyages enregistre leurs achats

personnels de biens et services (y compris ceux qui leur sont remboursés par leur employeur) mais ne comprend ni les ventes ni les achats qu'ils peuvent conclure pour le compte de l'entreprise qu'ils représentent. Les achats personnels de biens et services effectués par les travailleurs saisonniers et frontaliers et par les autres travailleurs non-résidents dans l'économie où ils sont employés doivent eux aussi être enregistrés à cette rubrique.

La sous-rubrique *voyages à titre personnel* regroupe les voyageurs qui se rendent à l'étranger à des fins autres que professionnelles (par exemple, dans le cadre de leurs loisirs, pour y passer leurs vacances, pour participer à des manifestations sportives ou à des activités à caractère récréatif ou culturel, pour rendre visite à des parents et amis, pour accomplir un pèlerinage ou d'autres rites religieux, faire des études ou recevoir des soins médicaux). Dans cette rubrique entrent aussi les employés des administrations publiques en congé sur le territoire de toute économie qui n'est pas celle dont ils sont résidents ni celle où ils sont en poste, et les voyageurs en transit, c'est-à-dire ceux qui passent quelque temps dans un pays alors qu'ils sont en route vers une autre destination. Cette rubrique inclut le prix des voyages en croisière.

Tous les biens et services fournis aux voyageurs par l'économie dans laquelle ils voyagent et pour leur propre usage sont enregistrés à la rubrique des voyages. Les inscriptions les plus courantes dans la rubrique des voyages sont le logement, la nourriture et les boissons, les distractions et les transports à l'intérieur du pays visité - tous les biens et services qui sont consommés sur le territoire de l'économie qui les fournit - ainsi que les cadeaux, souvenirs et autres articles (quelle qu'en soit la valeur) que les visiteurs achètent pour leur propre usage et qu'ils emportent avec eux.

Les *services de communication* comprennent deux grandes catégories de transactions relatives aux communications internationales entre résidents et non-résidents : (a) les télécommunications, qui englobent la transmission de sons, d'images et d'autres informations par téléphone, télex, télégramme, câble, radio ou télévision, satellite, courrier électronique, télécopie, etc., y compris les communications par réseaux, les téléconférences et les services d'appui ; (b) les services de poste et de messagerie, recouvrant la levée, le transport et la distribution du courrier (lettres, journaux, périodiques, brochures et autres ouvrages imprimés) et des colis par les administrations nationales des postes et autres opérateurs, ainsi que les services des guichets postaux et de location de boîtes postales.

La rubrique *services de bâtiment et travaux publics* recouvre les ouvrages exécutés dans le cadre de projets de construction et d'installation par les employés d'une entreprise en dehors de son territoire économique. (Les travaux durent généralement peu de temps ; la règle d'un an est à appliquer avec souplesse.) Les biens importés par l'entreprise en vue de la réalisation des projets doivent être inclus dans la valeur des services y afférents, et non au poste des biens, tandis que les dépenses effectuées sur place pour l'acquisition de fournitures, etc., sont à classer dans les autres services aux entreprises. Les projets exécutés par les filiales ou succursales à l'étranger des entreprises (considérées comme des investisseurs directs) et par certains bureaux établis sur place doivent être exclus parce qu'ils font partie de la production du pays d'accueil. Ceci est le cas lorsque les entreprises du bâtiment tiennent une comptabilité complète et séparée de ses activités locales (états financiers, bilan, registre de ses transactions avec la société mère), payent les impôts sur le revenu au pays d'accueil, ont une présence physique importante, reçoivent des fonds pour son travail pour compte propre, etc..

Les *services d'assurance* comprennent les diverses formes d'assurances fournies aux non-résidents par les compagnies d'assurances résidentes (et vice versa). Ils recouvrent l'assurance du fret et les autres types d'assurances directes (à savoir l'assurance-vie - qui englobe les retraites et pensions -, les assurances contre les dommages ou les accidents, les assurances médicales, responsabilité civile, incendie, l'assurance maritime et aérienne, etc.), et la réassurance. Les services d'assurance comprennent aussi les commissions des agents liées aux transactions d'assurance. On estime ou on évalue les services internationaux d'assurance au montant des frais de service inclus dans le total des primes à recevoir, et non au montant total des primes proprement dites. Les primes et les indemnités brutes sont enregistrées sous la rubrique pour mémoire.

Dans la classification OCDE-Eurostat, les services d'assurance sont ventilés en (a) *assurances vie et services des caisses de retraite* y compris les services de versement des rentes (les services de gestion des assurances sociales obligatoires sont exclus) ; (b) *assurances-fret* (l'assurance sur biens qui vont faire l'objet d'une exportation ou d'une importation). Le traitement de l'assurance-fret s'accorde avec le principe de l'évaluation f.a.b. des marchandises exportées et importées ; (c) *autres assurances directes* (l'assurance-accident et l'assurance-maladie; l'assurance des transports maritimes, aériens et autres, l'assurance-incendie et autres dommages aux biens ; l'assurance contre les pertes pécuniaires ; l'assurance en responsabilité civile et les autres assurances (telles que l'assurance-voyages et l'assurance des prêts et cartes de crédit); (d) *réassurance* ; (e) *services auxiliaires* qui recouvre toutes les opérations qui sont étroitement liées aux services d'assurance et de caisses de retraite (y compris les services d'agents et de courtiers d'assurances, les services de conseil en assurance et en constitution de retraite, les services d'évaluation des dommages et de règlement des sinistres, les services actuariels, les services d'administration des sauvetages, les services de réglementation et de contrôle des indemnisations, les services de recouvrement).

Les *services financiers* englobent les services d'intermédiation financière entre résidents et non-résidents et les services auxiliaires (à l'exclusion de ceux qui sont fournis par les compagnies d'assurances et les caisses de retraite). Cela comprend les commissions versées aux intermédiaires en rémunération des services afférents par exemple aux lettres de crédit, aux acceptations bancaires, aux lignes de crédit, au crédit-bail et aux transactions portant sur des avoirs en devises. (Dans ce dernier cas, la commission de service est égale à l'écart entre le taux médian et le taux acheteur ou vendeur.) Entrent aussi dans cette rubrique les commissions et autres frais liés aux transactions sur titres - courtage, placements d'émissions, garanties, amortissements, accords d'échange financier (swaps), options et autres instruments de couverture des marchés financiers, etc.; les commissions des courtiers sur les marchés à terme de marchandises; les services liés à la gestion des actifs, à l'administration et à la réglementation des marchés financiers, à la garde de titres, etc. Les commissions de service sur les achats de ressources du Fonds monétaire international sont incluses dans les paiements de services financiers effectués par une économie, tout comme les commissions (semblables à une commission d'engagement) liées aux soldes non utilisés dans le cadre d'accords de confirmation ou d'accords élargis approuvés par le FMI. Les services d'intermédiation financière mesurés indirectement sont exclus.

Les *services d'informatique et d'information* recouvrent les transactions entre résidents et non-résidents sur les services liés au traitement des données informatiques et des informations. Dans la classification OCDE-Eurostat ces services sont ventilés en (a) les *services d'informatique* qui recouvrent : conseil et mise en service de matériels et logiciels : fourniture de conseils et d'assistance sur des sujets touchant à la gestion de ressources informatiques ; analyse, conception et programmation de systèmes prêts à l'emploi, et conseil technique relatif aux logiciels ; développement, production, fourniture et documentation de logiciels répondant aux besoins particuliers des clients, y compris des systèmes d'exploitation réalisés sur commande pour des usages spécifiques ; entretien et autres services auxiliaires, comme la formation. Sont exclus les stages de formation préétablis (non adaptés au client) aux logiciels et les stages de formation à l'informatique non spécifiques (traités de la même façon que d'autres services d'éducation) ; (b) les *services d'information* qui couvrent les services de bases de données : conception de bases de données, stockage des données et diffusion en ligne et sur supports magnétiques de données ; et les services fournis par les agences de presse, notamment la communication d'informations, de photographies et d'articles de fond aux médias ; et les abonnements directs (individuels) aux journaux et périodiques.

Les *redevances et droits de licence* couvrent les flux de paiements et de recettes entre résidents et non-résidents qui sont liés à l'utilisation légale d'actifs incorporels non financiers non produits et de droits de propriété (tels que les brevets, les droits d'auteur, les marques commerciales, les procédés de fabrication industrielle, le franchisage, etc.) et à l'exploitation, dans le cadre d'accords de licence, des oeuvres originales ou des prototypes créés, tels que les manuscrits et films. L'enregistrement de ces transactions est au poste des services, et non à celui des revenus, comme dans la quatrième édition du Manuel.

La rubrique *autres services aux entreprises* couvre diverses catégories de transactions de services entre résidents et non-résidents, autres que celles qui sont énumérées ci-dessus. Le groupement de ces services résulte généralement des efforts d'harmonisation entrepris par les organisations internationales qui travaillent à l'expansion et à l'amélioration des données relatives aux transactions internationales de services. Les rubriques suivantes sont identifiées :

Le *négoce international et autres services liés au commerce* couvre l'ensemble des commissions sur les transactions de biens et services entre (i) les négociants, courtiers en produits, distributeurs et commissionnaires résidents et (ii) les non-résidents. Cette rubrique comprend aussi les transactions portant sur des navires et des avions et les ventes aux enchères. Les droits de franchisage, le courtage en services financiers et les frais liés au transport sont exclus. Par *négoce international*, on entend l'achat par un négociant résident (de l'économie qui établit sa balance des paiements) d'un bien à un non-résident et sa revente ultérieure à un autre non-résident sans que le bien franchisse la frontière de l'économie qui établit ses comptes. (Les variations des stocks détenus à l'étranger par les négociants ne sont pas prises en compte.). L'écart entre la valeur des biens à l'achat et leur valeur à la revente est ce que l'on enregistre comme valeur des services de négoce international. Si les produits ne sont pas revendus par le négociant au cours de l'exercice comptable, il y a lieu d'enregistrer une importation de marchandises au cours du premier exercice et de porter une inscription en déduction des importations l'exercice suivant. Bien que le négoce international s'enregistre sur une base nette, il peut être utile à des fins analytiques de disposer de données brutes séparées.

La *location-exploitation* (louage sans opérateurs) couvre les locations données (autrement qu'en crédit-bail) par des résidents à des non-résidents et vice versa, ainsi que les affrètements à temps, sans équipage, de navires, d'avions et de matériel de transport tel que wagons de chemin de fer, conteneurs, pontons, etc.. Sont exclus le crédit-bail, la location de lignes de télécommunication et la location de terrains, bâtiments et autres biens immobiliers, ainsi que la location de véhicules à des voyageurs étrangers.

Les *services aux entreprises, spécialisés et techniques divers* recouvrent les services énumérés ci-après :

(i) Les *services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et de relations publiques* sont les services fournis par des résidents à des non-résidents (et vice versa) dans les domaines suivants : conseil, représentation et documentation juridiques ; comptabilité, vérification des comptes, tenue des livres et conseil en fiscalité ; conseil en gestion (conseils, directives ou assistance aux entreprises dans la conduite de leurs opérations). La classification OCDE-Eurostat divise cette rubrique en (a) *services juridiques* qui recouvrent les services de conseil juridique et de représentation fournis lors de toute procédure juridique, judiciaire ou réglementaire ; les services de rédaction de documents et instruments juridiques ; les services de consultation en matière d'actes authentiques ; les services de ventes aux enchères ; les services de consignation et de règlement ; (b) *services de comptabilité, vérification des comptes, tenue des livres et conseil en fiscalité* qui recouvrent l'enregistrement des transactions commerciales des entreprises et autres agents économiques ; les services d'examen des registres comptables et des comptes financiers ; les services de planification des déclarations fiscales, de consultation fiscale et de préparation des documents fiscaux ; (c) *conseil aux entreprises et conseil en gestion, services de relations publiques* qui recouvrent les services de conseils et assistance opérationnelle aux entreprises concernant leur politique et leur stratégie, ainsi que la planification générale, la structure et le contrôle d'une organisation. Sont inclus le contrôle de gestion : les conseils en gestion financière, organisation commerciale, gestion des ressources humaines, organisation de la production et direction de projets ; et les services de conseils et services opérationnels concernant l'amélioration de l'image des entreprises et de ses relations avec le grand public et les autres organisations.

(ii) Les *services de publicité, d'études de marché et sondages d'opinion* donnant lieu à des transactions entre résidents et non-résidents recouvrent la conception, la création et la commercialisation d'annonces publicitaires par des agences de publicité ; le placement des annonces auprès des médias, notamment l'achat et la vente d'espace publicitaire ; les services d'exposition fournis par les foires commerciales ; la promotion des produits à l'étranger ; la prospection de marchés et les sondages d'opinion sur divers sujets.

(iii) Les services de *recherche et développement* englobent les services liés à la recherche fondamentale, à la recherche appliquée et à la mise au point expérimentale de nouveaux produits et procédés, qui font l'objet de transactions entre résidents et non-résidents. En principe, on inclut dans cette rubrique les activités relevant du domaine des sciences, des sciences sociales et des sciences humaines, y compris le développement de systèmes d'exploitation représentant un progrès technologique. Sont exclus les études de marché, les études techniques et les travaux de conseil.

(iv) Les services *d'architecture, d'ingénierie et autres services techniques* correspondent aux transactions entre résidents et non-résidents qui ont trait aux aspects architecturaux des projets d'aménagement, notamment urbain ; planification de la construction d'ouvrages tels que barrages, ponts ou aéroports, tracé des projets et supervision des chantiers, livraison d'ouvrages clés en main, etc. ; la topographie, la cartographie, l'essai et la certification des produits ainsi que les services d'inspection technique.

(v) Les services *agricoles, miniers et de traitement sur place* couvre les services associés à l'agriculture (fourniture de machines agricoles avec opérateur, récoltes, traitement des cultures, action phytosanitaire, prise en pension, soins et élevage d'animaux), à la chasse, au piégeage, à la gestion et à l'exploitation forestières et à la pêche ; les services rendus sur les sites d'exploitation du pétrole et du gaz : forage, montage, réparation et démontage de derricks, coffrage de puits, services connexes de la prospection et de la recherche de ressources minérales et relevés géologiques ; les services de traitement des déchets et de dépollution : traitement des déchets radioactifs, enlèvement de couches de terre contaminée, dépollution et décontamination, assainissement ; les autres services de traitement sur place : entretien et réparation de machines (à l'exclusion des machines et équipements de transport et de bureau) et transformation et traitement sur une place étrangère de tout type de produit non destiné à l'importation.

(vi) Les *autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers* regroupent des éléments tels que le placement de personnel, les services de sécurité et d'enquêtes, la traduction et l'interprétation, les services photographiques, le nettoyage des immeubles, etc.

(vii) *Services entre entreprises affiliées n.c.a.* est une rubrique résiduelle, figurant séparément dans la classification OCDE-Eurostat. Il couvre les paiements des sociétés affiliées à la société-mère à titre de contributions à ses frais généraux (pour la planification, l'organisation et le contrôle) et les remboursements de frais réglés directement par la société-mère, les fonds transférés par la société-mère aux sociétés affiliées en vue de la couverture de leurs frais généraux, ainsi que tous les autres services entre entreprises affiliées qui ne peuvent être ventilés entre les différentes catégories de services.

Les *services personnels, culturels et relatifs aux loisirs* qui donnent lieu à des transactions entre résidents et non-résidents se subdivisent en deux sous-rubriques :

(i) les *services audiovisuels et connexes* recouvrent les services - et les commissions y afférentes - ayant trait à la production de films cinématographiques (films ou bandes vidéo), d'émissions de radio et de télévision (en direct ou enregistrées) et d'enregistrements musicaux. Sont inclus les droits de location perçus ou versés, les redevances perçues par les acteurs, metteurs en scène, producteurs, etc., résidents, pour les productions réalisées à l'étranger (ou par des non-résidents dans l'économie qui établit ses comptes), ainsi que les redevances au titre des droits de distribution cédés aux médias pour un nombre limité de représentations dans certaines régions. Figurent également dans cette rubrique les cachets versés aux acteurs, producteurs, etc., participant à des productions théâtrales ou musicales, à des événements sportifs, à des spectacles de cirque, etc., ainsi que les redevances au titre de droits de distribution (à la télévision, radio, etc.) afférents à ces activités. Sont exclus les achats (ventes) de films, programmes, musique enregistrée, compositions musicales et livres.

(ii) les *autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs* recouvrent les services tels que ceux qui sont associés aux musées, bibliothèques, archives et autres activités culturelles, sportives et récréatives. On y inscrit aussi les frais de services rendus à l'étranger (y compris les cours par correspondance) par des

enseignants ou des médecins. Sont exclues toutes les dépenses au titre des voyages à but éducatif ou pour raison de santé.

La rubrique *services fournis ou reçus par les administrations publiques, n.c.a.* est une rubrique résiduelle englobant les transactions de services des administrations publiques (y compris celles des organisations internationales) qui ne figurent pas dans la nomenclature donnée ci-dessus. En font partie toutes les transactions des ambassades, des consulats, des unités militaires et des organes de défense avec les résidents de l'économie où ils sont situés et avec d'autres économies. (En sont exclues les transactions avec les résidents des pays d'origine que représentent les ambassades et consulats, etc.) Il s'agit des transactions qui ont trait la fourniture de biens et de services (tels que l'équipement des bureaux, l'électricité, l'eau et le gaz, les voitures officielles - utilisation et entretien des véhicules - et les réceptions officielles), les dépenses personnelles des diplomates et du personnel consulaire et des personnes qui sont à leur charge dans l'économie où ils sont en poste. On inclut aussi dans cette rubrique, avec les mêmes réserves que ci-dessus, les transactions qui sont effectuées par d'autres entités officielles établies dans une économie étrangère, comme les missions d'aide, les offices de tourisme, d'informations et de promotion, etc. Il s'y ajoute les transactions associées aux dépenses administratives générales, etc., qui ne sont pas comptabilisées ailleurs, ainsi que les transactions occasionnées par les services d'aide fournis par des organismes civils qui ne donnent lieu à aucun paiement et qui ont leur contre-écriture au poste des transferts ; enfin, on y classe les transactions liées au stationnement de forces armées étrangères dans le cadre des dispositifs militaires conjoints et à la présence de forces de maintien de la paix, par exemple celles de l'ONU.

Symboles utilisés dans la publication

0	zéro ou négligeable
..	non disponible
-	non applicable ou non approprié
ALENA	Accord de libre-échange nord-américain
EUR11	Zone euro
FMI	Fonds monétaire international
MBP	Manuel de la balance des paiements
Serv.	Services
UE	Union européenne
USD	Dollars des États-Unis

Arrondis

Les chiffres ont été arrondis dans les tableaux. De ce fait, il peut y avoir un écart entre le total indiqué et la somme des composants ou entre les données nettes et la différence entre les données de crédit et de débit.

Les taux de change en USD sont donnés avec trois décimales dans les tableaux. Cependant, les taux de change utilisés pour la conversion des données nationales en USD ont six chiffres significatifs. Ces derniers sont disponibles dans la version électronique (CD ROM) de la publication.

NOTES

- i. Échanges internationaux de services, UE, 1989-98, et Ventilation géographique des échanges courants, UE, 1995-98, Eurostat, 1999.
- ii. Les taux de change ECU /USD ont été fournis par Eurostat.
- iii. Manuel de la balance des paiements, Fonds monétaire international, cinquième édition 1993, para. 5.
- iv. Manuel de la balance des paiements, Fonds monétaire international, quatrième édition, 1977.
- v. Balance of Payments Statistics Yearbook, Part 1 1995, Fonds monétaire international.

ANNEXE 1

Classification conjointe OCDE-EUROSTAT des échanges de services

(Les rubriques marquées * correspondent à des composantes types et à des sous-catégories de services du Manuel de la balance des Paiements du FMI, Cinquième édition, pages 46 et 53)

	<u>CODE</u>
*1. Transports	205
*1.1 Transports maritimes	206
*1.1.1 Passagers	207
*1.1.2 Fret	208
*1.1.3 Autres	209
*1.2 Transports aériens	210
*1.2.1 Passagers	211
*1.2.2 Fret	212
*1.2.3 Autres	213
1.3 Autres transports	214
1.3.1 Passagers	215
1.3.2 Fret	216
1.3.3 Autres	217
Classification étendue des Autres transports (1.3)	
1.4 Transports spatiaux	218
1.5 Transports ferroviaires	219
1.5.1 Passagers	220
1.5.2 Fret	221
1.5.3 Autres	222
1.6 Transports routiers	223
1.6.1 Passagers	224
1.6.2 Fret	225
1.6.3 Autres	226
1.7 Transports par voies navigables intérieures	227
1.7.1 Passagers	228
1.7.2 Fret	229
1.7.3 Autres	230
1.8 Transports par conduites	231
1.9 Autres services annexes et auxiliaires des transports	232

<u>Pour mémoire</u>	
Transports de marchandises sur la base de la valeur départ usine	950
des biens transportés	
Fret maritime	951
Fret aérien	952
Fret routier	953
Autre fret	954
*2. Voyages	236
*2.1 A titre professionnel	237
2.1.1 Dépenses des travailleurs saisonniers et frontaliers	238
2.1.2 Autres	239
*2.2 A titre personnel	240
*2.2.1 Dépenses liées à des raisons de santé	241
*2.2.2 Dépenses liées à des raisons éducatives	242
*2.2.3 Autres	243
<u>Pour mémoire</u>	
Touristes	955
Achats effectués en zone frontalière par les voyageurs	956
Services d'hôtellerie et de restauration	957
*3 Services de communication	245
3.1 Services de poste et de messagerie	246
3.2 Services de télécommunications	247
<u>Pour mémoire</u>	
Services de poste	958
Services de messagerie	959
*4 Services de bâtiment et travaux publics	249
4.1 A l'étranger	250
4.2 Dans l'économie déclarante	251
*5 Services d'assurance	253
5.1 Assurance-vie et services des caisses de retraite	254
5.2 Assurance-fret	255
5.3 Autres assurances directes	256
5.4 Réassurance	257
5.5 Services auxiliaires de l'assurance	258
<u>Pour mémoire</u>	
Primes brutes	960
Indemnités brutes	961

*6. Services financiers	260
*7. Services d'informatique et d'information	262
7.1 Services d'informatique	263
7.2 Services d'information	264
*8. Redevances et droits de licence	266
*9. Autres services aux entreprises	268
*9.1 Négoce international et autres services liés au commerce	269
9.1.1 Négoce international	270
9.1.2 Autres	271
*9.2 Location-exploitation	272
*9.3 Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	273
*9.3.1 Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	274
9.3.1.1 Services juridiques	275
9.3.1.2 Services de comptabilité, vérification des comptes, tenue des livres et conseil en fiscalité	276
9.3.1.3 Conseil aux entreprises et conseil en gestion, services de relations publiques	277
*9.3.2 Publicité, études de marché et sondages d'opinion	278
*9.3.3 Recherche et développement	279
*9.3.4 Architecture, ingénierie et autres services techniques	280
*9.3.5 Services aux activités agricoles, aux industries extractives et services de traitement sur place	281
9.3.5.1 Traitement des déchets et dépollution	282
9.3.5.2 Autres	283
*9.3.6 Autres	284
9.3.7 Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	285
<u>Pour mémoire</u>	
Flux bruts du négoce international	962
Services aux activités agricoles	964
Services aux industries extractives	965
*10 Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	287
*10.1 Services audiovisuels et connexes	288
*10.2 Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	289
*11 Services fournis ou reçus par les administrations publiques, n.c.a.	291
11.1 Ambassades et consulats	292
11.2 Unités et organes militaires	293
11.3 Autres	294

ANNEXE 2

Rubriques estimées par Eurostat pour les pays et institutions de l'Union Européenne
1998

	Rubrique	Autriche	Belg.- Luxem.	Danemark	Finlande	France	Allemagne	Grèce
200	Services							
205	Transports							X
206	Transports maritimes							X
207	Passager							X
208	Fret							X
209	Services de support, auxiliares et autres							X
210	Transports aériens							X
211	Passager						EU	X
212	Fret						EU	X
213	Services de support, auxiliares et autres						EU	X
214	Autres transports							X
219	Transports ferroviaires			EU				EU
223	Transports routiers			EU				EU
227	Transports par voies navigables intérieures			EU				EU
231	Transports par conduites			EU				EU
236	Voyages							X
245	Services de communication							
246	Services de poste et de messagerie							EU
247	Services de télécommunications							EU
249	Services de bâtiment et travaux publics			EU				X
250	A l'étranger		X	EU				EU
251	Dans l'économie déclarante		X	EU				EU
253	Services d'assurance							X
260	Services financiers							
262	Services d'informatique et d'information							X
263	Services informatiques			EU	X	X		EU
264	Services d'information			EU	X	X		EU
266	Redevances et droits de licence							
268	Autres services aux entreprises							X
269	Négoce international et autres services liés au commerce			EU				X
270	Négoce international			EU	X			X
271	Autres			EU	X			X
272	La location- exploitation							X
273	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers			EU				X
274	Services jurid., de comptab., de conseil en gestion et rel. publ.			EU	X	X		X
278	Publicité, études de marché et sondages d'opinion			EU				X
279	Recherche et développement			EU		X		X
280	Architecture, ingénierie et autres services techniques			EU	X	X		X
281	Services agricoles, miniers et de traitement sur place			EU	X	X		X
284	Autres services aux entreprises, spécialisés et tech. divers			EU	X	X		X
285	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.			EU				X
287	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs				X			X
288	Services audiovisuels et connexes				X			X
289	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs				X		EU	X
291	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.							
981	Autres services, total							
982	Services non-alloués							
100	Biens							
300	Revenus							
310	Rémunération des salariés							
320	Revenus des investissements							
379	Transferts courants							
993	Compte des transactions courantes							
994	Compte de capital							
995	Compte financier							
998	Erreurs et omissions nettes							

X Estimations publiées dans les tableaux par pays.

EU Estimations utilisées pour le calcul des agrégats de l'Union Européenne/zone euro mais non publiées dans les tableaux par pays.

(1) IUE : Institutions de l'Union Européenne.

ANNEXE 2

Rubriques estimées par Eurostat pour les pays et institutions de l'Union Européenne
1998

Irlande	Italie	Pays Bas	Portugal	Espagne	Suède	Royaume Uni	IUE (1)	Rubrique	
								Services	200
								Transports	205
X								Transports maritimes	206
X								Passager	207
X								Fret	208
X								Services de support, auxiliares et autres	209
X								Transports aériens	210
X								Passager	211
X								Fret	212
X								Services de support, auxiliares et autres	213
X								Autres transports	214
	X							Transports ferroviaires	219
	X							Transports routiers	223
	X							Transports par voies navigables intérieures	227
	X							Transports par conduites	231
								Voyages	236
X								Services de communication	245
								Services de poste et de messagerie	246
								Services de télécommunications	247
X								Services de bâtiment et travaux publics	249
	X					X		A l'étranger	250
	X					X		Dans l'économie déclarante	251
	X							Services d'assurance	253
X								Services financiers	260
X								Services d'informatique et d'information	262
		X						Services informatiques	263
		X						Services d'information	264
								Redevances et droits de licence	266
X								Autres services aux entreprises	268
X								Négoce international et autres services liés au commerce	269
X					X			Négoce international	270
X					X			Autres	271
X								La location- exploitation	272
X								Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	273
X		X						Services jurid., de comptab., de conseil en gestion et rel. pub.	274
X		X						Publicité, études de marché et sondages d'opinion	278
X		X						Recherche et développement	279
X		X						Architecture, ingénierie et autres services techniques	280
X	X	X						Services agricoles, miniers et de traitement sur place	281
X		X						Autres services aux entreprises, spécialisés et tech. divers	284
X		X			X			Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	285
X								Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	287
X								Services audiovisuels et connexes	288
X								Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	289
								Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	291
								Autres services, total	981
								Services non-alloués	982
								Biens	100
								Revenus	300
								Rémunération des salariés	310
								Revenus des investissements	320
								Transferts courants	379
								Compte des transactions courantes	993
								Compte de capital	994
								Compte financier	995
								Erreurs et omissions nettes	998

ANNEXE 3

**Tableau de correspondance entre la nouvelle (MBP5)
et l'ancienne (MBP4) classification
- Période 1986/1991 -**

CODE	MBP5	MBP4
100	BIENS <i>à l'exclusion de (transformations et réparations)</i>	MARCHANDISES
200	SERVICES <i>y compris (transformations et réparation)s</i>	SERVICES + TRANSACTIONS GOUVERNEMENTALES
205	Transports	Transports
206	Transports maritimes	Services Maritimes Passagers + Fret
207	Transports maritimes, passagers	Maritimes/Passagers
208	Transports maritime, fret	Maritimes/Fret
209	Services de support, auxiliaires et autres <i>inclus dans autres transports</i>	
210	Transports aériens	Services Aériens Passagers + Fret
211	Transports aériens, passagers	Aériens/Passagers
212	Transports aériens, fret	Aériens/Fret
213	Services de support, auxiliaires et autres <i>inclus dans autres transports</i>	
214	Autres transports <i>y compris services de support auxiliaires et autres transports maritime et aérien</i>	Autres transports
236	Voyages	Tourisme
981	Autres services <i>y compris</i> • <i>Transformation</i> • <i>Réparations</i> <i>à l'exclusion de</i> • <i>Part de redevances et droits de licence correspondant au franchisage</i> • <i>Location - exploitation</i> • <i>Services entre entreprises affiliées</i>	Autres services + TRANSACTIONS GOUVERNEMENTALES Services divers
245	Services de communication	Services de communication
249	Services de bâtiment et travaux publics	Services de construction
253	Services d'assurance	Services d'assurance
260	Services financiers	Activités bancaires
262	Services d'informatique et d'information <i>inclus dans autres services aux entreprises</i>	
266	Redevances et droits de licences <i>à l'exclusion du</i> • <i>Franchisage</i>	Revenus des brevets

CODE	MBP5	MBP4
268	Autres services aux entreprises <i>y compris</i> <ul style="list-style-type: none"> • services d'informatique et d'information <i>à l'exclusion de</i> <ul style="list-style-type: none"> • Location - exploitation • Services entre entreprises affiliées 	Services commerciaux + Publicité + Services aux entreprises
269	Négoce international et autres services liés au commerce	Services commerciaux
270	Négoce international	Négoce international
271	Autres services liés au commerce	Commissions commerciales
272	Location-exploitation <i>inclus dans services non alloués</i>	
273	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers <i>y compris</i> <ul style="list-style-type: none"> • services d'informatique et d'information <i>à l'exclusion de</i> <ul style="list-style-type: none"> • Services entre entreprises affiliées 	Publicité + Services aux entreprises
274	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion, relations publiques	
278	Publicité, études de marché, sondages	Publicité
279	Recherche et développement	
280	Architecture, ingénierie et autres services techniques	
281	Services agricoles, miniers et traitement sur place	
284	Autres	
285	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	<i>inclus dans services divers</i>
287	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs <i>à l'exclusion de</i> <ul style="list-style-type: none"> • Culture 	Film/TV
288	Services audiovisuels et connexes	
289	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	
291	Services fournis ou reçus par les administrations publiques, n.c.a.	TRANSACTIONS GOUVERNEMENTALES
982	Services non alloués <i>à l'exclusion de</i> <ul style="list-style-type: none"> • Part de redevances et droits de licence • Location - exploitation • Services entre entreprises affiliées 	Services divers + Autres biens et services

CODE	MBP5	MBP4
300	REVENUS	REVENUS DU TRAVAIL + REVENUS DES INVESTISSEMENTS
310	Rémunération des salariés	REVENUS DU TRAVAIL
320	Revenus des investissements	REVENUS DES INVESTISSEMENTS
379	TRANSFERTS COURANTS	TRANSFERTS UNILATÉRAUX
993	COMPTE DES TRANSACTIONS COURANTES	
994	COMPTE DE CAPITAL	
010	COMPTE DES TRANSAC.COUR. + CAPITAL	COMPTE DES TRANSACTIONS COURANTES
995	COMPTE FINANCIER	
998	ERREURS ET OMISSIONS NETTES	

SECTION A

Statistics on International
Trade in Services

Statistiques sur les échanges
internationaux de services

Main categories of services

Catégories principales de services

NOTE: The following section contains summary tables on the main categories of services. It has not always been possible to calculate zone totals as not all countries are able to supply data. Footnotes concerning the series may be found in the individual country tables in Section B, as appropriate. They have not been repeated in this summary section. Data in this section are shown in U.S. dollars. The tables include 1999 provisional figures for countries able to supply them.

NOTE : La section suivante contient des tableaux récapitulatifs des principales catégories de services. Il n'est pas toujours possible de calculer des totaux par zone car tous les pays ne sont pas en mesure de fournir les données nécessaires. Les notes éventuelles se rapportant aux séries figurent au bas des tableaux par pays de la Section B. Elles ne sont pas répétées dans cette section récapitulative. Les données dans cette section sont exprimées en dollars des États-Unis. Des données provisoires pour 1999, pour les pays en mesure de les fournir, sont incluent dans les tableaux de cette section.

TABLE A.1.1.

TABLEAU A.1.1.

TOTAL SERVICES BY COUNTRY / TOTAL SERVICES PAR PAYS

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
AUSTRALIA	a. net	- 4 342	- 3 563	- 2 470	- 2 573	- 1 476	- 1 255	- 969	- 40	- 363	- 1 150	- 688
AUSTRALIE	b. credits	8 840	10 196	10 995	11 200	11 945	14 179	16 142	18 550	18 486	16 135	17 569
	c. debits	13 182	13 759	13 465	13 772	13 421	15 435	17 111	18 590	18 848	17 285	18 257
AUSTRIA	a. net	..	..	..	11 712	9 921	9 893	4 612	4 550	986	2 205	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	28 810	28 417	29 578	32 261	33 905	29 613	32 290	..
	c. debits	..	..	..	17 099	18 496	19 685	27 649	29 355	28 627	30 085	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	..	1 708	2 671	3 031	3 574	2 356	2 925	3 708	2 625	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	..	29 970	32 750	32 347	37 521	35 452	35 762	35 464	36 990	..
	c. debits	..	..	28 261	30 079	29 316	33 947	33 096	32 837	31 756	34 365	..
CANADA	a. net	- 6 881	- 9 117	- 9 967	- 10 030	- 10 550	- 8 540	- 7 385	- 6 657	- 6 758	- 4 692	- 4 085
	b. credits	17 548	19 182	20 358	20 784	21 883	23 981	26 082	29 253	31 414	32 928	34 835
	c. debits	24 428	28 299	30 324	30 814	32 432	32 522	33 468	35 909	38 171	37 621	38 920
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	1 011	488	1 842	1 923	1 765	1 792	1 231
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	..	4 723	5 156	6 717	8 179	7 167	7 490	6 932
	c. debits	..	..	..	..	3 712	4 667	4 875	6 256	5 403	5 698	5 701
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	332	- 513	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	14 072	14 781	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	13 740	15 294	..
FINLAND	a. net	..	..	..	- 2 458	- 1 993	- 1 409	- 2 115	- 1 253	- 1 196	- 1 041	..
FINLANDE	b. credits	..	..	..	4 597	4 116	5 401	7 637	7 632	7 177	6 763	..
	c. debits	..	..	..	7 055	6 109	6 811	9 752	8 885	8 373	7 805	..
FRANCE	a. net	14 258	14 980	15 899	17 559	16 105	18 521	17 925	16 273	18 327	18 840	..
	b. credits	60 378	75 174	77 323	90 551	84 996	88 913	84 019	83 538	81 719	85 925	..
	c. debits	46 120	60 194	61 424	72 992	68 891	70 391	66 094	67 265	63 392	67 085	..
GERMANY	a. net	- 12 657	- 17 312	- 21 269	- 30 331	- 33 080	- 39 435	- 45 325	- 44 004	- 41 368	- 43 018	..
ALLEMAGNE	b. credits	50 036	63 363	65 121	68 796	64 732	66 023	81 786	85 028	81 891	83 223	..
	c. debits	62 693	80 675	86 390	99 127	97 812	105 457	127 111	129 032	123 259	126 241	..
GREECE	a. net	5 081	5 538	6 056	6 442	8 078	9 388	8 607	8 903	10 493	8 641	..
GRÈCE	b. credits	8 794	10 507	10 671	11 728	11 510	13 223	12 693	13 151	15 054	13 787	..
	c. debits	3 713	4 968	4 615	5 285	3 432	3 835	4 086	4 247	4 560	5 147	..
HUNGARY	a. net	- 367	484	534	765	217	159	1 606	2 476	2 295	1 787	1 404
HONGRIE	b. credits	1 291	2 884	2 525	3 405	2 836	3 117	5 224	5 999	5 759	5 933	5 667
	c. debits	1 658	2 399	1 991	2 640	2 620	2 958	3 618	3 523	3 464	4 147	4 264
ICELAND	a. net	..	3	- 30	- 2	14	45	49	29	42	- 17	..
ISLANDE	b. credits	..	557	578	587	607	640	690	770	842	947	..
	c. debits	..	554	608	589	593	595	641	740	800	965	..
IRELAND	a. net	- 1 385	- 1 245	- 1 168	- 3 047	- 2 984	- 4 110	- 6 286	- 7 678	- 9 003	- 13 277	..
IRLANDE	b. credits	2 540	3 312	3 546	4 021	3 784	4 298	5 010	5 747	6 209	6 701	..
	c. debits	3 925	4 556	4 712	7 068	6 769	8 408	11 297	13 425	15 213	19 978	..
ITALY	a. net	- 676	- 2 022	- 792	- 3 481	825	1 893	1 701	2 031	2 008	4 010	..
ITALIE	b. credits	31 197	47 898	47 664	54 820	50 372	52 696	59 806	70 040	72 449	67 142	..
	c. debits	31 872	49 920	48 456	58 301	49 547	50 803	58 105	68 009	70 441	63 133	..
JAPAN	a. net	- 36 758	- 42 750	- 41 803	- 43 986	- 42 989	- 47 918	- 57 302	- 62 321	- 54 073	- 49 308	- 53 996
JAPON	b. credits	40 293	41 314	44 801	49 019	53 201	58 295	65 462	67 713	69 331	62 371	60 887
	c. debits	77 051	84 064	86 604	93 006	96 191	106 214	122 764	130 033	123 403	111 678	114 882
KOREA	a. net	444	- 615	- 2 153	- 2 884	- 2 126	- 1 801	- 2 979	- 6 179	- 3 200	628	- 1 006
CORÉE	b. credits	8 958	9 637	10 014	10 722	12 950	16 805	22 827	23 412	26 301	24 580	25 582
	c. debits	8 514	10 252	12 167	13 605	15 076	18 606	25 806	29 592	29 502	23 951	26 589
MEXICO	a. net	- 672	- 2 229	- 2 090	- 2 684	- 2 529	- 2 722	63	82	- 1 216	- 1 001	- 2 257
MEXIQUE	b. credits	7 208	8 094	8 869	9 275	9 517	10 321	9 780	10 901	11 400	12 065	11 961
	c. debits	7 880	10 323	10 959	11 959	12 046	13 043	9 717	10 819	12 616	13 067	14 218
NETHERLANDS	a. net	..	..	..	266	688	1 378	2 209	3 876	5 785	5 231	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	..	38 733	38 843	42 670	48 200	50 007	51 843	52 777	..
	c. debits	..	..	..	38 466	38 155	41 292	45 990	46 132	46 058	47 546	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.1.1.

TABLEAU A.1.1.

TOTAL SERVICES BY COUNTRY / TOTAL SERVICES PAR PAYS

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
NEW ZEALAND	a. net	- 783	- 832	- 840	- 945	- 641	- 327	- 201	- 291	- 660	- 814	- 260
Nouvelle-Zélande	b. credits	2 389	2 492	2 576	2 636	2 858	3 675	4 488	4 638	4 295	3 722	4 308
	c. debits	3 172	3 323	3 417	3 581	3 500	4 001	4 689	4 929	4 956	4 536	4 569
NORWAY	a. net	2 557	3 183	3 509	482	687	219	222	627	171	- 1 009	- 1 382
Norvège	b. credits	10 711	12 727	13 260	12 692	12 159	12 209	13 339	14 168	14 185	13 877	13 890
	c. debits	8 154	9 544	9 751	12 210	11 472	11 990	13 117	13 541	14 014	14 886	15 272
POLAND	a. net	148	353	693	728	570	2 841	3 537	3 404	3 172	4 216	..
Pologne	b. credits	3 201	3 200	3 687	4 773	4 202	6 699	10 675	9 833	8 986	10 921	..
	c. debits	3 053	2 847	2 994	4 045	3 631	3 859	7 138	6 429	5 814	6 704	..
PORTUGAL	a. net	1 228	1 382	1 158	1 057	1 403	1 263	1 601	1 414	1 335	1 578	..
	b. credits	3 914	5 192	5 395	5 568	6 869	6 695	8 219	7 945	7 645	8 596	..
	c. debits	2 686	3 810	4 237	4 510	5 466	5 433	6 618	6 531	6 309	7 018	..
SPAIN	a. net	11 584	11 710	12 724	12 424	11 357	14 488	17 776	19 841	19 289	21 150	..
Espagne	b. credits	24 320	28 230	30 255	33 669	30 661	33 611	40 017	44 361	44 179	48 974	..
	c. debits	12 736	16 519	17 531	21 245	19 303	19 122	22 241	24 520	24 889	27 824	..
SWEDEN	a. net	..	..	..	- 2 834	- 770	- 995	- 1 486	- 1 804	- 2 469	- 3 760	..
Suède	b. credits	..	..	..	15 979	12 433	13 433	15 583	16 858	17 857	18 155	..
	c. debits	..	..	..	18 813	13 203	14 428	17 069	18 662	20 326	21 915	..
SWITZERLAND	a. net	8 034	9 393	10 255	10 729	11 399	11 432	12 864	12 428	13 048	13 124	14 190
Suisse	b. credits	15 810	18 894	19 785	21 064	21 476	22 619	26 027	26 250	25 303	26 683	27 708
	c. debits	7 776	9 501	9 530	10 336	10 076	11 187	13 163	13 822	12 255	13 558	13 517
TURKEY	a. net	..	..	..	5 782	6 704	7 019	9 582	6 625	10 867	13 462	7 445
Turquie	b. credits	..	..	..	9 407	10 652	10 801	14 606	13 051	19 373	23 321	16 398
	c. debits	..	..	..	3 625	3 948	3 782	5 024	6 426	8 506	9 859	8 953
UNITED KINGDOM	a. net	5 416	6 584	5 892	8 586	8 054	6 634	11 039	13 881	20 323	20 292	..
Royaume-Uni	b. credits	48 980	56 696	56 027	61 939	59 501	64 172	76 441	82 533	94 204	99 483	..
	c. debits	43 564	50 112	50 134	53 353	51 448	57 538	65 402	68 652	73 881	79 190	..
UNITED STATES	a. net	23 022	28 311	43 333	57 299	60 771	65 742	74 340	85 050	89 976	80 696	..
États-Unis	b. credits	124 866	145 347	161 375	173 777	183 056	197 621	215 788	235 844	256 882	261 699	..
	c. debits	101 845	117 036	118 042	116 478	122 285	131 879	141 448	150 794	166 906	181 003	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	27 206	27 434	19 819	14 227	14 166	13 561	6 987	14 132	21 994	16 306	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	304 906	381 532	388 608	469 309	440 754	473 218	523 251	554 127	560 319	576 793	..
	c. debits	277 700	354 099	368 790	455 082	426 588	459 657	516 265	539 994	538 325	560 487	..
NAFTA	a. net	15 469	16 965	31 277	44 585	47 692	54 480	67 018	78 475	82 002	75 003	..
ALENA	b. credits	149 623	172 623	190 602	203 836	214 456	231 923	251 650	275 998	299 696	306 692	..
	c. debits	134 153	155 658	159 325	159 251	166 763	177 444	184 633	197 522	217 693	231 691	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	- 41 439	- 47 760	- 47 266	- 50 388	- 47 232	- 51 301	- 61 451	- 68 831	- 58 296	- 50 644	- 55 950
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	60 480	63 639	68 386	73 576	80 955	92 955	108 919	114 312	118 413	106 808	108 346
	c. debits	101 919	111 398	115 653	123 965	128 188	144 256	170 370	183 144	176 709	157 451	164 297
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	34 768	35 763	36 688	41 644	53 353	49 662	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	497 408	534 459	600 529	632 377	641 935	665 965	..
	c. debits	..	..	..	..	462 640	498 696	563 841	590 732	588 582	616 304	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	- 14 277	- 21 326	- 8 706	- 4 384	- 863	- 3 102	- 5 007	4 253	28 436	26 820	..
SEPT GRANDS G7	b. credits	373 298	448 974	472 668	519 685	517 742	551 701	609 384	653 948	687 889	692 771	..
	c. debits	387 573	470 300	481 375	524 071	518 606	554 804	614 392	649 694	659 453	665 951	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	35 228	38 942	42 255	51 289	77 060	74 021	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	792 818	859 337	961 098	1 022 687	1 060 044	1 079 466	..
	c. debits	..	..	..	..	757 591	820 395	918 844	971 398	982 984	1 005 446	..
WORLD (2)	a. net	..	..	..	- 28 140	- 18 294	- 3 969	- 13 129	- 1 273	16 603	12 034	..
MONDE (2)	b. credits	..	..	..	980 684	995 904	1 080 790	1 231 880	1 313 800	1 363 260	1 360 990	..
	c. debits	..	..	..	1 008 820	1 014 200	1 084 760	1 245 010	1 315 080	1 346 650	1 348 960	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.1.2.

TABLEAU A.1.2.

TOTAL SERVICES BY CATEGORY AND ZONE / TOTAL SERVICES PAR CATÉGORIE ET ZONE

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
TRANSPORTATION												
TRANSPORT												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	1 100	- 1 505	- 815	- 3 092	- 987	- 2 801	- 4 311	- 4 198	- 3 384	750	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	83 714	99 249	102 783	115 545	107 895	115 379	131 528	134 101	140 637	138 177	..
	c. debits	82 613	100 754	103 598	118 637	108 882	118 180	135 840	138 299	144 021	137 426	..
NAFTA	a. net	- 1 799	- 1 336	- 94	- 745	- 3 012	- 4 371	- 1 665	- 1 452	- 1 821	- 6 825	..
ALENA	b. credits	35 844	42 444	43 648	43 461	43 912	46 708	51 406	53 695	55 285	52 934	..
	c. debits	37 643	43 780	43 742	44 205	46 924	51 080	53 072	55 147	57 106	59 760	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	- 10 887	- 10 863	- 11 525	- 12 305	- 15 631	- 15 350	- 10 437	- 7 885	- 8 292
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	26 112	27 619	29 371	33 428	38 081	36 908	39 095	36 891	39 812
	c. debits	..	..	37 000	38 481	40 893	45 734	53 710	52 258	49 532	44 776	48 103
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	4 403	2 215	2 014	1 535	3 738	8 010	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	122 259	130 217	149 445	151 866	159 750	158 075	..
	c. debits	..	..	..	..	117 855	128 002	147 430	150 331	156 012	150 064	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	- 16 288	- 19 609	- 19 857	- 23 963	- 27 219	- 26 602	- 27 437	- 23 962	..
SEPT GRANDS G7	b. credits	..	..	117 335	121 921	120 987	127 764	144 641	145 867	148 828	143 710	..
	c. debits	..	..	133 626	141 529	140 841	151 728	171 858	172 469	176 264	167 673	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	- 10 133	- 14 461	- 15 282	- 15 268	- 8 520	- 6 700	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	195 542	210 354	238 932	242 469	254 130	247 900	..
	c. debits	..	..	..	..	205 672	224 816	254 212	257 737	262 650	254 600	..
WORLD (2)	a. net	..	..	..	- 53 035	- 55 795	- 55 683	- 66 314	- 63 554	- 64 806	- 60 888	..
MONDE (2)	b. credits	..	..	..	233 825	233 676	256 945	290 747	296 732	302 696	301 121	..
	c. debits	..	..	..	286 860	289 470	312 629	357 061	360 286	367 502	362 009	..
TRAVEL												
VOYAGES												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	5 876	6 825	6 455	6 804	6 784	5 000	5 220	6 531	8 736	6 751	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	80 680	100 186	103 539	143 845	134 064	142 129	163 535	171 063	167 865	176 195	..
	c. debits	74 804	93 361	97 083	137 041	127 280	137 129	158 315	164 532	159 129	169 444	..
NAFTA	a. net	5 826	7 027	14 553	18 188	21 078	21 063	27 889	31 796	32 057	27 878	..
ALENA	b. credits	52 458	61 582	68 510	75 536	79 466	81 309	87 524	95 898	101 036	100 709	..
	c. debits	46 632	54 555	53 957	57 348	58 388	60 246	59 635	64 102	68 980	72 832	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	- 20 012	- 22 781	- 21 990	- 25 568	- 30 860	- 31 252	- 27 567	- 19 752	- 24 645
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	11 985	12 108	12 975	15 051	18 577	20 592	20 038	18 775	19 467
	c. debits	..	..	31 996	34 891	34 964	40 618	49 439	51 844	47 604	38 527	44 112
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	11 251	11 874	13 963	15 771	18 060	17 996	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	150 505	163 065	188 203	198 486	194 533	205 009	..
	c. debits	..	..	..	..	139 253	151 192	174 241	182 714	176 472	187 014	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	- 15 711	- 19 938	- 15 503	- 22 245	- 22 937	- 18 120	- 11 436	- 15 961	..
SEPT GRANDS G7	b. credits	..	..	133 477	151 235	151 503	156 858	176 216	190 319	194 728	196 753	..
	c. debits	..	..	149 189	171 175	167 005	179 103	199 154	208 439	206 164	212 714	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	10 338	7 369	10 992	16 315	22 550	26 122	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	242 946	259 425	294 304	314 976	315 607	324 492	..
	c. debits	..	..	..	..	232 606	252 056	283 314	298 660	293 056	298 373	..
WORLD (2)	a. net	..	..	..	17 813	26 362	24 514	29 094	39 305	36 556	40 248	..
MONDE (2)	b. credits	..	..	..	312 533	316 486	343 670	392 254	421 761	421 293	425 246	..
	c. debits	..	..	..	294 719	290 124	319 156	363 160	382 457	384 736	384 998	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.1.2.

TABLEAU A.1.2.

TOTAL SERVICES BY CATEGORY AND ZONE / TOTAL SERVICES PAR CATÉGORIE ET ZONE

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
OTHER SERVICES												
AUTRES SERVICES												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	6 253	6 266	7 532	2 121	2 535	6 040	2 889	10 586	16 180	9 182	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	91 320	116 450	126 031	193 278	187 540	204 794	220 816	244 902	248 925	259 358	..
	c. debits	85 067	110 184	118 499	191 158	185 005	198 754	217 927	234 317	232 745	250 176	..
NAFTA	a. net	11 442	11 275	16 818	27 140	29 627	37 785	40 794	48 134	51 766	53 949	..
ALENA	b. credits	61 320	68 598	78 446	84 838	91 080	103 904	112 718	126 406	143 375	153 047	..
	c. debits	49 879	57 322	61 627	57 698	61 452	66 121	71 926	78 273	91 608	99 099	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	- 15 798	- 16 749	- 13 729	- 13 433	- 14 966	- 22 239	- 20 297	- 23 004	- 23 014
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	29 924	33 730	38 490	44 360	52 140	56 679	59 157	51 093	49 067
	c. debits	..	..	45 721	50 481	52 217	57 798	67 099	78 918	79 454	74 098	72 081
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	13 281	16 353	17 524	23 123	31 094	24 031	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	213 390	230 263	255 511	277 963	284 761	299 818	..
	c. debits	..	..	..	..	200 110	213 907	237 987	254 838	253 667	275 788	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	15 985	26 798	28 656	37 805	41 959	47 763	66 846	67 119	..
SEPT GRANDS G7	b. credits	..	..	199 642	229 943	234 000	256 192	281 157	313 702	341 445	349 247	..
	c. debits	..	..	183 654	203 146	205 341	218 392	239 192	265 940	274 597	282 127	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	29 178	40 705	43 351	49 017	62 563	54 976	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	342 960	378 527	420 369	461 047	487 293	503 958	..
	c. debits	..	..	..	..	313 778	337 826	377 011	412 029	424 728	448 984	..
WORLD (2)	a. net	..	..	..	7 083	11 139	27 200	24 091	22 976	44 852	32 674	..
MONDE (2)	b. credits	..	..	..	434 327	445 743	480 176	548 882	595 309	639 266	634 624	..
	c. debits	..	..	..	427 245	434 603	452 977	524 791	572 333	594 414	601 950	..
of which / dont												
Government Services n.i.e.												
Serv. des admin. publiques n.c.a.												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	7 364	8 222	9 262	5 236	2 758	1 596	- 215	364	326	1 060	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	16 815	19 426	20 466	19 609	16 579	15 872	15 402	15 047	12 887	12 629	..
	c. debits	9 451	11 204	11 204	14 374	13 821	14 277	15 616	14 683	12 561	11 569	..
NAFTA	a. net	- 4 737	- 5 283	- 3 086	1 045	4 806	4 667	6 159	6 443	7 677	6 422	..
ALENA	b. credits	13 114	14 899	16 208	17 851	19 632	18 053	19 526	20 990	22 906	22 503	..
	c. debits	17 851	20 182	19 294	16 806	14 826	13 386	13 366	14 547	15 229	16 081	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	717	586	862	851	500	383	195	- 261	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	2 118	2 088	2 456	2 578	2 499	2 607	2 534	1 763	..
	c. debits	..	..	1 403	1 503	1 594	1 729	1 998	2 225	2 339	2 024	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	2 132	568	1 079	857	1 616	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	17 263	17 022	16 666	14 372	14 179	..
	c. debits	..	..	..	..	..	15 131	16 454	15 587	13 515	12 562	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	4 009	7 676	9 105	8 949	8 260	9 031	10 338	8 667	..
SEPT GRANDS G7	b. credits	..	..	31 977	32 973	31 852	29 940	30 492	31 879	32 395	31 097	..
	c. debits	..	..	27 970	25 298	22 747	20 993	22 230	22 849	22 058	22 430	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	7 649	7 227	7 904	8 728	7 776	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	37 894	39 046	40 262	39 811	38 445	..
	c. debits	..	..	..	..	..	30 246	31 818	32 358	31 083	30 667	..
WORLD (2)	a. net	..	..	..	- 17 879	- 9 265	- 10 888	- 13 802	- 11 377	- 10 298	- 6 792	..
MONDE (2)	b. credits	..	..	..	48 493	47 730	44 833	46 777	47 143	47 218	46 687	..
	c. debits	..	..	..	66 373	56 995	55 721	60 579	58 520	57 516	53 479	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.1.2.

TABLEAU A.1.2.

TOTAL SERVICES BY CATEGORY AND ZONE / TOTAL SERVICES PAR CATÉGORIE ET ZONE

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
TOTAL SERVICES (3)												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	27 206	27 434	19 819	14 227	14 166	13 561	6 987	14 132	21 994	16 306	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	304 906	381 532	388 608	469 309	440 754	473 218	523 251	554 127	560 319	576 793	..
	c. debits	277 700	354 099	368 790	455 082	426 588	459 657	516 265	539 994	538 325	560 487	..
NAFTA	a. net	15 469	16 965	31 277	44 585	47 692	54 480	67 018	78 475	82 002	75 003	..
ALENA	b. credits	149 623	172 623	190 602	203 836	214 456	231 923	251 650	275 998	299 696	306 692	..
	c. debits	134 153	155 658	159 325	159 251	166 763	177 444	184 633	197 522	217 693	231 691	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	- 41 439	- 47 760	- 47 266	- 50 388	- 47 232	- 51 301	- 61 451	- 68 831	- 58 296	- 50 644	- 55 950
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	60 480	63 639	68 386	73 576	80 955	92 955	108 919	114 312	118 413	106 808	108 346
	c. debits	101 919	111 398	115 653	123 965	128 188	144 256	170 370	183 144	176 709	157 451	164 297
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	34 768	35 763	36 688	41 644	53 353	49 662	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	497 408	534 459	600 529	632 377	641 935	665 965	..
	c. debits	..	..	..	..	462 640	498 696	563 841	590 732	588 582	616 304	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	- 14 277	- 21 326	- 8 706	- 4 384	- 863	- 3 102	- 5 007	4 253	28 436	26 820	..
SEPT GRANDS G7	b. credits	373 298	448 974	472 668	519 685	517 742	551 701	609 384	653 948	687 889	692 771	..
	c. debits	387 573	470 300	481 375	524 071	518 606	554 804	614 392	649 694	659 453	665 951	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	35 228	38 942	42 255	51 289	77 060	74 021	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	792 818	859 337	961 098	1 022 687	1 060 044	1 079 466	..
	c. debits	..	..	..	..	757 591	820 395	918 844	971 398	982 984	1 005 446	..
WORLD (2)	a. net	..	..	..	- 28 140	- 18 294	- 3 969	- 13 129	- 1 273	16 603	12 034	..
MONDE (2)	b. credits	..	..	..	980 684	995 904	1 080 790	1 231 880	1 313 800	1 363 260	1 360 990	..
	c. debits	..	..	..	1 008 820	1 014 200	1 084 760	1 245 010	1 315 080	1 346 650	1 348 960	..
ZONE AS % OF OECD - TOTAL												
ZONE EN % DE L'OCDE - TOTAL												
Total services												
	credits											
EUROPEAN UNION		..	..	..	..	55.59	55.07	54.44	54.18	52.86	53.43	..
UNION EUROPÉENNE		..	..	..	..	27.05	26.99	26.18	26.99	28.27	28.41	..
NAFTA		..	..	..	..	10.21	10.82	11.33	11.18	11.17	9.89	..
ALENA		..	..	..	..	62.74	62.19	62.48	61.83	60.56	61.69	..
OECD - ASIA AND PACIFIC		..	..	..	..	65.30	64.20	63.40	63.94	64.89	64.18	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE		..	..	..	..	65.30	64.20	63.40	63.94	64.89	64.18	..
OECD - EUROPE		..	..	..	..	61.07	60.79	61.36	60.81	59.88	61.30	..
OCDE - EUROPE		..	..	..	..	61.07	60.79	61.36	60.81	59.88	61.30	..
MAJOR SEVEN - G7		..	..	..	..	68.45	67.63	66.87	66.88	67.09	66.23	..
SEPT GRANDS G7		..	..	..	..	68.45	67.63	66.87	66.88	67.09	66.23	..
	debits											
EUROPEAN UNION		..	..	..	..	56.31	56.03	56.19	55.59	54.76	55.75	..
UNION EUROPÉENNE		..	..	..	..	22.01	21.63	20.09	20.33	22.15	23.04	..
NAFTA		..	..	..	..	16.92	17.58	18.54	18.85	17.98	15.66	..
ALENA		..	..	..	..	16.92	17.58	18.54	18.85	17.98	15.66	..
OECD - ASIA AND PACIFIC		..	..	..	..	61.07	60.79	61.36	60.81	59.88	61.30	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE		..	..	..	..	61.07	60.79	61.36	60.81	59.88	61.30	..
OECD - EUROPE		..	..	..	..	61.07	60.79	61.36	60.81	59.88	61.30	..
OCDE - EUROPE		..	..	..	..	61.07	60.79	61.36	60.81	59.88	61.30	..
MAJOR SEVEN - G7		..	..	..	..	68.45	67.63	66.87	66.88	67.09	66.23	..
SEPT GRANDS G7		..	..	..	..	68.45	67.63	66.87	66.88	67.09	66.23	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.1.2.

TABLEAU A.1.2.

TOTAL SERVICES BY CATEGORY AND ZONE / TOTAL SERVICES PAR CATÉGORIE ET ZONE

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
INTRA-ZONE RATIOS RATIOS INTRA-ZONE											
Total services as % of total goods and services en % du total biens et services											
credits											
EUROPEAN UNION (1) UNION EUROPÉENNE (1)	21.81	22.39	22.77	23.03	23.54	22.55	20.63	21.05	21.28	21.21	..
NAFTA ALENA	22.25	23.51	24.41	24.64	24.58	24.05	22.83	23.17	22.89	23.34	..
OECD - ASIA AND PACIFIC OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	13.76	13.92	13.71	13.76	14.24	14.70	14.96	15.89	15.89	15.70	14.95
OECD - EUROPE OCDE - EUROPE	..	..	..	..	23.92	22.95	21.26	21.50	21.76	21.88	..
MAJOR SEVEN - G7 SEPT GRANDS G7	19.29	20.22	20.61	21.18	21.49	20.76	19.77	20.50	20.76	20.91	..
OECD - TOTAL OCDE - TOTAL	..	..	..	..	22.52	21.89	20.65	21.08	21.18	21.43	..
WORLD (2) MONDE (2)	..	..	..	20.81	21.11	20.37	19.59	19.84	19.85	20.20	..
debits											
EUROPEAN UNION (1) UNION EUROPÉENNE (1)	20.31	21.11	21.46	22.40	23.91	23.11	21.55	21.97	21.99	21.84	..
NAFTA ALENA	17.55	19.05	19.35	17.98	17.39	16.47	15.72	15.62	15.50	15.67	..
OECD - ASIA AND PACIFIC OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	25.55	25.51	25.63	27.01	27.14	26.52	25.57	25.45	25.15	27.54	25.71
OECD - EUROPE OCDE - EUROPE	..	..	..	..	23.31	22.69	21.16	21.47	21.37	21.33	..
MAJOR SEVEN - G7 SEPT GRANDS G7	19.82	20.92	21.10	21.75	22.26	21.43	20.47	20.73	20.39	20.24	..
OECD - TOTAL OCDE - TOTAL	..	..	..	..	22.18	21.48	20.39	20.51	20.22	20.35	..
WORLD (2) MONDE (2)	..	..	..	21.45	21.72	20.81	20.12	20.15	20.00	20.30	..
Total services as % of current account en % du compte des transact. cour.											
credits											
EUROPEAN UNION (1) UNION EUROPÉENNE (1)	16.87	17.18	16.89	17.38	17.52	17.18	16.15	16.35	16.54	16.42	..
NAFTA ALENA	17.41	18.36	19.08	20.66	20.78	19.97	18.64	18.98	18.61	18.99	..
OECD - ASIA AND PACIFIC OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	10.92	10.73	10.48	10.65	11.07	11.57	11.59	11.81	11.91	11.67	11.53
OECD - EUROPE OCDE - EUROPE	..	..	..	..	17.95	17.63	16.77	16.85	17.05	17.03	..
MAJOR SEVEN - G7 SEPT GRANDS G7	15.15	15.72	15.78	16.71	16.90	16.44	15.70	15.99	16.13	16.21	..
OECD - TOTAL OCDE - TOTAL	..	..	..	..	17.49	17.20	16.37	16.56	16.64	16.76	..
WORLD (2) MONDE (2)	..	..	..	16.50	16.79	16.57	15.96	16.10	16.13	16.28	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.1.2.

TABLEAU A.1.2.

TOTAL SERVICES BY CATEGORY AND ZONE / TOTAL SERVICES PAR CATÉGORIE ET ZONE

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
Total services as % of current account en % du compte des transact. cour. debits											
EUROPEAN UNION (1) UNION EUROPÉENNE (1)	15.39	15.76	15.55	16.34	17.04	16.83	16.32	16.48	16.61	16.46	..
NAFTA ALENA	13.61	14.87	15.44	14.71	14.35	13.39	12.56	12.48	12.29	12.44	..
OECD - ASIA AND PACIFIC OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	20.18	19.62	19.11	20.83	21.05	20.73	19.80	19.38	19.11	20.32	19.68
OECD - EUROPE OCDE - EUROPE	..	..	..	..	16.82	16.69	16.19	16.31	16.37	16.26	..
MAJOR SEVEN - G7 SEPT GRANDS G7	15.33	16.01	15.95	16.68	16.94	16.41	15.85	15.86	15.55	15.39	..
OECD - TOTAL OCDE - TOTAL	..	..	..	..	16.75	16.38	15.81	15.80	15.62	15.65	..
WORLD (2) MONDE (2)	..	..	..	16.69	16.92	16.54	16.05	16.08	15.99	16.06	..
MEMORANDUM ITEMS POUR MÉMOIRE											
Total goods and services Total biens et services											
EUROPEAN UNION (1) UNION EUROPÉENNE (1)	a. net 31 000 b. credits 1 398 074 c. debits 1 367 074	27 160 1 704 192 1 677 032	- 11 210 1 706 942 1 718 152	6 316 2 037 702 2 031 386	88 042 1 872 308 1 784 266	108 836 2 098 120 1 989 285	140 574 2 536 790 2 396 216	174 548 2 632 811 2 458 263	184 954 2 632 873 2 447 919	153 869 2 720 030 2 566 161	......
NAFTA ALENA	a. net - 92 112 b. credits 672 390 c. debits 764 502	- 82 684 734 362 817 046	- 42 703 780 757 823 460	- 58 195 827 402 885 597	- 86 358 872 510 958 868	- 113 262 964 333 1 077 596	- 71 982 1 102 216 1 174 198	- 73 272 1 191 374 1 264 646	- 94 895 1 309 569 1 404 465	- 165 019 1 313 768 1 478 787	......
OECD - ASIA AND PACIFIC OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	a. net 40 541 b. credits 439 403 c. debits 398 865	20 496 457 113 436 615	47 471 498 656 451 188	75 654 534 627 458 976	95 998 568 359 472 361	88 137 632 175 544 040	62 017 728 259 666 245	- 270 719 467 719 738	42 886 745 425 702 540	108 624 680 348 571 723	85 599 724 519 638 919
OECD - EUROPE OCDE - EUROPE	a. net .. b. credits .. c. debits ..	.. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	95 237 2 079 699 1 984 462	130 501 2 328 844 2 198 342	159 015 2 824 067 2 665 054	189 541 2 941 499 2 751 958	195 737 2 949 945 2 754 208	155 018 3 044 180 2 889 162	......
MAJOR SEVEN - G7 SEPT GRANDS G7	a. net - 19 738 b. credits 1 935 607 c. debits 1 955 345	- 26 823 2 220 963 2 247 787	11 840 2 292 884 2 281 046	43 761 2 453 238 2 409 480	79 294 2 408 782 2 329 488	69 472 2 657 897 2 588 429	81 932 3 083 080 3 001 151	56 196 3 190 339 3 134 143	79 114 3 312 761 3 233 647	22 548 3 312 469 3 289 920	......
OECD - TOTAL OCDE - TOTAL	a. net .. b. credits .. c. debits ..	.. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	104 876 3 520 568 3 415 692	105 376 3 925 352 3 819 978	149 050 4 654 543 4 505 497	115 999 4 852 339 4 736 341	143 727 5 004 939 4 861 213	98 623 5 038 296 4 939 672	......
WORLD (2) MONDE (2)	a. net .. b. credits .. c. debits ..	.. .. ..	.. .. ..	10 479 4 713 174 4 702 690	48 656 4 717 804 4 669 150	93 192 5 305 140 5 211 950	101 825 6 289 870 6 188 040	96 391 6 621 640 6 525 260	133 854 6 868 510 6 734 650	92 113 6 738 080 6 645 980	......

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.1.2.

TABLEAU A.1.2.

TOTAL SERVICES BY CATEGORY AND ZONE / TOTAL SERVICES PAR CATÉGORIE ET ZONE

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
Current account												
Compte des transact. cour.												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	2 813	- 26 358	- 70 732	- 83 901	12 468	22 852	77 004	111 888	147 461	107 814	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	1 807 700	2 220 733	2 301 078	2 700 616	2 516 029	2 754 759	3 240 524	3 388 383	3 388 221	3 513 814	..
	c. debits	1 804 887	2 247 091	2 371 811	2 784 517	2 503 562	2 731 907	3 163 520	3 276 494	3 240 759	3 406 000	..
NAFTA	a. net	- 126 525	- 106 602	- 32 973	- 96 038	- 130 469	- 164 331	- 119 590	- 128 249	- 160 981	- 247 251	..
ALENA	b. credits	859 471	940 174	998 986	986 768	1 031 805	1 161 094	1 350 203	1 454 093	1 610 829	1 614 610	..
	c. debits	985 995	1 046 776	1 031 960	1 082 806	1 162 275	1 325 425	1 469 794	1 582 343	1 771 810	1 861 861	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	48 637	25 264	47 442	95 871	122 037	107 588	79 212	23 004	69 372	140 352	105 069
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	553 772	592 945	652 559	691 047	731 055	803 384	939 464	968 106	993 888	915 372	939 961
	c. debits	505 133	567 681	605 119	595 180	609 017	695 797	860 262	945 104	924 515	775 019	834 892
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	19 471	42 917	97 942	132 313	169 348	120 770	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	2 770 376	3 030 914	3 580 864	3 753 112	3 764 751	3 910 163	..
	c. debits	..	..	..	..	2 750 905	2 987 998	3 482 923	3 620 800	3 595 403	3 789 393	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	- 64 642	- 81 438	- 22 405	- 32 431	1 559	- 23 841	5 048	- 5 678	23 088	- 54 477	..
SEPT GRANDS G7	b. credits	2 464 180	2 856 892	2 995 302	3 109 487	3 063 008	3 356 336	3 881 959	4 090 803	4 263 805	4 272 574	..
	c. debits	2 528 821	2 938 331	3 017 709	3 141 922	3 061 449	3 380 179	3 876 913	4 096 482	4 240 718	4 327 049	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	11 039	- 13 827	57 563	27 068	77 740	13 871	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	4 533 237	4 995 393	5 870 532	6 175 312	6 369 467	6 440 146	..
	c. debits	..	..	..	..	4 522 197	5 009 221	5 812 979	6 148 247	6 291 728	6 426 273	..
WORLD (2)	a. net	..	..	..	- 101 697	- 62 138	- 35 995	- 34 197	- 18 631	32 211	- 36 809	..
MONDE (2)	b. credits	..	..	..	5 943 200	5 931 360	6 524 140	7 720 720	8 160 400	8 451 570	8 360 180	..
	c. debits	..	..	..	6 044 900	5 993 490	6 560 140	7 754 910	8 179 030	8 419 360	8 396 990	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.2.

TABLEAU A.2.

TRANSPORTATION / TRANSPORTS

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
AUSTRALIA	a. net	- 1 638	- 1 051	- 772	- 848	- 631	- 1 146	- 1 550	- 1 539	- 1 490	- 1 619	- 1 616
AUSTRALIE	b. credits	3 067	3 483	3 606	3 665	3 871	4 315	4 709	5 103	4 976	4 323	4 416
	c. debits	4 704	4 534	4 378	4 512	4 502	5 462	6 259	6 642	6 467	5 942	6 032
AUSTRIA	a. net	..	..	..	2 354	2 344	2 597	460	776	1 136	1 383	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	2 354	2 344	2 597	3 733	4 003	4 058	4 519	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	3 273	3 228	2 922	3 136	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	..	1 146	1 288	1 530	1 961	2 024	2 004	1 991	2 289	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	..	8 965	9 309	8 682	9 636	9 861	9 554	9 595	9 605	..
	c. debits	..	..	7 819	8 021	7 151	7 675	7 837	7 550	7 604	7 316	..
CANADA	a. net	- 1 294	- 1 565	- 1 638	- 2 281	- 3 173	- 2 818	- 2 698	- 1 952	- 2 241	- 1 912	- 1 806
	b. credits	3 970	4 217	4 262	4 329	4 488	4 890	5 251	5 798	6 073	5 987	6 317
	c. debits	5 264	5 782	5 900	6 609	7 661	7 709	7 950	7 750	8 314	7 900	8 123
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	507	390	661	635	684	683	748
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	..	1 241	1 242	1 460	1 334	1 314	1 389	1 546
	c. debits	..	..	..	..	734	853	799	699	630	706	797
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	..	- 75	- 10	- 33	- 138	99	27	- 11	..
FINLANDE	b. credits	..	..	..	1 551	1 493	1 788	2 072	2 144	1 957	2 063	..
	c. debits	..	..	..	1 625	1 503	1 821	2 210	2 045	1 930	2 074	..
FRANCE	a. net	502	- 1 342	- 1 169	- 1 598	- 1 299	- 791	- 785	- 451	375	694	..
	b. credits	14 731	16 561	17 423	18 618	17 516	17 183	20 452	20 168	19 728	21 033	..
	c. debits	14 229	17 905	18 592	20 216	18 815	17 974	21 237	20 619	19 353	20 339	..
GERMANY	a. net	- 1 628	- 2 380	- 3 556	- 4 034	- 3 438	- 4 080	- 5 024	- 5 241	- 4 731	- 4 330	..
ALLEMAGNE	b. credits	11 628	14 661	15 361	16 741	15 895	16 591	19 539	19 798	19 112	20 243	..
	c. debits	13 257	17 041	18 917	20 775	19 333	20 671	24 563	25 038	23 843	24 573	..
GREECE	a. net	1 909	1 905	2 118	2 478	2 126	2 378	1 905	1 739	2 563	1 371	..
GRÈCE	b. credits	3 295	3 710	3 910	4 184	3 075	3 526	2 974	3 009	3 984	2 950	..
	c. debits	1 386	1 805	1 792	1 706	949	1 148	1 069	1 270	1 421	1 578	..
HUNGARY	a. net	- 349	- 158	- 81	- 105	- 96	- 158	76	101	78	195	122
HONGRIE	b. credits	62	42	48	17	66	51	447	418	504	647	573
	c. debits	411	200	129	121	162	209	371	316	426	453	451
ICELAND	a. net	..	54	47	45	77	87	61	79	97	120	..
ISLANDE	b. credits	..	222	228	209	237	259	268	338	363	441	..
	c. debits	..	168	182	164	160	173	207	259	266	321	..
IRELAND	a. net	- 327	- 330	- 334	- 277	- 353	- 485	- 726	- 762	- 864	- 1 041	..
IRLANDE	b. credits	813	1 017	1 026	1 082	938	972	1 065	1 130	1 152	1 178	..
	c. debits	1 140	1 349	1 358	1 359	1 291	1 457	1 791	1 891	2 016	2 219	..
ITALY	a. net	- 3 202	- 4 801	- 3 819	- 5 906	- 4 202	- 5 709	- 8 358	- 8 501	- 8 820	- 2 988	..
ITALIE	b. credits	8 478	9 635	11 017	11 210	11 846	12 812	14 914	15 137	15 998	10 630	..
	c. debits	11 680	14 436	14 837	17 115	16 048	18 522	23 272	23 638	24 819	13 618	..
JAPAN	a. net	..	..	- 8 864	- 8 688	- 9 919	- 11 339	- 13 356	- 12 013	- 9 259	- 7 132	- 7 661
JAPON	b. credits	..	..	17 548	18 459	18 908	20 293	22 570	21 600	21 820	21 250	22 870
	c. debits	..	..	26 414	27 145	28 824	31 633	35 924	33 613	31 078	28 382	30 531
KOREA	a. net	- 151	- 819	- 1 024	- 1 151	- 815	247	- 373	- 1 465	695	1 221	1 159
CORÉE	b. credits	3 140	3 179	3 873	4 386	5 444	7 362	9 272	8 765	11 005	10 204	11 218
	c. debits	3 291	3 998	4 897	5 537	6 259	7 114	9 645	10 230	10 310	8 983	10 058
MEXICO	a. net	- 1 266	- 1 619	- 1 952	- 2 245	- 2 388	- 3 221	- 2 260	- 2 766	- 278	- 170	- 258
MEXIQUE	b. credits	691	892	901	980	938	1 066	1 164	1 412	1 417	1 433	1 373
	c. debits	1 957	2 511	2 853	3 225	3 326	4 287	3 424	4 178	1 695	1 603	1 631
NETHERLANDS	a. net	..	..	..	3 612	3 006	3 349	5 416	6 444	7 203	5 597	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	..	16 284	15 584	16 674	19 262	20 257	20 951	20 553	..
	c. debits	..	..	..	12 672	12 577	13 324	13 846	13 813	13 748	14 956	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.2.

TABLEAU A.2.

TRANSPORTATION / TRANSPORTS

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
NEW ZEALAND	a. net	- 315	- 271	- 226	- 177	- 159	- 67	- 352	- 334	- 383	- 355	- 174
Nouvelle-Zélande	b. credits	942	1 046	1 085	1 110	1 148	1 459	1 530	1 440	1 294	1 114	1 308
	c. debits	1 256	1 317	1 311	1 287	1 308	1 526	1 881	1 774	1 677	1 469	1 482
NORWAY	a. net	3 795	4 597	4 893	3 222	3 336	2 800	3 493	3 543	3 570	3 501	3 132
Norvège	b. credits	7 230	8 528	8 879	7 756	7 386	7 419	8 467	8 693	8 811	8 456	8 310
	c. debits	3 434	3 930	3 986	4 534	4 050	4 619	4 974	5 149	5 241	4 955	5 178
POLAND	a. net	137	341	445	541	713	1 073	1 273	1 062	1 522	1 211	..
Pologne	b. credits	1 979	1 832	1 970	1 993	2 053	2 439	3 041	2 752	3 112	2 874	..
	c. debits	1 843	1 491	1 525	1 451	1 340	1 366	1 768	1 690	1 590	1 663	..
PORTUGAL	a. net	- 662	- 887	- 1 017	- 1 108	- 164	- 398	- 184	- 323	- 362	- 369	..
	b. credits	661	934	902	937	1 180	1 024	1 517	1 435	1 388	1 533	..
	c. debits	1 324	1 821	1 920	2 045	1 344	1 422	1 701	1 758	1 750	1 902	..
SPAIN	a. net	782	500	619	- 289	- 173	- 88	- 506	- 200	- 348	- 531	..
Espagne	b. credits	5 085	5 751	5 937	4 750	4 341	5 059	5 906	6 771	6 863	7 241	..
	c. debits	4 303	5 251	5 317	5 040	4 514	5 148	6 412	6 972	7 211	7 772	..
SWEDEN	a. net	..	..	..	694	487	357	140	216	630	567	..
Suède	b. credits	..	..	..	5 095	4 284	4 386	4 916	5 022	5 681	4 993	..
	c. debits	..	..	..	4 402	3 797	4 029	4 776	4 806	5 051	4 426	..
SWITZERLAND	a. net	979	1 048	1 160	1 043	806	557	461	302	859	1 030	1 086
Suisse	b. credits	1 847	2 160	2 277	2 281	2 141	2 207	2 521	2 476	2 816	2 970	2 961
	c. debits	869	1 112	1 117	1 238	1 335	1 650	2 060	2 174	1 958	1 940	1 875
TURKEY	a. net	..	..	..	161	47	268	300	11	313	520	590
Turquie	b. credits	..	..	..	1 136	1 241	1 221	1 712	1 756	2 193	3 120	2 901
	c. debits	..	..	..	975	1 194	953	1 412	1 745	1 880	2 600	2 311
UNITED KINGDOM	a. net	- 1 298	- 898	- 737	- 885	- 375	- 894	- 290	- 1 710	- 3 458	- 3 551	..
Royaume-Uni	b. credits	12 003	14 076	13 240	14 413	13 848	15 243	16 924	16 881	18 301	19 054	..
	c. debits	13 301	14 974	13 977	15 297	14 223	16 136	17 214	18 591	21 759	22 604	..
UNITED STATES	a. net	761	1 848	3 496	3 781	2 549	1 668	3 293	3 266	698	- 4 743	..
États-Unis	b. credits	31 183	37 335	38 485	38 152	38 486	40 752	44 991	46 485	47 795	45 514	..
	c. debits	30 422	35 487	34 989	34 371	35 937	39 084	41 698	43 219	47 097	50 257	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	1 100	- 1 505	- 815	- 3 092	- 987	- 2 801	- 4 311	- 4 198	- 3 384	750	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	83 714	99 249	102 783	115 545	107 895	115 379	131 528	134 101	140 637	138 177	..
	c. debits	82 613	100 754	103 598	118 637	108 882	118 180	135 840	138 299	144 021	137 426	..
NAFTA	a. net	- 1 799	- 1 336	- 94	- 745	- 3 012	- 4 371	- 1 665	- 1 452	- 1 821	- 6 825	..
ALENA	b. credits	35 844	42 444	43 648	43 461	43 912	46 708	51 406	53 695	55 285	52 934	..
	c. debits	37 643	43 780	43 742	44 205	46 924	51 080	53 072	55 147	57 106	59 760	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	- 10 887	- 10 863	- 11 525	- 12 305	- 15 631	- 15 350	- 10 437	- 7 885	- 8 292
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	26 112	27 619	29 371	33 428	38 081	36 908	39 095	36 891	39 812
	c. debits	..	..	37 000	38 481	40 893	45 734	53 710	52 258	49 532	44 776	48 103
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	4 403	2 215	2 014	1 535	3 738	8 010	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	122 259	130 217	149 445	151 866	159 750	158 075	..
	c. debits	..	..	..	..	117 855	128 002	147 430	150 331	156 012	150 064	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	- 16 288	- 19 609	- 19 857	- 23 963	- 27 219	- 26 602	- 27 437	- 23 962	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	..	117 335	121 921	120 987	127 764	144 641	145 867	148 828	143 710	..
	c. debits	..	..	133 626	141 529	140 841	151 728	171 858	172 469	176 264	167 673	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	- 10 133	- 14 461	- 15 282	- 15 268	- 8 520	- 6 700	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	195 542	210 354	238 932	242 469	254 130	247 900	..
	c. debits	..	..	..	..	205 672	224 816	254 212	257 737	262 650	254 600	..
WORLD (2)	a. net	..	..	..	- 53 035	- 55 795	- 55 683	- 66 314	- 63 554	- 64 806	- 60 888	..
MONDE (2)	b. credits	..	..	..	233 825	233 676	256 945	290 747	296 732	302 696	301 121	..
	c. debits	..	..	..	286 860	289 470	312 629	357 061	360 286	367 502	362 009	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.2.1.

TABLEAU A.2.1.

SEA TRANSPORT / TRANSPORTS MARITIMES

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
AUSTRALIA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
AUSTRALIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
AUSTRIA	a. net	..	..	..	..	..	..	- 77	- 114	- 124	- 52	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	..	..	..	76	170	119	89	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	153	284	243	141	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	..	503	570	693	897	880	826	609	775	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	..	4 327	4 493	4 190	4 651	4 776	4 381	4 189	3 913	..
	c. debits	..	..	3 824	3 923	3 498	3 754	3 896	3 555	3 580	3 138	..
CANADA	a. net	- 709	- 654	- 551	- 1 019	- 1 720	- 1 678	- 1 494	- 1 057	- 1 243	- 1 193	- 1 390
	b. credits	1 323	1 306	1 334	1 216	1 284	1 410	1 453	1 397	1 444	1 414	1 316
	c. debits	2 032	1 960	1 884	2 235	3 004	3 089	2 947	2 454	2 687	2 606	2 706
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	16	- 6	- 26	- 14	- 7	..	..
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	..	48	56	29	28	23	..	..
	c. debits	..	..	..	..	32	63	55	42	30	..	..
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	145	585	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	7 018	7 284	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	6 872	6 699	..
FINLAND	a. net	..	..	..	- 169	- 85	- 135	- 262	- 90	- 227	- 224	..
FINLANDE	b. credits	..	..	..	1 051	1 021	1 235	1 325	1 378	1 227	1 312	..
	c. debits	..	..	..	1 220	1 106	1 370	1 587	1 468	1 455	1 535	..
FRANCE	a. net	- 407	- 635	- 959	- 1 333	- 1 258	- 1 175	- 1 093	- 1 189	- 1 525	- 1 238	..
	b. credits	1 961	2 048	2 101	3 442	3 355	3 253	3 707	3 315	3 430	3 454	..
	c. debits	2 368	2 683	3 061	4 776	4 614	4 428	4 800	4 504	4 955	4 692	..
GERMANY	a. net	- 1 432	- 1 371	- 2 413	- 1 963	- 1 221	- 1 674	- 1 424	- 1 653	- 1 555	- 1 064	..
ALLEMAGNE	b. credits	3 816	4 712	4 446	4 907	5 130	5 471	6 170	6 452	6 217	6 465	..
	c. debits	5 249	6 083	6 860	6 870	6 351	7 145	7 594	8 106	7 773	7 529	..
GREECE	a. net	..	..	..	..	818	902	840	1 237	1 369	670	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	..	1 391	1 595	1 545	1 900	1 980	1 310	..
	c. debits	..	..	..	..	572	692	706	663	611	639	..
HUNGARY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HONGRIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ICELAND	a. net	..	10	- 5	- 5	14	16	- 4	- 1	15	17	..
ISLANDE	b. credits	..	102	94	81	97	107	100	113	118	120	..
	c. debits	..	93	98	85	83	91	105	114	103	103	..
IRELAND	a. net	..	..	..	- 216	- 233	- 313	- 435	- 471	- 547	- 575	..
IRLANDE	b. credits	..	..	..	467	412	430	446	432	431	402	..
	c. debits	..	..	..	682	645	743	881	903	978	977	..
ITALY	a. net	- 673	- 1 081	- 780	- 4 083	- 2 587	- 3 833	- 5 662	- 5 582	- 6 417	- 1 317	..
ITALIE	b. credits	2 511	2 853	3 263	7 927	8 734	9 454	10 892	10 761	10 948	4 678	..
	c. debits	3 183	3 934	4 043	12 010	11 321	13 287	16 554	16 342	17 365	5 995	..
JAPAN	a. net	..	..	- 4 881	- 4 106	- 5 399	- 6 630	- 8 205	- 6 956	- 5 943	- 5 489	- 4 536
JAPON	b. credits	..	..	12 045	12 571	12 607	13 299	14 824	14 434	14 497	14 232	14 951
	c. debits	..	..	16 926	16 679	18 007	19 929	23 031	21 390	20 440	19 722	19 487
KOREA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
CORÉE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MEXICO	a. net	..	..	..	..	..	- 2 671	- 1 860	- 2 404	89	126	40
MEXIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	236	314	357	329	251	72
	c. debits	..	..	..	..	..	2 907	2 174	2 761	240	125	32
NETHERLANDS	a. net	..	..	..	78	- 361	- 430	151	97	290	- 280	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	..	7 359	6 837	7 360	8 001	7 529	7 716	7 765	..
	c. debits	..	..	..	7 281	7 198	7 791	7 850	7 432	7 426	8 045	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.2.1.

TABLEAU A.2.1.

SEA TRANSPORT / TRANSPORTS MARITIMES

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Nouvelle-Zélande	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NORWAY	a. net	3 114	3 962	4 586	3 064	3 276	2 926	3 163	3 081	3 430	2 877	2 569
NORVÈGE	b. credits	6 054	7 265	7 703	6 635	6 392	6 189	6 994	7 129	7 328	6 681	6 570
	c. debits	2 940	3 302	3 117	3 571	3 117	3 263	3 832	4 048	3 897	3 804	4 002
POLAND	a. net	..	..	..	..	..	501	838	596	688	512	..
Pologne	b. credits	..	..	..	..	..	1 345	1 602	1 275	1 340	1 161	..
	c. debits	..	..	..	..	..	845	764	681	653	649	..
PORTUGAL	a. net	- 681	- 921	- 973	- 1 131	- 391	- 443	- 541	- 589	- 590	- 653	..
	b. credits	99	105	103	104	221	214	243	228	196	221	..
	c. debits	780	1 027	1 076	1 235	613	657	784	817	785	874	..
SPAIN	a. net	- 546	- 932	- 927	- 805	- 680	- 786	- 1 195	- 1 217	- 1 146	- 1 185	..
Espagne	b. credits	722	611	658	1 303	1 177	1 343	1 377	1 531	1 638	1 747	..
	c. debits	1 268	1 543	1 585	2 108	1 857	2 129	2 572	2 748	2 783	2 932	..
SWEDEN	a. net	..	..	..	1 916	1 670	1 731	380	562	565	118	..
Suède	b. credits	..	..	..	2 596	2 321	2 454	2 918	3 091	3 573	3 097	..
	c. debits	..	..	..	680	651	723	2 539	2 530	3 007	2 979	..
SWITZERLAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Suisse	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURKEY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Turquie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
UNITED KINGDOM	a. net	- 286	- 346	- 127	- 75	- 129	- 141	58	- 434	- 1 120	- 1 173	..
Royaume-Uni	b. credits	5 255	5 561	5 490	5 764	5 446	6 044	6 666	6 684	7 329	6 618	..
	c. debits	5 542	5 908	5 617	5 839	5 575	6 184	6 608	7 117	8 449	7 790	..
UNITED STATES	a. net	- 5 965	- 6 668	- 6 100	- 5 747	- 6 510	- 6 930	- 6 302	- 6 680	- 7 436	- 9 960	..
États-Unis	b. credits	4 224	4 477	4 372	4 316	4 293	4 793	5 562	5 032	4 830	4 091	..
	c. debits	10 189	11 145	10 472	10 063	10 803	11 723	11 864	11 712	12 266	14 051	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	- 1 751	- 3 505	- 5 307	- 5 794	- 4 338	- 6 192	- 7 317	- 7 614	- 10 415	- 5 683	..
Union Européenne (1)	b. credits	22 480	25 129	23 716	46 540	45 860	49 867	54 461	54 564	56 112	48 455	..
	c. debits	24 231	28 634	29 023	52 334	50 197	56 060	61 778	62 178	66 527	54 138	..
NAFTA	a. net	..	..	..	..	..	- 11 279	- 9 656	- 10 141	- 8 590	- 11 027	..
Aléna	b. credits	..	..	..	..	..	6 439	7 329	6 786	6 603	5 756	..
	c. debits	..	..	..	..	..	17 719	16 985	16 927	15 193	16 782	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	- 15 811	- 18 326	- 18 824	- 22 061	- 24 122	- 23 551	- 25 239	- 21 434	..
Sept Grands - G7	b. credits	..	..	33 051	40 143	40 850	43 723	49 273	48 075	48 696	40 951	..
	c. debits	..	..	48 864	58 471	59 674	65 785	73 398	71 626	73 935	62 385	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.2.2.

TABLEAU A.2.2.

AIR TRANSPORT / TRANSPORTS AÉRIENS

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
AUSTRALIA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
AUSTRALIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
AUSTRIA	a. net	..	..	..	..	..	..	450	660	760	864	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	..	..	..	1 647	1 752	1 867	2 022	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	1 197	1 092	1 108	1 158	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	..	194	216	248	312	383	383	289	407	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	..	1 299	1 349	1 258	1 396	1 614	1 805	1 932	2 245	..
	c. debits	..	..	1 105	1 133	1 010	1 084	1 231	1 423	1 643	1 838	..
CANADA	a. net	- 686	- 933	- 1 093	- 1 138	- 1 512	- 1 306	- 1 292	- 1 248	- 1 333	- 1 101	- 930
	b. credits	1 797	1 915	1 781	1 824	1 843	1 902	2 113	2 401	2 525	2 545	2 756
	c. debits	2 483	2 848	2 874	2 963	3 356	3 209	3 405	3 650	3 858	3 646	3 686
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	14	41	46	67	56	..	..
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	..	115	138	264	238	255	..	..
	c. debits	..	..	..	..	101	97	218	171	199	..	..
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	..	52	50	61	76	133	204	169	..
FINLANDE	b. credits	..	..	..	412	396	451	604	630	598	613	..
	c. debits	..	..	..	361	346	390	528	496	394	444	..
FRANCE	a. net	46	- 124	199	- 134	- 364	- 346	- 514	- 354	160	106	..
	b. credits	3 153	3 734	3 970	7 453	7 445	7 471	8 861	8 892	9 079	9 607	..
	c. debits	3 107	3 859	3 771	7 587	7 808	7 817	9 374	9 246	8 919	9 501	..
GERMANY	a. net	1 196	1 040	1 211	950	987	1 217	1 297	1 479	1 644	2 324	..
ALLEMAGNE	b. credits	5 384	6 852	7 459	8 049	7 464	7 730	9 441	9 482	9 135	9 862	..
	c. debits	4 188	5 812	6 249	7 098	6 477	6 513	8 144	8 003	7 491	7 538	..
GREECE	a. net	..	..	..	..	1 081	1 221	808	353	848	475	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	..	1 380	1 582	1 099	776	1 420	1 159	..
	c. debits	..	..	..	..	299	361	292	423	573	683	..
HUNGARY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HONGRIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ICELAND	a. net	..	44	52	50	63	71	66	81	82	103	..
ISLANDE	b. credits	..	119	135	128	139	152	168	225	245	321	..
	c. debits	..	75	83	78	76	81	102	145	163	218	..
IRELAND	a. net	..	..	..	- 11	- 44	- 74	- 151	- 116	- 135	- 210	..
IRLANDE	b. credits	..	..	..	377	336	350	403	457	478	514	..
	c. debits	..	..	..	388	381	423	553	573	613	724	..
ITALY	a. net	- 993	- 1 380	- 1 216	- 1 460	- 1 024	- 1 367	- 2 190	- 2 605	- 2 390	- 1 226	..
ITALIE	b. credits	1 539	1 748	2 000	1 860	1 868	2 089	2 392	2 468	2 910	3 558	..
	c. debits	2 531	3 129	3 216	3 320	2 891	3 456	4 582	5 073	5 300	4 784	..
JAPAN	a. net	..	..	- 3 983	- 4 581	- 4 518	- 4 708	- 5 150	- 5 026	- 3 256	- 1 586	- 3 078
JAPON	b. credits	..	..	5 502	5 888	6 300	6 995	7 747	7 142	7 306	7 000	7 900
	c. debits	..	..	9 488	10 468	10 819	11 704	12 896	12 168	10 563	8 586	10 979
KOREA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
CORÉE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MEXICO	a. net	..	..	..	..	..	- 550	- 400	- 362	- 367	- 296	- 298
MEXIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	830	850	1 055	1 088	1 183	1 301
	c. debits	..	..	..	..	..	1 380	1 250	1 417	1 455	1 478	1 599
NETHERLANDS	a. net	..	..	..	1 753	1 872	2 240	3 547	4 804	5 490	4 799	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	..	4 636	4 732	5 170	6 708	8 238	8 855	8 596	..
	c. debits	..	..	..	2 883	2 861	2 930	3 161	3 434	3 366	3 797	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.2.2.

TABLEAU A.2.2.

AIR TRANSPORT / TRANSPORTS AÉRIENS

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NORWAY	a. net	12	1	- 17	- 118	- 206	- 223	- 257	- 329	- 422	- 488	- 326
NORVÈGE	b. credits	407	480	384	346	279	350	412	426	356	345	406
	c. debits	395	479	402	464	485	574	669	755	778	832	731
POLAND	a. net	..	..	..	..	..	127	- 60	83	145	156	..
POLOGNE	b. credits	..	..	..	..	..	333	360	404	454	464	..
	c. debits	..	..	..	..	..	206	420	321	308	308	..
PORTUGAL	a. net	- 189	- 246	- 257	- 298	341	169	493	401	379	460	..
	b. credits	142	202	192	204	800	661	1 070	988	979	1 069	..
	c. debits	331	448	449	502	459	492	577	587	601	609	..
SPAIN	a. net	1 088	1 025	833	574	560	764	576	911	738	639	..
ESPAGNE	b. credits	1 733	1 861	1 650	2 353	2 283	2 684	3 259	3 906	3 885	4 111	..
	c. debits	644	837	817	1 778	1 723	1 920	2 683	2 995	3 147	3 472	..
SWEDEN	a. net	..	..	..	- 670	- 676	- 807	- 57	- 121	131	- 225	..
SUÈDE	b. credits	..	..	..	1 830	1 437	1 414	1 297	1 268	1 403	733	..
	c. debits	..	..	..	2 500	2 114	2 221	1 354	1 389	1 272	958	..
SWITZERLAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
SUISSE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURKEY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURQUIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
UNITED KINGDOM	a. net	- 864	- 524	- 677	- 941	- 403	- 1 016	- 728	- 1 509	- 2 480	- 2 381	..
ROYAUME-UNI	b. credits	6 330	7 944	7 123	7 919	7 715	8 357	9 142	9 022	9 669	10 982	..
	c. debits	7 194	8 468	7 800	8 860	8 118	9 374	9 870	10 531	12 149	13 363	..
UNITED STATES	a. net	1 993	5 096	6 436	6 365	5 458	4 260	4 857	5 473	3 819	1 425	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	12 250	17 582	18 417	19 034	19 108	19 883	22 283	24 039	25 140	24 447	..
	c. debits	10 257	12 486	11 981	12 669	13 650	15 623	17 426	18 566	21 321	23 022	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	2 694	2 789	2 818	3 210	3 831	3 530	4 429	4 907	6 134	6 730	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	19 952	24 385	23 871	40 734	38 293	40 726	48 312	50 523	54 134	57 124	..
	c. debits	17 258	21 596	21 053	37 524	34 463	37 196	43 883	45 616	48 000	50 393	..
NAFTA	a. net	..	..	..	..	..	2 404	3 165	3 863	2 119	28	..
ALENA	b. credits	..	..	..	..	..	22 615	25 246	27 495	28 753	28 175	..
	c. debits	..	..	..	..	..	20 212	22 081	23 633	26 634	28 146	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	876	- 939	- 1 376	- 3 267	- 3 719	- 3 791	- 3 837	- 2 440	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	..	46 253	52 026	51 742	54 427	61 979	63 446	65 763	68 000	..
	c. debits	..	..	45 379	52 964	53 120	57 694	65 697	67 237	69 601	70 441	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.2.3.

TABLEAU A.2.3.

OTHER TRANSPORT / AUTRES TRANSPORTS

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
AUSTRALIA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
AUSTRALIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
AUSTRIA	a. net	..	..	..	..	..	..	88	230	500	571	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	..	..	..	2 010	2 081	2 072	2 408	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	1 923	1 852	1 572	1 837	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	..	449	503	590	752	761	795	1 094	1 108	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	..	3 339	3 467	3 233	3 589	3 471	3 368	3 474	3 447	..
	c. debits	..	..	2 890	2 964	2 643	2 836	2 710	2 573	2 380	2 339	..
CANADA	a. net	100	22	5	- 124	60	166	87	353	335	382	514
	b. credits	849	996	1 147	1 288	1 360	1 578	1 685	1 999	2 105	2 030	2 245
	c. debits	749	974	1 142	1 412	1 301	1 412	1 598	1 647	1 769	1 647	1 730
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	478	355	642	582	635	683	748
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	..	1 079	1 048	1 168	1 068	1 036	1 389	1 546
	c. debits	..	..	..	..	601	693	526	486	401	706	797
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	..	43	25	41	48	55	50	43	..
FINLANDE	b. credits	..	..	..	88	76	102	143	135	132	138	..
	c. debits	..	..	..	45	51	61	95	80	81	95	..
FRANCE	a. net	863	- 583	- 408	- 130	323	731	822	1 092	1 740	1 826	..
	b. credits	9 617	10 780	11 352	7 723	6 716	6 459	7 884	7 961	7 219	7 971	..
	c. debits	8 754	11 363	11 760	7 853	6 393	5 729	7 063	6 869	5 479	6 146	..
GERMANY	a. net	- 1 391	- 2 050	- 2 354	- 3 021	- 3 204	- 3 622	- 4 898	- 5 066	- 4 820	- 5 590	..
ALLEMAGNE	b. credits	2 428	3 097	3 456	3 785	3 301	3 390	3 928	3 864	3 761	3 917	..
	c. debits	3 820	5 147	5 809	6 806	6 505	7 013	8 825	8 930	8 581	9 507	..
GREECE	a. net	..	..	..	..	228	256	258	149	347	226	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	..	306	350	329	333	584	481	..
	c. debits	..	..	..	..	78	94	72	184	237	256	..
HUNGARY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HONGRIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ICELAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ISLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
IRELAND	a. net	..	..	..	- 51	- 76	- 98	- 141	- 174	- 182	- 256	..
IRLANDE	b. credits	..	..	..	238	189	193	216	240	242	262	..
	c. debits	..	..	..	289	265	291	356	415	425	518	..
ITALY	a. net	- 1 538	- 2 341	- 1 823	- 363	- 591	- 509	- 506	- 314	- 13	- 445	..
ITALIE	b. credits	4 429	5 033	5 755	1 423	1 245	1 270	1 629	1 909	2 140	2 394	..
	c. debits	5 967	7 374	7 578	1 786	1 836	1 779	2 135	2 222	2 153	2 839	..
JAPAN	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 31	- 60	- 56	- 46
JAPON	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	24	17	18	19
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	55	76	73	65
KOREA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
CORÉE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MEXICO	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MEXIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NETHERLANDS	a. net	..	..	..	1 780	1 496	1 541	1 718	1 545	1 423	1 079	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	..	4 289	4 015	4 144	4 553	4 490	4 380	4 193	..
	c. debits	..	..	..	2 509	2 519	2 603	2 834	2 945	2 957	3 114	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.2.3.

TABLEAU A.2.3.

OTHER TRANSPORT / AUTRES TRANSPORTS

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NORWAY	a. net	669	634	324	276	266	97	587	791	561	1 111	889
NORVÈGE	b. credits	769	783	792	775	714	880	1 060	1 138	1 127	1 431	1 334
	c. debits	100	149	468	499	448	782	473	347	565	319	445
POLAND	a. net	..	..	..	..	..	445	494	383	689	543	..
POLOGNE	b. credits	..	..	..	..	..	760	1 079	1 073	1 317	1 249	..
	c. debits	..	..	..	..	..	315	583	689	628	706	..
PORTUGAL	a. net	207	282	211	320	- 114	- 124	- 136	- 135	- 151	- 176	..
	b. credits	420	626	607	629	158	149	204	219	212	244	..
	c. debits	213	344	396	308	272	273	341	355	364	419	..
SPAIN	a. net	240	406	713	- 59	- 53	- 66	114	105	60	15	..
ESPAGNE	b. credits	2 631	3 278	3 629	1 095	880	1 033	1 271	1 334	1 340	1 383	..
	c. debits	2 390	2 872	2 915	1 154	933	1 099	1 157	1 229	1 281	1 368	..
SWEDEN	a. net	..	..	..	- 552	- 507	- 568	- 183	- 225	- 67	674	..
SUÈDE	b. credits	..	..	..	670	526	518	701	663	705	1 163	..
	c. debits	..	..	..	1 222	1 033	1 086	884	888	772	489	..
SWITZERLAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
SUISSE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURKEY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURQUIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
UNITED KINGDOM	a. net	- 147	- 28	67	132	157	263	379	232	142	3	..
ROYAUME-UNI	b. credits	417	570	626	730	687	842	1 116	1 175	1 303	1 454	..
	c. debits	564	598	559	598	529	578	737	942	1 161	1 451	..
UNITED STATES	a. net	4 733	3 420	3 160	3 163	3 601	4 338	4 738	4 473	4 315	3 792	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	14 709	15 276	15 696	14 802	15 085	16 076	17 146	17 414	17 825	16 976	..
	c. debits	9 976	11 856	12 536	11 639	11 484	11 738	12 408	12 941	13 510	13 184	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	157	- 789	1 673	- 506	- 482	- 135	- 1 426	- 1 492	895	- 298	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	41 281	49 735	55 195	28 272	23 740	24 790	28 754	29 011	30 390	32 599	..
	c. debits	41 124	50 524	53 522	28 778	24 222	24 925	30 180	30 503	29 495	32 896	..
NAFTA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ALENA	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	..	..	..	..	740	1 639	- 88	..	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	..	..	..	..	..	34 346	34 369	34 759	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	33 607	32 729	34 847	..	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.3.

TABLEAU A.3.

TRAVEL / VOYAGES

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
AUSTRALIA	a. net	- 239	44	763	845	1 548	2 244	2 882	3 317	2 599	1 831	2 175
AUSTRALIE	b. credits	3 589	4 246	4 629	4 732	5 220	6 565	7 863	9 096	8 731	7 256	8 181
	c. debits	3 828	4 202	3 867	3 887	3 671	4 321	4 981	5 779	6 132	5 425	6 006
AUSTRIA	a. net	..	..	..	6 133	5 281	3 750	2 627	1 760	888	1 673	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	14 527	13 542	13 149	13 490	12 784	10 987	11 184	..
	c. debits	..	..	..	8 394	8 261	9 399	10 862	11 024	10 098	9 512	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	..	- 1 958	- 2 566	- 2 296	- 2 573	- 3 127	- 3 368	- 3 048	- 3 414	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	..	3 707	4 110	4 067	5 129	5 852	5 964	5 289	5 459	..
	c. debits	..	..	5 665	6 676	6 363	7 702	8 980	9 332	8 337	8 873	..
CANADA	a. net	- 2 658	- 4 593	- 5 291	- 5 259	- 4 557	- 3 017	- 2 386	- 2 643	- 2 653	- 1 319	- 1 174
	b. credits	5 642	6 341	6 713	6 534	6 573	6 999	7 883	8 617	8 826	9 428	10 173
	c. debits	8 300	10 934	12 004	11 793	11 130	10 016	10 269	11 260	11 480	10 747	11 347
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	1 031	645	1 242	1 122	1 268	1 849	1 562
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	..	1 559	2 229	2 875	4 075	3 650	3 717	3 037
	c. debits	..	..	..	..	527	1 584	1 633	2 953	2 382	1 868	1 475
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 1 024	- 1 328	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	3 183	3 253	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	4 207	4 581	..
FINLAND	a. net	..	..	..	- 1 076	- 367	- 251	- 643	- 458	- 288	- 433	..
FINLANDE	b. credits	..	..	..	1 316	1 201	1 357	1 676	1 856	1 909	1 630	..
	c. debits	..	..	..	2 392	1 569	1 608	2 319	2 314	2 196	2 063	..
FRANCE	a. net	6 215	7 762	9 041	11 278	10 726	10 904	11 198	10 612	11 433	12 139	..
	b. credits	16 245	20 186	21 358	25 192	23 558	24 677	27 525	28 360	28 010	29 928	..
	c. debits	10 030	12 424	12 319	13 914	12 833	13 773	16 327	17 748	16 577	17 789	..
GERMANY	a. net	- 15 876	- 19 486	- 20 734	- 25 267	- 25 997	- 30 386	- 34 223	- 33 577	- 29 828	- 30 498	..
ALLEMAGNE	b. credits	10 801	14 291	15 073	15 916	14 873	14 818	17 865	17 448	16 488	16 423	..
	c. debits	26 677	33 777	35 808	41 183	40 870	45 204	52 088	51 025	46 316	46 921	..
GREECE	a. net	3 314	4 004	3 766	4 362	3 239	3 857	3 461	3 688	4 235	4 032	..
GRÈCE	b. credits	4 130	5 093	4 781	5 550	4 242	4 982	4 784	4 898	5 561	5 788	..
	c. debits	816	1 089	1 015	1 188	1 003	1 125	1 323	1 210	1 326	1 756	..
HUNGARY	a. net	- 160	400	539	585	443	500	1 610	2 273	2 558	2 410	2 217
HONGRIE	b. credits	984	986	1 036	1 250	1 189	1 435	2 660	3 232	3 486	3 528	3 409
	c. debits	1 144	586	497	663	746	935	1 050	959	928	1 119	1 192
ICELAND	a. net	..	- 134	- 153	- 152	- 126	- 104	- 96	- 132	- 149	- 191	..
ISLANDE	b. credits	..	151	147	141	144	151	186	176	174	205	..
	c. debits	..	285	300	293	270	256	281	308	323	396	..
IRELAND	a. net	75	279	387	257	378	194	175	272	374	224	..
IRLANDE	b. credits	1 065	1 439	1 511	1 615	1 609	1 798	2 204	2 469	2 595	2 592	..
	c. debits	990	1 159	1 125	1 358	1 231	1 603	2 030	2 197	2 221	2 368	..
ITALY	a. net	5 211	6 330	6 773	4 693	7 743	11 370	14 758	14 195	13 131	12 240	..
ITALIE	b. credits	11 983	16 228	18 421	22 912	22 003	23 759	27 452	29 974	29 855	29 824	..
	c. debits	6 771	9 898	11 648	18 219	14 260	12 388	12 694	15 779	16 724	17 585	..
JAPAN	a. net	..	..	- 20 495	- 23 224	- 23 221	- 27 163	- 33 590	- 32 984	- 28 639	- 25 010	- 29 223
JAPON	b. credits	..	..	3 433	3 589	3 541	3 476	3 240	4 089	4 331	3 747	3 432
	c. debits	..	..	23 927	26 815	26 760	30 639	36 832	37 073	32 970	28 757	32 655
KOREA	a. net	955	393	- 358	- 523	- 569	- 1 173	- 1 190	- 2 603	- 2 256	3 035	1 697
CORÉE	b. credits	3 311	3 161	2 856	2 690	2 964	3 340	5 150	4 880	4 731	5 933	5 657
	c. debits	2 356	2 768	3 214	3 213	3 533	4 513	6 341	7 482	6 988	2 898	3 959
MEXICO	a. net	574	7	147	- 23	605	1 025	3 008	3 545	3 701	3 630	3 050
MEXIQUE	b. credits	4 821	5 527	5 959	6 084	6 167	6 363	6 179	6 934	7 593	7 897	7 587
	c. debits	4 247	5 520	5 812	6 107	5 562	5 338	3 171	3 389	3 892	4 268	4 537
NETHERLANDS	a. net	..	..	..	- 3 596	- 3 538	- 3 918	- 5 104	- 4 989	- 3 995	- 4 191	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	..	5 923	5 392	5 418	6 560	6 572	6 322	6 793	..
	c. debits	..	..	..	9 519	8 930	9 335	11 664	11 562	10 317	10 985	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.3.

TABLEAU A.3.

TRAVEL / VOYAGES

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
NEW ZEALAND	a. net	55	73	78	120	251	525	1 038	1 018	730	392	705
Nouvelle-Zélande	b. credits	1 002	1 031	1 068	1 097	1 250	1 670	2 324	2 527	2 245	1 839	2 198
	c. debits	947	958	989	977	999	1 146	1 286	1 509	1 515	1 447	1 492
NORWAY	a. net	- 1 592	- 1 677	- 1 382	- 1 750	- 1 516	- 1 570	- 1 996	- 2 248	- 2 305	- 2 487	- 2 667
Norvège	b. credits	1 432	1 629	1 752	1 931	1 819	2 114	2 226	2 241	2 114	2 062	2 051
	c. debits	3 024	3 306	3 134	3 682	3 336	3 684	4 221	4 489	4 419	4 549	4 718
POLAND	a. net	- 13	- 65	6	49	- 42	2 006	1 897	2 575	1 708	3 519	..
Pologne	b. credits	202	358	149	183	148	2 326	2 306	3 158	2 298	4 292	..
	c. debits	215	423	143	134	189	320	409	583	589	774	..
PORTUGAL	a. net	2 112	2 667	2 710	2 522	2 170	2 408	2 718	2 510	2 458	2 907	..
	b. credits	2 698	3 528	3 736	3 676	4 067	4 108	4 814	4 792	4 620	5 325	..
	c. debits	586	860	1 026	1 153	1 897	1 700	2 096	2 282	2 162	2 417	..
SPAIN	a. net	13 175	14 237	14 606	16 596	15 035	17 357	20 942	22 628	22 381	24 839	..
Espagne	b. credits	16 256	18 454	19 162	22 125	19 771	21 492	25 409	27 552	26 896	29 841	..
	c. debits	3 081	4 217	4 556	5 528	4 736	4 135	4 467	4 924	4 515	5 002	..
SWEDEN	a. net	..	..	..	- 3 914	- 1 828	- 2 048	- 2 161	- 2 800	- 3 225	- 3 527	..
Suède	b. credits	..	..	..	3 055	2 654	2 816	3 468	3 647	3 730	4 176	..
	c. debits	..	..	..	6 969	4 482	4 864	5 629	6 447	6 955	7 703	..
SWITZERLAND	a. net	1 064	1 538	1 949	2 018	1 651	1 943	2 040	1 265	958	721	427
Suisse	b. credits	6 041	7 412	7 684	8 173	7 623	8 359	9 459	8 891	7 945	7 832	7 489
	c. debits	4 978	5 873	5 735	6 154	5 972	6 417	7 420	7 625	6 987	7 111	7 062
TURKEY	a. net	..	..	..	2 863	3 025	3 455	4 046	4 385	5 286	5 423	3 732
Turquie	b. credits	..	..	..	3 639	3 959	4 321	4 957	5 650	7 002	7 177	5 203
	c. debits	..	..	..	776	934	866	911	1 265	1 716	1 754	1 471
UNITED KINGDOM	a. net	- 3 947	- 3 784	- 4 702	- 5 629	- 5 227	- 7 009	- 5 961	- 4 617	- 5 889	- 9 080	..
Royaume-Uni	b. credits	11 363	13 823	12 642	14 174	14 229	15 181	18 789	21 483	22 600	24 019	..
	c. debits	15 310	17 607	17 343	19 803	19 455	22 191	24 750	26 100	28 489	33 099	..
UNITED STATES	a. net	7 910	11 613	19 697	23 470	25 030	23 055	27 267	30 894	31 009	25 567	..
États-Unis	b. credits	41 995	49 714	55 838	62 918	66 726	67 947	73 462	80 347	84 617	83 384	..
	c. debits	34 085	38 101	36 141	39 448	41 696	44 892	46 195	49 453	53 608	57 817	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	5 876	6 825	6 455	6 804	6 784	5 000	5 220	6 531	8 736	6 751	..
Union Européenne (1)	b. credits	80 680	100 186	103 539	143 845	134 064	142 129	163 535	171 063	167 865	176 195	..
	c. debits	74 804	93 361	97 083	137 041	127 280	137 129	158 315	164 532	159 129	169 444	..
NAFTA	a. net	5 826	7 027	14 553	18 188	21 078	21 063	27 889	31 796	32 057	27 878	..
Aléna	b. credits	52 458	61 582	68 510	75 536	79 466	81 309	87 524	95 898	101 036	100 709	..
	c. debits	46 632	54 555	53 957	57 348	58 388	60 246	59 635	64 102	68 980	72 832	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	- 20 012	- 22 781	- 21 990	- 25 568	- 30 860	- 31 252	- 27 567	- 19 752	- 24 645
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	11 985	12 108	12 975	15 051	18 577	20 592	20 038	18 775	19 467
	c. debits	..	..	31 996	34 891	34 964	40 618	49 439	51 844	47 604	38 527	44 112
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	11 251	11 874	13 963	15 771	18 060	17 996	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	150 505	163 065	188 203	198 486	194 533	205 009	..
	c. debits	..	..	..	..	139 253	151 192	174 241	182 714	176 472	187 014	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	- 15 711	- 19 938	- 15 503	- 22 245	- 22 937	- 18 120	- 11 436	- 15 961	..
Sept Grands - G7	b. credits	..	..	133 477	151 235	151 503	156 858	176 216	190 319	194 728	196 753	..
	c. debits	..	..	149 189	171 175	167 005	179 103	199 154	208 439	206 164	212 714	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	10 338	7 369	10 992	16 315	22 550	26 122	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	242 946	259 425	294 304	314 976	315 607	324 492	..
	c. debits	..	..	..	..	232 606	252 056	283 314	298 660	293 056	298 373	..
WORLD (2)	a. net	..	..	..	17 813	26 362	24 514	29 094	39 305	36 556	40 248	..
Monde (2)	b. credits	..	..	..	312 533	316 486	343 670	392 254	421 761	421 293	425 246	..
	c. debits	..	..	..	294 719	290 124	319 156	363 160	382 457	384 736	384 998	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.4.

TABLEAU A.4.

COMMUNICATIONS SERVICES / SERVICES DE COMMUNICATION

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
AUSTRALIA	a. net	..	..	..	- 65	- 65	- 159	- 143	- 91	- 40	- 127	- 140
AUSTRALIE	b. credits	..	..	..	603	565	544	644	752	830	811	857
	c. debits	..	..	..	668	630	703	787	843	870	938	997
AUSTRIA	a. net	..	..	..	- 9	- 71	- 25	- 4	- 22	- 57	- 68	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	20	20	24	299	338	319	421	..
	c. debits	..	..	..	30	90	49	303	360	376	489	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	..	218	245	246	286	602	828	789	852	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	..	473	517	511	592	1 001	1 276	1 295	1 399	..
	c. debits	..	..	255	272	265	307	398	448	505	547	..
CANADA	a. net	- 18	9	94	33	53	51	6	39	- 68	- 75	- 53
	b. credits	940	1 046	1 127	1 032	1 098	1 185	1 277	1 282	1 444	1 501	1 352
	c. debits	958	1 037	1 033	999	1 046	1 135	1 271	1 243	1 512	1 576	1 406
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	67	56	36	13	6	- 82	1
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	..	367	329	292	77	61	72	100
	c. debits	..	..	..	..	299	273	256	64	56	153	99
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	..	21	3	1	- 24	- 39	- 47	- 40	..
FINLANDE	b. credits	..	..	..	145	113	122	173	155	146	162	..
	c. debits	..	..	..	123	111	121	197	194	193	202	..
FRANCE	a. net	120	180	103	- 4	- 16	- 41	66	165	- 31	- 11	..
	b. credits	380	499	514	359	402	363	471	582	641	875	..
	c. debits	259	319	412	363	418	404	405	417	672	886	..
GERMANY	a. net	- 160	- 278	- 453	- 519	- 773	- 804	- 917	- 667	- 1 005	- 1 113	..
ALLEMAGNE	b. credits	1 066	1 418	1 154	2 178	544	678	2 042	2 025	1 929	1 766	..
	c. debits	1 226	1 696	1 606	2 697	1 317	1 482	2 959	2 692	2 934	2 879	..
GREECE	a. net	..	..	..	..	- 2	44	- 8	- 7	..	..	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	..	75	99	87	71	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	77	55	95	78	..	..	..
HUNGARY	a. net	..	..	..	..	..	..	16	19	10	11	27
HONGRIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	38	42	51	50	79
	c. debits	..	..	..	..	..	..	22	24	41	39	52
ICELAND	a. net	..	3	3	3	3	4	4	0	- 1	- 2	..
ISLANDE	b. credits	..	15	16	16	18	21	23	23	24	19	..
	c. debits	..	12	13	13	15	17	18	24	25	21	..
IRELAND	a. net	..	..	..	- 83	- 54	- 73	- 134	- 168	- 234	- 372	..
IRLANDE	b. credits	..	..	..	40	34	45	57	86	98	112	..
	c. debits	..	..	..	123	88	118	191	254	332	484	..
ITALY	a. net	- 17	20	- 62	- 266	- 196	- 319	- 337	- 408	- 372	- 749	..
ITALIE	b. credits	195	248	272	223	275	310	290	536	685	669	..
	c. debits	211	227	334	489	471	630	627	944	1 058	1 418	..
JAPAN	a. net	..	..	- 352	- 603	- 521	- 314	- 344	- 491	- 352	- 433	- 641
JAPON	b. credits	..	..	237	191	214	474	504	1 378	1 364	1 160	767
	c. debits	..	..	589	794	735	789	849	1 869	1 717	1 593	1 408
KOREA	a. net	175	233	149	129	64	45	- 81	- 63	- 214	- 478	..
CORÉE	b. credits	221	395	353	375	375	490	561	643	652	656	..
	c. debits	47	162	204	246	310	445	642	706	865	1 133	..
MEXICO	a. net	..	..	..	..	..	1 389	860	846	758	682	805
MEXIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	1 389	860	846	1 159	1 043	1 241
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	401	361	437
NETHERLANDS	a. net	..	..	..	45	57	195	- 59	- 20	- 16	- 11	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	..	440	436	610	618	648	651	843	..
	c. debits	..	..	..	395	380	415	678	668	666	854	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.4.

TABLEAU A.4.

COMMUNICATIONS SERVICES / SERVICES DE COMMUNICATION

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 6
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	179
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	186
NORWAY	a. net	- 7	- 29	- 68	- 58	- 56	5	22	22	33	45	123
NORVÈGE	b. credits	115	129	150	227	220	162	178	195	201	258	289
	c. debits	123	158	217	285	276	157	156	172	168	213	166
POLAND	a. net	..	..	..	..	..	49	107	112	152	77	..
POLOGNE	b. credits	..	..	..	..	..	209	302	315	386	430	..
	c. debits	..	..	..	..	..	161	195	203	234	354	..
PORTUGAL	a. net	41	51	51	71	195	172	122	109	102	23	..
	b. credits	54	72	75	96	356	336	326	281	279	227	..
	c. debits	14	22	25	25	161	164	204	172	177	204	..
SPAIN	a. net	13	29	10	- 76	157	153	145	200	95	- 16	..
ESPAGNE	b. credits	87	113	124	174	461	478	542	642	551	530	..
	c. debits	74	84	114	249	304	325	398	443	456	546	..
SWEDEN	a. net	..	..	..	21	55	70	31	50	55	- 231	..
SUÈDE	b. credits	..	..	..	139	251	307	176	211	287	488	..
	c. debits	..	..	..	119	196	237	145	161	233	719	..
SWITZERLAND	a. net	- 79	- 125	- 187	- 168	- 151	- 119	- 195	- 192	- 193	- 152	20
SUISSE	b. credits	346	424	406	481	454	466	526	535	489	623	831
	c. debits	424	549	592	649	606	585	721	727	681	775	811
TURKEY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURQUIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
UNITED KINGDOM	a. net	- 126	- 83	- 256	- 119	- 247	- 317	- 325	- 385	- 329	- 404	..
ROYAUME-UNI	b. credits	1 289	1 611	1 765	1 548	1 573	1 518	1 567	1 715	1 878	2 004	..
	c. debits	1 415	1 694	2 021	1 667	1 821	1 835	1 892	2 100	2 207	2 408	..
UNITED STATES	a. net	- 2 770	- 2 996	- 3 531	- 3 381	- 3 792	- 4 334	- 4 249	- 5 240	- 4 662	- 4 700	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	2 693	2 939	3 484	3 066	2 936	3 078	3 537	3 551	4 195	3 936	..
	c. debits	5 463	5 935	7 014	6 448	6 728	7 412	7 786	8 791	8 857	8 636	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	- 12	280	- 242	- 779	- 738	- 738	- 958	- 494	- 1 236	- 2 362	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	4 002	5 191	4 821	5 795	5 046	5 499	8 160	9 124	9 274	10 091	..
	c. debits	4 014	4 911	5 063	6 574	5 785	6 237	9 118	9 617	10 510	12 453	..
NAFTA	a. net	..	..	..	..	..	- 2 894	- 3 383	- 4 355	- 3 972	- 4 093	..
ALENA	b. credits	..	..	..	..	..	5 652	5 674	5 679	6 798	6 480	..
	c. debits	..	..	..	..	..	8 547	9 057	10 034	10 770	10 573	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	- 4 456	- 4 860	- 5 493	- 6 079	- 6 100	- 6 988	- 6 820	- 7 485	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	..	8 553	8 597	7 043	7 606	9 689	11 069	12 136	11 910	..
	c. debits	..	..	13 008	13 456	12 536	13 686	15 791	18 057	18 956	19 396	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.5.

TABLEAU A.5.

CONSTRUCTION SERVICES / SERVICES DE BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
AUSTRALIA	a. net	..	..	..	54	41	37	68	57	43	9	14
AUSTRALIE	b. credits	..	..	..	54	41	37	68	57	43	9	14
	c. debits	..	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0
AUSTRIA	a. net	..	..	..	296	183	326	171	122	273	272	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	706	587	826	766	740	766	735	..
	c. debits	..	..	..	410	404	500	596	618	493	463	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	..	- 200	- 101	147	180	- 109	- 10	21	19	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	..	629	651	669	730	617	692	960	870	..
	c. debits	..	..	829	751	522	551	725	702	938	851	..
CANADA	a. net	..	15	7	31	- 18	- 132	- 98	35	40	98	45
	b. credits	..	45	40	79	68	79	95	103	149	206	196
	c. debits	..	30	33	46	86	211	194	68	109	109	151
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	- 84	- 81	- 84	235	17	- 30	16
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	..	24	43	57	466	365	267	233
	c. debits	..	..	..	..	108	124	141	231	348	298	217
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	..	56	124	92	220	158	203	118	..
FINLANDE	b. credits	..	..	..	135	205	143	285	224	273	125	..
	c. debits	..	..	..	79	80	51	65	66	71	7	..
FRANCE	a. net	707	1 172	1 369	1 625	1 343	1 429	2 070	2 426	2 105	2 249	..
	b. credits	1 352	1 769	2 123	2 789	2 464	2 279	3 091	3 787	3 957	4 920	..
	c. debits	644	597	754	1 164	1 122	850	1 021	1 361	1 852	2 671	..
GERMANY	a. net	544	311	524	480	- 98	- 773	- 666	- 807	- 1 179	- 1 727	..
ALLEMAGNE	b. credits	2 746	3 275	3 872	4 372	4 148	3 752	5 237	5 007	4 966	4 367	..
	c. debits	2 202	2 964	3 349	3 892	4 246	4 525	5 903	5 814	6 145	6 094	..
GREECE	a. net	..	..	..	..	378	419	441	585	561	412	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	..	448	495	520	651	642	482	..
	c. debits	..	..	..	..	69	76	78	66	81	70	..
HUNGARY	a. net	..	..	..	..	..	..	- 15	- 41	- 6	- 15	- 113
HONGRIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	21	33	61	108	72
	c. debits	..	..	..	..	..	..	36	74	67	123	185
ICELAND	a. net	..	- 2	- 4	- 1	- 10	- 19	- 11	- 4	- 16	- 16	..
ISLANDE	b. credits	..	1	2	6	9	3	4	4	8	6	..
	c. debits	..	2	6	7	19	22	15	8	24	22	..
IRELAND	a. net	..	..	..	- 88	- 72	- 59	- 170	- 123	- 180	- 254	..
IRLANDE	b. credits	..	..	..	120	107	134	169	224	257	272	..
	c. debits	..	..	..	207	180	192	339	348	437	526	..
ITALY	a. net	742	1 435	1 215	1 423	1 244	1 456	1 655	1 949	2 100	3 157	..
ITALIE	b. credits	1 587	2 430	2 280	2 511	2 345	2 558	3 170	3 159	3 350	4 588	..
	c. debits	847	995	1 065	1 087	1 101	1 103	1 515	1 210	1 250	1 431	..
JAPAN	a. net	..	..	1 278	2 610	2 752	2 638	3 383	1 113	2 396	2 222	1 428
JAPON	b. credits	..	..	3 312	4 850	4 868	4 966	6 592	5 929	7 852	7 750	5 755
	c. debits	..	..	2 035	2 240	2 115	2 331	3 210	4 816	5 456	5 528	4 326
KOREA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
CORÉE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MEXICO	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MEXIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NETHERLANDS	a. net	..	..	..	459	981	1 542	1 646	1 511	1 456	1 683	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	..	1 681	2 106	3 412	3 269	3 031	3 305	2 801	..
	c. debits	..	..	..	1 222	1 125	1 869	1 623	1 520	1 849	1 118	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.5.

TABLEAU A.5.

CONSTRUCTION SERVICES / SERVICES DE BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	- 1
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	4
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	5
NORWAY	a. net	- 8	- 15	- 4	52	- 4	66	- 5	1	- 1	- 65	- 2
NORVÈGE	b. credits	..	..	..	74	26	81	30	27	12	31	43
	c. debits	8	15	4	21	30	16	35	26	14	97	44
POLAND	a. net	..	..	..	..	..	212	743	425	322	85	..
POLOGNE	b. credits	..	..	..	..	..	619	2 799	1 534	700	358	..
	c. debits	..	..	..	..	..	406	2 056	1 108	378	274	..
PORTUGAL	a. net	1	- 5	- 12	1	- 10	70	24	37	91	81	..
	b. credits	36	50	51	65	108	151	231	271	256	190	..
	c. debits	35	55	63	63	118	81	207	234	165	109	..
SPAIN	a. net	73	6	99	51	151	277	202	264	303	181	..
ESPAGNE	b. credits	141	143	294	430	443	421	466	476	532	476	..
	c. debits	68	137	195	380	292	143	263	212	229	295	..
SWEDEN	a. net	..	..	..	295	128	3	- 23	- 97	- 400	300	..
SUÈDE	b. credits	..	..	..	2 319	1 923	1 967	2 401	2 711	2 137	771	..
	c. debits	..	..	..	2 024	1 794	1 964	2 424	2 808	2 537	471	..
SWITZERLAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
SUISSE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURKEY	a. net	..	..	..	945	1 142	1 256	1 859	1 945	2 295	2 310	1 095
TURQUIE	b. credits	..	..	..	955	1 142	1 263	1 863	1 967	2 455	2 504	1 176
	c. debits	..	..	..	10	0	7	4	22	160	194	81
UNITED KINGDOM	a. net	133	32	115	246	441	- 17	186	83	160	293	..
ROYAUME-UNI	b. credits	632	858	961	911	1 018	817	2 904	270	435	472	..
	c. debits	499	826	847	665	577	834	2 718	187	275	179	..
UNITED STATES	a. net	496	697	1 163	1 674	2 087	2 193	2 205	3 088	3 036	3 353	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	939	867	1 478	1 935	2 406	2 473	2 550	3 554	3 498	4 053	..
	c. debits	443	170	315	261	319	280	345	466	462	700	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	2 494	3 172	4 306	5 330	4 946	5 029	5 941	6 570	5 554	6 837	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	7 858	10 068	11 668	17 402	16 668	17 907	24 148	22 453	22 450	21 703	..
	c. debits	5 364	6 896	7 362	12 071	11 721	12 878	18 206	15 884	16 896	14 866	..
NAFTA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ALENA	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	5 671	8 089	7 750	6 794	8 734	7 887	8 658	9 645	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	..	14 067	17 446	17 318	16 925	23 638	21 810	24 207	26 356	..
	c. debits	..	..	8 397	9 356	9 566	10 133	14 905	13 923	15 549	16 711	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.6.

TABLEAU A.6.

INSURANCE SERVICES / SERVICES D'ASSURANCE

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
AUSTRALIA	a. net	- 169	- 165	- 213	- 273	- 318	- 379	- 334	- 247	- 117	- 43	- 36
AUSTRALIE	b. credits	87	125	171	241	313	389	455	565	598	534	563
	c. debits	256	290	385	514	631	768	789	812	715	577	599
AUSTRIA	a. net	..	..	..	- 117	- 99	- 95	- 186	- 76	- 137	- 135	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	522	524	540	635	757	651	798	..
	c. debits	..	..	..	639	623	635	822	834	788	933	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	..	106	107	168	222	97	89	148	139	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	..	1 076	1 259	1 297	1 443	882	901	917	915	..
	c. debits	..	..	970	1 152	1 129	1 221	785	812	769	776	..
CANADA	a. net	- 272	- 241	- 262	- 127	- 229	- 452	- 520	- 694	- 795	- 467	- 785
	b. credits	1 260	1 677	1 829	2 058	2 178	2 504	2 256	2 191	2 485	2 768	2 626
	c. debits	1 532	1 918	2 092	2 186	2 407	2 956	2 777	2 885	3 280	3 234	3 411
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	- 33	- 59	- 96	- 54	- 43	- 88	- 112
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	..	8	12	17	39	39	31	65
	c. debits	..	..	..	..	42	71	113	93	82	118	177
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	..	- 415	- 324	- 199	- 297	- 190	- 217	- 92	..
FINLANDE	b. credits	..	..	..	- 368	- 257	- 118	- 131	- 121	- 123	13	..
	c. debits	..	..	..	47	67	81	166	69	94	106	..
FRANCE	a. net	- 234	- 63	- 109	37	- 205	483	276	- 82	242	- 408	..
	b. credits	1 299	1 549	1 069	4 515	5 206	5 640	1 847	1 490	1 419	959	..
	c. debits	1 532	1 613	1 177	4 479	5 411	5 157	1 571	1 571	1 177	1 368	..
GERMANY	a. net	- 422	- 807	- 955	- 815	- 554	- 173	- 237	382	- 74	- 1 019	..
ALLEMAGNE	b. credits	213	- 247	- 314	- 212	616	1 484	1 245	2 733	1 811	802	..
	c. debits	635	560	641	603	1 170	1 657	1 482	2 351	1 886	1 821	..
GREECE	a. net	..	..	..	..	- 139	- 135	- 158	- 173	- 155	- 169	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	..	13	17	24	28	27	25	..
	c. debits	..	..	..	..	152	152	182	201	182	194	..
HUNGARY	a. net	- 39	- 18	- 9	- 12	- 11	- 18	32	- 26	- 59	- 59	- 63
HONGRIE	b. credits	7	5	5	1	7	6	63	20	28	28	38
	c. debits	45	22	15	13	18	24	31	46	87	87	101
ICELAND	a. net	..	- 9	- 15	- 5	- 6	- 20	- 15	- 14	- 8	- 8	..
ISLANDE	b. credits	..	6	7	12	12	6	5	6	5	5	..
	c. debits	..	15	22	17	17	25	20	20	13	13	..
IRELAND	a. net	..	..	..	- 107	- 105	- 124	- 159	- 173	- 188	- 212	..
IRLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	107	105	124	159	173	188	212	..
ITALY	a. net	- 389	- 809	- 734	- 231	60	108	535	1 004	207	- 585	..
ITALIE	b. credits	4	- 109	46	949	1 160	1 406	1 239	1 763	1 295	500	..
	c. debits	392	700	780	1 180	1 100	1 298	703	760	1 088	1 086	..
JAPAN	a. net	..	..	16	- 1 071	- 1 816	- 2 207	- 2 201	- 1 429	- 1 688	- 2 318	- 2 420
JAPON	b. credits	..	..	- 259	- 171	75	364	296	488	347	60	- 74
	c. debits	..	..	- 276	902	1 892	2 570	2 495	1 916	2 034	2 379	2 346
KOREA	a. net	- 2	24	- 3	- 113	- 74	- 129	- 275	- 108	- 164	- 91	..
CORÉE	b. credits	27	4	- 17	29	23	50	- 20	95	- 2	52	..
	c. debits	29	- 20	- 13	142	97	179	255	203	162	143	..
MEXICO	a. net	- 141	- 286	- 143	- 175	- 614	- 608	- 254	- 145	- 3 693	- 3 907	- 4 457
MEXIQUE	b. credits	412	335	510	528	572	662	641	819	350	841	824
	c. debits	553	621	653	703	1 186	1 270	895	964	4 043	4 747	5 281
NETHERLANDS	a. net	..	..	..	- 422	- 214	- 523	- 724	- 697	- 482	- 524	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	..	..	..	..	170	207	192	124	..
	c. debits	..	..	..	422	214	523	894	903	674	649	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.6.

TABLEAU A.6.

INSURANCE SERVICES / SERVICES D'ASSURANCE

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
NEW ZEALAND	a. net	- 59	- 87	- 130	- 145	- 178	- 215	- 240	- 181	- 163	- 135	- 126
Nouvelle-Zélande	b. credits	8	- 6	- 12	- 25	- 17	- 14	- 11	- 4	3	12	18
	c. debits	66	81	118	120	161	200	230	178	166	147	144
NORWAY	a. net	59	- 4	40	- 211	- 196	- 267	- 236	- 217	- 210	- 257	- 211
NORVÈGE	b. credits	42	51	54	532	502	447	418	518	461	430	458
	c. debits	- 18	54	13	743	698	714	653	735	671	687	669
POLAND	a. net	90	99	95	123	114	- 84	10	- 187	- 33	380	..
Pologne	b. credits	137	126	145	151	151	152	738	514	807	1 343	..
	c. debits	46	28	48	29	37	236	727	701	840	963	..
PORTUGAL	a. net	- 59	- 93	- 110	- 105	- 100	- 155	- 208	- 43	- 42	- 9	..
	b. credits	18	24	25	31	70	92	110	54	43	83	..
	c. debits	77	117	135	137	170	247	318	97	85	92	..
SPAIN	a. net	- 182	- 128	- 1	126	- 111	- 133	- 219	- 329	- 365	- 348	..
Espagne	b. credits	330	462	572	970	796	843	917	858	660	668	..
	c. debits	512	590	574	844	907	977	1 136	1 187	1 025	1 016	..
SWEDEN	a. net	..	..	..	- 31	70	20	199	211	169	205	..
SUÈDE	b. credits	..	..	..	1 962	421	383	364	400	364	385	..
	c. debits	..	..	..	1 994	350	363	166	189	195	179	..
SWITZERLAND	a. net	746	982	1 018	1 188	1 268	1 144	1 206	1 392	1 393	1 502	1 488
Suisse	b. credits	762	1 002	1 036	1 205	1 285	1 163	1 227	1 431	1 426	1 571	1 558
	c. debits	16	20	17	16	18	19	21	40	34	69	70
TURKEY	a. net	..	..	..	- 22	- 35	- 26	- 22	- 6	2	- 30	- 15
TURQUIE	b. credits	..	..	..	0	3	9	20	24	43	35	27
	c. debits	..	..	..	22	38	34	42	30	41	65	42
UNITED KINGDOM	a. net	982	41	1 102	1 151	1 860	2 026	3 142	2 367	4 288	4 346	..
Royaume-Uni	b. credits	1 607	760	1 806	1 874	2 470	2 709	3 885	3 251	5 260	5 290	..
	c. debits	625	719	704	723	610	683	743	885	972	944	..
UNITED STATES	a. net	- 720	- 1 680	- 1 976	- 642	- 2 076	- 2 358	- 4 063	- 1 717	- 3 517	- 4 066	..
États-Unis	b. credits	103	230	491	682	1 020	1 676	1 297	2 169	2 486	2 842	..
	c. debits	823	1 910	2 467	1 324	3 096	4 034	5 360	3 886	6 003	6 908	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	- 1 223	- 2 041	- 1 835	- 1 116	125	1 208	1 744	2 115	3 150	597	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	4 081	3 575	4 162	11 666	12 613	14 805	12 120	13 431	13 282	11 326	..
	c. debits	5 303	5 616	5 997	12 783	12 489	13 597	10 376	11 316	10 132	10 728	..
NAFTA	a. net	- 1 133	- 2 207	- 2 381	- 944	- 2 919	- 3 418	- 4 837	- 2 556	- 8 005	- 8 440	..
ALENA	b. credits	1 775	2 243	2 830	3 268	3 770	4 842	4 194	5 179	5 321	6 451	..
	c. debits	2 908	4 449	5 212	4 213	6 689	8 260	9 032	7 735	13 326	14 889	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	- 330	- 1 603	- 2 386	- 2 930	- 3 049	- 1 966	- 2 131	- 2 587	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	- 116	75	394	789	720	1 144	947	658	..
	c. debits	..	..	213	1 678	2 782	3 717	3 768	3 110	3 077	3 246	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	1 226	1 878	2 624	3 003	4 193	2 037	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	14 582	16 600	14 607	15 983	16 093	14 767	..
	c. debits	..	..	..	..	13 356	14 720	11 983	12 980	11 900	12 730	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	- 2 917	- 1 699	- 2 960	- 2 573	- 3 068	- 169	- 1 337	- 4 518	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	..	4 668	9 697	12 724	15 782	12 064	14 086	15 104	13 221	..
	c. debits	..	..	7 584	11 396	15 686	18 354	15 132	14 253	16 441	17 739	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	- 4 079	- 4 470	- 5 263	- 1 518	- 5 944	- 8 990	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	18 746	22 231	19 520	22 306	22 360	21 876	..
	c. debits	..	..	..	..	22 826	26 697	24 784	23 824	28 303	30 866	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.7.

TABLEAU A.7.

FINANCIAL SERVICES / SERVICES FINANCIERS

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
AUSTRALIA	a. net	- 150	- 72	19	- 120	- 116	- 42	- 19	122	171	162	151
AUSTRALIE	b. credits	200	281	415	300	341	415	408	483	503	446	472
	c. debits	350	353	396	419	458	457	427	361	332	284	321
AUSTRIA	a. net	..	..	..	- 175	5	- 233	- 102	8	10	47	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	1 338	1 526	1 469	615	882	590	756	..
	c. debits	..	..	..	1 513	1 521	1 701	717	873	580	709	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	..	802	1 033	1 528	1 212	1 556	1 749	1 882	1 759	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	..	2 374	2 635	3 679	5 453	4 089	4 214	4 725	5 496	..
	c. debits	..	..	1 572	1 602	2 151	4 241	2 533	2 465	2 843	3 736	..
CANADA	a. net	- 319	- 209	- 396	- 308	- 311	- 285	- 310	- 500	- 382	- 642	- 372
	b. credits	385	420	433	495	659	726	631	728	883	793	965
	c. debits	704	628	829	803	969	1 011	941	1 228	1 265	1 435	1 337
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	- 36	- 26	- 87	- 45	- 7	- 55	- 128
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	..	439	87	53	145	187	223	227
	c. debits	..	..	..	..	475	113	140	190	195	279	355
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	..	62	- 48	- 30	- 27	- 22	7	- 6	..
FINLANDE	b. credits	..	..	..	423	288	246	275	84	26	32	..
	c. debits	..	..	..	362	336	276	302	105	20	38	..
FRANCE	a. net	215	- 150	- 514	- 702	- 682	616	198	163	83	- 102	..
	b. credits	4 047	7 024	6 209	6 822	7 568	11 067	2 549	1 879	1 688	1 506	..
	c. debits	3 833	7 174	6 724	7 524	8 250	10 451	2 351	1 716	1 605	1 608	..
GERMANY	a. net	513	447	622	1 017	1 431	1 017	1 867	1 762	1 332	1 740	..
ALLEMAGNE	b. credits	713	748	926	1 372	1 846	1 462	2 430	2 782	2 727	3 281	..
	c. debits	200	300	304	355	415	445	563	1 020	1 394	1 541	..
GREECE	a. net	..	..	..	..	726	730	770	751	..	..	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	..	859	881	926	881	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	133	151	155	129	..	..	..
HUNGARY	a. net	..	..	..	..	..	..	- 52	15	33	- 105	- 91
HONGRIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	101	206	287	159	113
	c. debits	..	..	..	..	..	..	152	191	254	264	204
ICELAND	a. net	..	..	..	..	- 5	- 5	- 1	- 2	- 2	- 2	..
ISLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	5	5	1	2	2	2	..
IRELAND	a. net	..	..	..	- 252	- 266	- 380	- 308	- 327	- 394	- 462	..
IRLANDE	b. credits	..	..	..	182	177	252	158	186	236	263	..
	c. debits	..	..	..	434	443	633	466	513	631	725	..
ITALY	a. net	- 566	- 1 413	- 1 473	- 1 399	- 693	- 1 283	- 1 804	- 1 584	- 1 209	- 852	..
ITALIE	b. credits	2 282	2 766	3 112	2 963	2 967	2 352	2 633	3 218	3 778	2 302	..
	c. debits	2 848	4 178	4 585	4 362	3 660	3 635	4 437	4 802	4 987	3 154	..
JAPAN	a. net	..	..	- 1 402	- 968	- 915	- 378	- 152	- 142	- 827	- 526	- 679
JAPON	b. credits	..	..	89	144	233	188	313	2 837	1 849	1 609	2 033
	c. debits	..	..	1 491	1 112	1 147	565	468	2 979	2 675	2 134	2 712
KOREA	a. net	- 6	- 10	- 39	- 22	- 40	3	- 25	20	85	36	..
CORÉE	b. credits	0	1	2	23	62	92	105	123	159	145	..
	c. debits	6	11	41	45	102	89	130	103	74	109	..
MEXICO	a. net	..	..	..	..	..	- 104	- 231	- 227	- 313	- 127	- 249
MEXIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	104	231	227	313	127	249
NETHERLANDS	a. net	..	..	..	- 5	79	19	- 67	75	- 37	- 157	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	..	242	342	302	355	497	488	475	..
	c. debits	..	..	..	247	264	282	422	422	525	632	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.7.

TABLEAU A.7.

FINANCIAL SERVICES / SERVICES FINANCIERS

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	..	- 12	- 2	5	5	6	9	16	- 10
Nouvelle-Zélande	b. credits	..	..	..	13	21	28	20	24	32	37	32
	c. debits	..	..	..	25	22	23	14	18	23	21	42
NORWAY	a. net	- 11	- 21	- 35	- 42	- 60	- 22	- 38	4	- 37	- 57	- 25
NORVÈGE	b. credits	100	116	83	38	36	43	46	77	49	68	78
	c. debits	111	136	118	80	96	66	84	73	85	125	104
POLAND	a. net	..	..	..	..	..	- 58	- 82	- 3	- 67	- 75	..
Pologne	b. credits	..	..	..	..	..	69	145	223	121	172	..
	c. debits	..	..	..	..	..	127	228	226	188	247	..
PORTUGAL	a. net	- 30	- 53	- 69	- 54	- 116	- 46	- 1	54	36	32	..
	b. credits	43	57	59	75	126	115	258	236	215	177	..
	c. debits	73	111	129	129	242	161	260	183	180	145	..
SPAIN	a. net	167	98	211	560	- 97	25	40	215	301	329	..
Espagne	b. credits	332	390	582	1 029	653	602	611	751	939	1 338	..
	c. debits	164	292	371	468	750	577	572	536	637	1 009	..
SWEDEN	a. net	..	..	..	- 12	- 12	- 15	19	61	54	81	..
Suède	b. credits	..	..	..	228	153	169	327	371	550	376	..
	c. debits	..	..	..	240	165	184	308	309	496	295	..
SWITZERLAND	a. net	2 974	3 241	3 608	3 974	4 768	4 796	5 627	6 307	6 075	6 375	7 411
Suisse	b. credits	2 974	3 241	3 608	3 974	4 768	4 796	5 627	6 307	6 075	6 880	7 974
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	506	563
TURKEY	a. net	..	..	..	- 141	- 166	- 165	- 149	- 115	- 158	19	- 144
Turquie	b. credits	..	..	..	153	171	123	201	280	347	513	347
	c. debits	..	..	..	294	337	288	350	395	505	494	491
UNITED KINGDOM	a. net	4 071	5 346	4 132	5 353	4 354	4 637	6 164	7 401	9 965	10 180	..
Royaume-Uni	b. credits	4 071	5 346	4 132	5 353	4 354	4 637	6 164	7 724	10 261	10 463	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	323	296	283	..
UNITED STATES	a. net	2 980	1 942	2 343	3 047	3 627	4 108	4 557	5 322	7 976	9 927	..
États-Unis	b. credits	5 036	4 417	5 012	4 034	4 998	5 763	7 029	8 229	11 539	13 698	..
	c. debits	2 056	2 475	2 669	986	1 371	1 655	2 472	2 907	3 563	3 771	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	5 088	5 102	3 786	5 662	6 175	6 238	8 238	10 401	12 252	12 829	..
Union Européenne (1)	b. credits	13 985	19 142	18 159	23 169	24 633	29 162	22 076	24 784	27 244	27 645	..
	c. debits	8 897	14 040	14 373	17 507	18 459	22 924	13 837	14 383	14 992	14 816	..
NAFTA	a. net	..	..	..	..	..	3 719	4 016	4 595	7 281	9 158	..
ALENA	b. credits	..	..	..	..	..	6 489	7 660	8 957	12 422	14 491	..
	c. debits	..	..	..	..	..	2 770	3 644	4 362	5 141	5 333	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	..	- 1 121	- 1 072	- 411	- 191	6	- 562	- 312	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	..	480	657	723	845	3 467	2 544	2 237	..
	c. debits	..	..	..	1 601	1 729	1 133	1 038	3 461	3 105	2 549	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	..	13 457	16 563	18 089	18 929	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	..	28 249	32 023	34 310	35 660	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	14 792	15 459	16 221	16 731	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	3 311	6 041	6 812	8 433	10 520	12 422	16 937	19 724	..
Sept Grands - G7	b. credits	..	..	19 913	21 182	22 625	26 196	21 748	27 398	32 725	33 651	..
	c. debits	..	..	16 601	15 141	15 811	17 762	11 231	14 976	15 787	13 926	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	..	17 282	21 164	24 808	27 774	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	..	36 754	44 447	49 276	52 388	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	19 474	23 282	24 467	24 613	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.8.

TABLEAU A.8.

COMPUTER AND INFORMATION SERVICES / SERVICES D'INFORMATIQUE ET D'INFORMATION

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
AUSTRALIA	a. net	..	..	..	25	24	53	- 15	- 5	114	133	72
AUSTRALIE	b. credits	..	..	..	194	150	197	127	167	335	377	420
	c. debits	..	..	..	169	126	143	142	173	222	244	348
AUSTRIA	a. net	..	..	..	..	..	..	- 68	- 88	- 77	- 144	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	..	..	..	82	83	80	84	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	150	171	156	229	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	..	95	115	120	139	574	639	462	320	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	..	507	555	548	635	1 197	1 321	1 265	1 325	..
	c. debits	..	..	413	439	428	496	623	681	803	1 005	..
CANADA	a. net	155	173	128	248	405	325	517	260	303	290	287
	b. credits	383	468	555	683	808	827	1 011	788	906	1 046	1 089
	c. debits	227	295	426	436	403	502	494	529	603	757	802
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	..	..	- 6	6	0	- 11	- 64
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	5	28	39	58	65
	c. debits	..	..	..	..	..	..	11	22	39	69	129
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	..	- 221	- 52	104	- 15	273	284	397	..
FINLANDE	b. credits	..	..	..	427	398	600	743	888	964	1 046	..
	c. debits	..	..	..	647	450	496	758	615	680	649	..
FRANCE	a. net	..	..	..	- 334	- 310	- 219	- 156	27	36	141	..
	b. credits	..	..	..	149	165	249	360	509	552	768	..
	c. debits	..	..	..	483	475	468	516	482	516	627	..
GERMANY	a. net	- 320	- 448	- 419	- 461	- 520	- 336	- 559	- 786	- 905	- 691	..
ALLEMAGNE	b. credits	247	257	361	474	702	898	1 404	1 594	2 149	2 808	..
	c. debits	568	705	780	936	1 222	1 234	1 963	2 379	3 054	3 500	..
GREECE	a. net	..	..	..	..	168	200	212	307	339	337	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	..	235	269	282	362	398	410	..
	c. debits	..	..	..	..	67	68	70	55	58	73	..
HUNGARY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	34	- 2	- 37	- 55
HONGRIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	93	78	59	87
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	58	80	96	142
ICELAND	a. net	..	..	..	..	..	..	0	15	21	16	..
ISLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	0	17	21	17	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	0	2	1	1	..
IRELAND	a. net	..	..	..	- 108	- 83	- 88	- 131	- 201	- 220	- 341	..
IRLANDE	b. credits	..	..	..	23	37	50	72	105	142	191	..
	c. debits	..	..	..	132	119	139	203	306	362	533	..
ITALY	a. net	..	..	..	- 22	- 239	- 262	- 296	- 382	- 356	- 496	..
ITALIE	b. credits	..	..	..	273	146	141	161	207	236	286	..
	c. debits	..	..	..	295	385	403	456	590	592	782	..
JAPAN	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 1 221	- 2 073	- 2 202	- 1 701
JAPON	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	1 223	1 416	1 327	1 253
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	2 443	3 489	3 529	2 955
KOREA	a. net	- 40	- 47	- 54	- 58	- 56	- 66	- 88	- 70	- 62	- 86	..
CORÉE	b. credits	4	3	5	5	7	7	5	6	3	5	..
	c. debits	44	50	59	64	63	73	93	76	66	90	..
MEXICO	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MEXIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NETHERLANDS	a. net	..	..	..	..	..	..	84	- 13	131	191	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	..	..	..	..	618	638	817	948	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	534	651	686	757	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.8.

TABLEAU A.8.

COMPUTER AND INFORMATION SERVICES / SERVICES D'INFORMATIQUE ET D'INFORMATION

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	..	- 23	- 22	- 19	- 27	- 29	- 35	- 41	- 30
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	..	..	..	25	27	32	30	30	44	55	74
	c. debits	..	..	..	48	48	51	57	58	79	96	105
NORWAY	a. net	- 45	- 91	- 89	- 162	- 140	- 144	- 209	- 96	- 155	- 126	- 141
NORVÈGE	b. credits	49	62	59	50	61	78	69	52	34	59	56
	c. debits	94	152	148	212	201	223	279	149	189	185	197
POLAND	a. net	..	..	..	..	..	- 33	- 46	- 107	- 66	- 95	..
POLOGNE	b. credits	..	..	..	..	..	2	12	28	20	29	..
	c. debits	..	..	..	..	..	34	58	135	86	124	..
PORTUGAL	a. net	..	..	..	..	- 26	- 28	- 35	- 71	- 65	- 85	..
	b. credits	..	..	..	..	14	21	41	41	44	52	..
	c. debits	..	..	..	..	40	49	76	112	109	137	..
SPAIN	a. net	..	..	..	- 589	- 69	- 31	297	304	580	680	..
ESPAGNE	b. credits	..	..	..	243	595	608	1 025	1 279	1 431	1 707	..
	c. debits	..	..	..	832	664	640	727	976	851	1 027	..
SWEDEN	a. net	..	..	..	26	62	78	5	1	- 1	74	..
SUÈDE	b. credits	..	..	..	127	229	281	125	153	243	990	..
	c. debits	..	..	..	101	167	203	121	152	244	916	..
SWITZERLAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
SUISSE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURKEY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURQUIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
UNITED KINGDOM	a. net	259	233	178	130	213	407	- 60	1 181	1 395	1 779	..
ROYAUME-UNI	b. credits	259	233	178	1 086	1 185	1 795	1 832	1 701	2 058	2 501	..
	c. debits	..	..	..	957	972	1 388	1 892	520	663	722	..
UNITED STATES	a. net	1 106	1 216	2 013	1 274	1 469	2 108	2 132	2 353	3 115	3 487	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	1 183	1 314	2 180	1 417	1 680	2 332	2 418	2 775	3 532	3 991	..
	c. debits	77	98	167	143	211	224	286	422	417	504	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	..	..	..	- 1 489	- 1 145	- 515	- 826	248	869	1 348	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	..	..	..	4 757	5 483	6 898	8 045	9 004	10 467	13 158	..
	c. debits	..	..	..	6 246	6 628	7 413	8 871	8 757	9 598	11 810	..
NAFTA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ALENA	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 1 325	- 2 057	- 2 196	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	1 426	1 799	1 763	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	2 751	3 856	3 958	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	..	..	..	..	..	1 432	1 515	2 308	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	8 796	10 849	12 727	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	7 365	9 334	10 420	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.9.

TABLEAU A.9.

ROYALTIES AND LICENCE FEES / REDEVANCES ET DROITS DE LICENCE

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
AUSTRALIA	a. net	- 638	- 664	- 652	- 683	- 593	- 695	- 712	- 804	- 776	- 736	- 781
AUSTRALIE	b. credits	170	162	154	148	184	235	234	265	326	276	344
	c. debits	808	826	806	831	777	929	947	1 068	1 101	1 011	1 125
AUSTRIA	a. net	..	..	..	- 297	- 300	- 325	- 399	- 513	- 502	- 711	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	122	118	129	133	181	187	98	..
	c. debits	..	..	..	419	418	454	533	694	689	809	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	..	- 608	- 415	- 402	- 452	- 578	- 525	- 426	- 471	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	..	652	860	991	1 068	582	669	668	658	..
	c. debits	..	..	1 260	1 275	1 393	1 520	1 159	1 193	1 094	1 129	..
CANADA	a. net	- 1 323	- 1 515	- 1 606	- 1 495	- 1 447	- 1 441	- 1 508	- 1 073	- 1 220	- 1 249	- 1 424
	b. credits	122	148	183	218	239	322	374	877	1 070	1 135	1 178
	c. debits	1 447	1 664	1 788	1 713	1 686	1 764	1 883	1 950	2 289	2 384	2 601
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	- 19	- 22	- 40	- 55	- 43	- 54	- 95
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	..	1	4	13	43	34	57	43
	c. debits	..	..	..	..	20	26	53	98	78	111	138
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	..	- 207	- 237	- 246	- 332	- 399	- 409	- 306	..
FINLANDE	b. credits	..	..	..	63	89	76	58	66	94	107	..
	c. debits	..	..	..	270	326	322	390	465	503	413	..
FRANCE	a. net	- 546	- 354	- 356	- 490	- 342	- 375	- 465	- 768	- 431	- 383	..
	b. credits	1 011	1 291	1 430	1 579	1 455	1 527	1 856	1 884	2 043	2 330	..
	c. debits	1 558	1 646	1 785	2 068	1 797	1 901	2 320	2 653	2 475	2 713	..
GERMANY	a. net	- 1 682	- 1 817	- 2 338	- 2 433	- 2 374	- 2 107	- 2 805	- 2 508	- 1 502	- 1 636	..
ALLEMAGNE	b. credits	1 340	1 968	1 885	2 071	2 058	2 398	3 132	3 377	3 216	3 251	..
	c. debits	3 022	3 785	4 223	4 504	4 432	4 506	5 937	5 885	4 718	4 887	..
GREECE	a. net	..	..	..	..	- 27	- 47	- 70	- 76	- 53	- 49	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	27	47	70	76	53	49	..
HUNGARY	a. net	..	13	- 21	9	- 6	- 43	- 40	- 88	- 94	- 168	- 246
HONGRIE	b. credits	..	48	19	38	33	31	30	46	100	46	62
	c. debits	..	36	40	30	40	75	70	133	194	214	308
ICELAND	a. net	..	..	..	..	..	..	0	- 1	- 1	0	..
ISLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	0	0	0	0	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	0	1	1	0	..
IRELAND	a. net	..	..	..	- 1 113	- 1 324	- 1 822	- 2 592	- 3 313	- 3 969	- 6 026	..
IRLANDE	b. credits	..	..	..	39	66	90	131	101	118	172	..
	c. debits	..	..	..	1 152	1 391	1 911	2 724	3 414	4 087	6 198	..
ITALY	a. net	- 396	- 870	- 1 233	- 1 452	- 1 113	- 1 089	- 731	- 1 065	- 415	- 850	..
ITALIE	b. credits	376	725	467	469	466	635	876	679	1 165	733	..
	c. debits	773	1 596	1 701	1 921	1 579	1 724	1 608	1 744	1 580	1 582	..
JAPAN	a. net	..	..	- 3 173	- 4 133	- 3 330	- 3 114	- 3 417	- 3 150	- 2 309	- 1 564	- 1 671
JAPON	b. credits	..	..	2 865	3 060	3 863	5 180	6 026	6 671	7 306	7 379	8 173
	c. debits	..	..	6 039	7 190	7 193	8 293	9 442	9 822	9 616	8 942	9 844
KOREA	a. net	- 1 100	- 1 327	- 1 521	- 1 524	- 1 285	- 1 565	- 2 086	- 2 246	- 2 162	- 2 109	..
CORÉE	b. credits	23	37	61	105	130	155	299	185	252	260	..
	c. debits	1 123	1 364	1 581	1 629	1 414	1 720	2 385	2 431	2 414	2 369	..
MEXICO	a. net	- 200	- 307	- 341	- 387	- 398	- 648	- 370	- 238	- 371	- 315	- 388
MEXIQUE	b. credits	21	73	78	85	96	20	114	122	130	138	64
	c. debits	221	380	419	472	494	668	484	360	501	454	452
NETHERLANDS	a. net	..	..	..	- 699	- 750	- 468	- 638	- 516	- 370	- 519	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	..	1 607	1 921	2 203	2 368	2 429	2 197	2 441	..
	c. debits	..	..	..	2 307	2 671	2 671	3 006	2 945	2 567	2 959	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.9.

TABLEAU A.9.

ROYALTIES AND LICENCE FEES / REDEVANCES ET DROITS DE LICENCE

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	..	- 173	- 169	- 215	- 253	- 275	- 324	- 243	- 267
Nouvelle-Zélande	b. credits	..	..	..	14	16	17	20	15	27	50	49
	c. debits	..	..	..	187	184	232	273	290	350	293	316
NORWAY	a. net	- 24	- 17	- 63	- 62	- 141	- 182	- 265	- 172	- 245	- 242	- 178
NORVÈGE	b. credits	108	131	116	122	126	116	110	118	73	60	117
	c. debits	132	148	179	184	266	298	375	290	318	302	296
POLAND	a. net	..	..	..	..	..	- 17	- 41	- 121	- 149	- 173	..
Pologne	b. credits	..	..	..	..	..	1	4	24	27	22	..
	c. debits	..	..	..	..	..	18	44	143	175	195	..
PORTUGAL	a. net	- 32	- 51	- 61	- 57	- 139	- 177	- 216	- 254	- 258	- 250	..
	b. credits	11	15	16	19	36	30	20	20	26	41	..
	c. debits	43	66	75	76	175	206	236	274	284	291	..
SPAIN	a. net	- 649	- 856	- 893	- 964	- 824	- 841	- 1 075	- 1 234	- 1 360	- 1 624	..
Espagne	b. credits	52	85	79	102	150	222	196	214	212	243	..
	c. debits	701	942	972	1 066	974	1 063	1 271	1 448	1 572	1 866	..
SWEDEN	a. net	..	..	..	- 74	156	391	- 41	55	79	154	..
Suède	b. credits	..	..	..	641	746	1 151	789	889	934	1 109	..
	c. debits	..	..	..	715	589	760	830	834	855	956	..
SWITZERLAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Suisse	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURKEY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Turquie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
UNITED KINGDOM	a. net	- 41	- 460	242	1 279	1 236	1 370	1 839	103	656	604	..
Royaume-Uni	b. credits	2 132	2 521	2 792	3 538	3 397	3 974	4 692	6 064	6 791	6 725	..
	c. debits	2 173	2 981	2 550	2 259	2 161	2 605	2 853	5 961	6 134	6 121	..
UNITED STATES	a. net	11 290	13 499	13 784	15 679	16 662	20 860	23 370	24 633	24 391	25 516	..
États-Unis	b. credits	13 818	16 635	17 819	20 841	21 694	26 712	30 289	32 470	33 781	36 808	..
	c. debits	2 528	3 136	4 035	5 162	5 032	5 852	6 919	7 837	9 390	11 292	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	- 4 850	- 5 875	- 6 329	- 7 064	- 6 343	- 6 104	- 8 295	- 11 333	- 9 117	- 12 699	..
Union Européenne (1)	b. credits	6 626	8 489	8 730	11 618	11 932	14 016	15 608	17 463	18 435	18 618	..
	c. debits	11 476	14 364	15 058	18 682	18 275	20 119	23 903	28 796	27 552	31 317	..
NAFTA	a. net	9 767	11 677	11 837	13 797	14 817	18 771	21 492	23 322	22 800	23 952	..
ALENA	b. credits	13 961	16 856	18 080	21 144	22 029	27 054	30 777	33 469	34 981	38 081	..
	c. debits	4 196	5 180	6 242	7 347	7 212	8 284	9 286	10 147	12 180	14 130	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	..	- 6 512	- 5 376	- 5 589	- 6 468	- 6 475	- 5 570	- 4 652	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	..	3 327	4 193	5 586	6 579	7 136	7 910	7 964	..
	c. debits	..	..	..	9 837	9 568	11 174	13 046	13 611	13 481	12 616	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	5 319	6 956	9 292	14 103	16 282	16 171	19 170	20 439	..
Sept Grands - G7	b. credits	..	..	27 442	31 775	33 173	40 748	47 244	52 023	55 372	58 361	..
	c. debits	..	..	22 121	24 817	23 880	26 645	30 962	35 852	36 202	37 922	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.10.

TABLEAU A.10.

OTHER BUSINESS SERVICES / AUTRES SERVICES AUX ENTREPRISES

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
AUSTRALIA	a. net	- 1 191	- 1 316	- 1 244	- 1 216	- 1 113	- 944	- 902	- 628	- 658	- 504	- 277
AUSTRALIE	b. credits	1 376	1 530	1 665	791	796	930	1 059	1 431	1 470	1 503	1 678
	c. debits	2 567	2 846	2 909	2 007	1 909	1 874	1 961	2 058	2 129	2 008	1 956
AUSTRIA	a. net	..	..	..	3 256	2 289	3 507	950	811	1 136	1 344	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	8 694	9 230	10 157	4 576	4 791	4 820	5 114	..
	c. debits	..	..	..	5 439	6 942	6 650	3 626	3 981	3 683	3 770	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	..	536	1 080	253	745	567	868	1 001	188	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	..	8 691	9 773	8 746	9 693	9 202	9 120	8 955	9 206	..
	c. debits	..	..	8 154	8 694	8 493	8 948	8 635	8 252	7 953	9 018	..
CANADA	a. net	- 885	- 944	- 678	- 659	- 1 220	- 809	- 351	26	243	557	1 086
	b. credits	3 689	3 529	3 969	4 133	4 546	5 113	5 852	7 325	7 891	8 399	9 168
	c. debits	4 574	4 473	4 647	4 792	5 766	5 922	6 203	7 299	7 648	7 842	8 082
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	- 458	- 460	201	35	- 39	- 502	- 833
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	..	1 041	1 163	1 783	1 768	1 259	1 248	1 251
	c. debits	..	..	..	..	1 499	1 622	1 582	1 732	1 298	1 751	2 084
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	..	- 578	- 1 016	- 690	- 628	- 412	- 511	- 516	..
FINLANDE	b. credits	..	..	..	734	453	1 032	2 309	2 170	1 772	1 454	..
	c. debits	..	..	..	1 312	1 469	1 722	2 937	2 582	2 282	1 970	..
FRANCE	a. net	8	- 204	328	1 506	2 481	2 165	2 711	4 147	5 609	5 396	..
	b. credits	5 171	6 761	7 926	17 252	16 912	16 014	18 550	20 845	21 395	21 385	..
	c. debits	5 163	6 966	7 599	15 746	14 431	13 848	15 839	16 698	15 786	15 988	..
GERMANY	a. net	- 2 135	- 2 377	- 2 873	- 5 650	- 5 488	- 5 587	- 5 758	- 4 608	- 4 884	- 4 699	..
ALLEMAGNE	b. credits	10 847	14 832	15 104	15 522	15 788	16 548	22 038	23 913	24 153	25 632	..
	c. debits	12 982	17 210	17 977	21 172	21 276	22 135	27 796	28 521	29 037	30 331	..
GREECE	a. net	..	..	..	..	1 798	2 136	2 247	2 360	2 859	2 444	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	..	2 399	2 776	2 906	3 045	3 569	3 136	..
	c. debits	..	..	..	..	601	640	658	685	710	692	..
HUNGARY	a. net	210	174	43	208	- 96	- 109	- 9	172	- 234	- 467	- 406
HONGRIE	b. credits	210	1 596	1 245	1 906	1 474	1 523	1 804	1 802	1 055	1 178	1 102
	c. debits	..	1 421	1 202	1 698	1 570	1 632	1 812	1 630	1 288	1 645	1 508
ICELAND	a. net	..	- 22	- 17	- 15	- 12	22	18	- 7	0	- 18	..
ISLANDE	b. credits	..	41	59	71	89	109	99	88	125	141	..
	c. debits	..	63	75	86	101	87	80	94	125	159	..
IRELAND	a. net	..	..	..	- 1 287	- 1 124	- 1 255	- 2 166	- 2 747	- 3 072	- 4 399	..
IRLANDE	b. credits	..	..	..	674	594	747	899	1 213	1 417	1 722	..
	c. debits	..	..	..	1 960	1 718	2 002	3 064	3 960	4 489	6 121	..
ITALY	a. net	- 1 043	- 447	- 31	- 1 209	- 2 055	- 2 266	- 2 623	- 2 800	- 2 434	- 4 323	..
ITALIE	b. credits	3 956	6 028	6 962	6 405	4 851	4 816	6 187	11 815	12 174	13 201	..
	c. debits	4 999	6 475	6 993	7 613	6 906	7 082	8 810	14 615	14 608	17 524	..
JAPAN	a. net	..	..	- 9 253	- 8 292	- 6 383	- 6 290	- 7 446	- 11 023	- 10 264	- 10 996	- 10 235
JAPON	b. credits	..	..	16 064	17 353	19 810	21 724	24 475	21 980	21 645	17 054	15 756
	c. debits	..	..	25 319	25 644	26 192	28 015	31 921	33 004	31 910	28 049	25 991
KOREA	a. net	317	679	673	504	572	680	954	146	612	- 1 130	..
CORÉE	b. credits	1 712	2 376	2 558	2 865	3 474	4 738	6 761	7 952	8 633	6 575	..
	c. debits	1 395	1 697	1 885	2 362	2 902	4 058	5 807	7 806	8 022	7 705	..
MEXICO	a. net	- 225	- 636	- 511	- 662	- 680	- 149	- 190	- 291	- 402	- 475	- 419
MEXIQUE	b. credits	451	395	428	473	523	570	622	556	561	581	549
	c. debits	676	1 031	939	1 135	1 203	719	812	847	963	1 056	967
NETHERLANDS	a. net	..	..	..	687	963	1 128	1 581	2 240	2 111	3 012	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	..	11 720	12 193	13 024	13 242	14 215	15 219	16 158	..
	c. debits	..	..	..	11 033	11 230	11 896	11 661	11 975	13 109	13 146	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.10.

TABLEAU A.10.

OTHER BUSINESS SERVICES / AUTRES SERVICES AUX ENTREPRISES

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	..	- 534	- 382	- 360	- 393	- 501	- 512	- 457	- 364
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	..	..	..	215	228	279	340	373	416	470	345
	c. debits	..	..	..	750	609	639	732	874	928	927	708
NORWAY	a. net	350	252	77	- 646	- 690	- 653	- 670	- 296	- 524	- 1 212	- 1 300
NORVÈGE	b. credits	1 477	1 768	1 848	1 660	1 662	1 330	1 498	1 932	2 132	2 192	2 221
	c. debits	1 126	1 515	1 772	2 307	2 352	1 983	2 168	2 228	2 656	3 405	3 521
POLAND	a. net	- 66	- 22	146	16	- 214	- 239	- 233	- 281	- 93	- 624	..
POLOGNE	b. credits	883	882	1 423	2 446	1 851	827	1 264	1 201	1 450	1 277	..
	c. debits	949	905	1 278	2 431	2 064	1 066	1 496	1 482	1 545	1 901	..
PORTUGAL	a. net	50	53	42	87	- 228	- 397	- 375	- 305	- 400	- 426	..
	b. credits	123	165	169	216	720	648	708	646	602	730	..
	c. debits	73	112	127	129	948	1 045	1 083	951	1 002	1 155	..
SPAIN	a. net	- 985	- 1 017	- 771	- 1 775	- 1 281	- 1 262	- 1 408	- 1 156	- 1 291	- 1 480	..
ESPAGNE	b. credits	1 299	1 805	2 105	3 069	2 906	3 290	4 277	5 167	5 413	6 151	..
	c. debits	2 284	2 822	2 877	4 844	4 187	4 552	5 685	6 323	6 704	7 630	..
SWEDEN	a. net	..	..	..	- 62	- 94	- 60	242	282	82	- 1 579	..
SUÈDE	b. credits	..	..	..	1 939	1 375	1 565	2 634	2 922	3 420	4 491	..
	c. debits	..	..	..	2 001	1 470	1 625	2 392	2 640	3 338	6 069	..
SWITZERLAND	a. net	1 912	2 199	2 158	2 102	2 504	2 574	2 929	2 645	3 334	2 953	3 061
SUISSE	b. credits	3 280	3 983	4 057	4 202	4 474	4 891	5 665	5 689	5 728	5 909	5 995
	c. debits	1 367	1 784	1 900	2 100	1 970	2 317	2 736	3 044	2 394	2 956	2 934
TURKEY	a. net	..	..	..	1 112	1 251	1 652	2 883	1 554	3 944	5 159	2 974
TURQUIE	b. credits	..	..	..	1 685	1 850	2 152	3 440	2 269	4 928	6 234	3 918
	c. debits	..	..	..	573	599	500	557	715	984	1 075	944
UNITED KINGDOM	a. net	5 764	6 753	6 118	6 980	5 198	6 422	7 581	11 216	14 338	16 598	..
ROYAUME-UNI	b. credits	10 987	12 282	12 964	13 593	12 468	13 293	14 683	20 457	23 415	25 956	..
	c. debits	5 223	5 529	6 846	6 613	7 270	6 871	7 102	9 241	9 078	9 359	..
UNITED STATES	a. net	6 147	6 709	8 621	10 282	9 324	11 601	10 990	12 864	16 377	15 713	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	15 153	17 271	20 713	22 840	23 178	27 626	29 026	33 288	39 779	41 572	..
	c. debits	9 006	10 562	12 093	12 558	13 854	16 025	18 036	20 424	23 402	25 859	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	- 3 429	- 3 014	- 1 140	135	- 918	1 724	972	8 920	10 690	7 381	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	33 970	44 814	52 378	92 188	87 958	93 517	108 237	128 022	129 289	138 366	..
	c. debits	37 398	47 828	53 518	92 052	88 876	91 793	107 265	119 102	118 598	130 985	..
NAFTA	a. net	5 037	5 128	7 432	8 962	7 424	10 642	10 449	12 600	16 217	15 794	..
ALENA	b. credits	19 293	21 194	25 110	27 446	28 248	33 309	35 500	41 170	48 230	50 551	..
	c. debits	14 256	16 066	17 678	18 485	20 823	22 666	25 051	28 570	32 013	34 757	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	..	- 9 539	- 7 306	- 6 914	- 7 787	- 12 006	- 10 823	- 13 087	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	..	21 225	24 306	27 672	32 634	31 736	32 165	25 602	..
	c. debits	..	..	..	30 764	31 612	34 587	40 421	43 742	42 988	38 689	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	1 367	4 511	6 091	12 742	17 078	12 671	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	100 400	105 511	123 788	142 771	145 966	156 547	..
	c. debits	..	..	..	..	99 031	101 000	117 697	130 028	128 889	143 876	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	2 231	2 958	1 857	5 236	5 104	9 823	18 984	18 245	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	..	83 702	97 098	97 553	105 134	120 810	139 624	150 452	153 197	..
	c. debits	..	..	81 473	94 139	95 695	99 899	115 706	129 801	131 468	134 952	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	1 486	8 239	8 753	13 335	22 472	15 378	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	152 954	166 491	191 922	215 676	226 361	232 700	..
	c. debits	..	..	..	..	151 466	158 253	183 169	202 341	203 890	217 322	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.11.

TABLEAU A.11.

PERS., CULTURAL AND RECREATIONAL SERV. / SERV. PERS., CULTURELS ET RELATIFS AUX LOISIRS

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
AUSTRALIA	a. net	- 312	- 323	- 333	- 231	- 200	- 249	- 239	- 238	- 220	- 215	- 216
AUSTRALIE	b. credits	..	..	..	126	134	135	160	207	244	249	265
	c. debits	312	323	333	357	334	385	400	444	464	464	481
AUSTRIA	a. net	..	..	..	- 31	- 4	16	- 33	- 26	- 37	- 19	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	113	129	163	161	202	211	210	..
	c. debits	..	..	..	144	133	147	194	228	248	228	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	..	156	205	47	145	- 473	- 338	- 289	- 126	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	..	724	727	852	673	322	415	395	669	..
	c. debits	..	..	568	521	805	529	795	753	683	795	..
CANADA	a. net	- 307	- 280	- 251	- 183	- 137	- 267	- 251	- 310	- 183	- 147	- 129
	b. credits	382	433	430	467	569	586	748	901	1 014	1 031	1 078
	c. debits	688	713	682	650	706	852	999	1 211	1 197	1 178	1 207
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	..	..	- 52	- 11	- 94	- 3	90
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	74	96	119	283	243
	c. debits	..	..	..	..	..	..	126	108	213	285	152
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	..	31	21	7	- 145	- 128	- 123	- 94	..
FINLANDE	b. credits	..	..	..	77	50	83	96	96	88	64	..
	c. debits	..	..	..	46	29	76	241	225	211	158	..
FRANCE	a. net	- 142	- 34	- 193	- 708	- 194	- 303	- 163	- 418	- 407	- 375	..
	b. credits	446	797	810	1 375	1 110	1 223	1 180	1 418	1 409	1 427	..
	c. debits	589	832	1 001	2 083	1 305	1 526	1 342	1 836	1 817	1 802	..
GERMANY	a. net	- 368	- 738	- 973	- 1 091	- 1 345	- 1 609	- 1 782	- 2 406	- 2 419	- 2 211	..
ALLEMAGNE	b. credits	79	126	104	87	137	151	186	144	146	125	..
	c. debits	447	864	1 076	1 178	1 482	1 760	1 968	2 551	2 565	2 336	..
GREECE	a. net	..	..	..	..	84	89	94	52	62	144	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	..	103	108	114	121	129	222	..
	c. debits	..	..	..	..	19	19	20	69	67	78	..
HUNGARY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	15	23	41	48
HONGRIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	46	61	89	91
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	31	38	48	43
ICELAND	a. net	..	..	..	..	..	..	- 3	- 9	- 5	- 6	..
ISLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	2	3	5	6	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	5	11	10	12	..
IRELAND	a. net	..	..	..	- 159	- 135	- 145	- 246	- 293	- 363	- 464	..
IRLANDE	b. credits	..	..	..	42	30	37	34	48	55	69	..
	c. debits	..	..	..	201	164	182	280	341	417	533	..
ITALY	a. net	- 499	- 549	- 708	- 610	- 560	- 446	- 744	- 616	- 645	- 830	..
ITALIE	b. credits	138	1 048	349	338	253	375	367	396	445	430	..
	c. debits	636	1 598	1 057	949	813	821	1 111	1 012	1 090	1 260	..
JAPAN	a. net	..	..	- 246	- 351	- 432	- 367	- 414	- 1 032	- 852	- 834	- 884
JAPON	b. credits	..	..	139	98	85	108	138	178	235	422	242
	c. debits	..	..	384	450	520	475	550	1 210	1 088	1 257	1 127
KOREA	a. net	- 14	- 20	- 35	- 53	- 44	- 57	- 98	- 121	- 132	- 78	..
CORÉE	b. credits	0	0	0	0	0	0	0	0	5	14	..
	c. debits	14	20	35	53	44	57	98	121	137	92	..
MEXICO	a. net	..	..	..	..	..	0	0	0	0	0	- 46
MEXIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	5	5	5	5	5	195
	c. debits	..	..	..	..	..	5	5	5	5	5	241
NETHERLANDS	a. net	..	..	..	..	..	..	- 47	- 24	- 77	- 28	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	..	..	..	..	467	497	457	460	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	514	520	534	488	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.11.

TABLEAU A.11.

PERS., CULTURAL AND RECREATIONAL SERV. / SERV. PERS., CULTURELS ET RELATIFS AUX LOISIRS

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	..	8	8	18	27	12	21	21	25
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	..	..	..	13	16	25	32	21	34	33	41
	c. debits	..	..	..	5	8	7	5	10	13	12	15
NORWAY	a. net	14	41	50	4	- 20	6	6	- 10	- 36	- 129	- 144
NORVÈGE	b. credits	48	83	92	59	61	78	84	97	98	81	87
	c. debits	34	42	42	55	81	72	78	108	133	211	232
POLAND	a. net	..	..	..	..	..	1	1	- 5	- 9	26	..
POLOGNE	b. credits	..	..	..	..	..	14	27	36	48	92	..
	c. debits	..	..	..	..	..	13	26	41	57	66	..
PORTUGAL	a. net	- 9	- 13	- 15	- 16	- 8	- 11	- 45	- 66	- 48	- 100	..
	b. credits	1	1	1	1	141	117	120	93	99	144	..
	c. debits	9	14	16	17	149	128	165	158	146	244	..
SPAIN	a. net	- 120	- 234	- 325	- 535	- 489	- 397	- 548	- 794	- 928	- 830	..
ESPAGNE	b. credits	88	88	96	396	188	201	219	249	350	442	..
	c. debits	208	321	422	931	677	598	767	1 043	1 278	1 272	..
SWEDEN	a. net	..	..	..	20	12	12	- 89	- 114	- 174	20	..
SUÈDE	b. credits	..	..	..	155	104	115	87	97	153	100	..
	c. debits	..	..	..	135	93	103	175	211	327	80	..
SWITZERLAND	a. net	- 29	- 42	- 40	- 39	- 49	- 57	- 52	- 69	- 75	- 61	- 61
SUISSE	b. credits	7	12	11	11	10	17	16	10	5	10	10
	c. debits	36	54	51	50	60	74	68	78	80	71	71
TURKEY	a. net	..	..	..	1 067	1 663	864	904	- 911	- 573	320	- 497
TURQUIE	b. credits	..	..	..	1 694	2 152	1 634	2 282	949	2 225	3 578	2 615
	c. debits	..	..	..	627	489	770	1 378	1 860	2 798	3 258	3 112
UNITED KINGDOM	a. net	1 491	1 635	1 839	1 903	1 827	1 840	1 608	278	449	414	..
ROYAUME-UNI	b. credits	2 091	2 475	2 734	2 805	2 692	2 974	3 104	1 145	1 342	1 129	..
	c. debits	600	840	894	902	865	1 134	1 496	867	894	715	..
UNITED STATES	a. net	1 184	1 394	1 447	1 844	2 115	2 070	2 393	2 659	3 459	4 077	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	1 235	1 459	1 479	1 921	2 178	2 203	2 560	2 835	3 612	4 159	..
	c. debits	51	65	32	76	63	133	167	176	153	82	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	820	421	- 276	- 3 790	- 2 317	- 2 399	- 3 712	- 6 207	- 6 304	- 5 814	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	3 983	5 746	5 648	7 079	6 631	7 117	7 021	5 576	5 601	5 820	..
	c. debits	3 162	5 325	5 924	10 869	8 948	9 516	10 733	11 783	11 906	11 634	..
NAFTA	a. net	..	..	..	..	..	1 803	2 142	2 349	3 276	3 930	..
ALENA	b. credits	..	..	..	..	..	2 794	3 313	3 741	4 631	5 195	..
	c. debits	..	..	..	..	..	990	1 171	1 392	1 355	1 265	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	..	- 626	- 668	- 655	- 724	- 1 380	- 1 183	- 1 105	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	..	238	235	268	330	406	518	719	..
	c. debits	..	..	..	865	905	923	1 052	1 785	1 702	1 824	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 7 207	- 7 073	- 5 627	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	6 812	8 162	9 960	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	14 020	15 234	15 586	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	915	804	1 273	918	648	- 1 846	- 599	93	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	..	6 043	7 091	7 025	7 619	8 283	7 018	8 204	8 725	..
	c. debits	..	..	5 126	6 289	5 754	6 702	7 633	8 863	8 804	8 631	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 6 238	- 4 980	- 2 802	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	10 960	13 311	15 874	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	17 197	18 291	18 675	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.12.

TABLEAU A.12.

GOVERNMENT SERVICES n.i.e. / SERV. FOURNIS-REÇUS DES ADMIN. PUBLIQUES n.c.a.

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
AUSTRALIA	a. net	- 6	- 16	- 37	- 62	- 52	24	- 4	15	11	- 41	- 32
AUSTRALIE	b. credits	351	369	354	345	330	418	415	424	428	351	359
	c. debits	357	385	391	407	381	394	420	409	417	392	392
AUSTRIA	a. net	..	..	..	302	293	374	368	415	248	402	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	413	397	524	520	552	386	528	..
	c. debits	..	..	..	112	105	149	152	136	138	126	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	..	1 414	1 678	1 690	1 710	1 222	990	1 175	1 069	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	..	2 171	2 354	2 306	2 469	1 847	1 638	1 403	1 388	..
	c. debits	..	..	757	676	616	758	625	648	228	319	..
CANADA	a. net	41	35	- 74	- 32	84	305	216	157	199	175	241
	b. credits	774	860	818	755	657	748	703	642	672	634	693
	c. debits	733	824	892	787	573	443	487	485	472	459	452
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	35	46	66	43	16	85	44
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	..	42	47	88	109	99	146	121
	c. debits	..	..	..	..	8	1	22	66	83	61	78
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	..	- 57	- 87	- 165	- 85	- 135	- 122	- 58	..
FINLANDE	b. credits	..	..	..	95	81	73	80	69	71	67	..
	c. debits	..	..	..	152	168	238	165	204	193	125	..
FRANCE	a. net	- 830	- 974	- 958	- 631	- 739	- 661	- 613	- 714	- 687	- 500	..
	b. credits	488	549	581	994	899	831	981	944	875	794	..
	c. debits	1 318	1 522	1 539	1 625	1 638	1 492	1 594	1 659	1 561	1 294	..
GERMANY	a. net	8 877	10 260	9 886	8 443	6 075	5 405	4 778	4 452	3 826	3 167	..
ALLEMAGNE	b. credits	10 355	12 034	11 595	10 274	8 124	7 242	6 669	6 208	5 192	4 524	..
	c. debits	1 478	1 774	1 709	1 831	2 049	1 838	1 890	1 756	1 366	1 358	..
GREECE	a. net	- 152	- 197	- 163	- 209	- 273	- 283	- 288	- 323	- 366	- 344	..
GRÈCE	b. credits	61	46	80	56	61	71	77	85	87	88	..
	c. debits	213	243	243	265	334	354	365	408	453	432	..
HUNGARY	a. net	- 29	71	62	78	- 18	- 12	- 12	1	- 13	- 19	- 34
HONGRIE	b. credits	28	208	172	193	67	71	60	61	49	40	43
	c. debits	57	136	110	114	84	83	73	60	61	59	78
ICELAND	a. net	..	112	109	122	92	80	91	103	106	90	..
ISLANDE	b. credits	..	121	119	131	99	91	103	115	118	107	..
	c. debits	..	8	10	9	7	10	12	12	12	17	..
IRELAND	a. net	98	104	119	172	157	129	173	158	108	71	..
IRLANDE	b. credits	128	138	151	206	193	173	221	189	141	131	..
	c. debits	30	34	32	34	37	45	48	30	33	60	..
ITALY	a. net	156	163	329	716	341	344	- 143	192	294	430	..
ITALIE	b. credits	181	194	403	889	545	508	306	764	579	920	..
	c. debits	24	32	74	174	204	163	449	572	285	491	..
JAPAN	a. net	..	..	688	735	793	618	235	52	- 204	- 516	- 311
JAPON	b. credits	..	..	1 371	1 446	1 604	1 521	1 309	1 338	1 168	613	677
	c. debits	..	..	685	711	811	904	1 073	1 287	1 372	1 129	989
KOREA	a. net	309	279	60	- 74	120	215	282	330	398	308	..
CORÉE	b. credits	518	482	324	243	471	573	694	764	862	737	..
	c. debits	209	202	264	317	351	358	412	434	465	429	..
MEXICO	a. net	586	612	710	808	946	- 406	- 500	- 642	- 617	- 319	- 294
MEXIQUE	b. credits	812	872	993	1 125	1 221	246	195	207	186	127	128
	c. debits	226	260	283	317	275	652	695	849	803	446	422
NETHERLANDS	a. net	..	..	..	185	105	52	118	- 133	- 138	178	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	..	836	870	1 030	1 269	1 018	1 245	1 181	..
	c. debits	..	..	..	651	765	977	1 150	1 152	1 382	1 003	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.12.

TABLEAU A.12.

GOVERNMENT SERVICES n.i.e. / SERV. FOURNIS-REÇUS DES ADMIN. PUBLIQUES n.c.a.

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 P
NEW ZEALAND	a. net	- 36	6	6	- 14	1	- 7	- 13	- 14	- 10	- 12	- 13
Nouvelle-Zélande	b. credits	52	79	69	54	51	65	81	80	75	62	59
	c. debits	88	73	63	68	50	72	94	94	85	74	73
NORWAY	a. net	25	143	91	135	173	181	120	96	81	20	31
Norvège	b. credits	112	230	227	242	259	340	214	219	202	179	180
	c. debits	86	87	137	107	86	159	95	123	121	159	149
POLAND	a. net	..	..	..	..	..	- 69	- 92	- 69	- 116	- 115	..
Pologne	b. credits	..	..	..	..	..	44	38	47	17	30	..
	c. debits	..	..	..	..	..	113	129	116	133	145	..
PORTUGAL	a. net	- 132	- 165	- 183	- 188	- 172	- 177	- 198	- 234	- 177	- 228	..
	b. credits	39	41	42	47	51	54	75	75	72	94	..
	c. debits	171	206	225	234	222	230	272	309	249	321	..
SPAIN	a. net	- 317	- 575	- 511	- 681	- 941	- 571	- 93	- 56	- 79	- 49	..
Espagne	b. credits	248	286	359	381	357	393	449	402	332	339	..
	c. debits	565	861	869	1 062	1 298	964	543	458	411	388	..
SWEDEN	a. net	..	..	..	203	193	197	192	330	262	176	..
Suède	b. credits	..	..	..	317	293	293	297	435	359	276	..
	c. debits	..	..	..	113	100	95	105	105	96	101	..
SWITZERLAND	a. net	468	552	589	609	604	596	848	778	699	755	757
Suisse	b. credits	554	662	706	737	721	720	985	911	820	888	889
	c. debits	86	109	118	128	117	124	137	133	121	133	132
TURKEY	a. net	..	..	..	- 203	- 223	- 286	- 239	- 238	- 242	- 259	- 290
Turquie	b. credits	..	..	..	145	134	78	131	156	180	160	210
	c. debits	..	..	..	348	357	364	370	394	422	419	500
UNITED KINGDOM	a. net	- 1 872	- 2 230	- 2 139	- 1 824	- 1 225	- 1 830	- 2 656	- 2 036	- 1 185	- 654	..
Royaume-Uni	b. credits	2 546	2 711	2 813	2 643	2 268	2 031	1 897	1 841	1 861	1 870	..
	c. debits	4 418	4 942	4 952	4 467	3 493	3 861	4 553	3 877	3 047	2 524	..
UNITED STATES	a. net	- 5 364	- 5 930	- 3 722	269	3 777	4 768	6 444	6 928	8 095	6 566	..
États-Unis	b. credits	11 527	13 167	14 397	15 972	17 755	17 059	18 628	20 141	22 049	21 742	..
	c. debits	16 892	19 097	18 119	15 703	13 978	12 291	12 184	13 213	13 954	15 176	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	7 364	8 222	9 262	5 236	2 758	1 596	- 215	364	326	1 060	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	16 815	19 426	20 466	19 609	16 579	15 872	15 402	15 047	12 887	12 629	..
	c. debits	9 451	11 204	11 204	14 374	13 821	14 277	15 616	14 683	12 561	11 569	..
NAFTA	a. net	- 4 737	- 5 283	- 3 086	1 045	4 806	4 667	6 159	6 443	7 677	6 422	..
ALENA	b. credits	13 114	14 899	16 208	17 851	19 632	18 053	19 526	20 990	22 906	22 503	..
	c. debits	17 851	20 182	19 294	16 806	14 826	13 386	13 366	14 547	15 229	16 081	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	717	586	862	851	500	383	195	- 261	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	2 118	2 088	2 456	2 578	2 499	2 607	2 534	1 763	..
	c. debits	..	..	1 403	1 503	1 594	1 729	1 998	2 225	2 339	2 024	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	2 132	568	1 079	857	1 616	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	17 263	17 022	16 666	14 372	14 179	..
	c. debits	..	..	..	..	..	15 131	16 454	15 587	13 515	12 562	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	4 009	7 676	9 105	8 949	8 260	9 031	10 338	8 667	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	..	31 977	32 973	31 852	29 940	30 492	31 879	32 395	31 097	..
	c. debits	..	..	27 970	25 298	22 747	20 993	22 230	22 849	22 058	22 430	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	7 649	7 227	7 904	8 728	7 776	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	37 894	39 046	40 262	39 811	38 445	..
	c. debits	..	..	..	..	..	30 246	31 818	32 358	31 083	30 667	..
WORLD (2)	a. net	..	..	..	- 17 879	- 9 265	- 10 888	- 13 802	- 11 377	- 10 298	- 6 792	..
MONDE (2)	b. credits	..	..	..	48 493	47 730	44 833	46 777	47 143	47 218	46 687	..
	c. debits	..	..	..	66 373	56 995	55 721	60 579	58 520	57 516	53 479	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

FOOTNOTES

- (1) Until 1991 data refer to EU-12, and from 1992 onwards data refer to EU-15.
- (2) Source: *Balance of Payments Statistics Yearbook, Part 2: World and Regional Tables*, IMF, 1999.
- (3) Total services includes the item "Services not allocated".

P Provisional figures.

NOTES

- (1) Jusqu'en 1991 les données se réfèrent à l'UE-12, et à partir de 1992 les données se réfèrent à l'UE-15.
- (2) Source : *Balance of Payments Statistics Yearbook, Part 2: World and Regional Tables*, FMI, 1999.
- (3) Total services inclut la rubrique « Services non-alloués ».

P Données provisoires.

SECTION B

Statistics on International
Trade in Services

Country tables and notes

Statistiques sur les échanges
internationaux de services

Tableaux et notes par pays

NOTE: Information relating to sources and definitions of data for each country is included in this section after each country's table. These notes concern the items of the joint OECD-Eurostat Trade in Services Classification. Data for the other items presented in the tables (other items of the Current account, the balance of the Capital account and the Financial account and Net errors and omissions) are given, where available, for information.

NOTE : Des informations relatives aux sources et aux définitions des données pour chaque pays sont incluses dans cette section après les tableaux par pays. Ces notes se rapportent aux rubriques de services de la Classification conjointe OCDE-Eurostat des échanges de services. Les autres éléments présentés dans les tableaux (à savoir d'autres rubriques du Compte des transactions courantes, le solde du Compte de capital et du Compte financier et Erreurs et omissions nettes) sont donnés, lorsque disponibles, pour information.

TABLE / TABLEAU B.1

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	- 4 342	- 3 563	- 2 470	- 2 573	- 1 476	- 1 255	- 969	- 40	- 363	- 1 150
		b. credits	8 840	10 196	10 995	11 200	11 945	14 179	16 142	18 550	18 486	16 135
		c. debits	13 182	13 759	13 465	13 772	13 421	15 435	17 111	18 590	18 848	17 285
205	Transportation (1)	a. net	- 1 638	- 1 051	- 772	- 848	- 631	- 1 146	- 1 550	- 1 539	- 1 490	- 1 619
	Transports (1)	b. credits	3 067	3 483	3 606	3 665	3 871	4 315	4 709	5 103	4 976	4 323
		c. debits	4 704	4 534	4 378	4 512	4 502	5 462	6 259	6 642	6 467	5 942
206	Sea transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports maritimes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
207	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports aériens	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
211	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres transports	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.1

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	- 239	44	763	845	1 548	2 244	2 882	3 317	2 599	1 831
	Voyages	b. credits	3 589	4 246	4 629	4 732	5 220	6 565	7 863	9 096	8 731	7 256
		c. debits	3 828	4 202	3 867	3 887	3 671	4 321	4 981	5 779	6 132	5 425
237	Business travel	a. net	- 415	- 358	- 362	- 422	- 496	- 676	- 830	- 1 162	- 1 242	- 771
	Voyages à titre professionnel	b. credits	376	438	400	367	358	454	575	535	589	622
		c. debits	791	796	763	789	853	1 130	1 405	1 697	1 831	1 393
240	Personal travel	a. net	176	402	1 125	1 267	2 044	2 919	3 712	4 479	3 842	2 601
	Voyages à titre personnel	b. credits	3 214	3 808	4 229	4 365	4 862	6 111	7 287	8 561	8 142	6 634
		c. debits	3 037	3 406	3 104	3 098	2 818	3 191	3 575	4 082	4 301	4 032
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	406	474	541	646	773	1 129	1 332	1 784	1 780	1 506
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	584	707	775	889	1 002	1 403	1 678	2 155	2 190	1 844
		c. debits	178	233	234	243	228	274	346	371	410	338
243	Other	a. net	- 230	- 72	583	621	1 271	1 791	2 380	2 695	2 062	1 096
	Autres	b. credits	2 629	3 101	3 454	3 477	3 860	4 708	5 609	6 406	5 952	4 790
		c. debits	2 859	3 172	2 870	2 855	2 589	2 917	3 229	3 711	3 891	3 694
245	Communications services (2)	a. net	..	..	..	- 65	- 65	- 159	- 143	- 91	- 40	- 127
	Services de communication (2)	b. credits	..	..	..	603	565	544	644	752	830	811
		c. debits	..	..	..	668	630	703	787	843	870	938
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services (2)	a. net	..	..	..	54	41	37	68	57	43	9
	Services de bâtiment et travaux publics (2)	b. credits	..	..	..	54	41	37	68	57	43	9
		c. debits	..	..	..	0	0	0	0	0	0	0
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	- 169	- 165	- 213	- 273	- 318	- 379	- 334	- 247	- 117	- 43
	Services d'assurance	b. credits	87	125	171	241	313	389	455	565	598	534
		c. debits	256	290	385	514	631	768	789	812	715	577
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	- 9	- 9	- 9	- 9	- 8	- 9	- 9	- 9	- 9	- 8
	Assurance-fret	b. credits	9	9	9	9	8	9	9	9	9	8
		c. debits	19	19	19	18	16	18	18	19	18	15
256	Other direct insurance	a. net	- 101	- 111	- 148	- 166	- 177	- 200	- 196	- 196	- 130	- 77
	Autres assurances directes	b. credits	8	11	14	19	23	28	19	8	5	4
		c. debits	109	122	162	185	200	228	215	203	135	82
257	Reinsurance	a. net	- 101	- 95	- 106	- 95	- 101	- 130	- 49	53	94	94
	Réassurance	b. credits	21	39	70	148	220	282	366	477	508	455
		c. debits	122	134	176	244	321	412	415	424	413	362
258	Auxiliary services	a. net	43	50	50	- 3	- 33	- 39	- 80	- 95	- 72	- 52
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	49	66	78	65	61	70	61	70	76	67
		c. debits	6	16	28	68	94	110	141	166	148	119

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.1

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	- 150	- 72	19	- 120	- 116	- 42	- 19	122	171	162
	Services financiers	b. credits	200	281	415	300	341	415	408	483	503	446
		c. debits	350	353	396	419	458	457	427	361	332	284
262	Computer and information services (2)	a. net	..	..	..	25	24	53	- 15	- 5	114	133
	Services d'informatique et d'information (2)	b. credits	..	..	..	194	150	197	127	167	335	377
		c. debits	..	..	..	169	126	143	142	173	222	244
263	Computer services	a. net	..	..	..	35	30	54	- 14	2	119	143
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	189	148	188	119	159	327	369
		c. debits	..	..	..	153	118	134	133	157	209	226
264	Information services	a. net	..	..	..	- 10	- 6	- 1	- 1	- 7	- 5	- 10
	Services d'information	b. credits	..	..	..	5	3	9	7	9	8	8
		c. debits	..	..	..	15	9	10	8	16	13	18
266	Royalties and license fees	a. net	- 638	- 664	- 652	- 683	- 593	- 695	- 712	- 804	- 776	- 736
	Redevances et droits de licence	b. credits	170	162	154	148	184	235	234	265	326	276
		c. debits	808	826	806	831	777	929	947	1 068	1 101	1 011
268	Other business services (2)	a. net	- 1 191	- 1 316	- 1 244	- 1 216	- 1 113	- 944	- 902	- 628	- 658	- 504
	Autres services aux entreprises (2)	b. credits	1 376	1 530	1 665	791	796	930	1 059	1 431	1 470	1 503
		c. debits	2 567	2 846	2 909	2 007	1 909	1 874	1 961	2 058	2 129	2 008
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	..	- 59	- 56	- 29	22	84	16	77
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	104	99	131	216	335	304	315
		c. debits	..	..	..	163	154	160	194	251	287	238
270	Merchandising	a. net	..	..	..	35	42	68	116	192	145	128
	Négoce international	b. credits	..	..	..	35	42	68	116	192	145	128
		c. debits	..	..	..	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	- 93	- 98	- 97	- 93	- 108	- 129	- 50
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	70	56	63	101	143	158	188
		c. debits	..	..	..	163	154	160	194	251	287	238
272	Operational leasing services	a. net	- 751	- 781	- 907	- 902	- 909	- 861	- 806	- 704	- 580	- 646
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	14	12	7	7	8	7	5
		c. debits	751	781	907	916	921	868	813	712	587	651
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	- 1 816	- 2 065	- 2 002	- 256	- 148	- 53	- 119	- 7	- 94	64
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	673	685	793	835	1 088	1 160	1 183
		c. debits	1 816	2 065	2 002	928	834	846	953	1 095	1 254	1 119
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	65	61	49	71	101	99	112
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	126	133	129	155	199	212	214
		c. debits	..	..	..	62	73	80	84	98	112	102
275	Legal services	a. net	..	..	..	56	52	49	60	71	71	68
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	84	88	91	111	131	135	129
		c. debits	..	..	..	28	35	42	51	60	64	60
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	11	13	9	11	9	16	33
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	17	18	15	16	16	29	37
		c. debits	..	..	..	6	5	7	4	6	13	4
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	- 2	- 5	- 9	0	20	13	11
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	26	27	22	28	52	47	48
		c. debits	..	..	..	28	32	31	28	31	35	38
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	- 132	- 103	- 89	- 93	- 84	- 62	- 38
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	51	39	36	32	44	60	62
		c. debits	..	..	..	184	141	125	125	128	122	100

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.1

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development	a. net	..	..	..	- 53	- 74	- 39	- 50	- 15	25	26
	Recherche et développement	b. credits	..	..	..	..	31	68	73	103	134	105
		c. debits	..	..	..	53	105	107	122	117	109	79
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	..	..	..	- 1	7	61	35	32	- 67	64
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	..	..	..	192	156	210	222	241	235	275
		c. debits	..	..	..	194	148	148	187	209	302	210
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	..	..	11	9	2	15	23	- 69	- 33
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	..	..	45	33	14	25	39	28	22
		c. debits	..	..	..	34	24	12	10	16	97	55
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	- 1 816	- 2 065	- 2 002	- 21	- 3	- 11	- 31	- 42	13	- 63
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	44	48	37	39	63	68	67
		c. debits	1 816	2 065	2 002	65	51	48	70	105	55	131
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	..	..	..	- 124	- 46	- 26	- 65	- 23	- 34	- 4
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	..	..	..	214	245	299	289	400	423	438
		c. debits	..	..	..	338	291	325	354	423	457	442
287	Personal, cultural and recreational serv. (2)	a. net	- 312	- 323	- 333	- 231	- 200	- 249	- 239	- 238	- 220	- 215
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (2)	b. credits	..	..	..	126	134	135	160	207	244	249
		c. debits	312	323	333	357	334	385	400	444	464	464
288	Audiovisual and related services	a. net	- 312	- 323	- 333	- 264	- 226	- 268	- 268	- 292	- 298	- 296
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	..	..	..	51	56	69	82	95	106	89
		c. debits	312	323	333	315	283	338	350	387	404	385
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	34	27	19	29	54	79	81
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	76	78	66	79	112	138	160
		c. debits	..	..	..	42	51	47	50	58	59	79
291	Government services, n.i.e.	a. net	- 6	- 16	- 37	- 62	- 52	24	- 4	15	11	- 41
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	351	369	354	345	330	418	415	424	428	351
		c. debits	357	385	391	407	381	394	420	409	417	392
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	- 2 466	- 2 556	- 2 461	- 2 570	- 2 393	- 2 353	- 2 301	- 1 819	- 1 472	- 1 362
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	2 184	2 467	2 760	2 802	2 854	3 300	3 570	4 350	4 778	4 556
		c. debits	4 650	5 023	5 221	5 373	5 247	5 652	5 871	6 169	6 250	5 918
982	Services not allocated	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Services non-alloués	b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.1

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	- 3 363	367	3 536	1 609	- 46	- 3 210	- 4 225	- 636	1 767	- 5 392
	BIENS	b. credits	37 186	39 614	42 357	42 855	42 656	47 300	53 212	60 352	64 893	55 858
		c. debits	40 549	39 247	38 821	41 246	42 701	50 511	57 437	60 989	63 125	61 250
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	- 7 705	- 3 196	1 066	- 964	- 1 521	- 4 466	- 5 193	- 676	1 404	- 6 542
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	46 026	49 810	53 352	54 055	54 601	61 480	69 354	78 902	83 378	71 993
		c. debits	53 731	53 006	52 286	55 019	56 122	65 946	74 548	79 578	81 974	78 535
300	INCOME	a. net	- 10 554	- 13 166	- 12 175	- 10 069	- 8 077	- 12 312	- 14 171	- 15 225	- 13 854	- 11 467
	REVENUS	b. credits	3 503	3 229	3 284	3 789	4 178	4 448	5 265	6 019	7 177	6 371
		c. debits	14 057	16 395	15 459	13 857	12 255	16 760	19 436	21 244	21 031	17 838
310	Compensation of employees	a. net	- 27	6	37	132	122	152	122	87	77	- 7
	Rémunération des salariés	b. credits	236	347	337	354	341	386	431	506	528	491
		c. debits	263	341	301	222	219	234	309	419	451	498
320	Investment income	a. net	- 10 527	- 13 172	- 12 212	- 10 201	- 8 199	- 12 464	- 14 292	- 15 312	- 13 931	- 11 460
	Revenus des investissements	b. credits	3 267	2 882	2 947	3 435	3 837	4 062	4 835	5 512	6 649	5 880
		c. debits	13 794	16 054	15 159	13 636	12 036	16 526	19 127	20 825	20 581	17 340
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	9	353	- 73	- 176	- 231	- 379	- 273	60	- 226	- 112
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	1 805	2 309	2 144	2 141	2 101	2 206	2 364	2 682	2 742	2 533
		c. debits	1 795	1 956	2 218	2 316	2 332	2 585	2 637	2 622	2 968	2 645
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	- 18 249	- 16 009	- 11 183	- 11 208	- 9 830	- 17 157	- 19 637	- 15 841	- 12 676	- 18 121
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	51 333	55 349	58 780	59 985	60 880	68 134	76 983	87 603	93 297	80 897
		c. debits	69 582	71 357	69 963	71 192	70 709	85 291	96 621	103 444	105 973	99 018
994	CAPITAL ACCOUNT		1 684	1 513	1 632	1 038	262	319	556	969	899	669
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT		16 718	13 504	9 284	11 335	8 781	15 366	18 448	16 067	12 570	17 631
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		- 153	992	266	- 1 165	787	1 472	633	- 1 195	- 793	- 179
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Australian dollars		1.265	1.281	1.284	1.362	1.471	1.368	1.349	1.278	1.347	1.592
	1 USD = ... dollars australiens											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
		credits										
	Total services as % of total goods and services	%	19.2	20.5	20.6	20.7	21.9	23.1	23.3	23.5	22.2	22.4
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	17.2	18.4	18.7	18.7	19.6	20.8	21.0	21.2	19.8	19.9
	Total services en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and services	%	24.5	26.0	25.8	25.0	23.9	23.4	23.0	23.4	23.0	22.0
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	18.9	19.3	19.2	19.3	19.0	18.1	17.7	18.0	17.8	17.5
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.1

continued / suite

SOURCE

Data received directly from the Australian Bureau of Statistics.
Données reçues directement de l'Australian Bureau of Statistics.

FOOTNOTES

- (1) For reasons of confidentiality, Transport broken down by mode of transport cannot be shown.
- (2) Item 268 Other business services includes Communications services, Construction services and Computer and information services prior to 1992. Personal, cultural and recreational services credits are also included in Other business services prior to 1992.

NOTES

- (1) Pour des raisons de confidentialité, la rubrique Transports ventilée par type de transport n'est pas publiée.
- (2) La rubrique 268 Autres services aux entreprises inclut les Services de communication, Services de bâtiment et travaux publics et Services d'informatique et d'information avant 1992. Les Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs, crédits, sont également inclus dans Autres services aux entreprises avant 1992.

Additional data are provided for items 960 Gross insurance premiums and 961 Gross insurance claims in table C.1 (Section C).

Des données supplémentaires sont fournies pour les rubriques 960 Primes brutes et 961 Indemnités brutes dans le tableau C.1 (Section C).

AUSTRALIA

National data provider: Australian Bureau of Statistics

Website: <http://www.abs.gov.au>

National reference publication: *Balance of Payments and International Investment Position, Australia*, reference 5302.0; see also *Balance of Payments and International Investment Position Australia: Concepts, Sources and Methods*, 1998, reference 5331.0.

Published by: Australian Bureau of Statistics

Periodicity: Quarterly

Data collection system: The main sources used are International Trade Statistics (ITS), the Survey of International Trade in Services (SITS), International Visitor Survey, General Insurance Statistics and various data for Australian Government Transactions.

Communications services, construction services, computer and information services, royalties and licence fees, other business services, and personal, cultural and recreational services are compiled directly from the SITS. The taxation data provide timely information on withholding taxes which are used to extrapolate the largest components, royalties and licence fees and audio-visual and related services, until SITS data are available.

Other sources used are specified under the services below. More detail concerning the sources, in particular a description of various models used in the compilation of data, can be found in the ABS publication 5331.0 cited above.

Methodology applied at national level: The methodology used to compile the Australian Balance of Payments conforms with the methodology set forth in the BPM5. The services classification used follows BPM5 and the more extensive OECD-Eurostat Classification.

Services are priced using transactions' prices.

Services items:

Transportation

Transportation is available broken down by the type of service only (passenger services, freight services and other services). Confidentiality constraints preclude the presentation of data on the basis of mode of transport (sea/air/other).

The main data sources are the Survey of International Trade in Services (SITS), International Trade Statistics (ITS) and the Travel by Foreign Residents Model (TFRM). The ITS are used to compile the freight debit component. The remainder of transportation services is compiled directly from SITS (transportation), with an adjustment to passenger fare earnings as reported in the SITS made with the TFRM.

Passenger services are reported by resident shipping and airline companies as travel revenue earned from international tickets sold abroad, whether to residents or non-residents, and regardless of whether that revenue relates to international travel or travel within a foreign country. Similarly, non-resident shipping and airline companies report revenue earned from ticket sales in Australia, whether to residents or non-residents, and regardless of whether it involves transportation between Australia and the rest of the world or transportation within Australia as part of an international journey.

Data on the purchases of international airline tickets in Australia by foreign visitors are used to adjust upwards the passenger fare earnings by resident carriers (credit) derived above, and to adjust downwards passenger fare earnings by non-resident carriers (debit). A similar adjustment is not made for Australian visitors abroad, resulting in a minor overstatement of travel debits offsetting both the slight overstatement of resident carrier earnings (transportation credits) and understatement of non-resident carrier earnings (transportation debits).

The value of services provided to non-resident persons by Australian carriers in Australia, when sold abroad as part of an international ticket (on-carriage), is collected from the carriers and allocated to travel services. Services provided on purely domestic travel in Australia by non-residents, whether pre-purchased abroad or while in Australia, are also included in travel. No classification adjustments are made for non-resident earnings from residents for internal flights abroad, and all earnings from sales in Australia for on-carriage in a foreign country, or for pre-purchased domestic travel in a foreign country, are included indistinguishably in transportation debits.

Cruise fares are excluded from passenger services and included in travel, although sea passenger services sold in Australia and provided to residents travelling from one country to another and any resident sea passenger earnings are included in transportation.

Travel

Estimates for this item are made using the Travel by Foreign Residents Model; the Foreign Students in Australia Model; and the Travel by Australian Residents Model. These models source a wide variety of information for the compilation of the travel components.

According to international standards, the offset to goods and services provided without quid pro quo (e.g. free accommodation with a relative or friend, free tuition received by a student) should be recorded in current transfers. In practice, only foreign students' expenditure in Australia funded under Australia's foreign aid program is identified as a service provided without a quid pro quo, and offsetting amounts are included in both travel credits and current transfers debits.

Construction services

It is not possible to fully meet the international standard concerning goods used in providing construction services, reflecting the fact that it is difficult to exclude the value of goods imported or exported as part of providing construction services from international trade statistics. Instead, all purchases by Australian construction enterprises abroad are recorded in Other business services debits and all purchases by foreign construction enterprises are included in Other business services credits.

Insurance services

The main source of data for insurance services is the Insurance Model. The insurance service charge component of insurance services is estimated as premiums earned (calculated before deduction of agents' fees, commissions, etc. and adjusted for premium supplements) less claims incurred (averaged over five or twenty years). The components, namely premiums (payable before the inclusion of premium supplements) and (unaveraged) claims incurred (receivable), are shown as memorandum items.

The offsets to premium supplements are included in other investment income. Total premiums (adjusted for premium supplements), minus the estimated service charge, are included as current transfers to the economy of the insurance enterprise, and (unaveraged) claims payable are included as current transfers to the economy of the policy holders. Data on insurance financial transactions and levels are included in other investment in the financial accounts and international investment position accounts.

Freight insurance data are largely estimated using various assumptions about the ratios of insurance premiums to total freight (freight data come from international trade statistics) and claims incurred to premiums earned.

Data on other non-life insurance come from (i) the Insurance and Superannuation Commission's Survey of Insurance Enterprises and Agents which collects relevant data in respect of insurance business received from abroad and placed abroad by resident insurance companies and agents; (ii) the SITS (insurance) which collects data from insurance brokers placing insurance business abroad; and (iii) the SITS (selected services) which collects data on own asset risk insurance placed directly abroad by Australian companies. In some cases where claims may be missed or understated (e.g. sometimes insurance agents and brokers may be bypassed in the claims process and therefore not be aware of them), reported claims data may be replaced by estimates from industry averages.

The service amounts involved on international life insurance are insignificant in Australia's case, and not separately released.

Financial services

Explicit financial services fees, the largest component of this item, are primarily estimated using the Financial Services Model. A minor component of debits (Commonwealth Government loan flotation expenses) is directly compiled from the Commonwealth Government Transactions (Ledgers). Implicit financial service fees for foreign exchange trading are estimated using the Foreign Exchange Fees Model.

Australia's cross-border FISIM flows are small, with much of Australia's cross-border investment being made in securities or through direct investment where no FISIM is applicable. FISIM is calculated using a "reference rate approach" to disaggregate the interest flows into a service element and a "pure" interest element. The margins between the reference rates and deposit and loan rates are applied to the observed effective rates being paid on cross-border deposits and loans.

Computer and information services

Computer services cover data processing; maintenance; computer training and education; other computer hardware and software services. Information services cover database services; news agency services; other information services.

Government services n.i.e.

Expenditure of foreign governments and their employees in Australia (credits) are compiled from the Foreign Embassy Expenditure Model and the "Defence Department Advices". Expenditure by the Australian Government and its employees abroad (debits) are compiled from data on Australian Government Transactions and from annual State Government Budget Papers.

AUSTRALIE

Fournisseur national de données : Australian Bureau of Statistics (ABS)

Site internet : <http://www.abs.gov.au>

Publication nationale de référence : *Balance of Payments and International Investment Position, Australia*, référence 5302.0 ; voir aussi *Balance of Payments and International Investment Position Australia: Concepts, Sources and Methods*, 1998, référence 5331.0.

Publiée par : Australian Bureau of Statistics

Périodicité : Trimestrielle

Système de collecte des données : Les sources principales sont les Statistiques du commerce extérieur (SCE), l'Enquête des Échanges internationaux des services (EIS), l'Enquête sur les visiteurs étrangers, les statistiques de l'Assurance générale et diverses données sur les transactions du gouvernement australien.

Les services de communication, les services de bâtiment et travaux publics, les services d'informatique et d'information, les redevances et droits de licence, les autres services aux entreprises, et les services personnels, culturels et relatifs aux loisirs sont calculés directement à partir de l'EIS. Les données sur les impôts donnent des informations sur les retenues fiscales et permettent d'extrapoler les composantes les plus importantes, les redevances et droits de licence et les services audiovisuels et connexes, avant que les données de l'EIS ne soient disponibles.

Les autres sources utilisées sont spécifiées dans les catégories de services ci-dessous. Une description détaillée des sources, en particulier des modèles utilisés pour certaines estimations, est disponible dans la publication numéro 5331.0 de l'ABS (voir ci-dessus).

Méthodologie appliquée au niveau national : La méthodologie utilisée pour établir la balance des paiements australienne est conforme à la méthodologie du MBP5. La classification des services suit le MBP5 ainsi que la classification plus détaillée de l'OCDE-Eurostat. Les services sont évalués aux prix des transactions.

Rubriques des services :

Transports

Les données sur le transport sont disponibles ventilées par type de service (passager, fret, autres) uniquement. Les contraintes de confidentialité empêchent une présentation des données selon le mode de transport (transport maritime, transport aérien, autres transports).

Les sources principales sont l'EIS, les statistiques du commerce extérieur (SCE), et le modèle des voyages des résidents étrangers (TFRM). Les SCE sont utilisées pour estimer les débits de fret. Le reste des services de transport est calculé directement à partir de l'EIS (transports); le modèle TFRM est utilisé pour ajuster les revenus des billets des passagers indiqués dans les SITS.

Les services passagers sont enregistrés par les compagnies maritimes et les compagnies aériennes résidentes comme revenus de billets internationaux vendus à l'étranger à des résidents ou à des non-résidents, même si ces revenus concernent des voyages internationaux ou des voyages dans un pays étranger. De même, les compagnies maritimes et aériennes non-résidentes enregistrent les revenus des ventes des billets en Australie, aux résidents ou aux non-résidents, même si ces revenus ont trait à des transports entre l'Australie et le reste du monde ou à des transports en Australie dans le cadre d'un voyage international.

Les données sur les achats de billets d'avion internationaux en Australie par des visiteurs étrangers sont utilisées pour ajuster à la hausse les revenus des prestataires résidents (en crédit) comme décrits ci-dessus, et pour ajuster à la baisse les revenus des prestataires non-résidents (en débit). Des ajustements semblables ne sont pas faits dans le cas d'australiens voyageant à l'étranger, d'où une légère surestimation des débits compensant la légère surestimation des revenus des prestataires résidents (en crédit) et la sous-estimation des revenus des prestataires non-résidents (en débit).

Lorsque les billets sont vendus à l'étranger en tant qu'éléments d'un billet international ("on-carriage"), la valeur des services fournis aux personnes non-résidentes par les prestataires australiens en Australie est allouée à la rubrique voyages. Les services fournis par des non-résidents pour des voyages uniquement en Australie (achetés à l'avance à l'étranger ou en Australie) sont également inclus sous la rubrique voyages. Aucun ajustement entre les éléments de la classification n'est fait pour les revenus que les non-résidents perçoivent sur les vols intérieurs à l'étranger ; tous les revenus des ventes en Australie pour les "on-carriage" dans un pays étranger, ou pour les voyages dans un pays étranger qui sont achetés à l'avance, sont affectés de façon non différenciée en débit de la rubrique transports.

Les tarifs des croisières sont exclus des services passagers et inclus sous la rubrique voyages, bien que les services passagers de transport maritime vendus en Australie aux résidents voyageant d'un pays à un autre et tous les revenus de transport maritime des résidents soient inclus sous la rubrique transports.

Voyages

Les estimations pour cette rubrique sont faites en utilisant des modèles : le Modèle de voyage des résidents étrangers, le Modèle des étudiants étrangers en Australie ainsi que le Modèle de voyage des résidents australiens. Ces modèles reposent sur une gamme étendue d'informations et permettent de calculer la rubrique voyages et ses composantes.

Selon les normes internationales, les biens et les services fournis sans contrepartie (par exemple, l'hébergement gratuit d'un membre de la famille ou d'un ami, l'instruction gratuite reçue par un étudiant) devraient être enregistrés dans les transferts courants. Dans la pratique, seules les dépenses des étudiants étrangers en Australie dans le cadre d'un programme d'aide internationale sont identifiées comme service fourni sans contrepartie. Des montants correspondants sont enregistrés en crédit des services voyages et en débit des transferts courants.

Services de bâtiment et travaux publics

Il n'est pas possible de suivre entièrement la norme internationale concernant le traitement des biens importés par l'entreprise en vue de la réalisation de projets. Ceci reflète la difficulté à exclure la valeur des biens importés ou exportés en vue de la réalisation de projets de construction des données de commerce international. Ainsi, tous les achats par des entreprises australiennes de bâtiment à l'étranger sont enregistrés sous la rubrique Autres services aux entreprises en débit et tous les achats par des entreprises étrangères de bâtiment sont enregistrés sous la rubrique Autres services aux entreprises en crédit.

Services d'assurance

La source primaire des données est le Modèle des assurances. La partie des services d'assurance correspondant au coût du service est estimée comme égale aux primes acquises (calculées avant déduction des frais d'agents, des commissions etc. et ajustées pour les suppléments de primes) diminuées des indemnités à verser (moyenne sur cinq ou vingt années). Les composantes, à savoir les primes (à payer avant l'inclusion des suppléments de primes) et les indemnités à verser (non exprimées en moyenne) sont montrées pour mémoire.

Les compensations aux suppléments de primes sont incluses sous la rubrique autre revenu pour investissement. Les primes totales (ajustées des suppléments de primes), diminuées des coûts de service estimés, sont incluses en tant que transferts courants vers l'économie de l'entreprise d'assurance, et les indemnités à verser (non exprimées en moyenne) sont incluses comme transferts courants vers l'économie des détenteurs de polices. Les données sur les transactions financières liées à l'assurance sont incluses comme Autre investissement dans le compte financier et la position extérieure nette.

Les données sur l'assurance fret sont en grande partie estimées en utilisant différentes hypothèses sur les rapports des primes d'assurance au fret total (données des échanges internationaux) et les indemnités à verser pour les primes acquises.

Les données sur les autres types d'assurance (à l'exclusion de l'assurance-vie) proviennent de : (i) Insurance and Superannuation Commission's Survey of Insurance Enterprises and Agents ; cette enquête regroupe les données nécessaires sur les revenus des affaires d'assurance perçues et placées à l'étranger par les compagnies d'assurance et les agents résidents ; (ii) l'EIS (assurances) qui regroupe les données des courtiers en assurances plaçant des revenus des affaires d'assurance à l'étranger ; et (iii) l'EIS (services sélectionnés) qui rassemble des données sur l'assurance des risques sur les actifs, placée directement à l'étranger par des compagnies australiennes. Quand les demandes d'indemnités sont manquantes ou sous-estimées (par exemple, il arrive que les agents d'assurance et les courtiers ne soient pas impliqués dans une procédure de demande d'indemnités) des estimations utilisant les données pour les industries (moyenne) peuvent être faites.

Les montants des services sur l'assurance-vie internationale sont négligeables dans le cas de l'Australie et ne sont donc pas montrés séparément.

Services financiers

Les frais explicites des services financiers constituent la plus grande composante de cette rubrique et sont en grande partie estimés en utilisant le Modèle des services financiers. Une petite partie des débits (les dépenses des prêts flottant du gouvernement du Commonwealth) est calculée directement à partir des transactions du gouvernement du Commonwealth (registres). Les frais implicites des services financiers pour l'échange de devises sont estimés en utilisant le Modèle des frais des échanges de devises.

Les flux trans-frontaliers du SIFIM sont peu importants ; l'investissement trans-frontalier de l'Australie est constitué pour sa plus grande part de valeurs mobilières ou d'investissement direct et SIFIM n'est donc pas applicable. SIFIM est calculé en utilisant une approche par les « taux de référence » pour décomposer les flux d'intérêts en un élément de service et un élément « d'intérêt pur ». Les marges entre les taux de référence et les taux de dépôt et de prêt sont appliquées aux taux effectifs observés payés sur les dépôts et les prêts trans-frontaliers.

Services d'informatique et d'information

Les services informatiques couvrent le traitement des données ; l'entretien ; la formation ; les autres services de matériel et de logiciels d'ordinateur. Les services d'information couvrent les services de base de données ; les services des agences de presse ; les autres services d'information.

Services des administrations publiques n.c.a.

Les dépenses des gouvernements étrangers et de leurs employés en Australie (crédits) sont calculées à l'aide du Modèle des dépenses des ambassades étrangères et des « Avis du département de la défense ». Les dépenses par le gouvernement australien et ses employés à l'étranger (débits) sont calculées à partir des transactions du gouvernement australien et des rapports annuels concernant les budgets des gouvernements provinciaux.

TABLE / TABLEAU B.2 *

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	..	..	..	11 712	9 921	9 893	4 612	4 550	986	2 205
		b. credits	..	..	..	28 810	28 417	29 578	32 261	33 905	29 613	32 290
		c. debits	..	..	..	17 099	18 496	19 685	27 649	29 355	28 627	30 085
205	Transportation	a. net	..	..	..	2 354	2 344	2 597	460	776	1 136	1 383
	Transports	b. credits	..	..	..	2 354	2 344	2 597	3 733	4 003	4 058	4 519
		c. debits	..	..	..	..	..	..	3 273	3 228	2 922	3 136
206	Sea transport	a. net	..	..	..	..	..	..	- 77	- 114	- 124	- 52
	Transports maritimes	b. credits	..	..	..	..	..	..	76	170	119	89
		c. debits	..	..	..	..	..	..	153	284	243	141
207	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport	a. net	..	..	..	..	..	..	450	660	760	864
	Transports aériens	b. credits	..	..	..	..	..	..	1 647	1 752	1 867	2 022
		c. debits	..	..	..	..	..	..	1 197	1 092	1 108	1 158
211	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport	a. net	..	..	..	..	..	..	88	230	500	571
	Autres transports	b. credits	..	..	..	..	..	..	2 010	2 081	2 072	2 408
		c. debits	..	..	..	..	..	..	1 923	1 852	1 572	1 837
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.2 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	..	..	..	6 133	5 281	3 750	2 627	1 760	888	1 673
	Voyages	b. credits	..	..	..	14 527	13 542	13 149	13 490	12 784	10 987	11 184
		c. debits	..	..	..	8 394	8 261	9 399	10 862	11 024	10 098	9 512
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	..	- 9	- 71	- 25	- 4	- 22	- 57	- 68
	Services de communication	b. credits	..	..	..	20	20	24	299	338	319	421
		c. debits	..	..	..	30	90	49	303	360	376	489
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services	a. net	..	..	..	296	183	326	171	122	273	272
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	..	706	587	826	766	740	766	735
		c. debits	..	..	..	410	404	500	596	618	493	463
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	319	363
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	709	696
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	391	333
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 46	- 91
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	57	39
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	102	130
253	Insurance services	a. net	..	..	..	- 117	- 99	- 95	- 186	- 76	- 137	- 135
	Services d'assurance	b. credits	..	..	..	522	524	540	635	757	651	798
		c. debits	..	..	..	639	623	635	822	834	788	933
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.2 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	..	..	..	- 175	5	- 233	- 102	8	10	47
	Services financiers	b. credits	..	..	..	1 338	1 526	1 469	615	882	590	756
		c. debits	..	..	..	1 513	1 521	1 701	717	873	580	709
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 68	- 88	- 77	- 144
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	82	83	80	84
		c. debits	..	..	..	..	..	..	150	171	156	229
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	..	- 297	- 300	- 325	- 399	- 513	- 502	- 711
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	..	122	118	129	133	181	187	98
		c. debits	..	..	..	419	418	454	533	694	689	809
268	Other business services	a. net	..	..	..	3 256	2 289	3 507	950	811	1 136	1 344
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	..	..	8 694	9 230	10 157	4 576	4 791	4 820	5 114
		c. debits	..	..	..	5 439	6 942	6 650	3 626	3 981	3 683	3 770
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	..	627	953	897	688	687	1 171	783
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	1 838	1 930	1 865	1 653	1 620	2 048	1 655
		c. debits	..	..	..	1 210	977	968	965	933	877	872
270	Merchandising	a. net	..	..	..	..	..	..	1 089	1 062	1 530	1 138
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	1 089	1 062	1 530	1 138
		c. debits	..	..	..	..	..	..	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 401	- 375	- 359	- 355
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	565	559	518	517
		c. debits	..	..	..	..	..	..	965	933	877	872
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	234	290	300	300	246	119	203
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	373	416	413	417	399	309	387
		c. debits	..	..	..	139	126	113	117	153	190	184
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	..	2 395	1 046	2 310	- 38	- 123	- 153	358
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	6 484	6 884	7 880	2 506	2 772	2 463	3 072
		c. debits	..	..	..	4 090	5 838	5 570	2 544	2 895	2 616	2 714
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.2 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development Recherche et développement	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
283	Other Autres	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net b. credits c. debits	.. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	- 31 113 144	- 4 129 133	16 163 147	- 33 161 194	- 26 202 228	- 37 211 248	- 19 210 228
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net b. credits c. debits	.. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	302 413 112	293 397 105	374 524 149	368 520 152	415 552 136	248 386 138	402 528 126
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
294	Other Autres	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net b. credits c. debits	.. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	3 224 11 930 8 705	2 296 12 531 10 235	3 546 13 832 10 286	696 7 787 7 091	632 8 526 7 894	857 8 010 7 152	989 8 745 7 756
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net b. credits c. debits	.. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	0 0 0	0 0 0	0 0 0	829 7 251 6 422	1 382 8 592 7 209	- 1 895 6 559 8 454	- 1 839 7 842 9 681

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.2 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS										
	BIENS										
	a. net	..	..	..	- 10 220	- 9 026	- 10 579	- 6 652	- 7 277	- 4 259	- 3 654
	b. credits	..	..	..	43 347	39 315	43 994	57 672	57 989	58 673	62 708
	c. debits	..	..	..	53 567	48 341	54 572	64 324	65 266	62 933	66 362
991	TOTAL GOODS AND SERVICES										
	TOTAL BIENS ET SERVICES										
	a. net	..	..	..	1 492	895	- 686	- 2 040	- 2 727	- 3 273	- 1 449
	b. credits	..	..	..	72 158	67 733	73 572	89 933	91 894	88 287	94 998
	c. debits	..	..	..	70 666	66 837	74 257	91 973	94 621	91 560	96 447
300	INCOME										
	REVENUS										
	a. net	..	..	..	- 582	- 511	- 396	- 1 606	- 290	- 286	- 1 212
	b. credits	..	..	..	9 257	9 167	8 815	8 904	9 918	10 394	10 765
	c. debits	..	..	..	9 839	9 678	9 211	10 510	10 208	10 680	11 978
310	Compensation of employees										
	Rémunération des salariés										
	a. net	..	..	..	608	481	550	666	638	572	562
	b. credits	..	..	..	813	769	841	1 012	984	915	935
	c. debits	..	..	..	205	289	291	346	347	343	373
320	Investment income										
	Revenus des investissements										
	a. net	..	..	..	- 1 191	- 991	- 947	- 2 272	- 928	- 858	- 1 774
	b. credits	..	..	..	8 444	8 398	7 973	7 893	8 934	9 479	9 831
	c. debits	..	..	..	9 634	9 389	8 920	10 164	9 862	10 337	11 605
379	CURRENT TRANSFERS (1)										
	TRANSFERTS COURANTS (1)										
	a. net	..	..	..	- 1 057	- 1 093	- 723	- 1 713	- 1 778	- 1 698	- 1 931
	b. credits	..	..	..	1 552	1 510	2 020	2 969	3 149	2 903	2 906
	c. debits	..	..	..	2 609	2 603	2 743	4 681	4 927	4 600	4 837
993	CURRENT ACCOUNT (2)										
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (2)										
	a. net	..	..	..	- 148	- 709	- 1 805	- 5 359	- 4 795	- 5 256	- 4 592
	b. credits	..	..	..	82 966	78 409	84 406	101 806	104 961	101 583	108 669
	c. debits	..	..	..	83 114	79 118	86 212	107 164	109 756	106 840	113 261
994	CAPITAL ACCOUNT										
	COMPTE DE CAPITAL										
	a. net	..	..	..	..	..	..	- 63	77	22	- 203
995	FINANCIAL ACCOUNT										
	COMPTE FINANCIER										
	a. net	..	..	..	1 916	3 479	2 948	5 905	4 141	4 659	5 263
998	NET ERRORS AND OMISSIONS										
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES										
	a. net	..	..	..	760	- 483	- 238	- 483	576	576	- 468
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE										
	1 USD = ... Schilling	13.231	11.370	11.676	10.989	11.632	11.422	10.082	10.587	12.204	12.379

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES**credits**

Total services as % of total goods and services	%	..	..	..	39.9	42.0	40.2	35.9	36.9	33.5	34.0
Total services en % du total biens et services											

Total services as % of current account	%	..	..	..	34.7	36.2	35.0	31.7	32.3	29.2	29.7
Total services en % du compte des transact. cour.											

debits

Total services as % of total goods and services	%	..	..	..	24.2	27.7	26.5	30.1	31.0	31.3	31.2
Total services en % du total biens et services											

Total services as % of current account	%	..	..	..	20.6	23.4	22.8	25.8	26.7	26.8	26.6
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.2 *

continued / suite

SOURCE

Data received directly from Oesterreichische Nationalbank.
Données reçues directement de Oesterreichische Nationalbank.

FOOTNOTES

* Source data, not harmonised.

- (1) Up to 1994 includes Capital transfers.
- (2) Up to 1994 includes the Capital account.

NOTES

* Données source non harmonisées.

- (1) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1994.
- (2) Inclut le compte de capital jusqu'en 1994.

AUSTRIA

National data provider: Oesterreichische Nationalbank

Website: <http://www.oenb.co.at>

National reference publication: *Annual Report*

Published by: Oesterreichische Nationalbank

Periodicity: Annual

Data collection system: The general reporting system, settlements closed system

Main sources:

1. Payments reported by banks on their own and clients' transactions with non-residents.
2. Payments reported by firms and other individuals on transactions settled in accounts abroad.
3. Regular reporting on multilateral netting/clearing.
4. Surveys on merchanting transactions.
5. Survey on trade credits.
6. Household survey for outgoing travel.

Thresholds for data reporting: Payments reported by banks with a value below 70,000 Schilling are recorded according to a simplified procedure. Identity of involved resident enterprise is mandatory for settlements above 500,000 Schilling.

Methodology applied at national level: The methodology used to compile the Austria balance of payments is essentially the methodology set forth in the BPM5.

Methodology

Following IMF 5th Manual

Converted to IMF 5th Manual by national provider

Converted to IMF 5th Manual by Eurostat

(using correspondence table shown in the Introduction, Appendix 3)

Period

From 1995 onwards

-

1992-94

Services items:

Transportation

Prior to 1995, Austria did not collect statistics for transportation debits. Also no distinction was made between passenger transportation and travel.

Payments for transport and transport insurance were not adjusted to f.o.b./f.o.b. merchandise transactions. A large proportion of transportation was included in the item Goods on a c.i.f. basis.

Travel

Prior to 1995 travel included international passenger transport.

Communications services

Prior to 1995 a distinction was not made between Communications services and Computer and information services.

Construction

Prior to 1997 the reporting system did not allow for a clear distinction between the sub-items Construction abroad and Construction in the reporting economy.

Insurance services

Claims and premiums are not distinguished. Freight insurance is included in freight transport.

Government services n.i.e.

All payments made into and from accounts held by foreign embassies in Austria and by Austrian embassies abroad are recorded net as credits and debits, respectively.

AUTRICHE

Fournisseur national de données : Oesterreichische Nationalbank

Site internet : <http://www.oenb.co.at>

Publication nationale de référence : *Rapport annuel*

Publiée par : Oesterreichische Nationalbank

Périodicité : Annuelle

Système de collecte des données : Système général de collecte, système clos d'enregistrement des règlements en partie double.

Sources principales :

1. Paiements déclarés par les banques correspondant à leurs propres transactions ainsi qu'à celles de leurs clients avec les non-résidents.
2. Paiements déclarés par les entreprises et autres personnes pour les transactions effectuées à partir de comptes à l'étranger.
3. Déclarations régulières sur les opérations de compensation internationale.
4. Enquêtes sur le négoce international.
5. Enquête sur les crédits commerciaux.
6. Enquête auprès des ménages pour les voyages à l'étranger.

Seuils pour la collecte des données : Les paiements déclarés par les banques ayant une valeur inférieure à 70.000 Schilling sont enregistrés selon une procédure simplifiée. L'identité de l'entreprise résidente impliquée doit être déclarée pour les règlements supérieurs à 500.000 Schilling.

Méthodologie appliquée au niveau national : La méthodologie utilisée pour élaborer la balance des paiements de l'Autriche est essentiellement la méthodologie décrite dans le MBP5.

Méthodologie

Conforme au 5^{ème} manuel du FMI

Rendue conforme au 5^{ème} manuel du FMI par l'État membre

Rendue conforme au 5^{ème} manuel du FMI par Eurostat (en utilisant le tableau de correspondance en annexe 3 de l'Introduction)

Période

à partir de 1995

-

1992-94

Rubriques des services :

Transports

Avant 1995 l'Autriche ne collectait pas de statistiques pour les importations de services de transport. Il n'y avait aucune distinction faite entre le transport de passagers et les voyages.

Les paiements pour le transport et l'assurance de transport n'étaient pas ajustés sur base f.a.b./f.a.b. des transactions de biens. Une grande part des services de transport était incluse dans le poste Biens sur une base c.a.f.

Voyages

Avant 1995 la rubrique Voyages comprenait le transport international de passagers.

Services de communication

Avant 1995 la distinction n'était pas faite entre les Services de communication et les Services d'informatique et d'information.

Services de bâtiment et travaux publics

Avant 1997 le système de collecte ne permettait pas la distinction entre les sous-rubriques Services de bâtiment et travaux publics à l'étranger et dans l'économie déclarante.

Services d'assurance

Les indemnités et les primes ne sont pas identifiées séparément. L'assurance fret est incluse dans le transport de fret.

Services des administrations publiques n.c.a.

Tous les paiements effectués dans et à partir de comptes tenus par les ambassades étrangères en Autriche et par les ambassades autrichiennes à l'étranger sont enregistrés en net comme crédits et débits, respectivement.

TABLE / TABLEAU B.3 *

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	..	..	1 708	2 671	3 031	3 574	2 356	2 925	3 708	2 625
		b. credits	..	..	29 970	32 750	32 347	37 521	35 452	35 762	35 464	36 990
		c. debits	..	..	28 261	30 079	29 316	33 947	33 096	32 837	31 756	34 365
205	Transportation Transports	a. net	..	..	1 146	1 288	1 530	1 961	2 024	2 004	1 991	2 289
		b. credits	..	..	8 965	9 309	8 682	9 636	9 861	9 554	9 595	9 605
		c. debits	..	..	7 819	8 021	7 151	7 675	7 837	7 550	7 604	7 316
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	..	..	503	570	693	897	880	826	609	775
		b. credits	..	..	4 327	4 493	4 190	4 651	4 776	4 381	4 189	3 913
		c. debits	..	..	3 824	3 923	3 498	3 754	3 896	3 555	3 580	3 138
207	Passenger Passagers	a. net	..	..	- 7	- 8	- 7	- 7	- 6	- 4	- 7	- 1
		b. credits	..	..	3	3	3	3	3	2	1	6
		c. debits	..	..	11	11	10	10	9	6	8	7
208	Freight Fret	a. net	..	..	277	331	456	623	545	534	262	321
		b. credits	..	..	3 769	3 913	3 650	4 051	4 116	3 745	3 548	3 207
		c. debits	..	..	3 492	3 582	3 193	3 427	3 571	3 211	3 286	2 886
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	233	246	243	281	340	297	354	455
		b. credits	..	..	555	577	538	597	657	634	640	700
		c. debits	..	..	322	331	295	316	316	338	286	246
210	Air transport Transports aériens	a. net	..	..	194	216	248	312	383	383	289	407
		b. credits	..	..	1 299	1 349	1 258	1 396	1 614	1 805	1 932	2 245
		c. debits	..	..	1 105	1 133	1 010	1 084	1 231	1 423	1 643	1 838
211	Passenger Passagers	a. net	..	..	114	128	153	196	180	89	135	285
		b. credits	..	..	904	938	875	971	1 049	1 045	1 083	1 262
		c. debits	..	..	790	810	722	775	869	956	947	978
212	Freight Fret	a. net	..	..	165	174	169	194	284	243	141	173
		b. credits	..	..	342	355	331	368	513	535	534	653
		c. debits	..	..	177	182	162	174	229	292	394	480
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	- 85	- 86	- 75	- 78	- 81	51	12	- 51
		b. credits	..	..	53	55	52	57	53	225	315	329
		c. debits	..	..	138	142	126	136	134	174	302	380
214	Other transport Autres transports	a. net	..	..	449	503	590	752	761	795	1 094	1 108
		b. credits	..	..	3 339	3 467	3 233	3 589	3 471	3 368	3 474	3 447
		c. debits	..	..	2 890	2 964	2 643	2 836	2 710	2 573	2 380	2 339
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 46	- 66
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	250	367
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	297	432
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	921	874
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	2 798	2 707
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 876	1 834
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	0	3
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	3
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	29	41
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	53	54
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	24	13
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.3 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	..	..	- 1 958	- 2 566	- 2 296	- 2 573	- 3 127	- 3 368	- 3 048	- 3 414
	Voyages	b. credits	..	..	3 707	4 110	4 067	5 129	5 852	5 964	5 289	5 459
		c. debits	..	..	5 665	6 676	6 363	7 702	8 980	9 332	8 337	8 873
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	218	245	246	286	602	828	789	852
	Services de communication	b. credits	..	..	473	517	511	592	1 001	1 276	1 295	1 399
		c. debits	..	..	255	272	265	307	398	448	505	547
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	134	191
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	267	311
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	133	120
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	655	661
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 027	1 088
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	372	427
249	Construction services	a. net	..	..	- 200	- 101	147	180	- 109	- 10	21	19
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	629	651	669	730	617	692	960	870
		c. debits	..	..	829	751	522	551	725	702	938	851
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	..	..	106	107	168	222	97	89	148	139
	Services d'assurance	b. credits	..	..	1 076	1 259	1 297	1 443	882	901	917	915
		c. debits	..	..	970	1 152	1 129	1 221	785	812	769	776
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.3 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	..	..	802	1 033	1 528	1 212	1 556	1 749	1 882	1 759
	Services financiers	b. credits	..	..	2 374	2 635	3 679	5 453	4 089	4 214	4 725	5 496
		c. debits	..	..	1 572	1 602	2 151	4 241	2 533	2 465	2 843	3 736
262	Computer and information services	a. net	..	..	95	115	120	139	574	639	462	320
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	507	555	548	635	1 197	1 321	1 265	1 325
		c. debits	..	..	413	439	428	496	623	681	803	1 005
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	307	243
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 033	1 175
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	726	931
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	156	77
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	232	150
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	77	73
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	- 608	- 415	- 402	- 452	- 578	- 525	- 426	- 471
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	652	860	991	1 068	582	669	668	658
		c. debits	..	..	1 260	1 275	1 393	1 520	1 159	1 193	1 094	1 129
268	Other business services	a. net	..	..	536	1 080	253	745	567	868	1 001	188
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	..	8 691	9 773	8 746	9 693	9 202	9 120	8 955	9 206
		c. debits	..	..	8 154	8 694	8 493	8 948	8 635	8 252	7 953	9 018
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	298	518	- 119	- 161	- 477	- 211	227	- 177
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	1 856	2 405	1 690	1 820	959	1 204	1 543	1 142
		c. debits	..	..	1 558	1 887	1 809	1 981	1 436	1 415	1 316	1 319
270	Merchandising	a. net	..	..	83	117	46	47	- 74	293	625	133
	Négoce international	b. credits	..	..	83	117	46	47	- 74	293	625	133
		c. debits	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	..	..	215	401	- 165	- 208	- 403	- 504	- 398	- 310
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	1 773	2 288	1 644	1 773	1 034	912	918	1 009
		c. debits	..	..	1 558	1 887	1 809	1 981	1 436	1 415	1 316	1 319
272	Operational leasing services	a. net	..	..	- 202	56	24	40	- 15	- 65	- 89	- 150
	La location - exploitation	b. credits	..	..	276	267	288	325	295	222	214	239
		c. debits	..	..	478	211	263	285	310	288	303	389
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	441	506	348	866	1 059	1 145	864	515
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	6 559	7 101	6 769	7 548	7 948	7 694	7 198	7 825
		c. debits	..	..	6 118	6 595	6 421	6 682	6 889	6 549	6 334	7 310
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	- 101	- 108	- 110	- 98	29	- 36	73	- 40
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	211	228	217	242	433	465	628	838
		c. debits	..	..	312	336	327	340	404	501	555	878
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	126	139	121	176	371	256	282	261
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	649	703	670	747	1 120	941	996	981
		c. debits	..	..	523	564	549	571	748	685	714	720

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.3 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development	a. net	..	..	- 30	- 31	- 35	- 19	528	500	480	292
	Recherche et développement	b. credits	..	..	225	244	232	259	903	865	1 016	1 044
		c. debits	..	..	255	275	267	278	375	364	536	751
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	..	..	- 24	- 24	- 36	7	- 101	22	- 30	- 51
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	..	..	569	616	587	655	608	720	701	719
		c. debits	..	..	593	640	623	648	709	698	732	770
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	..	- 65	- 70	- 69	- 67	- 78	- 58	- 5	12
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	..	68	73	70	78	93	106	43	64
		c. debits	..	..	133	143	139	145	171	164	47	52
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	..	..	- 122	- 131	- 130	- 125	- 133	- 105	- 206	- 243
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	136	147	140	156	180	226	175	241
		c. debits	..	..	257	277	270	281	313	332	381	485
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	..	..	657	730	607	993	442	564	270	283
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	..	..	4 702	5 091	4 852	5 411	4 611	4 370	3 639	3 937
		c. debits	..	..	4 045	4 361	4 245	4 418	4 169	3 806	3 369	3 654
287	Personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	156	205	47	145	- 473	- 338	- 289	- 126
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	724	727	852	673	322	415	395	669
		c. debits	..	..	568	521	805	529	795	753	683	795
288	Audiovisual and related services	a. net	..	..	- 6	25	- 95	- 6	- 452	- 341	- 309	- 137
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	..	..	356	357	418	331	157	256	250	516
		c. debits	..	..	362	332	513	337	609	597	559	652
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	162	181	141	151	- 21	3	20	11
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	368	370	433	343	165	159	144	153
		c. debits	..	..	206	189	292	192	186	156	124	142
291	Government services, n.i.e.	a. net	..	..	1 414	1 678	1 690	1 710	1 222	990	1 175	1 069
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	..	..	2 171	2 354	2 306	2 469	1 847	1 638	1 403	1 388
		c. debits	..	..	757	676	616	758	625	648	228	319
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	..	..	2 520	3 949	3 796	4 186	3 459	4 290	4 764	3 750
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	..	..	17 297	19 331	19 598	22 757	19 738	20 244	20 580	21 926
		c. debits	..	..	14 777	15 382	15 802	18 570	16 279	15 955	15 816	18 176
982	Services not allocated	a. net	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0
	Services non-alloués	b. credits	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0
		c. debits	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.3 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
100	GOODS BIENS	a. net	..	..	2 070	3 725	5 895	6 804	9 554	8 688	7 828	7 440
		b. credits	..	..	111 283	120 638	109 693	122 396	155 139	154 724	149 925	152 991
		c. debits	..	..	109 213	116 913	103 798	115 592	145 585	146 036	142 097	145 550
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES	a. net	..	..	3 778	6 396	8 926	10 378	11 909	11 613	11 536	10 065
		b. credits	..	..	141 253	153 388	142 040	159 917	190 590	190 486	185 389	189 980
		c. debits	..	..	137 475	146 992	133 114	149 539	178 681	178 873	173 853	179 915
300	INCOME (1) REVENUS (1)	a. net	..	..	3 179	2 847	4 826	5 208	6 806	7 047	6 314	6 368
		b. credits	..	..	75 125	88 069	82 771	89 398	73 037	61 140	55 666	59 645
		c. debits	..	..	71 946	85 222	77 945	84 189	66 232	54 092	49 352	53 277
310	Compensation of employees Rémunération des salariés	a. net	..	..	1 767	1 952	1 839	1 808	1 989	1 909	1 466	1 364
		b. credits	..	..	3 040	3 461	3 370	3 513	4 477	4 491	3 900	3 807
		c. debits	..	..	1 273	1 509	1 530	1 705	2 487	2 581	2 435	2 444
320	Investment income (1) Revenus des investissements (1)	a. net	..	..	1 412	895	2 987	3 400	4 816	5 138	4 848	5 004
		b. credits	..	..	72 085	84 608	79 401	85 885	68 560	56 649	51 765	55 838
		c. debits	..	..	70 673	83 713	76 415	82 485	63 744	51 511	46 918	50 834
379	CURRENT TRANSFERS (2) TRANSFERTS COURANTS (2)	a. net	..	..	- 2 023	- 2 749	- 2 731	- 3 340	- 4 470	- 4 600	- 3 878	- 4 449
		b. credits	..	..	6 054	6 035	5 956	6 472	7 816	7 474	7 190	6 964
		c. debits	..	..	8 077	8 784	8 687	9 812	12 286	12 074	11 068	11 412
993	CURRENT ACCOUNT (3) COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (3)	a. net	..	..	4 934	6 494	11 020	12 246	14 245	14 061	13 971	11 985
		b. credits	..	..	222 432	247 492	230 766	255 787	271 444	259 100	248 244	256 589
		c. debits	..	..	217 498	240 997	219 746	243 541	257 199	245 039	234 273	244 605
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL		..	..	..	222	219	225	377	179	407	- 42
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER		..	..	- 4 216	- 8 555	- 10 750	- 9 875	- 13 091	- 12 862	- 13 468	- 14 470
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES		..	..	- 718	1 838	- 489	- 2 596	- 1 531	- 1 377	- 910	2 527
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Belgian francs	39.404	33.418	34.148	32.150	34.597	33.457	29.480	30.962	35.774	36.299	
	1 USD = ... francs belges											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
Total services as % of total goods and services	%	..	..	21.2	21.4	22.8	23.5	18.6	18.8	19.1	19.5
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	..	..	13.5	13.2	14.0	14.7	13.1	13.8	14.3	14.4
Total services en % du compte des transact. cour.											
	debits										
Total services as % of total goods and services	%	..	..	20.6	20.5	22.0	22.7	18.5	18.4	18.3	19.1
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	..	..	13.0	12.5	13.3	13.9	12.9	13.4	13.6	14.0
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.3 *

continued / suite

SOURCE

Data received directly from Banque nationale de Belgique (BNB) and Institut monétaire luxembourgeois (IML).
Données reçues directement de Banque nationale de Belgique (BNB) et Institut monétaire luxembourgeois (IML).

FOOTNOTES

* Data prior to 1991 have not been published at the request of the countries. Data from 1995 are source data and are not harmonised.

- (1) Reinvested earnings are not included in investment income.
- (2) Includes capital transfers in 1991.
- (3) Includes the capital account in 1991.

NOTES

* Les données avant 1991 ne sont pas publiées à la demande des pays. Les données à partir de 1995 sont des données source et ne sont pas harmonisées.

- (1) Les bénéfices réinvestis sont exclus des revenus des investissements.
- (2) Inclut les transferts en capital en 1991.
- (3) Inclut le compte de capital en 1991.

BELGIUM-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION

National data provider: Banque nationale de Belgique

Website: <http://www.bnb.be>

National reference publication: *Bulletin de la Banque nationale de Belgique*

Published by: Banque nationale de Belgique

Periodicity: Annual

Data collection system: The general reporting system, settlements closed system

Main sources:

1. Payments reported by banks.
2. Payments reported by firms holding accounts abroad and international netting/clearing.
3. Direct reporting to the Belgian Luxembourg Exchange Institute (BLEI).

Methodology applied at national level: The methodology used to compile the BLEU balance of payments is essentially the methodology set forth in the BPM5.

Methodology

Following IMF 5th Manual

Converted to IMF 5th Manual by national provider

Converted to IMF 5th Manual by Eurostat

(using correspondence table shown in the Introduction, Appendix 3)

Period

From 1995 onwards

1991-94

-

Services items:

Transportation

Receipts and expenditure for freight transport cover only that part of freight costs identified as such by reporting banks and enterprises. No adjustment is made for freight and insurance that might be included in the valuation of some goods.

Travel

Additional sources:

1. Purchase and sale of foreign currency by residents and of francs by non-residents.
2. Data on the use of credit cards.
3. Estimates from Luxembourg concerning border workers.

Construction services

Part of the goods imported by enterprises for use in construction projects are included under goods rather than in the value of construction services. This also applies to expenditures on local supplies.

Goods for construction supplied to the building site in the host country from the contractor's country are not identified separately in the present reporting system.

Insurance services

Receipts and expenditure concerning freight insurance contain only that part of freight insurance that is reported separately by reporting banks and enterprises. The rest is included indistinguishably in the value of goods reported on a c.i.f. basis.

Financial services

Estimates are made to include administration fees of collective investment trusts that are not paid or received explicitly but are included in the price of the securities.

Merchandising

Data under this item include not only the net proceeds from merchandising but also, as a negative credit, goods purchased and not resold during the same period and, as a credit, foreign goods sold in another country that were purchased in a previous time period.

UNION ÉCONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE

Fournisseur national de données : Banque nationale de Belgique

Site internet : <http://www.bnb.be>

Publication nationale de référence : *Bulletin de la Banque nationale de Belgique*

Publiée par : Banque nationale de Belgique

Périodicité : Annuelle

Système de collecte des données : Système général de collecte, système clos d'enregistrement des règlements en partie double.

Sources principales :

1. Paiements déclarés par les banques.
2. Paiements déclarés par les entreprises ayant des comptes à l'étranger et opérations de compensation internationale.
3. Déclarations directes à l'Institut belgo-luxembourgeois du change (IBLC).

Méthodologie appliquée au niveau national : La méthodologie utilisée pour élaborer la balance des paiements de l'UEBL est essentiellement la méthodologie décrite dans le MBP5.

Méthodologie

Conforme au 5^{ème} manuel du FMI

Rendue conforme au 5^{ème} manuel du FMI par l'État Membre

Rendue conforme au 5^{ème} manuel du FMI par Eurostat (en utilisant le tableau de correspondance en annexe 3 de l'Introduction)

Période

à partir de 1995

1991-94

1985-90

Rubriques des services :

Transports

Les recettes et les dépenses de transport de fret couvrent seulement la part des frais de transport identifiés comme tels par les banques et entreprises déclarantes. Aucun ajustement n'est fait pour le fret et l'assurance qui pourraient être inclus dans l'évaluation de certains biens.

Voyages

Sources supplémentaires :

1. Achat et vente de devises étrangères par les résidents et de francs par les non-résidents.
2. Données sur l'utilisation des cartes de crédit.
3. Estimations faites par le Luxembourg concernant les travailleurs frontaliers.

Services de bâtiment et travaux publics

Une partie des biens importés par les entreprises pour être utilisés dans les projets de construction est incluse sous la rubrique Biens plutôt que dans la valeur des services de bâtiment et travaux publics. Cela s'applique également aux dépenses pour les approvisionnements locaux.

Les biens pour la construction fournis au chantier de construction dans le pays d'accueil par le pays du contractant ne sont pas identifiés séparément dans le système actuel de déclaration.

Services d'assurance

Les recettes et les dépenses concernant l'assurance de fret ne contiennent que cette partie de l'assurance de fret qui est déclarée séparément par les banques et entreprises déclarantes. Le reste est inclus indistinctement dans la valeur des biens déclarés sur base c.a.f.

Services financiers

Des estimations sont faites pour inclure les frais administratifs des fonds communs de placement qui ne sont pas payés ou reçus explicitement mais sont inclus dans le prix des titres.

Négoce international

Les données enregistrées sous cette rubrique incluent non seulement le produit net du négoce mais aussi, comme crédit négatif, les biens achetés et non revendus au cours de la même période et, comme crédit, les biens étrangers vendus dans un autre pays et qui ont été achetés au cours d'une période précédente.

TABLE / TABLEAU B.4

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	- 6 881	- 9 117	- 9 967	- 10 030	- 10 550	- 8 540	- 7 385	- 6 657	- 6 758	- 4 692
		b. credits	17 548	19 182	20 358	20 784	21 883	23 981	26 082	29 253	31 414	32 928
		c. debits	24 428	28 299	30 324	30 814	32 432	32 522	33 468	35 909	38 171	37 621
205	Transportation	a. net	- 1 294	- 1 565	- 1 638	- 2 281	- 3 173	- 2 818	- 2 698	- 1 952	- 2 241	- 1 912
	Transports	b. credits	3 970	4 217	4 262	4 329	4 488	4 890	5 251	5 798	6 073	5 987
		c. debits	5 264	5 782	5 900	6 609	7 661	7 709	7 950	7 750	8 314	7 900
206	Sea transport (1)	a. net	- 709	- 654	- 551	- 1 019	- 1 720	- 1 678	- 1 494	- 1 057	- 1 243	- 1 193
	Transports maritimes (1)	b. credits	1 323	1 306	1 334	1 216	1 284	1 410	1 453	1 397	1 444	1 414
		c. debits	2 032	1 960	1 884	2 235	3 004	3 089	2 947	2 454	2 687	2 606
207	Passenger (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight	a. net	- 1 016	- 1 009	- 882	- 1 282	- 1 951	- 2 148	- 1 859	- 1 498	- 1 665	- 1 705
	Fret	b. credits	617	574	615	503	617	527	664	564	615	554
		c. debits	1 633	1 583	1 497	1 785	2 568	2 676	2 523	2 062	2 280	2 260
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	307	355	332	262	231	470	365	441	421	512
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	707	733	718	713	667	882	789	833	829	859
		c. debits	399	377	388	450	436	413	424	392	407	346
210	Air transport	a. net	- 686	- 933	- 1 093	- 1 138	- 1 512	- 1 306	- 1 292	- 1 248	- 1 333	- 1 101
	Transports aériens	b. credits	1 797	1 915	1 781	1 824	1 843	1 902	2 113	2 401	2 525	2 545
		c. debits	2 483	2 848	2 874	2 963	3 356	3 209	3 405	3 650	3 858	3 646
211	Passenger (2)	a. net	- 575	- 920	- 1 027	- 1 092	- 1 304	- 1 032	- 1 109	- 1 045	- 1 045	- 847
	Passagers (2)	b. credits	1 046	1 022	912	938	928	1 087	1 239	1 451	1 559	1 627
		c. debits	1 621	1 942	1 939	2 030	2 232	2 119	2 348	2 496	2 604	2 473
212	Freight (3)	a. net	- 111	- 14	- 65	- 46	- 209	- 274	- 183	- 203	- 288	- 255
	Fret (3)	b. credits	752	892	869	886	915	816	874	951	966	918
		c. debits	862	906	935	932	1 124	1 090	1 057	1 154	1 254	1 174
213	Supporting, auxiliary, other services (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres (3)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport	a. net	100	22	5	- 124	60	166	87	353	335	382
	Autres transports	b. credits	849	996	1 147	1 288	1 360	1 578	1 685	1 999	2 105	2 030
		c. debits	749	974	1 142	1 412	1 301	1 412	1 598	1 647	1 769	1 647
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.4

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	- 2 658	- 4 593	- 5 291	- 5 259	- 4 557	- 3 017	- 2 386	- 2 643	- 2 653	- 1 319
	Voyages	b. credits	5 642	6 341	6 713	6 534	6 573	6 999	7 883	8 617	8 826	9 428
		c. debits	8 300	10 934	12 004	11 793	11 130	10 016	10 269	11 260	11 480	10 747
237	Business travel	a. net	- 1	- 427	- 563	- 622	- 746	- 707	- 773	- 868	- 733	- 797
	Voyages à titre professionnel	b. credits	45	1 328	1 294	1 280	1 273	1 325	1 449	1 633	1 777	1 855
		c. debits	46	1 755	1 856	1 903	2 018	2 031	2 222	2 500	2 510	2 653
240	Personal travel	a. net	- 2 657	- 4 165	- 4 728	- 4 637	- 3 811	- 2 310	- 1 612	- 1 776	- 1 920	- 522
	Voyages à titre personnel	b. credits	5 598	5 013	5 419	5 254	5 300	5 674	6 435	6 984	7 049	7 572
		c. debits	8 254	9 178	10 147	9 891	9 112	7 985	8 047	8 759	8 970	8 095
241	Health-related expenditure	a. net	- 108	- 180	- 255	- 98	- 50	- 21	- 71	- 82	- 99	- 117
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	55	58	59	56	51	51	63	64	64	61
		c. debits	163	238	314	154	102	72	134	145	162	177
242	Education-related expenditure	a. net	271	369	437	405	229	134	83	48	64	98
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	530	659	755	757	628	570	571	561	595	621
		c. debits	258	291	318	352	399	436	487	513	532	523
243	Other	a. net	- 2 820	- 4 354	- 4 910	- 4 943	- 3 990	- 2 424	- 1 625	- 1 741	- 1 884	- 503
	Autres	b. credits	5 014	4 296	4 605	4 441	4 621	5 053	5 801	6 360	6 390	6 891
		c. debits	7 834	8 650	9 515	9 385	8 610	7 477	7 426	8 101	8 275	7 394
245	Communications services	a. net	- 18	9	94	33	53	51	6	39	- 68	- 75
	Services de communication	b. credits	940	1 046	1 127	1 032	1 098	1 185	1 277	1 282	1 444	1 501
		c. debits	958	1 037	1 033	999	1 046	1 135	1 271	1 243	1 512	1 576
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services (4)	a. net	..	15	7	31	- 18	- 132	- 98	35	40	98
	Services de bâtiment et travaux publics (4)	b. credits	..	45	40	79	68	79	95	103	149	206
		c. debits	..	30	33	46	86	211	194	68	109	109
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	- 272	- 241	- 262	- 127	- 229	- 452	- 520	- 694	- 795	- 467
	Services d'assurance	b. credits	1 260	1 677	1 829	2 058	2 178	2 504	2 256	2 191	2 485	2 768
		c. debits	1 532	1 918	2 092	2 186	2 407	2 956	2 777	2 885	3 280	3 234
254	Life insurance and pension funding (5)	a. net	- 177	- 173	- 202	- 177	- 129	- 133	- 107	- 162	- 111	- 264
	Assurance-vie et services des caisses de retraite (5)	b. credits	413	433	443	417	413	431	603	597	647	504
		c. debits	590	606	645	594	543	564	710	758	758	768
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance (6)	a. net	- 166	- 139	- 127	- 2	- 151	- 390	- 497	- 601	- 851	- 365
	Réassurance (6)	b. credits	752	1 100	1 245	1 502	1 608	1 869	1 446	1 405	1 554	1 981
		c. debits	918	1 239	1 372	1 504	1 760	2 259	1 943	2 006	2 406	2 346
258	Auxiliary services (7)	a. net	72	71	66	51	52	70	84	69	168	162
	Services auxiliaires de l'assurance (7)	b. credits	95	144	141	140	157	204	208	190	284	283
		c. debits	24	74	75	88	105	133	124	121	116	121

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.4

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	- 319	- 209	- 396	- 308	- 311	- 285	- 310	- 500	- 382	- 642
	Services financiers	b. credits	385	420	433	495	659	726	631	728	883	793
		c. debits	704	628	829	803	969	1 011	941	1 228	1 265	1 435
262	Computer and information services	a. net	155	173	128	248	405	325	517	260	303	290
	Services d'informatique et d'information	b. credits	383	468	555	683	808	827	1 011	788	906	1 046
		c. debits	227	295	426	436	403	502	494	529	603	757
263	Computer services	a. net	155	171	159	293	476	400	591	338	394	407
	Services informatiques	b. credits	383	434	511	641	771	785	952	712	795	892
		c. debits	227	262	353	348	296	385	361	374	402	485
264	Information services	a. net	..	1	- 31	- 45	- 71	- 75	- 74	- 78	- 90	- 117
	Services d'information	b. credits	..	33	44	42	36	42	58	76	110	154
		c. debits	..	33	74	87	107	117	133	154	201	272
266	Royalties and license fees	a. net	- 1 323	- 1 515	- 1 606	- 1 495	- 1 447	- 1 441	- 1 508	- 1 073	- 1 220	- 1 249
	Redevances et droits de licence	b. credits	122	148	183	218	239	322	374	877	1 070	1 135
		c. debits	1 447	1 664	1 788	1 713	1 686	1 764	1 883	1 950	2 289	2 384
268	Other business services	a. net	- 885	- 944	- 678	- 659	- 1 220	- 809	- 351	26	243	557
	Autres services aux entreprises	b. credits	3 689	3 529	3 969	4 133	4 546	5 113	5 852	7 325	7 891	8 399
		c. debits	4 574	4 473	4 647	4 792	5 766	5 922	6 203	7 299	7 648	7 842
269	Merchandising, other trade related services	a. net	- 92	- 30	- 65	- 45	- 57	- 25	- 59	77	40	30
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	236	262	257	261	297	343	364	414	449	423
		c. debits	328	292	323	306	353	368	423	337	409	393
270	Merchandising	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services (8)	a. net	- 91	- 30	- 65	- 45	- 56	- 25	- 59	76	41	30
	Autres services liés au commerce (8)	b. credits	236	262	257	261	297	343	364	414	449	423
		c. debits	328	292	323	306	353	368	423	337	409	393
272	Operational leasing services (9)	a. net	- 80	- 95	- 99	- 108	- 93	- 129	- 133	- 164	- 202	- 171
	La location - exploitation (9)	b. credits	179	169	167	162	158	163	163	159	152	144
		c. debits	259	264	266	271	251	292	296	323	354	316
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	- 713	- 819	- 513	- 505	- 1 070	- 655	- 160	113	404	699
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	3 275	3 097	3 544	3 710	4 091	4 607	5 324	6 752	7 290	7 832
		c. debits	3 987	3 917	4 058	4 215	5 162	5 262	5 484	6 639	6 886	7 133
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	- 388	- 489	- 519	- 440	- 517	- 675	- 678	- 922	- 1 026	- 1 081
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	642	728	801	856	868	967	1 063	1 301	1 543	1 490
		c. debits	1 030	1 216	1 321	1 297	1 384	1 642	1 741	2 223	2 568	2 571
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	36	- 10	- 32	- 39
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	200	188	210	210
		c. debits	..	..	..	..	..	..	165	199	243	249
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services (10)	a. net	- 388	- 489	- 519	- 440	- 517	- 675	- 714	- 912	- 993	- 1 041
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques (10)	b. credits	642	728	801	856	868	967	863	1 113	1 332	1 281
		c. debits	1 030	1 216	1 321	1 297	1 384	1 642	1 577	2 024	2 326	2 322
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	- 45	- 75	- 97	- 82	- 130	- 165	- 200	- 194	- 160	- 115
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	111	106	112	122	124	133	127	164	214	206
		c. debits	155	181	208	204	255	298	326	357	375	321

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.4

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development	a. net	160	186	269	159	295	412	439	686	691	1 002
	Recherche et développement	b. credits	541	600	701	613	773	975	1 066	1 249	1 306	1 714
		c. debits	380	414	433	454	477	563	627	563	614	712
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	325	94	254	386	448	510	839	1 248	1 345	1 310
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	746	471	777	969	1 084	1 109	1 457	2 124	2 200	2 239
		c. debits	421	376	523	582	636	600	618	876	855	930
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	- 767	- 537	- 420	- 529	- 1 168	- 735	- 560	- 706	- 446	- 417
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	1 235	1 193	1 154	1 150	1 243	1 423	1 611	1 914	2 027	2 182
		c. debits	2 002	1 730	1 574	1 679	2 410	2 159	2 171	2 621	2 474	2 599
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services	a. net	- 307	- 280	- 251	- 183	- 137	- 267	- 251	- 310	- 183	- 147
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	382	433	430	467	569	586	748	901	1 014	1 031
		c. debits	688	713	682	650	706	852	999	1 211	1 197	1 178
288	Audiovisual and related services	a. net	- 315	- 309	- 270	- 197	- 160	- 293	- 256	- 321	- 194	- 157
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	273	298	305	352	464	478	639	784	898	923
		c. debits	588	608	575	549	624	770	895	1 105	1 092	1 080
289	Other personal, cultural and recreational services (11)	a. net	8	29	19	15	23	26	5	11	11	10
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (11)	b. credits	109	135	126	116	105	108	109	117	116	109
		c. debits	101	105	106	102	82	82	104	106	105	98
291	Government services, n.i.e.	a. net	41	35	- 74	- 32	84	305	216	157	199	175
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	774	860	818	755	657	748	703	642	672	634
		c. debits	733	824	892	787	573	443	487	485	472	459
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	- 2 927	- 2 959	- 3 038	- 2 491	- 2 820	- 2 704	- 2 300	- 2 059	- 1 864	- 1 461
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	7 937	8 625	9 384	9 920	10 823	12 091	12 947	14 839	16 514	17 512
		c. debits	10 864	11 582	12 422	12 411	13 642	14 797	15 249	16 899	18 377	18 974
982	Services not allocated	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Services non-alloués	b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.4

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	6 543	9 476	6 119	7 474	10 147	14 861	25 791	31 091	17 184	12 873
	BIENS	b. credits	124 125	130 322	128 888	135 237	147 444	167 077	193 330	205 416	217 781	217 409
		c. debits	117 582	120 846	122 768	127 763	137 297	152 216	167 538	174 327	200 597	204 535
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	- 338	359	- 3 847	- 2 556	- 403	6 321	18 406	24 434	10 426	8 180
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	141 673	149 504	149 245	156 020	169 327	191 058	219 412	234 670	249 195	250 337
		c. debits	142 011	149 145	153 092	158 576	169 730	184 738	201 006	210 236	238 769	242 157
300	INCOME	a. net	- 20 490	- 19 391	- 17 405	- 17 484	- 20 799	- 18 958	- 22 727	- 21 559	- 21 045	- 19 655
	REVENUS	b. credits	13 431	15 068	12 935	11 392	10 687	15 451	18 870	19 198	22 514	20 735
		c. debits	33 921	34 459	30 340	28 876	31 486	34 409	41 597	40 757	43 559	40 390
310	Compensation of employees (12)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rémunération des salariés (12)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
320	Investment income	a. net	- 20 490	- 19 391	- 17 405	- 17 484	- 20 799	- 18 957	- 22 727	- 21 559	- 21 045	- 19 655
	Revenus des investissements	b. credits	13 431	15 068	12 935	11 392	10 687	15 451	18 870	19 198	22 514	20 735
		c. debits	33 921	34 459	30 340	28 876	31 486	34 409	41 597	40 757	43 559	40 390
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	- 972	- 796	- 1 117	- 941	- 575	- 346	- 123	499	554	518
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	2 228	2 532	2 536	2 565	2 594	2 624	2 879	3 592	3 652	3 339
		c. debits	3 200	3 328	3 653	3 505	3 169	2 970	3 002	3 093	3 098	2 821
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	- 21 801	- 19 828	- 22 369	- 20 981	- 21 776	- 12 983	- 4 444	3 374	- 10 065	- 10 957
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	157 332	167 104	164 717	169 977	182 607	209 133	241 160	257 459	275 360	274 410
		c. debits	179 132	186 932	187 086	190 958	204 384	222 116	245 605	254 085	285 425	285 367
994	CAPITAL ACCOUNT		4 629	5 316	5 595	7 093	8 297	7 499	4 943	5 836	5 422	3 325
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT		18 697	16 254	16 916	11 017	18 420	5 507	- 3 999	- 14 809	6 416	4 237
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		- 1 525	- 1 742	- 141	2 871	- 4 941	- 23	3 501	5 598	- 1 773	3 395
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Canadian dollars		1.184	1.167	1.146	1.209	1.290	1.366	1.372	1.363	1.385	1.483
	1 USD = ... dollars canadiens											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
			credits									
	Total services as % of total goods and services	%	12.4	12.8	13.6	13.3	12.9	12.6	11.9	12.5	12.6	13.2
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	11.2	11.5	12.4	12.2	12.0	11.5	10.8	11.4	11.4	12.0
	Total services en % du compte des transact. cour.											
			debits									
	Total services as % of total goods and services	%	17.2	19.0	19.8	19.4	19.1	17.6	16.7	17.1	16.0	15.5
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	13.6	15.1	16.2	16.1	15.9	14.6	13.6	14.1	13.4	13.2
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.4

continued / suite

SOURCE

Data received directly from Statistics Canada.
Données reçues directement de Statistique Canada.

FOOTNOTES

- (1) Ocean and inland waterway modes of transport.
- (2) International passenger fares by water are included under Air transport, passenger.
- (3) Auxiliary air transport services are included under Air transport, freight.
- (4) Included with item 280 Architectural, engineering and other technical services prior to 1990.
- (5) Referred to as "Primary life and non-life insurance services" in the Canadian Balance of Payments.
- (6) Referred to as "Reinsurance life and non-life" in the Canadian Balance of Payments.
- (7) Referred to as "Reinsurance commissions" in the Canadian Balance of Payments.
- (8) Referred to as "Non-financial commissions" in the Canadian Balance of Payments.
- (9) Referred to as "Equipment rentals" in the Canadian Balance of Payments.
- (10) Referred to as "Other management services" in the Canadian Balance of Payments.
- (11) Item 289 Other personal, cultural and recreational services contains only international trade union transactions at the present time.
- (12) No data for this item are presently available. A limited provision for earnings of non-resident seasonal workers and commuters is included in item 284 Other miscellaneous business, professional and technical services, where they are treated as units of own-account labour.

NOTES

- (1) Transport par mer et rivière.
- (2) Les tarifs des voyageurs internationaux par mer ou rivière, sont inclus dans Transports aériens de passagers.
- (3) Les services auxiliaires des transports aériens sont inclus dans Transports aériens, fret.
- (4) Inclus sous la rubrique 280 Architecture, ingénierie et autres services techniques avant 1990.
- (5) Cette rubrique est intitulée "Assurance directe : vie et non-vie" dans la Balance des paiements canadienne.
- (6) Cette rubrique est intitulée "Réassurance vie et non-vie" dans la Balance des paiements canadienne.
- (7) Cette rubrique est intitulée "Commissions sur réassurance" dans la Balance des paiements canadienne.
- (8) Cette rubrique est intitulée "Commissions non-financières" dans la Balance des paiements canadienne.
- (9) Cette rubrique est intitulée "Location de matériel" dans la Balance des paiements canadienne.
- (10) Cette rubrique est intitulée "Autres services de gestion" dans la Balance des paiements canadienne.
- (11) La rubrique 289 Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs ne contient que les transactions internationales des syndicats.
- (12) Les données pour cette rubrique ne sont pas actuellement disponibles. Une partie réduite de la rémunération des travailleurs saisonniers et frontaliers non-résidents est incluse sous la rubrique 284 Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers, où ils sont traités comme des travailleurs indépendants.

A breakdown of item 214 Other transport into 215 Passenger and 216 Freight is provided in table C.1 (Section C).

La ventilation de la rubrique 214 Autres transports (215 Passagers et 216 Fret) est fournie dans le tableau C.1 (Section C).

CANADA

National data provider: Statistics Canada

Website: <http://www.statcan.ca>

National reference publication: *Canada's International Transactions in Services*, catalogue number 67-203-XIB and *Canada's Balance of International Payments*, catalogue number 67-001-XIB. The research paper *Implementation in Canada of the International Standards for Service Trade - On with the Fifth*, Balance of Payments Division, Statistics Canada, also contains some of the sources and methodological information described below. Material has also been provided directly by Statistics Canada for the purposes of this publication.

Published by: Statistics Canada

Periodicity: Quarterly

Data collection system: Annual or more frequent surveys are used for significant portions of the data. For services items other than transport and travel (referred to globally as “commercial services” in the Canadian presentation), the comprehensive annual survey on international service transactions (hereafter called SIST) is the main source. This survey is undertaken by the Balance of Payments and Financial Flows Division of Statistics Canada and covers over 3 000 firms. A provision based on analysis of taxation records is applied to allow for under-reporting and for small non-surveyed operations. Quarterly sample returns cover total commercial services; the breakdown into various items is generally based on the full annual survey results from the previous year. The annual commercial services survey is supplemented with data from other specific enquiries made quarterly and annually, together with benchmark studies and administrative records.

Over forty percent of all receipts and nearly one third of payments are based directly or indirectly on administrative records. For the travel series, monthly administrative data are synthesised with quarterly survey data. For “commercial services”, survey data are the main source and annual administrative data are used to assess and improve the survey results. Benchmark indicators are used to derive certain series for which current direct measures are not available.

Methodology applied at national level: The methodology used to compile the Canadian Balance of Payments is essentially the methodology set forth in the BPM5.

Services items:

Transport

Data concerning water and air transportation is derived from a number of small customised BOP surveys conducted annually. Breakdowns of transport data generally conform with the BPM5 although certain data are not made available due to confidentiality or lack of suitable data.

International passenger services by water are included under Air transport of passengers.

Freight services by water comprise freight charges for the transport of goods by ocean and through inland waterways.

Supporting, auxiliary and other services of water transport include vessel charters, except for identifiable amounts on charters without crew which are assigned to Operational leasing (see below).

Air transport of passengers includes cruise expenditures where entry or re-entry to Canada was by air. As this is thought to cover the bulk of passenger fares, a small additional amount of fares that are identified directly as by water have been included here.

Supporting, auxiliary and other services of air transport include aircraft provisioning, maintenance and servicing, commissions, certain advertising and local staff expenses.

Charges for the movement of goods by pipeline, except for in-transit movement, are classified as part of inland freight in the valuation of goods.

Travel

The basic statistics for this item are compiled from a combination of census and sample counts of travellers crossing the border. Sample surveys are also used to collect specific information from travellers, including their expenditures and purpose of visit as business or personal.

Business travel includes estimates of spending by boat, rail, plane and truck crews. In principle, business travel should include expenditure by non-resident seasonal workers and commuters. No coverage of these workers is made due to the lack of adequate measures. A limited provision for their earnings (from which expenditures might be made) appears in Other miscellaneous business, professional and technical services, where they are treated as units of own-account labour.

Health related personal travel was largely limited to hospital and physician charges as paid under provincial health plans for Canadian residents travelling abroad. Also, receipts data covered only hospital services received by foreign visitors in Canada. Access to U.S. sources this year has enabled a fuller estimate from 1995 to cover payments, beyond provincial health plans, at major medical centres and university hospitals. With the release of statistics at the first quarter of 1999, a provision for receipts for physicians' services was also included from 1995. Some out of pocket or incidental expenditures on goods and services while travelling for health purposes, are left in other personal travel below because such expenditures are difficult to identify from actual sources.

As noted above, most cruise outlays are included with passenger transportation services rather than with personal travel.

Communication services

Both private and public carriers are covered by the data. The value of the subject matter teletransported is excluded where possible and included with information services. For practical reasons, fees for consulting and facilities' management related to communication services are included.

Estimates include courier services, which contains an indeterminate element of transport charges and source material not fully collected on a regular basis has been recently updated.

Construction services

Construction has been surveyed as a separate category in the SIST since 1995. Certain results from selected survey returns from the previous "Consulting and other professional services" group are used from 1990 to 1994. Prior to 1990 construction activity is included with Architectural, engineering and other technical services.

Two deviations from international definitions are apparent in the data: goods supplied directly to/from Canada for construction are largely recorded in import and export of goods rather than with construction services, and expenditures for local labour and supplies are not currently distinguished and are included here rather than in Miscellaneous business, professional and technical services.

Insurance services

Data for insurance are primarily obtained from two annual balance of payments surveys of Canadian insurers and of foreign insurers in Canada. The present survey of insurers also provides new information about other services than insurance (in such areas for example, as computer and management services). Results have also benefitted from Current account reconciliation work carried out annually between Canada and the United States. Data reported by the insurers or their agents are supplemented by the annual survey of international transactions in services, in which companies report insurance bought from insurers abroad and claims received from abroad.

Data are shown on the basis of gross premiums and claims. Receipts are the sum of premiums received by resident Canadian insurers from abroad, and claims paid to clients in Canada by non-resident insurers. Payments are the sum of claims paid abroad by insurers resident in Canada, and premiums paid to outside insurers by policy holders in Canada.

The categories used in the national presentation are: (a) primary life and non-life excluding compulsory social insurance transactions; (b) reinsurance - life - covering sub-contracted risk on life insurance in return for a proportional share of the premium income; (c) reinsurance - non-life - covering other sub-contracted risk, often to specialised operators; (d) reinsurance commissions covering commissions by brokers, agencies and insurance companies as well as a small amount of commissions on life insurance. No explicit provisions are made for auxiliary services such as claims adjustment, regulatory or salvage administration.

No separate category is available for freight insurance which is indistinguishably shown with direct risk activity above and/or is embedded in the valuation of freight charges shown with or as freight transportation services.

Financial services

Commissions on securities predominate in this item. Commissions on new issues are largely derived by applying a percentage against the proceeds from new issues. Other fees and commissions are derived from both corporate and regulatory sources, supplemented by the SIST and certain U.S. survey sources believed to be more comprehensive. Certain standby fees of foreign banks for reserve borrowing are covered. Also included are commitment fees associated with undrawn balances under standby or extended credit arrangements.

Computer and information services

Data on computer services are based on the SIST; on receipts by major computer industry firms surveyed by the Services Division of Statistics Canada; and on certain U.S. survey sources (used to extend coverage on payments).

A particularly difficult issue has remained the estimation of prepackaged software. In recent years it has been agreed that retail software is appropriately classified as goods, in much the same way as retail copies of books, magazines or music CD's. Recent research, comparing detailed records for prepackaged software from both goods and services survey sources, has enabled an approximation of the goods portion residing in the service data. While there appears to remain some undervaluation in goods, the higher results from recent service surveys are at least partly and perhaps mainly due to revenues for multiple usage by foreign clients of copies passing through Customs, often at an appropriate unit value. In short, an estimate for the physical copies valued at content and exported on a Customs basis is now deducted from services without change to the goods.

A category for information services was broken out separately for the first time in the SIST of 1995. The results were aligned with responses of main transactors, added from 1990 to the annual survey coverage.

Direct subscriptions to newspapers and periodicals are covered indistinguishably in goods rather than with information services.

Royalties and licence fees

Data are based on the SITS. The national breakdown, implemented in 1990, covers five sub categories: patents and industrial design, trademarks, franchises, copyrights and related rights and software and other royalties. This breakdown is wider than that required by international norms.

Other business services

Merchanting and other trade related services

An appropriate measure of merchanting transactions has not been found for the Canadian series and therefore data are not available for this item.

Other trade related services, referred to as Non-financial commissions in the Canadian presentation, covers commissions on goods and service transactions between (i) resident merchants, commodity brokers, dealers, manufacturers' sales branches and commission agents and (ii) non-residents. It includes auction commissions,

which are assigned in international norms to legal services. Commissions already recorded in the price of goods imported and exported are excluded.

Data are based on both the SIST and on estimates derived by applying fixed factors to exports and imports of goods. The factors used for trade with the United States are lower than for other countries, as a larger proportion of transactions are presumed to take place between affiliated companies without incurring agents' fees.

Operational leasing

The SIST and other smaller surveys are the basis for the series on operational leasing (equipment rentals in the national presentation). Frequently, no distinction is made for practical reasons between equipment rentals with and without operator, except for including a small amount of charter rentals without crew identified as international transactions by marine carriers through surveys of the Transportation Division.

Miscellaneous business, professional and technical services

Legal, accounting, management consulting and public relations services

Data are largely based on the SIST. The main component is management and administrative charges between affiliated companies.

Certain specialised business management consulting is reported with the service concerned: communications, computer and information services, legal, accounting, architectural, engineering/construction, environmental, artistic or recreational, education and training.

Advertising, market research and public opinion polling

Data are obtained from the SIST. Some advertising outlays are reported with the data on airline transactions within transportation services. Benchmark projections of expenses in Canada of representative offices of foreign banks as well as representative offices of Canadian banks located in other countries are included in this item, as are a range of provincial and national government expenditures on advertising and promotion, particularly for tourism.

Research and development

Data are derived from the SITS and from surveys conducted by the Science, Innovation and Electronic Information Division.

Architectural, engineering and other technical services

Data are obtained from the SITS, and are augmented from 1991 by additional data for certain engineering, architectural and technical services surveyed by the Services Division. Prior to 1990 construction activity is included with Architectural, engineering and other technical services.

Other miscellaneous business, professional and technical services

A large component classified to this group is tooling and other automotive charges. Other transactions covered are real estate services (sales, commissions fees/contracts for the management of properties including hotels and resorts), medical and dental laboratories, training and staff development services, certain conservation expenditures, and certain legal settlements deemed a cost of doing business.

Provisions for commuter and seasonal worker remuneration as own account service providers are also entered here with the estimates being based on benchmarks. Insufficient data precludes their being included as labour income, or including the spending of such earnings as part of business travel.

Personal, cultural and recreational services

Most of the data for Audio-visual and related services are obtained from results of annual surveys undertaken by the Science, Innovation and Electronic Information Division and the CTCES Division of Statistics Canada. Benchmark investigations of certain activities such as organised sports and performing arts have also been undertaken.

At present, coverage of Other personal, cultural and recreational services is limited to data on international activity of trade unions, covering wages, strike receipts and dues payable to international unions. Data are obtained from annual returns filed with Statistics Canada under the federal Corporations and Labour Unions Returns Act and have been considered reliable.

Government services n.i.e.

Data are obtained from administrative sources. In addition to current outlays, these transactions presently include capital expenditures such as acquisitions of property and construction of embassy facilities.

Detailed Canadian methodological notes (definitions, sources and data quality) are provided in the CD ROM version of this publication.

CANADA

Fournisseur national de données : Statistique Canada

Site internet : <http://www.statcan.ca>

Publication nationale de référence : *Canada's International Transactions in Services*, catalogue numéro 67-203-XIB et *Canada's Balance of International Payments*, catalogue numéro 67-001-XIB. L'article *Implementation in Canada of the International Standards for Service Trade - On with the Fifth* par la Division de la balance des paiements de Statistique Canada, contient également des informations sur les sources et méthodes décrites ci-dessous. Certaines informations ont aussi été fournies directement par Statistique Canada pour les besoins de la présente publication.

Publiée par : Statistique Canada

Périodicité : Trimestrielle

Système de collecte des données : Une partie importante des données provient d'enquêtes annuelles ou d'enquêtes plus fréquentes. Pour les rubriques de services autres que transports et voyages (globalement appelé « services commerciaux » dans la présentation canadienne), l'enquête annuelle exhaustive des transactions internationales de services (ci-après l'ETIS) constitue la source principale. Cette enquête est réalisée par la Division de la balance des paiements et des flux financiers de Statistique Canada et couvre quelques 3 000 entreprises. Un ajustement reposant sur l'analyse des perceptions d'impôt permet de tenir compte des opérations sous-représentées dans l'enquête et de celles qui sont trop petites pour faire l'objet d'une enquête spécifique. Les enquêtes trimestrielles menées auprès d'un échantillon couvre le total des services commerciaux ; la ventilation en diverses rubriques est généralement obtenue à partir des résultats détaillées de l'enquête annuelle exhaustive de l'année précédente. L'enquête annuelle des services commerciaux est complétée par les résultats d'autres enquêtes précises effectuées chaque trimestre ou chaque année et par des études repères et des dossiers administratifs.

Plus de 40 pour-cent de toutes les recettes et presque un tiers des paiements sont calculés directement ou indirectement à partir de dossiers administratifs. Pour les estimations concernant les voyages, les données administratives mensuelles sont regroupées avec les données des enquêtes trimestrielles. Pour les « services commerciaux », les enquêtes constituent la source principale et les données administratives annuelles servent à évaluer et à améliorer les résultats d'enquêtes. Des indicateurs repères servent à calculer certaines autres séries pour lesquelles on ne dispose pas de mesures directes courantes.

Méthodologie appliquée au niveau national : La méthodologie utilisée pour élaborer la balance des paiements canadienne est pour l'essentiel conforme à la méthodologie du MBP5.

Rubriques des Services :

Transports

Les données concernant le transport maritime et aérien sont dérivées d'un certain nombre de petites enquêtes spécifiques à la BDP qui sont menées chaque année. La ventilation des données concernant le transport est généralement conforme à la MBP5. Cependant certaines données ne sont pas publiées pour des raisons de confidentialité ou par manque de données fiables.

Les voyages internationaux de passagers par voie navigable sont compris dans les Transports aériens de passagers.

Les services de fret par voie navigable comprennent essentiellement le coût du fret pour le transport de biens par mer ou par voie navigable intérieure.

Les Services de soutien, auxiliaires et autres du transport par voie navigable incluent les navires affrétés, sans compter les montants associés à l'affrètement à coque-nue qui sont allouées à la location-exploitation (voir ci-dessous).

Le transport aérien de voyageurs comprend les dépenses allouées aux croisières lorsque l'entrée ou le retour sur le territoire canadien s'est effectué par voie aérienne. En procédant ainsi on obtient le plus gros des frais de transports payés par les passagers, bien qu'un petit montant que l'on peut identifier directement comme étant liés aux voyages par voie navigable est pris en compte dans cette rubrique.

Les Services de soutien, auxiliaires et autres du transport aérien incluent l'entretien et l'avitaillement des aéronefs, les commissions et certains frais de publicité et de personnel au niveau local.

Les frais pour l'acheminement de biens par oléoduc ou gazoduc, sauf pour ceux qui sont en transit, sont classés au titre du fret intérieur dans l'évaluation des biens.

Voyages

Les statistiques de base pour cette rubrique proviennent d'une combinaison d'enquêtes exhaustives et d'enquêtes menées auprès d'un échantillon de voyageurs qui franchissent la frontière. Les enquêtes menées auprès d'un échantillon sont aussi utilisées afin de recueillir des renseignements précis sur les voyageurs, notamment leurs dépenses et le but de leur voyage : voyage à titre professionnel ou à titre personnel.

Les voyages à titre professionnel comprennent les dépenses des équipages des bateaux, des trains, des avions ainsi que les dépenses des camionneurs. Les voyages à titre professionnel devraient inclure les dépenses des travailleurs saisonniers et frontaliers non-résidents. Cependant, à cause de l'absence de mesures adéquates, on ne peut tenir compte de ces travailleurs. Une provision limitée de leurs gains (à partir desquels une estimation des dépenses peut être faite) apparaît dans Autres services aux entreprises, services spécialisées et techniques divers, où ils sont considérés comme des travailleurs à leur compte.

Jusqu'à récemment, la série des paiements relatifs à la santé se limitait essentiellement aux frais hospitaliers et de médecins remboursés par les régimes provinciaux d'assurance-maladie pour les résidents canadiens qui voyagent à l'étranger. De plus, les données sur les recettes ne couvraient que les services hospitaliers offerts à des visiteurs étrangers au Canada. Cette année, l'accès à des sources d'information américaines a permis d'établir des estimations plus complètes à partir de 1995, qui couvrent les paiements aux principaux centres médicaux et hôpitaux universitaires, en sus des frais remboursés par les régimes provinciaux d'assurance-maladie. Avec la diffusion des statistiques au premier trimestre de 1999, une provision pour les recettes provenant des services de médecins a aussi été incluse à partir de 1995. Certains frais remboursables ou dépenses accessoires engagés pour acquérir des biens et des services au cours de voyages effectués à des fins de santé sont laissés dans les autres voyages à titre personnel, dont il est question ci-dessous, étant donné qu'il est difficile d'en établir la source réelle.

Comme mentionnée ci-dessus, la plupart des frais relatifs aux croisières ne sont pas inclus dans les voyages à titre personnel mais dans la rubrique services de transports de passagers.

Services de communication

Les données couvrent les fournisseurs privés et publics. Dans la mesure du possible, la valeur des informations télétransportées est exclue, et comprise avec les services d'information. Pour des raisons pratiques, les frais connexes de conseil et de gestion des installations liées aux services de communication, sont inclus ici.

Les estimations incluent les services de messagerie qui contiennent un élément indéterminé de frais de transport et les données de base qui ne sont pas recueillies sur une base régulière ont été récemment mises à jour.

Services du bâtiment et des travaux publics

Depuis 1995, ces services sont identifiés séparément dans l'ETIS. On a utilisé de 1990 à 1994, certains résultats des enquêtes concernant l'ancien groupe « Services de consultation et autres services spécialisés ». Les activités de construction avant 1990 sont comprises avec les services d'architecture, d'ingénierie et autres services techniques.

Deux différences avec les normes internationales se retrouvent dans les données : les biens fournis directement au Canada ou obtenus directement du Canada pour la construction sont déclarés dans les

exportations et les importations de biens au lieu d'être déclarés avec les services de construction ; les dépenses concernant l'approvisionnement et la main-d'œuvre locale ne sont pas actuellement identifiées distinctement et figurent donc dans cette rubrique et non avec Autres services aux entreprises, services spécialisés et techniques divers.

Services d'assurance

Les données sur les services d'assurance proviennent de deux enquêtes annuelles effectuées par la Division de la balance des paiements auprès de sociétés d'assurance canadiennes et étrangères résidant au Canada. La présente enquête auprès des assureurs a aussi fourni de l'information nouvelle sur les services autres que l'assurance (dans les domaines tels que services informatiques et de gestion). Les résultats ont aussi bénéficié du rapprochement annuel des comptes courants entre le Canada et les États-Unis. Les données rapportées par les assureurs ou leurs agents sont suppléées avec l'enquête annuelle sur les transactions internationales de services, dans lesquelles les firmes rapportent l'assurance achetée des assureurs à l'étranger et les indemnités reçues de l'étranger.

Les statistiques canadiennes sont produites sur la base des primes et des indemnisations brutes. Les recettes correspondent à la somme des primes provenant de l'étranger versées à des assureurs canadiens et des indemnisations versées à des clients canadiens par des assureurs non-résidents. Les paiements correspondent à la somme des indemnisations versées à l'étranger par des sociétés résidant au Canada et des primes versées à des assureurs étrangers par des détenteurs de police d'assurance résidant au Canada.

Les catégories utilisées dans la présentation nationale sont : (a) assurance directe vie et non-vie, à l'exclusion des services de sécurité sociale obligatoires ; (b) réassurance-vie recouvrant les risques sous-contractés au titre de l'assurance-vie contre une part proportionnelle du revenu des primes ; (c) réassurance non-vie recouvrant les autres risques sous-contractés, souvent à des opérateurs spécialisés ; (d) commissions sur réassurance recouvrant les commissions par les courtiers, les agences et les sociétés d'assurance ainsi qu'un petit montant pour les commissions au titre de l'assurance-vie. Il n'y a pas de provisions explicites pour les services auxiliaires tels que les ajustements d'indemnité et l'administration des règlements et de la valeur résiduelle.

Il n'existe pas de catégorie distincte pour l'assurance du fret qui figure sans distinction avec les assurances directes énumérées ci-dessus. Elle peut également être incluse dans le coût du fret sous la rubrique services de transport de fret.

Services financiers

Les commissions sur les valeurs mobilières prédominent dans cette catégorie. Les commissions sur les nouvelles émissions sont établies en appliquant un pourcentage aux montants des nouvelles émissions. Les autres frais et commissions sont dérivés à partir de renseignements fournis par les sociétés et les organismes de réglementation, ainsi qu'à partir des résultats de l'ETIS et de certaines données provenant d'enquêtes américaines jugées plus complètes. Certains frais consignés des banques étrangères permettant l'utilisation de réserves sont inclus ici. Les commissions d'engagements liées aux soldes inutilisés en vertu de modalités provisoires ou prolongés sont aussi comprises ici.

Services d'informatique et d'information

Les données concernant les services d'informatique sont obtenues à partir de l'ETIS, ainsi qu'à partir des recettes des principales sociétés du secteur de l'informatique (visées par les enquêtes de la Division des services de Statistique Canada) et de certaines enquêtes américaines (afin d'étendre la couverture relative aux paiements).

L'un des écueils principaux reste l'estimation des logiciels préemballés. Au cours des dernières années, on s'est entendu pour classer les logiciels vendus au détail dans la catégorie des biens, au même titre que les livres, les magazines ou les disques compacts de musique vendus au détail. Une recherche récente, qui visait à comparer les données détaillées pour les logiciels préemballés à partir de données d'enquêtes sur les biens et sur les services, a permis d'arriver à une approximation sur la partie des biens qui avait été traitée dans les données des services. Il semble qu'on ait sous-évalué la catégorie des biens, mais les chiffres plus élevés obtenus par les enquêtes récentes sur les services sont en partie dus, et même grandement dus, à des revenus

provenant d'utilisations multiples par des clients étrangers de copies qui sont dédouanées, souvent selon la valeur unitaire appropriée. En résumé une estimation des copies physiques selon le contenu et la valeur d'exportation enregistrée aux douanes est maintenant déduite des services, sans modification de la catégorie des biens.

En 1995, la catégorie des services d'information a été produite séparément pour la première fois dans l'ETIS. Les résultats ont été alignés avec les réponses des opérateurs principaux et ajoutés à partir de 1990 au champ de couverture de l'enquête annuelle.

Les abonnements directs à des journaux et à des périodiques sont inclus dans les biens et non dans les services d'information.

Redevances et droits de licence

Les données proviennent de l'ETIS. Une ventilation en cinq sous-catégories a été mise en oeuvre en 1990 : brevets et dessins industriels, marques commerciales, franchises, droits d'auteur et droits connexes, redevances de logiciels et autres redevances. Cette ventilation va au delà des recommandations internationales.

Autres services aux entreprises

Négoce international et autres services liés au commerce

Une mesure appropriée pour le négoce international n'a pas pu être isolée parmi les données canadiennes. Par conséquent, aucune donnée n'est disponible pour cette rubrique.

Les autres services liés au commerce, appelés commissions non-financières dans la présentation canadienne, comprennent les commissions versées sur les opérations de biens et de services effectuées entre (i) des commerçants, courtiers en marchandises, concessionnaires, succursales de ventes de fabricants et agents commissionnés résidents ; et (ii) des non-résidents. Sont également incluses les commissions de ventes aux enchères qui, selon les normes internationales, relèvent des services juridiques. Sont exclues les commissions déjà déclarées dans le prix de biens importés ou exportés.

Les données proviennent à la fois de l'ETIS et d'estimations obtenues en appliquant des facteurs fixes aux séries d'importations et d'exportations de biens. Les facteurs utilisés pour le commerce avec les États-Unis sont moins élevés que ceux des autres pays, étant donné qu'une grande proportion de transactions s'effectue entre sociétés affiliées, ce qui ne nécessite aucune commission d'agent.

La location-exploitation

L'ETIS ainsi que d'autres enquêtes plus petites, constituent la base permettant d'obtenir des données sur la location-exploitation (location de matériel dans la présentation nationale). Souvent on ne peut distinguer la location selon qu'elle soit avec ou sans opérateur, si ce n'est pour inclure un petit montant pour la location d'affrètement à coque-nue identifiée comme une transaction internationale par les transporteurs maritimes lors d'enquêtes de la Division des transports.

Services aux entreprises, spécialisées et techniques divers

Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques

Les données proviennent surtout de l'ETIS. La composante principale correspond aux services d'administration et de gestion entre sociétés affiliées.

Certains services spécialisés de conseil en gestion sont toutefois déclarés sous la rubrique correspondant au service visé : communications, services d'informatique et d'information, services juridiques, services de comptabilité, architecture, ingénierie/construction, services environnementaux, artistiques ou récréatifs, enseignement et formation.

Publicité, études de marché et sondages d'opinion

Les données sont obtenues de l'ETIS. Certaines dépenses de publicité sont incluses avec les données sur les transactions aériennes sous la rubrique Transports. Les dépenses de publicité incluent une projection, basée sur des données repères, des dépenses effectuées au Canada par des bureaux représentant des banques étrangères, de même que les dépenses des bureaux de banques canadiennes à l'étranger. Un éventail de dépenses par les gouvernements provinciaux et par le gouvernement fédéral pour la publicité et la promotion, en particulier pour le tourisme, sont ici incluses.

Recherche et développement

Les statistiques sont tirées de l'ETIS et d'enquêtes de la Division des sciences, innovation et information électronique.

Architecture, ingénierie et autres services techniques

Les résultats de l'ETIS sont suppléés à partir de 1991 par des données additionnelles sur certains services d'ingénierie, d'architecture et techniques obtenues d'une enquête menée par la Division des services. Les activités de construction avant 1990 sont comprises avec les services d'architecture, d'ingénierie et autres services techniques.

Autres services aux entreprises spécialisés et techniques divers

Une composante importante de cette rubrique consiste en frais d'outillage et autres frais d'automobiles. Les autres transactions incluses ici sont les services immobiliers (ventes, commissions, contrats pour la gestion de propriétés, y compris les hôtels et les lieux de villégiature), les laboratoires médicaux et dentaires, les services de formation et de perfectionnement professionnel, certaines dépenses de conservation, et certaines ententes juridiques qui sont considérés comme des coûts liés aux activités commerciales.

Des provisions sur les gains des travailleurs frontaliers et saisonniers sont classées ici, les estimations étant établies à partir d'études repères. Des données insuffisantes empêchent leur inclusion sous la rubrique revenus du travail, ou parmi les voyages à titre professionnel.

Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs

Les données concernant les services audiovisuels et connexes proviennent surtout de résultats d'enquêtes annuelles de la Division des sciences, innovation et information électronique et de la Division de CTCSE Statistique Canada. Des études repères sur certaines activités telles les événements sportifs et les spectacles artistiques ont aussi été réalisées.

Les données concernant les autres services personnels, culturels et services relatifs aux loisirs sont actuellement limitées aux activités des syndicats qui proviennent de déclarations annuelles fournies à Statistique Canada en vertu de la *Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats* et sont considérées fiables. Les données couvrent la rémunération, les sommes touchées pendant des grèves et les droits versés à des syndicats internationaux.

Services fournis/reçus des administrations publiques n.c.a.

Les données sont obtenues à partir de sources administratives. En plus des dépenses courantes, ces transactions comprennent les dépenses de capital, telles que l'acquisition de propriétés et la construction d'ambassades.

Des notes méthodologiques détaillées (définitions, sources et qualité des données) sont fournies dans la version électronique (CD ROM) de cette publication.

TABLE / TABLEAU B.5

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	..	..	..	..	1 011	488	1 842	1 923	1 765	1 792
		b. credits	..	..	..	..	4 723	5 156	6 717	8 179	7 167	7 490
		c. debits	..	..	..	..	3 712	4 667	4 875	6 256	5 403	5 698
205	Transportation	a. net	..	..	..	..	507	390	661	635	684	683
	Transports	b. credits	..	..	..	..	1 241	1 242	1 460	1 334	1 314	1 389
		c. debits	..	..	..	..	734	853	799	699	630	706
206	Sea transport	a. net	..	..	..	..	16	- 6	- 26	- 14	- 7	..
	Transports maritimes	b. credits	..	..	..	..	48	56	29	28	23	..
		c. debits	..	..	..	..	32	63	55	42	30	..
207	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport	a. net	..	..	..	..	14	41	46	67	56	..
	Transports aériens	b. credits	..	..	..	..	115	138	264	238	255	..
		c. debits	..	..	..	..	101	97	218	171	199	..
211	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport	a. net	..	..	..	..	478	355	642	582	635	683
	Autres transports	b. credits	..	..	..	..	1 079	1 048	1 168	1 068	1 036	1 389
		c. debits	..	..	..	..	601	693	526	486	401	706
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.5

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	..	..	..	..	1 031	645	1 242	1 122	1 268	1 849
	Voyages	b. credits	..	..	..	..	1 559	2 229	2 875	4 075	3 650	3 717
		c. debits	..	..	..	..	527	1 584	1 633	2 953	2 382	1 868
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	..	..	67	56	36	13	6	- 82
	Services de communication	b. credits	..	..	..	..	367	329	292	77	61	72
		c. debits	..	..	..	..	299	273	256	64	56	153
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 8	- 27
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	26	30
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	34	57
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	14	- 55
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	35	41
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	21	96
249	Construction services	a. net	..	..	..	..	- 84	- 81	- 84	235	17	- 30
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	..	..	24	43	57	466	365	267
		c. debits	..	..	..	..	108	124	141	231	348	298
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	..	..	..	..	- 33	- 59	- 96	- 54	- 43	- 88
	Services d'assurance	b. credits	..	..	..	..	8	12	17	39	39	31
		c. debits	..	..	..	..	42	71	113	93	82	118
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	- 4	- 2	- 4	- 40
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	1	1	3	4
		c. debits	..	..	..	..	..	..	5	3	6	44
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	- 92	- 53	- 39	- 47
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	16	37	36	27
		c. debits	..	..	..	..	..	..	107	90	75	74
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.5

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	..	..	..	..	- 36	- 26	- 87	- 45	- 7	- 55
	Services financiers	b. credits	..	..	..	..	439	87	53	145	187	223
		c. debits	..	..	..	..	475	113	140	190	195	279
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 6	6	0	- 11
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	5	28	39	58
		c. debits	..	..	..	..	..	..	11	22	39	69
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	..	..	- 19	- 22	- 40	- 55	- 43	- 54
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	..	..	1	4	13	43	34	57
		c. debits	..	..	..	..	20	26	53	98	78	111
268	Other business services	a. net	..	..	..	..	- 458	- 460	201	35	- 39	- 502
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	..	..	..	1 041	1 163	1 783	1 768	1 259	1 248
		c. debits	..	..	..	..	1 499	1 622	1 582	1 732	1 298	1 751
269	Merchanting, other trade related services	a. net	..	..	..	..	46	22	15	57	- 8	7
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	84	50	49	92	20	42
		c. debits	..	..	..	..	38	28	34	36	29	36
270	Merchanting	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	..	- 63	- 173	10	- 38	- 17	- 12
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	..	94	40	42	12	16	33
		c. debits	..	..	..	..	157	213	31	50	33	45
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	..	..	- 442	- 309	175	17	- 13	- 497
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	..	862	1 073	1 691	1 664	1 223	1 173
		c. debits	..	..	..	..	1 304	1 381	1 516	1 647	1 236	1 670
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	- 35	- 35	- 61	- 19	- 82	- 109
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	62	35	47	133	159	163
		c. debits	..	..	..	..	97	71	107	153	242	272
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	- 34	- 18	- 35	- 29	- 43	- 15
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	3	9	8	21	47	90
		c. debits	..	..	..	..	38	27	44	50	90	105

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.5

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development	a. net	..	..	..	..	- 14	0	- 1	- 7	4	23
	Recherche et développement	b. credits	..	..	..	..	4	9	9	13	13	40
		c. debits	..	..	..	..	18	8	10	20	10	17
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 56	- 129
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	102	89
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	158	218
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 15	- 30
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	32	20
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	47	50
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 15	- 30
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	32	20
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	47	50
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	..	..	..	..	- 358	- 256	273	72	179	- 237
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	..	793	1 020	1 628	1 496	869	771
		c. debits	..	..	..	..	1 151	1 276	1 355	1 424	690	1 008
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 52	- 11	- 94	- 3
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	..	..	..	74	96	119	283
		c. debits	..	..	..	..	..	..	126	108	213	285
288	Audiovisual and related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 85	- 94
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	40	60
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	125	153
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 52	- 11	- 9	91
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	..	..	..	74	96	79	223
		c. debits	..	..	..	..	..	..	126	108	88	132
291	Government services, n.i.e.	a. net	..	..	..	..	35	46	66	43	16	85
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	..	..	..	..	42	47	88	109	99	146
		c. debits	..	..	..	..	8	1	22	66	83	61
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	35	46	46	7	1	10
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	42	47	66	70	82	67
		c. debits	..	..	..	..	8	1	20	63	81	57
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	20	36	15	75
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	22	39	18	79
		c. debits	..	..	..	..	..	..	2	3	2	3
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	..	..	..	..	- 528	- 546	- 62	167	- 188	- 740
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	..	..	..	..	1 923	1 684	2 382	2 770	2 203	2 384
		c. debits	..	..	..	..	2 451	2 230	2 443	2 604	2 391	3 124
982	Services not allocated	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Services non-alloués	b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.5

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	..	..	..	..	- 525	- 1 381	- 3 677	- 5 877	- 4 544	- 2 552
	BIENS	b. credits	..	..	..	..	14 230	15 926	21 459	21 691	22 793	26 341
		c. debits	..	..	..	..	14 755	17 307	25 137	27 568	27 337	28 893
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	..	..	..	..	485	- 893	- 1 836	- 3 954	- 2 779	- 760
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	..	..	..	..	18 953	21 082	28 176	29 870	29 960	33 831
		c. debits	..	..	..	..	18 467	21 975	30 012	33 824	32 739	34 591
300	INCOME	a. net	..	..	..	..	- 117	- 20	- 106	- 722	- 792	- 982
	REVENUS	b. credits	..	..	..	..	547	789	1 194	1 170	1 410	1 520
		c. debits	..	..	..	..	665	809	1 300	1 893	2 202	2 502
310	Compensation of employees	a. net	..	..	..	..	132	109	88	- 192	- 270	- 287
	Rémunération des salariés	b. credits	..	..	..	..	138	164	189	111	71	62
		c. debits	..	..	..	..	6	55	100	302	341	349
320	Investment income	a. net	..	..	..	..	- 249	- 129	- 194	- 531	- 522	- 696
	Revenus des investissements	b. credits	..	..	..	..	409	625	1 006	1 060	1 339	1 458
		c. debits	..	..	..	..	658	754	1 200	1 591	1 861	2 153
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	..	..	..	..	88	126	572	385	358	407
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	..	..	..	..	241	296	664	617	864	786
		c. debits	..	..	..	..	153	170	92	233	507	379
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	..	..	..	..	456	- 787	- 1 369	- 4 292	- 3 213	- 1 335
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	..	..	..	..	19 741	22 167	30 035	31 658	32 235	36 137
		c. debits	..	..	..	..	19 285	22 954	31 404	35 950	35 448	37 472
994	CAPITAL ACCOUNT		..	..	..	..	- 555	..	7	1	10	2
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT		..	..	..	..	- 5	999	768	5 012	2 851	982
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		..	..	..	..	104	- 213	595	- 721	353	351
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Czech koruny		..	..	..	..	29.153	28.785	26.541	27.145	31.698	32.281
	1 USD = ... couronnes tchèques											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES**credits**

Total services as % of total goods and services	%	..	..	..	..	24.9	24.5	23.8	27.4	23.9	22.1
Total services en % du total biens et services											

Total services as % of current account	%	..	..	..	..	23.9	23.3	22.4	25.8	22.2	20.7
Total services en % du compte des transact. cour.											

debits

Total services as % of total goods and services	%	..	..	..	..	20.1	21.2	16.2	18.5	16.5	16.5
Total services en % du total biens et services											

Total services as % of current account	%	..	..	..	..	19.2	20.3	15.5	17.4	15.2	15.2
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.5

continued / suite

SOURCE

Data received directly from the Czech National Bank.

Données reçues directement de la Banque nationale de la République tchèque.

CZECH REPUBLIC

National data provider: Czech National Bank and the Czech Statistical Office (CSO)

Website: <http://www.czso.cz>

National reference publication: *Statistical Yearbook* (annual data) and various National Bank publications (quarterly data)

Published by: CSO ; National Bank

Periodicity: Quarterly compilation

Data collection system: Data are collected from the banking sector; the CSO, various government ministries and agencies, and the corporate sector including specialised units such as transport companies.

Methodology applied at national level: The methodology used to compile the Czech Balance of Payments is essentially the methodology set forth in the BPM5, although not all items correspond fully to these standards. The breakdown of services is not presently available for all items, but collection and compilation procedures are gradually being implemented or improved to increase data availability.

Services items:

Transportation

Data for receipts and expenditures related to sea, air and railway transportation of goods and passengers are collected directly from transportation companies (so far without a division into freight, passenger, and supporting, auxiliary and other transport services). For other kinds of transport, the data are based on the commercial banks' records of receipts and expenditures. Additional data are required from companies involved with the transportation of natural gas and oil (transit charges). Data on freight services connected with exports and included in the contractual export price are estimated from customs declarations and reported under "other transportation – credit". The cost of transportation in the case of imports, when included in the import price, remains part of the trade balance with a debit entry.

Travel

The travel item is compiled using data on the number of arrivals of foreign visitors and on the trips of Czech residents abroad. Estimates of average expenditures of foreigners during their stay in the Czech Republic and of Czech tourists during their trips abroad are based on regular inquiries at selected border crossings plus information from the banking sector on purchases of Czech currency by non-residents and foreign currency by residents. Receipts and expenditures of hotels and travel agencies are additional sources used to compile the travel item. None of these data sources allows a distinction to be drawn between business and personal travel.

Other services

Information on receipts and expenditures related to other services is derived from banking records of amounts received from abroad for services provided and of amounts paid for services received. A more detailed breakdown of service items than shown in the table is not available.

Insurance services

Data are based on bank records on receipts and expenditures related to life and pension insurance and non-life insurance; the practice used differs from BPM5. Because data on freight insurance are not available separately from freight services, they are included under transportation.

Royalties and licence fees

Acquisition/disposal of non-produced, non-financial assets such as patents, copyrights, etc. is included in the services component of the current account together with payments associated with the use of these assets for 1993-96.

Government services n.i.e.

As no surveys of embassies, consulates and international institutions are available so far, banking records on the transfers of funds between embassies, etc. and their home countries are used as a proxy for expenditures of Czech representation abroad, as well as the spending of foreign embassies in the Czech Republic.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

Fournisseur national de données : Banque nationale tchèque et Office statistique tchèque

Site internet : <http://www.czso.cz>

Publication nationale de référence : *Statistical Yearbook* (données annuelles) et publications de la Banque nationale (données trimestrielles)

Publiée par : Office statistique tchèque et Banque nationale tchèque

Périodicité : Calcul trimestriel

Système de collecte des données : Les données sont collectées dans le secteur bancaire, à l'Office statistique tchèque, auprès d'un certain nombre de Ministères et d'agences du gouvernement et dans le secteur « corporate » y compris dans les unités spécialisées comme les entreprises de transport.

Méthodologie appliquée au niveau national : La méthodologie utilisée pour l'établissement de la Balance des paiements tchèque est pour l'essentiel celle décrite dans le MBP5 mais toutes les rubriques ne correspondent pas strictement à celles définies dans le MBP5. La ventilation des services n'est pas actuellement disponible pour toutes les rubriques de services mais des procédures de collecte et de calcul sont mises en application ou progressivement améliorées pour accroître la disponibilité des données.

Rubriques des services :

Transports

Les données de transport pour les recettes et les dépenses liées aux transports maritime, aérien et ferroviaire des marchandises et des passagers sont collectées directement auprès des compagnies de transport (jusqu'ici sans distinction entre services de fret, passagers et services de support, auxiliaires et autres). Pour les autres types de transport, les données sont basées sur les enregistrements des banques de commerce pour les recettes et les dépenses. Des données supplémentaires sont demandées aux compagnies concernées par le transport du gaz naturel et du pétrole (frais de passage). Les données sur les services de fret liés aux exportations et inclus dans le prix à l'exportation contractuel sont estimées à partir des déclarations de douane et enregistrées sous la rubrique autre transport en crédit. Le coût du transport dans le cas des importations, lorsqu'il est inclus dans le prix à l'importation, demeure une partie de la balance commerciale avec un enregistrement en débit.

Voyages

La rubrique Voyages est calculée en utilisant des données sur le nombre d'arrivées de visiteurs étrangers et sur les voyages des résidents tchèques à l'étranger. Les évaluations des dépenses moyennes des étrangers pendant leur séjour en République tchèque et des touristes tchèques pendant leur voyage à l'étranger sont basées sur des enquêtes régulières au passage de frontières choisies. Certaines informations du secteur bancaire sur les achats de devise tchèque par des non-résidents et de devises étrangères par les résidents sont également utilisées. Les recettes et les dépenses des hôtels et des agences de voyage sont des sources supplémentaires utilisées pour évaluer les données concernant la rubrique Voyages. Aucune de ces sources de données ne permet une distinction entre les voyages à titre professionnel et les voyages à titre personnel.

Autres services

Les informations concernant les recettes et les dépenses associées à d'autres services sont dérivées des enregistrements d'opérations bancaires des montants reçus de l'étranger pour des services fournis et des montants payés pour les services reçus. Une ventilation plus détaillée que celle montrée dans le tableau n'est pas disponible.

Services d'assurance

Les données sont basées sur les enregistrements des banques pour les recettes et les dépenses liées à l'assurance-vie et aux services des caisses de retraite ; la pratique diffère de celle recommandée par le MBP5. Les données sur l'assurance-fret ne sont pas disponibles séparément des services de fret et sont donc incluses sous la rubrique transports.

Redevances et droits de licence

L'acquisition/cession d'actifs non financiers non-produits, tels que brevets, copyrights, etc. est incluse dans une composante des services du compte des transactions courantes avec les paiements associés à l'utilisation de ces actifs pour 1993-96.

Services des administrations publiques n.c.a.

Aucune enquête sur les ambassades, les consulats et les établissements internationaux n'étant disponible jusqu'à présent, les enregistrements sur les transferts de fonds entre les ambassades, etc. et leurs pays d'origine sont utilisés pour estimer les dépenses des représentations tchèques à l'étranger ainsi que les dépenses des ambassades étrangères en République tchèque.

TABLE / TABLEAU B.6 *

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	332	- 513
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	14 072	14 781
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	13 740	15 294
205	Transportation	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
206	Sea transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	145	585
	Transports maritimes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	7 018	7 284
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	6 872	6 699
207	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports aériens	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
211	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres transports	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.6 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 1 024	- 1 328
	Voyages	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	3 183	3 253
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	4 207	4 581
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de communication	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.6 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services financiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
268	Other business services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
270	Merchandising	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.6 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development Recherche et développement	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
283	Other Autres	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
294	Other Autres	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.6 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	5 372	3 502
	BIENS	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	48 096	47 476
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	42 724	43 974
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	5 704	2 989
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	62 168	62 257
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	56 465	59 268
300	INCOME	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 3 418	- 3 688
	REVENUS	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	18 753	18 129
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	22 171	21 818
310	Compensation of employees	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	483	484
	Rémunération des salariés	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	854	833
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	370	349
320	Investment income	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 3 902	- 4 172
	Revenus des investissements	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	17 899	17 296
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	21 801	21 469
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 1 368	- 1 505
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	3 600	3 475
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	4 969	4 980
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	917	- 2 204
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	84 522	83 861
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	83 605	86 066
994	CAPITAL ACCOUNT		..	..	..	..	..	..	..	..	125	29
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Danish kroner		7.310	6.189	6.396	6.036	6.484	6.361	5.602	5.799	6.604	6.701
	1 USD = ... couronnes danoises											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
credits												
	Total services as % of total goods and services	%	..	..	..	..	..	..	..	..	22.6	23.7
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	..	..	..	..	..	..	..	..	16.6	17.6
	Total services en % du compte des transact. cour.											
debits												
	Total services as % of total goods and services	%	..	..	..	..	..	..	..	..	24.3	25.8
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	..	..	..	..	..	..	..	..	16.4	17.8
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.6 *

continued / suite

SOURCE

Data received directly from Danmarks Statistik.
Données reçues directement de Danmarks Statistik.

FOOTNOTES

* Up to 1996, data are not published on request of Danmarks Statistik. From 1997, source data, not harmonised.

NOTES

* Jusqu'en 1996, les données ne sont pas publiées à la demande de Danmarks Statistik. A partir de 1997, données source non harmonisées.

DENMARK

National data provider: Danmarks Statistik

Website: <http://www.dst.dk>

DANEMARK

Fournisseur national de données : Danmarks Statistik

Site internet : <http://www.dst.dk>

TABLE / TABLEAU B.7

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	..	..	..	- 2 458	- 1 993	- 1 409	- 2 115	- 1 253	- 1 196	- 1 041
		b. credits	..	..	..	4 597	4 116	5 401	7 637	7 632	7 177	6 763
		c. debits	..	..	..	7 055	6 109	6 811	9 752	8 885	8 373	7 805
205	Transportation	a. net	..	..	..	- 75	- 10	- 33	- 138	99	27	- 11
	Transports	b. credits	..	..	..	1 551	1 493	1 788	2 072	2 144	1 957	2 063
		c. debits	..	..	..	1 625	1 503	1 821	2 210	2 045	1 930	2 074
206	Sea transport	a. net	..	..	..	- 169	- 85	- 135	- 262	- 90	- 227	- 224
	Transports maritimes	b. credits	..	..	..	1 051	1 021	1 235	1 325	1 378	1 227	1 312
		c. debits	..	..	..	1 220	1 106	1 370	1 587	1 468	1 455	1 535
207	Passenger	a. net	..	..	..	75	62	77	67	147	44	109
	Passagers	b. credits	..	..	..	275	258	299	306	331	300	332
		c. debits	..	..	..	199	196	221	239	184	256	223
208	Freight	a. net	..	..	..	- 490	- 276	- 410	- 425	- 483	- 501	- 290
	Fret	b. credits	..	..	..	378	441	521	601	591	486	732
		c. debits	..	..	..	868	718	931	1 026	1 075	986	1 022
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	245	130	198	96	246	229	- 42
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	398	321	415	418	456	441	248
		c. debits	..	..	..	152	192	217	322	209	212	290
210	Air transport	a. net	..	..	..	52	50	61	76	133	204	169
	Transports aériens	b. credits	..	..	..	412	396	451	604	630	598	613
		c. debits	..	..	..	361	346	390	528	496	394	444
211	Passenger	a. net	..	..	..	83	72	97	94	151	213	132
	Passagers	b. credits	..	..	..	295	277	336	430	441	417	411
		c. debits	..	..	..	212	205	239	336	290	205	278
212	Freight	a. net	..	..	..	- 16	- 8	0	- 14	- 10	- 4	- 9
	Fret	b. credits	..	..	..	45	46	57	59	68	72	71
		c. debits	..	..	..	61	54	56	73	77	76	80
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	- 16	- 14	- 37	- 4	- 8	- 5	46
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	72	73	58	115	121	108	131
		c. debits	..	..	..	88	87	95	119	128	113	86
214	Other transport	a. net	..	..	..	43	25	41	48	55	50	43
	Autres transports	b. credits	..	..	..	88	76	102	143	135	132	138
		c. debits	..	..	..	45	51	61	95	80	81	95
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 43
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	46
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	88
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	137
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	49
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.7

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	..	..	..	- 1 076	- 367	- 251	- 643	- 458	- 288	- 433
	Voyages	b. credits	..	..	..	1 316	1 201	1 357	1 676	1 856	1 909	1 630
		c. debits	..	..	..	2 392	1 569	1 608	2 319	2 314	2 196	2 063
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	..	21	3	1	- 24	- 39	- 47	- 40
	Services de communication	b. credits	..	..	..	145	113	122	173	155	146	162
		c. debits	..	..	..	123	111	121	197	194	193	202
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	39
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	34
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 45
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	123
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	168
249	Construction services (1)	a. net	..	..	..	56	124	92	220	158	203	118
	Services de bâtiment et travaux publics (1)	b. credits	..	..	..	135	205	143	285	224	273	125
		c. debits	..	..	..	79	80	51	65	66	71	7
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	125
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	125
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 7
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
253	Insurance services	a. net	..	..	..	- 415	- 324	- 199	- 297	- 190	- 217	- 92
	Services d'assurance	b. credits	..	..	..	- 368	- 257	- 118	- 131	- 121	- 123	13
		c. debits	..	..	..	47	67	81	166	69	94	106
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.7

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	..	..	..	62	- 48	- 30	- 27	- 22	7	- 6
	Services financiers	b. credits	..	..	..	423	288	246	275	84	26	32
		c. debits	..	..	..	362	336	276	302	105	20	38
262	Computer and information services (1)	a. net	..	..	..	- 221	- 52	104	- 15	273	284	397
	Services d'informatique et d'information (1)	b. credits	..	..	..	427	398	600	743	888	964	1 046
		c. debits	..	..	..	647	450	496	758	615	680	649
263	Computer services (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	286
	Services informatiques (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	821
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	535
264	Information services (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	111
	Services d'information (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	225
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	114
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	..	- 207	- 237	- 246	- 332	- 399	- 409	- 306
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	..	63	89	76	58	66	94	107
		c. debits	..	..	..	270	326	322	390	465	503	413
268	Other business services	a. net	..	..	..	- 578	- 1 016	- 690	- 628	- 412	- 511	- 516
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	..	..	734	453	1 032	2 309	2 170	1 772	1 454
		c. debits	..	..	..	1 312	1 469	1 722	2 937	2 582	2 282	1 970
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	..	- 292	- 324	- 264	- 338	- 7	- 45	- 71
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	129	154	139	558	852	619	561
		c. debits	..	..	..	422	478	403	897	858	664	632
270	Merchandising (2)	a. net	..	..	..	- 20	- 18	- 9	187	450	361	276
	Négoce international (2)	b. credits	..	..	..	- 20	- 18	- 9	187	450	361	276
		c. debits	..	..	..	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services (2)	a. net	..	..	..	- 272	- 307	- 255	- 526	- 457	- 406	- 347
	Autres services liés au commerce (2)	b. credits	..	..	..	149	172	148	371	401	258	285
		c. debits	..	..	..	422	478	403	897	858	664	632
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	- 97	- 115	- 132	- 149	- 97	- 165	- 152
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	35	30	37	74	74	62	72
		c. debits	..	..	..	131	145	169	224	171	228	225
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	..	- 189	- 577	- 293	- 140	- 308	- 301	- 293
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	570	269	856	1 677	1 245	1 090	821
		c. debits	..	..	..	759	846	1 149	1 817	1 553	1 391	1 114
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services (2)	a. net	..	..	..	- 32	- 61	- 84	- 5	64	47	76
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques (2)	b. credits	..	..	..	58	15	182	279	256	210	172
		c. debits	..	..	..	90	76	266	284	192	163	95
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	- 163	- 155	- 178	- 221	- 204	- 169	- 187
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	100	77	52	81	96	116	106
		c. debits	..	..	..	263	232	230	302	300	285	293

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.7

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
279	Research and development Recherche et développement	a. net	..	..	..	37	- 33	- 71	- 110	- 110	- 139	- 135
		b. credits	..	..	..	137	36	21	27	34	35	33
		c. debits	..	..	..	100	70	92	137	144	173	168
280	Architectural, engineering and other technical services (2) Architecture, ingénierie et autres services techniques (2)	a. net	..	..	..	24	- 29	92	91	169	131	78
		b. credits	..	..	..	97	25	254	526	393	322	187
		c. debits	..	..	..	73	54	162	434	225	191	110
281	Agricultural, mining and on-site processing services (2) Services agricoles, miniers et de traitement sur place (2)	a. net	..	..	..	- 5	- 5	- 8	- 7	0	- 1	9
		b. credits	..	..	..	1	0	4	27	21	17	18
		c. debits	..	..	..	5	5	12	34	21	18	10
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	..	63	0	281	443	142	109	103
		b. credits	..	..	..	63	0	281	639	371	303	212
		c. debits	..	..	..	0	0	0	196	229	194	109
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	..	..	..	- 113	- 294	- 325	- 331	- 370	- 280	- 237
		b. credits	..	..	..	115	116	63	98	73	87	92
		c. debits	..	..	..	228	410	388	428	443	367	329
287	Personal, cultural and recreational serv. (2) Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (2)	a. net	..	..	..	31	21	7	- 145	- 128	- 123	- 94
		b. credits	..	..	..	77	50	83	96	96	88	64
		c. debits	..	..	..	46	29	76	241	225	211	158
288	Audiovisual and related services (2) Services audiovisuels et connexes (2)	a. net	..	..	..	1	1	- 20	- 117	- 96	- 91	- 74
		b. credits	..	..	..	36	23	38	49	51	46	35
		c. debits	..	..	..	35	22	58	166	147	138	109
289	Other personal, cultural and recreational services (2) Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (2)	a. net	..	..	..	30	20	26	- 28	- 32	- 32	- 19
		b. credits	..	..	..	41	27	44	47	46	42	30
		c. debits	..	..	..	11	7	18	75	78	73	49
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	..	..	..	- 57	- 87	- 165	- 85	- 135	- 122	- 58
		b. credits	..	..	..	95	81	73	80	69	71	67
		c. debits	..	..	..	152	168	238	165	204	193	125
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	..	..	..	- 1 307	- 1 616	- 1 125	- 1 334	- 893	- 935	- 596
		b. credits	..	..	..	1 730	1 421	2 257	3 889	3 632	3 311	3 071
		c. debits	..	..	..	3 037	3 037	3 382	5 223	4 525	4 246	3 667
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	..	..	..	0	0	0	0	0	0	- 1
		b. credits	..	..	..	0	0	0	0	0	0	0
		c. debits	..	..	..	0	0	0	0	0	0	1

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.7

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS BIENS										
	a. net	..	..	..	3 779	6 262	7 513	12 344	11 236	11 487	12 490
	b. credits	..	..	..	23 949	23 476	29 497	40 445	40 643	41 093	43 357
	c. debits	..	..	..	20 169	17 214	21 984	28 101	29 407	29 607	30 868
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES										
	a. net	..	..	..	1 321	4 269	6 104	10 229	9 984	10 290	11 448
	b. credits	..	..	..	28 545	27 591	34 898	48 082	48 275	48 270	50 121
	c. debits	..	..	..	27 224	23 322	28 794	37 853	38 292	37 980	38 672
300	INCOME (3) REVENUS (3)										
	a. net	..	..	..	- 5 455	- 4 950	- 4 372	- 4 302	- 3 874	- 2 881	- 2 994
	b. credits	..	..	..	1 458	1 095	1 743	3 012	2 786	3 686	4 099
	c. debits	..	..	..	6 913	6 045	6 115	7 314	6 660	6 566	7 093
310	Compensation of employees Rémunération des salariés										
	a. net	..	..	..	13	8	10	14	- 136	- 138	170
	b. credits	..	..	..	24	21	25	33	61	48	274
	c. debits	..	..	..	11	13	15	19	197	186	103
320	Investment income (3) Revenus des investissements (3)										
	a. net	..	..	..	- 5 468	- 4 958	- 4 382	- 4 316	- 3 738	- 2 742	- 3 164
	b. credits	..	..	..	1 434	1 074	1 718	2 979	2 725	3 638	3 825
	c. debits	..	..	..	6 902	6 033	6 100	7 295	6 463	6 381	6 989
379	CURRENT TRANSFERS TRANSFERTS COURANTS										
	a. net	..	..	..	- 784	- 429	- 463	- 635	- 1 097	- 844	- 1 079
	b. credits	..	..	..	431	474	407	1 485	1 147	1 210	1 118
	c. debits	..	..	..	1 215	903	870	2 120	2 244	2 055	2 197
993	CURRENT ACCOUNT COMPTE DES TRANSACT. COURANTES										
	a. net	..	..	..	- 4 918	- 1 110	1 269	5 292	5 013	6 565	7 378
	b. credits	..	..	..	30 434	29 161	37 049	52 580	52 208	53 166	55 339
	c. debits	..	..	..	35 352	30 271	35 780	47 288	47 195	46 601	47 961
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL	..	..	..	0	0	0	64	56	250	164
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER	..	..	..	4 985	50	- 492	- 4 169	- 4 672	- 5 552	- 2 489
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES	..	..	..	- 66	1 060	- 777	- 1 187	- 397	- 1 263	- 5 052
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE										
	1 USD = ... markkaa	4.291	3.824	4.044	4.479	5.712	5.224	4.367	4.594	5.191	5.344
	1 USD = ... marks finlandais										

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
Total services as % of total goods and services	%	..	..	..	16.1	14.9	15.5	15.9	15.8	14.9	13.5
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	..	..	..	15.1	14.1	14.6	14.5	14.6	13.5	12.2
Total services en % du compte des transact. cour.											
	debits										
Total services as % of total goods and services	%	..	..	..	25.9	26.2	23.7	25.8	23.2	22.0	20.2
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	..	..	..	20.0	20.2	19.0	20.6	18.8	18.0	16.3
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.7

continued / suite

SOURCE

Data received directly from Suomen Pankki (Bank of Finland).
Données reçues directement de Suomen Pankki (Banque de Finlande).

FOOTNOTES

- (1) These services have been provided on a net basis by the Member State. This has the effect of underestimating credit and debit flows.
- (2) Eurostat estimates.
- (3) From 1995 onwards, reinvested earnings are included in investment income.

NOTES

- (1) Ces services ont été fournis en termes nets par l'État membre. Il en résulte que les flux d'exportation et d'importation sont sous-estimés.
- (2) Estimation Eurostat.
- (3) A partir de 1995, les bénéfices réinvestis sont inclus dans les revenus des investissements.

FINLAND

National data provider: Bank of Finland

Website: <http://www.bof.fi>

National reference publication: *Finland's Balance of Payments*, annual statistics

Published by: Bank of Finland

Periodicity: Annual

Data collection system: The general reporting system, dual system based on settlements and surveys.

Main sources:

1. Payments reported by banks.
2. Foreign trade statistics.
3. Statistics Finland's surveys on certain services.

Thresholds for data reporting:

1. All residents have to report foreign payments larger than 50,000 markkaa via domestic banks or foreign accounts to the central bank.
2. For payments up to 50,000 markkaa, only the currency and the amount need to be reported, except for purchase and sales of transactions linked to travel for which the travel payment code is also indicated.

Methodology applied at national level: Since 1995, the Finnish balance of payments is compiled in conformity with the methodology set forth in the BPM5.

Methodology

Following IMF 5th Manual

Converted to IMF 5th Manual by national provider

Period

From 1995 onwards

1975-94

Items corrected or estimated by Eurostat:

Item 262 Computer and information services: the breakdown into 263 Computer services and 264 Information services is missing.

Item 269 Merchanting and other trade related services: the breakdown into 270 Merchanting and 271 Other trade related services is missing.

Item 273 Miscellaneous business, professional and technical services: three out of seven items of the breakdown are missing. They are 274 Legal, accounting, management, consulting and public relations services, 280 Architectural, engineering and other technical services and 281 Agricultural mining and on-site processing services.

Item 287 Personal, cultural and recreational services: this item and its breakdown are not collected separately. The transactions for these services are recorded under item 284 Other miscellaneous business, professional and technical services.

Services items:

Transportation

General reporting system: Various enterprise surveys:

1. Freight - Survey of shipping companies.
2. Air and railway transportation data: public companies operating in these areas.
3. Other: Statistics Finland surveys data.

Travel

General reporting system: Border and household surveys by Statistics Finland.

Construction services

Goods exported/imported to be used on the building site are not included in Construction services. They are recorded as merchandise trade under item Goods.

Wages and salaries are calculated by Statistics Finland and included in item Compensation of employees.

Insurance services

Main source: Annual census survey to all resident insurance companies in Finland.

Financial services

Fees related to purchase/sale of traveller cheques are included in item Travel.

Other fees related to securities issue/redemption, derivatives, etc. are included in the Financial Account.

Royalties and licence fees

This item includes manufacturing rights, usufructs and copyrights.

Merchanting

Main source: Foreign trade statistics are used since most of these activities are carried out by companies specialised in commodity brokerage or merchanting.

Additional sources: Foreign payments data.

Merchanting data include goods purchased and not sold during the same reference period.

Architectural, engineering and other technical services

This item is not collected separately and is included as technical expertise, planning and surveying fees relating to construction under item Construction services.

FINLANDE

Fournisseur national de données : Bank of Finland

Site internet : <http://www.bof.fi>

Publication nationale de référence : *Finland's Balance of Payments*, statistiques annuelles

Publiée par : Bank of Finland

Périodicité : Annuelle

Système de collecte des données : Système général de collecte, système double basé sur l'enregistrement des règlements et sur des enquêtes.

Sources principales :

1. Paiements déclarés par les banques.
2. Statistiques du commerce extérieur.
3. Enquêtes de Statistics Finland sur certains services.

Seuils pour la collecte des données :

1. Tous les résidents doivent déclarer les paiements étrangers supérieurs à 50.000 marks finlandais via des banques finlandaises ou d'un compte étranger ouvert à la banque centrale.
2. Pour les paiements inférieurs à 50.000 marks finlandais, seuls la devise et le montant doivent être déclarés, sauf dans le cas des transactions liées aux voyages pour lesquelles le code voyages doit être également indiqué.

Méthodologie appliquée au niveau national : Depuis 1995, la balance des paiements finlandaise est établie conformément à la méthodologie du MBP5.

Méthodologie

Conforme au 5^{ème} manuel du FMI

Rendue conforme 5^{ème} manuel du FMI par l'État Membre

Période

à partir de 1995

1975-94

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat :

Rubrique 262 Services d'informatique et d'information : la ventilation de cette rubrique en 263 Services informatiques et 264 Services d'information est manquante.

Rubrique 269 Négoce international et autres services liés au commerce : la ventilation de cette rubrique en 270 Négoce international et 271 Autres services liés au commerce est manquante.

Rubrique 273 Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers : trois des sept rubriques de la ventilation manquent. Ces rubriques sont les suivantes : 274 Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques, 280 Architecture, ingénierie et autres services techniques et 281 Services agricoles, miniers et de traitement sur place.

Rubrique 287 Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs : cette rubrique et sa ventilation ne sont pas collectées séparément. Les transactions pour ces services sont enregistrées sous la rubrique 284 Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers.

Rubriques des services :

Transports

Système de collecte général : Diverses enquêtes auprès des entreprises.

1. Fret - Enquête auprès des compagnies de navigation.
2. Données sur transport aérien et par rail : sociétés publiques exerçant dans ces secteurs.
3. Autres : Données d'enquête fournies par Statistics Finland.

Voyages

Système de collecte général : Enquêtes aux frontières et enquêtes auprès des ménages par Statistics Finland.

Services de bâtiment et travaux publics

Les biens exportés/importés pour être utilisés sur les chantiers de construction ne sont pas inclus sous cette rubrique. Ils sont enregistrés avec le poste Biens.

Les salaires sont calculés par Statistics Finland et sont inclus sous la rubrique Rémunération des salariés.

Services d'assurance

Source principale : Enquête annuelle exhaustive auprès de toutes les compagnies d'assurance résident en Finlande.

Services financiers

Les honoraires relatifs à l'achat/vente de chèques de voyage sont inclus sous la rubrique Voyages. Les honoraires relatifs à l'émission ou au rachat de valeurs financières, de produits dérivés, etc. sont inclus dans le Compte financier.

Redevances et droits de licence

Cette rubrique comprend les droits, les usufruits et les droits d'auteurs.

Négoce international

Source principale : Statistiques sur des échanges internationaux car la plupart de ces activités sont effectuées par des sociétés spécialisées dans le courtage des marchandises ou le négoce international.

Sources supplémentaires : Données sur les paiements étrangers

Les données du négoce international comprennent des biens achetés et non vendus au cours de la période de référence.

Architecture, ingénierie et autres services techniques

Cette rubrique n'est pas collectée séparément et est incluse sous la rubrique Bâtiments et travaux publics comme honoraires d'expertise technique, de planification et d'enquête concernant la construction.

TABLE / TABLEAU B.8 *

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	14 258	14 980	15 899	17 559	16 105	18 521	17 925	16 273	18 327	18 840
		b. credits	60 378	75 174	77 323	90 551	84 996	88 913	84 019	83 538	81 719	85 925
		c. debits	46 120	60 194	61 424	72 992	68 891	70 391	66 094	67 265	63 392	67 085
205	Transportation	a. net	502	- 1 342	- 1 169	- 1 598	- 1 299	- 791	- 785	- 451	375	694
	Transports	b. credits	14 731	16 561	17 423	18 618	17 516	17 183	20 452	20 168	19 728	21 033
		c. debits	14 229	17 905	18 592	20 216	18 815	17 974	21 237	20 619	19 353	20 339
206	Sea transport	a. net	- 407	- 635	- 959	- 1 333	- 1 258	- 1 175	- 1 093	- 1 189	- 1 525	- 1 238
	Transports maritimes	b. credits	1 961	2 048	2 101	3 442	3 355	3 253	3 707	3 315	3 430	3 454
		c. debits	2 368	2 683	3 061	4 776	4 614	4 428	4 800	4 504	4 955	4 692
207	Passenger	a. net	107	141	153	143	148	136	153	82	96	108
	Passagers	b. credits	142	180	205	215	203	193	191	139	157	167
		c. debits	35	39	52	73	55	57	38	57	61	59
208	Freight	a. net	- 514	- 776	- 1 114	- 1 409	- 1 371	- 1 226	- 1 326	- 1 250	- 1 532	- 1 338
	Fret	b. credits	1 818	1 867	1 896	2 000	1 916	1 917	2 177	2 034	2 369	2 497
		c. debits	2 332	2 644	3 010	3 408	3 287	3 143	3 503	3 283	3 902	3 835
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	- 67	- 35	- 85	80	- 21	- 89	- 8
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	1 227	1 237	1 143	1 339	1 143	903	790
		c. debits	..	..	..	1 295	1 272	1 228	1 259	1 164	993	798
210	Air transport	a. net	46	- 124	199	- 134	- 364	- 346	- 514	- 354	160	106
	Transports aériens	b. credits	3 153	3 734	3 970	7 453	7 445	7 471	8 861	8 892	9 079	9 607
		c. debits	3 107	3 859	3 771	7 587	7 808	7 817	9 374	9 246	8 919	9 501
211	Passenger	a. net	- 162	- 446	- 219	- 525	- 546	- 779	- 1 015	- 829	1 077	1 798
	Passagers	b. credits	2 521	2 946	3 095	3 214	2 942	2 738	3 069	3 237	4 856	5 719
		c. debits	2 683	3 390	3 314	3 739	3 488	3 517	4 084	4 066	3 779	3 921
212	Freight	a. net	208	321	418	386	114	115	- 199	- 268	- 132	- 290
	Fret	b. credits	631	790	875	1 099	1 030	1 058	1 271	1 256	1 538	1 496
		c. debits	424	469	457	714	916	943	1 470	1 524	1 670	1 785
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	5	68	318	701	743	- 785	- 1 402
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	3 140	3 473	3 674	4 521	4 399	2 685	2 393
		c. debits	..	..	..	3 135	3 405	3 357	3 820	3 656	3 470	3 795
214	Other transport	a. net	863	- 583	- 408	- 130	323	731	822	1 092	1 740	1 826
	Autres transports	b. credits	9 617	10 780	11 352	7 723	6 716	6 459	7 884	7 961	7 219	7 971
		c. debits	8 754	11 363	11 760	7 853	6 393	5 729	7 063	6 869	5 479	6 146
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	578	584
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 495	1 597
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	917	1 013
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	202
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 187
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 985
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 58
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	72
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 66
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	66
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.8 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	6 215	7 762	9 041	11 278	10 726	10 904	11 198	10 612	11 433	12 139
	Voyages	b. credits	16 245	20 186	21 358	25 192	23 558	24 677	27 525	28 360	28 010	29 928
		c. debits	10 030	12 424	12 319	13 914	12 833	13 773	16 327	17 748	16 577	17 789
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services (1)	a. net	120	180	103	- 4	- 16	- 41	66	165	- 31	- 11
	Services de communication (1)	b. credits	380	499	514	359	402	363	471	582	641	875
		c. debits	259	319	412	363	418	404	405	417	672	886
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	31
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	153
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	122
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 42
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	722
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	764
249	Construction services	a. net	707	1 172	1 369	1 625	1 343	1 429	2 070	2 426	2 105	2 249
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	1 352	1 769	2 123	2 789	2 464	2 279	3 091	3 787	3 957	4 920
		c. debits	644	597	754	1 164	1 122	850	1 021	1 361	1 852	2 671
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2 545
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 861
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2 316
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 296
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	59
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	355
253	Insurance services	a. net	- 234	- 63	- 109	37	- 205	483	276	- 82	242	- 408
	Services d'assurance	b. credits	1 299	1 549	1 069	4 515	5 206	5 640	1 847	1 490	1 419	959
		c. debits	1 532	1 613	1 177	4 479	5 411	5 157	1 571	1 571	1 177	1 368
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.8 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	215	- 150	- 514	- 702	- 682	616	198	163	83	- 102
	Services financiers	b. credits	4 047	7 024	6 209	6 822	7 568	11 067	2 549	1 879	1 688	1 506
		c. debits	3 833	7 174	6 724	7 524	8 250	10 451	2 351	1 716	1 605	1 608
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	- 334	- 310	- 219	- 156	27	36	141
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	149	165	249	360	509	552	768
		c. debits	..	..	..	483	475	468	516	482	516	627
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	136
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	637
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	501
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	131
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	126
266	Royalties and license fees	a. net	- 546	- 354	- 356	- 490	- 342	- 375	- 465	- 768	- 431	- 383
	Redevances et droits de licence	b. credits	1 011	1 291	1 430	1 579	1 455	1 527	1 856	1 884	2 043	2 330
		c. debits	1 558	1 646	1 785	2 068	1 797	1 901	2 320	2 653	2 475	2 713
268	Other business services	a. net	8	- 204	328	1 506	2 481	2 165	2 711	4 147	5 609	5 396
	Autres services aux entreprises	b. credits	5 171	6 761	7 926	17 252	16 912	16 014	18 550	20 845	21 395	21 385
		c. debits	5 163	6 966	7 599	15 746	14 431	13 848	15 839	16 698	15 786	15 988
269	Merchandising, other trade related services	a. net	- 709	- 721	- 379	186	895	288	309	790	2 436	2 241
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	1 181	1 671	1 943	3 134	3 765	3 235	3 683	4 111	5 580	5 349
		c. debits	1 890	2 391	2 321	2 948	2 870	2 947	3 375	3 321	3 144	3 109
270	Merchandising	a. net	265	217	573	1 247	2 044	1 562	1 725	2 102	3 651	3 229
	Négoce international	b. credits	265	217	573	1 247	2 044	1 562	1 725	2 102	3 651	3 229
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	- 974	- 938	- 953	- 1 061	- 1 149	- 1 274	- 1 417	- 1 312	- 1 215	- 988
	Autres services liés au commerce	b. credits	916	1 453	1 369	1 887	1 721	1 673	1 958	2 009	1 929	2 120
		c. debits	1 890	2 391	2 321	2 948	2 870	2 947	3 375	3 321	3 144	3 109
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	- 839	- 822	- 781	- 312	- 160	- 82	- 143
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	392	394	413	436	637	566	607
		c. debits	..	..	..	1 231	1 216	1 195	747	797	648	750
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	717	517	707	2 159	2 408	2 659	2 714	3 518	3 256	3 298
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	3 990	5 090	5 983	13 726	12 753	12 365	14 431	16 097	15 250	15 428
		c. debits	3 273	4 575	5 276	11 567	10 344	9 707	11 717	12 579	11 994	12 129
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services (2)	a. net	..	..	..	- 1 066	- 182	- 203	- 299	- 177	458	371
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques (2)	b. credits	..	..	..	1 372	1 250	1 302	1 577	1 746	2 425	2 489
		c. debits	..	..	..	2 437	1 432	1 504	1 876	1 922	1 968	2 118
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	- 160	- 197	- 310	- 196	- 251	- 310	- 350	- 499	- 456	- 131
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	640	813	870	522	535	485	621	809	844	1 003
		c. debits	799	1 009	1 180	718	786	794	970	1 307	1 300	1 134

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.8 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	
279	Research and development (2) Recherche et développement (2)	a. net	..	..	..	516	545	687	862	1 068	986	793
		b. credits	..	..	..	3 243	1 876	1 885	2 239	2 479	2 167	2 020
		c. debits	..	..	..	2 726	1 331	1 197	1 377	1 411	1 181	1 227
280	Architectural, engineering and other technical services (2) Architecture, ingénierie et autres services techniques (2)	a. net	..	..	..	319	366	733	483	749	439	220
		b. credits	..	..	..	2 295	2 819	2 701	3 096	3 427	3 089	2 765
		c. debits	..	..	..	1 976	2 454	1 968	2 613	2 678	2 650	2 545
281	Agricultural, mining and on-site processing services (2) Services agricoles, miniers et de traitement sur place (2)	a. net	..	..	..	- 127	- 33	- 26	- 102	- 93	86	50
		b. credits	..	..	..	22	36	41	136	151	349	288
		c. debits	..	..	..	149	69	67	238	243	263	237
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. (2) Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (2)	a. net	..	..	..	2 070	1 089	706	939	1 248	739	589
		b. credits	..	..	..	3 314	3 412	3 040	3 474	3 846	3 177	3 187
		c. debits	..	..	..	1 244	2 323	2 334	2 535	2 598	2 438	2 598
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	..	..	..	642	874	1 071	1 179	1 221	1 004	1 406
		b. credits	..	..	..	2 958	2 825	2 913	3 288	3 640	3 198	3 677
		c. debits	..	..	..	2 316	1 951	1 842	2 109	2 419	2 194	2 271
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	- 142	- 34	- 193	- 708	- 194	- 303	- 163	- 418	- 407	- 375
		b. credits	446	797	810	1 375	1 110	1 223	1 180	1 418	1 409	1 427
		c. debits	589	832	1 001	2 083	1 305	1 526	1 342	1 836	1 817	1 802
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	..	..	..	- 268	- 239	- 411	- 204	- 462	- 408	- 450
		b. credits	..	..	..	632	438	503	666	899	935	951
		c. debits	..	..	..	900	677	914	870	1 361	1 343	1 400
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	- 439	44	108	41	44	1	75
		b. credits	..	..	..	743	672	720	514	519	474	477
		c. debits	..	..	..	1 183	628	613	472	475	473	402
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	- 830	- 974	- 958	- 631	- 739	- 661	- 613	- 714	- 687	- 500
		b. credits	488	549	581	994	899	831	981	944	875	794
		c. debits	1 318	1 522	1 539	1 625	1 638	1 492	1 594	1 659	1 561	1 294
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	- 702	- 428	- 329	299	1 335	3 093	3 924	4 946	6 519	6 007
		b. credits	14 194	20 240	20 661	35 834	36 181	39 192	30 884	33 339	33 980	34 964
		c. debits	14 896	20 668	20 990	35 536	34 846	36 099	26 959	28 393	27 461	28 957
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	8 245	8 989	8 356	7 580	5 344	5 314	3 588	1 166	0	0
		b. credits	15 209	18 185	17 880	10 907	7 740	7 860	5 158	1 670	0	0
		c. debits	6 964	9 197	9 524	3 327	2 397	2 546	1 570	504	0	0

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.8 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	
100	GOODS BIENS	a. net	- 10 405	- 13 134	- 9 396	2 403	7 437	7 966	11 003	14 957	26 883	26 225
		b. credits	172 567	209 760	210 886	227 525	198 771	223 427	278 571	281 862	285 821	301 595
		c. debits	182 971	222 894	220 282	225 123	191 334	215 461	267 568	266 905	258 939	275 370
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES	a. net	3 853	1 846	6 504	19 962	23 542	26 488	28 928	31 231	45 210	45 065
		b. credits	232 944	284 934	288 209	318 076	283 768	312 340	362 590	365 400	367 540	387 520
		c. debits	229 091	283 088	281 705	298 115	260 225	285 852	333 662	334 169	322 330	342 454
300	INCOME (3) REVENUS (3)	a. net	- 630	- 2 155	- 5 163	- 5 995	- 6 600	- 8 321	- 8 205	- 1 959	2 269	4 004
		b. credits	36 866	55 823	70 133	86 941	98 425	109 188	46 248	48 769	54 200	65 224
		c. debits	37 494	57 978	75 297	92 936	105 025	117 509	54 453	50 728	51 932	61 220
310	Compensation of employees Rémunération des salariés	a. net	- 139	- 258	- 20	1 484	1 497	1 654	1 790	2 084	1 858	1 917
		b. credits	3 078	3 708	4 105	3 178	2 966	3 097	3 438	3 335	3 003	3 086
		c. debits	3 217	3 965	4 126	1 694	1 469	1 442	1 648	1 252	1 145	1 169
320	Investment income (3) Revenus des investissements (3)	a. net	- 491	- 1 897	- 5 143	- 7 479	- 8 097	- 9 976	- 9 995	- 4 042	411	2 086
		b. credits	33 786	52 116	66 029	83 763	95 459	106 091	42 810	45 434	51 198	62 137
		c. debits	34 277	54 013	71 172	91 242	103 556	116 067	52 805	49 476	50 787	60 051
379	CURRENT TRANSFERS (4) TRANSFERTS COURANTS (4)	a. net	- 8 339	- 8 156	- 7 329	- 9 343	- 8 715	- 10 773	- 9 806	- 8 749	- 8 433	- 8 458
		b. credits	11 699	14 961	18 978	18 047	16 986	16 613	21 380	21 932	20 401	20 775
		c. debits	20 039	23 117	26 307	27 390	25 701	27 386	31 186	30 682	28 834	29 234
993	CURRENT ACCOUNT (5) COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (5)	a. net	- 6 032	- 13 947	- 6 550	4 624	8 227	7 394	10 917	20 523	39 046	40 610
		b. credits	281 509	355 717	377 327	423 065	399 179	438 140	430 218	436 102	442 142	473 519
		c. debits	287 541	369 664	383 878	418 441	390 951	430 747	419 301	415 579	403 096	432 908
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL		..	..	..	- 1 440	430	- 3 936	528	1 231	1 467	1 446
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER		..	..	..	- 15 201	- 11 303	- 9 822	- 8 150	- 19 114	- 45 300	- 50 125
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES		..	..	..	12 016	2 646	6 365	- 3 295	- 2 639	4 786	8 069
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... French francs		6.380	5.445	5.642	5.294	5.663	5.552	4.991	5.116	5.837	5.900
	1 USD = ... francs français											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and services	%	25.9	26.4	26.8	28.5	30.0	28.5	23.2	22.9	22.2	22.2
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	21.4	21.1	20.5	21.4	21.3	20.3	19.5	19.2	18.5	18.1
	Total services en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and services	%	20.1	21.3	21.8	24.5	26.5	24.6	19.8	20.1	19.7	19.6
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	16.0	16.3	16.0	17.4	17.6	16.3	15.8	16.2	15.7	15.5
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.8 *

continued / suite

SOURCE

Data received directly from Bank of France.
Données reçues directement de la Banque de France.

FOOTNOTES

* From 1995, France provided data fully compatible with BPM5.

- (1) These services are recorded partly by the Member State on a net basis. This has the effect of underestimating credit and debit flows.
- (2) Eurostat estimates.
- (3) From 1995 onwards, investment income includes reinvested earnings and interest flows arising from interest rate swaps are recorded on a net basis.
- (4) Includes Capital transfers until 1991.
- (5) Includes the Capital account until 1991.

NOTES

* A partir de 1995, la France a fourni des données pleinement compatibles avec la méthodologie du MBP5.

- (1) Ces services ont été fournis sur une base nette par l'État membre. Il en résulte que les flux d'exportation et d'importation sont sous-estimés.
- (2) Estimation Eurostat.
- (3) A partir de 1995, les bénéfices réinvestis sont inclus dans les revenus des investissements et les intérêts sur SWAP sont enregistrés en termes nets.
- (4) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1991.
- (5) Inclut le compte de capital jusqu'en 1991.

FRANCE

National data provider: Banque de France

Website: <http://www.banque-france.fr>

National reference publication: *Rapport annuel : La Balance des paiements et la position extérieure de la France*

Published by: Banque de France

Periodicity: Annual

Data collection system: The general reporting system, settlements half-open system

Main sources:

1. Payments reported by banks.
2. General Direct Reporting companies.
3. Payments reported by firms or persons holding accounts abroad and international netting/clearing (Partial direct reporting).

Thresholds for data reporting:

1. General Direct Reporting companies are large enterprises for which total international transactions on goods and services exceed 1 billion French francs per year.
2. Enterprises or persons holding foreign accounts or international netting and for which total transactions amount to more than 100,000 French francs per month.

Methodology applied at national level: Since 1995, the French balance of payments is compiled in conformity with the methodology set forth in the BPM5. The residency principle is fully applied. Coverage is complete, with a few exceptions. Rules with respect to the valuation and transactions and their time of recording are also applied.

Methodology

Following IMF 5th Manual

Converted to IMF 5th Manual by national provider

Converted to IMF 5th Manual by Eurostat

(using correspondence table shown in the Introduction, Appendix 3)

Period

From 1995 onwards

1992-94

1985-91

Items corrected or estimated by Eurostat:

Item 273 Miscellaneous business, professional and technical services: five out of seven items of the breakdown are estimated by Eurostat. The two items available are 278 Advertising, market research and public opinion polling and 285 Services between affiliated enterprises n.i.e..

Item 262 Computer and information services: The breakdown was provided by France with partner World only. For other partners the breakdown was estimated by Eurostat.

Services items:

Transportation

Additional sources: foreign trade statistics from Customs authorities (exports and imports c.i.f./f.o.b. rates and share of c.i.f. contracts).

The rental of ships and aircraft with crew is not included in transport services. It is recorded under Operational leasing services.

Travel

Additional sources: statistical estimates for payments with bank notes.

Communications services

Communications services are recorded on a net basis, i.e. using international offsetting mechanisms.

Financial services

Implicit fees and commissions are indistinguishably included in various items of the Financial Account.

Merchanting

Additional sources: The General Direct Reporting international traders report 80% of the total figure. Merchanting data include goods purchased and not sold during the reference period.

Operational leasing

Eighty per cent of the data are reported by banks. No distinction is made between rental of ships and aircraft with crew (transportation) and without crew (operational leasing). Both are included under this item.

Government services n.i.e.

Government aid is not recorded under this item.

FRANCE

Fournisseur national de données : Banque de France

Site internet : <http://www.banque-france.fr>

Publication nationale de référence : *Rapport annuel : La Balance des paiements et la position extérieure de la France*

Publiée par : Banque de France

Périodicité : Annuelle

Système de collecte des données : Système général de collecte, système semi-ouvert d'enregistrement des règlements.

Sources principales :

1. Paiements déclarés par les banques.
2. Déclarants directs généraux.
3. Paiements déclarés par les entreprises ou les personnes tenant des comptes à l'étranger et utilisant des opérations de compensation internationale (déclarants directs partiels).

Seuils pour la collecte des données :

1. Les Déclarants directs généraux sont de grandes entreprises dont le montant total de transactions internationales sur les biens et les services dépasse 1 milliard de francs français par an.
2. Entreprises ou personnes tenant des comptes étrangers ou utilisant des opérations de compensation internationales et dont les transactions totales s'élèvent à plus de 100.000 francs français par mois.

Méthodologie appliquée au niveau national : Depuis 1995, la balance des paiements française est élaborée conformément à la méthodologie du MBP5. Le principe de résidence est entièrement appliqué. La couverture est complète, avec quelques exceptions. Les règles concernant l'évaluation des transactions et leur moment d'enregistrement sont également appliquées.

Méthodologie

Conforme au 5^{ème} manuel du FMI

Rendue conforme au 5^{ème} manuel du FMI par l'État Membre

Rendue conforme au 5^{ème} manuel du FMI par Eurostat (en utilisant le tableau de correspondance en annexe 3 de l'Introduction).

Période

à partir de 1995

1992-94

1985-91

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat :

Rubrique 273 Services aux entreprises, spécialisées et techniques divers : cinq des sept rubriques de la ventilation sont estimées par Eurostat. Les deux rubriques disponibles sont 278 Publicité, études de marché et sondages d'opinion et 285 Services entre entreprises affiliées, n.c.a.

Rubrique 262 Services d'informatique et d'information : la ventilation de cette rubrique a été fournie par la France pour le partenaire monde uniquement. Pour les autres partenaires la ventilation a été estimée par Eurostat.

Rubriques des services :

Transports

Sources supplémentaires : statistiques du commerce extérieur fournies par les autorités douanières (taux c.a.f./f.a.b. d'exportations et d'importations et part des contrats c.a.f.).

La location de bateaux et d'avions avec équipage n'est pas incluse sous la rubrique Transports. Ces transactions sont allouées à la rubrique 272 Location-exploitation.

Voyages

Sources supplémentaires : estimations statistiques pour les paiements avec billets de banque.

Services de communication

Les services de communication sont enregistrés en termes, c'est-à-dire en utilisant des mécanismes de compensation internationale.

Services financiers

Les honoraires et commissions implicites sont indistinctement inclus dans différentes rubriques du Compte financier.

Négoce international

Sources supplémentaires : les opérateurs internationaux Déclarants directs généraux déclarent 80% du montant total.

Les données du négoce international comprennent les biens achetés et non vendus au cours de la période de référence.

Location-exploitation

Quatre-vingts pour-cent des données sont déclarées par les banques. Aucune distinction n'est faite entre la location de navires et d'avions avec équipage (transports) et sans équipage (location-exploitation). Ces deux services sont enregistrés sous la rubrique 272 Location-exploitation.

Services des administrations publiques n.c.a.

Les aides gouvernementales ne sont pas enregistrées sous cette rubrique.

TABLE / TABLEAU B.9 *

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991 *	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
200	TOTAL SERVICES	a. net	- 12 657	- 17 312	- 21 269	- 30 331	- 33 080	- 39 435	- 45 325	- 44 004	- 41 368	- 43 018
		b. credits	50 036	63 363	65 121	68 796	64 732	66 023	81 786	85 028	81 891	83 223
		c. debits	62 693	80 675	86 390	99 127	97 812	105 457	127 111	129 032	123 259	126 241
205	Transportation	a. net	- 1 628	- 2 380	- 3 556	- 4 034	- 3 438	- 4 080	- 5 024	- 5 241	- 4 731	- 4 330
	Transports	b. credits	11 628	14 661	15 361	16 741	15 895	16 591	19 539	19 798	19 112	20 243
		c. debits	13 257	17 041	18 917	20 775	19 333	20 671	24 563	25 038	23 843	24 573
206	Sea transport	a. net	- 1 432	- 1 371	- 2 413	- 1 963	- 1 221	- 1 674	- 1 424	- 1 653	- 1 555	- 1 064
	Transports maritimes	b. credits	3 816	4 712	4 446	4 907	5 130	5 471	6 170	6 452	6 217	6 465
		c. debits	5 249	6 083	6 860	6 870	6 351	7 145	7 594	8 106	7 773	7 529
207	Passenger	a. net	- 434	- 524	- 581	- 371	- 462	- 534	29	15	10	55
	Passagers	b. credits	44	64	63	51	27	25	29	15	10	55
		c. debits	478	587	645	422	489	559	0	0	0	0
208	Freight	a. net	- 326	- 229	- 1 037	- 549	180	161	135	453	415	1 176
	Fret	b. credits	2 839	3 307	3 271	3 751	4 013	4 477	5 102	5 472	5 337	5 600
		c. debits	3 165	3 536	4 308	4 300	3 832	4 316	4 967	5 019	4 921	4 425
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	- 672	- 618	- 794	- 1 041	- 939	- 1 301	- 1 587	- 2 122	- 1 981	- 2 295
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	934	1 341	1 112	1 107	1 091	969	1 039	965	870	809
		c. debits	1 606	1 959	1 906	2 148	2 030	2 270	2 626	3 087	2 851	3 104
210	Air transport	a. net	1 196	1 040	1 211	950	987	1 217	1 297	1 479	1 644	2 324
	Transports aériens	b. credits	5 384	6 852	7 459	8 049	7 464	7 730	9 441	9 482	9 135	9 862
		c. debits	4 188	5 812	6 249	7 098	6 477	6 513	8 144	8 003	7 491	7 538
211	Passenger	a. net	253	284	87	- 194	- 38	7	- 350	577	1 384	1 786
	Passagers	b. credits	3 367	4 433	4 570	4 913	4 543	4 771	5 591	5 968	6 462	6 942
		c. debits	3 115	4 149	4 483	5 107	4 580	4 763	5 942	5 391	5 078	5 156
212	Freight	a. net	767	891	1 023	1 092	1 020	955	1 271	1 097	607	774
	Fret	b. credits	1 056	1 218	1 377	1 372	1 280	1 218	1 762	1 551	1 080	1 243
		c. debits	289	327	354	280	259	263	491	454	473	469
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	177	- 135	100	51	4	253	376	- 195	- 346	- 236
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	960	1 201	1 512	1 763	1 641	1 740	2 088	1 963	1 593	1 676
		c. debits	783	1 336	1 412	1 712	1 637	1 487	1 712	2 158	1 939	1 912
214	Other transport	a. net	- 1 391	- 2 050	- 2 354	- 3 021	- 3 204	- 3 622	- 4 898	- 5 066	- 4 820	- 5 590
	Autres transports	b. credits	2 428	3 097	3 456	3 785	3 301	3 390	3 928	3 864	3 761	3 917
		c. debits	3 820	5 147	5 809	6 806	6 505	7 013	8 825	8 930	8 581	9 507
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	395	428	276	379	
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	776	791	653	684	
		c. debits	..	..	..	..	..	381	363	377	305	
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	- 3 695	- 3 834	- 3 542	- 3 979	
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	2 076	2 060	1 994	2 089	
		c. debits	..	..	..	..	..	5 771	5 895	5 536	6 068	
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	- 237	- 239	- 219	- 230	
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	72	60	64	72	
		c. debits	..	..	..	..	..	309	298	283	301	
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	28	- 48	- 5	- 29	
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	414	328	292	272	
		c. debits	..	..	..	..	..	386	375	297	301	
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.9 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991 *	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	- 15 876	- 19 486	- 20 734	- 25 267	- 25 997	- 30 386	- 34 223	- 33 577	- 29 828	- 30 498
	Voyages	b. credits	10 801	14 291	15 073	15 916	14 873	14 818	17 865	17 448	16 488	16 423
		c. debits	26 677	33 777	35 808	41 183	40 870	45 204	52 088	51 025	46 316	46 921
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	- 160	- 278	- 453	- 519	- 773	- 804	- 917	- 667	- 1 005	- 1 113
	Services de communication	b. credits	1 066	1 418	1 154	2 178	544	678	2 042	2 025	1 929	1 766
		c. debits	1 226	1 696	1 606	2 697	1 317	1 482	2 959	2 692	2 934	2 879
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 30	9	- 124	- 114
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	351	326	211	130
		c. debits	..	..	..	..	..	..	381	317	335	244
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 887	- 676	- 881	- 999
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	1 691	1 699	1 718	1 636
		c. debits	..	..	..	..	..	..	2 578	2 375	2 599	2 635
249	Construction services	a. net	544	311	524	480	- 98	- 773	- 666	- 807	- 1 179	- 1 727
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	2 746	3 275	3 872	4 372	4 148	3 752	5 237	5 007	4 966	4 367
		c. debits	2 202	2 964	3 349	3 892	4 246	4 525	5 903	5 814	6 145	6 094
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	943	471	- 58	- 726
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	5 034	4 875	4 838	4 244
		c. debits	..	..	..	..	..	..	4 092	4 404	4 895	4 970
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	- 1 608	- 1 279	- 1 122	- 1 001
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	203	131	129	123
		c. debits	..	..	..	..	..	..	1 811	1 410	1 250	1 124
253	Insurance services	a. net	- 422	- 807	- 955	- 815	- 554	- 173	- 237	382	- 74	- 1 019
	Services d'assurance	b. credits	213	- 247	- 314	- 212	616	1 484	1 245	2 733	1 811	802
		c. debits	635	560	641	603	1 170	1 657	1 482	2 351	1 886	1 821
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.9 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991 *	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	513	447	622	1 017	1 431	1 017	1 867	1 762	1 332	1 740
	Services financiers	b. credits	713	748	926	1 372	1 846	1 462	2 430	2 782	2 727	3 281
		c. debits	200	300	304	355	415	445	563	1 020	1 394	1 541
262	Computer and information services	a. net	- 320	- 448	- 419	- 461	- 520	- 336	- 559	- 786	- 905	- 691
	Services d'informatique et d'information	b. credits	247	257	361	474	702	898	1 404	1 594	2 149	2 808
		c. debits	568	705	780	936	1 222	1 234	1 963	2 379	3 054	3 500
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 75	- 271	- 425	- 220
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	1 404	1 594	2 149	2 808
		c. debits	..	..	..	..	..	..	1 479	1 865	2 574	3 029
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 484	- 514	- 480	- 471
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	0	0	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	484	514	480	471
266	Royalties and license fees	a. net	- 1 682	- 1 817	- 2 338	- 2 433	- 2 374	- 2 107	- 2 805	- 2 508	- 1 502	- 1 636
	Redevances et droits de licence	b. credits	1 340	1 968	1 885	2 071	2 058	2 398	3 132	3 377	3 216	3 251
		c. debits	3 022	3 785	4 223	4 504	4 432	4 506	5 937	5 885	4 718	4 887
268	Other business services	a. net	- 2 135	- 2 377	- 2 873	- 5 650	- 5 488	- 5 587	- 5 758	- 4 608	- 4 884	- 4 699
	Autres services aux entreprises	b. credits	10 847	14 832	15 104	15 522	15 788	16 548	22 038	23 913	24 153	25 632
		c. debits	12 982	17 210	17 977	21 172	21 276	22 135	27 796	28 521	29 037	30 331
269	Merchandising, other trade related services	a. net	- 2 553	- 2 536	- 1 678	- 3 080	- 3 356	- 3 304	- 3 039	- 303	- 220	860
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	2 704	4 417	5 222	4 079	3 714	3 935	6 276	8 330	8 076	8 769
		c. debits	5 257	6 954	6 900	7 159	7 071	7 239	9 315	8 633	8 296	7 909
270	Merchandising	a. net	1 687	2 538	3 404	2 529	1 613	2 068	2 781	5 344	4 953	5 756
	Négoce international	b. credits	1 687	2 538	3 404	2 529	1 613	2 068	2 781	5 344	4 953	5 756
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	- 4 240	- 5 074	- 5 082	- 5 609	- 4 969	- 5 372	- 5 819	- 5 647	- 5 173	- 4 896
	Autres services liés au commerce	b. credits	1 016	1 879	1 818	1 550	2 101	1 867	3 496	2 987	3 123	3 013
		c. debits	5 257	6 954	6 900	7 159	7 071	7 239	9 315	8 633	8 296	7 909
272	Operational leasing services	a. net	45	46	33	- 13	105	140	96	27	63	217
	La location - exploitation	b. credits	94	132	143	126	346	406	423	563	657	744
		c. debits	49	87	111	138	241	266	327	536	593	527
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	373	114	- 1 228	- 2 557	- 2 237	- 2 422	- 2 816	- 4 331	- 4 726	- 5 776
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	8 049	10 283	9 739	11 318	11 727	12 207	15 338	15 020	15 421	16 118
		c. debits	7 676	10 169	10 967	13 875	13 965	14 629	18 154	19 351	20 148	21 894
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	- 977	- 1 310	- 1 612	- 1 361	- 1 882	- 1 959	- 2 342	- 2 912	- 3 285	- 3 785
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	598	729	847	1 172	1 103	1 457	2 076	2 129	2 525	2 760
		c. debits	1 575	2 039	2 459	2 533	2 984	3 416	4 418	5 041	5 810	6 545
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	- 816	- 1 233	- 1 372	- 1 551	- 1 481	- 1 296	- 1 785	- 2 076	- 2 273	- 2 348
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	697	790	757	949	915	1 090	1 366	1 285	1 246	1 193
		c. debits	1 513	2 023	2 129	2 500	2 395	2 386	3 151	3 361	3 519	3 542

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.9 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991 *	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development Recherche et développement	a. net	232	949	550	- 63	- 87	223	729	- 223	773	412
		b. credits	1 654	2 604	2 512	2 770	2 641	2 869	3 760	3 342	4 231	4 233
		c. debits	1 422	1 655	1 963	2 834	2 728	2 646	3 030	3 565	3 457	3 821
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	285	355	179	- 93	- 300	- 88	- 387	- 339	- 720	- 837
		b. credits	1 148	1 506	1 524	1 961	1 812	1 992	2 338	2 465	2 245	2 494
		c. debits	863	1 151	1 345	2 054	2 112	2 079	2 725	2 804	2 965	3 331
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	..	..	..	- 136	- 168	- 122	- 120	- 155	- 76	- 45
		b. credits	..	..	..	19	20	28	49	34	32	39
		c. debits	..	..	..	155	188	150	169	189	108	84
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	2 163	1 756	1 582	1 538	2 522	2 308	2 650	2 971	2 722	2 814
		b. credits	2 926	3 139	2 593	2 831	3 653	3 285	3 856	3 950	3 650	3 681
		c. debits	763	1 383	1 011	1 293	1 131	977	1 206	980	928	868
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	- 514	- 404	- 554	- 890	- 844	- 1 488	- 1 561	- 1 598	- 1 869	- 1 986
		b. credits	1 026	1 514	1 506	1 616	1 584	1 486	1 894	1 815	1 492	1 719
		c. debits	1 540	1 918	2 061	2 506	2 428	2 975	3 455	3 412	3 361	3 704
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	- 368	- 738	- 973	- 1 091	- 1 345	- 1 609	- 1 782	- 2 406	- 2 419	- 2 211
		b. credits	79	126	104	87	137	151	186	144	146	125
		c. debits	447	864	1 076	1 178	1 482	1 760	1 968	2 551	2 565	2 336
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	- 368	- 738	- 973	- 1 091	- 1 345	- 1 609	- 1 782	- 2 406	- 2 419	- 2 211
		b. credits	79	126	104	87	137	151	186	144	146	125
		c. debits	447	864	1 076	1 178	1 482	1 760	1 968	2 551	2 565	2 336
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	8 877	10 260	9 886	8 443	6 075	5 405	4 778	4 452	3 826	3 167
		b. credits	10 355	12 034	11 595	10 274	8 124	7 242	6 669	6 208	5 192	4 524
		c. debits	1 478	1 774	1 709	1 831	2 049	1 838	1 890	1 756	1 366	1 358
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	4 847	4 554	3 021	- 1 029	- 3 646	- 4 967	- 6 080	- 5 186	- 6 809	- 8 189
		b. credits	27 606	34 411	34 686	36 139	33 963	34 614	44 381	47 782	46 290	46 557
		c. debits	22 760	29 857	31 665	37 168	37 609	39 581	50 461	52 968	53 100	54 746
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		b. credits	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		c. debits	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.9 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991 *	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	74 968	69 200	19 037	27 895	41 214	50 852	65 017	71 373	72 157	78 233
	BIENS	b. credits	339 784	409 705	402 607	429 943	382 659	429 121	523 230	522 696	510 873	541 022
		c. debits	264 816	340 505	383 571	402 048	341 445	378 269	458 213	451 323	438 717	462 790
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	62 311	51 887	- 2 233	- 2 436	8 134	11 417	19 692	27 369	30 789	35 215
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	389 820	473 067	467 728	498 739	447 391	495 144	605 016	607 723	592 764	624 245
		c. debits	327 509	421 180	469 961	501 175	439 257	483 726	585 324	580 354	561 975	589 031
300	INCOME	a. net	14 274	20 576	21 382	17 975	13 190	7 022	231	1 122	- 1 743	- 9 163
	REVENUS	b. credits	45 376	65 255	73 802	80 290	77 083	68 641	84 872	82 474	80 264	79 098
		c. debits	31 102	44 679	52 421	62 315	63 893	61 619	84 641	81 352	82 007	88 261
310	Compensation of employees	a. net	2 457	2 688	1 990	1 160	445	213	- 989	- 1 182	- 1 017	- 1 035
	Rémunération des salariés	b. credits	3 722	4 831	4 792	4 901	4 381	4 378	4 503	4 331	3 791	3 761
		c. debits	1 265	2 143	2 801	3 741	3 936	4 165	5 492	5 513	4 808	4 796
320	Investment income	a. net	11 817	17 888	19 392	16 814	12 746	6 809	1 220	2 304	- 725	- 8 127
	Revenus des investissements	b. credits	41 654	60 425	69 011	75 389	72 702	64 263	80 370	78 143	76 473	75 337
		c. debits	29 837	42 537	49 619	58 575	59 956	57 454	79 149	75 839	77 199	83 465
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	- 19 679	- 23 592	- 36 979	- 34 648	- 35 332	- 38 730	- 38 873	- 34 104	- 30 449	- 30 261
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	10 471	13 064	13 424	14 839	13 374	13 992	16 968	17 790	16 254	16 197
		c. debits	30 150	36 656	50 403	49 487	48 706	52 722	55 841	51 894	46 704	46 458
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	56 906	48 871	- 17 830	- 19 109	- 14 008	- 20 290	- 18 950	- 5 613	- 1 403	- 4 209
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	445 667	551 386	554 954	593 869	537 848	577 776	706 857	707 987	689 283	719 540
		c. debits	388 761	502 515	572 784	612 978	551 856	598 066	725 807	713 600	690 686	723 749
994	CAPITAL ACCOUNT		79	- 1 315	- 608	592	484	192	- 2 682	- 2 181	29	735
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT		- 61 517	- 62 817	11 979	14 597	30 122	33 383	44 303	15 447	- 409	13 347
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		4 532	15 261	6 459	3 920	- 16 599	- 13 285	- 22 671	- 7 653	1 783	- 9 873
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Deutsche Mark		1.880	1.616	1.660	1.562	1.653	1.623	1.433	1.505	1.734	1.760

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and services	%	12.8	13.4	13.9	13.8	14.5	13.3	13.5	14.0	13.8	13.3
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	11.2	11.5	11.7	11.6	12.0	11.4	11.6	12.0	11.9	11.6
	Total services en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and services	%	19.1	19.2	18.4	19.8	22.3	21.8	21.7	22.2	21.9	21.4
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	16.1	16.1	15.1	16.2	17.7	17.6	17.5	18.1	17.8	17.4
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.9 *

continued / suite

SOURCE

Data received directly from Deutsche Bundesbank.
Données reçues directement de Deutsche Bundesbank.

FOOTNOTES

* Data prior to 1991 refer to Western Germany (Federal Republic of Germany before unification of Germany).

NOTES

* Les données antérieures à 1991 se réfèrent à l'Allemagne occidentale (République fédérale d'Allemagne avant l'unification de l'Allemagne).

GERMANY

National data provider: Deutsche Bundesbank

Website: <http://www.bundesbank.de>

National reference publication: Deutsche Bundesbank, *Zahlungsbilanzstatistik*

Published by: Deutsche Bundesbank

Periodicity: Monthly

Data collection system: The general reporting system, settlements open system

Main sources:

1. Payments collected through resident banks.
2. Receipts sent directly by operators to the branches of the Deutsche Bundesbank.

Thresholds for data reporting: For most of the main items Germany estimates the amounts that are between 2,000 and 5,000 Deutsche Mark.

Methodology applied at national level: In general, the German balance of payments is compiled in conformity with the methodology set forth in the BPM5. Coverage is complete, with a few exceptions.

Methodology

Following IMF 5th Manual

Converted to IMF 5th Manual by national provider

Period

From 1995 onwards

1987-94

Items corrected or estimated by Eurostat: Item 289 Other personal, cultural and recreational services: this item is not provided separately. It is included in item 236 Travel.

Services items:

Transportation

Additional sources:

1. Foreign Trade Statistics (FTS) + INTRASTAT.
2. Expert estimates.

Launching of satellites is not included in Other transportation services - space transport, but is recorded under Communications services.

Travel

Additional sources: bank reports on transactions with means of payments.

Financial services

Fees related to purchase/sale of travellers cheques are included in travel. Financial services related with securities transactions are included in the Financial Account.

Merchanting

Goods purchased and not resold in the same period are not excluded.

Royalties and licence fees

Transactions related to the acquisition (final purchase/sale) of property rights, licenses etc. are included; they should instead be classified in the Capital Account.

Personal, cultural and recreational services

This item mainly covers the production costs of movies, radio and television programmes, fees of actors and fees for distribution rights.

Other personal, cultural and recreational services are included in Travel.

ALLEMAGNE

Fournisseur national de données : Deutsche Bundesbank

Site internet : <http://www.bundesbank.de>

Publication nationale de référence : Deutsche Bundesbank, *Zahlungsbilanzstatistik*

Publiée par : Deutsche Bundesbank

Périodicité : Mensuelle

Système de collecte des données : Système général de collecte, système ouvert d'enregistrement des règlements en partie double.

Sources principales :

1. Paiements déclarés par les banques résidentes.
2. Recettes envoyées directement par les opérateurs aux succursales de la Deutsche Bundesbank.

Seuils pour la collecte des données : Pour la plupart des principales rubriques, l'Allemagne estime les montants qui sont entre 2.000 Deutsche Mark et 5.000 Deutsche Mark.

Méthodologie appliquée au niveau national : La méthodologie utilisée pour élaborer la balance des paiements allemande est essentiellement la méthodologie incluse dans le MBP5. La couverture est complète, avec quelques exceptions.

Méthodologie

Conforme au 5^{ème} manuel du FMI

Rendu conforme au 5^{ème} manuel du FMI par l'État Membre

Période

à partir de 1995

1987-94

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat :

Rubrique 289 Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs : cette rubrique n'est pas fournie séparément. Elle est incluse sous la rubrique 236 Voyages.

Rubriques des services :

Transports

Sources supplémentaires :

1. Statistiques du commerce extérieur + INTRASTAT.
2. Estimations faites par des experts.

Le lancement de satellites n'est pas inclus sous la rubrique Autres services de transport - transport spatial, mais est enregistré sous la rubrique Services de communication.

Voyages

Sources supplémentaires : déclarations des banques sur les transactions effectuées avec les moyens de paiements.

Services financiers

Les honoraires relatifs à l'achat/vente de chèques de voyage sont inclus sous la rubrique Voyages. Les services financiers relatifs aux échanges de titres sont inclus dans le Compte financier.

Négoce international

Les biens achetés et non revendus au cours de la même période sont inclus.

Redevances et droits de licence

Les transactions relatives à l'acquisition (achat/vente final) des droits de propriété, licences etc. sont incluses, alors qu'elles devraient être enregistrées dans le Compte de capital.

Services personnels, culturels, et relatifs aux loisirs

Cette rubrique couvre principalement les coûts de production des films, des programmes de radio et télévision, les cachets pour les acteurs et les droits de distribution.

Les Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs sont inclus sous la rubrique Voyages.

TABLE / TABLEAU B.10

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	5 081	5 538	6 056	6 442	8 078	9 388	8 607	8 903	10 493	8 641
		b. credits	8 794	10 507	10 671	11 728	11 510	13 223	12 693	13 151	15 054	13 787
		c. debits	3 713	4 968	4 615	5 285	3 432	3 835	4 086	4 247	4 560	5 147
205	Transportation	a. net	1 909	1 905	2 118	2 478	2 126	2 378	1 905	1 739	2 563	1 371
	Transports	b. credits	3 295	3 710	3 910	4 184	3 075	3 526	2 974	3 009	3 984	2 950
		c. debits	1 386	1 805	1 792	1 706	949	1 148	1 069	1 270	1 421	1 578
206	Sea transport (1)	a. net	..	..	..	..	818	902	840	1 237	1 369	670
	Transports maritimes (1)	b. credits	..	..	..	..	1 391	1 595	1 545	1 900	1 980	1 310
		c. debits	..	..	..	..	572	692	706	663	611	639
207	Passenger (1)	a. net	..	..	..	..	46	52	32	57	33	41
	Passagers (1)	b. credits	..	..	..	..	69	79	58	73	40	47
		c. debits	..	..	..	..	23	27	26	16	7	7
208	Freight (1)	a. net	..	..	..	..	509	561	263	1 097	1 249	496
	Fret (1)	b. credits	..	..	..	..	874	1 002	768	1 493	1 665	912
		c. debits	..	..	..	..	364	441	505	396	417	416
209	Supporting, auxiliary, other services (1)	a. net	..	..	..	..	263	290	545	83	87	134
	Services de support, auxiliaires et autres (1)	b. credits	..	..	..	..	448	514	719	333	274	350
		c. debits	..	..	..	..	185	224	174	251	187	216
210	Air transport (1)	a. net	..	..	..	..	1 081	1 221	808	353	848	475
	Transports aériens (1)	b. credits	..	..	..	..	1 380	1 582	1 099	776	1 420	1 159
		c. debits	..	..	..	..	299	361	292	423	573	683
211	Passenger (1)	a. net	..	..	..	..	831	941	468	173	479	218
	Passagers (1)	b. credits	..	..	..	..	1 007	1 155	634	406	859	666
		c. debits	..	..	..	..	176	213	166	234	379	448
212	Freight (1)	a. net	..	..	..	..	163	186	105	65	174	47
	Fret (1)	b. credits	..	..	..	..	172	197	134	128	248	119
		c. debits	..	..	..	..	9	11	29	63	74	72
213	Supporting, auxiliary, other services (1)	a. net	..	..	..	..	88	93	235	115	194	211
	Services de support, auxiliaires et autres (1)	b. credits	..	..	..	..	201	230	331	242	314	374
		c. debits	..	..	..	..	113	137	96	127	119	164
214	Other transport (1)	a. net	..	..	..	..	228	256	258	149	347	226
	Autres transports (1)	b. credits	..	..	..	..	306	350	329	333	584	481
		c. debits	..	..	..	..	78	94	72	184	237	256
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.10

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	3 314	4 004	3 766	4 362	3 239	3 857	3 461	3 688	4 235	4 032
	Voyages	b. credits	4 130	5 093	4 781	5 550	4 242	4 982	4 784	4 898	5 561	5 788
		c. debits	816	1 089	1 015	1 188	1 003	1 125	1 323	1 210	1 326	1 756
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	..	..	- 2	44	- 8	- 7	..	..
	Services de communication	b. credits	..	..	..	..	75	99	87	71	..	..
		c. debits	..	..	..	..	77	55	95	78	..	..
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services (1)	a. net	..	..	..	..	378	419	441	585	561	412
	Services de bâtiment et travaux publics (1)	b. credits	..	..	..	..	448	495	520	651	642	482
		c. debits	..	..	..	..	69	76	78	66	81	70
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services (2)	a. net	..	..	..	..	- 139	- 135	- 158	- 173	- 155	- 169
	Services d'assurance (2)	b. credits	..	..	..	..	13	17	24	28	27	25
		c. debits	..	..	..	..	152	152	182	201	182	194
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.10

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services (1)	a. net	..	..	..	..	726	730	770	751	..	..
	Services financiers (1)	b. credits	..	..	..	..	859	881	926	881	..	..
		c. debits	..	..	..	..	133	151	155	129	..	..
262	Computer and information services (1)	a. net	..	..	..	..	168	200	212	307	339	337
	Services d'informatique et d'information (1)	b. credits	..	..	..	..	235	269	282	362	398	410
		c. debits	..	..	..	..	67	68	70	55	58	73
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees (3)	a. net	..	..	..	..	- 27	- 47	- 70	- 76	- 53	- 49
	Redevances et droits de licence (3)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	27	47	70	76	53	49
268	Other business services (1)	a. net	..	..	..	..	1 798	2 136	2 247	2 360	2 859	2 444
	Autres services aux entreprises (1)	b. credits	..	..	..	..	2 399	2 776	2 906	3 045	3 569	3 136
		c. debits	..	..	..	..	601	640	658	685	710	692
269	Merchandising, other trade related services (1)	a. net	..	..	..	..	113	130	128	96	749	660
	Négoce international, autres services liés au commerce (1)	b. credits	..	..	..	..	201	223	224	302	899	800
		c. debits	..	..	..	..	87	93	95	205	150	140
270	Merchandising (2)	a. net	..	..	..	..	- 74	- 68	- 82	- 59	435	378
	Négoce international (2)	b. credits	..	..	..	..	- 74	- 68	- 82	- 59	435	378
		c. debits	..	..	..	..	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services (1)	a. net	..	..	..	..	187	198	210	155	314	281
	Autres services liés au commerce (1)	b. credits	..	..	..	..	275	291	306	361	464	421
		c. debits	..	..	..	..	87	93	95	205	150	140
272	Operational leasing services (1)	a. net	..	..	..	..	61	79	84	95	79	77
	La location - exploitation (1)	b. credits	..	..	..	..	96	117	123	125	118	120
		c. debits	..	..	..	..	36	39	40	30	39	42
273	Miscellaneous business, professional and technical services (1)	a. net	..	..	..	..	1 624	1 927	2 035	2 169	2 031	1 707
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (1)	b. credits	..	..	..	..	2 102	2 435	2 559	2 619	2 552	2 216
		c. debits	..	..	..	..	478	509	523	450	521	509
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services (1)	a. net	..	..	..	..	148	182	192	192	251	282
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques (1)	b. credits	..	..	..	..	190	231	243	247	318	366
		c. debits	..	..	..	..	42	49	50	55	68	84
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling (1)	a. net	..	..	..	..	150	189	199	246	228	207
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion (1)	b. credits	..	..	..	..	206	249	262	312	294	269
		c. debits	..	..	..	..	56	61	63	66	66	63

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.10

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development (1) Recherche et développement (1)	a. net	..	..	..	..	201	241	254	309	332	234
		b. credits	..	..	..	..	240	280	294	346	383	280
		c. debits	..	..	..	..	39	39	41	37	50	46
280	Architectural, engineering and other technical services (1) Architecture, ingénierie et autres services techniques (1)	a. net	..	..	..	..	331	384	405	361	372	308
		b. credits	..	..	..	..	411	456	479	430	468	414
		c. debits	..	..	..	..	79	72	74	68	96	106
281	Agricultural, mining and on-site processing services (1) Services agricoles, miniers et de traitement sur place (1)	a. net	..	..	..	..	19	39	41	9	7	33
		b. credits	..	..	..	..	49	66	70	14	12	43
		c. debits	..	..	..	..	29	27	28	5	5	10
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. (1) Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (1)	a. net	..	..	..	..	349	399	421	470	422	390
		b. credits	..	..	..	..	413	479	503	555	537	498
		c. debits	..	..	..	..	64	80	83	85	115	108
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. (1) Services entre entreprises affiliées, n.c.a. (1)	a. net	..	..	..	..	426	494	523	581	418	253
		b. credits	..	..	..	..	594	674	708	715	539	345
		c. debits	..	..	..	..	167	180	185	134	121	91
287	Personal, cultural and recreational serv. (1) Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (1)	a. net	..	..	..	..	84	89	94	52	62	144
		b. credits	..	..	..	..	103	108	114	121	129	222
		c. debits	..	..	..	..	19	19	20	69	67	78
288	Audiovisual and related services (1) Services audiovisuels et connexes (1)	a. net	..	..	..	..	- 7	- 8	- 8	19	23	71
		b. credits	..	..	..	..	0	0	0	67	65	123
		c. debits	..	..	..	..	7	8	8	48	42	52
289	Other personal, cultural and recreational services (1) Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (1)	a. net	..	..	..	..	91	97	102	33	39	74
		b. credits	..	..	..	..	103	108	114	54	63	99
		c. debits	..	..	..	..	12	11	11	22	24	26
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	- 152	- 197	- 163	- 209	- 273	- 283	- 288	- 323	- 366	- 344
		b. credits	61	46	80	56	61	71	77	85	87	88
		c. debits	213	243	243	265	334	354	365	408	453	432
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	- 141	- 371	172	- 398	2 713	3 153	3 241	3 477	3 695	3 238
		b. credits	1 370	1 703	1 980	1 994	4 193	4 715	4 935	5 244	5 508	5 050
		c. debits	1 511	2 074	1 808	2 391	1 480	1 562	1 694	1 767	1 813	1 812
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	..	..	..	..	0	0	0	0	0	0
		b. credits	..	..	..	..	0	0	0	0	0	0
		c. debits	..	..	..	..	0	0	0	0	0	0

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.10

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	- 7 383	- 10 180	- 10 111	- 11 604	- 10 556	- 11 367	- 14 509	- 15 590	- 15 476	- 14 939
	BIENS	b. credits	5 994	6 366	6 797	6 009	5 034	5 219	5 783	5 770	5 480	5 676
		c. debits	13 378	16 546	16 908	17 613	15 590	16 586	20 292	21 360	20 956	20 616
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	- 2 302	- 4 641	- 4 055	- 5 162	- 2 478	- 1 979	- 5 902	- 6 687	- 4 982	- 6 299
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	14 789	16 873	17 468	17 737	16 544	18 442	18 476	18 921	20 534	19 464
		c. debits	17 091	21 514	21 523	22 898	19 022	20 421	24 378	25 607	25 516	25 762
300	INCOME (4)	a. net	- 1 630	- 1 710	- 1 712	- 1 988	- 1 410	- 1 224	- 1 720	- 2 166	- 1 728	- 1 605
	REVENUS (4)	b. credits	284	313	420	555	927	1 098	1 313	1 156	1 050	1 384
		c. debits	1 914	2 023	2 132	2 543	2 337	2 322	3 033	3 322	2 777	2 990
310	Compensation of employees	a. net	- 82	- 79	- 60	- 8	44	89	- 46	- 134	- 108	- 83
	Rémunération des salariés	b. credits	37	42	58	165	295	310	304	185	188	190
		c. debits	119	121	118	173	251	221	350	319	295	274
320	Investment income (4)	a. net	- 1 548	- 1 631	- 1 652	- 1 980	- 1 454	- 1 313	- 1 674	- 2 032	- 1 620	- 1 522
	Revenus des investissements (4)	b. credits	247	271	362	390	632	788	1 009	971	862	1 194
		c. debits	1 795	1 902	2 014	2 370	2 086	2 101	2 683	3 003	2 482	2 716
379	CURRENT TRANSFERS (5)	a. net	4 004	4 722	6 189	6 480	5 115	5 476	6 198	6 041	6 255	5 614
	TRANSFERTS COURANTS (5)	b. credits	4 017	4 734	6 205	6 494	5 132	5 504	6 229	6 070	6 255	5 614
		c. debits	13	12	16	14	17	28	31	29	0	0
993	CURRENT ACCOUNT (6)	a. net	72	- 1 630	422	- 670	1 227	2 272	- 1 424	- 2 812	- 455	- 2 290
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (6)	b. credits	19 090	21 919	24 093	24 786	22 603	25 043	26 018	26 146	27 839	26 462
		c. debits	19 018	23 549	23 671	25 455	21 376	22 771	27 442	28 958	28 294	28 752
994	CAPITAL ACCOUNT (7)		..	..	..	..	1 389	1 465	1 864	1 984	1 285	2 279
	COMPTE DE CAPITAL (7)		..	..	..	..	1 074	3 045	- 94	726	- 651	..
995	FINANCIAL ACCOUNT		..	..	..	..	1 074	3 045	- 94	726	- 651	..
	COMPTE FINANCIER		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		..	..	..	..	- 3 690	- 6 783	- 346	101	- 179	..
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE												
Original data are expressed in USD												
Les données d'origine sont exprimées en USD												

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and services	%	59.5	62.3	61.1	66.1	69.6	71.7	68.7	69.5	73.3	70.8
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	46.1	47.9	44.3	47.3	50.9	52.8	48.8	50.3	54.1	52.1
	Total services en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and services	%	21.7	23.1	21.4	23.1	18.0	18.8	16.8	16.6	17.9	20.0
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	19.5	21.1	19.5	20.8	16.1	16.8	14.9	14.7	16.1	17.9
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.10

continued / suite

SOURCE

Data received from Bank of Greece.

Données reçues de Bank of Greece.

FOOTNOTES

- (1) Eurostat estimates.
- (2) Eurostat estimates from 1997 onwards.
- (3) These services have been provided on a net basis by the Member State. This has the effect of underestimating credit and debit flows.
- (4) Reinvested earnings are not included in investment income.
- (5) Includes Capital transfers until 1992.
- (6) Includes the Capital account until 1992.
- (7) Eurostat estimates from 1993 to 1996.

NOTES

- (1) Estimation Eurostat.
- (2) Estimation Eurostat à partir de 1997.
- (3) Ces services ont été fournis en termes nets par l'État membre. Il en résulte que les flux d'exportation et d'importation sont sous-estimés.
- (4) Les bénéfices réinvestis sont exclus des revenus des investissements.
- (5) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1992.
- (6) Inclut le compte de capital jusqu'en 1992.
- (7) Estimation Eurostat de 1993 à 1996.

GREECE

National data provider: Bank of Greece

National reference publication: *Monthly Statistical Bulletin*

Published by: Bank of Greece

Periodicity: Monthly

Data collection system: The general reporting system, settlements closed system

Main sources:

1. Payments reported by credit institutions (banks).
2. Payments reported by accounts holders in non-resident institutions (credit institutions or firms).
3. International netting and clearing.

Methodology applied at national level: The services classification does not comply with the OECD/Eurostat classification. The data have been converted to IMF 5th Manual by Eurostat (using the correspondence table shown in the Introduction, Appendix 3) for the period 1985-96. From 1997 data compiled in conformity with the methodology set forth in the BPM5.

Items corrected or estimated by Eurostat:

Item 205 Transportation: the breakdown of this item into sea, air and other transport is missing.

The following items are missing: 249 Construction services; 260 Financial services; 262 Computer and Information services; 271 Other trade-related services; 272 Operational leasing; 273 Miscellaneous business, professional and technical services and its breakdown ; 287 Personal, cultural and recreational services and its breakdown.

All missing items mentioned above are included in the residual item 982 Services not allocated.

Services items:

Transportation

The greater part of Transportation credits relates to the merchant fleet under both the Greek and other flags, owned by principals of Greek origin.

Transportation credits primarily include receipts for goods and services provided by the Greek economy either to the Greek-owned merchant fleet or directly or indirectly to Greek-owned vessels, wages and social security contributions of Greek crews, etc.

Transportation debits do not include freight payments for the carriage of merchandise imports, which are classified under Merchandise imports c.i.f. Foreign exchange expenditures for freight payments for the carriage of merchandise exports is at first recorded as a negative entry under the item Freight which is part of the Transportation credits. When the c.i.f. value of merchandise exports is in turn received, that part which refers to freight is recorded as a positive entry under Freight, thus cancelling out the previous negative entry.

Repairs on goods and procurement of goods in ports by carriers should be recorded in Goods and not in Transportation.

There is no distinction between rental of ships with crew (to be recorded in Transportation) and without crew (to be recorded in Operational leasing).

Construction services

Installation of telecommunication equipment is not recorded in Construction but is included in Communications services.

Financial services

Greece does not identify and record financial services invoiced separately.

Merchandising

Goods purchased and not resold in the same period are not excluded.

Royalties and licence fees

There is no distinction between the acquisition (final purchase/sale) of property rights, licenses etc. (which should be recorded in the Capital Account) and fees for temporary use of such rights, licences etc. (which should be recorded in Royalties and licence fees).

Operational leasing

There is no distinction between rental of ships with crew (which should be recorded in Transportation) and without crew (which should be recorded in Operational leasing).

Architectural, engineering and other technical services

Architectural, engineering and other technical services which are not integrated parts of construction projects are not recorded separately.

GRÈCE

Fournisseur national de données : Bank of Greece

Publication nationale de référence : *Monthly Statistical Bulletin*

Publiée par : Bank of Greece

Périodicité : Mensuelle

Système de collecte des données : Système général de collecte, système clos d'enregistrement des règlements en partie double.

Sources principales :

1. Paiements déclarés par les établissements de crédit (banques).
2. Paiements déclarés par les détenteurs de comptes dans des établissements non-résidents (établissements de crédit ou sociétés).
3. Opérations de compensation internationale.

Méthodologie appliquée au niveau national : La classification des services n'est pas conforme à la classification OCDE/Eurostat. Les données sont rendues conformes au 5^{ème} manuel du FMI par Eurostat (en utilisant le tableau de correspondance en annexe 3 de l'Introduction) pour la période entière de 1985 à 1996. A partir de 1997, les données ont été élaborées conformément à la méthodologie du MBP5.

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat :

Rubrique 205 Transports : la ventilation de cette rubrique entre transports maritimes, transports aériens, et autres transports n'est pas donnée.

Rubriques 249 Services de bâtiment et travaux publics, 260 Services financiers, 262 Services d'informatique et d'information, 271 Autres services liés au commerce, 272 Location-exploitation, 273 Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers et la ventilation, 287 Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs et la ventilation : ces rubriques sont manquantes

Toutes les rubriques manquantes mentionnées ci-dessus sont incluses sous la rubrique résiduelle 982 Services non alloués.

Rubriques des services :

Transports

La flotte marchande naviguant sous pavillon grec ou étranger et appartenant à des armateurs d'origine grecque représente la part la plus importante des crédits de Transports.

La rubrique Transports enregistre principalement en crédits les paiements de biens et services fournis par l'économie grecque à la flotte marchande grecque ou ceux fournis directement ou indirectement à des navires grecs ; sont aussi inclus les salaires, les cotisations sociales des marins grecs, etc.

La rubrique Transports n'inclut pas, côté débits, les paiements de fret pour le transport d'importations de biens, qui apparaissent à la rubrique Importations de biens c.a.f. Les dépenses en devises correspondant aux paiements de fret pour les exportations des biens sont enregistrées tout d'abord par une inscription négative à la rubrique Fret, qui représente une partie des crédits de la rubrique Transports. Lorsque la valeur c.a.f. des exportations de biens est à son tour reçue, la part correspondant au fret est enregistrée comme entrée positive à la rubrique Fret, et annule donc l'entrée négative précédente.

La réparation des biens et la valeur des biens obtenus par les transporteurs dans les ports devraient être enregistrées sous le poste Biens et non sous Transports.

Aucune distinction n'est faite entre la location des navires avec équipage (à enregistrer sous la rubrique Transports) et sans équipage (à enregistrer sous la rubrique Location-exploitation).

Services de bâtiment et travaux publics

L'installation d'équipement de télécommunication n'est pas enregistrée sous cette rubrique mais est incluse sous la rubrique Services de communication.

Services financiers

La Grèce n'identifie et n'enregistre pas les services financiers facturés séparément.

Négoce international

Les biens achetés et non revendus au cours de la même période sont inclus.

Redevances et droits de licence

Il n'y a pas de distinction entre l'acquisition (achat/vente final) des droits de propriété, licences etc. (qui devraient être enregistrés sous le Compte de capital) et les frais pour usage temporaire de tels droits, licences, etc. (à enregistrer sous la rubrique Redevances et droits de licence).

Location-exploitation

Aucune distinction n'est faite entre la location des navires avec équipage (qui devrait être enregistrée sous la rubrique Transports) et sans équipage (qui devrait être enregistrée sous la rubrique Location-exploitation).

Architecture, ingénierie et autres services techniques

Les services d'architecture, ingénierie et autres services techniques qui ne sont pas intégrés à des projets de construction ne sont pas enregistrés séparément.

TABLE / TABLEAU B.11

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	- 367	484	534	765	217	159	1 606	2 476	2 295	1 787
		b. credits	1 291	2 884	2 525	3 405	2 836	3 117	5 224	5 999	5 759	5 933
		c. debits	1 658	2 399	1 991	2 640	2 620	2 958	3 618	3 523	3 464	4 147
205	Transportation	a. net	- 349	- 158	- 81	- 105	- 96	- 158	76	101	78	195
	Transports	b. credits	62	42	48	17	66	51	447	418	504	647
		c. debits	411	200	129	121	162	209	371	316	426	453
206	Sea transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports maritimes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
207	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports aériens	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
211	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres transports	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.11

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	- 160	400	539	585	443	500	1 610	2 273	2 558	2 410
	Voyages	b. credits	984	986	1 036	1 250	1 189	1 435	2 660	3 232	3 486	3 528
		c. debits	1 144	586	497	663	746	935	1 050	959	928	1 119
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	- 165	- 171	- 147	- 173
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	0	69	119	122
		c. debits	..	..	..	..	..	..	165	240	266	296
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	1 774	2 444	2 705	2 583
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	2 659	3 163	3 367	3 406
		c. debits	..	..	..	..	..	..	885	720	662	823
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	..	..	..	..	16	19	10	11
	Services de communication	b. credits	..	..	..	..	..	..	38	42	51	50
		c. debits	..	..	..	..	..	..	22	24	41	39
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 15	- 41	- 6	- 15
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	..	..	..	..	21	33	61	108
		c. debits	..	..	..	..	..	..	36	74	67	123
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	- 39	- 18	- 9	- 12	- 11	- 18	32	- 26	- 59	- 59
	Services d'assurance	b. credits	7	5	5	1	7	6	63	20	28	28
		c. debits	45	22	15	13	18	24	31	46	87	87
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.11

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 52	15	33	- 105
	Services financiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	101	206	287	159
		c. debits	..	..	..	..	..	..	152	191	254	264
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	34	- 2	- 37
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	93	78	59
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	58	80	96
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	..	13	- 21	9	- 6	- 43	- 40	- 88	- 94	- 168
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	48	19	38	33	31	30	46	100	46
		c. debits	..	36	40	30	40	75	70	133	194	214
268	Other business services	a. net	210	174	43	208	- 96	- 109	- 9	172	- 234	- 467
	Autres services aux entreprises	b. credits	210	1 596	1 245	1 906	1 474	1 523	1 804	1 802	1 055	1 178
		c. debits	..	1 421	1 202	1 698	1 570	1 632	1 812	1 630	1 288	1 645
269	Merchanting, other trade related services	a. net	..	..	..	..	..	..	33	266	143	111
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	366	470	271	561
		c. debits	..	..	..	..	..	..	333	204	128	450
270	Merchanting	a. net	..	..	..	..	..	..	2	19	14	- 2
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	2	19	14	- 2
		c. debits	..	..	..	..	..	..	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	30	247	129	113
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	364	451	257	563
		c. debits	..	..	..	..	..	..	333	204	128	450
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 44	- 77	- 111	- 197
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	..	..	..	7	14	36	16
		c. debits	..	..	..	..	..	..	51	91	148	213
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	..	..	..	..	2	- 17	- 265	- 380
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	..	..	..	1 430	1 318	747	602
		c. debits	..	..	..	..	..	..	1 428	1 335	1 012	982
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.11

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development Recherche et développement	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	..	..	15	23	41
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	46	61	89
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	31	38	48
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	..	..	..	..	..	..	..	10	20	15
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	23	33	35
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	13	13	20
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	..	..	5	3	26
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	23	28	54
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	18	25	28
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	- 29	71	62	78	- 18	- 12	- 12	1	- 13	- 19
		b. credits	28	208	172	193	67	71	60	61	49	40
		c. debits	57	136	110	114	84	83	73	60	61	59
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	143	241	76	283	- 130	- 182	- 80	102	- 341	- 818
		b. credits	245	1 857	1 441	2 138	1 581	1 631	2 117	2 349	1 769	1 758
		c. debits	102	1 615	1 367	1 855	1 712	1 814	2 197	2 247	2 110	2 575
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.11

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	1 043	534	358	- 12	- 4 021	- 3 716	- 2 393	- 2 650	- 1 956	- 2 367
	BIENS	b. credits	10 493	9 151	9 688	10 097	8 119	7 649	12 976	14 234	19 701	20 764
		c. debits	9 450	8 617	9 330	10 108	12 140	11 365	15 369	16 884	21 656	23 131
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	676	1 017	891	754	- 3 806	- 3 558	- 787	- 174	339	- 581
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	11 783	12 035	12 213	13 502	10 954	10 765	18 200	20 233	25 460	26 697
		c. debits	11 107	11 018	11 322	12 747	14 759	14 323	18 987	20 407	25 120	27 278
300	INCOME	a. net	- 1 394	- 1 428	- 1 357	- 1 259	- 1 190	- 1 406	- 1 788	- 1 445	- 1 432	- 1 880
	REVENUS	b. credits	231	280	322	424	465	676	801	1 208	1 372	1 115
		c. debits	1 625	1 708	1 678	1 684	1 655	2 082	2 589	2 653	2 804	2 995
310	Compensation of employees	a. net	..	..	..	..	..	..	- 14	- 20	- 1	24
	Rémunération des salariés	b. credits	..	..	..	..	..	..	21	36	38	45
		c. debits	..	..	..	..	..	..	35	57	39	21
320	Investment income	a. net	- 1 394	- 1 428	- 1 357	- 1 259	- 1 190	- 1 406	- 1 774	- 1 425	- 1 431	- 1 903
	Revenus des investissements	b. credits	231	280	322	424	465	676	780	1 172	1 334	1 071
		c. debits	1 625	1 708	1 678	1 684	1 655	2 082	2 555	2 597	2 765	2 974
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	130	787	867	858	733	910	141	- 56	140	150
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	130	1 594	2 605	2 866	2 693	2 872	364	161	337	381
		c. debits	..	807	1 737	2 008	1 961	1 962	223	217	197	231
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	- 588	378	403	352	- 4 262	- 4 054	- 2 434	- 1 675	- 952	- 2 311
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	12 145	13 910	15 139	16 792	14 113	14 311	19 365	21 602	27 169	28 194
		c. debits	12 733	13 531	14 736	16 440	18 375	18 365	21 799	23 277	28 121	30 505
994	CAPITAL ACCOUNT		..	..	..	..	..	..	58	156	118	189
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT		729	- 388	- 321	- 354	3 539	3 845	1 564	548	830	2 090
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		- 141	10	- 83	3	724	209	812	970	4	31
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE (1) / TAUX DE CHANGE (1)								125.681	152.647	186.789	214.402
	1 USD = ... forints											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and services	%	11.0	24.0	20.7	25.2	25.9	29.0	28.7	29.7	22.6	22.2
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	10.6	20.7	16.7	20.3	20.1	21.8	27.0	27.8	21.2	21.0
	Total services en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and services	%	14.9	21.8	17.6	20.7	17.7	20.7	19.1	17.3	13.8	15.2
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	13.0	17.7	13.5	16.1	14.3	16.1	16.6	15.1	12.3	13.6
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.11

continued / suite

SOURCE

Data from the National Bank of Hungary.
Données de la Banque nationale de Hongrie.

FOOTNOTES

(1) Original data are expressed in United States dollars from 1987 to 1994. Data from 1995 have been converted from forints.

NOTES

(1) Les données d'origine pour 1987 à 1994 sont exprimées en dollars des États-Unis. Les données depuis 1995 sont converties à partir des forints hongrois.

HUNGARY

National data provider: National Bank of Hungary (NBH), (Magyar Nemzeti Bank), Statistics Department

Website: <http://www.mnb.hu>

National reference publication: *Monthly Report, Annual Report*

Published by: NBH

Periodicity: Monthly, Annually

Data collection system: Balance of payments compilation is based mainly on an international transactions reporting system (ITRS), which collects the data on international payment flows. Data are obtained from 4 main sources:

1. Credit institutions report monthly on their stock of overall assets and liabilities to non-residents, and, generally, on cumulated transactions and other changes affecting these positions, for each bank on an aggregated level. Bank reports also include transactions on behalf of their clients, with a value over 50,000 United States dollars transaction by transaction, reported in 1999.
2. Enterprises report monthly on direct borrowing from non-residents.
3. Enterprises report monthly on their stock of overall assets and liabilities held outside the resident banking sector to non-residents, and on cumulated transactions and other changes affecting these positions.
4. Exchange offices report on a monthly basis on their cumulated turnover and cash holdings.

Foreign exchange cash transactions of resident households at the resident credit institutions' counters are included under Current transfers.

All partner countries are included.

Methodology applied at national level: The methodology used to compile the Hungarian Balance of Payments is compiled in conformity with the methodology set forth in the BPM5.

Up to 1994 data are presented in national publications in US dollars only. From 1995 data are published in ECU/euros and in Hungarian forints.

Services items:

Transportation

The primary source of data provides a breakdown by transportation category (passenger transportation, freight, and other transportation services), but does not distinguish the means of transportation (sea transport, air transport, or other transport).

Travel

Sources used in the compilation of travel services include the purchase and sale of foreign currency by residents and of forint by non-residents. Banking records are supplemented with information obtained from travel agents and exchange offices. Information on travel includes the use of travellers' cheques and credit cards.

Other business services

Payments for goods for processing and repair on goods are not recorded under goods but rather entered under Other business services on a net basis (value added).

HONGRIE

Fournisseur national de données : Département des statistiques, Banque nationale de Hongrie (BNH), (Magyar Nemzeti Bank)

Site internet : <http://www.mnb.hu>

Publication nationale de référence : *Monthly Report* (Rapport mensuel), *Annual Report* (Rapport annuel)

Publiée par : BNH

Périodicité : Mensuelle, Annuelle

Système de collecte des données : L'établissement de la balance des paiements repose principalement sur le système de collecte des transactions internationales (international transactions reporting system - ITRS), qui centralise les données sur les flux internationaux des paiements. Les données proviennent de 4 sources principales :

1. Les établissements de crédit déclarent chaque mois l'ensemble de leur stock d'actif et de passif avec les non-résidents et généralement sur les transactions cumulées et d'autres changements pouvant affecter ces postes, pour chaque banque à un niveau agrégé. Les déclarations des banques incluent également les transactions effectuées pour le compte de leur client (transaction par transaction), avec une valeur supérieure à 50.000 dollars des États-Unis en 1999.
2. Les entreprises déclarent chaque mois les emprunts directs des non-résidents.
3. Les entreprises déclarent chaque mois l'ensemble de leur stock d'actif et de passif détenu à l'extérieur du secteur bancaire résident à l'encontre de non-résidents, ainsi que des transactions cumulées et d'autres changements affectant ces postes.
4. Les bureaux de change déclarent chaque mois leur chiffre d'affaires cumulé et leurs réserves en espèces.

Les transactions de changes en espèces des ménages résidents au comptoir des institutions de crédit résidentes sont incluses dans les Transferts courants.

Tous les pays sont inclus.

Méthodologie appliquée au niveau national : La méthodologie utilisée pour l'élaboration de la balance des paiements hongroise est conforme au MBP5.

Jusqu'en 1994 les données sont uniquement montrées en dollars des États-Unis dans les publications hongroises. A partir de 1995 elles sont publiées en ECU/euros et en forints.

Rubriques des services :

Transports

La source primaire des données donne une ventilation par catégories de transport (transport des passagers, transport-fret, et autres services de transport) mais les moyens de transport (transport maritime, transport aérien, ou autre transport) ne sont pas distingués.

Voyages

Les sources utilisées pour le calcul des services de voyage incluent l'achat et la vente de devises étrangères par les résidents et l'achat et la vente de forints par les non-résidents. Les données sur les enregistrements bancaires sont complétées par l'information obtenue auprès des agents de voyage et des bureaux de change. L'information sur le voyage inclut l'utilisation des chèques de voyage et des cartes de crédit.

Autres services aux entreprises

Les paiements pour les biens pour transformation et la réparation de biens ne sont pas enregistrés sous le poste des Biens mais sont enregistrés sous la rubrique Autres services aux entreprises, n.c.a. sur une base nette (valeur ajoutée).

TABLE / TABLEAU B.12

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	..	3	- 30	- 2	14	45	49	29	42	- 17
		b. credits	..	557	578	587	607	640	690	770	842	947
		c. debits	..	554	608	589	593	595	641	740	800	964
205	Transportation	a. net	..	54	47	45	77	87	61	79	97	120
	Transports	b. credits	..	222	228	209	237	259	268	338	363	441
		c. debits	..	168	182	164	160	173	207	259	266	321
206	Sea transport	a. net	..	10	- 5	- 5	14	16	- 4	- 1	15	17
	Transports maritimes	b. credits	..	102	94	81	97	107	100	113	118	120
		c. debits	..	93	98	85	83	91	105	114	103	103
207	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight	a. net	..	65	58	55	63	74	60	64	69	..
	Fret	b. credits	..	72	74	71	76	89	77	84	88	..
		c. debits	..	7	16	16	13	15	17	19	18	..
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	- 55	- 63	- 60	- 49	- 58	- 65	- 66	- 54	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	31	19	9	22	18	23	29	30	..
		c. debits	..	86	83	69	71	76	88	95	85	..
210	Air transport	a. net	..	44	52	50	63	71	66	81	82	103
	Transports aériens	b. credits	..	119	135	128	139	152	168	225	245	321
		c. debits	..	75	83	78	76	81	102	145	163	218
211	Passenger	a. net	..	82	93	91	89	103	122	136	141	..
	Passagers	b. credits	..	82	93	91	89	103	122	136	141	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight	a. net	..	4	4	4	4	5	5	8	8	..
	Fret	b. credits	..	4	4	4	4	5	5	8	8	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	- 41	- 45	- 45	- 29	- 37	- 62	- 63	- 67	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	34	38	33	47	44	40	82	96	..
		c. debits	..	75	83	78	76	81	102	145	163	..
214	Other transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres transports	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.12

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	..	- 134	- 153	- 152	- 126	- 104	- 96	- 132	- 149	- 191
	Voyages	b. credits	..	151	147	141	144	151	186	176	174	205
		c. debits	..	285	300	293	270	256	281	308	323	396
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	3	3	3	3	4	4	0	- 1	- 2
	Services de communication	b. credits	..	15	16	16	18	21	23	23	24	19
		c. debits	..	12	13	13	15	17	18	24	25	21
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services	a. net	..	- 2	- 4	- 1	- 10	- 19	- 11	- 4	- 16	- 16
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	1	2	6	9	3	4	4	8	6
		c. debits	..	2	6	7	19	22	15	8	24	22
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	..	- 9	- 15	- 5	- 6	- 20	- 15	- 14	- 8	- 8
	Services d'assurance	b. credits	..	6	7	12	12	6	5	6	5	5
		c. debits	..	15	22	17	17	25	20	20	13	13
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.12

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	..	..	..	..	- 5	- 5	- 1	- 2	- 2	- 2
	Services financiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	5	5	1	2	2	2
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	..	0	15	21	16
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	0	17	21	17
		c. debits	..	..	..	..	..	..	0	2	1	1
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	..	..	..	..	0	- 1	- 1	0
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	..	..	..	..	0	0	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	0	1	1	0
268	Other business services	a. net	..	- 22	- 17	- 15	- 12	22	18	- 7	0	- 18
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	41	59	71	89	109	99	88	125	141
		c. debits	..	63	75	86	101	87	80	94	125	159
269	Merchanting, other trade related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
270	Merchanting	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	- 22	- 17	- 15	- 12	22	18	- 7	0	- 18
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	41	59	71	89	109	99	88	125	141
		c. debits	..	63	75	86	101	87	80	94	125	159
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.12

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development Recherche et développement	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	- 3	- 9	- 5	- 6
		b. credits	..	..	..	..	..	2	3	5	6
		c. debits	..	..	..	..	..	5	11	10	12
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	..	112	109	122	92	80	91	103	106
		b. credits	..	121	119	131	99	91	103	115	118
		c. debits	..	8	10	9	7	10	12	12	17
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	..	83	76	105	63	63	83	81	94
		b. credits	..	184	203	236	226	229	236	255	306
		c. debits	..	101	126	131	163	167	153	174	212
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.12

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	..	82	- 52	- 1	182	281	206	18	4	- 352
	BIENS	b. credits	..	1 586	1 552	1 526	1 400	1 611	1 803	1 890	1 851	1 927
		c. debits	..	1 504	1 604	1 528	1 219	1 330	1 596	1 872	1 847	2 278
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	..	85	- 82	- 3	196	326	255	47	46	- 369
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	..	2 144	2 130	2 113	2 007	2 251	2 493	2 660	2 693	2 874
		c. debits	..	2 058	2 212	2 116	1 812	1 925	2 237	2 612	2 647	3 243
300	INCOME	a. net	..	- 214	- 180	- 155	- 145	- 192	- 193	- 163	- 167	- 82
	REVENUS	b. credits	..	83	84	100	88	79	89	113	115	218
		c. debits	..	297	264	255	234	271	282	276	281	300
310	Compensation of employees	a. net	..	34	36	40	37	35	45	59	53	63
	Rémunération des salariés	b. credits	..	46	51	53	47	43	50	64	58	67
		c. debits	..	12	15	13	10	8	6	5	6	4
320	Investment income	a. net	..	- 248	- 216	- 195	- 182	- 227	- 238	- 222	- 219	- 145
	Revenus des investissements	b. credits	..	37	33	48	42	36	39	49	56	151
		c. debits	..	285	249	243	223	263	277	271	276	296
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	..	- 3	- 9	- 5	- 3	- 9	- 5	- 7	2	- 16
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	..	25	13	18	18	13	15	10	23	4
		c. debits	..	29	22	22	21	22	20	17	20	20
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	..	- 132	- 271	- 163	47	125	57	- 123	- 119	- 467
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	..	2 252	2 227	2 231	2 113	2 342	2 597	2 782	2 830	3 096
		c. debits	..	2 384	2 498	2 394	2 066	2 217	2 539	2 905	2 949	3 563
994	CAPITAL ACCOUNT		..	3	2	- 3	- 1	- 6	- 4	0	0	..
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT		..	169	252	177	12	- 138	28	116	189	..
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		..	- 39	17	- 11	- 59	20	- 81	7	- 70	..
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... krónur		57.042	58.284	58.996	57.546	67.603	69.944	64.692	66.500	70.904	70.958
	1 USD = ... couronnes islandaises											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
credits												
Total services as % of total goods and services	%	..	26.0	27.1	27.8	30.2	28.4	27.7	28.9	31.3	33.0	
Total services en % du total biens et services												
Total services as % of current account	%	..	24.8	26.0	26.3	28.7	27.3	26.6	27.7	29.8	30.6	
Total services en % du compte des transact. cour.												
debits												
Total services as % of total goods and services	%	..	26.9	27.5	27.8	32.7	30.9	28.7	28.3	30.2	29.7	
Total services en % du total biens et services												
Total services as % of current account	%	..	23.2	24.3	24.6	28.7	26.8	25.2	25.5	27.1	27.1	
Total services en % du compte des transact. cour.												

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.12

continued / suite

SOURCE

Data from the National Bank of Iceland and IMF (for 1998 figures).

Données de la Banque nationale de l'Islande et du FMI (pour les données de 1998).

ICELAND

National data provider: Statistics Department, Central Bank of Iceland (CBI)

Website: <http://www.sedlabanki.is>

National reference publication: *Hagtölur manadarins* and *Economic Statistics Quarterly*

Published by: CBI

Periodicity: Quarterly

Data collection system: The Statistics Department of the CBI collects data from variety of sources, including foreign trade statistics from the Statistical Bureau of Iceland, commercial bank reports on foreign exchange transactions; and mandatory surveys and questionnaires for services, income, capital flows and international investment position.

Methodology applied at national level: Beginning in May 1996, the balance of payments has been reported in accordance with the BPM5 format, covering the period from the first quarter of 1990 to the present. Currently, the main methodological deviation from the BPM5 format occurs in the income account of the balance of payments. Investment income is still compiled on due for payment basis instead of an accrual basis.

Services items:

Transportation

Freight and passenger and port services are based on surveys of the main Icelandic airlines and shipping companies and estimating other companies' data according to bank reports on foreign transactions.

Travel

Hospital, educational and other travel services are estimated from foreign exchange transactions reported by banks and payment card companies. Iceland has not been able to distinguish between business and personal travel services from present data sources.

Other services

Other services are mainly estimated from bank reports on foreign transactions in addition to information obtained from direct reporting entities. A full breakdown of these other service items, as published in the present publication, are not published in CBI statistical bulletins but are made available to international organisations.

ISLANDE

Fournisseur national de données : Département des statistiques, Banque centrale d'Islande (BCI)

Site internet : <http://www.sedlabanki.is>

Publication nationale de référence : *Hagtolur manadarins* et *Economic Statistics Quarterly*

Publiée par : Banque centrale d'Islande

Périodicité : Trimestrielle

Système de collecte des données : Le service de statistiques de la BCI collecte des données de diverses sources : statistiques du commerce extérieur du Bureau statistique de l'Islande, rapports des banques commerciales sur les transactions de devises étrangères ; sont aussi utilisés les enquêtes obligatoires et les questionnaires concernant les services, les revenus, les flux de capitaux et la position extérieure globale.

Méthodologie appliquée au niveau national : Depuis mai 1996, la balance des paiements est établie conformément au format du MBP5, couvrant la période du premier trimestre de 1990 jusqu'à maintenant. Il existe une différence méthodologique importante par rapport au MBP5 pour le compte des revenus de la balance des paiements. Le revenu des investissements est encore calculé sur la base de la date d'exigibilité et non sur une base des droits et obligations.

Rubriques des services :

Transports

Les services de fret et de transport des passagers et les services dans les ports sont évalués à partir des enquêtes des principales compagnies aériennes et maritimes islandaises ; pour les autres compagnies, les données sont estimées à partir des rapports des banques sur les transactions étrangères.

Voyages

Les services hospitaliers, éducatifs et autres services de voyage sont estimés à partir des transactions de devises étrangères enregistrées par des banques et des compagnies de carte de paiement. L'Islande n'est pas en mesure de distinguer entre voyages à titre professionnel et voyages à titre personnel avec les sources de données existantes.

Autres services

Ils sont principalement estimés à partir des rapports des banques sur les transactions étrangères en complément de l'information obtenue à partir des entités déclarantes directes. La ventilation complète des autres rubriques de services, comme présentée dans cette publication, n'est pas publiée dans le bulletin statistique de la BCI mais est mise à disposition des organisations internationales.

TABLE / TABLEAU B.13

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	- 1 385	- 1 245	- 1 168	- 3 047	- 2 984	- 4 110	- 6 286	- 7 678	- 9 003	- 13 277
		b. credits	2 540	3 312	3 546	4 021	3 784	4 298	5 010	5 747	6 209	6 701
		c. debits	3 925	4 556	4 712	7 068	6 769	8 408	11 297	13 425	15 213	19 978
205	Transportation	a. net	- 327	- 330	- 334	- 277	- 353	- 485	- 726	- 762	- 864	- 1 041
	Transports	b. credits	813	1 017	1 026	1 082	938	972	1 065	1 130	1 152	1 178
		c. debits	1 140	1 349	1 358	1 359	1 291	1 457	1 791	1 891	2 016	2 219
206	Sea transport (1) Transports maritimes (1)	a. net	..	..	..	- 216	- 233	- 313	- 435	- 471	- 547	- 575
		b. credits	..	..	..	467	412	430	446	432	431	402
		c. debits	..	..	..	682	645	743	881	903	978	977
207	Passenger (1) Passagers (1)	a. net	..	..	..	0	- 5	- 8	- 10	0	- 8	- 7
		b. credits	..	..	..	32	28	28	27	21	20	18
		c. debits	..	..	..	31	33	36	37	20	29	25
208	Freight (1) Fret (1)	a. net	..	..	..	- 234	- 207	- 263	- 351	- 430	- 482	- 497
		b. credits	..	..	..	282	267	283	308	292	303	265
		c. debits	..	..	..	516	474	546	659	721	785	761
209	Supporting, auxiliary, other services (1) Services de support, auxiliaires et autres (1)	a. net	..	..	..	18	- 21	- 43	- 74	- 42	- 57	- 71
		b. credits	..	..	..	153	118	119	111	120	108	120
		c. debits	..	..	..	135	138	161	185	161	165	191
210	Air transport (1) Transports aériens (1)	a. net	..	..	..	- 11	- 44	- 74	- 151	- 116	- 135	- 210
		b. credits	..	..	..	377	336	350	403	457	478	514
		c. debits	..	..	..	388	381	423	553	573	613	724
211	Passenger (1) Passagers (1)	a. net	..	..	..	13	- 18	- 34	- 82	- 47	- 28	- 103
		b. credits	..	..	..	241	206	217	251	297	328	322
		c. debits	..	..	..	228	224	251	334	345	355	424
212	Freight (1) Fret (1)	a. net	..	..	..	9	13	13	- 9	- 15	- 27	- 32
		b. credits	..	..	..	51	52	53	51	62	62	65
		c. debits	..	..	..	42	39	41	60	77	89	98
213	Supporting, auxiliary, other services (1) Services de support, auxiliaires et autres (1)	a. net	..	..	..	- 33	- 40	- 52	- 59	- 54	- 81	- 75
		b. credits	..	..	..	86	78	79	100	98	89	127
		c. debits	..	..	..	118	117	131	159	152	169	202
214	Other transport (1) Autres transports (1)	a. net	..	..	..	- 51	- 76	- 98	- 141	- 174	- 182	- 256
		b. credits	..	..	..	238	189	193	216	240	242	262
		c. debits	..	..	..	289	265	291	356	415	425	518
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.13

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	75	279	387	257	378	194	175	272	374	224
	Voyages	b. credits	1 065	1 439	1 511	1 615	1 609	1 798	2 204	2 469	2 595	2 592
		c. debits	990	1 159	1 125	1 358	1 231	1 603	2 030	2 197	2 221	2 368
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services (1)	a. net	..	..	..	- 83	- 54	- 73	- 134	- 168	- 234	- 372
	Services de communication (1)	b. credits	..	..	..	40	34	45	57	86	98	112
		c. debits	..	..	..	123	88	118	191	254	332	484
246	Postal and courier services (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 67
	Services de poste et de messagerie (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	85
247	Telecommunication services (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 305
	Services de télécommunications (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	94
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	399
249	Construction services (1)	a. net	..	..	..	- 88	- 72	- 59	- 170	- 123	- 180	- 254
	Services de bâtiment et travaux publics (1)	b. credits	..	..	..	120	107	134	169	224	257	272
		c. debits	..	..	..	207	180	192	339	348	437	526
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	..	..	..	- 107	- 105	- 124	- 159	- 173	- 188	- 212
	Services d'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	107	105	124	159	173	188	212
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.13

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services (1)	a. net	..	..	..	- 252	- 266	- 380	- 308	- 327	- 394	- 462
	Services financiers (1)	b. credits	..	..	..	182	177	252	158	186	236	263
		c. debits	..	..	..	434	443	633	466	513	631	725
262	Computer and information services (1)	a. net	..	..	..	- 108	- 83	- 88	- 131	- 201	- 220	- 341
	Services d'informatique et d'information (1)	b. credits	..	..	..	23	37	50	72	105	142	191
		c. debits	..	..	..	132	119	139	203	306	362	533
263	Computer services (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 286
	Services informatiques (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	140
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	426
264	Information services (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 55
	Services d'information (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	51
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	106
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	..	- 1 113	- 1 324	- 1 822	- 2 592	- 3 313	- 3 969	- 6 026
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	..	39	66	90	131	101	118	172
		c. debits	..	..	..	1 152	1 391	1 911	2 724	3 414	4 087	6 198
268	Other business services	a. net	..	..	..	- 1 287	- 1 124	- 1 255	- 2 166	- 2 747	- 3 072	- 4 399
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	..	..	674	594	747	899	1 213	1 417	1 722
		c. debits	..	..	..	1 960	1 718	2 002	3 064	3 960	4 489	6 121
269	Merchandising, other trade related services (1)	a. net	..	..	..	- 380	- 292	- 325	- 484	- 597	- 580	- 822
	Négoce international, autres services liés au commerce (1)	b. credits	..	..	..	194	174	184	204	332	415	467
		c. debits	..	..	..	574	466	508	688	929	995	1 289
270	Merchandising (1)	a. net	..	..	..	90	82	83	91	142	208	186
	Négoce international (1)	b. credits	..	..	..	90	82	83	91	142	208	186
		c. debits	..	..	..	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services (1)	a. net	..	..	..	- 470	- 374	- 407	- 575	- 739	- 788	- 1 007
	Autres services liés au commerce (1)	b. credits	..	..	..	104	92	101	113	190	207	281
		c. debits	..	..	..	574	466	508	688	929	995	1 289
272	Operational leasing services (1)	a. net	..	..	..	- 71	- 87	- 92	- 127	- 176	- 211	- 298
	La location - exploitation (1)	b. credits	..	..	..	25	21	27	36	49	53	73
		c. debits	..	..	..	96	108	119	164	226	264	371
273	Miscellaneous business, professional and technical services (1)	a. net	..	..	..	- 836	- 745	- 839	- 1 554	- 1 974	- 2 281	- 3 280
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (1)	b. credits	..	..	..	455	399	536	658	831	950	1 182
		c. debits	..	..	..	1 291	1 145	1 375	2 212	2 805	3 230	4 462
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services (1)	a. net	..	..	..	- 111	- 98	- 113	- 201	- 275	- 325	- 511
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques (1)	b. credits	..	..	..	42	37	49	61	82	111	148
		c. debits	..	..	..	153	135	162	261	357	436	658
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling (1)	a. net	..	..	..	- 138	- 123	- 140	- 252	- 316	- 329	- 445
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion (1)	b. credits	..	..	..	59	52	70	86	102	119	143
		c. debits	..	..	..	197	175	210	337	418	448	589

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.13

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
279	Research and development (1)	a. net	..	..	..	- 60	- 54	- 57	- 118	- 121	- 142	- 256
	Recherche et développement (1)	b. credits	..	..	..	58	51	69	84	119	149	180
		c. debits	..	..	..	118	105	126	203	240	291	436
280	Architectural, engineering and other technical services (1)	a. net	..	..	..	- 133	- 119	- 133	- 250	- 302	- 352	- 440
	Architecture, ingénierie et autres services techniques (1)	b. credits	..	..	..	79	70	94	115	144	158	189
		c. debits	..	..	..	213	189	227	365	445	510	629
281	Agricultural, mining and on-site processing services (1)	a. net	..	..	..	- 11	- 9	- 11	- 19	- 26	- 19	- 21
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place (1)	b. credits	..	..	..	2	2	2	3	5	3	4
		c. debits	..	..	..	13	11	14	22	31	22	25
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. (1)	a. net	..	..	..	- 130	- 116	- 128	- 247	- 346	- 469	- 785
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (1)	b. credits	..	..	..	93	82	110	135	161	176	251
		c. debits	..	..	..	223	197	237	382	508	645	1 036
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. (1)	a. net	..	..	..	- 255	- 227	- 257	- 468	- 588	- 645	- 823
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a. (1)	b. credits	..	..	..	121	106	142	175	218	234	267
		c. debits	..	..	..	375	333	399	643	805	880	1 089
287	Personal, cultural and recreational serv. (1)	a. net	..	..	..	- 159	- 135	- 145	- 246	- 293	- 363	- 464
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (1)	b. credits	..	..	..	42	30	37	34	48	55	69
		c. debits	..	..	..	201	164	182	280	341	417	533
288	Audiovisual and related services (1)	a. net	..	..	..	- 104	- 95	- 109	- 184	- 218	- 263	- 349
	Services audiovisuels et connexes (1)	b. credits	..	..	..	24	16	19	18	27	29	39
		c. debits	..	..	..	128	110	129	202	245	291	388
289	Other personal, cultural and recreational services (1)	a. net	..	..	..	- 55	- 40	- 36	- 62	- 75	- 100	- 115
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (1)	b. credits	..	..	..	18	14	17	16	21	26	30
		c. debits	..	..	..	73	54	53	78	96	126	145
291	Government services, n.i.e.	a. net	98	104	119	172	157	129	173	158	108	71
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	128	138	151	206	193	173	221	189	141	131
		c. debits	30	34	32	34	37	45	48	30	33	60
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	- 1 132	- 1 192	- 1 221	- 3 027	- 3 009	- 3 820	- 5 735	- 7 188	- 8 512	- 12 460
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	664	856	1 008	1 324	1 237	1 529	1 741	2 150	2 463	2 932
		c. debits	1 796	2 048	2 229	4 351	4 247	5 348	7 476	9 339	10 976	15 391
982	Services not allocated	a. net	..	..	..	0	0	0	0	0	0	0
	Services non-alloués	b. credits	..	..	..	0	0	0	0	0	0	0
		c. debits	..	..	..	0	0	0	0	0	0	0

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.13

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	4 015	3 990	4 191	7 034	8 182	9 310	13 544	15 730	18 666	23 297
	BIENS	b. credits	20 351	23 322	23 620	28 083	28 734	33 537	44 407	49 155	55 356	64 878
		c. debits	16 336	19 332	19 428	21 049	20 552	24 227	30 863	33 424	36 690	41 581
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	2 630	2 746	3 023	3 987	5 197	5 200	7 258	8 052	9 663	10 020
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	22 891	26 634	27 166	32 104	32 518	37 836	49 417	54 902	61 565	71 579
		c. debits	20 261	23 888	24 140	28 117	27 321	32 635	42 159	46 849	51 902	61 559
300	INCOME	a. net	- 4 695	- 5 278	- 4 705	- 5 562	- 5 286	- 5 437	- 7 324	- 8 196	- 9 673	- 10 698
	REVENUS	b. credits	1 795	2 612	2 742	3 270	2 785	3 503	5 106	5 569	7 384	9 931
		c. debits	6 488	7 890	7 447	8 832	8 071	8 939	12 430	13 766	17 058	20 629
310	Compensation of employees	a. net	..	..	..	240	232	250	266	278	240	215
	Rémunération des salariés	b. credits	..	..	..	315	301	322	345	360	317	288
		c. debits	..	..	..	75	69	72	79	82	77	73
320	Investment income	a. net	- 4 695	- 5 278	- 4 705	- 5 800	- 5 518	- 5 686	- 7 590	- 8 476	- 9 913	- 10 912
	Revenus des investissements	b. credits	1 795	2 612	2 742	2 957	2 484	3 181	4 762	5 208	7 067	9 643
		c. debits	6 488	7 890	7 447	8 758	8 001	8 867	12 351	13 684	16 980	20 555
379	CURRENT TRANSFERS (2)	a. net	1 570	2 592	3 171	2 118	1 933	1 727	1 780	2 168	1 956	1 479
	TRANSFERTS COURANTS (2)	b. credits	2 169	3 297	3 966	3 012	2 875	2 822	3 013	3 518	3 079	2 939
		c. debits	598	705	795	893	942	1 095	1 233	1 350	1 123	1 460
993	CURRENT ACCOUNT (3)	a. net	- 493	60	1 490	544	1 844	1 493	1 715	2 024	1 945	802
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (3)	b. credits	26 854	32 543	33 874	38 386	38 178	44 161	57 536	63 989	72 028	84 449
		c. debits	27 347	32 483	32 383	37 841	36 334	42 668	55 820	61 965	70 083	83 647
994	CAPITAL ACCOUNT		..	..	..	788	757	375	819	782	876	941
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT		..	..	..	- 1 790	- 3 734	- 3 691	- 2 317	- 2 675	- 6 587	- 2 697
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		..	..	..	458	1 133	1 823	- 218	- 131	3 766	954
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Irish pounds		0.706	0.605	0.621	0.588	0.677	0.669	0.624	0.625	0.660	0.702
	1 USD = ... livres irlandaises											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
credits												
Total services as % of total goods and services	%	11.1	12.4	13.1	12.5	11.6	11.4	10.1	10.5	10.1	9.4	
Total services en % du total biens et services												
Total services as % of current account	%	9.5	10.2	10.5	10.5	9.9	9.7	8.7	9.0	8.6	7.9	
Total services en % du compte des transact. cour.												
debits												
Total services as % of total goods and services	%	19.4	19.1	19.5	25.1	24.8	25.8	26.8	28.7	29.3	32.5	
Total services en % du total biens et services												
Total services as % of current account	%	14.4	14.0	14.6	18.7	18.6	19.7	20.2	21.7	21.7	23.9	
Total services en % du compte des transact. cour.												

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.13

continued / suite

SOURCE

Data received directly from Central Statistics Office.
Données reçues directement de Central Statistics Office.

FOOTNOTES

- (1) Eurostat estimates.
- (2) Includes Capital transfers until 1991.
- (3) Includes the Capital account until 1991.

NOTES

- (1) Estimation Eurostat.
- (2) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1991.
- (3) Inclut le compte de capital jusqu'en 1991.

IRELAND

National data provider: Central Statistics Office (CSO)

Website: <http://www.cso.ie>

National reference publication: *Balance of International Payments*, statistical release

Published by: Central Statistics Office

Periodicity: Quarterly and annual

Data collection system: Survey-based system

Main sources:

1. Surveys conducted by the CSO.
2. Administrative records from the Central Bank of Ireland.
3. Foreign trade statistics and INTRASTAT; Tourism and Travel.
4. Administrative records from Government departments and agencies.

Methodology applied at national level: The Irish Balance of Payment is an expanding survey-based system, and data are collected mainly by the Central Statistics Office. The methodology followed for the Current Account and Capital Account is BPM5 from 1993 onwards. Work is ongoing in developing the Financial Account on a BPM5 basis.

Methodology

Following IMF 5th Manual

Converted to IMF 5th Manual by national provider

Converted to IMF 5th Manual by Eurostat

(using correspondence table shown in the Introduction, Appendix 3)

Period

From 1993 onwards

-

1985-92

Items corrected or estimated by Eurostat:

Item 205 Transportation services: the breakdown is missing.

Items 245 Communications services, 249 Construction services, 260 Financial services, 262 Computer and information services, 287 Personal, cultural and recreational services are missing.

Item 268 Other business services as sent by Ireland includes the items listed above as missing. The breakdown of item 268 is missing.

Services items:

Transportation

Passenger fares paid in Ireland to foreign transport companies, appropriate to this item, are included in the Travel item.

For Other transport, entries include receipts from abroad defraying part of the cost of lighthouses and other warnings to navigation.

Included in this item are disbursements in Irish ports and airports by foreign carriers, time charters, and other receipts from abroad by Irish carriers.

Domestic receipts from the transportation of imports are included in Freight to offset the effect of the same included in the c.i.f. valuation of imports.

Travel

The figures are based on estimates from continuous tourism surveys of the number of travellers and their per capita expenditures. Per capita expenditures are estimated from questionnaires issued to a large sample number of travellers.

Passenger transport fare debits are included in the debit of the Travel item.

Merchanting

Merchanting data include goods purchased and not sold during the reference period.

IRLANDE

Fournisseur national de données : Central Statistics Office (CSO)

Site internet : <http://www.cso.ie>

Publication nationale de référence : *Balance of International Payments*, statistical release

Publiée par : Central Statistics Office

Périodicité : Trimestrielle et annuelle

Système de collecte des données : Système basé sur des enquêtes

Sources principales :

1. Enquêtes menées par le CSO.
2. Rapports administratifs de la banque centrale d'Irlande.
3. Statistiques du commerce extérieur et INTRASTAT ; Tourisme et voyages.
4. Rapports administratifs des départements du gouvernement et des bureaux.

Méthodologie appliquée au niveau national : La balance des paiements irlandaise est un système en expansion basé sur des enquêtes, et les données sont collectées principalement par le CSO. La méthodologie suivie pour le Compte des transactions courantes et le Compte de capital est conforme au MBP5 à partir de 1993. Les travaux se poursuivent pour développer le Compte financier sur une base MBP5.

Méthodologie

Conforme au 5^{ème} manuel du FMI

Rendue conforme au 5^{ème} manuel du FMI par l'État membre

Rendue conforme au 5^{ème} manuel du FMI par Eurostat (en utilisant le tableau de correspondance en annexe 3 de l'Introduction)

Période

à partir de 1993

-

1985-92

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat :

Rubrique 205 Transports : la ventilation de cette rubrique n'est pas fournie.

Rubriques 245 Services de communication, 249 Services de construction, 260 Services financiers, 262 Services d'informatique et d'information, 287 Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs : ces rubriques sont manquantes.

Rubrique 268 Autres services aux entreprises : la rubrique fournie par l'Irlande inclut les rubriques manquantes mentionnées ci-dessus. La ventilation de la rubrique 268 n'est pas fournie.

Rubriques des services :

Transports

Le montant des billets de transport des passagers payés en Irlande aux sociétés étrangères de transport, relevant de cette rubrique, est inclus sous la rubrique Voyages.

La rubrique Autres transports comprend les recettes venant de l'étranger et correspondant au remboursement d'une partie du coût des phares et d'autres dispositifs de sécurité pour la navigation.

Sont aussi inclus les déboursements des transporteurs étrangers, les locations, dans les ports et les aéroports irlandais, et les autres recettes en provenance de l'étranger des transporteurs irlandais.

Les recettes domestiques du transport des importations sont incluses dans le fret pour compenser l'effet de leur inclusion dans l'évaluation c.a.f. des importations.

Voyages

Les chiffres sont basés sur des estimations du nombre de voyageurs et de leurs dépenses par tête provenant d'enquêtes continues sur le tourisme. Ces dépenses sont estimées à partir de questionnaires distribués à un large échantillon de voyageurs.

Les débits de cette rubrique incluent les débits des billets de transport des passagers.

Négoce international

Les données du négoce international comprennent les biens achetés et non vendus au cours de la période de référence.

TABLE / TABLEAU B.14 *

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 *	
200	TOTAL SERVICES	a. net	- 676	- 2 022	- 792	- 3 481	825	1 893	1 701	2 031	2 008	4 010
		b. credits	31 197	47 898	47 664	54 820	50 372	52 696	59 806	70 040	72 449	67 142
		c. debits	31 872	49 920	48 456	58 301	49 547	50 803	58 105	68 009	70 441	63 133
205	Transportation	a. net	- 3 202	- 4 801	- 3 819	- 5 906	- 4 202	- 5 709	- 8 358	- 8 501	- 8 820	- 2 988
	Transports	b. credits	8 478	9 635	11 017	11 210	11 846	12 812	14 914	15 137	15 998	10 630
		c. debits	11 680	14 436	14 837	17 115	16 048	18 522	23 272	23 638	24 819	13 618
206	Sea transport	a. net	- 673	- 1 081	- 780	- 4 083	- 2 587	- 3 833	- 5 662	- 5 582	- 6 417	- 1 317
	Transports maritimes	b. credits	2 511	2 853	3 263	7 927	8 734	9 454	10 892	10 761	10 948	4 678
		c. debits	3 183	3 934	4 043	12 010	11 321	13 287	16 554	16 342	17 365	5 995
207	Passenger	a. net	- 123	- 187	- 146	173	323	376	411	468	493	- 32
	Passagers	b. credits	353	401	459	389	517	574	652	714	730	41
		c. debits	477	588	604	216	193	198	241	246	238	73
208	Freight	a. net	- 549	- 893	- 634	- 1 385	212	- 175	- 1 060	- 1 205	- 1 213	- 916
	Fret	b. credits	2 158	2 452	2 804	7 224	7 777	8 545	9 863	9 654	9 723	1 906
		c. debits	2 707	3 345	3 438	8 609	7 566	8 720	10 923	10 859	10 937	2 821
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	- 2 871	- 3 122	- 4 034	- 5 013	- 4 844	- 5 697	- 369
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	314	440	334	378	393	494	2 731
		c. debits	..	..	..	3 185	3 562	4 369	5 391	5 237	6 191	3 100
210	Air transport	a. net	- 993	- 1 380	- 1 216	- 1 460	- 1 024	- 1 367	- 2 190	- 2 605	- 2 390	- 1 226
	Transports aériens	b. credits	1 539	1 748	2 000	1 860	1 868	2 089	2 392	2 468	2 910	3 558
		c. debits	2 531	3 129	3 216	3 320	2 891	3 456	4 582	5 073	5 300	4 784
211	Passenger	a. net	- 494	- 897	- 901	- 686	- 485	- 721	- 1 157	- 1 403	- 1 005	- 1 408
	Passagers	b. credits	1 358	1 507	1 665	1 530	1 460	1 630	1 924	1 975	2 452	1 359
		c. debits	1 853	2 403	2 564	2 216	1 946	2 352	3 081	3 378	3 457	2 767
212	Freight	a. net	- 499	- 483	- 315	- 278	- 114	- 138	- 333	- 368	- 402	138
	Fret	b. credits	179	241	335	261	313	321	322	334	307	277
		c. debits	678	725	650	540	427	460	655	702	709	139
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	- 496	- 424	- 507	- 700	- 834	- 983	43
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	68	94	137	147	159	151	1 921
		c. debits	..	..	..	564	519	644	847	994	1 134	1 879
214	Other transport	a. net	- 1 538	- 2 341	- 1 823	- 363	- 591	- 509	- 506	- 314	- 13	- 445
	Autres transports	b. credits	4 429	5 033	5 755	1 423	1 245	1 270	1 629	1 909	2 140	2 394
		c. debits	5 967	7 374	7 578	1 786	1 836	1 779	2 135	2 222	2 153	2 839
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 526
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	142
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	668
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	81
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2 252
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2 171
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.14 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 *
236	Travel	a. net	5 211	6 330	6 773	4 693	7 743	11 370	14 758	14 195	13 131	12 240
	Voyages	b. credits	11 983	16 228	18 421	22 912	22 003	23 759	27 452	29 974	29 855	29 824
		c. debits	6 771	9 898	11 648	18 219	14 260	12 388	12 694	15 779	16 724	17 585
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	- 17	20	- 62	- 266	- 196	- 319	- 337	- 408	- 372	- 749
	Services de communication	b. credits	195	248	272	223	275	310	290	536	685	669
		c. debits	211	227	334	489	471	630	627	944	1 058	1 418
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 380
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	175
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	555
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 369
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	495
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	863
249	Construction services	a. net	742	1 435	1 215	1 423	1 244	1 456	1 655	1 949	2 100	3 157
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	1 587	2 430	2 280	2 511	2 345	2 558	3 170	3 159	3 350	4 588
		c. debits	847	995	1 065	1 087	1 101	1 103	1 515	1 210	1 250	1 431
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3 116
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 280
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 164
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	41
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	308
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	266
253	Insurance services	a. net	- 389	- 809	- 734	- 231	60	108	535	1 004	207	- 585
	Services d'assurance	b. credits	4	- 109	46	949	1 160	1 406	1 239	1 763	1 295	500
		c. debits	392	700	780	1 180	1 100	1 298	703	760	1 088	1 086
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.14 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 *
260	Financial services	a. net	- 566	- 1 413	- 1 473	- 1 399	- 693	- 1 283	- 1 804	- 1 584	- 1 209	- 852
	Services financiers	b. credits	2 282	2 766	3 112	2 963	2 967	2 352	2 633	3 218	3 778	2 302
		c. debits	2 848	4 178	4 585	4 362	3 660	3 635	4 437	4 802	4 987	3 154
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	- 22	- 239	- 262	- 296	- 382	- 356	- 496
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	273	146	141	161	207	236	286
		c. debits	..	..	..	295	385	403	456	590	592	782
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 444
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	150
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	594
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 52
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	136
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	187
266	Royalties and license fees	a. net	- 396	- 870	- 1 233	- 1 452	- 1 113	- 1 089	- 731	- 1 065	- 415	- 850
	Redevances et droits de licence	b. credits	376	725	467	469	466	635	876	679	1 165	733
		c. debits	773	1 596	1 701	1 921	1 579	1 724	1 608	1 744	1 580	1 582
268	Other business services	a. net	- 1 043	- 447	- 31	- 1 209	- 2 055	- 2 266	- 2 623	- 2 800	- 2 434	- 4 323
	Autres services aux entreprises	b. credits	3 956	6 028	6 962	6 405	4 851	4 816	6 187	11 815	12 174	13 201
		c. debits	4 999	6 475	6 993	7 613	6 906	7 082	8 810	14 615	14 608	17 524
269	Merchanting, other trade related services	a. net	- 63	- 38	497	401	- 531	- 813	- 933	- 892	- 848	- 1 445
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	2 249	3 439	4 155	621	- 344	- 626	- 704	4 965	5 136	5 706
		c. debits	2 312	3 477	3 658	221	187	187	229	5 857	5 984	7 151
270	Merchanting	a. net	849	1 345	1 578	520	- 452	- 715	- 804	- 768	- 734	- 682
	Négoce international	b. credits	849	1 345	1 578	520	- 452	- 715	- 804	- 768	- 734	- 682
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	- 910	- 1 383	- 1 081	- 120	- 79	- 97	- 129	- 124	- 113	- 763
	Autres services liés au commerce	b. credits	1 401	2 094	2 577	101	107	89	100	5 733	5 871	6 388
		c. debits	2 312	3 477	3 658	221	187	187	229	5 857	5 984	7 151
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	- 260	- 458	- 381	- 494	- 582	- 323	- 597
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	247	318	361	1 165	558	688	756
		c. debits	..	..	..	507	776	742	1 660	1 139	1 011	1 353
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	- 980	- 408	- 528	- 1 350	- 1 065	- 1 072	- 1 196	- 1 326	- 1 263	- 2 281
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	1 707	2 589	2 807	5 536	4 877	5 081	5 725	6 293	6 350	6 739
		c. debits	2 687	2 998	3 334	6 886	5 943	6 153	6 922	7 619	7 613	9 020
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	- 259	- 59	- 151	- 101	- 149	- 46	- 150
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	318	392	371	496	593	635	694
		c. debits	..	..	..	577	451	523	598	742	681	844
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	- 339	- 499	- 539	- 394	- 532	- 514	- 420	- 534	- 307	- 418
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	392	467	567	845	538	594	707	780	815	932
		c. debits	731	967	1 106	1 239	1 071	1 108	1 126	1 314	1 122	1 349

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.14 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 *	
279	Research and development	a. net	..	..	..	- 119	- 12	- 18	163	379	193	- 94
	Recherche et développement	b. credits	..	..	..	299	342	377	566	817	664	568
		c. debits	..	..	..	419	354	394	404	438	470	662
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	..	..	..	308	70	40	- 23	- 205	- 113	- 120
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	..	..	..	2 227	1 845	1 580	1 707	1 849	1 762	1 776
		c. debits	..	..	..	1 919	1 775	1 540	1 730	2 055	1 874	1 896
281	Agricultural, mining and on-site processing services (1)	a. net	..	..	..	- 56	- 39	- 38	- 21	- 36	- 52	- 51
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place (1)	b. credits	..	..	..	121	111	116	297	55	36	123
		c. debits	..	..	..	177	150	154	318	90	88	174
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	..	..	..	- 354	- 395	- 462	- 620	- 675	- 882	- 1 384
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	585	484	529	682	854	955	1 800
		c. debits	..	..	..	938	879	991	1 302	1 529	1 837	3 185
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	..	..	..	- 477	- 98	71	- 174	- 107	- 57	- 65
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	..	..	..	1 140	1 165	1 514	1 271	1 346	1 483	845
		c. debits	..	..	..	1 617	1 263	1 443	1 444	1 453	1 540	910
287	Personal, cultural and recreational services	a. net	- 499	- 549	- 708	- 610	- 560	- 446	- 744	- 616	- 645	- 830
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	138	1 048	349	338	253	375	367	396	445	430
		c. debits	636	1 598	1 057	949	813	821	1 111	1 012	1 090	1 260
288	Audiovisual and related services	a. net	..	..	..	- 482	- 444	- 376	- 626	- 506	- 476	- 662
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	..	..	..	234	166	259	220	215	213	208
		c. debits	..	..	..	716	611	635	846	720	690	870
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	- 128	- 116	- 69	- 119	- 111	- 169	- 168
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	104	87	116	147	181	232	222
		c. debits	..	..	..	232	203	186	265	292	400	390
291	Government services, n.i.e.	a. net	156	163	329	716	341	344	- 143	192	294	430
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	181	194	403	889	545	508	306	764	579	920
		c. debits	24	32	74	174	204	163	449	572	285	491
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	- 2 010	- 2 471	- 2 698	- 3 051	- 3 210	- 3 757	- 4 488	- 3 712	- 2 831	- 5 098
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	8 720	13 331	13 890	15 020	13 008	13 101	15 228	22 538	23 707	23 629
		c. debits	10 730	15 800	16 588	18 071	16 219	16 858	19 716	26 250	26 538	28 728
982	Services not allocated	a. net	- 675	- 1 081	- 1 048	783	495	- 11	- 211	47	528	- 144
	Services non-alloués	b. credits	2 016	8 704	4 335	5 679	3 515	3 024	2 211	2 390	2 888	3 059
		c. debits	2 690	9 785	5 383	4 896	3 020	3 035	2 422	2 343	2 360	3 203

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.14 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 *	
100	GOODS BIENS	a. net	- 1 682	1 174	- 192	3 126	33 037	35 470	44 044	60 682	46 913	35 659
		b. credits	140 511	169 873	169 055	178 054	169 167	191 043	231 276	250 783	238 231	242 346
		c. debits	142 193	168 700	169 247	174 928	136 130	155 574	187 232	190 100	191 319	206 687
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES	a. net	- 2 358	- 849	- 984	- 355	33 862	37 363	45 745	62 713	48 921	39 669
		b. credits	171 708	217 771	216 719	232 874	219 539	243 740	291 082	320 823	310 680	309 489
		c. debits	174 065	218 620	217 703	233 229	185 677	206 376	245 337	258 110	261 760	269 820
300	INCOME (2) REVENUS (2)	a. net	- 7 346	- 14 559	- 17 249	- 21 828	- 17 131	- 16 512	- 15 485	- 14 992	- 11 160	- 12 389
		b. credits	14 550	18 604	21 234	28 881	31 862	28 537	33 882	40 093	45 703	51 180
		c. debits	21 896	33 164	38 483	50 709	48 993	45 049	49 368	55 085	56 863	63 570
310	Compensation of employees Rémunération des salariés	a. net	935	113	218	76	- 64	118	708	513	146	- 73
		b. credits	3 573	3 761	2 698	2 201	1 968	1 793	1 689	2 187	1 844	1 746
		c. debits	2 639	3 648	2 480	2 125	2 032	1 675	981	1 675	1 698	1 819
320	Investment income (2) Revenus des investissements (2)	a. net	- 8 280	- 14 674	- 17 467	- 21 904	- 17 067	- 16 630	- 16 193	- 15 505	- 11 306	- 12 316
		b. credits	10 978	14 843	18 536	26 680	29 894	26 744	32 193	37 905	43 860	49 434
		c. debits	19 257	29 516	36 002	48 584	46 961	43 374	48 387	53 410	55 165	61 751
379	CURRENT TRANSFERS (3) TRANSFERTS COURANTS (3)	a. net	- 2 596	- 2 329	- 5 941	- 7 469	- 7 193	- 7 077	- 4 579	- 7 254	- 4 151	- 7 438
		b. credits	11 884	12 768	13 424	11 655	11 182	9 191	10 190	11 145	12 713	12 482
		c. debits	14 480	15 097	19 365	19 124	18 375	16 267	14 769	18 399	16 864	19 920
993	CURRENT ACCOUNT (4) COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (4)	a. net	- 12 299	- 17 738	- 24 174	- 29 651	9 538	13 774	25 680	40 467	33 610	19 842
		b. credits	198 142	249 144	251 377	273 410	262 583	281 467	335 154	372 060	369 097	373 151
		c. debits	210 440	266 882	275 551	303 062	253 045	267 693	309 473	331 593	335 487	353 309
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL		..	..	..	1 076	1 790	1 316	1 687	489	3 116	2 571
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER		..	..	..	34 782	8 003	- 15 877	- 6 553	- 18 137	- 20 177	3 420
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES		..	..	..	- 6 206	- 19 331	787	- 20 815	- 22 819	- 16 548	- 25 833
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Italian lire		1372.090	1198.100	1240.610	1232.410	1573.670	1612.440	1628.930	1542.950	1703.100	1736.210
	1 USD = ... liras											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES**credits**

Total services as % of total goods and services	%	18.2	22.0	22.0	23.5	22.9	21.6	20.5	21.8	23.3	21.7
Total services en % du total biens et services											

Total services as % of current account	%	15.7	19.2	19.0	20.1	19.2	18.7	17.8	18.8	19.6	18.0
Total services en % du compte des transact. cour.											

debits

Total services as % of total goods and services	%	18.3	22.8	22.3	25.0	26.7	24.6	23.7	26.3	26.9	23.4
Total services en % du total biens et services											

Total services as % of current account	%	15.1	18.7	17.6	19.2	19.6	19.0	18.8	20.5	21.0	17.9
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.14 *

continued / suite

SOURCE

Data received directly from Ufficio Italiano dei Cambi and Banca d'Italia.
Données reçues directement de Ufficio Italiano dei Cambi et Banca d'Italia.

FOOTNOTES

* According to the agreement between Eurostat and the Ufficio Italiano dei Cambi (called Gentleman's agreement), Italy introduced changes in the statistical methodology since January 1999. Because of these changes, data relating to 1998 should be considered as provisional.

- (1) Eurostat estimates.
- (2) Reinvested earnings are not included in investment income.
- (3) Includes Capital transfers until 1991.
- (4) Includes the Capital account until 1991.

NOTES

* Selon l'accord entre Eurostat et l'Ufficio Italiano dei Cambi (appelé accord à l'amiable), l'Italie a introduit des changements dans sa méthodologie statistique depuis janvier 1999. En conséquence, les données pour 1998 doivent être considérées comme provisoires.

- (1) Estimation Eurostat.
- (2) Les bénéfices réinvestis sont exclus des revenus des investissements.
- (3) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1991.
- (4) Inclut le compte de capital jusqu'en 1991.

ITALY

National data provider: Banca d'Italia and Ufficio Italiano dei Cambi (UIC)

Website: <http://www.bancaditalia.it>, <http://www.uic.it>

National reference publication: *Manuale della bilancia dei pagamenti in Italia*

Published by: Banca d'Italia

Periodicity: Annual

Data collection system: The general reporting system, settlements open system.

Main sources:

1. Payments reported by banks on their own and clients' transactions with non-residents.
2. Payments reported by firms and other individuals on their international economic transactions. These flows include those "channelled by resident banks" (also reported by banks), those settled in accounts abroad and/or in international netting/clearing and flows settled through checks issued abroad on domestic accounts.
3. ISTAT.

Thresholds for data reporting: There is no threshold in the Banks' declarations. Enterprises and households report external transactions that exceed the threshold of 20 million Italian lire.

Methodology applied at national level: In general, the Italian balance of payments is compiled in conformity with the methodology set forth in the BPM5. Coverage is complete, with a few exceptions.

Methodology

Following IMF 5th Manual

Converted to IMF 5th Manual by national provider

Converted to IMF 5th Manual by Eurostat

(using correspondence table shown in the Introduction, Appendix 3)

Period

From 1995 onwards

1992-94

1985-91

Items corrected or estimated by Eurostat:

Item 253 Insurance: this item is provided in gross flows.

Item 270 Merchanting are recorded on a gross basis.

Item 281 Agricultural, mining and on-site processing services: this item is missing. Services comprising this item, such as geological and oil prospecting, may be recorded under item 249 Construction services. Other services are recorded under the residual item 982 Services not allocated.

Services items:

Transportation

Additional sources:

1. Statistical estimates.
2. Transportation statistics (Transport Ministry) and International Publications.

Sources and estimation methods were revised in 1992, using new indicators provided by UIC. These indicators were further revised in 1996, as a result of the introduction of a monthly sample survey of travellers (see item Travel).

The Conversion key c.i.f./f.o.b. does not distinguish the means of transportation (sea, air and other).

Travel

Additional sources: Exchange of means of payments (over-the counter transactions).

Since 1996 a new monthly sample survey of travellers, covering 51 locations, has become the main source of data for travel.

Construction services

Research activities such as geological and oil prospecting, etc. which should be allocated to items Architectural, engineering and other technical services and/or Agricultural, mining and on-site processing services, are included in Construction.

Insurance services

Additional sources: Statistical estimates for Freight insurance.

Insurance is provided in gross flows.

Life-insurance premiums (less the service charge) and life-insurance claims are not recorded in the Financial Account.

Other insurance premiums (less the service charge) and other insurance claims are not recorded in Current Transfers.

Financial services

Implicit fees and commissions are indistinguishably included in various items of the Financial Account.

Merchanting

Goods purchased and not resold in the same period are not excluded.

Operational leasing

No distinction is made between operational leasing and financial leasing.

Agricultural, mining and on-site processing services

This item is not separately identified. Services comprising this item, such as geological and oil prospecting, are recorded under Construction services. Other services are recorded under the residual item Services not allocated.

Government services n.i.e

Additional sources:

1. Statistical estimates based on data from ISTAT and the Ministry of Treasury.
2. Corrections for development aid via embassies.

Transactions with International Organisations located in Italy are not recorded.

ITALIE

Fournisseur national de données : Banca d'Italia et Ufficio Italiano dei Cambi (UIC)

Site internet : <http://www.bancaditalia.it>, <http://www.uic.it>

Publication nationale de référence : *Manuale della bilancia dei pagamenti in Italia*

Publiée par : Banca d'Italia

Périodicité : Annuelle

Système de collecte des données : Système général de collecte, système clos d'enregistrement des règlements en partie double.

Sources principales :

1. Paiements déclarés par les banques sur leurs propres transactions et celles de leurs clients, avec les non-résidents.
2. Paiements déclarés par les entreprises et d'autres personnes sur leurs transactions économiques internationales. Ces flux incluent ceux « canalisés par les banques résidentes » (déclarés également par les banques), ceux réglés sur des comptes à l'étranger et/ou par des opérations de compensation internationale et les flux réglés en chèque à l'étranger sur des comptes nationaux.
3. ISTAT.

Seuils pour la collecte des données :

Il n'y a aucun seuil pour les déclarations des banques. Les entreprises et les ménages déclarent les transactions qui dépassent le seuil de 20 millions de liras.

Méthodologie appliquée au niveau national : En général, la balance des paiements italienne est élaborée conformément à la méthodologie incluse dans le MBP5. La couverture est complète, avec quelques exceptions.

<u>Méthodologie</u>	<u>Période</u>
Conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI	à partir de 1995
Rendue conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI par l'État Membre	1992-94
Rendue conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI par Eurostat (en utilisant le tableau de correspondance en annexe 3 de l'Introduction)	1985-91

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat :

Rubrique 253 Assurance : cette rubrique est fournie en flux bruts.

Rubrique 270 Négoce international : cette rubrique est enregistrée brute.

Rubrique 281 Services agricoles, miniers et traitement sur place : cette rubrique est manquante. Les services relatifs à cette rubrique, tels que la prospection géologique et pétrolière, pourraient être enregistrés sous la rubrique 249 Services de bâtiment et travaux publics. D'autres services sont enregistrés sous la rubrique résiduelle 982 Services non alloués.

Rubriques des services :

Transports

Sources supplémentaires :

1. Estimations statistiques.
2. Statistiques du transport (Ministère du transport) et publications internationales.

Les sources et les méthodes d'estimation ont été révisées en 1992, à partir de nouveaux indicateurs fournis par l'UIC. Ces indicateurs ont été encore révisés en 1996, suite à l'introduction d'une enquête mensuelle par échantillonnage sur les voyageurs (voir rubrique Voyages).

La clé de conversion c.a.f./f.a.b. ne distingue pas les différents moyens de transport (transport maritime, transports aérien et autres transports).

Voyages

Sources supplémentaires : Échange des moyens de paiement.

Depuis 1996 une nouvelle enquête mensuelle par échantillonnage sur les voyageurs, couvrant 51 lieux, est devenue la source principale de données pour les services de voyages.

Services de bâtiment et travaux publics

Les activités de recherche comme la prospection géologique et pétrolière, etc. sont incluses sous cette rubrique, alors qu'elles devraient être allouées sous les rubriques Architecture, ingénierie et autres services techniques et/ou Services agricoles, miniers et de traitement sur place.

Services d'assurance

Sources supplémentaires : estimations statistiques pour l'assurance fret.

L'assurance est fournie en flux bruts.

Les primes et indemnités d'assurance-vie (moins les frais de service) ne sont pas enregistrées dans le Compte financier.

Les primes et indemnités d'assurances autres que l'assurance-vie (moins les frais de service) ne sont pas allouées dans les transferts courants.

Services financiers

Les honoraires et les commissions implicites sont inclus indistinctement sous différentes rubriques du Compte financier.

Négoce international

Les biens achetés et non revendus dans la même période ne sont pas exclus.

Location-exploitation

Aucune distinction n'est faite entre la location-exploitation et le crédit-bail.

Services agricoles, miniers et traitement sur place

Cette rubrique n'est pas identifiée séparément. Les services qui s'y rapportent, comme la prospection géologique et pétrolière, sont enregistrés sous la rubrique Bâtiment et travaux publics. D'autres services sont enregistrés sous la rubrique résiduelle Services non alloués.

Services des administrations publiques n.c.a.

Sources supplémentaires :

1. Estimations statistiques basées sur les statistiques de l'ISTAT et le ministère du trésor.
2. Corrections pour l'aide au développement via les ambassades.

Les transactions avec les organisations internationales situées en Italie ne sont pas enregistrées.

TABLE / TABLEAU B.15 *

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	- 36 758	- 42 750	- 41 803	- 43 986	- 42 989	- 47 918	- 57 302	- 62 321	- 54 073	- 49 308
		b. credits	40 293	41 314	44 801	49 019	53 201	58 295	65 462	67 713	69 331	62 371
		c. debits	77 051	84 064	86 604	93 006	96 191	106 214	122 764	130 033	123 403	111 678
205	Transportation	a. net	..	..	- 8 864	- 8 688	- 9 919	- 11 339	- 13 356	- 12 013	- 9 259	- 7 132
	Transports	b. credits	..	..	17 548	18 459	18 908	20 293	22 570	21 600	21 820	21 250
		c. debits	..	..	26 414	27 145	28 824	31 633	35 924	33 613	31 078	28 382
206	Sea transport	a. net	..	..	- 4 881	- 4 106	- 5 399	- 6 630	- 8 205	- 6 956	- 5 943	- 5 489
	Transports maritimes	b. credits	..	..	12 045	12 571	12 607	13 299	14 824	14 434	14 497	14 232
		c. debits	..	..	16 926	16 679	18 007	19 929	23 031	21 390	20 440	19 722
207	Passenger	a. net	..	..	0	0	12	2	1	- 5	- 4	- 6
	Passagers	b. credits	..	..	0	0	13	3	1	2	2	11
		c. debits	..	..	0	0	1	1	0	7	6	18
208	Freight	a. net	..	..	1 535	2 069	968	360	- 694	- 4 636	- 3 515	- 2 671
	Fret	b. credits	..	..	8 435	8 579	8 298	8 523	9 471	11 114	11 537	11 831
		c. debits	..	..	6 902	6 509	7 331	8 164	10 167	15 749	15 052	14 503
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	- 6 415	- 6 178	- 6 379	- 6 993	- 7 515	- 2 316	- 2 423	- 2 813
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	3 610	3 990	4 298	4 772	5 350	3 318	2 957	2 388
		c. debits	..	..	10 025	10 167	10 676	11 764	12 864	5 633	5 381	5 201
210	Air transport	a. net	..	..	- 3 983	- 4 581	- 4 518	- 4 708	- 5 150	- 5 026	- 3 256	- 1 586
	Transports aériens	b. credits	..	..	5 502	5 888	6 300	6 995	7 747	7 142	7 306	7 000
		c. debits	..	..	9 488	10 468	10 819	11 704	12 896	12 168	10 563	8 586
211	Passenger	a. net	..	..	- 6 202	- 7 231	- 7 489	- 8 027	- 8 546	- 8 039	- 6 497	- 4 615
	Passagers	b. credits	..	..	1 259	1 317	1 375	1 513	1 669	1 692	1 841	1 902
		c. debits	..	..	7 463	8 548	8 863	9 540	10 215	9 731	8 338	6 517
212	Freight	a. net	..	..	583	557	416	433	298	260	602	625
	Fret	b. credits	..	..	1 435	1 361	1 413	1 723	1 983	1 890	1 983	1 774
		c. debits	..	..	851	803	996	1 290	1 684	1 630	1 381	1 149
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	1 635	2 094	2 552	2 882	3 096	2 753	2 638	2 404
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	2 809	3 210	3 512	3 761	4 093	3 560	3 483	3 325
		c. debits	..	..	1 174	1 116	958	878	998	806	845	921
214	Other transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 31	- 60	- 56
	Autres transports	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	24	17	18
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	55	76	73
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.15 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	..	..	- 20 495	- 23 224	- 23 221	- 27 163	- 33 590	- 32 984	- 28 639	- 25 010
	Voyages	b. credits	..	..	3 433	3 589	3 541	3 476	3 240	4 089	4 331	3 747
		c. debits	..	..	23 927	26 815	26 760	30 639	36 832	37 073	32 970	28 757
237	Business travel	a. net	..	..	- 3 605	- 3 777	- 3 853	- 4 581	- 6 324	- 6 138	- 5 117	- 4 701
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	872	912	1 066	1 082	1 041	1 227	1 254	1 023
		c. debits	..	..	4 476	4 688	4 922	5 663	7 366	7 364	6 371	5 724
240	Personal travel	a. net	..	..	- 16 890	- 19 447	- 19 366	- 22 582	- 27 267	- 26 846	- 23 522	- 20 309
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	2 561	2 679	2 474	2 396	2 200	2 863	3 076	2 724
		c. debits	..	..	19 453	22 128	21 840	24 976	29 465	29 709	26 599	23 033
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	- 352	- 603	- 521	- 314	- 344	- 491	- 352	- 433
	Services de communication	b. credits	..	..	237	191	214	474	504	1 378	1 364	1 160
		c. debits	..	..	589	794	735	789	849	1 869	1 717	1 593
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services	a. net	..	..	1 278	2 610	2 752	2 638	3 383	1 113	2 396	2 222
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	3 312	4 850	4 868	4 966	6 592	5 929	7 852	7 750
		c. debits	..	..	2 035	2 240	2 115	2 331	3 210	4 816	5 456	5 528
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	..	..	16	- 1 071	- 1 816	- 2 207	- 2 201	- 1 429	- 1 688	- 2 318
	Services d'assurance	b. credits	..	..	- 259	- 171	75	364	296	488	347	60
		c. debits	..	..	- 276	902	1 892	2 570	2 495	1 916	2 034	2 379
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.15 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	..	..	- 1 402	- 968	- 915	- 378	- 152	- 142	- 827	- 526
	Services financiers	b. credits	..	..	89	144	233	188	313	2 837	1 849	1 609
		c. debits	..	..	1 491	1 112	1 147	565	468	2 979	2 675	2 134
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 1 221	- 2 073	- 2 202
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	1 223	1 416	1 327
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	2 443	3 489	3 529
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	- 3 173	- 4 133	- 3 330	- 3 114	- 3 417	- 3 150	- 2 309	- 1 564
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	2 865	3 060	3 863	5 180	6 026	6 671	7 306	7 379
		c. debits	..	..	6 039	7 190	7 193	8 293	9 442	9 822	9 616	8 942
268	Other business services	a. net	..	..	- 9 253	- 8 292	- 6 383	- 6 290	- 7 446	- 11 023	- 10 264	- 10 996
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	..	16 064	17 353	19 810	21 724	24 475	21 980	21 645	17 054
		c. debits	..	..	25 319	25 644	26 192	28 015	31 921	33 004	31 910	28 049
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	655	326	456	449	1 721	- 3 184	- 680	- 1 642
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	1 274	1 437	1 818	2 338	3 213	5 630	8 892	6 520
		c. debits	..	..	618	1 110	1 362	1 887	1 492	8 813	9 573	8 162
270	Merchandising	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 264	- 470	24
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	1 657	1 526	976
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	1 920	1 996	953
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	- 9 907	- 8 620	- 6 839	- 6 742	- 9 168	- 7 576	- 9 114	- 9 377
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	14 792	15 917	17 990	19 387	21 260	14 694	11 227	9 557
		c. debits	..	..	24 700	24 535	24 829	26 126	30 428	22 270	20 341	18 935
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.15 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Recherche et développement	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	- 246	- 351	- 432	- 367	- 414	- 1 032	- 852	- 834
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	139	98	85	108	138	178	235	422
		c. debits	..	..	384	450	520	475	550	1 210	1 088	1 257
288	Audiovisual and related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
291	Government services, n.i.e.	a. net	..	..	688	735	793	618	235	52	- 204	- 516
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	..	..	1 371	1 446	1 604	1 521	1 309	1 338	1 168	613
		c. debits	..	..	685	711	811	904	1 073	1 287	1 372	1 129
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	..	..	- 12 443	- 12 075	- 9 851	- 9 412	- 10 355	- 17 323	- 16 174	- 17 166
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	..	..	23 822	26 972	30 754	34 525	39 655	42 024	43 181	37 374
		c. debits	..	..	36 264	39 047	40 603	43 941	50 002	59 347	59 355	54 540
982	Services not allocated	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Services non-alloués	b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.15 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	80 030	69 430	95 935	124 566	139 226	144 139	131 241	83 625	101 746	122 107
	BIENS	b. credits	271 069	281 009	307 817	332 264	352 201	384 985	428 022	400 499	409 278	373 297
		c. debits	191 040	211 579	211 884	207 701	212 974	240 848	296 783	316 875	307 533	251 190
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	43 271	26 680	54 132	80 580	96 236	96 221	73 939	21 304	47 673	72 799
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	311 362	322 323	352 618	381 283	405 402	443 279	493 484	468 212	478 609	435 669
		c. debits	268 092	295 643	298 489	300 707	309 165	347 062	419 547	446 908	430 936	362 868
300	INCOME	a. net	23 030	22 704	25 975	35 629	40 764	40 415	44 199	53 485	55 703	56 538
	REVENUS	b. credits	102 473	122 648	140 963	142 931	148 370	155 251	192 502	224 708	222 233	209 503
		c. debits	79 443	99 945	114 989	107 300	107 605	114 838	148 306	171 224	166 530	152 966
310	Compensation of employees	a. net	..	..	- 786	- 789	- 800	- 702	- 672	- 3	11	18
	Rémunération des salariés	b. credits	..	..	509	581	779	878	1 156	255	353	332
		c. debits	..	..	1 296	1 369	1 576	1 583	1 827	257	342	314
320	Investment income	a. net	..	..	26 760	36 420	41 565	41 116	44 869	53 487	55 693	56 520
	Revenus des investissements	b. credits	..	..	140 454	142 349	147 591	154 373	191 347	224 453	221 879	209 172
		c. debits	..	..	113 692	105 930	106 027	113 256	146 479	170 967	166 188	152 652
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	- 3 156	- 4 674	- 11 989	- 3 816	- 5 082	- 6 091	- 7 711	- 8 986	- 8 854	- 8 757
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	1 299	1 294	1 419	1 676	1 577	1 832	1 991	6 019	6 010	5 490
		c. debits	4 456	5 967	13 408	5 492	6 660	7 921	9 704	15 006	14 865	14 247
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	63 142	44 710	68 116	112 395	131 918	130 543	110 421	65 802	94 522	120 581
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	415 134	446 265	495 000	525 891	555 349	600 362	687 978	698 938	706 853	650 662
		c. debits	351 990	401 555	426 885	413 499	423 430	469 821	577 557	633 138	612 331	530 081
994	CAPITAL ACCOUNT		- 1 358	- 1 058	- 1 198	- 1 296	- 1 484	- 1 879	- 2 279	- 3 252	- 4 033	- 14 753
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT (1)		- 39 350	- 23 099	- 59 131	- 101 285	- 130 722	- 111 398	- 122 097	- 63 760	- 124 909	- 110 073
	COMPTE FINANCIER (1)											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		- 22 433	- 20 554	- 7 785	- 9 816	286	- 17 267	13 956	1 211	34 420	4 231
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE		137.964	144.792	134.707	126.651	111.198	102.208	94.060	108.779	120.991	130.905
	1 USD = ... yen											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and services	%	12.9	12.8	12.7	12.9	13.1	13.2	13.3	14.5	14.5	14.3
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	9.7	9.3	9.1	9.3	9.6	9.7	9.5	9.7	9.8	9.6
	Total services en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and services	%	28.7	28.4	29.0	30.9	31.1	30.6	29.3	29.1	28.6	30.8
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	21.9	20.9	20.3	22.5	22.7	22.6	21.3	20.5	20.2	21.1
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.15 *

continued / suite

SOURCE

Data received directly from the Statistics Bureau, Management Co-ordination Agency, compiled by the Bank of Japan.
Données reçues directement du Statistics Bureau, Management Co-ordination Agency, compilées par la Banque du Japon.

FOOTNOTES

- * The basic design of the Bank of Japan's Balance of Payments statement is a double entry accounting system in which every transaction is represented by two entries of equal value. Hence, in principle, the sum of all credit entries is equal to the sum of all debit entries. However differences may arise between credit and debit entries, due to inconsistent recording and incomplete coverage from different sources. These differences are recorded as net errors and omissions because Balance of Payments accounts are compiled on the basis of double entry accounting.
- (1) Includes changes in official reserves.

NOTES

- * La structure de base de la balance des paiements de la Banque du Japon est un système de comptabilité à double entrée dans lequel chaque transaction est représentée par deux entrées de valeurs égales. Par conséquent la somme des entrées en crédit est en principe égale à la somme des entrées en débit. Toutefois, des différences peuvent parfois apparaître entre les entrées en crédit et en débit, qui sont dues à des enregistrements non cohérents et à la couverture incomplète des différentes sources. Ces différences sont enregistrées dans les erreurs et omissions nettes car les comptes de la balance des paiements sont calculés sur la base d'une comptabilité à double entrée.
- (1) Y compris les variations des réserves officielles.

JAPAN

National data provider: Ministry of Finance (MOF), Bank of Japan (BOJ)

Website: <http://www.mof.go.jp>, <http://www.boj.or.jp>

National reference publication: *Balance of Payments Monthly*

Published by: MOF, BOJ

Periodicity: Monthly

Data collection system: Most of the underlying data is collected through reporting requirements prescribed by law, including reports from government agencies, companies, and individuals. Other data are collected by way of supplementary surveys (e.g. on trade credits) and other statistics prepared by government agencies (e.g. statistics on tourists).

Payment reports are submitted by transactors for every payment to, or receipt from, non-residents or residents staying abroad through banks, etc. Reported data are categorised and compiled in the relevant balance of payments item.

Methodology applied at national level: The classification and definitions used to compile Japan's balance of payments generally correspond with the methodology recommended in the BPM5. Japan has started to implement the more detailed breakdown of services items.

The definition of residence applied in the Japanese balance of payments statistics classifies all personnel working in offices located in Japan as residents, and all those working in offices outside Japan as non-residents irrespective of length of stay. No entry for compensation of seasonal workers (in compensation of employees) is therefore made in the Japanese balance of payments.

Services items:

Some of the following information has been taken from the IMF's "Balance of Payment's Statistics Yearbook, 1999, Part 3, Methodologies, Compilation Practices and Data Sources".

Transportation

The data are obtained from reports submitted by international shipping and airline companies, as well as from the payment reports. The value of freight deducted from the value of imports in the trade data is included in this item. Distinctions between sub-items, such as between sea and air transportation, are based on the original data collected separately from shipping and airline companies.

Travel

The main sources of data used to estimate travel credits and debits are the reports on the buying and selling of foreign currencies submitted by banks, as well as the payment reports. The use of credit cards is also covered by the payment reports submitted by credit card companies.

The distinction between business and personal travel is based on the statistics on tourists issued by the Ministry of Justice.

Communications services

The data are obtained from the payment reports.

Construction services

The data are obtained mainly from the payment reports.

Insurance services

Estimations for the insurance items are made mainly from the payment reports and from the reports on international cargo insurance submitted by insurance companies. Commissions paid to insurance agents are also included in this item.

Financial services

Data are obtained from the payment reports and the reports on business income submitted by financial institutions. Reports on financial derivatives transactions, and the issuing of securities are also used as sources of data.

Computer and information services

The data are obtained from the payment reports.

Royalties and licence fees

Data related to these transactions are obtained from the payment reports.

Other business services

Data are obtained from the payment reports. Payments and receipts for goods and non-monetary gold not crossing Japanese customs are classified as merchanting and are included in the Merchanting and other trade-related services item.

Personal, cultural and recreational services

Data on these transactions are obtained from the payment reports.

Government services n.i.e.

These data are obtained from the payment reports and information from government agencies.

JAPON

Fournisseur national de données : Ministère des finances (MOF), Banque du Japon (BOJ).

Site internet : <http://www.mof.go.jp>, <http://www.boj.or.jp>

Publication nationale de référence : *Balance of Payments Monthly* (Balance des paiements mensuelle)

Publiée par : MOF, BOJ

Périodicité : Mensuelle

Système de collecte des données : La plupart des données proviennent de rapports exigés par la loi pour les organismes gouvernementaux, les entreprises et les individus. D'autres données sont collectées par l'intermédiaire d'enquêtes additionnelles (par exemple, sur les crédits commerciaux) et d'autres statistiques préparées par des organismes gouvernementaux (par exemple, les statistiques sur les touristes).

Des rapports de paiements sont obligatoires pour les agents économiques pour chaque paiement ou recette payée/reçue des non-résidents ou des résidents à l'étranger par les banques, etc. Les données enregistrées sont classées par catégorie et intégrées directement sous la rubrique appropriée de la balance des paiements.

Méthodologie appliquée au niveau national : La classification et les définitions utilisées pour établir la balance des paiements du Japon sont en général conformes à la méthodologie recommandée dans le MBP5. Le Japon a commencé à établir une ventilation détaillée des services.

La définition de résidence appliquée dans les statistiques de la balance des paiements japonaise classe tout personnel travaillant dans des bureaux situés au Japon comme résidents, et tout ceux travaillant dans des bureaux hors du Japon comme non-résidents, indépendamment de la durée du séjour. La rémunération des travailleurs saisonniers n'est pas prise en compte dans la balance des paiements japonaise.

Rubriques des services :

Les informations suivantes sont tirées directement de la « Balance of Payment's Statistics Yearbook, 1999, Part 3, Methodologies, Compilation Practices and Data Sources » du FMI.

Transports

Les données sont obtenues à partir des rapports des compagnies maritimes internationales et des compagnies aériennes, ainsi que des rapports de paiement. La valeur du fret déduite de la valeur des importations dans les données de commerce extérieur est incluse sous cette rubrique. Les ventilations en sous-rubriques, par exemple entre transport maritime et transport aérien, sont établies à partir des données d'origine qui sont collectées séparément.

Voyages

Les sources principales des données utilisées pour estimer cette rubrique sont les rapports sur les achats et les ventes de devises étrangères établis par les banques, ainsi que les rapports de paiement. L'utilisation des cartes de crédit est également couverte par les rapports de paiement établis par les compagnies de carte de crédit.

La distinction entre voyages à titre professionnel et voyages à titre personnel est basée sur les statistiques sur les touristes établies par le Ministère de la justice.

Services de communication

Les données sont obtenues à partir des rapports de paiement.

Services de bâtiment et travaux publics

Les données sont obtenues principalement à partir des rapports de paiement.

Services d'assurance

Les estimations pour les rubriques de l'assurance sont principalement effectués à partir des rapports de paiement et des rapports sur l'assurance du fret international des compagnies d'assurance. Les commissions payées aux agents d'assurance sont également incluses sous cette rubrique.

Services financiers

Les données sont obtenues à partir des rapports de paiement et des rapports des institutions financières sur les revenus d'affaires. Des rapports sur les transactions financières de dérivés et l'émission de titres sont également utilisés.

Services d'informatique et d'information

Les données proviennent des rapports de paiement.

Redevances et droits de licence

Les données sont obtenues à partir des rapports de paiement.

Autres services aux entreprises

Les données sont obtenues à partir des rapports de paiement. Les paiements et les recettes pour les biens et l'or non-monnaire ne traversant pas la douane japonaise sont considérés comme négoce international et sont inclus sous la rubrique Négoce international et autres services liés au commerce.

Services personnels, culturels, et relatifs aux loisirs

Les données sont obtenues à partir des rapports de paiement.

Services des administrations publiques n.c.a.

Les données sont obtenues à partir des rapports de paiement et d'informations fournies par les organismes gouvernementaux.

TABLE / TABLEAU B.16

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
200	TOTAL SERVICES	a. net	444	- 615	- 2 153	- 2 884	- 2 126	- 1 801	- 2 979	- 6 179	- 3 200	628
		b. credits	8 958	9 637	10 014	10 722	12 950	16 805	22 827	23 412	26 301	24 580
		c. debits	8 514	10 252	12 167	13 605	15 076	18 606	25 806	29 592	29 502	23 951
205	Transportation	a. net	- 151	- 819	- 1 024	- 1 151	- 815	247	- 373	- 1 465	695	1 221
	Transports	b. credits	3 140	3 179	3 873	4 386	5 444	7 362	9 272	8 765	11 005	10 204
		c. debits	3 291	3 998	4 897	5 537	6 259	7 114	9 645	10 230	10 310	8 983
206	Sea transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports maritimes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
207	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports aériens	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
211	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres transports	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.16

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	955	393	- 358	- 523	- 569	- 1 173	- 1 190	- 2 603	- 2 256	3 035
	Voyages	b. credits	3 311	3 161	2 856	2 690	2 964	3 340	5 150	4 880	4 731	5 933
		c. debits	2 356	2 768	3 214	3 213	3 533	4 513	6 341	7 482	6 988	2 898
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	175	233	149	129	64	45	- 81	- 63	- 214	- 478
	Services de communication	b. credits	221	395	353	375	375	490	561	643	652	656
		c. debits	47	162	204	246	310	445	642	706	865	1 133
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de bâtiment et travaux publics (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	- 2	24	- 3	- 113	- 74	- 129	- 275	- 108	- 164	- 91
	Services d'assurance	b. credits	27	4	- 17	29	23	50	- 20	95	- 2	52
		c. debits	29	- 20	- 13	142	97	179	255	203	162	143
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.16

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	- 6	- 10	- 39	- 22	- 40	3	- 25	20	85	36
	Services financiers	b. credits	0	1	2	23	62	92	105	123	159	145
		c. debits	6	11	41	45	102	89	130	103	74	109
262	Computer and information services	a. net	- 40	- 47	- 54	- 58	- 56	- 66	- 88	- 70	- 62	- 86
	Services d'informatique et d'information	b. credits	4	3	5	5	7	7	5	6	3	5
		c. debits	44	50	59	64	63	73	93	76	66	90
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	- 1 100	- 1 327	- 1 521	- 1 524	- 1 285	- 1 565	- 2 086	- 2 246	- 2 162	- 2 109
	Redevances et droits de licence	b. credits	23	37	61	105	130	155	299	185	252	260
		c. debits	1 123	1 364	1 581	1 629	1 414	1 720	2 385	2 431	2 414	2 369
268	Other business services	a. net	317	679	673	504	572	680	954	146	612	- 1 130
	Autres services aux entreprises	b. credits	1 712	2 376	2 558	2 865	3 474	4 738	6 761	7 952	8 633	6 575
		c. debits	1 395	1 697	1 885	2 362	2 902	4 058	5 807	7 806	8 022	7 705
269	Merchandising, other trade related services	a. net	480	698	997	1 068	1 207	1 244	1 353	1 317	1 183	49
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	953	1 259	1 651	1 795	1 840	1 952	2 100	2 052	2 007	500
		c. debits	473	561	654	728	633	708	748	735	824	451
270	Merchandising	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
272	Operational leasing services	a. net	..	94	96	73	89	14	154	- 27	- 237	- 402
	La location - exploitation	b. credits	..	122	131	138	175	148	331	181	47	27
		c. debits	..	28	36	64	86	134	177	208	284	430
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	- 162	- 113	- 419	- 637	- 725	- 579	- 552	- 1 145	- 334	- 777
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	760	994	776	932	1 459	2 638	4 329	5 719	6 580	6 048
		c. debits	922	1 107	1 195	1 569	2 183	3 216	4 882	6 863	6 914	6 825
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.16

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development Recherche et développement	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
283	Other Autres	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net b. credits c. debits	- 14 0 14	- 20 0 20	- 35 0 35	- 53 0 53	- 44 0 44	- 57 0 57	- 98 0 98	- 121 0 121	- 132 5 137	- 78 14 92
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net b. credits c. debits	- 6 0 6	- 12 0 12	- 27 0 27	- 44 0 44	- 37 0 37	- 48 0 48	- 83 0 83	- 107 0 107	- 116 1 116	- 64 1 65
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net b. credits c. debits	- 8 0 8	- 7 0 7	- 8 0 8	- 9 0 9	- 6 0 6	- 10 0 10	- 15 0 15	- 15 0 15	- 16 4 21	- 14 13 27
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net b. credits c. debits	309 518 209	279 482 202	60 324 264	- 74 243 317	120 471 351	215 573 358	282 694 412	330 764 434	398 862 465	308 737 429
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
294	Other Autres	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net b. credits c. debits	- 360 2 507 2 867	- 189 3 297 3 486	- 771 3 285 4 056	- 1 210 3 646 4 856	- 743 4 542 5 284	- 875 6 104 6 979	- 1 416 8 405 9 820	- 2 112 9 768 11 880	- 1 639 10 565 12 204	- 3 628 8 443 12 070
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net b. credits c. debits	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.16

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	4 361	- 2 450	- 6 803	- 1 755	2 319	- 2 860	- 4 444	- 14 965	- 3 179	41 627
	BIENS	b. credits	61 832	63 659	70 541	76 199	82 089	94 964	124 632	129 968	138 619	132 122
		c. debits	57 471	66 109	77 344	77 954	79 771	97 824	129 076	144 933	141 798	90 495
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	4 805	- 3 065	- 8 956	- 4 639	192	- 4 661	- 7 423	- 21 144	- 6 379	42 255
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	70 790	73 295	80 555	86 921	95 039	111 770	147 460	153 380	164 920	156 701
		c. debits	65 985	76 361	89 511	91 559	94 847	116 430	154 883	174 524	171 300	114 446
300	INCOME	a. net	- 578	- 88	- 164	- 396	- 391	- 487	- 1 303	- 1 815	- 2 454	- 5 049
	REVENUS	b. credits	2 388	2 894	2 912	2 450	2 509	2 835	3 486	3 665	3 878	3 271
		c. debits	2 965	2 982	3 075	2 845	2 900	3 322	4 788	5 480	6 333	8 320
310	Compensation of employees	a. net	546	516	550	553	709	689	641	565	700	404
	Rémunération des salariés	b. credits	567	542	604	622	799	785	774	745	706	446
		c. debits	21	26	54	69	90	96	132	180	6	42
320	Investment income	a. net	- 1 123	- 604	- 714	- 948	- 1 100	- 1 175	- 1 944	- 2 379	- 3 154	- 5 453
	Revenus des investissements	b. credits	1 821	2 352	2 307	1 828	1 710	2 050	2 712	2 921	3 173	2 824
		c. debits	2 945	2 956	3 021	2 776	2 810	3 225	4 656	5 300	6 327	8 277
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	1 132	1 150	803	1 091	1 188	1 280	218	- 46	667	3 352
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	2 097	2 454	2 837	3 239	3 382	3 672	4 104	4 279	5 288	6 737
		c. debits	964	1 305	2 034	2 147	2 194	2 392	3 886	4 325	4 621	3 384
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	5 360	- 2 003	- 8 317	- 3 943	990	- 3 867	- 8 508	- 23 005	- 8 167	40 558
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	75 274	78 644	86 303	92 609	100 930	118 277	155 049	161 325	174 087	166 708
		c. debits	69 914	80 647	94 621	96 552	99 941	122 144	163 557	184 329	182 253	126 150
994	CAPITAL ACCOUNT		- 318	- 331	- 330	- 407	- 475	- 437	- 488	- 598	- 608	171
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT		- 5 758	4 081	7 885	3 286	208	6 085	10 228	22 536	13 844	- 34 399
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		716	- 1 747	762	1 064	- 723	- 1 782	- 1 233	1 067	- 5 069	- 6 330
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE												
Original data are expressed in USD												
Les données d'origine sont exprimées en USD												

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
			credits									
	Total services as % of total goods and services	%	12.7	13.1	12.4	12.3	13.6	15.0	15.5	15.3	15.9	15.7
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	11.9	12.3	11.6	11.6	12.8	14.2	14.7	14.5	15.1	14.7
	Total services en % du compte des transact. cour.											
			debits									
	Total services as % of total goods and services	%	12.9	13.4	13.6	14.9	15.9	16.0	16.7	17.0	17.2	20.9
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	12.2	12.7	12.9	14.1	15.1	15.2	15.8	16.1	16.2	19.0
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.16

continued / suite

SOURCE

Data received directly from the Bank of Korea.
Données reçues directement de la Banque de la Corée.

FOOTNOTES

- (1) Foreign construction activity is recorded under direct investment in the Financial Account, even when the duration of the project is less than one year.

NOTES

- (1) L'activité de bâtiment et travaux publics à l'étranger est enregistrée sous la rubrique investissement direct dans le Compte financier, même lorsque la durée du projet est inférieure à une année.

KOREA

National data provider: Bank of Korea (BOK)

Website: <http://www.bok.or.kr>

National reference publication: *Monthly Balance of Payments*

Published by: BOK

Periodicity: Monthly

Data collection system: The main source for balance of payments estimates is Korean foreign exchange receipts and payments statistics (KFX). Other sources used are noted under the relevant category below.

Methodology applied at national level: The classification of accounts used in the presentation of Korea's balance of payments statistics generally follows the BPM5, with some exceptions.

Data are compiled and published in US dollars only.

Services items:

Transportation

Information is obtained from KFX as well as surveys of resident airline and shipping companies. A breakdown by Sea, Air and Other is not available, although data are available for total passenger, total freight and total other transportation categories.

Travel

The KFX sources include purchases of foreign currency by residents at home and sales of Korean won to non-residents in the Republic of Korea. KFX also covers the use of traveller's cheques and credit cards. None of these sources distinguishes between business travel and personal travel.

Construction services

Foreign construction activity is recorded under direct investment even when the duration of the project does not exceed one year. Data are obtained from the International Contractors Association of Korea to estimate receipts and payments related to short and long term construction projects. From 1999 a distinction is made between construction contracts of less than one year (recorded as services) and those over one year.

Insurance services

Credit entries comprise the net of premiums received and claims paid. Debit entries comprise the net of premiums paid and claims received. Data are obtained from the Financial Supervisory Service and the Korea Insurance Development Institute.

Financial services

The data cover (1) transfer charges, commissions and other financial fees provided or received by banks in Korea and (2) commissions and other financial fees paid by non-residents to Korean securities brokers associated with the purchase and sale of Korean securities. Data are obtained from KFX and the Financial Supervisory Service.

Government services n.i.e.

Money transfers to Korean embassies abroad and to foreign embassies in Korea, are taken as a proxy for expenditure by these embassies and their staff, and are included in this item. Data are obtained from KFX.

CORÉE

Fournisseur national de données : Banque de la Corée

Site internet : <http://www.bok.or.kr>

Publication nationale de référence : *Monthly Balance of Payments* (Balance des paiements mensuelle)

Publiée par : Banque de la Corée

Périodicité : Mensuelle

Système de collecte des données : Les statistiques des recettes et des paiements en devises étrangères (KFX) sont la source principale pour l'établissement de la balance des paiements. D'autres sources sont utilisées ; elles sont répertoriées sous les rubriques appropriées ci-dessous.

Méthodologie appliquée au niveau national : La classification des comptes utilisée dans la présentation de la balance des paiements de la Corée suit généralement le MBP5, avec quelques exceptions.

Les données sont calculées et publiées uniquement en USD.

Rubriques des services :

Transports

Les informations pour cette rubrique sont obtenues à partir du KFX ainsi que des enquêtes des compagnies aériennes et maritimes résidentes. La ventilation par transport maritime, aérien et autres types de transport n'est pas disponible ; en revanche, les données sont disponibles pour les totaux : passager, fret, et autres catégories de transport.

Voyages

Le KFX inclut les achats de devises étrangères par les résidents en Corée et des ventes de won coréens aux non-résidents en Corée. Le KFX couvre également l'utilisation des chèques de voyage et des cartes de crédit. Aucune de ces sources ne distingue les voyages à titre professionnel et les voyages à titre personnel.

Services de bâtiment et travaux publics

L'activité à l'étranger est enregistrée sous l'investissement direct même lorsque la durée du projet n'excède pas un an. Les données sont obtenues auprès de l'Association des entrepreneurs internationaux de la Corée afin d'estimer les recettes et les paiements relatifs à des projets de construction de court et long terme. A partir de 1999 les contrats de construction de plus d'un an (enregistrés en tant que services) sont distingués de ceux de plus d'un an.

Services d'assurance

Les crédits d'assurance comprennent les primes reçues et les indemnités payées nettes. Les débits comprennent les primes payées et les indemnités reçues nettes. Les données sont obtenues auprès du Bureau de surveillance de la finance et de l'Institut de développement des assurances de la Corée.

Services financiers

Les données couvrent (1) les charges des transferts, les commissions et autres frais financiers fournis ou reçus des banques en Corée et (2) les commissions et autres frais financiers payés par les non-résidents aux courtiers des titres associés avec l'achat et la vente des titres coréens. Les données sont obtenues grâce au KFX et au Bureau de la supervision de la finance.

Services des administrations publiques n.c.a.

Les transferts en argent vers les ambassades coréennes à l'étranger et vers les ambassades étrangères en Corée sont utilisés pour estimer les dépenses par ces ambassades et leur personnel ; ces transferts sont inclus sous cette rubrique. Les données sont disponibles dans le KFX.

TABLE / TABLEAU B.17

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	- 672	- 2 229	- 2 090	- 2 684	- 2 529	- 2 722	63	82	- 1 216	- 1 001
		b. credits	7 208	8 094	8 869	9 275	9 517	10 321	9 780	10 901	11 400	12 065
		c. debits	7 880	10 323	10 959	11 959	12 046	13 043	9 717	10 819	12 616	13 067
205	Transportation	a. net	- 1 266	- 1 619	- 1 952	- 2 245	- 2 388	- 3 221	- 2 260	- 256	- 278	- 170
	Transports	b. credits	691	892	901	980	938	1 066	1 164	1 412	1 417	1 433
		c. debits	1 957	2 511	2 853	3 225	3 326	4 287	3 424	1 668	1 695	1 603
206	Sea transport	a. net	..	..	..	..	..	- 2 671	- 1 860	107	89	126
	Transports maritimes	b. credits	..	..	..	..	..	236	314	357	329	251
		c. debits	..	..	..	..	..	2 907	2 174	250	240	125
207	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight	a. net	..	..	..	..	..	- 2 770	- 2 018	- 69	- 68	- 30
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	2 770	2 018	69	68	30
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	99	158	176	157	156
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	236	314	357	329	251
		c. debits	..	..	..	..	..	137	156	181	172	95
210	Air transport	a. net	..	..	..	..	..	- 550	- 400	- 362	- 367	- 296
	Transports aériens	b. credits	..	..	..	..	..	830	850	1 055	1 088	1 183
		c. debits	..	..	..	..	..	1 380	1 250	1 417	1 455	1 478
211	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	77	252	199	147	190
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	619	668	775	808	814
		c. debits	..	..	..	..	..	542	416	576	662	625
212	Freight	a. net	..	..	..	..	..	- 453	- 330	- 343	- 222	- 275
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	453	330	343	222	275
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	- 174	- 322	- 218	- 291	- 210
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	211	182	280	280	368
		c. debits	..	..	..	..	..	385	504	498	571	578
214	Other transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres transports	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.17

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	574	7	147	- 23	605	1 025	3 008	3 545	3 701	3 630
	Voyages	b. credits	4 821	5 527	5 959	6 084	6 167	6 363	6 179	6 934	7 593	7 897
		c. debits	4 247	5 520	5 812	6 107	5 562	5 338	3 171	3 389	3 892	4 268
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	93	74
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	512	536
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	419	462
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	3 607	3 555
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	7 081	7 362
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	3 473	3 806
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	105	105
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	136	140
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	31	35
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	8	5
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	52	54
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	44	49
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	3 494	3 445
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	6 893	7 167
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	3 399	3 722
245	Communications services	a. net	..	..	..	..	..	1 389	860	846	758	682
	Services de communication	b. credits	..	..	..	..	..	1 389	860	846	1 159	1 043
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	401	361
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	758	682
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 159	1 043
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	401	361
249	Construction services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	- 141	- 286	- 143	- 175	- 614	- 608	- 254	- 2 656	- 3 693	- 3 907
	Services d'assurance	b. credits	412	335	510	528	572	662	641	819	350	841
		c. debits	553	621	653	703	1 186	1 270	895	3 475	4 043	4 747
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 3 312	- 3 699
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	3 312	3 699
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 381	- 208
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	350	841
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	731	1 048
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.17

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	..	..	..	..	..	- 104	- 231	- 227	- 313	- 127
	Services financiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	104	231	227	313	127
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	- 200	- 307	- 341	- 387	- 398	- 648	- 370	- 238	- 371	- 315
	Redevances et droits de licence	b. credits	21	73	78	85	96	20	114	122	130	138
		c. debits	221	380	419	472	494	668	484	360	501	454
268	Other business services	a. net	- 225	- 636	- 511	- 662	- 680	- 149	- 190	- 291	- 402	- 475
	Autres services aux entreprises	b. credits	451	395	428	473	523	570	622	556	561	581
		c. debits	676	1 031	939	1 135	1 203	719	812	847	963	1 056
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
270	Merchandising	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.17

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development Recherche et développement	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	0	0	0	0	0
		b. credits	..	..	..	..	..	5	5	5	5	5
		c. debits	..	..	..	..	..	5	5	5	5	5
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	586	612	710	808	946	- 406	- 500	- 642	- 617	- 319
		b. credits	812	872	993	1 125	1 221	246	195	207	186	127
		c. debits	226	260	283	317	275	652	695	849	803	446
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	109	53
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	186	127
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	77	75
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 727	- 372
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	727	372
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	20	- 617	- 285	- 416	- 746	- 526	- 685	- 3 206	- 4 639	- 4 462
		b. credits	1 696	1 675	2 009	2 211	2 412	2 892	2 437	2 555	2 391	2 735
		c. debits	1 676	2 292	2 294	2 627	3 158	3 418	3 122	5 761	7 030	7 197
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.17

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	405	- 881	- 7 279	- 15 934	- 13 481	- 18 464	7 089	6 531	624	- 7 914
	BIENS	b. credits	35 171	40 711	42 687	46 196	51 885	60 882	79 542	96 000	110 431	117 460
		c. debits	34 766	41 592	49 966	62 130	65 366	79 346	72 453	89 469	109 808	125 373
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	- 267	- 3 110	- 9 369	- 18 618	- 16 010	- 21 186	7 152	6 613	- 592	- 8 915
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	42 379	48 805	51 556	55 471	61 402	71 203	89 322	106 901	121 831	129 525
		c. debits	42 646	51 915	60 925	74 089	77 412	92 389	82 170	100 288	122 424	138 440
300	INCOME	a. net	- 8 101	- 8 316	- 8 265	- 9 209	- 11 030	- 12 258	- 12 689	- 13 473	- 12 106	- 12 824
	REVENUS	b. credits	3 160	3 273	3 523	2 789	2 694	3 347	3 713	4 032	4 431	4 909
		c. debits	11 261	11 589	11 788	11 998	13 724	15 605	16 402	17 505	16 536	17 733
310	Compensation of employees	a. net	580	606	616	630	647	647	695	725	681	874
	Rémunération des salariés	b. credits	580	606	616	630	647	647	695	725	681	874
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
320	Investment income	a. net	- 8 681	- 8 922	- 8 881	- 9 839	- 11 677	- 12 905	- 13 384	- 14 198	- 12 786	- 13 698
	Revenus des investissements	b. credits	2 580	2 667	2 907	2 159	2 047	2 700	3 018	3 307	3 750	4 034
		c. debits	11 261	11 589	11 788	11 998	13 724	15 605	16 402	17 505	16 536	17 733
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	2 543	3 975	2 746	3 385	3 640	3 782	3 960	4 531	5 247	6 012
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	2 559	3 990	2 765	3 404	3 656	3 822	3 995	4 561	5 273	6 040
		c. debits	16	15	19	19	16	40	35	30	26	27
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	- 5 825	- 7 451	- 14 888	- 24 442	- 23 400	- 29 662	- 1 577	- 2 328	- 7 451	- 15 726
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	48 098	56 068	57 844	61 664	67 752	78 372	97 030	115 494	131 535	140 474
		c. debits	53 923	63 519	72 732	86 106	91 152	108 034	98 607	117 823	138 986	156 200
994	CAPITAL ACCOUNT (1)		1 321	6 223	17 166	25 294	26 528	32 986	5 824	1 525	5 269	15 328
	COMPTE DE CAPITAL (1)											
995	FINANCIAL ACCOUNT		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		4 504	1 228	- 2 278	- 852	- 3 128	- 3 323	- 4 248	58	2 198	1 845
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE												
Original data are expressed in USD												
Les données d'origine sont exprimées en USD												

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and services	%	17.0	16.6	17.2	16.7	15.5	14.5	10.9	10.2	9.4	9.3
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	15.0	14.4	15.3	15.0	14.0	13.2	10.1	9.4	8.7	8.6
	Total services en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and services	%	18.5	19.9	18.0	16.1	15.6	14.1	11.8	10.8	10.3	9.4
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	14.6	16.3	15.1	13.9	13.2	12.1	9.9	9.2	9.1	8.4
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.17

continued / suite

SOURCE

Data from the Bank of Mexico and the IMF.
Données reçues de la Banque du Mexique et le FMI.

FOOTNOTES

(1) Capital and Financial account.

NOTES

(1) Compte de capital et Compte financier.

MEXICO

National data provider: Banco de Mexico

Website: <http://www.banxico.org.mx>

National reference publication: *Indicadores Económicos* (Economic Indicators); *Indicadores del Sector Externo* (External Sector Indicators) (both monthly)

Published by: Banco de Mexico

Periodicity: Quarterly

Data collection system: Main sources: Customs documents are used for goods trade, while surveys are undertaken for services including travel and other services.

Methodology applied at national level: The methodology used to compile the Mexican Balance of Payments is currently under transition from the BPM4 to the BPM5. While some changes, such as inclusion of goods for processing into the Goods account, have been implemented, Mexico has yet to implement the more detailed breakdown of services as recommended in the BPM5.

Data are compiled and published in US dollars only.

Services items:

Some of the following information has been taken from the IMF's Balance of Payments Statistics Yearbook, 1999 Part 3, Methodologies, Compilation Practices and Data Sources.

Transportation

For passenger fares, the entries are estimated from information provided by the resident airlines on their total earnings on international transportation, supplemented with information from migration statistics on the number of residents and non-residents travelling by air and with information derived from travel surveys on expenditures on ticket purchases by travellers.

Data for the credit entries for freight and other transportation services are obtained directly from national transport companies (shipping lines, airlines, and railroads), as well as from Mexico's port and airport authorities, who charge foreign carriers for the services provided to them.

The debit entries for freight cover freight on imports. Information is obtained from customs documents. The debit entries for other transportation services are derived from the survey of resident transportation companies.

Travel

The credit entries are based on the immigration authorities' reports on the number of non-residents visiting Mexico and on the Bank of Mexico's sample surveys on travellers' average expenditure. The debit entries are obtained using a similar procedure. Travel is broken down into tourists and excursionists. Tourists are defined as those who have spent at least one night in the host country; excursionists have not spent the night in the host country.

Communications services

This item includes revenue and expenditure for services provided abroad and obtained from providers outside of Mexico. The data are obtained from the national telephone company, the satellite company and the Ministry of Communications and Transportation.

Insurance services

The entries include receipts and payments on account of reinsurance transactions. The data are obtained from the National Commission on Insurance and Sureties, which monitors these accounts on a monthly basis. The debit entries also include insurance premiums on imports. The data are derived from customs documents.

Other business services

This item is derived from the annual foreign direct investment survey. The residual information of all other revenues and payments received and paid abroad by the firms is part of this item. PEMEX, the national oil company, provides information on its external revenues and expenditures related to the company's foreign trade.

Personal, cultural and recreational services

This item includes transactions related to exports and imports of movies, television series, and other kinds of television programming. Data are obtained from the main film distributors in the country and from the two largest television networks.

Government services n.i.e.

The credit entries are estimated as follows: Data on expenditure in Mexico are supplied by the U.S. Embassy. These data are adjusted to account for the personal expenditures of the U.S. diplomatic staff. Expenditure by the other embassies is derived from the proportion of staff working at the U.S. Embassy to total embassy staff in Mexico. The latter data are obtained from the Ministry of Foreign Relations. The debit entries cover expenditures by Mexican diplomatic missions abroad, provided by the Ministry of Foreign Relations. The entries also include operating and advertising expenditure by Mexico's tourism offices abroad. Data are obtained from the Ministry of Tourism.

MEXIQUE

Fournisseur national de données : Banco de Mexico

Site internet : <http://www.banxico.org.mx>

Publication nationale de référence : *Indicadores Económicos* (Indicateurs économiques); *Indicadores del Sector Externo* (Indicateurs du secteur externe) (les deux mensuellement)

Publiée par : Banco de Mexico

Périodicité : Trimestrielle

Système de collecte des données : Sources principales : Les documents douaniers sont utilisés pour les marchandises, alors que les enquêtes sont utilisées pour les services relatifs aux voyages et autres services.

Méthodologie appliquée au niveau national : La méthodologie employée pour établir la balance des paiements mexicaine est actuellement en transition : Passage du MBP4 au MBP5. Tandis que quelques changements, comme l'inclusion des biens pour transformation dans le compte des Biens, ont été mis en application, le Mexique n'a pas encore mis en œuvre la classification plus détaillée des services comme recommandé dans le MBP5.

Rubriques des services :

Les informations qui suivent sont tirées, pour partie, de « Balance of Payments Statistics Yearbook, 1999 Part 3, Methodologies, Compilation Practices and Data Sources » du FMI.

Transports

Pour les passagers, les données sont estimées à partir des informations fournies par les compagnies aériennes résidentes sur leur revenu total pour les transports internationaux ; des statistiques de migration sur le nombre de résidents et non-résidents voyageant par avion complètent ces informations ; des données d'enquête sur les dépenses pour les billets payés par les voyageurs sont aussi utilisées.

Les crédits pour le fret et autres services de transport sont obtenus directement auprès des entreprises de transport nationales (par bateau, avion, et chemin de fer) ainsi que des autorités mexicaines des ports et des aéroports, qui font payer les prestataires étrangers pour les services qui leur sont fournis.

Les débits pour le fret couvrent le fret sur les importations. Les informations sont obtenues à partir des documents de douane. Les débits pour les autres services de transport sont dérivés de l'enquête des sociétés des transporteurs résidents.

Voyages

Les crédits sont évalués sur la base des rapports des autorités d'immigration sur le nombre de non-résidents visitant le Mexique et sur les enquêtes par la Banque du Mexique sur la dépense moyenne des voyageurs. Les débits sont évalués en utilisant le même type de procédure. La rubrique Voyages est ventilée en touristes et excursionnistes. Les touristes passent au moins une nuit dans le pays d'accueil ; les excursionnistes ne passent pas la nuit dans le pays d'accueil.

Services de communication

Cette rubrique inclut les revenus et les dépenses pour les services fournis à l'étranger et ceux obtenus de prestataires hors du Mexique. Les données sont obtenues auprès de la compagnie nationale téléphonique, la compagnie de satellites et du Ministère des communications et du transport.

Services d'assurance

Les enregistrements pour l'assurance comprennent les recettes et les paiements pour les transactions de réassurance. Ces données sont obtenues auprès de la Commission nationale de l'assurance et des sécurités, qui surveille ces comptes sur une base mensuelle. Les débits incluent également les primes d'assurance sur les importations. Les données sont dérivées des documents de douane.

Autres services aux entreprises

Cette rubrique est dérivée de l'enquête annuel sur l'investissement direct étranger. L'information restante sur tous les autres revenus et paiements reçus et payés à l'étranger par les entreprises sont inclus dans cette rubrique. PEMEX, la compagnie pétrolière nationale, fournit des informations sur ses revenus et dépenses en relation avec le commerce extérieur de la compagnie.

Services personnels, culturels, et relatifs aux loisirs

Cette rubrique inclut les transactions relatives aux exportations et importations de films, de séries de télévision ainsi que d'autres types de programmes de télévision. Les données sont obtenues auprès des principaux distributeurs de films du pays et des deux plus grosses chaînes de télévision.

Services des administrations publiques n.c.a.

Les crédits sont estimés comme suit : les données sur les dépenses au Mexique sont fournies par l'ambassade des États-Unis. Ces données sont ajustées pour prendre en compte les dépenses personnelles du personnel diplomatique des États-Unis. Les dépenses des autres ambassades sont estimées en utilisant la proportion du personnel travaillant à l'ambassade des États-Unis par rapport au personnel total travaillant dans les ambassades au Mexique. Ces derniers chiffres sont obtenus auprès du Ministère des relations extérieures. Les débits couvrent les dépenses par les missions diplomatiques du Mexique à l'étranger ; ces données sont aussi fournies par le Ministère des relations extérieures. Les débits incluent également les dépenses de publicité et de fonctionnement des bureaux du tourisme du Mexique à l'étranger. Le Ministère du tourisme fournit ces données.

TABLE / TABLEAU B.18 *

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	
200	TOTAL SERVICES	a. net	..	..	..	266	688	1 378	2 209	3 876	5 785	5 231
		b. credits	..	..	..	38 733	38 843	42 670	48 200	50 007	51 843	52 777
		c. debits	..	..	..	38 466	38 155	41 292	45 990	46 132	46 058	47 546
205	Transportation	a. net	..	..	..	3 612	3 006	3 349	5 416	6 444	7 203	5 597
	Transports	b. credits	..	..	..	16 284	15 584	16 674	19 262	20 257	20 951	20 553
		c. debits	..	..	..	12 672	12 577	13 324	13 846	13 813	13 748	14 956
206	Sea transport	a. net	..	..	..	78	- 361	- 430	151	97	290	- 280
	Transports maritimes	b. credits	..	..	..	7 359	6 837	7 360	8 001	7 529	7 716	7 765
		c. debits	..	..	..	7 281	7 198	7 791	7 850	7 432	7 426	8 045
207	Passenger	a. net	..	..	..	- 44	- 48	- 66	- 82	- 82	- 70	- 70
	Passagers	b. credits	..	..	..	15	13	15	15	13	15	16
		c. debits	..	..	..	59	61	81	97	95	85	86
208	Freight	a. net	..	..	..	- 2 134	- 2 437	- 2 465	- 2 259	- 2 210	- 1 848	- 2 146
	Fret	b. credits	..	..	..	4 476	4 157	4 519	4 993	4 592	4 909	5 225
		c. debits	..	..	..	6 610	6 594	6 984	7 252	6 802	6 757	7 371
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	2 257	2 124	2 101	2 492	2 388	2 208	1 936
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	2 869	2 666	2 826	2 993	2 923	2 792	2 524
		c. debits	..	..	..	612	542	726	501	535	584	588
210	Air transport	a. net	..	..	..	1 753	1 872	2 240	3 547	4 804	5 490	4 799
	Transports aériens	b. credits	..	..	..	4 636	4 732	5 170	6 708	8 238	8 855	8 596
		c. debits	..	..	..	2 883	2 861	2 930	3 161	3 434	3 366	3 797
211	Passenger	a. net	..	..	..	1 329	1 430	1 617	2 507	3 431	3 977	3 492
	Passagers	b. credits	..	..	..	3 183	3 232	3 470	4 675	5 779	6 193	6 069
		c. debits	..	..	..	1 854	1 802	1 853	2 168	2 348	2 217	2 577
212	Freight	a. net	..	..	..	544	562	614	760	973	1 071	966
	Fret	b. credits	..	..	..	788	799	858	1 110	1 372	1 469	1 430
		c. debits	..	..	..	243	237	244	350	400	399	463
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	- 120	- 121	8	280	399	440	341
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	665	701	842	923	1 086	1 191	1 098
		c. debits	..	..	..	785	822	834	643	688	751	757
214	Other transport	a. net	..	..	..	1 780	1 496	1 541	1 718	1 545	1 423	1 079
	Autres transports	b. credits	..	..	..	4 289	4 015	4 144	4 553	4 490	4 380	4 193
		c. debits	..	..	..	2 509	2 519	2 603	2 834	2 945	2 957	3 114
219	Rail transport (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports ferroviaires (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports routiers (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	305	302	299
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	473	427	453
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	169	125	154
231	Pipeline transport (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transport par conduites (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.18 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	..	..	..	- 3 596	- 3 538	- 3 918	- 5 104	- 4 989	- 3 995	- 4 191
	Voyages	b. credits	..	..	..	5 923	5 392	5 418	6 560	6 572	6 322	6 793
		c. debits	..	..	..	9 519	8 930	9 335	11 664	11 562	10 317	10 985
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	..	45	57	195	- 59	- 20	- 16	- 11
	Services de communication	b. credits	..	..	..	440	436	610	618	648	651	843
		c. debits	..	..	..	395	380	415	678	668	666	854
246	Postal and courier services (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services	a. net	..	..	..	459	981	1 542	1 646	1 511	1 456	1 683
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	..	1 681	2 106	3 412	3 269	3 031	3 305	2 801
		c. debits	..	..	..	1 222	1 125	1 869	1 623	1 520	1 849	1 118
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	1 782	1 722	1 820
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	2 861	3 143	2 619
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	1 080	1 421	800
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 272	- 267	- 137
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	169	162	181
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	441	428	318
253	Insurance services	a. net	..	..	..	- 422	- 214	- 523	- 724	- 697	- 482	- 524
	Services d'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	170	207	192	124
		c. debits	..	..	..	422	214	523	894	903	674	649
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.18 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	..	..	..	- 5	79	19	- 67	75	- 37	- 157
	Services financiers	b. credits	..	..	..	242	342	302	355	497	488	475
		c. debits	..	..	..	247	264	282	422	422	525	632
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	..	84	- 13	131	191
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	618	638	817	948
		c. debits	..	..	..	..	..	..	534	651	686	757
263	Computer services (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	96
	Services informatiques (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	715
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	619
264	Information services (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	95
	Services d'information (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	233
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	137
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	..	- 699	- 750	- 468	- 638	- 516	- 370	- 519
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	..	1 607	1 921	2 203	2 368	2 429	2 197	2 441
		c. debits	..	..	..	2 307	2 671	2 671	3 006	2 945	2 567	2 959
268	Other business services	a. net	..	..	..	687	963	1 128	1 581	2 240	2 111	3 012
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	..	..	11 720	12 193	13 024	13 242	14 215	15 219	16 158
		c. debits	..	..	..	11 033	11 230	11 896	11 661	11 975	13 109	13 146
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	..	- 409	73	472	1 267	1 957	2 064	2 521
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	3 181	3 454	3 988	3 735	4 080	4 088	4 636
		c. debits	..	..	..	3 590	3 382	3 516	2 467	2 123	2 024	2 115
270	Merchandising	a. net	..	..	..	1 029	1 376	1 768	1 903	2 260	2 454	3 127
	Négoce international	b. credits	..	..	..	1 029	1 376	1 768	1 903	2 260	2 454	3 127
		c. debits	..	..	..	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	- 1 439	- 1 303	- 1 296	- 636	- 303	- 390	- 607
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	2 151	2 079	2 220	1 832	1 820	1 634	1 509
		c. debits	..	..	..	3 590	3 382	3 516	2 467	2 123	2 024	2 115
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	- 9	- 30	101	103	0	119	149
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	710	718	823	521	524	758	837
		c. debits	..	..	..	718	747	723	418	524	639	688
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	..	1 105	920	555	211	285	- 72	342
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	7 830	8 021	8 212	8 987	9 613	10 373	10 686
		c. debits	..	..	..	6 725	7 101	7 657	8 776	9 328	10 446	10 344
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services (2)	a. net	..	..	..	- 85	- 113	- 162	- 177	- 116	- 3	49
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques (2)	b. credits	..	..	..	729	746	764	874	1 066	1 574	1 766
		c. debits	..	..	..	814	859	926	1 050	1 183	1 576	1 716
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling (2)	a. net	..	..	..	- 30	- 62	- 122	- 154	- 124	- 84	23
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion (2)	b. credits	..	..	..	979	1 003	1 026	1 194	1 180	1 277	1 299
		c. debits	..	..	..	1 009	1 065	1 148	1 348	1 304	1 361	1 276

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.18 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998
279	Research and development (2)	a. net	..	..	..	429	420	397	459	321	395	410
	Recherche et développement (2)	b. credits	..	..	..	1 015	1 040	1 064	1 269	1 161	1 298	1 352
		c. debits	..	..	..	586	619	668	810	839	903	942
280	Architectural, engineering and other technical services (2)	a. net	..	..	..	268	240	184	97	- 22	- 175	- 157
	Architecture, ingénierie et autres services techniques (2)	b. credits	..	..	..	1 349	1 382	1 415	1 544	1 979	1 982	1 998
		c. debits	..	..	..	1 081	1 142	1 231	1 446	2 001	2 157	2 155
281	Agricultural, mining and on-site processing services (2)	a. net	..	..	..	- 31	- 34	- 39	- 47	- 80	17	- 1
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place (2)	b. credits	..	..	..	37	38	39	43	139	240	210
		c. debits	..	..	..	68	72	78	90	219	223	210
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. (2)	a. net	..	..	..	427	400	341	204	515	151	212
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (2)	b. credits	..	..	..	1 618	1 657	1 697	1 723	2 294	2 198	2 400
		c. debits	..	..	..	1 190	1 257	1 355	1 519	1 779	2 048	2 188
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. (2)	a. net	..	..	..	127	68	- 44	- 172	- 210	- 373	- 195
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a. (2)	b. credits	..	..	..	2 103	2 155	2 206	2 340	1 794	1 804	1 662
		c. debits	..	..	..	1 976	2 087	2 250	2 511	2 004	2 177	1 857
287	Personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 47	- 24	- 77	- 28
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	..	..	..	467	497	457	460
		c. debits	..	..	..	..	..	..	514	520	534	488
288	Audiovisual and related services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 52	- 4	- 14	19
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	..	..	..	..	..	..	227	244	195	178
		c. debits	..	..	..	..	..	..	279	248	209	159
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	..	..	..	5	- 20	- 64	- 46
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	..	..	..	240	252	262	282
		c. debits	..	..	..	..	..	..	235	272	326	328
291	Government services, n.i.e.	a. net	..	..	..	185	105	52	118	- 133	- 138	178
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	..	..	..	836	870	1 030	1 269	1 018	1 245	1 181
		c. debits	..	..	..	651	765	977	1 150	1 152	1 382	1 003
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	..	..	..	251	1 220	1 946	1 896	2 421	2 576	3 826
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	..	..	..	16 526	17 867	20 579	22 377	23 178	24 569	25 432
		c. debits	..	..	..	16 275	16 648	18 633	20 482	20 757	21 993	21 606
982	Services not allocated	a. net	..	..	..	0	0	0	0	0	0	0
	Services non-alloués	b. credits	..	..	..	0	0	0	0	0	0	0
		c. debits	..	..	..	0	0	0	0	0	0	0

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.18 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998
100	GOODS										
	BIENS										
	a. net	..	..	..	12 320	16 961	18 665	22 041	20 316	19 010	18 164
	b. credits	..	..	..	137 309	127 902	141 452	175 202	175 220	166 868	171 091
	c. debits	..	..	..	124 989	110 941	122 787	153 161	154 904	147 859	152 927
991	TOTAL GOODS AND SERVICES										
	TOTAL BIENS ET SERVICES										
	a. net	..	..	..	12 586	17 649	20 043	24 250	24 191	24 794	23 395
	b. credits	..	..	..	176 041	166 744	184 123	223 402	225 227	218 711	223 868
	c. debits	..	..	..	163 455	149 096	164 080	199 152	201 036	193 917	200 473
300	INCOME (3)										
	REVENUS (3)										
	a. net	..	..	..	- 838	487	3 077	6 087	4 656	9 096	3 366
	b. credits	..	..	..	27 589	28 081	29 185	34 897	36 678	41 769	36 357
	c. debits	..	..	..	28 426	27 594	26 108	28 810	32 022	32 673	32 991
310	Compensation of employees										
	Rémunération des salariés										
	a. net	..	..	..	- 446	- 344	- 248	- 417	- 312	- 305	- 397
	b. credits	..	..	..	496	480	509	665	695	660	620
	c. debits	..	..	..	942	823	757	1 082	1 008	964	1 016
320	Investment income (3)										
	Revenus des investissements (3)										
	a. net	..	..	..	- 392	831	3 326	6 504	4 968	9 401	3 763
	b. credits	..	..	..	27 092	27 601	28 676	34 232	35 983	41 109	35 737
	c. debits	..	..	..	27 485	26 770	25 350	27 727	31 015	31 708	31 975
379	CURRENT TRANSFERS										
	TRANSFERTS COURANTS										
	a. net	..	..	..	- 4 334	- 4 512	- 5 237	- 6 403	- 6 784	- 6 105	- 6 919
	b. credits	..	..	..	4 648	4 360	4 197	4 743	4 306	4 344	3 793
	c. debits	..	..	..	8 982	8 871	9 434	11 146	11 090	10 449	10 711
993	CURRENT ACCOUNT										
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES										
	a. net	..	..	..	7 414	13 624	17 884	23 935	22 063	27 786	19 839
	b. credits	..	..	..	208 278	199 185	217 505	263 042	266 211	264 824	264 016
	c. debits	..	..	..	200 864	185 561	199 621	239 107	244 148	237 038	244 176
994	CAPITAL ACCOUNT										
	COMPTE DE CAPITAL										
	a. net	..	..	..	- 627	- 719	- 995	- 1 135	- 2 050	- 1 248	- 354
995	FINANCIAL ACCOUNT										
	COMPTE FINANCIER										
	a. net	..	..	..	- 13 505	- 16 372	- 8 848	- 14 356	- 7 011	- 12 970	- 5 661
998	NET ERRORS AND OMISSIONS										
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES										
	a. net	..	..	..	6 718	3 467	- 8 041	- 8 444	- 19 313	- 13 568	- 13 824
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE										
	1 USD = ... Netherlands guilders	2.121	1.821	1.870	1.758	1.857	1.820	1.606	1.686	1.951	1.984
	1 USD = ... florins néerlandais										

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES**credits**

Total services as % of total goods and services	%	..	..	..	22.0	23.3	23.2	21.6	22.2	23.7	23.6
Total services en % du total biens et services											

Total services as % of current account	%	..	..	..	18.6	19.5	19.6	18.3	18.8	19.6	20.0
Total services en % du compte des transact. cour.											

debits

Total services as % of total goods and services	%	..	..	..	23.5	25.6	25.2	23.1	22.9	23.8	23.7
Total services en % du total biens et services											

Total services as % of current account	%	..	..	..	19.2	20.6	20.7	19.2	18.9	19.4	19.5
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.18 *

continued / suite

SOURCE

Data received directly from De Nederlandsche Bank (The Dutch Central Bank).
Données reçues directement de De Nederlandsche Bank (Banque centrale des Pays-Bas).

FOOTNOTES

- * Up to 1991 the information available to convert data from BPM4 to BPM5 was considered insufficient by the Dutch Central Bank. From 1995 onwards, De Nederlandsche Bank provided data fully compatible with BPM5.
- (1) Data are not published on request of the Member State.
(2) Eurostat estimates.
(3) From 1992 to 1997 reinvested earnings are included in investment income.

NOTES

- * Jusqu'en 1991 l'information disponible pour la conversion des données du MBP4 vers le MBP5 a été considérée insuffisante par la Banque centrale des Pays-Bas. A partir de 1995, De Nederlandsche Bank a fourni des données pleinement compatibles avec la méthodologie du MBP5.
- (1) Données non publiées à la demande de l'État Membre.
(2) Estimation Eurostat.
(3) De 1992 à 1997 les bénéfices réinvestis sont inclus dans les revenus des investissements.

NETHERLANDS

National data provider: De Nederlandsche Bank

Website: <http://www.dnb.nl>

National reference publication: De Nederlandsche Bank- *Jaarverslag*

Published by: De Nederlandsche Bank

Periodicity: Annual

Data collection system: The general reporting system, settlements closed system.

Main sources:

1. Payments reported by banks.
2. Payments reported by firms holding accounts abroad and international netting/clearing.
3. One Direct reporting company.
4. Over-the-counter foreign currency banknote transactions constitute the main source for Travel, but also relevant for a number of other BOP items (Transportation, Compensation of employees, Financial transactions, trade in the border area, etc.).

Thresholds for data reporting:

1. Incoming payments reported by banks with a value below 50,000 euros and outgoing payments below 12,500 euros reported by banks are recorded according to a simplified procedure. The breakdown by items and countries of the lump sum of these settlements is estimated according to a fixed key based on historical values.
2. Enterprises holding foreign accounts with a gross turnover of less than 5 million Netherlands guilders per month are exempted from reporting over these accounts.

Methodology applied at national level: In general, the Dutch balance of payments is compiled in conformity with the methodology set forth in the BPM5. The residency principle is fully applied. Coverage is complete, with a few exceptions. Rules with respect to the valuation of transactions and their time of recording are also applied.

Methodology

Following IMF 5th Manual

Converted to IMF 5th Manual by national provider

Converted to IMF 5th Manual by Eurostat

(using correspondence table shown in the Introduction, Appendix 3)

Period

From 1995 onwards

1992-94

1985-91

Items corrected or estimated by Eurostat:

The breakdown of item 273 Miscellaneous business, professional and technical services is missing. The total value of this item is recorded under item 284 Other miscellaneous, business, professional and technical services.

The breakdown of item 262 Computer and information services is missing.

Services items:

Transportation

Additional sources:

1. Statistical estimates.
2. Transportation statistics (Statistics Netherlands).

In the Dutch balance of payments coding system no distinction is made between freight and passenger transportation. For inland waterway and road only freight is considered relevant.

Until 1992, the value of goods procured by resident carriers in foreign ports was included in Transportation.

From 1995, a fixed key scheme is used to breakdown the supporting, auxiliary and other services in mode of transport (sea transport, air transport and other transport).

Travel

Bank reports on over-the counter transactions in foreign currency accounts for 50% of total transactions registered under this item.

The rule defining a traveller's stay by a limited period of less than one year is not strictly applied.

Credits also include sales in border areas.

Insurance services

In the reporting system a distinction is made between Dutch and foreign insurance since 1995.

Net outcomes of insurance companies are considered as a proxy of the service charge.

Part of the c.i.f./ f.o.b. correction is related to insurance and transferred to Freight insurance. Freight insurance as separate item cannot be distinguished.

Financial services

Implicit fees and commissions are indistinguishably included in various items of the Financial Account.

Royalties and licence fees

This item includes transactions related with the acquisition (final purchase/sale) of existing property rights, licenses etc. that should be included in the Capital Account.

Merchanting

Additional sources: Information on imports reported separately by merchanting and distribution companies.

Merchanting data include goods purchased and not sold during the same reference period.

Government services n.i.e

Additional sources: Corrections for development aid via Dutch embassies.

PAYS-BAS

Fournisseur national de données : De Nederlandsche bank

Site internet : <http://www.dnb.nl>

Publication nationale de référence : De Nederlandsche Bank - *Jaarverslag*

Publiée par : De Nederlandsche bank

Périodicité : Annuelle

Système de collecte des données : Système général de collecte, Système clos d'enregistrement des règlements en partie double.

Sources principales :

1. Paiements déclarés par les banques.
2. Paiements déclarés par les entreprises tenant des comptes étrangers et utilisant des mécanismes de compensation internationaux.
3. Une entreprise Déclarant direct général.
4. Les transactions au comptant de billets de banque en devise étrangère constituent la source principale pour la rubrique Voyages, mais elles sont aussi utilisées pour un certain nombre d'autres rubriques de la balance des paiements (Transports, Rémunération des salariés, transactions financières, commerce dans les zones frontalières, etc.).

Seuils pour la collecte des données :

1. Les paiements entrants ayant une valeur inférieure à 50.000 euros et les paiements sortants ayant une valeur inférieure à 12.500 euros déclarés par les banques sont enregistrés selon une procédure simplifiée. La ventilation par rubriques et par pays du montant total de ces règlements est estimée selon une clé fixe basée sur les valeurs historiques.
2. Les entreprises tenant des comptes étrangers avec un chiffre d'affaires brut de moins de 5 millions de florins néerlandais par mois sont exemptées de déclaration sur ces comptes.

Méthodologie appliquée au niveau national : En général, la balance des paiements néerlandaise est élaborée conformément à la méthodologie du MBP5. Le principe de résidence est entièrement appliqué. La couverture est complète, à quelques exceptions près. Les règles concernant l'évaluation des transactions et leur moment d'enregistrement sont également appliquées.

Méthodologie

Conforme au 5^{ème} manuel du FMI

Converti en méthodologie du 5^{ème} manuel du FMI par l'État Membre

Converti en méthodologie du 5^{ème} manuel du FMI par Eurostat (avec la table de correspondance en annexe 3 de l'Introduction)

Période

À partir de 1995

1992-94

1985-91

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat :

Rubrique 273 Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers : la ventilation manque. La valeur totale de cette rubrique est enregistrée sous la rubrique 284 Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers.

Rubrique 262 Services d'informatique et d'information : la ventilation manque.

Rubriques des services :

Transports

Sources supplémentaires :

1. Estimations statistiques.
2. Statistiques de transport (Statistics Netherlands).

Dans le système de codage néerlandais de la balance des paiements aucune distinction n'est faite entre le fret et le transport de passager. Pour le transport par voie navigable et par route seul le fret est enregistré.

Jusqu'en 1992, la valeur des biens obtenus par les transporteurs résidents dans les ports étrangers a été incluse dans le transport.

A partir de 1995, un système de clé fixe est utilisé pour la ventilation des services de support, auxiliaires et autres entre les modes de transport (air, mer et autres transports).

Voyages

Les déclarations des banques sur les échanges de devises étrangères au guichet représentent 50% des transactions enregistrées sous cette rubrique.

La règle limitant les séjours de voyageur à une durée inférieure à un an n'est pas strictement appliquée.

Les exportations (crédits) incluent également les ventes dans les zones frontalières.

Services d'assurance

Dans la déclaration une distinction est faite entre les assurances néerlandaise et étrangère depuis 1995.

Les résultats nets des sociétés d'assurance sont considérés comme une approximation de la part des services d'assurances.

Une partie de la correction c.a.f./f.a.b. relative à l'assurance est transférée à l'assurance fret. L'assurance fret ne peut pas être distinguée comme rubrique distincte.

Services financiers

Les honoraires et les commissions implicites sont indistinctement inclus dans différentes rubriques du Compte financier.

Redevances et droits de licence

Cette rubrique inclut les transactions liées à l'acquisition des droits de propriété, de licence etc. alors qu'elles devraient être enregistrées dans le Compte de capital.

Négoce international

Données supplémentaires : Informations sur les importations déclarées séparément par les entreprises de négoce international et par les entreprises de distribution.

Les données du négoce international comprennent des biens achetés et non vendus au cours de la période de référence.

Services des administrations publiques n.c.a.

Sources supplémentaires : Corrections pour l'aide au développement via les ambassades néerlandaises.

TABLE / TABLEAU B.19

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	- 783	- 832	- 840	- 945	- 641	- 327	- 201	- 291	- 660	- 814
		b. credits	2 389	2 492	2 576	2 636	2 858	3 675	4 488	4 638	4 295	3 722
		c. debits	3 172	3 323	3 417	3 581	3 500	4 001	4 689	4 929	4 956	4 536
205	Transportation (1)	a. net	- 315	- 271	- 226	- 177	- 159	- 67	- 352	- 334	- 383	- 355
	Transports (1)	b. credits	942	1 046	1 085	1 110	1 148	1 459	1 530	1 440	1 294	1 114
		c. debits	1 256	1 317	1 311	1 287	1 308	1 526	1 881	1 774	1 677	1 469
206	Sea transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports maritimes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
207	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports aériens	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
211	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres transports	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.19

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel (2)	a. net	55	73	78	120	251	525	1 038	1 018	730	392
	Voyages (2)	b. credits	1 002	1 031	1 068	1 097	1 250	1 670	2 324	2 527	2 245	1 839
		c. debits	947	958	989	977	999	1 146	1 286	1 509	1 515	1 447
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	277	252
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	277	252
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	1 968	1 588
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 968	1 588
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	8	6
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	8	6
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	282	211
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	282	211
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	1 678	1 370
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 678	1 370
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de communication (3)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services (4)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
	Services de bâtiment et travaux publics (4)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	- 59	- 87	- 130	- 145	- 178	- 215	- 240	- 181	- 163	- 135
	Services d'assurance	b. credits	8	- 6	- 12	- 25	- 17	- 14	- 11	- 4	3	12
		c. debits	66	81	118	120	161	200	230	178	166	147
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.19

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	..	..	..	- 12	- 2	5	5	6	9	16
	Services financiers	b. credits	..	..	..	13	21	28	20	24	32	37
		c. debits	..	..	..	25	22	23	14	18	23	21
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	- 23	- 22	- 19	- 27	- 29	- 35	- 41
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	25	27	32	30	30	44	55
		c. debits	..	..	..	48	48	51	57	58	79	96
263	Computer services	a. net	..	..	..	- 12	- 10	- 7	- 14	- 15	- 22	- 34
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	24	25	31	28	27	42	50
		c. debits	..	..	..	36	35	37	43	42	64	84
264	Information services	a. net	..	..	..	- 12	- 11	- 12	- 12	- 14	- 13	- 7
	Services d'information	b. credits	..	..	..	1	2	1	1	2	3	5
		c. debits	..	..	..	12	14	13	14	16	15	12
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	..	- 173	- 169	- 215	- 253	- 275	- 324	- 243
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	..	14	16	17	20	15	27	50
		c. debits	..	..	..	187	184	232	273	290	350	293
268	Other business services	a. net	..	..	..	- 534	- 382	- 360	- 393	- 501	- 512	- 457
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	..	..	215	228	279	340	373	416	470
		c. debits	..	..	..	750	609	639	732	874	928	927
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	..	- 75	- 50	- 42	- 37	- 34	- 33	- 20
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	13	18	24	27	25	28	33
		c. debits	..	..	..	88	68	66	64	59	61	52
270	Merchandising	a. net	..	..	..	3	4	4	4	1	3	4
	Négoce international	b. credits	..	..	..	3	4	4	3	1	3	4
		c. debits	..	..	..	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	- 78	- 55	- 46	- 41	- 36	- 36	- 24
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	10	14	21	24	23	26	29
		c. debits	..	..	..	88	68	66	64	59	61	52
272	Operational leasing services (5)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	La location - exploitation (5)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	..	- 460	- 331	- 318	- 355	- 467	- 479	- 437
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	202	210	256	312	348	387	438
		c. debits	..	..	..	662	541	573	668	815	866	875
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	- 13	- 14	- 11	- 2	3	7	- 4
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	39	34	37	49	58	65	77
		c. debits	..	..	..	53	48	48	51	56	58	80
275	Legal services	a. net	..	..	..	2	5	11	17	19	25	27
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	16	17	21	28	34	39	38
		c. debits	..	..	..	14	11	9	10	15	14	11
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	- 3	- 2	- 3	- 2	- 1	- 4	- 1
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	4	6	5	5	7	7	9
		c. debits	..	..	..	7	8	8	7	8	11	9
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	- 13	- 18	- 20	- 18	- 15	- 15	- 30
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	19	11	11	16	17	19	31
		c. debits	..	..	..	32	29	31	34	32	33	60
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	- 41	- 46	- 49	- 51	- 64	- 58	- 51
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	15	14	15	20	18	25	23
		c. debits	..	..	..	56	60	65	71	82	83	74

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.19

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development	a. net	..	..	..	8	3	2	10	10	12	21
	Recherche et développement	b. credits	..	..	..	12	8	9	18	19	21	31
		c. debits	..	..	..	4	5	6	7	10	9	10
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	..	..	..	- 159	- 37	- 23	3	- 9	20	16
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	..	..	..	28	34	36	41	38	49	51
		c. debits	..	..	..	187	70	59	39	47	28	35
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	..	..	- 1	2	- 1	- 1	- 1	0	0
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	..	..	1	3	1	1	1	1	1
		c. debits	..	..	..	1	1	1	1	1	1	1
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. (6)	a. net	..	..	..	- 254	- 239	- 237	- 315	- 406	- 460	- 420
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (6)	b. credits	..	..	..	108	118	158	184	214	226	255
		c. debits	..	..	..	362	357	394	499	621	686	674
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. (6)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a. (6)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational serv. (7)	a. net	..	..	..	8	8	18	27	12	21	21
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (7)	b. credits	..	..	..	13	16	25	32	21	34	33
		c. debits	..	..	..	5	8	7	5	10	13	12
288	Audiovisual and related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
291	Government services, n.i.e.	a. net	- 36	6	6	- 14	1	- 7	- 13	- 14	- 10	- 12
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	52	79	69	54	51	65	81	80	75	62
		c. debits	88	73	63	68	50	72	94	94	85	74
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	- 46	- 50	- 44	- 38
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	30	33	32	27
		c. debits	..	..	..	..	..	..	77	83	77	65
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	- 18	- 11	- 9	- 9
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	18	11	9	9
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	51	47	43	36
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	51	47	43	36
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	- 94	- 81	- 123	- 893	- 743	- 793	- 894	- 985	- 1 012	- 848
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	60	73	57	310	340	432	511	538	633	721
		c. debits	154	153	181	1 204	1 082	1 225	1 405	1 522	1 645	1 570
982	Services not allocated (8)	a. net	- 429	- 551	- 570	4	10	7	8	8	5	- 2
	Services non-alloués (8)	b. credits	386	342	365	118	120	114	126	132	124	47
		c. debits	815	893	935	113	110	107	118	124	120	49

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.19

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	952	909	2 070	1 622	1 731	1 369	896	537	848	926
	BIENS	b. credits	8 838	9 192	9 555	9 733	10 459	11 971	13 474	14 335	14 222	12 262
		c. debits	7 886	8 282	7 485	8 111	8 727	10 602	12 578	13 798	13 375	11 337
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	169	77	1 229	676	1 090	1 042	694	246	188	112
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	11 226	11 684	12 131	12 369	13 317	15 646	17 961	18 972	18 517	15 984
		c. debits	11 058	11 605	10 902	11 692	12 227	14 603	17 268	18 727	18 330	15 874
300	INCOME	a. net	- 1 943	- 1 651	- 2 543	- 2 179	- 2 262	- 3 266	- 3 959	- 4 724	- 4 819	- 3 110
	REVENUS	b. credits	490	685	23	- 116	270	354	934	373	424	435
		c. debits	2 433	2 336	2 566	2 063	2 532	3 620	4 893	5 097	5 243	3 544
310	Compensation of employees (9)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rémunération des salariés (9)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
320	Investment income	a. net	- 1 943	- 1 651	- 2 543	- 2 179	- 2 262	- 3 266	- 3 959	- 4 724	- 4 819	- 3 110
	Revenus des investissements	b. credits	490	685	23	- 116	270	354	934	373	424	435
		c. debits	2 433	2 336	2 566	2 063	2 532	3 620	4 893	5 097	5 243	3 544
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	158	138	140	129	132	294	199	525	325	333
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	315	317	321	310	310	612	560	895	709	686
		c. debits	156	180	182	182	177	318	364	370	384	353
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	- 1 616	- 1 434	- 1 174	- 1 373	- 1 041	- 1 931	- 3 065	- 3 952	- 4 307	- 2 666
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	12 031	12 687	12 476	12 563	13 897	16 612	19 454	20 241	19 651	17 105
		c. debits	13 647	14 121	13 650	13 937	14 937	18 541	22 527	24 193	23 958	19 770
994	CAPITAL ACCOUNT		48	211	253	292	543	804	1 225	1 342	230	72
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT (10)		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	COMPTE FINANCIER (10)											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS (10)		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES (10)											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... New Zealand dollars		1.672	1.676	1.734	1.862	1.851	1.687	1.524	1.455	1.512	1.868
	1 USD = ... dollars néo-zélandais											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
credits												
Total services as % of total goods and services	%	21.3	21.3	21.2	21.3	21.5	23.5	25.0	24.4	23.2	23.3	
Total services en % du total biens et services												
Total services as % of current account	%	19.9	19.6	20.7	21.0	20.6	22.1	23.1	22.9	21.9	21.8	
Total services en % du compte des transact. cour.												
debits												
Total services as % of total goods and services	%	28.7	28.6	31.3	30.6	28.6	27.4	27.2	26.3	27.0	28.6	
Total services en % du total biens et services												
Total services as % of current account	%	23.2	23.5	25.0	25.7	23.4	21.6	20.8	20.4	20.7	22.9	
Total services en % du compte des transact. cour.												

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.19

continued / suite

SOURCE

Data received directly from Statistics New Zealand.
Données reçues directement de Statistiques Nouvelle-Zélande.

FOOTNOTES

- (1) The breakdown for Transportation is either not available or the data are confidential.
- (2) The breakdown for Travel is only available on a limited basis for credits.
- (3) Data for item 245 Communications Services are confidential prior to 1999. They are included in item 284 Other Miscellaneous business, professional and technical services.
- (4) Data for item 249 Construction services were included in item 982 Services not allocated prior to 1998, as part of the undercoverage estimate (see also footnote 8).
- (5) Data for item 272 Operational Leasing are confidential and are included in item 284 Other Miscellaneous business, professional and technical services.
- (6) Data for item 285 Services between affiliated enterprises n.i.e. are included in item 284 Other Miscellaneous business, professional and technical services.
- (7) The breakdown under item 287 Personal, Cultural and Recreational services is not currently available, as royalties on film, television programs, video and multimedia is still collected under item 266 Royalties and licence fees.
- (8) Item 982 Services not allocated is the "undercoverage estimate". It includes unknown enterprises, unidentified transactions and service categories which are difficult to survey accurately. It was phased out during the 1998 period.
- (9) Data for item 310 Compensation of employees are not currently collected. Data sources and surveys are currently being developed.
- (10) The data are, at present, only available on a March year basis.

NOTES

- (1) Les données ventilées de la rubrique Transports sont soit non-disponibles soit confidentielles.
- (2) Les données ventilées de la rubrique Voyages ne sont disponibles qu'en crédit.
- (3) Les données pour la rubrique 245 Services de Communication sont confidentielles avant 1999. Elles sont incluses dans la rubrique 284 Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers.
- (4) Les données pour la rubrique 249 Services de bâtiment et travaux publics sont incluses avant 1998 dans la rubrique 982 Services non-alloués, faisant partie des données sous-estimées (voir aussi la note 8).
- (5) Les données pour la rubrique 272 Location-exploitation sont incluses dans la rubrique 284 Autres services aux entreprises spécialisés et techniques divers.
- (6) Les données pour la rubrique 285 Services entre entreprises affiliées n.c.a. sont incluses dans la rubrique 284 Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers.
- (7) La ventilation de la rubrique 287 Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs n'est pas disponible actuellement car les redevances sur les films, les programmes de télévision, la vidéo et le multimédia sont toujours collectés dans la rubrique 266 Redevances et droits de licence.
- (8) La rubrique 982 Services non-alloués représente un ajustement pour sous évaluation. Elle comprend des entreprises inconnues, des transactions non-identifiées, et les catégories des services pour lesquelles la collecte de données est difficile.
- (9) Les données pour la rubrique 310 Rémunération des salariés ne sont pas encore collectées. Des sources de données et des enquêtes sont en cours de développement.
- (10) Ces données sont seulement disponibles sur douze mois d'avril à mars.

Additional data are provided for items 960 Gross insurance premiums, 961 Gross insurance claims and 962 Merchating gross flows in table C.1 (Section C).

Des données supplémentaires sont fournies pour les rubriques 960 Primes brutes, 961 Indemnités brutes et 962 Flux bruts du négoce international dans le tableau C.1 (Section C).

NEW ZEALAND

National data provider: Statistics New Zealand

Website: <http://www.stats.govt.nz>

National reference publication: *Quarterly Balance of Payments* and *Annual Balance of Payments*. Methodological information is also available in *The Introduction of New Standards in New Zealand's Balance of Payments Statistics*, paper from Statistics New Zealand, and *Balance of Payments, Technical Notes December quarter 1999*.

Published by: Statistics New Zealand

Periodicity: Quarterly

Data collection system: Current account statistics are sourced from a series of quarterly surveys of transactors, annual surveys, overseas trade statistics and other sources.

Methodology applied at national level: New Zealand implemented BPM5 in the June 1999 quarter. Prior to that quarter the methodology used to compile New Zealand's Balance of Payments was the methodology of the BPM4.

Data for the Financial account and Net errors and omissions are only available on a March year basis.

Services items:

Transportation

Transport data are collected from quarterly and annual surveys of resident airline and shipping companies, non-resident airlines through their New Zealand offices and New Zealand agents acting for non-resident shipping operators. A break-down by mode of transport (sea/air/other) is available, although data are not published on this basis primarily for reasons of confidentiality.

Travel

Data on the expenditure of overseas tourists in New Zealand has been derived from an International Visitors Survey, conducted by the New Zealand Tourism Board. Information on the expenditure of New Zealand residents while travelling abroad have been obtained from sample surveys of returned New Zealand travellers. Results from the survey are extrapolated using numbers of returned travellers.

Insurance services

The value of insurance services is measured on a net premiums basis i.e. the value of the credit item is the difference between premiums received and less claims paid; the value of the debit item is the difference between premiums paid and claims received. Also included is the commissions agents fees. Insurance services calculated using a services charge will be implemented in the June 2000 quarter.

Other services

Estimates for other services are generally sourced from the Statistics New Zealand quarterly sample survey of resident enterprises engaging in international services and royalty transactions. The sample size is approximately 1,000 enterprises. The sample was initially based on the 1992 census of these enterprises; in 1995, 1996 and 1997 the population frame for the sample was updated. In 1999 a census of international trade in services and royalties was run. This census was run in conjunction with the implementation of BPM5. This census introduced new questions for construction, operational leasing and intangible assets, it also brought other service types in line with BPM5 methodology.

Government services n.i.e.

The credit entries for this item include estimates of sales of capital assets excluding land, estimated expenditure of foreign embassies in New Zealand, the portion of New Zealand's international aid spent in New Zealand, and government receipts from immigration fees.

Debit entries comprise the operational expenses of New Zealand's embassies abroad and the costs of defence forces stationed abroad. Government current transactions data are sourced from government departments, and a 1998/99 survey of the expenditure of foreign embassies in New Zealand.

NOUVELLE ZÉLANDE

Fournisseur national de données : Statistics New Zealand

Site internet : <http://www.stats.govt.nz>

Publication nationale de référence : *Quarterly Balance of Payments* (Balance des paiements trimestrielle) et *Annual Balance of Payments* (Balance des paiements annuelle). Des informations méthodologiques se trouvent également dans les documents suivants de Statistics New Zealand: *The Introduction of New Standards in New Zealand's Balance of Payments Statistics* (L'introduction de nouveaux standards dans la balance des paiements de la Nouvelle Zélande), et *Balance of Payments, Technical Notes, December quarter 1999* (Balance des paiements, Notes techniques, quatrième trimestre de l'année 1999).

Publiée par : Statistics New Zealand

Périodicité : Trimestrielle

Système de collecte des données : Les données utilisées pour le compte des transactions courantes proviennent d'enquêtes trimestrielles menées auprès des transacteurs, d'enquêtes annuelles, des statistiques du commerce extérieur ainsi que d'autres sources.

Méthodologie appliquée au niveau national : La Nouvelle-Zélande a mis en place la BPM5 au 2^{ème} trimestre 1999. La méthodologie utilisée auparavant pour calculer la balance des paiements de la Nouvelle-Zélande correspondait à la méthodologie du MBP4.

Les données concernant le Compte financier et les Erreurs et omissions nettes sont disponibles uniquement sur une base annuelle débutant en avril et se terminant en mars.

Rubriques des services :

Transports

Les données sur les transports sont collectées à partir d'enquêtes trimestrielles et annuelles menées auprès des compagnies aériennes et des compagnies maritimes résidentes. Ces enquêtes sont également menées auprès des compagnies aériennes non-résidentes à travers leurs bureaux en Nouvelle Zélande et auprès des agents exerçant leur activité en Nouvelle-Zélande au profit de compagnies maritimes non-résidentes. Une ventilation par mode de transport (mer, air, autres) est disponible ; toutefois les données ne sont pas publiées sur cette base principalement pour des raisons de confidentialité.

Voyages

Des données sur les dépenses des touristes en Nouvelle-Zélande ont été obtenues à partir d'une enquête internationale sur les visiteurs, menée par le Bureau de tourisme de la Nouvelle-Zélande. Les informations concernant les dépenses de résidents au cours de leurs voyages à l'étranger ont été obtenues à partir d'enquêtes menées sur un échantillon de personnes une fois revenues en Nouvelle-Zélande. Les résultats de ces enquêtes sont extrapolés en utilisant le nombre de voyageurs qui sont revenus en Nouvelle-Zélande.

Services d'assurance

La valeur des services d'assurance est mesurée sur une base de primes nettes c'est à dire que la valeur des crédits correspond à la différence entre les primes reçues et les indemnités versées ; la valeur des débits correspond à la différence entre les primes payées et les indemnités reçues. Les honoraires des représentants à la commission sont également inclus. Une estimation des services d'assurance calculée en utilisant le coût des services sera introduite au cours du 2^{ème} trimestre 2000.

Autres services

Les estimations des autres services proviennent principalement de l'enquête trimestrielle de Statistics New Zealand menée auprès d'un échantillon d'entreprises résidentes s'engageant dans des échanges internationaux de services et de redevances. L'échantillon comprend approximativement 1.000 entreprises. A l'origine, cet échantillon était basé sur le recensement des entreprises de 1992 ; en 1995, 1996 et 1997, l'échantillon a été mis à jour sur la base de nouvelles informations. En 1999 une enquête sur le commerce international de services et les redevances a été mise en place. Cette enquête a été introduite en conjonction avec l'introduction de la MBP5. Cette enquête contient de nouvelles questions pour la construction, la location-exploitation, les actifs incorporels, ainsi que d'autres catégories de service en conformité avec la MBP5.

Services des administrations publiques n.c.a.

Les entrées de crédit pour cette rubrique comprennent les ventes de biens de capital à l'exclusion des terrains, des dépenses estimées des ambassades étrangères en Nouvelle-Zélande, de la partie de l'aide internationale de la Nouvelle Zélande dépensée en Nouvelle-Zélande, et des recettes du gouvernement provenant des taxes à l'immigration.

Les entrées de débit couvrent les dépenses opérationnelles des ambassades de la Nouvelle-Zélande à l'étranger et le coût des forces armées en poste à l'étranger. Les données sur les transactions courantes du gouvernement proviennent des services gouvernementaux et d'une enquête utilisant l'année 1998/99 comme référence sur les dépenses des ambassades étrangères en Nouvelle-Zélande.

TABLE / TABLEAU B.20

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	2 557	3 183	3 509	482	687	219	222	627	171	- 1 009
		b. credits	10 711	12 727	13 260	12 692	12 159	12 209	13 339	14 168	14 185	13 877
		c. debits	8 154	9 544	9 751	12 210	11 472	11 990	13 117	13 541	14 014	14 886
205	Transportation	a. net	3 795	4 597	4 893	3 222	3 336	2 800	3 493	3 543	3 570	3 501
	Transports	b. credits	7 230	8 528	8 879	7 756	7 386	7 419	8 467	8 693	8 811	8 456
		c. debits	3 434	3 930	3 986	4 534	4 050	4 619	4 974	5 149	5 241	4 955
206	Sea transport	a. net	3 114	3 962	4 586	3 064	3 276	2 926	3 163	3 081	3 430	2 877
	Transports maritimes	b. credits	6 054	7 265	7 703	6 635	6 392	6 189	6 994	7 129	7 328	6 681
		c. debits	2 940	3 302	3 117	3 571	3 117	3 263	3 832	4 048	3 897	3 804
207	Passenger	a. net	135	167	161	183	149	128	187	198	184	175
	Passagers	b. credits	135	167	161	202	163	141	195	209	205	213
		c. debits	..	..	..	20	14	13	8	12	21	38
208	Freight	a. net	4 598	5 231	5 924	4 484	4 268	4 025	4 305	4 638	5 182	4 642
	Fret	b. credits	4 688	5 331	5 999	5 079	4 792	4 720	5 146	5 435	5 650	5 165
		c. debits	90	100	75	595	524	696	841	797	468	523
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	- 1 618	- 1 435	- 1 498	- 1 603	- 1 141	- 1 226	- 1 330	- 1 754	- 1 935	- 1 940
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	1 231	1 767	1 543	1 354	1 437	1 328	1 653	1 484	1 473	1 302
		c. debits	2 849	3 202	3 042	2 957	2 578	2 554	2 984	3 239	3 408	3 243
210	Air transport	a. net	12	1	- 17	- 118	- 206	- 223	- 257	- 329	- 422	- 488
	Transports aériens	b. credits	407	480	384	346	279	350	412	426	356	345
		c. debits	395	479	402	464	485	574	669	755	778	832
211	Passenger	a. net	255	280	223	182	- 20	- 1	57	47	- 54	- 98
	Passagers	b. credits	383	423	332	310	164	225	281	292	221	197
		c. debits	127	143	109	128	185	226	224	245	275	295
212	Freight	a. net	25	56	52	10	13	14	12	17	- 2	8
	Fret	b. credits	25	56	52	36	41	39	42	45	53	50
		c. debits	..	..	..	26	28	25	30	28	55	42
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	- 268	- 335	- 293	- 310	- 199	- 236	- 325	- 393	- 366	- 397
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	74	86	90	88	82	98
		c. debits	268	335	293	310	273	322	415	482	448	495
214	Other transport	a. net	669	634	324	276	266	97	587	791	561	1 111
	Autres transports	b. credits	769	783	792	775	714	880	1 060	1 138	1 127	1 431
		c. debits	100	149	468	499	448	782	473	347	565	319
219	Rail transport	a. net	16	18	7	- 55	- 26	- 22	- 2	10	4	0
	Transports ferroviaires	b. credits	50	69	63	68	46	47	45	50	35	36
		c. debits	33	51	56	122	72	69	46	40	31	36
223	Road transport	a. net	..	..	..	- 18	- 31	- 23	- 32	- 12	- 21	- 7
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	45	33	51	54	69	63	80
		c. debits	..	..	..	63	64	74	86	82	84	87
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	172	146	- 121	- 16	- 6	- 278	87	301	107	493
	Transport par conduites	b. credits	202	216	250	243	234	302	354	485	524	651
		c. debits	30	71	371	259	240	580	268	184	418	158
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	481	471	438	364	329	420	534	492	472	626
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	518	498	479	419	401	480	607	533	505	664
	des transports	c. debits	36	27	41	55	72	60	73	42	33	38

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.20

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	- 1 592	- 1 677	- 1 382	- 1 750	- 1 516	- 1 570	- 1 996	- 2 248	- 2 305	- 2 487
	Voyages	b. credits	1 432	1 629	1 752	1 931	1 819	2 114	2 226	2 241	2 114	2 062
		c. debits	3 024	3 306	3 134	3 682	3 336	3 684	4 221	4 489	4 419	4 549
237	Business travel	a. net	- 834	- 1 063	- 1 040	- 1 215	- 1 101	- 1 216	- 1 393	- 1 457	- 1 433	- 1 501
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	834	1 063	1 040	1 215	1 101	1 216	1 393	1 457	1 433	1 501
240	Personal travel	a. net	- 758	- 614	- 342	- 536	- 416	- 354	- 603	- 791	- 872	- 985
	Voyages à titre personnel	b. credits	1 432	1 629	1 752	1 931	1 819	2 114	2 226	2 241	2 114	2 062
		c. debits	2 190	2 244	2 094	2 467	2 235	2 469	2 828	3 032	2 985	3 048
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	- 7	- 29	- 68	- 58	- 56	5	22	22	33	45
	Services de communication	b. credits	115	129	150	227	220	162	178	195	201	258
		c. debits	123	158	217	285	276	157	156	172	168	213
246	Postal and courier services	a. net	17	19	19	24	23	21	22	18	36	44
	Services de poste et de messagerie	b. credits	21	23	24	48	47	41	47	40	66	79
		c. debits	4	4	4	24	25	20	25	22	30	35
247	Telecommunication services	a. net	- 24	- 47	- 87	- 82	- 79	- 16	0	4	- 3	1
	Services de télécommunications	b. credits	95	107	126	179	173	121	131	154	135	179
		c. debits	118	154	213	261	252	137	131	150	137	178
249	Construction services	a. net	- 8	- 15	- 4	52	- 4	66	- 5	1	- 1	- 65
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	..	74	26	81	30	27	12	31
		c. debits	8	15	4	21	30	16	35	26	14	97
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	59	- 4	40	- 211	- 196	- 267	- 236	- 217	- 210	- 257
	Services d'assurance	b. credits	42	51	54	532	502	447	418	518	461	430
		c. debits	- 18	54	13	743	698	714	653	735	671	687
254	Life insurance and pension funding	a. net	1	0	- 5	2	1	4	3	2	3	6
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	2	3	7	2	1	4	3	2	4	7
		c. debits	1	2	12	0	0	..	..	0	1	1
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	- 150	- 134	- 155	- 191	- 205	- 201	- 211
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	150	134	155	191	205	201	211
256	Other direct insurance	a. net	59	- 4	45	- 62	- 62	- 115	- 48	- 13	- 12	- 52
	Autres assurances directes	b. credits	40	48	47	530	501	444	415	516	458	423
		c. debits	- 19	52	2	593	563	559	462	529	470	475
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.20

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	- 11	- 21	- 35	- 42	- 60	- 22	- 38	4	- 37	- 57
	Services financiers	b. credits	100	116	83	38	36	43	46	77	49	68
		c. debits	111	136	118	80	96	66	84	73	85	125
262	Computer and information services	a. net	- 45	- 91	- 89	- 162	- 140	- 144	- 209	- 96	- 155	- 126
	Services d'informatique et d'information	b. credits	49	62	59	50	61	78	69	52	34	59
		c. debits	94	152	148	212	201	223	279	149	189	185
263	Computer services	a. net	- 45	- 91	- 89	- 162	- 140	- 144	- 209	- 96	- 155	- 126
	Services informatiques	b. credits	49	62	59	50	61	78	69	52	34	59
		c. debits	94	152	148	212	201	223	279	149	189	185
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	- 24	- 17	- 63	- 62	- 141	- 182	- 265	- 172	- 245	- 242
	Redevances et droits de licence	b. credits	108	131	116	122	126	116	110	118	73	60
		c. debits	132	148	179	184	266	298	375	290	318	302
268	Other business services	a. net	350	252	77	- 646	- 690	- 653	- 670	- 296	- 524	- 1 212
	Autres services aux entreprises	b. credits	1 477	1 768	1 848	1 660	1 662	1 330	1 498	1 932	2 132	2 192
		c. debits	1 126	1 515	1 772	2 307	2 352	1 983	2 168	2 228	2 656	3 405
269	Merchandising, other trade related services	a. net	62	70	38	15	- 10	- 35	- 42	20	4	41
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	207	265	211	170	158	163	189	240	241	246
		c. debits	144	194	173	155	168	198	230	220	237	205
270	Merchandising	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services	a. net	62	70	38	15	- 10	- 35	- 42	20	4	41
	Autres services liés au commerce	b. credits	207	265	211	170	158	163	189	240	241	246
		c. debits	144	194	173	155	168	198	230	220	237	205
272	Operational leasing services	a. net	83	134	143	224	165	133	193	256	214	172
	La location - exploitation	b. credits	109	169	186	297	333	291	292	325	309	323
		c. debits	26	35	44	73	168	157	99	69	95	151
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	205	48	- 104	- 886	- 845	- 751	- 822	- 572	- 742	- 1 425
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	1 161	1 334	1 451	1 193	1 171	877	1 017	1 367	1 582	1 624
		c. debits	956	1 286	1 555	2 079	2 015	1 628	1 839	1 939	2 323	3 049
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	40	21	10	- 30	- 65	- 62	- 60	- 36	- 23	- 47
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	65	74	77	80	51	92	106	71	80	91
		c. debits	26	53	66	110	116	154	166	107	102	138
275	Legal services	a. net	9	- 11	- 18	- 31	- 29	- 38	- 30	- 2	- 5	- 5
	Services juridiques	b. credits	22	25	26	37	37	48	64	22	21	23
		c. debits	13	35	44	68	66	85	94	24	27	28
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	0	- 3	- 1	- 1	0	0	- 2
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	1	0	1	3	6	3	4
		c. debits	..	..	..	1	4	2	4	6	3	6
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	31	31	29	2	- 33	- 24	- 28	- 34	- 17	- 40
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	44	49	51	43	13	43	40	42	56	64
		c. debits	13	18	22	41	46	66	68	76	73	104
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	1	13	10	- 6	2	- 9	- 6	16	- 27	3
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	27	31	32	25	29	44	54	63	60	54
		c. debits	26	18	22	31	27	52	60	48	87	51

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.20

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development	a. net	1	4	18	- 26	- 3	7	1	- 10	- 8	- 10
	Recherche et développement	b. credits	25	32	51	62	69	87	106	131	111	96
		c. debits	24	28	33	88	71	81	105	142	119	106
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	55	56	45	- 27	- 34	- 46	- 43	143	115	- 32
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	102	119	122	100	101	129	126	201	228	474
		c. debits	47	63	78	127	134	176	169	58	113	506
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	- 224	- 288	- 429	- 647	- 704	- 456	- 536	- 625	- 642	- 1 124
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	142	171	242	205	176	157	113	81	71	105
		c. debits	365	458	671	852	880	613	649	706	713	1 229
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	331	242	242	- 149	- 41	- 185	- 178	- 60	- 157	- 215
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	799	908	927	721	746	367	512	819	1 033	804
		c. debits	468	666	685	870	786	553	690	879	1 189	1 019
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services	a. net	14	41	50	4	- 20	6	6	- 10	- 36	- 129
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	48	83	92	59	61	78	84	97	98	81
		c. debits	34	42	42	55	81	72	78	108	133	211
288	Audiovisual and related services	a. net	- 23	- 23	- 25	- 21	- 34	- 25	- 23	- 33	- 45	- 57
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	1	1	5	11	12	23	29	26	23	28
		c. debits	23	25	30	32	46	47	52	59	68	85
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	37	65	75	25	15	30	29	23	9	- 72
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	48	82	87	48	49	55	55	71	75	54
		c. debits	10	17	13	24	35	25	27	48	66	126
291	Government services, n.i.e.	a. net	25	143	91	135	173	181	120	96	81	20
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	112	230	227	242	259	340	214	219	202	179
		c. debits	86	87	137	107	86	159	95	123	121	159
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	74	95	87	110	117	108	91
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	104	120	116	138	158	145	126
		c. debits	..	..	..	30	25	29	28	41	37	35
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	25	143	91	61	78	94	10	- 21	- 27	- 71
	Autres	b. credits	112	230	227	138	139	224	76	62	57	53
		c. debits	86	87	137	77	61	130	66	82	84	124
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	354	262	- 2	- 989	- 1 133	- 1 011	- 1 275	- 669	- 1 094	- 2 023
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	2 050	2 570	2 629	3 005	2 954	2 676	2 647	3 235	3 261	3 358
		c. debits	1 696	2 308	2 631	3 995	4 086	3 687	3 922	3 904	4 354	5 382
982	Services not allocated	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Services non-alloués	b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.20

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	1 092	4 388	6 006	8 254	6 966	7 435	8 582	12 931	11 412	1 650
	BIENS	b. credits	27 330	34 200	34 257	35 459	32 278	34 883	42 308	49 958	49 036	40 628
		c. debits	26 238	29 812	28 251	27 205	25 312	27 448	33 726	37 027	37 624	38 978
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	3 649	7 570	9 514	8 736	7 653	7 654	8 804	13 557	11 583	641
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	38 041	46 927	47 517	48 151	44 437	47 093	55 647	64 126	63 221	54 505
		c. debits	34 392	39 357	38 003	39 416	36 784	39 438	46 843	50 568	51 638	53 864
300	INCOME	a. net	- 2 785	- 3 435	- 3 907	- 2 812	- 2 787	- 2 185	- 1 874	- 1 813	- 1 548	- 1 012
	REVENUS	b. credits	3 690	4 161	3 293	2 689	2 380	3 422	4 540	5 087	5 507	6 371
		c. debits	6 474	7 596	7 200	5 501	5 167	5 607	6 414	6 899	7 055	7 383
310	Compensation of employees	a. net	- 135	- 234	- 269	- 256	- 366	- 300	- 316	- 262	- 288	- 307
	Rémunération des salariés	b. credits	167	187	182	190	166	170	189	233	212	212
		c. debits	302	421	451	446	532	470	505	495	500	519
320	Investment income	a. net	- 2 650	- 3 201	- 3 639	- 2 555	- 2 422	- 1 885	- 1 558	- 1 550	- 1 260	- 705
	Revenus des investissements	b. credits	3 522	3 974	3 111	2 499	2 213	3 252	4 351	4 854	5 295	6 159
		c. debits	6 172	7 175	6 750	5 055	4 635	5 137	5 908	6 405	6 555	6 864
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	- 957	- 1 192	- 1 225	- 1 453	- 1 344	- 1 732	- 2 060	- 1 510	- 1 385	- 1 520
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	165	217	240	1 678	1 533	1 292	1 277	1 324	1 165	1 210
		c. debits	1 122	1 409	1 465	3 131	2 877	3 024	3 337	2 835	2 550	2 730
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	- 93	2 943	4 382	4 471	3 522	3 737	4 870	10 234	8 650	- 1 891
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	41 895	51 305	51 050	52 519	48 350	51 807	61 463	70 537	69 893	62 086
		c. debits	41 988	48 361	46 668	48 048	44 827	48 070	56 594	60 302	61 243	63 977
994	CAPITAL ACCOUNT		- 148	- 227	- 214	- 172	- 31	- 156	- 168	- 127	- 178	- 110
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT		1 109	- 1 334	- 4 742	- 313	- 1 647	- 1 604	- 1 248	- 8 136	- 5 966	6 024
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		- 869	- 1 382	573	- 3 986	- 1 844	- 1 977	- 3 454	- 1 972	- 2 507	- 4 020
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Norwegian kroner		6.905	6.260	6.483	6.215	7.094	7.058	6.335	6.450	7.073	7.545
	1 USD = ... couronnes norvégiennes											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
			credits									
	Total services as % of total goods and services	%	28.2	27.1	27.9	26.4	27.4	25.9	24.0	22.1	22.4	25.5
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	25.6	24.8	26.0	24.2	25.1	23.6	21.7	20.1	20.3	22.4
	Total services en % du compte des transact. cour.											
			debits									
	Total services as % of total goods and services	%	23.7	24.3	25.7	31.0	31.2	30.4	28.0	26.8	27.1	27.6
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	19.4	19.7	20.9	25.4	25.6	24.9	23.2	22.5	22.9	23.3
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.20

continued / suite

SOURCE

Data received directly from Statistics Norway.
Données reçues directement de Statistics Norway.

A breakdown of items 219 Rail transport (220 Passenger, 221 Freight and 222 Supporting, auxiliary, other services) and 223 Road transport (224 Passenger and 225 Freight) are provided in table C.1 (Section C).

Les ventilations des rubriques 219 Transports ferroviaires (220 Passagers, 221 Fret et 222 Services de support., auxiliaires et autres) et 223 Transports routiers (224 Passagers et 225 Fret) sont fournies dans le tableau C.1 (Section C).

NORWAY

National data provider: Statistics Norway (SN), Division of National Accounts (compiles and publishes); Norges Bank (Norwegian Central Bank) (NCB) compiles data based on the ITRS (see below).

Website: <http://www.ssb.no>

National reference publication: *Weekly and Monthly Statistical Bulletins*

Published by: Statistics Norway (SN)

Periodicity: Monthly

Data collection system: SN uses transactions-based data, obtained from external trade statistics, oil and gas statistics, ocean transport statistics, and other statistics produced by SN, as the primary source of most transactions relating to exports and imports of goods and services. The International Transactions Reporting System (ITRS) of the Norges Bank is the source used to compile entries for services not covered by the transactions based data, as well as most of the income flows, and financial flows.

Methodology applied at national level: High priority has been given to the adoption of the recommendations of both the BPM5 and the 1993 revised System of National Accounts (SNA 1993). These projects are essential parts of a major revision of the Norwegian national accounts and balance of payments statistics which, in addition to implementing new international guidelines, incorporates revisions of historical time series, the development of new methods of estimation, and the establishment of a new database system for integrated economic accounts.

Statistics on external trade in goods are based on information collected by the customs authorities which are subsequently compiled by SN. No adjustment is presently made to the external trade statistics to account for goods that cross the border without a change of ownership. For international reporting purposes, imports c.i.f. are adjusted to a f.o.b. valuation. This estimation is based partly on data from the annual ocean transport survey of SN and partly on the international transactions reporting system statistics.

Services items:

Transportation

The estimation of receipts from the provision of maritime freight and passenger services for non-residents is based partly on the ocean transport survey compiled by SN and partly on the international transactions reporting system. The latter source has less detailed information, but is available at an earlier point of time; therefore, it is used as the basis for the preliminary balance of payments statistics. The ocean transport survey is compiled on an annual basis. These statistics, which in principle cover all Norwegian operated vessels in foreign-going trade, are based on reports from shipping companies for each of their ships of 250 gross tons or more, including foreign registered and/or owned vessels. A large part of Norwegian oil and natural gas is exported by pipeline. This transportation service comprises the operation of pipelines from petroleum fields on the Norwegian continental shelf to installations onshore in foreign countries. SN compiles comprehensive and detailed statistics on the activities on the Norwegian continental shelf, including statistics on pipeline transport; these are based on reports from the Norwegian pipeline companies.

Travel

Until 1991, entries for travel were based entirely upon data supplied by NCB on the sale of local currency in exchange for foreign currency, supplemented with data from credit card companies. From 1992, these sources have been supplemented with separate estimates based on tourist statistics (i.e. accommodation statistics, passenger transport statistics).

Other services

Data on other services are based partly on international transactions reporting system statistics and partly on other statistical sources and estimates.

Construction services

Construction activity is classified as direct investment if the work is undertaken through a local subsidiary or branch; otherwise, it is classified as services.

Insurance services

Data on gross premium payments are obtained from the international transactions reporting system. Estimates of the service element, both for credits and debits, are made by using the ratio of services to gross premiums, as observed in the statistics on domestic insurance companies produced by SN.

Other business services

Due to data collection problems, no estimates of merchanting activity are available.

NORVÈGE

Fournisseur national de données : Statistiques Norvège (SN), Division des comptes nationaux (pour le calcul et la publication) ; Norges Bank (Banque centrale norvégienne) (NCB) qui produit aussi des données basées sur l'ITRS (voir ci-dessus)

Site internet : <http://www.ssb.no>

Publication nationale de référence : *Weekly* et *Monthly Statistical Bulletins* (Bulletins statistiques hebdomadaires et Bulletins statistiques mensuels)

Publiée par : Statistiques Norvège (SN)

Périodicité : Mensuelle

Système de collecte des données : Statistiques Norvège utilise des données sur les transactions, obtenues à partir des statistiques suivantes : statistiques du commerce extérieur, du pétrole, du gaz, des transports maritimes et autres statistiques produites par SN. Ces données couvrent la plupart des transactions concernant les exportations et les importations des marchandises et de services. Le Système de collecte des transactions internationales (International Transactions Reporting System - ITRS) de la Norges Bank est utilisé pour évaluer les enregistrements pour les services non couverts par les données basées sur les transactions, ainsi que pour calculer la majeure partie des flux de revenu, et des flux financiers.

Méthodologie appliquée au niveau national : l'adoption des recommandations du MBP5 et du système révisé des comptes nationaux (SCN 1993) a été jugé hautement prioritaire et a entraîné une révision majeure des comptes nationaux norvégiens et des statistiques de la balance des paiements. En plus de la mise en œuvre des recommandations internationales, ont aussi été intégrées des révisions des séries temporelles ainsi que de nouvelles méthodes pour les estimations et l'établissement d'une nouvelle base de données pour le système des comptes économiques intégrés.

Les statistiques sur le commerce extérieur des biens sont obtenues à partir des informations collectées par le service des douanes, informations qui sont ensuite traitées par SN. Les statistiques du commerce extérieur ne sont pas ajustées pour prendre en compte les biens qui franchissent la frontière sans changement de propriétaire. Les importations c.a.f. sont ajustées sur la base d'une évaluation f.a.b., uniquement à des fins d'enregistrements internationaux. Cette évaluation est basée, en partie sur des données de l'enquête annuelle de SN sur le transport maritime et en partie sur les statistiques ITRS.

Rubriques des services :

Transports

L'évaluation des recettes pour les services maritimes de fret et les services de passagers pour les non-résidents est basée, en partie sur l'enquête de Statistiques Norvège sur le transport maritime et, en partie sur l'ITRS. L'ITRS contient moins d'informations détaillées, mais est disponible plus tôt ; il est donc utilisé comme source pour la balance des paiements préliminaire. L'enquête sur le transport maritime est établie annuellement. Ces statistiques, qui en principe couvrent tous les navires norvégiens commerçant à l'étranger, sont basées sur les rapports des compagnies maritimes pour les bateaux de 250 tonnes brutes ou plus, y compris les navires enregistrés à l'étranger et/ou de propriété étrangère. Une grande partie du pétrole et du gaz naturel norvégiens est exportée par oléoduc ou gazoduc. Ce service de transport comprend l'exploitation des oléoducs ou gazoducs des gisements de pétrole sur le plateau continental norvégien jusqu'aux installations terrestres à l'étranger. Statistiques Norvège établit des statistiques complètes et détaillées sur les champs pétroliers sur le plateau continental norvégien, y compris des statistiques sur le transport par oléoduc ou gazoduc ; ces statistiques sont établies à partir des rapports émanant des entreprises norvégiennes responsables des oléoducs et gazoducs.

Voyages

Jusqu'en 1991, les enregistrements de la rubrique voyages étaient entièrement basés sur les données du NCB sur la vente de devises locales en échange de devises étrangères, source complétée par des données provenant des sociétés de carte de crédit. A partir de 1992, des estimations séparées basées sur des statistiques sur les touristes (c.-à-d. statistiques sur le logement, statistiques sur le transport des passagers) ont aussi été utilisées.

Autres services

Les données pour cette rubrique proviennent en partie de l'ITRS et en partie d'autres sources et estimations statistiques.

Services de bâtiment et travaux publics

Cette activité est classée comme investissement direct si le travail est entrepris par une filiale ou une branche locale ; autrement, elle est classée comme service.

Services d'assurance

Les données sur les primes d'assurance brutes sont obtenues à partir de l'ITRS. Les estimations de l'élément "service", pour les crédits et les débits, sont faites en utilisant le rapport des services sur les primes brutes, comme observé dans les statistiques sur les compagnies d'assurance domestiques produites par Statistiques Norvège.

Autres services aux entreprises

En raison de problèmes de collecte de données, aucune estimation de l'activité de négoce international n'est disponible.

TABLE / TABLEAU B.21

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	148	353	693	728	570	2 841	3 537	3 404	3 172	4 216
		b. credits	3 201	3 200	3 687	4 773	4 202	6 699	10 675	9 833	8 986	10 921
		c. debits	3 053	2 847	2 994	4 045	3 631	3 859	7 138	6 429	5 814	6 704
205	Transportation	a. net	137	341	445	541	713	1 073	1 273	1 062	1 522	1 211
	Transports	b. credits	1 979	1 832	1 970	1 993	2 053	2 439	3 041	2 752	3 112	2 874
		c. debits	1 843	1 491	1 525	1 451	1 340	1 366	1 768	1 690	1 590	1 663
206	Sea transport	a. net	..	..	..	..	..	501	838	596	688	512
	Transports maritimes	b. credits	..	..	..	..	..	1 345	1 602	1 275	1 340	1 161
		c. debits	..	..	..	..	..	845	764	681	653	649
207	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	10	9	6	5	6
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	13	12	9	9	9
		c. debits	..	..	..	..	..	4	3	3	5	3
208	Freight	a. net	..	..	..	..	..	977	1 179	849	919	834
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	1 101	1 332	1 039	1 123	1 043
		c. debits	..	..	..	..	..	124	152	189	204	209
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	- 487	- 351	- 262	- 236	- 328
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	231	259	227	209	109
		c. debits	..	..	..	..	..	717	610	488	445	437
210	Air transport	a. net	..	..	..	..	..	127	- 60	83	145	156
	Transports aériens	b. credits	..	..	..	..	..	333	360	404	454	464
		c. debits	..	..	..	..	..	206	420	321	308	308
211	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	145	- 95	190	255	263
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	233	247	283	337	337
		c. debits	..	..	..	..	..	88	341	91	82	75
212	Freight	a. net	..	..	..	..	..	8	9	13	15	19
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	18	22	28	28	31
		c. debits	..	..	..	..	..	10	13	15	12	12
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	- 26	26	- 121	- 125	- 126
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	82	92	93	88	95
		c. debits	..	..	..	..	..	108	65	215	214	221
214	Other transport	a. net	..	..	..	..	..	445	494	383	689	543
	Autres transports	b. credits	..	..	..	..	..	760	1 079	1 073	1 317	1 249
		c. debits	..	..	..	..	..	315	583	689	628	706
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	299	319	295	325	288
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	427	508	469	516	507
		c. debits	..	..	..	..	..	128	188	175	191	219
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	84	82	- 1	282	142
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	261	467	503	710	627
		c. debits	..	..	..	..	..	176	385	504	428	485
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	8	3	5	- 2	6
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	18	14	15	8	8
		c. debits	..	..	..	..	..	10	12	10	10	2
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	55	90	86	83	107
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	55	90	86	83	107
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.21

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	- 13	- 65	6	49	- 42	2 006	1 897	2 575	1 708	3 519
	Voyages	b. credits	202	358	149	183	148	2 326	2 306	3 158	2 298	4 292
		c. debits	215	423	143	134	189	320	409	583	589	774
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	- 192	- 292	- 347	- 319	- 333
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	65	67	75	68	68
		c. debits	..	..	..	..	..	257	358	422	387	401
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	2 197	2 188	2 922	2 027	3 852
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	2 260	2 239	3 083	2 230	4 224
		c. debits	..	..	..	..	..	63	51	161	202	372
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	4	- 3	- 11	- 15	- 13
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	2	3	3	5	9
		c. debits	..	..	..	..	..	- 2	5	14	19	22
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	- 1	- 5	- 27	- 26	- 22
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	13	26	13	16	26
		c. debits	..	..	..	..	..	14	31	41	42	48
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	2 193	2 195	2 960	2 068	3 887
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	2 245	2 211	3 066	2 209	4 190
		c. debits	..	..	..	..	..	51	14	107	141	302
245	Communications services	a. net	..	..	..	..	..	49	107	112	152	77
	Services de communication	b. credits	..	..	..	..	..	209	302	315	386	430
		c. debits	..	..	..	..	..	161	195	203	234	354
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services	a. net	..	..	..	..	..	212	743	425	322	85
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	..	..	..	619	2 799	1 534	700	358
		c. debits	..	..	..	..	..	406	2 056	1 108	378	274
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	469	356	358
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	1 489	671	358
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	1 021	315	0
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 44	- 34	- 274
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	44	29	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	88	64	274
253	Insurance services	a. net	90	99	95	123	114	- 84	10	- 187	- 33	380
	Services d'assurance	b. credits	137	126	145	151	151	152	738	514	807	1 343
		c. debits	46	28	48	29	37	236	727	701	840	963
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.21

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	..	..	..	..	..	- 58	- 82	- 3	- 67	- 75
	Services financiers	b. credits	..	..	..	..	..	69	145	223	121	172
		c. debits	..	..	..	..	..	127	228	226	188	247
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	- 33	- 46	- 107	- 66	- 95
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	2	12	28	20	29
		c. debits	..	..	..	..	..	34	58	135	86	124
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 98	- 54	- 78
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	18	11	16
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	116	66	94
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 9	- 11	- 17
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	10	9	13
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	19	20	30
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	..	..	..	- 17	- 41	- 121	- 149	- 173
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	..	..	..	1	4	24	27	22
		c. debits	..	..	..	..	..	18	44	143	175	195
268	Other business services	a. net	- 66	- 22	146	16	- 214	- 239	- 233	- 281	- 93	- 624
	Autres services aux entreprises	b. credits	883	882	1 423	2 446	1 851	827	1 264	1 201	1 450	1 277
		c. debits	949	905	1 278	2 431	2 064	1 066	1 496	1 482	1 545	1 901
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	145	209	- 311
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	613	606	894
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	469	397	1 204
270	Merchandising	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 66	- 18	- 31
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	20	53	49
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	86	71	80
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	211	227	- 279
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	593	553	845
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	382	325	1 124
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	..	..	- 10	- 31	- 77	- 91	- 131
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	..	..	1	3	22	14	11
		c. debits	..	..	..	..	..	10	34	99	105	142
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	..	..	..	- 230	- 201	- 348	- 211	- 183
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	..	..	826	1 261	568	831	372
		c. debits	..	..	..	..	..	1 056	1 462	915	1 042	555
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	- 65	4	- 47	- 46	- 72
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	62	171	135	122	154
		c. debits	..	..	..	..	..	128	167	182	169	226
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	..	1	- 12	- 17	3	- 2
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	..	29	42	38	58	56
		c. debits	..	..	..	..	..	29	54	55	54	58

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.21

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development	a. net	..	..	..	..	..	- 7	- 41	1	- 1	- 7
	Recherche et développement	b. credits	..	..	..	..	..	73	109	14	15	17
		c. debits	..	..	..	..	..	80	149	13	16	24
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 77	- 83	- 132
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	151	136	107
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	229	219	239
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	15	10	30
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	47	17	38
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	32	7	8
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	15	10	30
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	47	17	38
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	32	7	8
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	..	..	..	..	..	- 158	- 152	- 223	- 94	..
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	..	..	663	939	183	482	..
		c. debits	..	..	..	..	..	820	1 091	406	576	..
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	..	..	1	1	- 5	- 9	26
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	..	..	14	27	36	48	92
		c. debits	..	..	..	..	..	13	26	41	57	66
288	Audiovisual and related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 9	- 12	13
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	15	25	58
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	24	39	44
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	..	..	1	1	4	5	12
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	..	..	14	27	22	23	34
		c. debits	..	..	..	..	..	13	26	17	19	22
291	Government services, n.i.e.	a. net	..	..	..	..	..	- 69	- 92	- 69	- 116	- 115
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	..	..	..	..	..	44	38	47	17	30
		c. debits	..	..	..	..	..	113	129	116	133	145
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	- 69	- 92	- 69	- 116	- 115
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	44	38	47	17	30
		c. debits	..	..	..	..	..	113	129	116	133	145
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	24	78	242	139	- 101	- 239	369	- 234	- 58	- 515
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	1 019	1 009	1 568	2 596	2 002	1 938	5 329	3 922	3 577	3 753
		c. debits	995	933	1 326	2 460	2 102	2 173	4 960	4 155	3 635	4 269
982	Services not allocated	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Services non-alloués	b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.21

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	47	3 589	- 711	- 131	- 3 505	- 575	- 1 645	- 7 287	- 9 822	- 12 836
	BIENS	b. credits	12 870	15 836	14 393	13 929	13 582	18 355	25 041	27 557	30 731	32 467
		c. debits	12 822	12 248	15 104	14 060	17 087	18 930	26 687	34 844	40 553	45 303
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	195	3 941	- 19	597	- 2 935	2 266	1 891	- 3 883	- 6 650	- 8 620
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	16 070	19 037	18 079	18 702	17 784	25 055	35 715	37 390	39 717	43 387
		c. debits	15 875	15 095	18 098	18 105	20 719	22 789	33 825	41 273	46 367	52 007
300	INCOME	a. net	- 3 213	- 3 386	- 2 896	- 4 167	- 3 613	- 2 563	- 1 995	- 1 075	- 1 130	- 1 178
	REVENUS	b. credits	410	604	572	728	578	546	1 090	1 528	1 467	2 226
		c. debits	3 623	3 988	3 468	4 895	4 192	3 109	3 084	2 602	2 596	3 404
310	Compensation of employees	a. net	..	..	..	..	..	- 107	- 222	- 179	- 125	- 29
	Rémunération des salariés	b. credits	..	..	..	..	..	23	27	51	51	132
		c. debits	..	..	..	..	..	130	251	230	176	161
320	Investment income	a. net	- 3 213	- 3 386	- 2 896	- 4 167	- 3 613	- 2 456	- 1 772	- 896	- 1 004	- 1 149
	Revenus des investissements	b. credits	410	604	572	728	578	523	1 061	1 475	1 416	2 094
		c. debits	3 623	3 988	3 468	4 895	4 192	2 979	2 833	2 372	2 420	3 243
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	1 609	2 511	768	466	760	1 253	957	1 694	2 034	2 897
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	4 246	6 865	6 708	6 214	5 840	2 174	2 459	2 825	2 700	3 520
		c. debits	2 636	4 354	5 939	5 748	5 080	922	1 502	1 131	665	623
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	- 1 409	3 066	- 2 146	- 3 104	- 5 788	954	854	- 3 265	- 5 744	- 6 901
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	20 726	26 505	25 359	25 644	24 202	27 774	39 264	41 742	43 884	49 133
		c. debits	22 135	23 437	27 506	28 748	29 990	26 820	38 410	45 006	49 628	56 034
994	CAPITAL ACCOUNT		424	..	864	2 446	2 090	9 215	285	94	66	63
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT		1 095	- 3 229	2 027	839	3 479	- 10 064	- 568	2 849	4 368	7 358
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		- 110	162	- 745	- 182	219	- 105	- 571	321	1 310	- 519
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE												
Original data are expressed in USD												
Les données d'origine sont exprimées en USD												

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
			credits									
	Total services as % of total goods and services	%	19.9	16.8	20.4	25.5	23.6	26.7	29.9	26.3	22.6	25.2
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	15.4	12.1	14.5	18.6	17.4	24.1	27.2	23.6	20.5	22.2
	Total services en % du compte des transact. cour.											
			debits									
	Total services as % of total goods and services	%	19.2	18.9	16.5	22.3	17.5	16.9	21.1	15.6	12.5	12.9
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	13.8	12.1	10.9	14.1	12.1	14.4	18.6	14.3	11.7	12.0
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.21

continued / suite

SOURCE

Data received directly from the National Bank of Poland.
Données reçues directement de la Banque nationale de la Pologne.

A breakdown of items 219 Rail transport (220 Passenger, 221 Freight and 222 Supporting, auxiliary, other services), 223 Road transport (224 Passenger, 225 Freight and 226 Supporting, auxiliary, other services) and 227 Internal waterway transport (229 Freight and 230 Supporting, auxiliary, other services) are provided in table C.1 (Section C).

Les ventilations des rubriques 219 Transports ferroviaires (220 Passagers, 221 Fret et 222 Services de support., auxiliaires et autres), 223 Transports routiers (224 Passagers, 225 Fret et 226 Services de support., auxiliaires et autres) et 227 Transports par voies navigables intérieures (229 Fret et 230 Services de support., auxiliaires et autres) sont fournies dans le tableau C.1 (Section C).

POLAND

National data provider: National Bank of Poland (NBP)

Website: <http://www.nbp.pl>

National reference publication: *Information Bulletin* (for monthly data)

Published by: NBP

Periodicity: Poland's balance of payments is compiled monthly on a cash basis and annually on a transaction basis.

Data collection system: The balance of payments on a cash basis is compiled on the basis of payments (bank records) and is presented in millions of USD. The bank reporting system includes transactions through accounts with banks abroad (nostro accounts), through accounts of foreign banks held with Polish banks (vostro accounts), in cash through exchange desks of banks, in the form of netting settled and recorded by the Polish banking system, and through banks operating as fiscal agents to service the government's external debt. Data for balance of payments purposes are collected in original currencies and then translated into USD at the average exchange rate prevailing for the period.

The annual balance of payments is compiled with data on a cash basis supplemented by data derived from the survey of enterprises and other units. The survey focuses on goods, services, income, foreign direct investment, trade credits, and loans. The annual balance of payments also includes transactions through accounts held by Polish non-bank residents with banks abroad as well as data on foreign services rendered with technical assistance programs. The data comprise transactions realised in the reporting year concerned. Adjustments for coverage, valuation and time of recording are made in the annual balance of payments data.

Data are presented in US dollars only.

Methodology applied at national level: Definitions and basic components of Poland's balance of payments are in accordance with the BPM5. In general, transactions codification made by reporting banks and enterprises provides an adequate level of detail with which to compile the balance of payments on this basis, including a breakdown of BPM5 services items. The NBP has been working on a more detailed implementation of BPM5, which will include most of the standard components.

Significant changes were introduced for the balance of payments statements of 1994-96, resulting in significant revisions to the items goods, services, current transfers, as well as portfolio investment and currency and deposits. The various data sources and estimations used only allow for a reclassification of the net balance.

Services items:

Transportation

Data provided by the banking system on payments for transportation services include services broken down by type of transport (sea, air, railway, and other). These data are not broken down by passenger transportation, freight, and other forms. Detailed data on transportation services are obtained annually from surveys of major domestic carriers.

Travel

Foreign travel is based on data from the banking system on settlements between Polish travel offices and foreign counterparts on group and individual travels; settlements with non-resident banks on travellers' cheques; settlements of payments realised with credit cards; and settlements on business, training, and health trip costs. Once a year, these data are supplemented with amounts related to operations on accounts held with banks abroad. For the period 1994-96, travel credits also include estimates for net travel services realised in banknotes. The various data sources and estimations used only allow for adjustments on a net basis.

Communications services

Data on payments for postal and telecommunications services received from non-residents are derived from banking data. On an annual basis, this information is supplemented with data on transactions derived from enterprises rendering such services.

Construction services

Data on construction services are derived from banking records and from information on operations of enterprises' accounts held with banks abroad. Foreign construction activity is recorded as a part of direct investment abroad, if a local subsidiary has been established.

Government services n.i.e.

Government services data include receipts and expenditures of foreign diplomatic entities in Poland and Polish diplomatic entities abroad, as recorded by the banking system. Once a year, these data are supplemented with data derived from reports of the Ministry of Foreign Affairs, the Ministry of Economic Cooperation with Abroad, and the Polish Press Agency.

POLOGNE

Fournisseur national de données : Banque nationale de la Pologne (BNP)

Site internet : <http://www.nbp.pl>

Publication nationale de référence : *Information Bulletin* (pour les données mensuelles)

Publiée par : BNP

Périodicité : La balance des paiements de la Pologne est élaborée mensuellement sur une base de caisse et annuellement sur une base de transactions.

Système de collecte des données : La balance des paiements sur une base de caisse est élaborée sur la base des paiements (enregistrements des banques). Les chiffres sont présentés en millions de USD. Le système de collecte d'information des banques comprend les transactions au travers des comptes tenus dans des banques étrangères (comptes nostro), à travers des comptes de banques étrangères tenus dans des banques polonaises (comptes vostro), en argent à travers les bureaux de change des banques, sous forme d'opérations de compensation internationale enregistrées par le système bancaire polonais, et à travers des banques opérant comme des agents fiscaux pour régler la dette extérieure du gouvernement. Les données utilisées pour établir la balance des paiements sont récoltées en devises d'origine puis converties en USD en utilisant le taux de change moyen de la période.

La balance des paiements annuelle est calculée avec des données sur une base de caisse complétées par des données dérivées d'une enquête menée auprès des entreprises et d'autres agents économiques. L'enquête se concentre sur les biens, les services, les revenus, l'investissement direct étranger, des crédits commerciaux, et des prêts. La balance des paiements annuelle comprend également des transactions au travers des comptes tenus par des agents polonais résidents qui n'opèrent pas en tant que banque, avec des banques à l'étranger. Sont également comprises des données sur des services étrangers rendus dans le cadre de programmes d'assistance technique. Les données décrivent les transactions réalisées au cours de l'année d'enquête. La balance des paiements annuelle comprend des ajustements pour la couverture, l'évaluation, et la date de l'enregistrement.

Les données sont présentées en USD uniquement.

Méthodologie appliquée au niveau national : Les définitions et les composantes de base de la balance des paiements de la Pologne sont conformes au MBP5. En général, la codification des transactions utilisée par les banques et les entreprises de l'enquête fournit un détail suffisant pour pouvoir ensuite élaborer la balance des paiements, y compris une ventilation des rubriques de services du MBP5. Le banque nationale a travaillé sur une mise en œuvre plus détaillée du MBP5, qui inclura la plupart des composantes standards.

Des changements significatifs ont été introduits pour élaborer la balance des paiements de 1994-96, entraînant des révisions significatives aux postes des Biens, des Services, des transferts courants, ainsi qu'aux investissements de portefeuille, aux devises et aux dépôts. Les diverses sources de données et les estimations utilisées permettent uniquement une re-classification de la balance nette.

Rubriques des services :

Transports

Les données fournies par le système bancaire sur les paiements des services de transport sont ventilées par type de transport (mer, air, chemin de fer, autres). Ces données ne sont pas décomposées en transport de passagers, fret et autres formes de transport. Des données détaillées sur les services de transport sont obtenues annuellement à partir d'enquêtes auprès des principaux convoyeurs nationaux.

Voyages

Les informations sur les voyages à l'étranger sont obtenues à partir des données du système bancaire sur les règlements effectués entre les bureaux polonais de voyage et leurs correspondants étrangers pour ce qui concerne les groupes aussi bien que les personnes qui voyagent seules ; les règlements avec les banques étrangères pour les chèques de voyage ; le règlement des paiements réalisés avec des cartes de crédit ; et les règlements des voyages à titre professionnel, de formation, et de santé. Ces données sont complétées une fois par an par des montants liés aux opérations sur des comptes tenus auprès de banques à l'étranger. Pour la période 1994-96, les crédits de voyage incluent également des estimations pour les services nets de voyage réalisés en billets de banque. Les diverses sources de données et les estimations utilisées permettent des ajustements sur une base nette uniquement.

Services de communication

Des données sur le paiement des services postaux et de télécommunications provenant de non-résidents sont obtenues à partir des données bancaires. Sur une base annuelle, cette information est complétée par des informations sur les transactions des entreprises fournissant des services analogues.

Services de bâtiment et travaux publics

Les données sur les services de construction sont obtenues à partir d'enregistrements bancaires et d'informations sur les opérations effectuées par des comptes d'entreprises tenus dans des banques à l'étranger. L'activité de construction à l'étranger est considérée comme faisant partie de l'investissement direct à l'étranger, si toutefois une filiale locale a été créée.

Services des administrations publiques n.c.a.

Les données concernant les services fournis/reçus des administrations publiques n.c.a. comprennent les recettes et les dépenses des entités diplomatiques étrangères en Pologne et les entités diplomatiques polonaises à l'étranger, telles qu'elles sont enregistrées par le système bancaire. Une fois par an, ces données sont complétées par des données provenant du Ministère des affaires étrangères, du Ministère de la coopération économique avec l'étranger, et de l'Agence de presse polonaise.

TABLE / TABLEAU B.22

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	1 228	1 382	1 158	1 057	1 403	1 263	1 601	1 414	1 335	1 578
		b. credits	3 914	5 192	5 395	5 568	6 869	6 695	8 219	7 945	7 645	8 596
		c. debits	2 686	3 810	4 237	4 510	5 466	5 433	6 618	6 531	6 309	7 018
205	Transportation	a. net	- 662	- 887	- 1 017	- 1 108	- 164	- 398	- 184	- 323	- 362	- 369
	Transports	b. credits	661	934	902	937	1 180	1 024	1 517	1 435	1 388	1 533
		c. debits	1 324	1 821	1 920	2 045	1 344	1 422	1 701	1 758	1 750	1 902
206	Sea transport	a. net	- 681	- 921	- 973	- 1 131	- 391	- 443	- 541	- 589	- 590	- 653
	Transports maritimes	b. credits	99	105	103	104	221	214	243	228	196	221
		c. debits	780	1 027	1 076	1 235	613	657	784	817	785	874
207	Passenger (1)	a. net	..	..	..	..	0	1	- 3	2	0	- 1
	Passagers (1)	b. credits	..	..	..	..	0	2	0	3	0	0
		c. debits	..	..	..	..	1	2	3	1	1	1
208	Freight	a. net	- 681	- 921	- 973	- 1 131	- 421	- 474	- 603	- 664	- 639	- 712
	Fret	b. credits	99	105	103	104	116	107	114	94	113	116
		c. debits	780	1 027	1 076	1 235	537	581	717	757	752	828
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	30	31	65	73	50	60
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	105	105	129	132	82	105
		c. debits	..	..	..	..	75	75	64	59	32	45
210	Air transport	a. net	- 189	- 246	- 257	- 298	341	169	493	401	379	460
	Transports aériens	b. credits	142	202	192	204	800	661	1 070	988	979	1 069
		c. debits	331	448	449	502	459	492	577	587	601	609
211	Passenger	a. net	75	111	120	140	360	143	381	373	384	441
	Passagers	b. credits	107	165	156	168	635	471	805	771	794	855
		c. debits	32	55	36	28	275	329	424	398	410	414
212	Freight	a. net	- 264	- 357	- 377	- 437	- 34	- 40	- 55	- 73	- 70	- 77
	Fret	b. credits	35	37	36	36	37	45	50	38	40	44
		c. debits	300	394	413	474	71	85	105	111	110	121
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	15	66	167	102	64	96
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	128	145	215	180	145	170
		c. debits	..	..	..	..	113	79	48	78	81	74
214	Other transport	a. net	207	282	211	320	- 114	- 124	- 136	- 135	- 151	- 176
	Autres transports	b. credits	420	626	607	629	158	149	204	219	212	244
		c. debits	213	344	396	308	272	273	341	355	364	419
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 7	3	- 10
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	15	27	8
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	22	23	18
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 124	- 142	- 122
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	204	186	236
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	328	327	358
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 5	- 5	- 5
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	0	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	5	5	5
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	0	- 8	- 38
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	0	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	0	8	38
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.22

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	2 112	2 667	2 710	2 522	2 170	2 408	2 718	2 510	2 458	2 907
	Voyages	b. credits	2 698	3 528	3 736	3 676	4 067	4 108	4 814	4 792	4 620	5 325
		c. debits	586	860	1 026	1 153	1 897	1 700	2 096	2 282	2 162	2 417
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	41	51	51	71	195	172	122	109	102	23
	Services de communication	b. credits	54	72	75	96	356	336	326	281	279	227
		c. debits	14	22	25	25	161	164	204	172	177	204
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	0	0	1
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	18	17	19
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	18	17	19
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	109	102	22
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	263	262	207
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	154	160	185
249	Construction services	a. net	1	- 5	- 12	1	- 10	70	24	37	91	81
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	36	50	51	65	108	151	231	271	256	190
		c. debits	35	55	63	63	118	81	207	234	165	109
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	171	198	141
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	191	211	153
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	20	14	12
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 133	- 106	- 59
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	80	45	38
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	214	151	97
253	Insurance services	a. net	- 59	- 93	- 110	- 105	- 100	- 155	- 208	- 43	- 42	- 9
	Services d'assurance	b. credits	18	24	25	31	70	92	110	54	43	83
		c. debits	77	117	135	137	170	247	318	97	85	92
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.22

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
260	Financial services (2) Services financiers (2)	a. net	- 30	- 53	- 69	- 54	- 116	- 46	- 1	54	36	32
		b. credits	43	57	59	75	126	115	258	236	215	177
		c. debits	73	111	129	129	242	161	260	183	180	145
262	Computer and information services (2) Services d'informatique et d'information (2)	a. net	..	..	..	..	- 26	- 28	- 35	- 71	- 65	- 85
		b. credits	..	..	..	..	14	21	41	41	44	52
		c. debits	..	..	..	..	40	49	76	112	109	137
263	Computer services (2) Services informatiques (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 59	- 60	- 70
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	38	41	50
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	96	101	120
264	Information services (2) Services d'information (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 13	- 4	- 15
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	3	3	3
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	16	8	18
266	Royalties and license fees Redevances et droits de licence	a. net	- 32	- 51	- 61	- 57	- 139	- 177	- 216	- 254	- 258	- 250
		b. credits	11	15	16	19	36	30	20	20	26	41
		c. debits	43	66	75	76	175	206	236	274	284	291
268	Other business services Autres services aux entreprises	a. net	50	53	42	87	- 228	- 397	- 375	- 305	- 400	- 426
		b. credits	123	165	169	216	720	648	708	646	602	730
		c. debits	73	112	127	129	948	1 045	1 083	951	1 002	1 155
269	Merchanting, other trade related services Négoce international, autres services liés au commerce	a. net	10	5	- 2	17	13	- 37	- 42	- 59	- 16	31
		b. credits	54	72	74	94	159	140	168	179	173	207
		c. debits	44	67	77	78	146	177	210	238	189	176
270	Merchanting (3) Négoce international (3)	a. net	- 1	- 3	- 2	- 3	- 4	- 13	- 24	- 2	- 1	0
		b. credits	- 1	- 3	- 2	- 3	- 4	- 13	- 24	- 2	- 1	0
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services Autres services liés au commerce	a. net	11	8	- 1	19	17	- 24	- 18	- 58	- 15	32
		b. credits	55	74	77	97	163	154	192	181	174	207
		c. debits	44	67	77	78	146	177	210	238	189	176
272	Operational leasing services La location - exploitation	a. net	..	..	..	..	- 131	- 117	- 97	- 113	- 135	- 131
		b. credits	..	..	..	..	31	23	22	28	13	34
		c. debits	..	..	..	..	162	140	119	141	148	165
273	Miscellaneous business, professional and technical services Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	40	48	45	70	- 110	- 243	- 235	- 133	- 248	- 326
		b. credits	69	93	95	122	529	485	519	439	417	489
		c. debits	29	44	51	52	640	728	754	572	665	815
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	a. net	..	..	..	..	- 8	- 4	- 9	- 17	- 32	- 54
		b. credits	..	..	..	..	31	43	50	60	79	108
		c. debits	..	..	..	..	40	47	59	76	111	162
275	Legal services Services juridiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling Publicité, études de marché et sondages d'opinion	a. net	- 1	- 5	- 9	- 3	- 11	0	- 2	- 1	- 30	- 12
		b. credits	19	25	26	34	56	77	102	81	68	89
		c. debits	20	30	35	35	67	77	104	82	98	101

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.22

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
279	Research and development Recherche et développement	a. net	..	..	..	..	- 19	5	0	- 7	- 2	6
		b. credits	..	..	..	..	16	19	16	17	15	27
		c. debits	..	..	..	..	36	14	17	25	17	20
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	..	..	..	..	- 112	- 248	- 189	- 111	- 153	- 231
		b. credits	..	..	..	..	42	62	59	109	82	89
		c. debits	..	..	..	..	154	309	248	220	235	320
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	..	..	..	..	13	10	4	- 27	- 12	- 21
		b. credits	..	..	..	..	24	18	9	28	44	37
		c. debits	..	..	..	..	10	8	5	55	56	57
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	..	..	21	- 6	42	57	31	31
		b. credits	..	..	..	..	290	214	146	138	102	112
		c. debits	..	..	..	..	269	220	104	81	71	81
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. (4) Services entre entreprises affiliées, n.c.a. (4)	a. net	..	..	..	..	6	0	- 82	- 27	- 50	- 45
		b. credits	..	..	..	..	71	53	138	6	27	27
		c. debits	..	..	..	..	65	53	219	33	78	72
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	- 9	- 13	- 15	- 16	- 8	- 11	- 45	- 66	- 48	- 100
		b. credits	1	1	1	1	141	117	120	93	99	144
		c. debits	9	14	16	17	149	128	165	158	146	244
288	Audiovisual and related services (4) Services audiovisuels et connexes (4)	a. net	..	..	..	..	- 30	- 28	- 53	- 52	- 26	- 49
		b. credits	..	..	..	..	73	60	61	11	13	20
		c. debits	..	..	..	..	103	88	114	63	39	69
289	Other personal, cultural and recreational services (4) Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (4)	a. net	..	..	..	..	22	17	8	- 13	- 21	- 51
		b. credits	..	..	..	..	68	57	59	82	85	124
		c. debits	..	..	..	..	47	40	51	95	107	175
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	- 132	- 165	- 183	- 188	- 172	- 177	- 198	- 234	- 177	- 228
		b. credits	39	41	42	47	51	54	75	75	72	94
		c. debits	171	206	225	234	222	230	272	309	249	321
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	- 170	- 276	- 357	- 260	- 603	- 748	- 932	- 773	- 761	- 961
		b. credits	325	424	439	550	1 622	1 564	1 888	1 718	1 637	1 738
		c. debits	494	700	795	811	2 225	2 312	2 821	2 491	2 398	2 698
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	- 52	- 122	- 177	- 96	0	0	0	0	0	0
		b. credits	230	307	318	405	0	0	0	0	0	0
		c. debits	282	429	494	501	0	0	0	0	0	0

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.22

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	- 4 874	- 6 788	- 7 850	- 9 414	- 7 973	- 8 052	- 8 903	- 9 372	- 10 043	- 12 198
	BIENS	b. credits	12 717	16 272	16 186	18 238	15 903	18 569	24 019	25 516	24 790	25 988
		c. debits	17 592	23 060	24 036	27 652	23 877	26 621	32 922	34 888	34 833	38 186
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	- 3 646	- 5 406	- 6 692	- 8 357	- 6 570	- 6 790	- 7 302	- 7 958	- 8 708	- 10 621
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	16 631	21 464	21 581	23 805	22 773	25 264	32 238	33 461	32 435	34 583
		c. debits	20 278	26 870	28 273	32 162	29 343	32 054	39 540	41 418	41 143	45 204
300	INCOME (5)	a. net	- 610	- 127	166	678	218	- 134	18	- 1 008	- 449	- 586
	REVENUS (5)	b. credits	720	1 349	1 544	2 073	2 451	2 228	4 087	5 051	5 020	5 067
		c. debits	1 330	1 478	1 380	1 395	2 234	2 362	4 069	6 059	5 469	5 653
310	Compensation of employees	a. net	108	122	90	1	84	70	75	47	26	73
	Rémunération des salariés	b. credits	144	213	200	116	136	136	159	149	138	174
		c. debits	36	91	110	115	52	66	84	101	112	102
320	Investment income (5)	a. net	- 718	- 249	75	677	134	- 204	- 56	- 1 055	- 475	- 659
	Revenus des investissements (5)	b. credits	576	1 136	1 344	1 957	2 316	2 092	3 928	4 903	4 882	4 893
		c. debits	1 294	1 386	1 270	1 280	2 182	2 296	3 984	5 958	5 357	5 552
379	CURRENT TRANSFERS (6)	a. net	4 547	5 485	6 007	7 791	6 680	5 402	7 127	4 421	3 671	4 032
	TRANSFERTS COURANTS (6)	b. credits	5 235	6 407	7 267	9 316	8 367	7 402	9 042	6 802	5 644	6 097
		c. debits	687	922	1 260	1 525	1 686	2 000	1 915	2 381	1 973	2 065
993	CURRENT ACCOUNT (7)	a. net	290	- 47	- 520	113	328	- 1 522	- 157	- 4 545	- 5 486	- 7 175
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (7)	b. credits	22 586	29 220	30 392	35 194	33 591	34 894	45 367	45 314	43 099	45 747
		c. debits	22 296	29 269	30 911	35 082	33 263	36 415	45 523	49 859	48 585	52 922
994	CAPITAL ACCOUNT		..	..	..	..	..	..	..	2 241	2 679	2 548
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT		..	..	..	..	- 353	2 068	3 342	3 671	5 278	6 095
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		..	..	..	..	25	- 546	- 3 186	- 1 367	- 2 471	- 1 468
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Portuguese escudos		157.458	142.555	144.482	134.998	160.800	165.993	151.106	154.244	175.312	180.104
	1 USD = ... escudos portugais											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and services	%	23.5	24.2	25.0	23.4	30.2	26.5	25.5	23.7	23.6	24.9
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	17.3	17.8	17.8	15.8	20.4	19.2	18.1	17.5	17.7	18.8
	Total services en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and services	%	13.2	14.2	15.0	14.0	18.6	16.9	16.7	15.8	15.3	15.5
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	12.0	13.0	13.7	12.9	16.4	14.9	14.5	13.1	13.0	13.3
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.22

continued / suite

SOURCE

Data received directly from Banco de Portugal.
Données reçues directement de Banco de Portugal.

FOOTNOTES

- (1) Data for Sea transport passenger are included in Sea transport freight for 1985-92.
- (2) Credits and Debits are underestimated due to the international clearing mechanisms used.
- (3) Merchating corrected on a net basis.
- (4) Eurostat estimates until 1995.
- (5) Reinvested earnings are excluded from investment income until 1995.
- (6) Includes Capital transfers up to 1995.
- (7) Includes the Capital account up to 1995.

NOTES

- (1) Les données pour Transports maritimes passagers sont incluses avec Transports maritimes fret pour 1985-92.
- (2) Les exportations et importations sont sous-estimées en raison des mécanismes de compensation internationale utilisés.
- (3) Négoce international corrigé sur une base nette.
- (4) Estimation Eurostat jusqu'en 1995.
- (5) Jusqu'en 1995 les bénéfices réinvestis sont exclus des revenus des investissements.
- (6) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1995.
- (7) Inclut le compte de capital jusqu'en 1995.

PORTUGAL

National data provider: Banco de Portugal

Website: <http://www.bportugal.pt>

National reference publication: *Monthly Statistical Bulletin and Annual report*

Published by: Banco de Portugal

Periodicity: Monthly and annual

Data collection system: Settlements semi open system

Main sources:

1. Payments reported by banks.
2. Payments reported by firms holding accounts abroad and international netting.
3. General Direct Reporting Companies

Thresholds for data reporting: All transactions with non-residents must be reported, although transactions of less than 5 thousand euros do not require the identification of the resident concerned, the transaction's country code, or the type of transaction code.

Methodology applied at national level: The Portuguese balance of payments is compiled in conformity with the methodology set forth in the BPM5. The residency principle is fully applied. Rules with respect to the valuation of transactions and their time of recording are also applied. The services classification used follows BPM5 and the OECD-Eurostat Classification, with a few exceptions. Completely revised monthly data go back to 1996, while data from 1993 (when a new collection and compilation system was introduced) to 1995 is partially in conformity with BPM5.

Methodology

Following IMF 5th Manual

Converted to IMF 5th Manual by national provider

Partially following IMF 5th Manual

Converted to IMF 5th Manual by Eurostat

(using correspondence table shown in the Introduction, Appendix 3)

Period

From 1999 onwards

1996-98

1993-95

1987-92

Items corrected or estimated by Eurostat:

Item 285 Services between affiliated enterprises n.i.e.: missing item until 1995, estimated by Eurostat.

Item 287 Personal, cultural and recreational services: the breakdown is missing until 1995 and an estimation has been made by Eurostat.

Services items:

Transportation

Estimates are based on the settlements statistics, supplemented with estimates used to convert c.i.f. to f.o.b. valued goods.

Travel

Travel data are based on settlements statistics (reported by banks and by direct reporters for debit/credit cards) and adjusted by information on physical indicators. Bank reports on over the counter transactions in foreign currency account for nearly 40% of total transactions.

Construction services

Goods for construction supplied to the building site are not currently distinguished and if they are included in foreign trade statistics they are allocated in Goods. Expenditures for local labour and supplies are not currently distinguished either and are included in Construction rather than in Other business services.

Insurance services

Estimates of the service element, both for credits and debits, are made using the ratio of services to gross premiums weighted by type of insurance (life, non-life and reinsurance) as observed in the statistics on domestic insurance companies produced by Instituto de Seguros de Portugal. For non-life insurance and reinsurance, premiums minus the service charges and claims payable are recorded under Private Current Transfers. For life insurance, premiums minus the service charges and claims payable are recorded in the Financial Account under other investment.

Freight insurance debits data are derived according to the estimates used to convert c.i.f. to f.o.b. valued goods.

Financial services

Implicit fees and commissions are indistinguishably included in various items of the Financial Account.

Royalties and licence fees

Transactions related to the acquisition/disposal of property rights, trademarks, franchises, etc., are excluded and recorded in the capital account under acquisition/disposal of non-produced, non-financial intangible assets.

Merchandising

Eighty-five per cent of the total figure is reported by banks. Recorded on a gross basis. Goods purchased and not resold in the same period are excluded.

PORTUGAL

Fournisseur national de données : Banco de Portugal

Site internet : <http://www.bportugal.pt>

Publication nationale de référence : *Bulletin statistique mensuel, Rapport annuel*

Publiée par : Banco de Portugal

Périodicité : Annuelle

Système de collecte des données : Système semi ouvert d'enregistrement des règlements en partie double

Sources principales :

1. Paiements déclarés par les banques.
2. Paiements déclarés par les entreprises ayant des comptes à l'étranger et opérations de compensation internationale.
3. Déclarations directes par les sociétés.

Seuils pour la collecte des données : Toutes les transactions avec les non-résidents doivent être déclarées, bien que les transactions inférieures à 5 milles euros n'exigent pas l'identification du résident concerné, le code du pays où est effectuée la transaction, ni le code du type de transaction.

Méthodologie appliquée au niveau national : La balance des paiements portugaise est élaborée conformément à la méthodologie du MBP5. Un nouveau système de collecte et de compilation a été introduit en 1993 en raison de la libéralisation des règlements relatifs aux changes. De plus, les engagements pris par le Portugal concernant l'harmonisation statistique au niveau européen ont exigé le développement de nouvelles sources pour les données de base.

<u>Méthodologie</u>	<u>Période</u>
Conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI	à partir de 1999
Converti au 5 ^{ème} manuel du FMI par l'État membre	1996-98
Partiellement conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI	1993-95
Converti au 5 ^{ème} manuel du FMI par Eurostat (à l'aide du tableau de correspondance en annexe 3 de l'Introduction)	1987-92

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat :

Rubrique 285 Services entre entreprises affiliées n.c.a : rubrique manquante jusqu'en 1995, estimée par Eurostat.

Rubrique 287 Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs : la ventilation de cette rubrique est manquante jusqu'en 1995. Elle est estimée par Eurostat.

Rubriques des services :

Transports

Les statistiques du transport sont basées sur les statistiques de règlements, complétées par les estimations utilisées pour convertir les biens évalués c.a.f. en f.a.b.

Voyages

Les données sur les voyages sont basées sur les règlements (déclarés par les banques et par les déclarants directs pour les cartes de débit/crédit) et ajustés par des informations sur des indicateurs physiques. Les déclarations des banques sur les opérations en devises étrangères au guichet représente pratiquement 40 pour cent de l'ensemble des opérations.

Services de bâtiment et travaux publics

Les biens pour la construction fournis au chantier de construction ne sont pas identifiés et s'ils sont inclus dans les statistiques du commerce extérieur, ils le sont sous le poste Biens. Les dépenses pour la main d'œuvre locale et les fournitures ne sont pas identifiés et sont inclus sous le poste Construction plutôt que le poste Autres services fournis aux entreprises.

Services d'assurance

Les estimations des services d'assurance (crédits et débits) sont élaborées en utilisant le ratio services par rapport aux primes brutes pondéré par le poids du type d'assurance (vie, non-vie et réassurance), observé dans les statistiques sur les compagnies d'assurance nationales produites par l'Instituto de Seguros de Portugal. Les différences entre les primes payées et les frais de service et les indemnités reçues pour l'assurance non-vie sont enregistrés sous Transferts courants privés. Les différences entre les primes payées et les frais de service et les indemnités reçues pour l'assurance-vie sont enregistrés dans le Compte financier sous autres investissements.

Les estimations pour les débits de l'assurance fret sont dérivées des estimations utilisées pour convertir la valeur des biens de c.a.f. à f.a.b.

Services financiers

Les taxes et commissions implicites sont incluses dans diverses rubriques du Compte financier.

Redevances et droits de licences

Les échanges liés aux acquisitions/cessions de droits de propriété, de marques de fabriques, de franchises, etc., sont exclus. Ils sont enregistrés dans le Compte de capital sous acquisition/vente de biens incorporels non produits, non financiers.

Négoce international

Quatre-vingt-cinq pour-cent du total de cette rubrique sont déclarés par les banques. Enregistré en termes bruts. Les biens achetés et non revendus dans la même période sont exclus.

TABLE / TABLEAU B.23

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
200	TOTAL SERVICES	a. net	11 584	11 710	12 724	12 424	11 357	14 488	17 776	19 841	19 289	21 150
		b. credits	24 320	28 230	30 255	33 669	30 661	33 611	40 017	44 361	44 179	48 974
		c. debits	12 736	16 519	17 531	21 245	19 303	19 122	22 241	24 520	24 889	27 824
205	Transportation	a. net	782	500	619	- 289	- 173	- 88	- 506	- 200	- 348	- 531
	Transports	b. credits	5 085	5 751	5 937	4 750	4 341	5 059	5 906	6 771	6 863	7 241
		c. debits	4 303	5 251	5 317	5 040	4 514	5 148	6 412	6 972	7 211	7 772
206	Sea transport	a. net	- 546	- 932	- 927	- 805	- 680	- 786	- 1 195	- 1 217	- 1 146	- 1 185
	Transports maritimes	b. credits	722	611	658	1 303	1 177	1 343	1 377	1 531	1 638	1 747
		c. debits	1 268	1 543	1 585	2 108	1 857	2 129	2 572	2 748	2 783	2 932
207	Passenger	a. net	- 1	- 3	1	11	- 1	7	- 8	- 5	- 21	- 4
	Passagers	b. credits	13	15	16	33	23	28	21	26	26	51
		c. debits	14	18	15	22	24	21	28	31	47	55
208	Freight	a. net	- 545	- 929	- 928	- 1 291	- 922	- 1 037	- 1 299	- 1 344	- 1 322	- 1 456
	Fret	b. credits	708	595	642	527	670	800	1 027	1 130	1 192	1 215
		c. debits	1 254	1 525	1 570	1 818	1 592	1 837	2 326	2 474	2 514	2 670
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	476	243	244	111	133	196	275
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	744	483	515	329	375	419	482
		c. debits	..	..	..	268	241	270	218	243	223	207
210	Air transport	a. net	1 088	1 025	833	574	560	764	576	911	738	639
	Transports aériens	b. credits	1 733	1 861	1 650	2 353	2 283	2 684	3 259	3 906	3 885	4 111
		c. debits	644	837	817	1 778	1 723	1 920	2 683	2 995	3 147	3 472
211	Passenger	a. net	1 097	1 033	831	584	311	565	711	1 299	1 029	687
	Passagers	b. credits	1 682	1 790	1 564	1 325	1 150	1 441	1 944	2 530	2 424	2 401
		c. debits	585	757	733	742	839	876	1 233	1 231	1 395	1 714
212	Freight	a. net	- 9	- 9	2	1	261	346	- 16	2	37	38
	Fret	b. credits	51	71	87	167	386	456	100	126	162	171
		c. debits	59	80	84	166	125	110	116	124	124	133
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	- 11	- 12	- 147	- 120	- 390	- 328	- 87
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	860	748	787	1 214	1 250	1 300	1 538
		c. debits	..	..	..	871	759	934	1 334	1 640	1 628	1 625
214	Other transport	a. net	240	406	713	- 59	- 53	- 66	114	105	60	15
	Autres transports	b. credits	2 631	3 278	3 629	1 095	880	1 033	1 271	1 334	1 340	1 383
		c. debits	2 390	2 872	2 915	1 154	933	1 099	1 157	1 229	1 281	1 368
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	- 19	- 19	- 23	- 21	- 18	- 24
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	61	73	93	103	106	109
		c. debits	..	..	..	..	80	92	116	124	124	133
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	- 34	- 47	135	119	154	117
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	819	960	1 175	1 224	1 230	1 265
		c. debits	..	..	..	..	853	1 007	1 040	1 105	1 076	1 148
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	0	0	0	0	0	0
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	0	0	0	0	0	0
		c. debits	..	..	..	..	0	0	0	0	0	0
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	0	0	1	3	- 75	- 78
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	0	0	2	3	4	10
		c. debits	..	..	..	..	0	0	1	0	80	87
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.23

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	13 175	14 237	14 606	16 596	15 035	17 357	20 942	22 628	22 381	24 839
	Voyages	b. credits	16 256	18 454	19 162	22 125	19 771	21 492	25 409	27 552	26 896	29 841
		c. debits	3 081	4 217	4 556	5 528	4 736	4 135	4 467	4 924	4 515	5 002
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	13	29	10	- 76	157	153	145	200	95	- 16
	Services de communication	b. credits	87	113	124	174	461	478	542	642	551	530
		c. debits	74	84	114	249	304	325	398	443	456	546
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	114	143	123	129	60	45
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	238	243	235	212	148	146
		c. debits	..	..	..	..	124	100	113	83	89	101
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	43	10	22	71	36	- 61
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	223	235	307	430	403	384
		c. debits	..	..	..	..	180	225	285	360	367	445
249	Construction services	a. net	73	6	99	51	151	277	202	264	303	181
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	141	143	294	430	443	421	466	476	532	476
		c. debits	68	137	195	380	292	143	263	212	229	295
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	443	421	466	476	532	476
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	443	421	466	476	532	476
		c. debits	..	..	..	..	0	0	0	0	0	0
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	- 292	- 143	- 263	- 212	- 229	- 295
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	0	0	0	0	0	0
		c. debits	..	..	..	..	292	143	263	212	229	295
253	Insurance services	a. net	- 182	- 128	- 1	126	- 111	- 133	- 219	- 329	- 365	- 348
	Services d'assurance	b. credits	330	462	572	970	796	843	917	858	660	668
		c. debits	512	590	574	844	907	977	1 136	1 187	1 025	1 016
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.23

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	167	98	211	560	- 97	25	40	215	301	329
	Services financiers	b. credits	332	390	582	1 029	653	602	611	751	939	1 338
		c. debits	164	292	371	468	750	577	572	536	637	1 009
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	- 589	- 69	- 31	297	304	580	680
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	243	595	608	1 025	1 279	1 431	1 707
		c. debits	..	..	..	832	664	640	727	976	851	1 027
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	- 152	- 176	- 207	- 307	- 164	- 165
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	201	128	144	187	222	326
		c. debits	..	..	..	..	353	304	351	495	386	491
264	Information services	a. net	..	..	..	..	82	144	505	611	744	844
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	394	480	881	1 092	1 209	1 380
		c. debits	..	..	..	..	311	336	376	481	465	536
266	Royalties and license fees	a. net	- 649	- 856	- 893	- 964	- 824	- 841	- 1 075	- 1 234	- 1 360	- 1 624
	Redevances et droits de licence	b. credits	52	85	79	102	150	222	196	214	212	243
		c. debits	701	942	972	1 066	974	1 063	1 271	1 448	1 572	1 866
268	Other business services	a. net	- 985	- 1 017	- 771	- 1 775	- 1 281	- 1 262	- 1 408	- 1 156	- 1 291	- 1 480
	Autres services aux entreprises	b. credits	1 299	1 805	2 105	3 069	2 906	3 290	4 277	5 167	5 413	6 151
		c. debits	2 284	2 822	2 877	4 844	4 187	4 552	5 685	6 323	6 704	7 630
269	Merchandising, other trade related services	a. net	- 76	100	124	- 256	- 335	- 308	- 287	98	56	- 206
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	832	1 099	1 013	882	432	472	578	970	928	757
		c. debits	908	999	889	1 138	768	781	865	872	872	963
270	Merchandising	a. net	59	34	72	15	- 4	42	48	394	320	149
	Négoce international	b. credits	59	34	72	15	- 4	42	48	394	320	149
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	- 135	66	52	- 271	- 332	- 351	- 335	- 296	- 264	- 355
	Autres services liés au commerce	b. credits	772	1 065	941	867	436	430	530	576	608	608
		c. debits	908	999	889	1 138	768	781	865	872	872	963
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	- 96	- 76	- 71	- 26	- 105	- 203	- 275
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	253	94	153	225	186	149	146
		c. debits	..	..	..	349	170	224	251	291	352	421
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	- 909	- 1 117	- 895	- 1 423	- 869	- 883	- 1 095	- 1 149	- 1 145	- 999
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	467	706	1 093	1 933	2 380	2 665	3 474	4 011	4 336	5 248
		c. debits	1 376	1 823	1 988	3 356	3 249	3 548	4 569	5 160	5 480	6 247
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services (1)	a. net	..	..	..	- 294	- 1	- 15	- 21	13	95	140
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques (1)	b. credits	..	..	..	157	294	323	374	396	494	614
		c. debits	..	..	..	451	296	338	395	383	399	474
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling (1)	a. net	- 160	- 81	- 7	- 380	- 171	- 158	- 144	- 105	21	41
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion (1)	b. credits	206	350	490	232	451	522	596	638	671	758
		c. debits	366	432	497	612	622	680	740	743	649	718

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.23

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development (1)	a. net	..	..	..	- 157	70	86	- 38	209	229	429
	Recherche et développement (1)	b. credits	..	..	..	290	393	399	359	438	456	669
		c. debits	..	..	..	447	323	313	397	229	227	240
280	Architectural, engineering and other technical services (1)	a. net	..	..	..	- 164	- 391	- 183	- 160	- 19	- 36	84
	Architecture, ingénierie et autres services techniques (1)	b. credits	..	..	..	565	193	286	501	552	619	659
		c. debits	..	..	..	728	584	468	661	571	655	574
281	Agricultural, mining and on-site processing services (1)	a. net	..	..	..	- 34	1	- 12	- 17	- 25	- 56	- 50
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place (1)	b. credits	..	..	..	3	18	23	15	22	21	22
		c. debits	..	..	..	37	17	35	32	48	77	72
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. (1)	a. net	..	..	..	- 45	- 126	- 337	- 476	- 773	- 1 029	- 1 228
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (1)	b. credits	..	..	..	346	697	739	1 277	1 391	1 425	1 662
		c. debits	..	..	..	391	823	1 076	1 753	2 164	2 454	2 891
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. (1)	a. net	..	..	..	- 366	- 251	- 265	- 239	- 449	- 369	- 414
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a. (1)	b. credits	..	..	..	342	333	372	353	574	650	864
		c. debits	..	..	..	708	583	637	592	1 022	1 019	1 278
287	Personal, cultural and recreational services	a. net	- 120	- 234	- 325	- 535	- 489	- 397	- 548	- 794	- 928	- 830
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	88	88	96	396	188	201	219	249	350	442
		c. debits	208	321	422	931	677	598	767	1 043	1 278	1 272
288	Audiovisual and related services	a. net	..	..	..	- 446	- 405	- 351	- 487	- 537	- 654	- 645
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	..	..	..	230	98	99	96	114	118	152
		c. debits	..	..	..	676	503	450	583	652	772	796
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	- 89	- 85	- 46	- 61	- 256	- 273	- 185
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	166	90	103	124	135	232	291
		c. debits	..	..	..	255	174	148	185	391	506	476
291	Government services, n.i.e.	a. net	- 317	- 575	- 511	- 681	- 941	- 571	- 93	- 56	- 79	- 49
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	248	286	359	381	357	393	449	402	332	339
		c. debits	565	861	869	1 062	1 298	964	543	458	411	388
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	- 1 999	- 2 674	- 2 178	- 3 883	- 3 505	- 2 781	- 2 660	- 2 586	- 2 744	- 3 158
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	2 577	3 374	4 215	6 794	6 549	7 059	8 702	10 038	10 419	11 892
		c. debits	4 576	6 049	6 392	10 677	10 054	9 840	11 362	12 624	13 163	15 050
982	Services not allocated	a. net	- 373	- 352	- 324	0	0	0	0	0	0	0
	Services non-alloués	b. credits	402	649	942	0	0	0	0	0	0	0
		c. debits	776	1 002	1 266	0	0	0	0	0	0	0

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.23

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS BIENS										
	a. net	- 24 560	- 29 544	- 30 814	- 30 167	- 14 903	- 14 682	- 18 195	- 16 021	- 13 167	- 18 572
	b. credits	43 230	53 762	58 648	66 003	61 896	73 823	93 399	102 780	106 482	109 685
	c. debits	67 791	83 306	89 462	96 169	76 799	88 505	111 594	118 801	119 649	128 258
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES										
	a. net	- 12 976	- 17 833	- 18 090	- 17 743	- 3 546	- 194	- 419	3 821	6 122	2 578
	b. credits	67 551	81 992	88 903	99 672	92 557	107 434	133 415	147 141	150 660	158 659
	c. debits	80 526	99 825	106 993	117 414	96 102	107 628	133 834	143 321	144 538	156 082
300	INCOME REVENUS										
	a. net	- 2 524	- 3 447	- 4 611	- 5 740	- 3 572	- 7 759	- 4 141	- 6 090	- 6 716	- 7 514
	b. credits	3 753	5 175	7 261	14 089	11 846	8 668	13 647	14 069	13 130	14 509
	c. debits	6 277	8 622	11 872	19 829	15 419	16 427	17 788	20 160	19 846	22 023
310	Compensation of employees Rémunération des salariés										
	a. net	199	215	215	220	3	6	- 3	- 25	- 3	5
	b. credits	209	226	226	241	118	104	158	176	240	309
	c. debits	10	11	12	21	115	98	162	201	243	303
320	Investment income Revenus des investissements										
	a. net	- 2 723	- 3 661	- 4 827	- 5 960	- 3 575	- 7 765	- 4 137	- 6 065	- 6 713	- 7 519
	b. credits	3 544	4 949	7 035	13 848	11 729	8 564	13 489	13 894	12 890	14 201
	c. debits	6 267	8 610	11 861	19 807	15 304	16 329	17 626	19 959	19 604	21 719
379	CURRENT TRANSFERS (2) TRANSFERTS COURANTS (2)										
	a. net	4 609	4 245	5 992	2 135	1 335	1 354	4 763	2 512	2 921	3 523
	b. credits	8 542	9 484	13 169	10 789	8 831	9 277	12 140	11 127	11 689	12 852
	c. debits	3 933	5 238	7 176	8 654	7 496	7 923	7 377	8 615	8 769	9 329
993	CURRENT ACCOUNT (3) COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (3)										
	a. net	- 10 890	- 17 035	- 16 710	- 21 348	- 5 783	- 6 599	204	242	2 327	- 1 413
	b. credits	79 846	96 650	109 333	124 549	113 234	125 379	159 202	172 338	175 480	186 020
	c. debits	90 736	113 685	126 042	145 897	119 017	131 978	158 999	172 096	173 153	187 434
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL	..	..	..	3 735	2 964	2 289	5 974	6 631	6 370	6 263
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER	..	..	..	23 549	4 404	5 040	- 1 092	- 4 166	- 3 133	- 1 102
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES	..	..	..	- 5 936	- 1 584	- 730	- 5 086	- 2 707	- 5 564	- 3 748
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE										
	1 USD = ... Spanish pesetas	118.378	101.934	103.912	102.379	127.260	133.958	124.689	126.662	146.414	149.395
	1 USD = ... pesetas espagnoles										

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES**credits**

Total services as % of total goods and services	%	36.0	34.4	34.0	33.8	33.1	31.3	30.0	30.1	29.3	30.9
Total services en % du total biens et services											

Total services as % of current account	%	30.5	29.2	27.7	27.0	27.1	26.8	25.1	25.7	25.2	26.3
Total services en % du compte des transact. cour.											

debits

Total services as % of total goods and services	%	15.8	16.5	16.4	18.1	20.1	17.8	16.6	17.1	17.2	17.8
Total services en % du total biens et services											

Total services as % of current account	%	14.0	14.5	13.9	14.6	16.2	14.5	14.0	14.2	14.4	14.8
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.23

continued / suite

SOURCE

Data received directly from Banco de España.
Données reçues directement de Banque d'Espagne.

FOOTNOTES

- (1) Eurostat estimates for 1992. Items 284 Other miscellaneous business, professional, and technical serv. and 285 Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. are also estimates for 1993 and 1994.
- (2) Includes Capital transfers until 1991.
- (3) Includes the Capital account until 1991.

NOTES

- (1) Estimation Eurostat pour 1992. Les postes 284 Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers et 285 Services entre entreprises affiliées, n.c.a. ont également été estimés pour 1993 et 1994.
- (2) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1991.
- (3) Inclut le compte de capital jusqu'en 1991.

SPAIN

National data provider: Banco de España

Website: <http://www.bde.es>

National reference publication: *Balanza de Pagos de España*

Published by: Banco de España

Periodicity: Annual

Data collection system: Banco de España International Transactions Reporting System

Main sources:

1. Gross credits and debits of the credit institutions and of their clients reported by the credit institutions.
2. Gross credits and debits reported by accounts holders in non-resident institutions (credit institutions and firms).
3. International netting and clearing.

Thresholds for data reporting: All transactions with non-residents must be reported, although transactions of less than 500,000 Spanish pesetas do not require the identification of the resident concerned, the transaction's country code, or the type of transaction code.

Methodology applied at national level: The Spanish Balance of payments is compiled under the guidelines of the IMF's 5th manual. There is a methodological break in 1993.

Methodology

Following IMF 5th Manual

Converted to IMF 5th Manual by national provider

Converted to IMF 5th Manual by Eurostat

(using correspondence table shown in the Introduction, Appendix 3)

Period

From 1993 onwards

1992

1987-91

Items corrected or estimated by Eurostat:

Item 270 Merchanting: provided on a gross basis from 1992 to 1994.

Item 273 Miscellaneous business, professional and technical services: the breakdown is missing for 1992.

Services items:

Transportation

Data on air and rail passenger services are complemented with direct reports from main operators.

Travel

Purchases and sales of foreign banknotes below the threshold of 500,000 Spanish pesetas are fully allocated to Travel.

Insurance services

Export credit insurance is excluded from Insurance and allocated to item 260 Financial Services.

Government services *n.i.e*

Additional sources: Treasury.

ESPAGNE

Fournisseur national de données : Banco de España

Site internet : <http://www.bde.es>

Publication nationale de référence : *Balanza de Pagos de España*

Publiée par : Banco de España

Périodicité : Annuelle

Système de collecte des données : Système d'enregistrement des transactions internationales de la Banco de España

Sources principales :

1. Crédits et débits bruts des établissements de crédit et de leurs clients déclarés par les établissements de crédit.
2. Crédits et débits bruts déclarés par les titulaires de comptes dans des établissements non résidents (établissements de crédit et sociétés).
3. Opérations de compensation internationale.

Seuils pour la collecte des données : Toutes les transactions avec les non-résidents doivent être déclarées, bien que les transactions inférieures à 500.000 pesetas espagnoles n'exigent pas l'identification du résident concerné, le code du pays où est effectuée la transaction, ni le code du type de transaction.

Méthodologie appliquée au niveau national : La balance des paiements espagnole est élaborée conformément au 5^{ème} manuel du FMI. Il existe une coupure méthodologique en 1993.

Méthodologie

Conforme au 5^{ème} manuel du FMI.

Converti au 5^{ème} manuel du FMI par l'État membre

Converti au 5^{ème} manuel du FMI par Eurostat (à l'aide du tableau de correspondance en annexe 3 de l'Introduction)

Période

à partir de 1993

1992

1987-91

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat :

Rubrique 270 Négoce international : cette rubrique est fournie en flux bruts de 1992 à 1994.

Rubrique 273 Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers : la ventilation de cette rubrique est manquante pour 1992.

Rubriques des services :

Transports

Les données sur les services de transport de passagers par air et par rail sont complétées par des rapports directs des opérateurs principaux.

Voyages

Les achats et les ventes des billets de banque étrangers au-dessous du seuil de 500.000 pesetas espagnoles sont entièrement attribués à la rubrique Voyages.

Services d'assurance

L'assurance-crédit à l'exportation est exclue de cette rubrique et attribuée aux Services financiers.

Services des administrations publiques n.c.a.

Sources supplémentaires : Trésor

TABLE / TABLEAU B.24 *

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	..	..	..	- 2 834	- 770	- 995	- 1 486	- 1 804	- 2 469	- 3 760
		b. credits	..	..	..	15 979	12 433	13 433	15 583	16 858	17 857	18 155
		c. debits	..	..	..	18 813	13 203	14 428	17 069	18 662	20 326	21 915
205	Transportation	a. net	..	..	..	694	487	357	140	216	630	567
	Transports	b. credits	..	..	..	5 095	4 284	4 386	4 916	5 022	5 681	4 993
		c. debits	..	..	..	4 402	3 797	4 029	4 776	4 806	5 051	4 426
206	Sea transport	a. net	..	..	..	1 916	1 670	1 731	380	562	565	118
	Transports maritimes	b. credits	..	..	..	2 596	2 321	2 454	2 918	3 091	3 573	3 097
		c. debits	..	..	..	680	651	723	2 539	2 530	3 007	2 979
207	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	240	279	176	158
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	290	325	252	205
		c. debits	..	..	..	..	..	..	50	46	76	47
208	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	1 118	1 324	1 700	681
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	2 010	2 193	2 845	2 663
		c. debits	..	..	..	..	..	..	892	868	1 145	1 982
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 978	- 1 042	- 1 311	- 721
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	618	574	476	229
		c. debits	..	..	..	..	..	..	1 597	1 616	1 787	950
210	Air transport (1)	a. net	..	..	..	- 670	- 676	- 807	- 57	- 121	131	- 225
	Transports aériens (1)	b. credits	..	..	..	1 830	1 437	1 414	1 297	1 268	1 403	733
		c. debits	..	..	..	2 500	2 114	2 221	1 354	1 389	1 272	958
211	Passenger (1)	a. net	..	..	..	- 234	- 266	- 340	25	24	250	- 139
	Passagers (1)	b. credits	..	..	..	1 142	896	882	834	829	978	636
		c. debits	..	..	..	1 376	1 163	1 222	809	805	728	776
212	Freight (1)	a. net	..	..	..	- 91	- 91	- 108	7	- 11	- 4	48
	Fret (1)	b. credits	..	..	..	236	185	182	158	151	152	80
		c. debits	..	..	..	327	276	290	150	162	156	32
213	Supporting, auxiliary, other services (1)	a. net	..	..	..	- 346	- 319	- 359	- 89	- 134	- 115	- 134
	Services de support, auxiliaires et autres (1)	b. credits	..	..	..	452	355	350	305	288	273	17
		c. debits	..	..	..	798	675	709	394	422	388	151
214	Other transport	a. net	..	..	..	- 552	- 507	- 568	- 183	- 225	- 67	674
	Autres transports	b. credits	..	..	..	670	526	518	701	663	705	1 163
		c. debits	..	..	..	1 222	1 033	1 086	884	888	772	489
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	59
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	51
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	676
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 098
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	422
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.24 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	..	..	..	- 3 914	- 1 828	- 2 048	- 2 161	- 2 800	- 3 225	- 3 527
	Voyages	b. credits	..	..	..	3 055	2 654	2 816	3 468	3 647	3 730	4 176
		c. debits	..	..	..	6 969	4 482	4 864	5 629	6 447	6 955	7 703
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services (1)	a. net	..	..	..	21	55	70	31	50	55	- 231
	Services de communication (1)	b. credits	..	..	..	139	251	307	176	211	287	488
		c. debits	..	..	..	119	196	237	145	161	233	719
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 44
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	75
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	119
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 187
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	412
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	599
249	Construction services	a. net	..	..	..	295	128	3	- 23	- 97	- 400	300
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	..	2 319	1 923	1 967	2 401	2 711	2 137	771
		c. debits	..	..	..	2 024	1 794	1 964	2 424	2 808	2 537	471
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	98
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	256
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	158
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	202
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	515
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	314
253	Insurance services	a. net	..	..	..	- 31	70	20	199	211	169	205
	Services d'assurance	b. credits	..	..	..	1 962	421	383	364	400	364	385
		c. debits	..	..	..	1 994	350	363	166	189	195	179
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.24 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998
260	Financial services (1)	a. net	..	..	..	- 12	- 12	- 15	19	61	54	81
	Services financiers (1)	b. credits	..	..	..	228	153	169	327	371	550	376
		c. debits	..	..	..	240	165	184	308	309	496	295
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	26	62	78	5	1	- 1	74
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	127	229	281	125	153	243	990
		c. debits	..	..	..	101	167	203	121	152	244	916
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	164
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	878
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	713
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 90
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	112
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	203
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	..	- 74	156	391	- 41	55	79	154
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	..	641	746	1 151	789	889	934	1 109
		c. debits	..	..	..	715	589	760	830	834	855	956
268	Other business services	a. net	..	..	..	- 62	- 94	- 60	242	282	82	- 1 579
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	..	..	1 939	1 375	1 565	2 634	2 922	3 420	4 491
		c. debits	..	..	..	2 001	1 470	1 625	2 392	2 640	3 338	6 069
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	..	- 52	- 68	- 21	69	- 10	115	149
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	692	537	642	1 086	1 086	1 064	881
		c. debits	..	..	..	744	606	662	1 017	1 097	949	731
270	Merchandising (2)	a. net	..	..	..	264	211	256	408	513	553	195
	Négoce international (2)	b. credits	..	..	..	264	211	256	408	513	553	195
		c. debits	..	..	..	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services (2)	a. net	..	..	..	- 316	- 279	- 277	- 339	- 523	- 438	- 46
	Autres services liés au commerce (2)	b. credits	..	..	..	428	326	385	677	574	511	685
		c. debits	..	..	..	744	606	662	1 017	1 097	949	731
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	..	..	..	280	369	262	97
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	..	..	..	301	401	329	258
		c. debits	..	..	..	..	..	..	21	32	66	161
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	..	- 10	- 26	- 39	- 107	- 77	- 295	- 1 825
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	1 247	838	924	1 247	1 435	2 027	3 353
		c. debits	..	..	..	1 257	864	963	1 354	1 512	2 322	5 177
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services (1)	a. net	..	..	..	- 20	- 16	- 18	- 41	- 50	- 76	- 380
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques (1)	b. credits	..	..	..	129	86	95	121	142	235	422
		c. debits	..	..	..	149	102	114	162	192	311	802
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling (1)	a. net	..	..	..	- 31	- 22	- 25	- 42	- 49	- 67	- 485
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion (1)	b. credits	..	..	..	62	42	46	166	177	254	388
		c. debits	..	..	..	94	64	72	208	225	322	872

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.24 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998
279	Research and development (1)	a. net	..	..	..	36	22	24	51	76	108	- 204
	Recherche et développement (1)	b. credits	..	..	..	161	108	119	176	206	316	334
		c. debits	..	..	..	125	86	96	125	129	208	538
280	Architectural, engineering and other technical services (1)	a. net	..	..	..	104	67	73	- 9	8	- 32	- 537
	Architecture, ingénierie et autres services techniques (1)	b. credits	..	..	..	257	173	190	214	248	334	1 070
		c. debits	..	..	..	153	105	117	223	240	366	1 607
281	Agricultural, mining and on-site processing services (1)	a. net	..	..	..	- 69	- 48	- 54	- 8	- 9	- 15	- 36
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place (1)	b. credits	..	..	..	45	30	33	6	8	11	41
		c. debits	..	..	..	113	78	87	14	17	26	76
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. (1)	a. net	..	..	..	148	97	106	5	4	- 83	226
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (1)	b. credits	..	..	..	302	203	224	239	279	377	577
		c. debits	..	..	..	154	106	118	234	274	460	351
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. (3)	a. net	..	..	..	- 179	- 127	- 144	- 63	- 57	- 129	- 408
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a. (3)	b. credits	..	..	..	291	195	215	325	377	500	522
		c. debits	..	..	..	470	323	360	388	434	629	930
287	Personal, cultural and recreational serv. (1)	a. net	..	..	..	20	12	12	- 89	- 114	- 174	20
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (1)	b. credits	..	..	..	155	104	115	87	97	153	100
		c. debits	..	..	..	135	93	103	175	211	327	80
288	Audiovisual and related services (1)	a. net	..	..	..	- 30	- 22	- 25	- 77	- 88	- 131	15
	Services audiovisuels et connexes (1)	b. credits	..	..	..	83	56	62	45	53	78	78
		c. debits	..	..	..	113	78	87	122	141	208	63
289	Other personal, cultural and recreational services (1)	a. net	..	..	..	50	33	36	- 11	- 26	- 44	5
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (1)	b. credits	..	..	..	72	48	53	42	44	75	22
		c. debits	..	..	..	22	15	17	53	70	119	17
291	Government services, n.i.e.	a. net	..	..	..	203	193	197	192	330	262	176
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	..	..	..	317	293	293	297	435	359	276
		c. debits	..	..	..	113	100	95	105	105	96	101
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	..	..	..	386	571	696	535	780	127	- 800
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	..	..	..	7 829	5 495	6 231	7 199	8 190	8 447	8 986
		c. debits	..	..	..	7 442	4 924	5 535	6 664	7 410	8 320	9 786
982	Services not allocated	a. net	..	..	..	0	0	0	0	0	0	0
	Services non-alloués	b. credits	..	..	..	0	0	0	0	0	0	0
		c. debits	..	..	..	0	0	0	0	0	0	0

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.24 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	
100	GOODS BIENS	a. net	..	..	..	6 747	7 550	9 570	16 093	18 614	18 206	17 527
		b. credits	..	..	..	55 354	49 361	60 021	80 207	85 176	83 513	85 112
		c. debits	..	..	..	48 607	41 811	50 450	64 114	66 562	65 307	67 585
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES	a. net	..	..	..	3 913	6 779	8 575	14 606	16 810	15 737	13 767
		b. credits	..	..	..	71 333	61 794	73 454	95 790	102 034	101 371	103 266
		c. debits	..	..	..	67 420	55 015	64 879	81 184	85 224	85 633	89 499
300	INCOME (4) REVENUS (4)	a. net	..	..	..	- 10 447	- 7 538	- 7 690	- 6 501	- 7 534	- 6 123	- 5 748
		b. credits	..	..	..	8 659	7 300	6 375	14 870	14 628	14 430	16 560
		c. debits	..	..	..	19 106	14 839	14 065	21 371	22 162	20 554	22 309
310	Compensation of employees Rémunération des salariés	a. net	..	..	..	- 183	- 141	- 97	- 192	- 271	- 218	- 317
		b. credits	..	..	..	115	93	105	127	133	175	224
		c. debits	..	..	..	298	234	203	319	404	393	541
320	Investment income (4) Revenus des investissements (4)	a. net	..	..	..	- 10 264	- 7 397	- 7 592	- 6 309	- 7 263	- 5 906	- 5 432
		b. credits	..	..	..	8 545	7 208	6 270	14 742	14 495	14 255	16 336
		c. debits	..	..	..	18 808	14 605	13 863	21 051	21 758	20 161	21 768
379	CURRENT TRANSFERS TRANSFERTS COURANTS	a. net	..	..	..	- 2 484	- 1 697	- 1 761	- 2 593	- 2 779	- 3 250	- 3 439
		b. credits	..	..	..	441	494	581	2 521	3 118	2 221	2 263
		c. debits	..	..	..	2 925	2 191	2 342	5 114	5 898	5 471	5 702
993	CURRENT ACCOUNT COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	a. net	..	..	..	- 9 017	- 2 456	- 875	5 512	6 497	6 364	4 579
		b. credits	..	..	..	80 433	69 589	80 411	113 181	119 781	118 022	122 090
		c. debits	..	..	..	89 450	72 044	81 286	107 669	113 284	111 658	117 510
994	CAPITAL ACCOUNT (5) COMPTE DE CAPITAL (5)		..	..	..	- 119	- 89	- 96	- 520	- 736	- 44	799
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER		..	..	..	3 112	7 220	5 765	- 2 903	- 3 587	- 3 893	3 023
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES		..	..	..	6 024	- 4 674	- 4 795	- 2 090	- 2 173	- 2 427	- 8 401
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Swedish kronor	6.447	5.919	6.047	5.824	7.783	7.716	7.133	6.706	7.635	7.950	
	1 USD = ... couronnes suédoises											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
Total services as % of total goods and services	%	..	..	..	22.4	20.1	18.3	16.3	16.5	17.6	17.6
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	..	..	..	19.9	17.9	16.7	13.8	14.1	15.1	14.9
Total services en % du compte des transact. cour.											
	debits										
Total services as % of total goods and services	%	..	..	..	27.9	24.0	22.2	21.0	21.9	23.7	24.5
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	..	..	..	21.0	18.3	17.8	15.9	16.5	18.2	18.6
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.24 *

continued / suite

SOURCE

Data received directly from Sveriges Riksbank.
Données reçues directement de Sveriges Riksbank.

FOOTNOTES

* Until 1994 data is compatible with BPM4 and from 1995 onwards data is compatible with BPM5.

- (1) Eurostat estimates until 1997.
- (2) Eurostat estimates from 1997 onwards.
- (3) Eurostat estimates from 1992 to 1998.
- (4) Excluding reinvested earnings until 1994.
- (5) Eurostat estimates until 1994.

NOTES

* Jusqu'en 1994 les données sont compatibles avec le MBP4, et à partir de 1995 sont compatibles avec le MBP5.

- (1) Estimation Eurostat jusqu'en 1997.
- (2) Estimation Eurostat à partir de 1997.
- (3) Estimation Eurostat de 1992 à 1998.
- (4) Exclut les bénéfices réinvestis jusqu'en 1994.
- (5) Estimation Eurostat jusqu'en 1994.

SWEDEN

National data provider: Sveriges Riksbank

Website: <http://www.riksbank.se>

National reference publication: *Annual report*, Sveriges Riksbank

Published by: Sveriges Riksbank

Periodicity: Annual

Data collection system: A dual system - both settlements and surveys.

Main sources:

1. Direct Reporting companies.
2. Settlements reported by financial institutions and by accounts holders in non-resident financial institutions, international netting/clearing.
3. Banks' transactions.

Thresholds for data reporting:

1. Settlements intermediated by Swedish banks use an exemption threshold of 75,000 Swedish kronor.
2. Thresholds for accounts abroad : annual turnover 100 million Swedish kronor.

Methodology applied at national level: The classification of accounts generally corresponds to the international standards recommended in BPM4, with some exceptions.

Methodology

Following IMF 5th Manual

Following IMF 4th Manual

Period

From 1997 onwards

1992-96

Items corrected or estimated by Eurostat:

Item 210 Air transport: Air transport and its sub-items are not provided separately. They are included in item 214 Other transport.

Item 245 Communications services: this item is missing. It is recorded under item 262 Computer and information services.

Item 260 Financial services: this item is missing. It is included in item 273 Miscellaneous business, professional and technical services.

Item 287 Personal, cultural and recreational services: this item is missing. It is included in item 273 Miscellaneous business, professional and technical services.

Item 273 Miscellaneous business, professional and technical services: no breakdown of this item is available.

Services items:

Transportation

Main Data sources:

1. Survey compiled by Statistics Sweden (for sea transport and part of air transport).
2. Settlements (other export freight and transport of goods not crossing the border).
3. Estimates (settlements below threshold, c.i.f.-component for sea transport).

Travel

Additional sources:

1. Reports from currency dealers (purchase/sale of banknote and travellers' cheques).
2. Reports from credit cards companies.
3. Exchange of data with other OECD countries.
4. Direct reporting.

Construction services

Additional sources: Special report concerning the bridge between Sweden and Denmark.

Goods for construction projects are included in the trade statistics (under Goods), and cannot be distinguished separately.

Insurance services

Main source: Direct reporting from Swedish insurance companies.

Additional source: Estimates of the services charge on the basis of data published by the insurance companies' association.

Financial services

Additional sources: Estimated commission for intermediated equity shares.

Data on financial services are collected only to a minor extent and are not separately distinguishable.

Merchanting

Goods purchased and not resold in the reference period are not excluded.

SUÈDE

Fournisseur national de données : Sveriges Riksbank

Site internet : <http://www.riksbank.se>

Publication nationale de référence : *Rapport annuel*, Sveriges Riksbank

Publiée par : Sveriges Riksbank

Périodicité : Annuelle

Système de collecte des données : Un système double : a la fois règlements et enquêtes

Sources principales :

1. Déclarations directes de sociétés.
2. Règlements déclarés par les établissements financiers et par les détenteurs de comptes dans des établissements financiers non résidents, opérations de compensation internationale.
3. Transactions des banques.

Seuils pour la collecte des données :

1. Les règlements transmis par les banques suédoises utilisent un seuil d'exemption de 75.000 couronnes suédoises.
2. Seuils pour les comptes à l'étranger : chiffre d'affaire annuel de 100 millions de couronnes suédoises.

Méthodologie appliquée au niveau national : La classification des comptes correspond généralement aux normes internationales recommandées dans le MBP4, avec certaines exceptions.

Méthodologie

Conforme au 5^{ème} manuel du FMI

Conforme au 4^{ème} manuel du FMI

Période

à partir de 1997

1992-96

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat :

Rubrique 210 Transports aériens : les transports aériens et leur ventilation ne sont pas fournis séparément. Ils sont inclus sous la rubrique 214 Autres transports.

Rubrique 245 Services de communication : cette rubrique est manquante. Ces services sont enregistrés sous la rubrique 262 Services d'informatique et d'information.

Rubrique 260 Services financiers : cette rubrique manque. Elle est comprise dans la rubrique 273 Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers.

Rubrique 287 Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs : cette rubrique manque. Elle est incluse dans la rubrique 273 Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers.

Rubrique 273 Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers : la ventilation de cette rubrique est entièrement manquante.

Rubriques des services :

Transports

Principales sources de données :

1. Enquête réalisée par Statistics Sweden (pour les transports maritimes et une partie des transports aériens).
2. Règlements (autres exportations des frets et transport de biens ne franchissant pas la frontière).
3. Estimations (règlements au-dessous du seuil, composante c.a.f. pour les transports maritimes).

Voyages

Sources supplémentaires :

1. Rapports des fournisseurs de monnaie (achat / vente de billets de banque et de chèques de voyages).
2. Rapports des sociétés de cartes de crédit.
3. Échange de données avec d'autres pays de l'OCDE.
4. Déclarations directes.

Services de bâtiment et travaux publics

Sources supplémentaires : Rapport spécial concernant le pont entre la Suède et le Danemark.

Les biens pour les projets de construction sont inclus dans les statistiques de commerce extérieur (sous le poste Biens), mais ne peuvent être distingués séparément.

Services d'assurance

Source principale : Déclarations directes de compagnies d'assurance sous contrôle suédois.

Source supplémentaire : Estimations des frais de services sur la base des données publiées par l'association des compagnies d'assurance.

Services financiers

Sources supplémentaires : Estimation de la commission d'intermédiation pour l'achat/vente d'actions.

Les données sur les services financiers sont collectées seulement dans une faible mesure et ne sont pas observables séparément.

Négoce international

Les biens achetés et non revendus au cours de la même période sont inclus.

TABLE / TABLEAU B.25

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	8 034	9 393	10 255	10 729	11 399	11 432	12 864	12 428	13 048	13 124
		b. credits	15 810	18 894	19 785	21 064	21 476	22 619	26 027	26 250	25 303	26 683
		c. debits	7 776	9 501	9 530	10 336	10 076	11 187	13 163	13 822	12 255	13 558
205	Transportation	a. net	979	1 048	1 160	1 043	806	557	461	302	859	1 030
	Transports	b. credits	1 847	2 160	2 277	2 281	2 141	2 207	2 521	2 476	2 816	2 970
		c. debits	869	1 112	1 117	1 238	1 335	1 650	2 060	2 174	1 958	1 940
206	Sea transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports maritimes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
207	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports aériens	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
211	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres transports	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.25

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	1 064	1 538	1 949	2 018	1 651	1 943	2 040	1 265	958	721
	Voyages	b. credits	6 041	7 412	7 684	8 173	7 623	8 359	9 459	8 891	7 945	7 832
		c. debits	4 978	5 873	5 735	6 154	5 972	6 417	7 420	7 625	6 987	7 111
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	- 79	- 125	- 187	- 168	- 151	- 119	- 195	- 192	- 193	- 152
	Services de communication	b. credits	346	424	406	481	454	466	526	535	489	623
		c. debits	424	549	592	649	606	585	721	727	681	775
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de bâtiment et travaux publics (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	746	982	1 018	1 188	1 268	1 144	1 206	1 392	1 393	1 502
	Services d'assurance	b. credits	762	1 002	1 036	1 205	1 285	1 163	1 227	1 431	1 426	1 571
		c. debits	16	20	17	16	18	19	21	40	34	69
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.25

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services (2) Services financiers (2)	a. net	2 974	3 241	3 608	3 974	4 768	4 796	5 627	6 307	6 075	6 375
		b. credits	2 974	3 241	3 608	3 974	4 768	4 796	5 627	6 307	6 075	6 880
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	506
262	Computer and information services Services d'informatique et d'information	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
263	Computer services Services informatiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services Services d'information	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees (1) Redevances et droits de licence (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
268	Other business services Autres services aux entreprises	a. net	1 912	2 199	2 158	2 102	2 504	2 574	2 929	2 645	3 334	2 953
		b. credits	3 280	3 983	4 057	4 202	4 474	4 891	5 665	5 689	5 728	5 909
		c. debits	1 367	1 784	1 900	2 100	1 970	2 317	2 736	3 044	2 394	2 956
269	Merchandising, other trade related services Négoce international, autres services liés au commerce	a. net	587	724	697	558	497	648	877	850	979	724
		b. credits	587	724	697	558	497	648	877	850	979	724
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
270	Merchandising Négoce international	a. net	587	724	697	558	497	648	877	850	979	724
		b. credits	587	724	697	558	497	648	877	850	979	724
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services Autres services liés au commerce	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
272	Operational leasing services La location - exploitation	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
273	Miscellaneous business, professional and technical services Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	1 325	1 475	1 460	1 544	2 007	1 926	2 052	1 794	2 355	2 229
		b. credits	2 693	3 259	3 360	3 644	3 977	4 243	4 788	4 839	4 749	5 185
		c. debits	1 367	1 784	1 900	2 100	1 970	2 317	2 736	3 044	2 394	2 956
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
275	Legal services Services juridiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling Publicité, études de marché et sondages d'opinion	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.25

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development Recherche et développement	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
283	Other Autres	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net b. credits c. debits	- 29 7 36	- 42 12 54	- 40 11 51	- 39 11 50	- 49 10 60	- 57 17 74	- 52 16 68	- 69 10 78	- 75 5 80	- 61 10 71
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net b. credits c. debits	468 554 86	552 662 109	589 706 118	609 737 128	604 721 117	596 720 124	848 985 137	778 911 133	699 820 121	755 888 133
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
294	Other Autres	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net b. credits c. debits	5 992 7 923 1 930	6 806 9 323 2 516	7 146 9 824 2 678	7 667 10 611 2 943	8 943 11 712 2 770	8 933 12 052 3 119	10 364 14 047 3 683	10 861 14 883 4 023	11 232 14 542 3 310	11 372 15 881 4 509
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net b. credits c. debits	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.25

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	- 7 387	- 7 176	- 5 924	- 999	1 657	1 635	880	928	- 313	- 1 528
	BIENS	b. credits	53 232	65 655	63 436	67 866	65 518	72 668	84 439	82 662	78 698	81 631
		c. debits	60 618	72 830	69 361	68 865	63 860	71 033	83 560	81 734	79 011	83 160
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	647	2 217	4 331	9 730	13 057	13 067	13 743	13 356	12 735	11 596
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	69 042	84 549	83 221	88 931	86 993	95 287	110 466	108 912	104 001	108 314
		c. debits	68 395	82 332	78 891	79 201	73 936	82 220	96 723	95 556	91 266	96 718
300	INCOME	a. net	8 057	8 746	8 854	8 337	9 146	7 815	11 796	12 613	16 569	16 018
	REVENUS	b. credits	22 697	28 686	27 520	26 238	25 152	26 747	31 575	32 996	35 065	43 720
		c. debits	14 640	19 939	18 667	17 902	16 006	18 932	19 778	20 383	18 496	27 702
310	Compensation of employees	a. net	- 3 633	- 4 965	- 5 299	- 5 338	- 4 861	- 5 019	- 5 758	- 5 543	- 4 501	- 4 491
	Rémunération des salariés	b. credits	639	787	848	902	914	1 060	1 296	1 221	1 064	1 037
		c. debits	4 272	5 752	6 146	6 241	5 776	6 078	7 054	6 764	5 565	5 528
320	Investment income	a. net	11 690	13 711	14 153	13 675	14 008	12 833	17 555	18 157	21 070	20 509
	Revenus des investissements	b. credits	22 058	27 899	26 673	25 336	24 238	25 687	30 279	31 776	34 001	42 683
		c. debits	10 368	14 188	12 520	11 661	10 231	12 854	12 724	13 620	12 931	22 174
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	- 1 684	- 2 329	- 2 573	- 2 954	- 2 740	- 3 423	- 4 242	- 3 989	- 3 402	- 3 736
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	1 919	2 357	2 367	2 530	2 484	2 526	2 995	2 960	2 625	2 787
		c. debits	3 603	4 686	4 939	5 484	5 225	5 949	7 237	6 949	6 027	6 524
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	7 021	8 635	10 612	15 113	19 462	17 459	21 298	21 981	25 903	23 878
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	93 658	115 591	113 108	117 700	114 630	124 560	145 035	144 869	141 691	154 821
		c. debits	86 637	106 957	102 497	102 587	95 167	107 102	123 738	122 888	115 788	130 943
994	CAPITAL ACCOUNT		..	..	- 48	- 43	- 133	- 146	- 132	- 123	- 79	- 301
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT (3)		- 9 013	- 14 165	- 12 788	- 21 034	- 21 043	- 17 438	- 12 421	- 31 096	- 25 504	- 29 109
	COMPTE FINANCIER (3)											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		1 952	5 459	2 294	5 964	1 713	125	- 8 746	9 239	1 838	6 215
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Swiss francs		1.636	1.389	1.434	1.406	1.478	1.368	1.182	1.236	1.451	1.450
	1 USD = ... francs suisses											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES**credits**

Total services as % of total goods and services	%	22.9	22.3	23.8	23.7	24.7	23.7	23.6	24.1	24.3	24.6
Total services en % du total biens et services											

Total services as % of current account	%	16.9	16.3	17.5	17.9	18.7	18.2	17.9	18.1	17.9	17.2
Total services en % du compte des transact. cour.											

debits

Total services as % of total goods and services	%	11.4	11.5	12.1	13.0	13.6	13.6	13.6	14.5	13.4	14.0
Total services en % du total biens et services											

Total services as % of current account	%	9.0	8.9	9.3	10.1	10.6	10.4	10.6	11.2	10.6	10.4
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.25

continued / suite

SOURCE

Data received directly from the Swiss National Bank.
Données reçues directement de la Banque nationale de la Suisse.

FOOTNOTES

- (1) Included in item 268 Other business services.
- (2) Only available on a net basis.
- (3) Financial account includes Gold held as a store of value, included in the BPM5 under Goods.

NOTES

- (1) Inclus sous la rubrique 268 Autres services aux entreprises.
- (2) Disponible sur une base nette seulement.
- (3) Le compte financier inclut la rubrique Or détenu comme réserve de valeur, inclus dans le poste Biens dans le MBP5.

SWITZERLAND

National data provider: Swiss National Bank

Website: <http://www.snb.ch>

National reference publication: Annual *Balance of Payments Report*, published as a supplement to the September issue of the *Monthly Bulletin*.

Published by: Swiss National Bank

Periodicity: Quarterly compilation

Data collection system: In the case of the Current account, it is compulsory for legal entities to provide information if the transaction value exceeds 100,000 Swiss francs per quarter for every statistical item. In the case of the Financial account, it is compulsory for natural persons and legal entities to provide information if the transaction value exceeds 1 million Swiss francs per quarter for every statistical item.

Methodology applied at national level: The methodology used to compile the Swiss Balance of Payments is essentially the methodology set forth in the BPM5. Gold held as a store of value, however, is included in Goods rather than in the Financial account as recommended by the BPM5.

Data concerning exports and imports of goods are mainly obtained from the Swiss Customs Authority. Exports and imports of certain categories of silver, gold and coin are excluded from the trade statistics.

Services items:

Transportation

Transport covers transport services for goods exported, imported and for goods traffic through Switzerland on behalf of non-residents. Modes of transport include rail, air, sea and transport by the Rhine fleet.

Sources: Annual and quarterly surveys carried out by the Swiss National Bank

Travel

Covered by the item Travel are: business and personal travel, stays at health resorts and hospitals, travel related to studies, same day travel, transit travel, small volumes in cross-border traffic, duty-free shops, postal services, consumption expenditure by border workers.

Sources: Surveys carried out by the Federal Statistical Office and the Swiss National Bank.

Other services

Data for other services are mainly based on surveys carried out by the Swiss National Bank.

SUISSE

Fournisseur national de données : Banque nationale suisse

Site internet : <http://www.snb.ch>

Publication nationale de référence : *Rapport sur la Balance des paiements* (annuel) publié en supplément du numéro de septembre du *Bulletin mensuel*.

Publiée par : Banque nationale suisse

Périodicité : Compilation trimestrielle

Système de collecte des données : Les personnes morales doivent fournir des informations sur leurs comptes courants si la valeur transactionnelle excède 100.000 francs suisses par trimestre pour chaque élément statistique. En ce qui concerne le compte financier, les personnes physiques et les personnes morales doivent fournir des informations si la valeur transactionnelle excède 1 million de francs suisses par trimestre pour chaque élément statistique.

Méthodologie appliquée au niveau national : La méthodologie employée pour l'établissement de la balance des paiements suisse est pour l'essentiel celle établie par le MBP5. Cependant, l'or détenu comme réserve de valeur est inclus dans les Biens plutôt que dans le Compte financier comme recommandé par le MBP5.

Les données concernant les exportations et les importations des marchandises sont pour l'essentiel obtenues à partir du service des douanes suisses. Les exportations et les importations de certaines catégories d'argent, d'or et de pièces de monnaie sont exclues des statistiques des échanges.

Rubriques des services :

Transports

Les services de transport incluent les services liés aux marchandises exportées et importées et le transport des biens en transit en Suisse pour le compte de non-résidents. Les modes de transport comprennent les transports par train, air et mer ainsi que le transport par les bateaux du Rhin.

Les enquêtes annuelles et trimestrielles faites par la Banque nationale suisse constituent la principale source.

Voyages

La rubrique voyages comprend : les voyages à titre professionnel et les voyages à titre personnel, les séjours dans les établissements de santé et dans les hôpitaux, les voyages connexes aux études, les voyages d'une journée, les voyages de passage ; sont aussi inclus les petits montants générés par la circulation transfrontalière, les magasins hors-taxe, les services postaux, les dépenses de consommation par les travailleurs frontaliers. Les sources sont les enquêtes effectuées par l'Office statistique fédéral et la Banque nationale suisse.

Autres services

Les données pour cette rubrique proviennent pour l'essentiel des enquêtes effectuées par la Banque nationale suisse.

TABLE / TABLEAU B.26

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	..	..	..	5 782	6 704	7 019	9 582	6 625	10 867	13 462
		b. credits	..	..	..	9 407	10 652	10 801	14 606	13 051	19 373	23 321
		c. debits	..	..	..	3 625	3 948	3 782	5 024	6 426	8 506	9 859
205	Transportation	a. net	..	..	..	161	47	268	300	11	313	520
	Transports	b. credits	..	..	..	1 136	1 241	1 221	1 712	1 756	2 193	3 120
		c. debits	..	..	..	975	1 194	953	1 412	1 745	1 880	2 600
206	Sea transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports maritimes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
207	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports aériens	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
211	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres transports	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.26

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	..	..	..	2 863	3 025	3 455	4 046	4 385	5 286	5 423
	Voyages	b. credits	..	..	..	3 639	3 959	4 321	4 957	5 650	7 002	7 177
		c. debits	..	..	..	776	934	866	911	1 265	1 716	1 754
237	Business travel	a. net	..	..	..	49	2	49	- 24	57	512	841
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	323	317	258	203	181	1 195	1 366
		c. debits	..	..	..	274	315	209	227	124	683	525
240	Personal travel	a. net	..	..	..	2 814	3 023	3 406	4 070	4 328	4 774	4 582
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	3 316	3 642	4 063	4 754	5 469	5 807	5 811
		c. debits	..	..	..	502	619	657	684	1 141	1 033	1 229
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de communication	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services	a. net	..	..	..	945	1 142	1 256	1 859	1 945	2 295	2 310
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	..	955	1 142	1 263	1 863	1 967	2 455	2 504
		c. debits	..	..	..	10	0	7	4	22	160	194
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	..	..	..	- 22	- 35	- 26	- 22	- 6	2	- 30
	Services d'assurance	b. credits	..	..	..	0	3	9	20	24	43	35
		c. debits	..	..	..	22	38	34	42	30	41	65
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	- 22	- 35	- 25	- 22	- 6	2	- 30
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	0	3	9	20	24	43	35
		c. debits	..	..	..	22	38	34	42	30	41	65

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.26

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	..	..	..	- 141	- 166	- 165	- 149	- 115	- 158	19
	Services financiers	b. credits	..	..	..	153	171	123	201	280	347	513
		c. debits	..	..	..	294	337	288	350	395	505	494
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
268	Other business services	a. net	..	..	..	1 112	1 251	1 652	2 883	1 554	3 944	5 159
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	..	..	1 685	1 850	2 152	3 440	2 269	4 928	6 234
		c. debits	..	..	..	573	599	500	557	715	984	1 075
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	..	192	157	132	133	164	254	191
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	203	174	148	153	199	279	238
		c. debits	..	..	..	11	17	16	20	35	25	47
270	Merchandising	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	192	157	132	133	164	254	191
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	203	174	148	153	199	279	238
		c. debits	..	..	..	11	17	16	20	35	25	47
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	- 25	- 60	- 29	- 23	- 25	- 26	- 29
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	25	60	29	23	25	26	29
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	..	945	1 154	1 549	2 773	1 415	3 716	4 997
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	1 482	1 676	2 004	3 287	2 070	4 649	5 996
		c. debits	..	..	..	537	522	455	514	655	933	999
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.26

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Recherche et développement	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	1 067	1 663	864	904	- 911	- 573	320
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	1 694	2 152	1 634	2 282	949	2 225	3 578
		c. debits	..	..	..	627	489	770	1 378	1 860	2 798	3 258
288	Audiovisual and related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	1 067	1 663	864	904	- 911	- 573	320
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	1 694	2 152	1 634	2 282	949	2 225	3 578
		c. debits	..	..	..	627	489	770	1 378	1 860	2 798	3 258
291	Government services, n.i.e.	a. net	..	..	..	- 203	- 223	- 286	- 239	- 238	- 242	- 259
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	..	..	..	145	134	78	131	156	180	160
		c. debits	..	..	..	348	357	364	370	394	422	419
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	..	..	..	2 758	3 632	3 296	5 236	2 229	5 268	7 519
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	..	..	..	4 632	5 452	5 259	7 937	5 645	10 178	13 024
		c. debits	..	..	..	1 874	1 820	1 963	2 701	3 416	4 910	5 505
982	Services not allocated	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Services non-alloués	b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.26

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	..	..	..	- 8 190	- 14 160	- 4 216	- 13 212	- 10 582	- 15 358	- 14 220
	BIENS	b. credits	..	..	..	14 891	15 611	18 390	21 975	32 446	32 647	31 220
		c. debits	..	..	..	23 081	29 771	22 606	35 187	43 028	48 005	45 440
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	..	..	..	- 2 408	- 7 456	2 803	- 3 630	- 3 957	- 4 491	- 758
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	..	..	..	24 298	26 263	29 191	36 581	45 497	52 020	54 541
		c. debits	..	..	..	26 706	33 719	26 388	40 211	49 454	56 511	55 299
300	INCOME	a. net	..	..	..	- 2 625	- 2 745	- 3 264	- 3 205	- 2 927	- 3 013	- 2 985
	REVENUS	b. credits	..	..	..	1 012	1 135	890	1 488	1 577	1 900	2 481
		c. debits	..	..	..	3 637	3 880	4 154	4 693	4 504	4 913	5 466
310	Compensation of employees	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rémunération des salariés	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
320	Investment income	a. net	..	..	..	- 2 625	- 2 745	- 3 264	- 3 205	- 2 927	- 3 013	- 2 985
	Revenus des investissements	b. credits	..	..	..	1 012	1 135	890	1 488	1 577	1 900	2 481
		c. debits	..	..	..	3 637	3 880	4 154	4 693	4 504	4 913	5 466
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	..	..	..	4 059	3 768	3 092	4 496	4 447	4 866	5 727
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	..	..	..	4 075	3 800	3 113	4 512	4 466	4 909	5 860
		c. debits	..	..	..	16	32	21	16	19	43	133
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	..	..	..	- 974	- 6 433	2 631	- 2 339	- 2 437	- 2 638	1 984
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	..	..	..	29 385	31 198	33 194	42 581	51 540	58 829	62 882
		c. debits	..	..	..	30 359	37 631	30 563	44 920	53 977	61 467	60 898
994	CAPITAL ACCOUNT		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	COMPTE DE CAPITAL		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
995	FINANCIAL ACCOUNT		..	..	..	2 164	8 655	- 4 400	- 15	4 218	5 393	1
	COMPTE FINANCIER		..	..	..	2 164	8 655	- 4 400	- 15	4 218	5 393	1
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		..	..	..	- 1 190	- 2 222	1 769	2 354	- 1 781	- 2 755	- 1 985
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES		..	..	..	- 1 190	- 2 222	1 769	2 354	- 1 781	- 2 755	- 1 985
EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE												
Original data are expressed in USD												
Les données d'origine sont exprimées en USD												

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES**credits**

Total services as % of total goods and services	%	..	..	..	38.7	40.6	37.0	39.9	28.7	37.2	42.8
Total services en % du total biens et services		..	..	..	38.7	40.6	37.0	39.9	28.7	37.2	42.8

Total services as % of current account	%	..	..	..	32.0	34.1	32.5	34.3	25.3	32.9	37.1
Total services en % du compte des transact. cour.		..	..	..	32.0	34.1	32.5	34.3	25.3	32.9	37.1

debits

Total services as % of total goods and services	%	..	..	..	13.6	11.7	14.3	12.5	13.0	15.1	17.8
Total services en % du total biens et services		..	..	..	13.6	11.7	14.3	12.5	13.0	15.1	17.8

Total services as % of current account	%	..	..	..	11.9	10.5	12.4	11.2	11.9	13.8	16.2
Total services en % du compte des transact. cour.		..	..	..	11.9	10.5	12.4	11.2	11.9	13.8	16.2

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.26

continued / suite

SOURCE

Data received directly from the Central Bank of Turkey.
Données reçues directement de la Banque centrale de la Turquie.

TURKEY

National data provider: Balance of Payments Division, Central Bank of the Republic of Turkey (CBRT). (Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası)

Website: <http://www.tcmb.gov.tr>

Data collection system: Unless noted otherwise below, bank records are the principal source of data. Bank personnel code the information for credit and debit entries for foreign exchange transactions according to BPM5 categories. Surveys of tourism receipts and expenditures and shuttle trade, as part of an international transactions reporting system (ITRS), are also used.

The data for general merchandise exports and imports are based on the trade statistics compiled by the State Statistics Department from customs documents. The Central Bank makes adjustments for freight and insurance to reduce the import totals to a f.o.b. basis. The amounts deducted for freight and insurance services provided by non-residents are entered in Transport - freight and in Insurance, respectively.

Methodology applied at national level: The methodology used to compile the balance of payments is essentially the methodology set forth in the BPM5. Data are presented in USD only.

Services items:

Transportation

For freight, the credits cover the banks foreign exchange records for receipts of payments for freight services provided by Turkish residents to non-residents, plus five percent of total export receipts, which enter the foreign exchange records of the banks. The data for freight debits are based on an estimation.

Data for passenger fares, excess baggage, and other transportation receipts and expenditures are also obtained from bank's foreign exchange records.

Travel

Data are based on sample surveys conducted by the Central Bank on the expenditure of foreign visitors in Turkey and of residents on their trips abroad. Estimates are computed by multiplying the number of foreign visitors and of residents travelling abroad by the related average expenditure, obtained from surveys.

Other services

Bank records are also the source for data on other services. No further breakdowns are available other than those shown in the tables in this publication.

TURQUIE

Fournisseur national de données : Division de la balance des paiements, Banque centrale de la république de Turquie (CBRT) (Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası)

Site internet : <http://www.tcmb.gov.tr>

Système de collecte des données : Sauf indication contraire précisée ci-dessous, les enregistrements bancaires constituent la principale source de données. Le personnel des banques codifie l'information selon les catégories du MBP5 pour les crédits et les débits concernant les transactions de devises étrangères. Les enquêtes sur les recettes et les dépenses du tourisme ainsi que sur le commerce lié aux personnes franchissant la frontière en tant qu'élément du système d'enregistrement des transactions internationales, sont également utilisées.

Des données concernant les exportations et les importations de marchandises sont basées sur les statistiques des échanges qui sont élaborées par le Département des statistiques d'état à partir des déclarations douanières. La banque centrale fait des ajustements pour le fret et l'assurance de façon à réduire les totaux d'importation à une base franco à bord. Les montants déduits sont enregistrés sous les rubriques Transports-fret et Assurances, respectivement.

Méthodologie appliquée au niveau national : La méthodologie employée pour l'établissement de la balance des paiements est pour l'essentiel celle établie par le MBP5. Les données sont présentées en USD uniquement.

Rubriques des services :

Transports

Pour le fret, les entrées de crédit couvrent les enregistrements de devises étrangères des banques concernant le paiement des services de fret fournis par des résidents turcs à des non-résidents, plus cinq pour cent des recettes totales à l'exportation, qui rentrent dans la composition des enregistrements bancaires de devises étrangères. Les données concernant les débits sont basées sur une estimation.

Des données sur les prix des billets des passagers, les paiements pour excédent de bagages, et d'autres recettes et dépenses de transport sont également obtenues à partir des enregistrements de devises étrangères des banques.

Voyages

Des données sont obtenues à partir d'enquêtes par échantillonnage conduites par la banque centrale sur les dépenses des visiteurs étrangers en Turquie et des résidents pendant leurs voyages à l'étranger. Des estimations sont calculées en multipliant le nombre des visiteurs étrangers et le nombre de résidents voyageant à l'étranger par la dépense moyenne correspondante, obtenue par enquêtes.

Autres services

Les enregistrements des banques sont également la source de données pour d'autres services. Aucune autre ventilation à part celle montrée dans les tableaux de cette publication, n'est disponible.

TABLE / TABLEAU B.27 *

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 *	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	5 416	6 584	5 892	8 586	8 054	6 634	11 039	13 881	20 323	20 292
		b. credits	48 980	56 696	56 027	61 939	59 501	64 172	76 441	82 533	94 204	99 483
		c. debits	43 564	50 112	50 134	53 353	51 448	57 538	65 402	68 652	73 881	79 190
205	Transportation	a. net	- 1 298	- 898	- 737	- 885	- 375	- 894	- 290	- 1 710	- 3 458	- 3 551
	Transports	b. credits	12 003	14 076	13 240	14 413	13 848	15 243	16 924	16 881	18 301	19 054
		c. debits	13 301	14 974	13 977	15 297	14 223	16 136	17 214	18 591	21 759	22 604
206	Sea transport	a. net	- 286	- 346	- 127	- 75	- 129	- 141	58	- 434	- 1 120	- 1 173
	Transports maritimes	b. credits	5 255	5 561	5 490	5 764	5 446	6 044	6 666	6 684	7 329	6 618
		c. debits	5 542	5 908	5 617	5 839	5 575	6 184	6 608	7 117	8 449	7 790
207	Passenger	a. net	334	302	217	277	217	110	284	387	210	- 89
	Passagers	b. credits	795	900	845	1 028	882	909	1 094	1 114	1 156	765
		c. debits	461	598	628	751	664	799	810	727	946	855
208	Freight	a. net	280	- 162	71	- 165	- 73	246	366	51	- 31	- 618
	Fret	b. credits	3 114	3 127	3 106	2 985	2 956	3 433	3 710	4 088	4 568	4 149
		c. debits	2 834	3 288	3 035	3 150	3 030	3 186	3 344	4 036	4 599	4 766
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	- 900	- 487	- 414	- 188	- 273	- 497	- 587	- 872	- 1 298	- 465
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	1 347	1 534	1 540	1 750	1 608	1 702	1 867	1 482	1 606	1 704
		c. debits	2 246	2 021	1 954	1 938	1 881	2 199	2 454	2 354	2 904	2 170
210	Air transport	a. net	- 864	- 524	- 677	- 941	- 403	- 1 016	- 728	- 1 509	- 2 480	- 2 381
	Transports aériens	b. credits	6 330	7 944	7 123	7 919	7 715	8 357	9 142	9 022	9 669	10 982
		c. debits	7 194	8 468	7 800	8 860	8 118	9 374	9 870	10 531	12 149	13 363
211	Passenger	a. net	- 103	195	7	- 12	403	306	1 005	944	355	510
	Passagers	b. credits	3 770	4 716	4 167	4 851	4 744	5 191	5 921	6 412	6 679	7 323
		c. debits	3 873	4 521	4 160	4 863	4 340	4 885	4 916	5 468	6 324	6 813
212	Freight	a. net	142	231	152	90	129	204	208	- 83	- 223	- 290
	Fret	b. credits	717	831	690	725	679	784	849	668	666	676
		c. debits	574	600	538	635	550	580	641	750	889	966
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	- 903	- 950	- 836	- 1 018	- 936	- 1 526	- 1 941	- 2 370	- 2 613	- 2 602
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	1 844	2 397	2 266	2 343	2 292	2 383	2 372	1 942	2 323	2 983
		c. debits	2 747	3 347	3 102	3 361	3 228	3 909	4 313	4 312	4 936	5 584
214	Other transport	a. net	- 147	- 28	67	132	157	263	379	232	142	3
	Autres transports	b. credits	417	570	626	730	687	842	1 116	1 175	1 303	1 454
		c. debits	564	598	559	598	529	578	737	942	1 161	1 451
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 16	- 33	- 28
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	137	144	204
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	153	177	232
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	268	200	48
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	981	1 100	1 187
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	713	900	1 139
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	0	0	0
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	0	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	0	0	0
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 20	- 25	- 17
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	56	59	63
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	76	83	79
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.27 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 *	1997	1998
236	Travel	a. net	- 3 947	- 3 784	- 4 702	- 5 629	- 5 227	- 7 009	- 5 961	- 4 617	- 5 889	- 9 080
	Voyages	b. credits	11 363	13 823	12 642	14 174	14 229	15 181	18 789	21 483	22 600	24 019
		c. debits	15 310	17 607	17 343	19 803	19 455	22 191	24 750	26 100	28 489	33 099
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	- 126	- 83	- 256	- 119	- 247	- 317	- 325	- 385	- 329	- 404
	Services de communication	b. credits	1 289	1 611	1 765	1 548	1 573	1 518	1 567	1 715	1 878	2 004
		c. debits	1 415	1 694	2 021	1 667	1 821	1 835	1 892	2 100	2 207	2 408
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 144	- 183	- 224
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	234	178	154
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	378	362	378
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 242	- 146	- 181
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	1 481	1 699	1 850
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	1 722	1 845	2 030
249	Construction services (1)	a. net	133	32	115	246	441	- 17	186	83	160	293
	Services de bâtiment et travaux publics (1)	b. credits	632	858	961	911	1 018	817	2 904	270	435	472
		c. debits	499	826	847	665	577	834	2 718	187	275	179
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	982	41	1 102	1 151	1 860	2 026	3 142	2 367	4 288	4 346
	Services d'assurance	b. credits	1 607	760	1 806	1 874	2 470	2 709	3 885	3 251	5 260	5 290
		c. debits	625	719	704	723	610	683	743	885	972	944
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.27 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 *	1997	1998
260	Financial services (2) Services financiers (2)	a. net	4 071	5 346	4 132	5 353	4 354	4 637	6 164	7 401	9 965	10 180
		b. credits	4 071	5 346	4 132	5 353	4 354	4 637	6 164	7 724	10 261	10 463
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	323	296	283
262	Computer and information services Services d'informatique et d'information	a. net	259	233	178	130	213	407	- 60	1 181	1 395	1 779
		b. credits	259	233	178	1 086	1 185	1 795	1 832	1 701	2 058	2 501
		c. debits	..	..	..	957	972	1 388	1 892	520	663	722
263	Computer services Services informatiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	1 050	1 218	1 514
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	1 492	1 773	2 208
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	442	555	694
264	Information services Services d'information	a. net	..	..	..	..	..	..	..	131	177	265
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	209	285	293
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	78	108	28
266	Royalties and license fees Redevances et droits de licence	a. net	- 41	- 460	242	1 279	1 236	1 370	1 839	103	656	604
		b. credits	2 132	2 521	2 792	3 538	3 397	3 974	4 692	6 064	6 791	6 725
		c. debits	2 173	2 981	2 550	2 259	2 161	2 605	2 853	5 961	6 134	6 121
268	Other business services Autres services aux entreprises	a. net	5 764	6 753	6 118	6 980	5 198	6 422	7 581	11 216	14 338	16 598
		b. credits	10 987	12 282	12 964	13 593	12 468	13 293	14 683	20 457	23 415	25 956
		c. debits	5 223	5 529	6 846	6 613	7 270	6 871	7 102	9 241	9 078	9 359
269	Merchandising, other trade related services Négoce international, autres services liés au commerce	a. net	1 129	765	989	799	939	882	74	668	778	913
		b. credits	1 129	765	989	799	939	882	808	1 857	1 577	1 613
		c. debits	0	0	0	0	0	0	734	1 189	799	701
270	Merchandising (1) (3) Négoce international (1) (3)	a. net	164	151	35	51	66	78	68	579	429	606
		b. credits	164	151	35	51	66	78	68	579	429	606
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services Autres services liés au commerce	a. net	965	614	954	748	873	803	6	89	349	306
		b. credits	965	614	954	748	873	803	740	1 278	1 148	1 007
		c. debits	0	0	0	0	0	0	734	1 189	799	701
272	Operational leasing services La location - exploitation	a. net	- 134	- 208	- 372	- 444	- 339	- 341	- 243	- 101	- 136	- 255
		b. credits	507	554	420	423	423	455	568	201	185	60
		c. debits	641	762	792	867	762	796	811	303	321	315
273	Miscellaneous business, professional and technical services Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	4 770	6 195	5 501	6 625	4 598	5 881	7 750	10 650	13 696	15 940
		b. credits	9 351	10 963	11 555	12 372	11 106	11 957	13 307	18 399	21 654	24 284
		c. debits	4 581	4 768	6 055	5 746	6 508	6 076	5 557	7 749	7 958	8 343
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	a. net	772	996	1 042	1 118	942	1 136	- 2	1 555	2 420	3 125
		b. credits	772	996	1 042	1 118	942	1 136	1 378	2 465	3 405	4 023
		c. debits	..	..	..	..	..	..	1 379	910	986	898
275	Legal services Services juridiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling Publicité, études de marché et sondages d'opinion	a. net	139	160	203	293	159	155	- 3	349	920	888
		b. credits	139	160	203	293	159	155	503	1 119	1 673	1 736
		c. debits	..	..	..	..	..	..	507	769	753	848

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.27 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 *	1997	1998
279	Research and development	a. net	43	46	46	46	39	40	41	822	1 539	1 928
	Recherche et développement	b. credits	43	46	46	46	39	40	41	2 019	2 614	2 955
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	1 197	1 076	1 027
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	1 914	2 681	2 046	2 775	1 869	2 401	1 797	3 342	3 451	3 806
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	2 975	3 271	3 614	3 205	3 127	2 770	3 934	5 412	5 530	6 045
		c. debits	1 060	590	1 568	430	1 258	369	2 137	2 070	2 079	2 239
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	- 214	- 217	- 390	- 188	- 214	95	6	31	23	35
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	355	428	554	746	592	843	60	41	34	84
		c. debits	569	645	944	934	807	748	55	9	11	50
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	1 408	1 096	1 153	1 570	1 141	1 297	3 996	4 119	4 666	5 667
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	2 183	2 195	2 074	2 693	2 091	2 393	3 860	6 280	6 971	7 924
		c. debits	776	1 099	921	1 123	951	1 096	- 135	2 161	2 305	2 257
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. (1)	a. net	708	1 433	1 401	1 012	664	758	1 915	431	678	492
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a. (1)	b. credits	2 884	3 867	4 023	4 272	4 155	4 621	3 529	1 064	1 426	1 517
		c. debits	2 176	2 434	2 622	3 260	3 492	3 862	1 615	633	748	1 025
287	Personal, cultural and recreational services	a. net	1 491	1 635	1 839	1 903	1 827	1 840	1 608	278	449	414
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	2 091	2 475	2 734	2 805	2 692	2 974	3 104	1 145	1 342	1 129
		c. debits	600	840	894	902	865	1 134	1 496	867	894	715
288	Audiovisual and related services	a. net	83	28	111	183	193	118	- 186	47	231	195
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	684	868	1 005	1 085	1 059	1 252	1 310	774	1 004	848
		c. debits	600	840	894	902	865	1 134	1 496	727	773	653
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	1 407	1 607	1 728	1 720	1 633	1 722	1 794	231	218	219
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	1 407	1 607	1 728	1 720	1 633	1 722	1 794	371	339	282
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	140	121	63
291	Government services, n.i.e.	a. net	- 1 872	- 2 230	- 2 139	- 1 824	- 1 225	- 1 830	- 2 656	- 2 036	- 1 185	- 654
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	2 546	2 711	2 813	2 643	2 268	2 031	1 897	1 841	1 861	1 870
		c. debits	4 418	4 942	4 952	4 467	3 493	3 861	4 553	3 877	3 047	2 524
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	10 660	11 266	11 331	15 099	13 656	14 537	17 479	20 207	29 736	33 155
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	25 613	28 797	30 146	33 352	31 425	33 748	40 728	44 168	53 302	56 410
		c. debits	14 953	17 531	18 814	18 253	17 770	19 211	23 249	23 961	23 566	23 255
982	Services not allocated	a. net	0	0	0	0	0	0	- 189	0	- 67	- 232
	Services non-alloués	b. credits	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		c. debits	0	0	0	0	0	0	189	0	67	232

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.27 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 *	1997	1998	
100	GOODS BIENS	a. net	- 40 386	- 33 398	- 18 137	- 22 999	- 20 187	- 16 576	- 18 278	- 20 416	- 19 498	- 34 389
		b. credits	150 782	180 615	182 381	188 396	182 072	206 092	241 573	261 176	281 226	271 821
		c. debits	191 168	214 013	200 519	211 394	202 260	222 668	259 851	281 593	300 724	306 210
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES	a. net	- 34 970	- 26 814	- 12 245	- 14 413	- 12 133	- 9 941	- 7 239	- 6 536	825	- 14 097
		b. credits	199 762	237 311	238 408	250 334	241 574	270 264	318 014	343 709	375 430	371 304
		c. debits	234 732	264 125	250 653	264 747	253 707	280 206	325 253	350 244	374 605	385 400
300	INCOME (4) REVENUS (4)	a. net	- 3 199	- 8 676	- 9 198	- 3 006	- 5 428	- 1 090	12 312	12 654	18 286	25 130
		b. credits	106 224	125 803	125 102	111 478	96 326	98 924	141 206	160 042	176 651	184 433
		c. debits	109 424	134 479	134 300	114 484	101 755	100 014	128 894	147 387	158 365	159 303
310	Compensation of employees (1) Rémunération des salariés (1)	a. net	98	211	241	276	284	170	- 305	145	136	126
		b. credits	690	802	853	911	792	548	1 641	1 421	1 649	1 287
		c. debits	592	590	612	636	508	378	1 946	1 276	1 513	1 161
320	Investment income (4) Revenus des investissements (4)	a. net	- 3 297	- 8 887	- 9 439	- 3 282	- 5 713	- 1 260	12 617	12 509	18 151	25 004
		b. credits	105 535	125 002	124 249	110 567	95 534	98 377	139 565	158 620	175 003	183 146
		c. debits	108 832	133 889	133 688	113 849	101 247	99 636	126 948	146 111	156 852	158 142
379	CURRENT TRANSFERS (5) TRANSFERTS COURANTS (5)	a. net	- 7 491	- 8 694	- 2 439	- 11 674	- 9 486	- 9 562	- 10 082	- 7 055	- 8 269	- 10 808
		b. credits	6 370	7 159	11 991	6 336	6 096	6 680	9 359	33 366	25 056	25 829
		c. debits	13 860	15 853	14 430	18 010	15 582	16 241	19 441	40 421	33 325	36 637
993	CURRENT ACCOUNT (6) COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (6)	a. net	- 45 660	- 44 183	- 23 882	- 29 093	- 27 047	- 20 593	- 5 008	- 936	10 843	225
		b. credits	312 356	370 273	375 501	368 148	343 996	375 868	468 579	537 116	577 137	581 565
		c. debits	358 016	414 456	399 383	397 242	371 044	396 461	473 587	538 052	566 294	581 340
994	CAPITAL ACCOUNT (1) COMPTE DE CAPITAL (1)		..	..	..	2 720	1 976	1 868	- 787	1 148	1 316	697
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER		..	..	..	17 233	28 184	10 521	- 3 469	2 779	- 21 587	- 14 946
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES		..	..	..	9 140	- 3 113	8 203	9 264	- 2 991	9 428	14 024
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... pounds sterling		0.611	0.563	0.567	0.570	0.667	0.653	0.634	0.641	0.611	0.604
	1 USD = ... livres sterling											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
Total services as % of total goods and services	%	24.5	23.9	23.5	24.7	24.6	23.7	24.0	24.0	25.1	26.8
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	15.7	15.3	14.9	16.8	17.3	17.1	16.3	15.4	16.3	17.1
Total services en % du compte des transact. cour.											
	debits										
Total services as % of total goods and services	%	18.6	19.0	20.0	20.2	20.3	20.5	20.1	19.6	19.7	20.5
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	12.2	12.1	12.6	13.4	13.9	14.5	13.8	12.8	13.0	13.6
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.27 *

continued / suite

SOURCE

Data received directly from the Office for National Statistics.

Données reçues directement de l'Office for National Statistics (Office pour les statistiques nationales).

FOOTNOTES

* Data for 1995 and earlier are based on BPM4 totals and are not consistent with either 1998 or United Kingdom published estimates, which are based on BPM5.

- (1) Eurostat estimates up to 1995.
- (2) These services have been provided by the Member State on a net basis. This has the effect of underestimating the credit and debit flows.
- (3) Merchants corrected towards a net basis from 1996 to 1998.
- (4) Excluding reinvested earnings until 1994.
- (5) Includes Capital transfers until 1991.
- (6) Includes the Capital account until 1991.

NOTES

* Les données jusqu'en 1995 sont basées sur les totaux MBP4 et ne sont pas cohérentes avec les estimations 1998 et les estimations publiées par le Royaume-Uni qui sont basées sur le MBP5.

- (1) Estimation Eurostat jusqu'en 1995.
- (2) Ces services ont été fournis sur une base nette par l'État membre. Il en résulte que les flux d'exportation et d'importation sont sous-estimés.
- (3) Le Négoce international est corrigé sur une base nette de 1996 à 1998.
- (4) Exclut les bénéfices réinvestis jusqu'en 1994.
- (5) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1991.
- (6) Inclut le compte de capital jusqu'en 1991.

UNITED KINGDOM

National data provider: Office for National Statistics

Website: <http://www.ons.gov.uk>

National reference publication: *The Pink Book*

Published by: Office for National Statistics

Periodicity: Annual

Data collection system: A survey based system

Main sources:

1. Surveys conducted by the ONS, which are mainly focused on trade in services.
2. Surveys conducted by other Governmental or private entities, mainly business associations and Overseas Trade data from Customs and Excise.

Methodology applied at national level: The United Kingdom balance of payments is converted to BPM5 from publication of the Pink Book in 1998. To meet the requirements of BPM5, the United Kingdom redesigned its main surveys to collect both product and more detailed geographical data. Data are available on the new basis from 1996, although a number of conversions have been made for earlier years to move to BPM5. Geographical data will be less firmly based than global estimates due to larger sampling errors.

Methodology

Following IMF 5th Manual

Converted to IMF 5th Manual by national provider

Converted to IMF 5th Manual by Eurostat

(using correspondence table shown in the Introduction, Appendix 3)

Period

From 1995 onwards

-

1987-94

Items corrected or estimated by Eurostat:

Item 249 Construction services: the breakdown is missing.

Item 270 Merchanting is recorded on a gross basis.

Services items:

Transportation

Sea transport statistics relating to United Kingdom operators are provided by the Chamber of Shipping, which conducts inquiries into its members' participation in overseas trade.

Travel

The allocation principle for credits is based on the country of residence of the visitor to the United Kingdom.

The allocation principle for debits considers the largest stay visited by the traveller or is based on where most time is spent.

There is a bilateral asymmetry with Spain mostly because of the treatment of retired British citizens partly living in Spain.

Insurance services

Premiums and claims are recorded net of any overseas expenses.

Royalties and licence fees

Distinction is not made between the acquisition (final purchase/sale) of property rights, licenses etc. and fees for temporary use of such rights, licenses etc. The item thus includes the acquisition of property rights that should be included in the Capital account.

ROYAUME-UNI

Fournisseur national de données : Office for National Statistics (Bureau des statistiques nationales)

Site internet : <http://www.ons.gov.uk>

Publication nationale de référence : *The Pink Book*

Publiée par : Office for National Statistics

Périodicité : Annuelle

Système de collecte des données : Un système basé sur des enquêtes

Sources principales :

1. Enquêtes menées par le Bureau des Statistiques Nationales, centré principalement sur les échanges de services.
2. Enquêtes menées par d'autres entités gouvernementales ou privées, principalement des associations professionnelles et les données du commerce extérieur fournies par le bureau des douanes et des contributions indirectes.

Méthodologie appliquée au niveau national : La balance des paiements britannique est convertie en méthodologie MBP5 à partir de la publication « Pink Book » de 1998. Pour répondre aux exigences du MBP5, le Royaume-Uni a reconçu ses principales enquêtes pour collecter à la fois des données sur les produits et des données géographiques plus détaillées. A partir de 1996, les données sont disponibles sur la nouvelle base, bien qu'un certain nombre de conversions ait été fait pour les années précédentes pour suivre le MBP5. Les données géographiques seront moins solides que les estimations globales du fait de plus grandes erreurs d'échantillonnage.

Méthodologie

Conforme au 5^{ème} manuel du FMI.

Converti au 5^{ème} manuel du FMI par l'Etat membre

Converti au 5^{ème} manuel du FMI par Eurostat (à l'aide du tableau de correspondance en annexe 3 de l'Introduction)

Période

à partir de 1995

-

1987-94

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat :

Rubrique 249 Services de construction : la ventilation est manquante.

Rubrique 270 Négoce international : enregistré en valeur brute.

Rubriques des services :

Transports

Les statistiques de transport maritime concernant les opérateurs britanniques sont fournies par la « Chamber of Shipping » (association professionnelle), qui conduit des enquêtes sur la participation de ses membres au commerce extérieur.

Voyages

Le principe d'attribution géographique pour les crédits est le pays de résidence du visiteur au Royaume-Uni.

Le principe d'attribution géographique pour les débits est le pays dans lequel le voyageur séjourne le plus longtemps ou le pays visité le plus longtemps.

Il existe une asymétrie bilatérale avec l'Espagne principalement due au traitement des voyages de citoyens britanniques retraités vivant en partie en Espagne.

Services d'assurance

Les primes et les indemnités sont enregistrées nettes de toute dépense à l'étranger.

Redevances et droits de licence

Une distinction n'est pas faite entre l'acquisition des droits de propriété, de licence etc. et les honoraires payés pour une utilisation temporaire de tels droits. Cette rubrique inclut ainsi l'acquisition de droits de propriété alors qu'elle devrait être allouée au Compte de capital.

TABLE / TABLEAU B.28

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	23 022	28 311	43 333	57 299	60 771	65 742	74 340	85 050	89 976	80 696
		b. credits	124 866	145 347	161 375	173 777	183 056	197 621	215 788	235 844	256 882	261 699
		c. debits	101 845	117 036	118 042	116 478	122 285	131 879	141 448	150 794	166 906	181 003
205	Transportation	a. net	761	1 848	3 496	3 781	2 549	1 668	3 293	3 266	698	- 4 743
	Transports	b. credits	31 183	37 335	38 485	38 152	38 486	40 752	44 991	46 485	47 795	45 514
		c. debits	30 422	35 487	34 989	34 371	35 937	39 084	41 698	43 219	47 097	50 257
206	Sea transport	a. net	- 5 965	- 6 668	- 6 100	- 5 747	- 6 510	- 6 930	- 6 302	- 6 680	- 7 436	- 9 960
	Transports maritimes	b. credits	4 224	4 477	4 372	4 316	4 293	4 793	5 562	5 032	4 830	4 091
		c. debits	10 189	11 145	10 472	10 063	10 803	11 723	11 864	11 712	12 266	14 051
207	Passenger	a. net	- 60	- 90	- 130	- 130	- 104	- 66	- 70	- 124	- 99	- 93
	Passagers	b. credits	130	150	160	180	237	287	280	329	259	306
		c. debits	190	240	290	310	341	353	350	453	358	399
208	Freight	a. net	- 5 905	- 6 578	- 5 970	- 5 617	- 6 406	- 6 864	- 6 232	- 6 556	- 7 337	- 9 867
	Fret	b. credits	4 094	4 327	4 212	4 136	4 056	4 506	5 282	4 703	4 571	3 785
		c. debits	9 999	10 905	10 182	9 753	10 462	11 370	11 514	11 259	11 908	13 652
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport	a. net	1 993	5 096	6 436	6 365	5 458	4 260	4 857	5 473	3 819	1 425
	Transports aériens	b. credits	12 250	17 582	18 417	19 034	19 108	19 883	22 283	24 039	25 140	24 447
		c. debits	10 257	12 486	11 981	12 669	13 650	15 623	17 426	18 566	21 321	23 022
211	Passenger	a. net	2 470	4 870	5 970	6 148	5 225	3 998	4 316	4 716	2 750	292
	Passagers	b. credits	10 530	15 150	15 695	16 441	16 294	16 707	18 629	20 081	20 530	19 690
		c. debits	8 060	10 280	9 725	10 293	11 069	12 709	14 313	15 365	17 780	19 398
212	Freight	a. net	- 477	226	466	217	233	262	541	757	1 069	1 133
	Fret	b. credits	1 720	2 432	2 722	2 593	2 814	3 176	3 654	3 958	4 610	4 757
		c. debits	2 197	2 206	2 256	2 376	2 581	2 914	3 113	3 201	3 541	3 624
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport	a. net	4 733	3 420	3 160	3 163	3 601	4 338	4 738	4 473	4 315	3 792
	Autres transports	b. credits	14 709	15 276	15 696	14 802	15 085	16 076	17 146	17 414	17 825	16 976
		c. debits	9 976	11 856	12 536	11 639	11 484	11 738	12 408	12 941	13 510	13 184
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.28

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	7 910	11 613	19 697	23 470	25 030	23 055	27 267	30 894	31 009	25 567
	Voyages	b. credits	41 995	49 714	55 838	62 918	66 726	67 947	73 462	80 347	84 617	83 384
		c. debits	34 085	38 101	36 141	39 448	41 696	44 892	46 195	49 453	53 608	57 817
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	588	630	672	708	748	792	857	1 005	1 114	1 205
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	588	630	672	708	748	792	857	1 005	1 114	1 205
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	3 988	4 468	4 981	5 419	5 879	6 201	6 391	6 634	6 949	7 425
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	4 575	5 126	5 679	6 186	6 736	7 174	7 516	7 887	8 344	8 964
		c. debits	586	658	698	767	857	973	1 125	1 253	1 395	1 539
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	- 2 770	- 2 996	- 3 531	- 3 381	- 3 792	- 4 334	- 4 249	- 5 240	- 4 662	- 4 700
	Services de communication	b. credits	2 693	2 939	3 484	3 066	2 936	3 078	3 537	3 551	4 195	3 936
		c. debits	5 463	5 935	7 014	6 448	6 728	7 412	7 786	8 791	8 857	8 636
246	Postal and courier services	a. net	- 117	- 148	- 213	- 214	- 212	- 270	- 173	- 252	- 260	- 265
	Services de poste et de messagerie	b. credits	174	204	193	181	151	214	309	250	245	247
		c. debits	291	352	406	396	363	484	482	502	505	512
247	Telecommunication services	a. net	- 2 653	- 2 848	- 3 317	- 3 167	- 3 580	- 4 064	- 4 076	- 4 988	- 4 402	- 4 435
	Services de télécommunications	b. credits	2 519	2 735	3 291	2 885	2 785	2 864	3 228	3 301	3 950	3 689
		c. debits	5 172	5 583	6 608	6 052	6 365	6 928	7 304	8 289	8 352	8 124
249	Construction services (1)	a. net	496	697	1 163	1 674	2 087	2 193	2 205	3 088	3 036	3 353
	Services de bâtiment et travaux publics (1)	b. credits	939	867	1 478	1 935	2 406	2 473	2 550	3 554	3 498	4 053
		c. debits	443	170	315	261	319	280	345	466	462	700
250	Construction abroad	a. net	939	867	1 478	1 935	2 406	2 473	2 550	3 554	3 498	4 053
	A l'étranger	b. credits	939	867	1 478	1 935	2 406	2 473	2 550	3 554	3 498	4 053
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	- 443	- 170	- 315	- 261	- 319	- 280	- 345	- 466	- 462	- 700
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	443	170	315	261	319	280	345	466	462	700
253	Insurance services	a. net	- 720	- 1 680	- 1 976	- 642	- 2 076	- 2 358	- 4 063	- 1 717	- 3 517	- 4 066
	Services d'assurance	b. credits	103	230	491	682	1 020	1 676	1 297	2 169	2 486	2 842
		c. debits	823	1 910	2 467	1 324	3 096	4 034	5 360	3 886	6 003	6 908
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	- 311	69	- 357	- 632	- 696	- 1 408	- 1 171	- 602	- 1 158	- 645
	Autres assurances directes	b. credits	240	576	624	404	310	361	350	710	444	455
		c. debits	551	507	981	1 035	1 006	1 769	1 521	1 312	1 602	1 100
257	Reinsurance	a. net	- 409	- 1 749	- 1 619	- 10	- 1 380	- 950	- 2 892	- 1 115	- 2 359	- 3 421
	Réassurance	b. credits	- 137	- 346	- 133	278	710	1 315	947	1 459	2 042	2 387
		c. debits	272	1 403	1 486	289	2 090	2 265	3 839	2 574	4 401	5 808
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.28

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
260	Financial services	a. net	2 980	1 942	2 343	3 047	3 627	4 108	4 557	5 322	7 976	9 927
	Services financiers	b. credits	5 036	4 417	5 012	4 034	4 998	5 763	7 029	8 229	11 539	13 698
		c. debits	2 056	2 475	2 669	986	1 371	1 655	2 472	2 907	3 563	3 771
262	Computer and information services	a. net	1 106	1 216	2 013	1 274	1 469	2 108	2 132	2 353	3 115	3 487
	Services d'informatique et d'information	b. credits	1 183	1 314	2 180	1 417	1 680	2 332	2 418	2 775	3 532	3 991
		c. debits	77	98	167	143	211	224	286	422	417	504
263	Computer services	a. net	932	987	1 622	705	885	1 223	1 214	1 341	1 789	1 672
	Services informatiques	b. credits	978	1 031	1 738	776	986	1 306	1 340	1 617	2 065	2 037
		c. debits	46	44	116	71	101	83	126	276	276	365
264	Information services	a. net	174	229	391	569	584	885	918	1 012	1 326	1 815
	Services d'information	b. credits	205	283	442	641	694	1 026	1 078	1 158	1 467	1 954
		c. debits	31	54	51	72	110	141	160	146	141	139
266	Royalties and license fees	a. net	11 290	13 499	13 784	15 679	16 662	20 860	23 370	24 633	24 391	25 516
	Redevances et droits de licence	b. credits	13 818	16 635	17 819	20 841	21 694	26 712	30 289	32 470	33 781	36 808
		c. debits	2 528	3 136	4 035	5 162	5 032	5 852	6 919	7 837	9 390	11 292
268	Other business services	a. net	6 147	6 709	8 621	10 282	9 324	11 601	10 990	12 864	16 377	15 713
	Autres services aux entreprises	b. credits	15 153	17 271	20 713	22 840	23 178	27 626	29 026	33 288	39 779	41 572
		c. debits	9 006	10 562	12 093	12 558	13 854	16 025	18 036	20 424	23 402	25 859
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
270	Merchandising	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
272	Operational leasing services	a. net	583	599	567	517	478	524	571	1 157	1 696	2 117
	La location - exploitation	b. credits	671	801	796	854	834	925	978	1 482	2 002	2 303
		c. debits	88	202	229	337	356	401	407	325	306	186
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	5 564	6 110	8 054	9 765	8 846	11 077	10 419	11 707	14 681	13 596
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	14 482	16 470	19 917	21 986	22 344	26 701	28 048	31 806	37 777	39 269
		c. debits	8 918	10 360	11 864	12 221	13 498	15 624	17 629	20 099	23 096	25 673
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	575	621	1 743	1 592	1 721	2 049	2 233	2 295	2 508	2 521
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	821	924	2 347	2 250	2 432	2 883	3 337	3 625	4 079	4 452
		c. debits	246	303	604	658	711	834	1 104	1 330	1 571	1 931
275	Legal services	a. net	316	340	1 065	1 047	1 121	1 234	1 198	1 328	1 592	1 763
	Services juridiques	b. credits	397	451	1 309	1 358	1 442	1 617	1 667	1 943	2 152	2 451
		c. debits	81	111	244	311	321	383	469	615	560	688
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	102	62	79	60	61	2	11	4	51	15
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	124	119	168	164	164	132	181	222	331	344
		c. debits	22	57	89	104	103	130	170	218	280	329
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	157	219	599	485	539	813	1 024	963	865	743
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	300	354	870	728	826	1 134	1 489	1 460	1 596	1 657
		c. debits	143	135	271	243	287	321	465	497	731	914
278	Advertising, market research and public opinion polling (2)	a. net	- 83	- 113	- 27	- 135	- 308	- 241	- 408	- 428	- 235	- 471
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion (2)	b. credits	145	130	274	315	338	487	425	543	624	575
		c. debits	228	243	301	450	646	728	833	971	859	1 046

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.28

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development	a. net	242	174	361	386	225	228	274	302	328	313
	Recherche et développement	b. credits	375	384	602	611	464	522	638	681	896	943
		c. debits	133	210	241	225	239	294	364	379	568	630
280	Architectural, engineering and other technical services (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Architecture, ingénierie et autres services techniques (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	446	923	1 171	739	1 072	1 667	1 471	2 155	2 536	2 007
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	846	1 410	2 156	1 987	2 297	2 984	3 165	4 026	4 906	4 978
		c. debits	400	487	986	1 248	1 225	1 317	1 694	1 871	2 370	2 971
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	4 384	4 505	4 806	7 183	6 136	7 374	6 849	7 383	9 544	9 226
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	12 295	13 622	14 538	16 823	16 813	19 825	20 483	22 931	27 272	28 321
		c. debits	7 911	9 117	9 732	9 640	10 677	12 451	13 634	15 548	17 728	19 095
287	Personal, cultural and recreational services	a. net	1 184	1 394	1 447	1 844	2 115	2 070	2 393	2 659	3 459	4 077
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	1 235	1 459	1 479	1 921	2 178	2 203	2 560	2 835	3 612	4 159
		c. debits	51	65	32	76	63	133	167	176	153	82
288	Audiovisual and related services	a. net	1 184	1 394	1 447	1 844	2 115	2 070	2 393	2 659	3 459	4 077
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	1 235	1 459	1 479	1 921	2 178	2 203	2 560	2 835	3 612	4 159
		c. debits	51	65	32	76	63	133	167	176	153	82
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
291	Government services, n.i.e.	a. net	- 5 364	- 5 930	- 3 722	269	3 777	4 768	6 444	6 928	8 095	6 566
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	11 527	13 167	14 397	15 972	17 755	17 059	18 628	20 141	22 049	21 742
		c. debits	16 892	19 097	18 119	15 703	13 978	12 291	12 184	13 213	13 954	15 176
292	Embassies and consulates	a. net	1 272	1 542	1 415	1 423	2 056	2 032	1 887	2 047	2 126	2 242
	Ambassades et consulats	b. credits	2 550	2 773	2 766	2 925	3 553	3 601	3 477	3 763	3 909	4 017
		c. debits	1 278	1 231	1 350	1 502	1 497	1 569	1 590	1 716	1 783	1 775
293	Military units and agencies	a. net	- 6 748	- 7 601	- 5 275	- 1 448	1 383	2 570	4 599	4 706	5 863	4 313
	Unités et organes militaires	b. credits	8 564	9 930	11 134	12 387	13 470	12 787	14 642	15 735	17 561	17 154
		c. debits	15 312	17 531	16 409	13 835	12 087	10 217	10 043	11 029	11 698	12 841
294	Other	a. net	112	129	138	294	338	166	- 42	175	106	11
	Autres	b. credits	414	464	497	660	732	671	509	643	579	571
		c. debits	302	335	360	366	394	505	551	468	473	560
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	14 349	14 851	20 141	30 047	33 193	41 015	43 779	50 890	58 269	59 872
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	51 688	58 299	67 052	72 707	77 845	88 921	97 334	109 012	124 470	132 800
		c. debits	37 339	43 448	46 911	42 660	44 652	47 906	53 555	58 122	66 201	72 928
982	Services not allocated	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Services non-alloués	b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.28

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS BIENS										
	a. net	- 114 529	- 108 244	- 72 820	- 94 320	- 130 716	- 164 139	- 171 880	- 189 369	- 194 705	- 244 980
	b. credits	363 472	390 706	418 581	442 134	458 725	504 451	577 694	613 959	681 661	672 207
	c. debits	478 000	498 950	491 401	536 454	589 441	668 590	749 574	803 328	876 366	917 187
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES										
	a. net	- 91 507	- 79 933	- 29 487	- 37 021	- 69 945	- 98 397	- 97 540	- 104 319	- 104 729	- 164 284
	b. credits	488 338	536 053	579 956	615 911	641 781	702 072	793 482	849 803	938 543	933 906
	c. debits	579 845	615 986	609 443	652 932	711 726	800 469	891 022	954 122	1 043 272	1 098 190
300	INCOME REVENUS										
	a. net	19 726	28 431	23 951	22 278	23 174	15 903	19 408	17 211	3 230	- 12 209
	b. credits	161 567	172 078	149 559	132 521	134 621	165 966	212 231	224 619	258 664	258 323
	c. debits	141 841	143 647	125 608	110 243	111 447	150 063	192 823	207 408	255 434	270 532
310	Compensation of employees Rémunération des salariés										
	a. net	- 1 269	- 2 292	- 2 736	- 3 327	- 3 698	- 4 409	- 4 502	- 4 544	- 4 954	- 5 249
	b. credits	1 017	1 172	1 290	1 425	1 434	1 543	1 761	1 756	1 802	1 857
	c. debits	2 286	3 464	4 026	4 752	5 132	5 952	6 263	6 300	6 756	7 106
320	Investment income Revenus des investissements										
	a. net	20 995	30 723	26 687	25 605	26 872	20 312	23 910	21 755	8 184	- 6 960
	b. credits	160 550	170 906	148 269	131 096	133 187	164 423	210 470	222 863	256 862	256 466
	c. debits	139 555	140 183	121 582	105 491	106 315	144 111	186 560	201 108	248 678	263 426
379	CURRENT TRANSFERS TRANSFERTS COURANTS										
	a. net	- 27 118	- 27 821	9 820	- 35 872	- 38 522	- 39 192	- 35 437	- 42 187	- 41 966	- 44 075
	b. credits	4 136	8 871	46 911	6 695	5 044	5 551	6 300	6 718	6 727	7 497
	c. debits	31 254	36 692	37 091	42 567	43 566	44 743	41 737	48 905	48 693	51 572
993	CURRENT ACCOUNT COMPTE DES TRANSACT. COURANTES										
	a. net	- 98 899	- 79 323	4 284	- 50 615	- 85 293	- 121 686	- 113 569	- 129 295	- 143 465	- 220 568
	b. credits	654 041	717 002	776 426	755 127	781 446	873 589	1 012 013	1 081 140	1 203 934	1 199 726
	c. debits	752 940	796 325	772 142	805 742	866 739	995 275	1 125 582	1 210 435	1 347 399	1 420 294
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL	336	- 6 579	- 4 479	612	- 88	- 469	372	672	292	617
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER	49 645	60 458	46 602	96 924	82 217	130 726	136 877	194 088	286 367	209 824
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES	48 920	25 454	- 46 406	- 46 921	3 158	- 8 571	- 23 683	- 65 462	- 143 192	10 126

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
Total services as % of total goods and services	%	25.6	27.1	27.8	28.2	28.5	28.1	27.2	27.8	27.4	28.0
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	19.1	20.3	20.8	23.0	23.4	22.6	21.3	21.8	21.3	21.8
Total services en % du compte des transact. cour.											
	debits										
Total services as % of total goods and services	%	17.6	19.0	19.4	17.8	17.2	16.5	15.9	15.8	16.0	16.5
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	13.5	14.7	15.3	14.5	14.1	13.3	12.6	12.5	12.4	12.7
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.28

continued / suite

SOURCE

Data received directly from the Bureau of Economic Analysis, United States Department of Commerce.
Données reçues directement du Bureau of Economic Analysis, United States Department of Commerce.

FOOTNOTES

- (1) Architectural, engineering and other technical services are included in item 249 Construction services.
- (2) Advertising, market research and public opinion polling includes only advertising services. Market research and public opinion polling are included in item 284 Other miscellaneous business, professional and technical services.

NOTES

- (1) La rubrique Architecture, ingénierie et autres services techniques est incluse sous la rubrique 249 Services de bâtiment et travaux publics.
- (2) La rubrique Publicité, études de marché et sondages d'opinion couvre uniquement les services de publicité. Les services d'études de marché et sondages d'opinion sont inclus sous la rubrique 284 Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers.

UNITED STATES

National data provider: U.S. Department of Commerce, Bureau of Economic Analysis (BEA)

Website: <http://www.bea.doc.gov/bea>

National reference publication: *Survey of Current Business* (SCB). Articles on *U.S. International Transactions* appear in the January, April, July, and October issues of the SCB. Annual revisions are published in July. Added detail on private services transactions, together with a description of sources, methods and available data is presented in the SCB in an annual article on *U.S. International Sales and Purchases of Services*, usually in the October issue.

Published by: BEA

Periodicity: See above

Data collection system: Data are obtained from a variety of sources. However data on many services are collected on surveys conducted by BEA. Detailed information on these surveys is provided in *U.S. International Transactions in Private Services: A Guide to Surveys Conducted by the Bureau of Economic Analysis*, Washington, DC: U.S. Government Office, March 1998. Additional sources used in developing estimates for specific services are listed below.

Methodology applied at national level: The U.S. data presented here have been submitted directly, classified, to the extent possible, according to the BPM5. (Some items are classified differently in the national sources cited above.)

Services items:

Transportation

For freight, the main sources of data are mandatory BEA surveys of airline and ship operators, information from the U.S. Maritime Administration, and U.S. Bureau of the Census compilations of U.S. exports and imports, shipping weight of cargo, freight and insurance charges on imports, and flag of vessel. Data from the U.S. Department of Transportation (DOT) are used to estimate transborder trucking.

The main sources of data on port services are BEA surveys and the Census Bureau and Maritime Administration compilations.

Passenger service estimates are derived from combining data on numbers of travellers, provided by the Immigration and Naturalization Service, with estimates of average passenger fares developed from the travel survey administered by the U.S. International Trade Administration of the U.S. Department of Commerce. Data from a BEA survey of U.S. airlines are also used in estimating U.S. passenger fare receipts and payments.

In this publication, Other transport includes “other” freight (pipeline, truck, rail, and Great Lakes shipping) and port services. Port services include port expenditure receipts for goods and services purchased in the United States by foreign-operated carriers (credits) and port expenditure payments for goods and services purchased in foreign countries by U.S.-operated carriers (debits).

Travel

In this publication, travel outlays include expenditures for educational and medical services, and expenditures of non-resident workers. In the national data, these items are classified elsewhere.

Communications services

Communications services covers postal and courier services and telecommunications services. The first item includes transactions of the U.S. Postal Service with foreigners for postal services. Telecommunications services include the following elements: (a) telephone message services (communications carriers only); (b) privately leased channel services; (c) telex, telegram, and other jointly provided (basic) services; (d) value-added services: telecommunications services that add value or function above and beyond the telecommunications transport services that deliver the services, including *i*) electronic mail, voice mail, code and protocol processing, and management of data networks; *ii*) facsimile services and video-conferencing; and *iii*) other value-added (enhanced) services; (e) support services: services related to the maintenance and repair of telecommunications equipment; ground station services; capacity leasing for transiting; launching of communications satellites; and fees for the leasing of satellite channels.

Construction services

This item covers architectural and mining services, and construction-related engineering services, as well as construction.

Insurance services

Entries under this item represent (a) net receipts and net payments of U.S. insurance companies from reinsurance assumed from or ceded to insurance companies resident abroad and net receipts from primary insurance sold to non-residents, and (b) net payments of U.S. residents to insurance companies resident abroad for primary insurance. Net receipts consist of net premiums received, less losses paid to the ceding companies or individuals abroad; net payments consist of premiums paid, less losses recovered. Premiums are net of cancellations and commissions.

Financial services

This item measures financial services transactions between U.S. financial services providers and unaffiliated foreign persons. These transactions include: fees and commissions on transactions in securities, including underwriting on newly issued securities and an estimate of implicit fees related to trading of outstanding bonds; fees for financial management, advisory and custody services; fees for credit-related services; fees for credit card services; fees for securities lending; fees and commissions for foreign exchange brokerage and futures traded on U.S. exchanges; and fees on other financial services not included above. Most of the data are collected through BEA surveys. Estimates of implicit fees on bond trading are estimated using a bid-ask spread that is based on capital transactions data from the U.S. Department of the Treasury, supplemented by information from market participants.

Computer and information services

This item is obtained as the sum of two items in the national data: (1) computer and data processing services and (2) database and other information services.

Other business services

Advertising, market research, and public opinion polling

This item covers advertising only. Market research and public opinion polling are included under Other miscellaneous business, professional, and technical services.

Agricultural, mining, and on-site processing services

Agricultural services are included under Other miscellaneous business, professional, and technical services. Mining services are included under Construction services.

Other miscellaneous business, professional, and technical services

This item covers a variety of services transactions between U.S. residents and unaffiliated foreign residents. Among them are agricultural services; mailing, reproduction, and commercial art; personnel supply services; and miscellaneous disbursements by U.S. companies abroad and by foreign companies in the United States, such as those to fund news gathering costs of broadcasters and the print media, to fund production costs of motion pictures and of broadcast material other than news, to maintain tourism, business promotion, sales, and representative offices, and to participate in foreign trade shows (debits only).

Services between affiliated enterprises, n.i.e.

This item covers sales of services, including allocated overhead or other charges, between U.S. parent companies and their foreign affiliates and between U.S. affiliates of foreign companies and their foreign parent groups.

Government services n.i.e.

Credit entries for transactions with foreign governments and international organisations are estimated by applying an average dollar-per-person figure to the number of each foreign government's diplomatic personnel in the United States. Data sources are the U.S. State Department's documents "Diplomatic List" and "Foreign Consular Offices in the United States". A United Nations document, "Permanent Missions to the United Nations", is also used. Credit entries for international organisations located in the United States are largely derived from data obtained from the organisations themselves. Expenditures of organisations that do not report to BEA are estimated by applying an estimate of expenditures per employee to the total number of employees of these organisations. U.S. government debit and credit entries are based on BEA reviews of U.S. government budgetary documents and reports of U.S. Government agencies.

ÉTATS-UNIS

Fournisseur national de données : U.S. Department of Commerce, Bureau of Economic Analysis (BEA)

Site internet : <http://www.bea.doc.gov/bea>

Publication nationale de référence : *Survey of Current Business* (SCB). Les articles sur les Échanges internationaux des États-Unis (*U.S. International Transactions*) sont inclus dans les SCB de janvier, avril, juillet et octobre. Les révisions annuelles sont publiées en juillet. Des données additionnelles concernant les transactions privées de services, ainsi qu'un descriptif des sources, des méthodes et des données disponibles, sont publiées dans un article du SCB intitulé « Achats et ventes internationaux de services aux États-Unis » (*U.S. International Sales and Purchases of Services*) normalement inclus dans l'édition d'octobre.

Publiée par : BEA

Périodicité : Voir ci-dessus

Système de collecte des données : Les données sont obtenues à partir de tout un ensemble de sources. Toutefois, les données de beaucoup de catégories de service sont collectées à l'aide d'enquêtes du BEA. Les informations détaillées sur ces enquêtes sont fournies dans la publication *U.S. International Transactions in Private Services: A Guide to Surveys Conducted by the Bureau of Economic Analysis* (les Échanges internationaux de services non gouvernementaux: un guide aux enquêtes conduites par le BEA), Washington, DC : U.S. Government Office, mars 1998. Les autres sources éventuelles utilisées pour des catégories de service spécifiques sont fournies ci-dessous.

Méthodologie appliquée au niveau national : Les données présentées ici ont été fournies directement. Elles sont présentées dans la mesure du possible selon le MBP5. (Certaines rubriques sont présentées autrement dans les sources nationales citées ci-dessus).

Rubriques des services :

Transports

Pour le fret, les sources principales de données sont les enquêtes obligatoires du BEA sur les compagnies aériennes et sur les sociétés de transport maritime, les informations provenant de l'Administration maritime (U.S. Maritime Administration) ainsi que les données du Bureau du recensement (U.S. Bureau of the Census) sur les exportations et les importations, poids des cargaisons, frais de transport et d'assurance sur les importations, et domiciliation (drapeau) du bateau. Des données du Département des transports (U.S. Department of Transportation (DOT)) sont utilisées pour les estimations du transport transfrontalier par camion.

Les sources principales de données sur les services portuaires sont les enquêtes du BEA et les données de l'Administration maritime et du Bureau de recensement.

Les estimations du transport de passagers sont obtenues en combinant le nombre de voyageurs fourni par le Service d'immigration et de naturalisation (Immigration and Naturalization Service), et les estimations de la valeur moyenne des billets de passagers obtenues par l'enquête sur les voyageurs de l'Administration des échanges internationaux (U.S. International Trade Administration) du Département des échanges internationaux (U.S. Department of Commerce). Les données d'une enquête du BEA sur les lignes aériennes sont également utilisées pour l'estimation des recettes et paiements des passagers.

Dans cette publication, la rubrique Autres transports inclut « autres frets » (par oléoduc et gazoduc, camion, chemin de fer et le cabotage sur les Grands Lacs) ainsi que les services portuaires. Ces derniers couvrent les recettes dans les ports pour les biens et services achetés aux États-Unis par des transporteurs résidant à l'étranger (crédits) et les paiements dans les ports pour les biens et services achetés à l'étranger par des transporteurs résidant aux États-Unis (débits).

Voyages

Dans cette publication, les dépenses de voyage couvrent les dépenses pour les services éducatifs et médicaux ainsi que les dépenses liés aux travailleurs non-résidents. Dans les données nationales, ces éléments sont classés ailleurs.

Services de communication

Les Services de communication couvrent les Services de poste et de messagerie et les Services de télécommunication. Les Services de poste et de messagerie incluent les transactions internationales du Service postal (U.S. Postal Service) pour les services postaux. Les Services de télécommunication couvre les éléments suivants : (a) services de messagerie téléphonique (transporteurs de messages uniquement) ; (b) canaux privés loués ; (c) télexes, télégrammes, et autres services de base fournis conjointement ; (d) services comportant une valeur ajoutée, couvrant les services de télécommunications qui ajoutent une valeur ou une fonction au service fourni. Ces derniers comprennent (i) le courrier électronique, les boîtes vocales, le traitement des codes et des protocoles, et la gestion de réseaux de données (ii) les services de télécopie et de vidéo conférence et (iii) d'autres services comportant une valeur ajoutée ; (e) services de soutien couvrant les services relatifs à l'entretien et à la réparation des équipements de télécommunication ; services fournis par des stations terrestres ; location de capacité pour transmission ; lancement des satellites de communication ; et honoraires perçus pour la location des canaux satellites.

Services de bâtiment et travaux publics

Cette rubrique couvre les services d'architecture, les services miniers, et les services d'ingénierie liés à la construction, aussi bien que les services du bâtiment et des travaux publics.

Services d'assurance

Les enregistrements sous cette rubrique couvrent (a) les recettes et les paiements nets des compagnies américaines d'assurance liés aux réassurances qui ont été obtenues de compagnies résidant à l'étranger ou qui ont été cédées à ces mêmes compagnies, ainsi que les recettes nettes pour des assurances directes vendues à des non-résidents et (b) les paiements nets pour une assurance directe versés par des personnes résidant aux États-Unis à des compagnies d'assurance résidant à l'étranger. Les recettes nettes couvrent les primes nettes reçues, moins les pertes payées aux sociétés ou aux particuliers résidant à l'étranger ; les paiements nets couvrent les indemnités payées moins les pertes récupérées. Les primes sont nettes des annulations et des commissions.

Services financiers

Cette rubrique mesure les transactions de services financiers entre les fournisseurs de services financiers des États-Unis et les personnes non constituées en filiale. Ces transactions incluent : les charges et commissions sur les titres nouvellement émis et une estimation des charges implicites liées aux échanges de bons recouvrables ; les charges liées à la gestion financière, au conseil financier et à la détention financière ; les charges liées aux services de cartes de crédit ; les frais pour le prêt de titres ; les frais et commissions liés au courtage des agents de change ; les frais concernant d'autres services divers non présentés ci-dessus.

Services d'informatique et d'information

Cette rubrique est le résultat de la somme de deux rubriques issues des données nationales (1) services d'informatique et traitement des données et (2) services de base de données et services d'information.

Autres services aux entreprises

Publicité, études de marché et sondages d'opinion

Cette rubrique couvre la publicité uniquement. Les études de marché et les sondages d'opinion sont inclus sous la rubrique Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers.

Services agricoles, miniers et traitement sur site

Les services agricoles sont inclus sous la rubrique Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers. Les services miniers sont inclus sous la rubrique Services du bâtiment et travaux publics.

Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers

Cette rubrique couvre diverses transactions de services entre des résidents aux États Unis et des résidents à l'étranger (non constitués en filiales). Parmi ces services, on retrouve les services agricoles, les services de courrier, la reproduction et les arts commerciaux ; les services de placement de personnel ; et divers remboursements effectués par des sociétés américaines résidant à l'étranger ou par des sociétés étrangères résidant aux États-Unis, par exemple pour financer le coût de la collecte d'information pour la télévision ou pour d'autres médias, pour financer les coûts de production de films et les informations utilisées dans des émissions autres que les journaux et les magazines d'information, pour maintenir des bureaux de tourisme, des bureaux de promotion, des bureaux de ventes et de représentations et pour la participation à des expositions commerciales à l'étranger (débit uniquement).

Services entre entreprises affiliées, n.c.a.

Cette rubrique couvre les ventes de services, notamment les frais généraux liés à la gestion, entre des sociétés mères américaines et leurs filiales à l'étranger et entre des sociétés mères à l'étranger et leurs filiales aux États-Unis.

Services des administrations publiques n.c.a.

Les enregistrements de crédits concernant les transactions avec des gouvernements étrangers et avec des organisations internationales sont estimés en appliquant un chiffre moyen de dollar par personne au nombre d'employés diplomatiques de chaque gouvernement étranger présents aux États-Unis. Les sources de données sont les documents « Liste de personnel diplomatique » et « Les bureaux consulaires étrangers aux États-Unis » établis par le Département d'État. Un document des Nations Unies, « Missions permanentes aux Nations Unies », est également utilisé. Les enregistrements de crédits pour les organisations internationales situées aux États-Unis sont en grande partie obtenus à partir des organisations elles-mêmes. Les dépenses des organisations qui ne font pas de déclarations au BEA sont estimées en utilisant une estimation des dépenses par salarié rapporté à l'ensemble des salariés de ces organisations. Les enregistrements de crédits et de débits du gouvernement des États-Unis sont obtenus à partir de l'examen de documents budgétaires gouvernementaux et de rapports provenant d'organismes d'état.

EUROPEAN UNION - TOTAL
(including intra-EU trade) *

UNION EUROPÉENNE - TOTAL
(échanges intra-UE compris) *

TABLE / TABLEAU B.29 **

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992 **	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
200	TOTAL SERVICES	a. net	27 206	27 434	19 819	14 227	14 166	13 561	6 987	14 132	21 994	16 306
		b. credits	304 906	381 532	388 608	469 309	440 754	473 218	523 251	554 127	560 319	576 793
		c. debits	277 700	354 099	368 790	455 082	426 588	459 657	516 265	539 994	538 325	560 487
205	Transportation	a. net	1 100	- 1 505	- 815	- 3 092	- 987	- 2 801	- 4 311	- 4 198	- 3 384	750
	Transports	b. credits	83 714	99 249	102 783	115 545	107 895	115 379	131 528	134 101	140 637	138 177
		c. debits	82 613	100 754	103 598	118 637	108 882	118 180	135 840	138 299	144 021	137 426
206	Sea transport	a. net	- 1 751	- 3 505	- 5 307	- 5 794	- 4 338	- 6 192	- 7 317	- 7 614	- 10 415	- 5 683
	Transports maritimes	b. credits	22 480	25 129	23 716	46 540	45 860	49 867	54 461	54 564	56 112	48 455
		c. debits	24 231	28 634	29 023	52 334	50 197	56 060	61 778	62 178	66 527	54 138
207	Passenger	a. net	106	68	- 133	624	512	381	1 241	1 510	1 001	322
	Passagers	b. credits	1 717	2 091	1 934	2 596	2 552	2 720	3 019	3 131	2 812	1 808
		c. debits	1 612	2 024	2 067	1 973	2 039	2 340	1 777	1 622	1 811	1 486
208	Freight	a. net	- 1 856	- 3 573	- 5 173	- 3 873	- 2 590	- 2 770	- 4 841	- 4 312	- 106	- 1 285
	Fret	b. credits	20 763	23 037	21 782	33 028	32 405	35 869	39 013	39 854	43 811	35 354
		c. debits	22 620	26 610	26 955	36 901	34 996	38 639	43 853	44 166	43 917	36 639
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	- 2 543	- 2 257	- 3 803	- 3 711	- 4 810	- 11 309	- 4 720
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	10 920	10 905	11 278	12 435	11 580	9 490	11 292
		c. debits	..	..	..	13 463	13 162	15 081	16 146	16 390	20 799	16 012
210	Air transport	a. net	2 694	2 789	2 818	3 210	3 831	3 530	4 429	4 907	6 134	6 730
	Transports aériens	b. credits	19 952	24 385	23 871	40 734	38 293	40 726	48 312	50 523	54 134	57 124
		c. debits	17 258	21 596	21 053	37 524	34 463	37 196	43 883	45 616	48 000	50 393
211	Passenger	a. net	1 824	1 625	1 276	2 661	3 120	2 907	3 403	5 602	9 396	8 720
	Passagers	b. credits	16 100	19 716	19 410	23 943	22 613	24 017	28 710	31 397	36 039	36 656
		c. debits	14 276	18 091	18 134	21 282	19 493	21 110	25 307	25 795	26 643	27 936
212	Freight	a. net	870	1 164	1 542	1 817	2 309	2 463	2 121	1 695	688	1 421
	Fret	b. credits	3 852	4 669	4 461	5 412	5 364	5 666	6 690	6 619	6 912	7 105
		c. debits	2 982	3 505	2 920	3 595	3 055	3 203	4 569	4 924	6 224	5 684
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	- 1 271	- 1 601	- 1 840	- 1 095	- 2 391	- 3 950	- 3 411
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	11 378	10 315	11 040	12 912	12 507	11 183	13 362
		c. debits	..	..	..	12 649	11 917	12 881	14 007	14 898	15 133	16 773
214	Other transport	a. net	157	- 789	1 673	- 506	- 482	- 135	- 1 426	- 1 492	895	- 298
	Autres transports	b. credits	41 281	49 735	55 195	28 272	23 740	24 790	28 754	29 011	30 390	32 599
		c. debits	41 124	50 524	53 522	28 778	24 222	24 925	30 180	30 503	29 495	32 896
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	84
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 979
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 895
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	374
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23 328
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	22 953
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 161
	Transp. par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	682
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	843
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 59
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	952
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 011
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EUROPEAN UNION - TOTAL
(including intra-EU trade) *

UNION EUROPÉENNE - TOTAL
(échanges intra-UE compris) *

TABLE / TABLEAU B.29 **

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992 **	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	5 876	6 825	6 455	6 804	6 784	5 000	5 220	6 531	8 736	6 751
	Voyages	b. credits	80 680	100 186	103 539	143 845	134 064	142 129	163 535	171 063	167 865	176 195
		c. debits	74 804	93 361	97 083	137 041	127 280	137 129	158 315	164 532	159 129	169 444
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	- 12	280	- 242	- 779	- 738	- 738	- 958	- 494	- 1 236	- 2 362
	Services de communication	b. credits	4 002	5 191	4 821	5 795	5 046	5 499	8 160	9 124	9 274	10 091
		c. debits	4 014	4 911	5 063	6 574	5 785	6 237	9 118	9 617	10 510	12 453
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 677
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 579
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2 255
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 1 685
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8 512
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10 198
249	Construction services	a. net	2 494	3 172	4 306	5 330	4 946	5 029	5 941	6 570	5 554	6 837
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	7 858	10 068	11 668	17 402	16 668	17 907	24 148	22 453	22 450	21 703
		c. debits	5 364	6 896	7 362	12 071	11 721	12 878	18 206	15 884	16 896	14 866
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8 927
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20 015
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11 088
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 2 089
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 689
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3 778
253	Insurance services	a. net	- 1 223	- 2 041	- 1 835	- 1 116	125	1 208	1 744	2 115	3 150	597
	Services d'assurance	b. credits	4 081	3 575	4 162	11 666	12 613	14 805	12 120	13 431	13 282	11 326
		c. debits	5 303	5 616	5 997	12 783	12 489	13 597	10 376	11 316	10 132	10 728
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EUROPEAN UNION - TOTAL
(including intra-EU trade) *

UNION EUROPÉENNE - TOTAL
(échanges intra-UE compris) *

TABLE / TABLEAU B.29 **

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992 **	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services										
	a. net	5 088	5 102	3 786	5 662	6 175	6 238	8 238	10 401	12 252	12 829
	Services financiers										
	b. credits	13 985	19 142	18 159	23 169	24 633	29 162	22 076	24 784	27 244	27 645
	c. debits	8 897	14 040	14 373	17 507	18 459	22 924	13 837	14 383	14 992	14 816
262	Computer and information services										
	a. net	..	..	..	- 1 489	- 1 145	- 515	- 826	248	869	1 348
	Services d'informatique et d'information										
	b. credits	..	..	..	4 757	5 483	6 898	8 045	9 004	10 467	13 158
	c. debits	..	..	..	6 246	6 628	7 413	8 871	8 757	9 598	11 810
263	Computer services										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	916
	Services informatiques										
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10 340
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9 424
264	Information services										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	432
	Services d'information										
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2 818
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2 385
266	Royalties and license fees										
	a. net	- 4 850	- 5 875	- 6 329	- 7 064	- 6 343	- 6 104	- 8 295	- 11 333	- 9 117	- 12 699
	Redevances et droits de licence										
	b. credits	6 626	8 489	8 730	11 618	11 932	14 016	15 608	17 463	18 435	18 618
	c. debits	11 476	14 364	15 058	18 682	18 275	20 119	23 903	28 796	27 552	31 317
268	Other business services										
	a. net	- 3 429	- 3 014	- 1 140	135	- 918	1 724	972	8 920	10 690	7 381
	Autres services aux entreprises										
	b. credits	33 970	44 814	52 378	92 188	87 958	93 517	108 237	128 022	129 289	138 366
	c. debits	37 398	47 828	53 518	92 052	88 876	91 793	107 265	119 102	118 598	130 985
269	Merchandising, other trade related services										
	a. net	- 2 110	- 1 617	- 435	- 2 402	- 2 117	- 2 613	- 2 395	3 347	6 197	5 535
	Négoce international, autres services liés au commerce										
	b. credits	13 262	17 364	18 434	18 944	16 990	17 219	21 154	32 245	33 348	33 761
	c. debits	15 373	18 982	18 869	21 346	19 106	19 831	23 550	28 898	27 152	28 226
270	Merchandising										
	a. net	4 880	6 967	6 749	6 405	5 913	6 160	8 504	13 704	15 677	15 293
	Négoce international										
	b. credits	4 880	6 967	6 749	6 405	5 913	6 160	8 504	13 704	15 677	15 293
	c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services										
	a. net	- 6 990	- 8 585	- 7 184	- 8 807	- 8 030	- 8 773	- 10 900	- 10 357	- 9 480	- 9 758
	Autres services liés au commerce										
	b. credits	8 382	10 397	11 685	12 539	11 076	11 059	12 650	18 541	17 671	18 468
	c. debits	15 373	18 982	18 869	21 346	19 106	19 831	23 550	28 898	27 152	28 226
272	Operational leasing services										
	a. net	..	..	..	- 1 337	- 1 469	- 1 076	- 351	- 404	- 726	- 1 146
	La location - exploitation										
	b. credits	..	..	..	3 358	3 461	3 893	5 063	4 455	4 283	4 698
	c. debits	..	..	..	4 695	4 931	4 969	5 415	4 859	5 009	5 844
273	Miscellaneous business, professional and technical services										
	a. net	- 1 318	- 1 397	- 705	3 876	2 666	5 412	3 719	5 978	5 219	2 993
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers										
	b. credits	20 707	27 449	33 944	69 887	67 506	72 405	82 019	91 322	91 659	99 908
	c. debits	22 026	28 846	34 649	66 012	64 840	66 992	78 300	85 345	86 440	96 915
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services										
	a. net	..	..	..	- 2 061	- 1 411	- 1 375	- 3 132	- 2 011	- 684	- 1 095
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques										
	b. credits	..	..	..	6 165	5 936	6 992	8 580	10 409	13 618	15 818
	c. debits	..	..	..	8 227	7 346	8 367	11 712	12 419	14 302	16 913
275	Legal services										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques										
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de compta., vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité										
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques										
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling										
	a. net	- 1 221	- 1 560	- 1 699	- 2 433	- 2 520	- 2 200	- 2 927	- 3 106	- 2 402	- 2 716
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion										
	b. credits	3 636	4 756	4 666	5 528	5 352	5 947	7 581	8 458	8 843	9 510
	c. debits	4 858	6 316	6 365	7 961	7 872	8 147	10 508	11 564	11 246	12 226

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EUROPEAN UNION - TOTAL
(including intra-EU trade) *

UNION EUROPÉENNE - TOTAL
(échanges intra-UE compris) *

TABLE / TABLEAU B.29 **

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992 **	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development	a. net	..	..	..	- 1 073	- 918	- 583	231	421	1 732	680
	Recherche et développement	b. credits	..	..	..	9 357	7 839	8 408	10 656	13 027	13 816	14 328
		c. debits	..	..	..	10 430	8 757	8 991	10 425	12 607	12 084	13 648
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	..	..	..	4 130	2 328	3 940	1 817	3 859	2 608	1 951
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	..	..	..	14 551	13 937	14 088	16 163	19 005	18 157	19 671
		c. debits	..	..	..	10 421	11 610	10 148	14 346	15 146	15 549	17 720
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	..	..	- 936	- 729	- 291	- 401	- 503	- 129	- 104
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	..	..	1 253	1 092	1 447	839	661	1 003	1 202
		c. debits	..	..	..	2 189	1 820	1 738	1 239	1 163	1 132	1 306
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	..	..	..	6 020	5 246	4 986	7 304	7 867	5 945	6 159
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	13 172	13 972	14 261	17 898	21 812	20 747	23 492
		c. debits	..	..	..	7 151	8 726	9 275	10 594	13 945	14 802	17 333
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	..	..	..	211	667	941	826	- 550	- 1 849	- 1 881
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	..	..	..	19 861	19 378	21 267	20 304	17 950	15 476	15 888
		c. debits	..	..	..	19 650	18 710	20 326	19 477	18 501	17 325	17 769
287	Personal, cultural and recreational serv.	a. net	820	421	- 276	- 3 790	- 2 317	- 2 399	- 3 712	- 6 207	- 6 304	- 5 814
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	3 983	5 746	5 648	7 079	6 631	7 117	7 021	5 576	5 601	5 820
		c. debits	3 162	5 325	5 924	10 869	8 948	9 516	10 733	11 783	11 906	11 634
288	Audiovisual and related services	a. net	..	..	..	- 2 330	- 2 574	- 2 920	- 4 374	- 4 757	- 4 715	- 4 443
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	..	..	..	3 055	2 765	3 098	3 244	3 140	3 293	3 465
		c. debits	..	..	..	5 385	5 339	6 017	7 619	7 898	8 009	7 909
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	- 1 460	256	521	662	- 1 450	- 1 590	- 1 372
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	4 024	3 865	4 020	3 777	2 436	2 308	2 354
		c. debits	..	..	..	5 484	3 609	3 499	3 114	3 886	3 898	3 726
291	Government services, n.i.e.	a. net	7 364	8 222	9 262	5 236	2 758	1 596	- 215	364	326	1 060
	Serv. fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	16 815	19 426	20 466	19 609	16 579	15 872	15 402	15 047	12 887	12 629
		c. debits	9 451	11 204	11 204	14 374	13 821	14 277	15 616	14 683	12 561	11 569
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	6 253	6 266	7 532	2 121	2 535	6 040	2 889	10 586	16 180	9 182
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	91 320	116 450	126 031	193 278	187 540	204 794	220 816	244 902	248 925	259 358
		c. debits	85 067	110 184	118 499	191 158	185 005	198 754	217 927	234 317	232 745	250 176
982	Services not allocated	a. net	13 976	15 848	6 647	8 392	5 837	5 321	3 190	1 214	529	- 145
	Services non-alloués	b. credits	49 193	65 646	56 255	16 639	11 256	10 915	7 373	4 061	2 891	3 063
		c. debits	35 217	49 799	49 608	8 247	5 418	5 594	4 184	2 847	2 363	3 208

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EUROPEAN UNION - TOTAL
(including intra-EU trade) *

UNION EUROPÉENNE - TOTAL
(échanges intra-UE compris) *

TABLE / TABLEAU B.29 **

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992 **	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS										
	BIENS										
	a. net	3 794	- 274	- 31 029	- 7 911	73 876	95 275	133 587	160 416	162 960	137 562
	b. credits	1 093 168	1 322 660	1 318 334	1 568 393	1 431 555	1 624 903	2 013 538	2 078 684	2 072 554	2 143 237
	c. debits	1 089 374	1 322 934	1 349 362	1 576 304	1 357 679	1 529 628	1 879 951	1 918 268	1 909 594	2 005 675
991	TOTAL GOODS AND SERVICES										
	TOTAL BIENS ET SERVICES										
	a. net	31 000	27 160	- 11 210	6 316	88 042	108 836	140 574	174 548	184 954	153 869
	b. credits	1 398 074	1 704 192	1 706 942	2 037 702	1 872 308	2 098 120	2 536 790	2 632 811	2 632 873	2 720 030
	c. debits	1 367 074	1 677 032	1 718 152	2 031 386	1 784 266	1 989 285	2 396 216	2 458 263	2 447 919	2 566 161
300	INCOME										
	REVENUS										
	a. net	- 12 868	- 28 801	- 29 826	- 46 793	- 39 264	- 43 755	- 29 703	- 27 204	- 10 802	- 20 614
	b. credits	284 273	373 839	419 054	491 979	479 076	487 784	498 419	521 925	539 885	568 339
	c. debits	297 141	402 640	448 880	538 771	518 340	531 539	528 122	549 129	550 687	588 953
310	Compensation of employees										
	Rémunération des salariés										
	a. net	- 1 393	- 3 146	- 1 196	2 760	2 266	2 406	1 008	928	- 29	- 257
	b. credits	11 478	13 526	15 211	17 437	16 757	16 774	19 777	19 690	17 734	17 547
	c. debits	12 871	16 672	16 407	14 677	14 491	14 367	18 769	18 762	17 763	17 804
320	Investment income										
	Revenus des investissements										
	a. net	- 11 476	- 25 655	- 28 630	- 49 551	- 41 529	- 46 162	- 30 712	- 28 133	- 10 776	- 20 355
	b. credits	272 795	360 312	403 843	474 543	462 319	471 010	478 640	502 235	522 150	550 792
	c. debits	284 270	385 968	432 473	524 094	503 848	517 172	509 352	530 368	532 926	571 147
379	CURRENT TRANSFERS (1)										
	TRANSFERTS COURANTS (1)										
	a. net	- 15 318	- 24 717	- 29 696	- 43 424	- 36 311	- 42 228	- 33 868	- 35 455	- 26 691	- 25 443
	b. credits	125 354	142 702	175 083	170 936	164 644	168 856	205 316	233 645	215 461	225 444
	c. debits	140 672	167 419	204 779	214 360	200 955	211 084	239 184	269 100	242 153	250 887
993	CURRENT ACCOUNT (2)										
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (2)										
	a. net	2 813	- 26 358	- 70 732	- 83 901	12 468	22 852	77 004	111 888	147 461	107 814
	b. credits	1 807 700	2 220 733	2 301 078	2 700 616	2 516 029	2 754 759	3 240 524	3 388 383	3 388 221	3 513 814
	c. debits	1 804 887	2 247 091	2 371 811	2 784 517	2 503 562	2 731 907	3 163 520	3 276 494	3 240 759	3 406 000
994	CAPITAL ACCOUNT										
	COMPTE DE CAPITAL	..	..	..	- 2 083	- 2 501	- 5 964	- 9 291	- 11 951	- 4 871	- 4 204
995	FINANCIAL ACCOUNT (3)										
	COMPTE FINANCIER (3)	..	..	..	59 795	29 398	3 016	- 8 687	- 35 025	- 117 920	- 61 588
998	NET ERRORS AND OMISSIONS (4)										
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES (4)	..	..	..	26 189	- 39 365	- 19 903	- 59 026	- 64 912	- 24 671	- 42 021
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE										
	1 USD = ... ECU	0.908	0.785	0.807	0.770	0.854	0.841	0.765	0.788	0.882	0.892

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
	Total services as % of total goods and serv.	%	21.8	22.4	22.8	23.0	23.5	22.6	20.6	21.0	21.3
	Total services en % du total biens et services										
	Total services as % of current account	%	16.9	17.2	16.9	17.4	17.5	17.2	16.1	16.4	16.5
	Total serv. en % du compte des transact. cour.										
	debits										
	Total services as % of total goods and serv.	%	20.3	21.1	21.5	22.4	23.9	23.1	21.5	22.0	22.0
	Total services en % du total biens et services										
	Total services as % of current account	%	15.4	15.8	15.5	16.3	17.0	16.8	16.3	16.5	16.6
	Total serv. en % du compte des transact. cour.										

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU B.29 **

continued / suite

FOOTNOTES

* Extra-EU trade is provided in table C.2.

** Until 1991 data refer to EU-12, and from 1992 onwards data refer to EU-15.

(1) Includes Capital transfers until 1991.

(2) Includes the Capital account until 1991.

(3) The Financial account of Greece is not included for 1998.

(4) The Net errors and omissions of Greece are not included for 1998.

NOTES

* Les données d'échanges extra-UE sont fournies dans le tableau C.2.

** Jusqu'en 1991 les données se réfèrent à l'UE-12, et à partir de 1992 les données se réfèrent à l'UE-15.

(1) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1991.

(2) Inclut le compte de capital jusqu'en 1991.

(3) Pour 1998 le compte financier de la Grèce n'est pas inclus.

(4) Pour 1998 les erreurs et omissions nettes de la Grèce ne sont pas inclus.

EUROPEAN UNION - TOTAL

(including intra-EU trade)

This table presents EU totals at the same level of detail as in the standard country tables. These data cannot be derived from the individual country tables due to missing data for some countries. They are obtained by estimating unpublished national data (see also the Introduction and its Appendix 2 for the list of items estimated).

EU-15: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, United Kingdom.

EU-12: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom.

UNION EUROPÉENNE - TOTAL

(échanges intra-UE compris)

Ce tableau présente des totaux UE au même niveau de détail que dans les tableaux standards par pays. Ces données ne peuvent pas être dérivées des tableaux par pays à cause de données manquantes pour certains pays. Ces totaux sont obtenus en estimant les données nationales non publiées (voir également l'Introduction et son Annexe 2 pour la liste des rubriques estimées).

UE-15 : Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède.

UE-12 : Allemagne, Belgique, Danemark, Espagne, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni.

SECTION C

Statistics on International
Trade in Services

Additional data
EU extra-EU trade
EUR11 extra-EUR11 trade

Statistiques sur les échanges
internationaux de services

Données supplémentaires
UE échanges extra-UE
EUR11 échanges extra-EUR11

NOTE:

The first table of the following section contains breakdowns for additional items for non-EU OECD countries able to supply the data.

The two other tables in this section present European Union extra-EU trade and euro-zone extra-EUR11 totals at the same level of detail as in the standard country tables in Section B.

NOTE :

Le premier tableau de la section suivante contient une ventilation de rubriques supplémentaires pour les pays OCDE non-UE qui sont en mesure de la fournir.

Les deux autres tableaux de cette section présentent des totaux des échanges extra-UE de l'Union européenne et extra-EUR11 de la zone euro au même niveau de détail que dans les tableaux standards par pays de la section B.

ADDITIONAL ITEMS

RUBRIQUES SUPPLÉMENTAIRES

TABLE / TABLEAU C.1 *

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
AUSTRALIA												
AUSTRALIE												
960	Gross insurance premiums	a. net	- 501	- 479	- 537	- 427	- 292	- 306	- 138	121	347	388
	Primes brutes	b. credits	74	148	245	461	669	782	872	1 110	1 250	1 155
		c. debits	576	628	782	889	962	1 088	1 010	989	902	767
961	Gross insurance claims	a. net	335	592	365	144	27	- 18	- 125	- 268	- 474	- 454
	Indemnités brutes	b. credits	- 51	- 92	- 192	- 430	- 471	- 490	- 574	- 736	- 946	- 884
		c. debits	- 386	- 684	- 556	- 574	- 498	- 472	- 449	- 468	- 472	- 430
CANADA												
214	Other transport	a. net	100	22	5	- 124	60	166	87	353	335	382
	Autres transports	b. credits	849	996	1 147	1 288	1 360	1 578	1 685	1 999	2 105	2 030
		c. debits	749	974	1 142	1 412	1 301	1 412	1 598	1 647	1 769	1 647
215	Passenger	a. net	- 59	- 84	- 93	- 82	- 61	- 47	- 38	- 48	- 52	- 38
	Passagers	b. credits	14	6	11	18	11	7	14	17	12	15
		c. debits	73	90	104	100	72	54	52	65	64	54
216	Freight (1)	a. net	159	106	98	- 42	121	213	125	400	387	421
	Fret (1)	b. credits	834	990	1 136	1 270	1 350	1 571	1 671	1 982	2 092	2 015
		c. debits	676	884	1 038	1 312	1 229	1 358	1 546	1 582	1 704	1 594
NEW ZEALAND												
NOUVELLE-ZÉLANDE												
960	Gross insurance premiums	a. net	- 109	- 101	- 129	- 149	- 193	- 260	- 278	- 241	- 216	- 200
	Primes brutes	b. credits	14	17	17	5	5	2	2	2	5	14
		c. debits	123	118	146	155	199	263	280	243	221	213
961	Gross insurance claims	a. net	- 50	- 14	0	- 5	- 15	- 46	- 38	- 59	- 49	- 63
	Indemnités brutes	b. credits	7	23	29	29	23	17	12	7	7	3
		c. debits	57	37	29	34	37	63	51	66	56	66
962	Merchanting gross flows	a. net	..	..	..	3	4	4	3	1	3	4
	Flux bruts du négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	56	79	28	32	35
		c. debits	..	..	..	..	..	53	76	27	29	31
NORWAY												
NORVÈGE												
219	Rail transport	a. net	16	18	7	- 55	- 26	- 22	- 2	10	4	0
	Transports ferroviaires	b. credits	50	69	63	68	46	47	45	50	35	36
		c. debits	33	51	56	122	72	69	46	40	31	36
220	Passenger	a. net	0	- 6	- 4	- 12	3	0	- 1	0	0	- 2
	Passagers	b. credits	30	40	45	40	29	22	15	11	12	10
		c. debits	30	46	48	52	26	21	17	11	12	11
221	Freight	a. net	20	29	18	- 33	- 29	- 8	- 1	10	4	1
	Fret	b. credits	20	29	18	28	17	25	29	39	23	27
		c. debits	..	..	..	60	46	33	30	29	20	25
222	Supporting, auxiliary, other services	a. net	- 4	- 5	- 7	- 10	..	- 14	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	4	5	7	10	..	14	..	..	..	..
223	Road transport	a. net	..	..	..	- 18	- 31	- 23	- 32	- 12	- 21	- 7
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	45	33	51	54	69	63	80
		c. debits	..	..	..	63	64	74	86	82	84	87
224	Passenger	a. net	..	..	..	1	0	6	1	1	0	- 1
	Passagers	b. credits	..	..	..	2	1	7	1	1	..	1
		c. debits	..	..	..	1	1	1	1	0	0	1
225	Freight	a. net	..	..	..	- 19	- 32	- 29	- 33	- 13	- 21	- 7
	Fret	b. credits	..	..	..	43	32	43	53	68	63	80
		c. debits	..	..	..	62	64	73	85	81	84	86

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

ADDITIONAL ITEMS

RUBRIQUES SUPPLÉMENTAIRES

TABLE / TABLEAU C.1 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
POLAND												
POLOGNE												
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	299	319	295	325	288
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	427	508	469	516	507
		c. debits	..	..	..	..	..	128	188	175	191	219
220	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	15	31	5	5	2
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	33	51	25	23	18
		c. debits	..	..	..	..	..	17	20	20	18	16
221	Freight	a. net	..	..	..	..	..	261	286	270	314	290
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	333	382	375	421	422
		c. debits	..	..	..	..	..	73	95	103	107	132
222	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	21	1	18	7	- 4
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	61	75	70	71	67
		c. debits	..	..	..	..	..	40	73	52	65	71
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	84	82	- 1	282	142
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	261	467	503	710	627
		c. debits	..	..	..	..	..	176	385	504	428	485
224	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	2	3	1	5	10
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	4	3	3	5	10
		c. debits	..	..	..	..	..	1	1	3	1	0
225	Freight	a. net	..	..	..	..	..	52	37	- 56	70	57
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	182	255	269	339	383
		c. debits	..	..	..	..	..	130	218	325	269	326
226	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	30	44	55	208	75
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	75	209	231	366	234
		c. debits	..	..	..	..	..	45	165	176	158	159
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	8	3	5	- 2	6
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	18	14	15	8	8
		c. debits	..	..	..	..	..	10	12	10	10	2
229	Freight	a. net	..	..	..	..	..	7	4	5	- 3	4
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	15	13	13	6	7
		c. debits	..	..	..	..	..	10	9	8	9	2
230	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 1	0	1	1
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	2	2	2	1
		c. debits	..	..	..	..	..	..	3	2	1	0

FOOTNOTES

* For exchange rates, refer to the country pages in Section B.

(1) Referred to as "Freight and auxiliary services" in the Canadian Balance of Payments.

NOTES

* Pour les taux de change, voir les tableaux par pays dans la Section B.

(1) Cette rubrique est intitulée "Fret et services auxiliaires" dans la Balance des paiements canadienne.

EUROPEAN UNION - EXTRA-EU
(excluding intra-EU trade)

UNION EUROPÉENNE - EXTRA-UE
(échanges intra-UE exclus)

TABLE / TABLEAU C.2 *

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992 *	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	23 074	24 545	22 828	17 453	15 818	15 138	16 713	17 592	22 722	14 110
		b. credits	165 296	203 749	204 552	206 074	196 079	208 374	233 035	251 996	264 869	264 315
		c. debits	142 222	179 204	181 724	188 620	180 260	193 236	216 322	234 404	242 147	250 205
205	Transportation	a. net	2 990	1 757	3 650	4 684	4 562	2 985	440	- 1 148	1 632	4 376
	Transports	b. credits	48 781	57 123	58 949	58 983	53 654	56 014	61 324	63 435	70 636	68 097
		c. debits	45 791	55 366	55 299	54 299	49 092	53 029	60 884	64 583	69 004	63 721
206	Sea transport	a. net	- 882	- 2 000	- 1 478	1 106	317	- 849	- 2 107	- 4 666	- 4 974	- 3 037
	Transports maritimes	b. credits	13 278	14 537	14 450	25 798	23 300	24 780	26 842	26 073	29 394	25 146
		c. debits	14 160	16 538	15 928	24 693	22 983	25 629	28 948	30 739	34 369	28 184
207	Passenger	a. net	385	391	303	1 062	852	917	948	1 004	887	660
	Passagers	b. credits	1 098	1 307	1 155	1 562	1 435	1 516	1 568	1 444	1 332	920
		c. debits	713	917	852	500	583	599	620	440	446	260
208	Freight	a. net	- 1 268	- 2 391	- 1 781	2 655	2 197	1 740	408	- 2 164	1 616	- 27
	Fret	b. credits	12 180	13 230	13 295	19 279	17 552	18 860	20 220	19 707	23 846	18 214
		c. debits	13 447	15 621	15 076	16 624	15 355	17 120	19 812	21 870	22 230	18 242
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	- 2 609	- 2 731	- 3 506	- 3 459	- 3 506	- 7 476	- 3 673
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	4 958	4 314	4 404	5 059	4 923	4 217	6 008
		c. debits	..	..	..	7 567	7 045	7 910	8 518	8 429	11 693	9 682
210	Air transport	a. net	2 294	2 554	2 369	3 414	3 320	2 859	2 970	4 680	5 778	6 695
	Transports aériens	b. credits	13 645	16 528	15 594	24 603	23 182	24 041	26 530	29 250	31 688	32 935
		c. debits	11 351	13 974	13 226	21 189	19 862	21 183	23 560	24 569	25 910	26 240
211	Passenger	a. net	1 292	1 216	1 046	1 789	1 710	1 249	1 563	3 492	6 185	6 669
	Passagers	b. credits	10 770	13 125	12 454	14 166	13 114	13 608	15 652	17 488	20 697	20 846
		c. debits	9 478	11 909	11 408	12 377	11 404	12 359	14 089	13 996	14 512	14 177
212	Freight	a. net	1 003	1 338	1 322	1 668	1 823	1 824	2 023	1 577	1 134	1 342
	Fret	b. credits	2 875	3 403	3 140	3 608	3 559	3 575	4 330	4 350	4 500	4 674
		c. debits	1 873	2 065	1 817	1 940	1 736	1 750	2 307	2 773	3 366	3 332
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	- 39	- 213	- 214	- 615	- 390	- 1 542	- 1 316
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	6 829	6 509	6 858	6 548	7 412	6 490	7 414
		c. debits	..	..	..	6 868	6 722	7 072	7 164	7 802	8 032	8 730
214	Other transport	a. net	1 578	1 203	2 759	161	922	976	- 421	- 1 162	829	716
	Autres transports	b. credits	21 858	26 057	28 905	8 580	7 172	7 193	7 953	8 111	9 554	10 013
		c. debits	20 280	24 855	26 145	8 419	6 249	6 218	8 374	9 273	8 725	9 297
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	472
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 627
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 155
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	477
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 095
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 618
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 29
	Transp. par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	129
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	158
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 179
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	312
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	491
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU C.2 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992 *	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	5 843	4 645	4 007	700	863	600	1 977	2 267	2 967	- 1 493
	Voyages	b. credits	39 967	48 051	47 340	48 469	47 346	50 150	59 000	65 392	67 743	68 324
		c. debits	34 124	43 406	43 333	47 769	46 483	49 550	57 023	63 125	64 776	69 818
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	94	381	- 79	- 3	- 295	- 481	- 666	- 468	- 812	- 1 332
	Services de communication	b. credits	2 693	3 316	3 180	3 492	3 016	3 096	3 949	4 419	4 178	4 669
		c. debits	2 599	2 935	3 259	3 495	3 311	3 577	4 615	4 887	4 989	6 001
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 180
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	565
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	745
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 1 151
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 103
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 254
249	Construction services	a. net	2 334	2 911	3 951	4 839	4 653	5 291	5 693	5 463	5 410	5 857
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	4 994	6 112	7 441	10 048	10 023	11 498	14 766	13 244	13 879	13 842
		c. debits	2 660	3 201	3 490	5 208	5 370	6 207	9 073	7 781	8 469	7 985
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 315
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13 213
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 897
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 458
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	630
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 088
253	Insurance services	a. net	148	- 66	239	604	1 600	2 714	3 595	4 169	4 124	2 826
	Services d'assurance	b. credits	2 729	2 587	2 771	5 265	6 467	7 423	6 222	7 910	7 685	6 451
		c. debits	2 582	2 653	2 532	4 661	4 867	4 709	2 627	3 741	3 561	3 625
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU C.2 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992 *	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services										
	a. net	3 474	4 567	3 085	3 494	2 983	3 100	4 835	6 068	7 164	7 079
	Services financiers										
	b. credits	7 914	11 101	8 674	9 681	9 873	11 798	10 534	12 253	13 550	13 449
	c. debits	4 440	6 534	5 590	6 187	6 890	8 698	5 699	6 185	6 385	6 370
262	Computer and information services										
	a. net	..	..	..	- 948	- 669	- 352	- 405	572	1 226	1 613
	Services d'informatique et d'information										
	b. credits	..	..	..	1 897	2 235	3 104	3 889	4 162	5 167	6 418
	c. debits	..	..	..	2 845	2 904	3 456	4 294	3 590	3 941	4 805
263	Computer services										579
	Services informatiques										4 649
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 069
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services										1 034
	Services d'information										1 770
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	736
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees										
	Redevances et droits de licence										
	a. net	- 4 287	- 5 042	- 5 059	- 5 131	- 4 739	- 4 500	- 5 442	- 8 035	- 5 892	- 8 492
	b. credits	4 269	5 374	5 543	6 806	6 690	7 757	8 526	9 830	10 884	10 292
	c. debits	8 555	10 415	10 602	11 938	11 429	12 257	13 967	17 865	16 776	18 784
268	Other business services										
	Autres services aux entreprises										
	a. net	- 2 805	- 1 762	- 300	268	1 393	1 397	5 320	8 982	8 096	5 144
	b. credits	14 553	19 485	23 631	38 811	38 657	39 809	49 287	58 680	59 917	62 526
	c. debits	17 358	21 248	23 931	38 543	37 265	38 412	43 967	49 698	51 821	57 382
269	Merchandising, other trade related services										163
	Négoce international, autres services liés au commerce										13 785
	a. net	- 2 460	- 2 663	- 1 937	- 4 646	- 3 417	- 3 867	- 1 378	1 261	832	13 622
	b. credits	5 626	6 876	7 465	5 585	6 112	6 200	10 328	15 031	14 216	13 785
	c. debits	8 086	9 539	9 403	10 231	9 528	10 067	11 706	13 770	13 385	13 622
270	Merchandising										6 948
	Négoce international										6 948
	a. net	2 106	3 080	3 142	1 646	2 233	2 328	5 266	7 817	7 048	6 948
	b. credits	2 106	3 080	3 142	1 646	2 233	2 328	5 266	7 817	7 048	6 948
	c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services										- 6 785
	Autres services liés au commerce										6 837
	a. net	- 4 566	- 5 743	- 5 079	- 6 294	- 5 650	- 6 195	- 6 643	- 6 555	- 6 216	- 6 785
	b. credits	3 520	3 796	4 324	3 937	3 879	3 872	5 062	7 215	7 168	6 837
	c. debits	8 086	9 539	9 403	10 231	9 528	10 067	11 706	13 770	13 385	13 622
272	Operational leasing services										- 604
	La location - exploitation										2 084
	a. net	..	..	..	- 808	- 898	- 520	- 108	- 254	- 421	- 604
	b. credits	..	..	..	1 645	1 597	1 845	2 388	1 822	1 814	2 084
	c. debits	..	..	..	2 453	2 495	2 365	2 496	2 076	2 236	2 688
273	Miscellaneous business, professional and technical services										5 587
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers										46 657
	a. net	- 345	901	1 638	5 723	5 707	5 788	6 804	7 974	7 685	5 587
	b. credits	8 927	12 609	16 166	31 581	30 948	31 766	36 569	41 827	43 887	46 657
	c. debits	9 272	11 708	14 528	25 859	25 241	25 978	29 766	33 853	36 202	41 070
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services										- 296
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques										7 551
	a. net	..	..	..	- 883	- 455	- 623	- 1 352	- 308	222	- 296
	b. credits	..	..	..	2 847	2 731	3 135	3 959	5 102	6 775	7 551
	c. debits	..	..	..	3 730	3 186	3 758	5 311	5 410	6 553	7 847
275	Legal services										..
	Services juridiques										..
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services										..
	Serv. de compta., vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité										..
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services										..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques										..
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling										- 1 431
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion										3 096
	a. net	- 391	- 431	- 396	- 928	- 989	- 970	- 1 310	- 1 422	- 1 392	- 1 431
	b. credits	1 289	1 616	1 909	1 854	1 855	2 050	2 454	2 805	2 919	3 096
	c. debits	1 680	2 048	2 305	2 782	2 844	3 020	3 764	4 227	4 311	4 527

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EUROPEAN UNION - EXTRA-EU
(excluding intra-EU trade)

UNION EUROPÉENNE - EXTRA-UE
(échanges intra-UE exclus)

TABLE / TABLEAU C.2 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1989	1990	1991	1992 *	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
279	Research and development	a. net	..	..	..	475	340	426	1 178	1 350	2 337	1 958
	Recherche et développement	b. credits	..	..	..	3 593	2 660	2 722	3 830	5 255	6 367	6 794
		c. debits	..	..	..	3 118	2 319	2 296	2 653	3 905	4 030	4 836
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	..	..	..	3 958	3 322	4 034	2 885	3 883	3 252	2 770
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	..	..	..	7 680	7 885	7 641	8 977	9 922	10 040	10 728
		c. debits	..	..	..	3 723	4 563	3 607	6 092	6 039	6 788	7 958
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	..	..	- 180	- 153	153	- 50	- 65	30	9
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	..	..	921	746	997	332	259	428	487
		c. debits	..	..	..	1 101	899	844	382	323	398	478
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	..	..	..	3 728	3 610	2 890	4 257	5 205	4 488	4 306
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	6 926	7 025	6 851	7 559	10 810	10 679	11 545
		c. debits	..	..	..	3 197	3 415	3 961	3 302	5 605	6 191	7 239
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	..	..	..	- 451	30	- 125	1 195	- 670	- 1 251	- 1 729
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	..	..	..	7 763	8 046	8 365	9 457	7 673	6 679	6 457
		c. debits	..	..	..	8 214	8 017	8 490	8 262	8 343	7 930	8 186
287	Personal, cultural and recreational serv.	a. net	427	- 380	- 482	- 1 150	- 1 063	- 1 246	- 2 389	- 3 344	- 3 298	- 3 232
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	2 310	3 129	3 082	3 706	3 413	3 786	3 505	2 443	2 495	2 267
		c. debits	1 883	3 509	3 564	4 856	4 476	5 032	5 894	5 786	5 794	5 499
288	Audiovisual and related services	a. net	..	..	..	- 1 669	- 1 912	- 2 158	- 3 303	- 2 843	- 2 671	- 2 662
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	..	..	..	1 564	1 363	1 679	1 472	1 499	1 635	1 429
		c. debits	..	..	..	3 233	3 275	3 837	4 775	4 343	4 306	4 091
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	520	848	913	915	- 499	- 627	- 569
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	2 142	2 049	2 107	2 033	943	860	839
		c. debits	..	..	..	1 622	1 201	1 194	1 118	1 442	1 487	1 408
291	Government services, n.i.e.	a. net	7 966	9 019	9 258	7 249	4 264	3 676	2 276	2 780	2 113	2 091
	Serv. fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	13 321	15 361	15 291	13 099	10 300	9 969	9 399	8 820	7 784	7 030
		c. debits	5 355	6 342	6 033	5 850	6 036	6 293	7 122	6 039	5 671	4 939
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	7 352	9 628	10 613	9 224	8 123	9 595	12 819	16 190	18 131	11 559
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	52 784	66 465	69 614	92 805	90 673	98 238	110 075	121 759	125 538	126 947
		c. debits	45 432	56 837	59 001	83 582	82 550	88 643	97 256	105 569	107 407	115 388
982	Services not allocated	a. net	6 889	8 515	4 557	2 848	2 274	1 957	1 476	284	59	- 99
	Services non-alloués	b. credits	23 765	32 110	28 648	5 818	4 407	3 973	2 635	1 411	952	947
		c. debits	16 876	23 595	24 091	2 970	2 133	2 016	1 159	1 127	894	1 047

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EUROPEAN UNION - EXTRA-EU
(excluding intra-EU trade)

UNION EUROPÉENNE - EXTRA-UE
(échanges intra-UE exclus)

TABLE / TABLEAU C.2 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992 *	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	- 24 022	- 30 179	- 60 815	- 47 712	- 1 841	7 630	15 676	34 100	44 986	30 183
	BIENS	b. credits	454 757	539 823	515 168	526 793	523 192	590 296	711 372	752 619	781 648	786 703
		c. debits	478 779	570 002	575 983	574 505	525 032	582 666	695 696	718 519	736 661	756 519
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	- 948	- 5 634	- 37 987	- 30 259	13 977	22 768	32 389	51 692	67 708	44 293
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	620 054	743 572	719 720	732 866	719 270	798 670	944 407	1 004 615	1 046 517	1 051 018
		c. debits	621 002	749 206	757 707	763 125	705 293	775 902	912 018	952 922	978 809	1 006 725
300	INCOME	a. net	- 1 179	- 6 590	- 3 831	- 73	8 109	11 780	23 832	12 485	11 563	- 4 473
	REVENUS	b. credits	175 948	214 678	221 389	203 103	189 514	192 130	221 622	232 503	248 385	246 307
		c. debits	177 127	221 268	225 219	203 176	181 405	180 350	197 790	220 018	236 823	250 780
310	Compensation of employees	a. net	1 778	1 552	1 682	4 559	3 752	3 934	3 480	3 456	2 612	2 310
	Rémunération des salariés	b. credits	7 775	8 895	8 328	8 748	8 202	7 741	9 112	8 808	7 806	7 597
		c. debits	5 997	7 342	6 647	4 189	4 449	3 807	5 632	5 352	5 193	5 287
320	Investment income	a. net	- 2 957	- 8 142	- 5 512	- 4 632	4 357	7 847	20 353	9 028	8 950	- 6 784
	Revenus des investissements	b. credits	168 174	205 783	213 060	194 355	181 312	184 390	212 510	223 695	240 580	238 708
		c. debits	171 131	213 925	218 572	198 987	176 955	176 543	192 157	214 667	231 630	245 493
379	CURRENT TRANSFERS (1)	a. net	- 18 721	- 25 561	- 31 245	- 34 211	- 30 851	- 32 683	- 31 079	- 22 482	- 24 213	- 22 228
	TRANSFERTS COURANTS (1)	b. credits	15 092	18 802	24 454	15 092	14 482	15 044	21 285	36 913	28 935	30 220
		c. debits	33 813	44 363	55 700	49 303	45 333	47 727	52 364	59 395	53 147	52 448
993	CURRENT ACCOUNT (2)	a. net	- 20 849	- 37 784	- 73 063	- 64 541	- 8 763	1 867	25 142	41 695	55 060	17 590
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (2)	b. credits	811 093	977 053	965 563	951 061	923 268	1 005 847	1 187 313	1 274 032	1 323 838	1 327 546
		c. debits	831 942	1 014 837	1 038 626	1 015 602	932 032	1 003 980	1 162 171	1 232 336	1 268 779	1 309 956
994	CAPITAL ACCOUNT (3)		..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 3 634
	COMPTE DE CAPITAL (3)											
995	FINANCIAL ACCOUNT		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE		0.908	0.785	0.807	0.770	0.854	0.841	0.765	0.788	0.882	0.892
	1 USD = ... ECU											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and serv.	%	26.7	27.4	28.4	28.1	27.3	26.1	24.7	25.1	25.3	25.1
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	20.4	20.9	21.2	21.7	21.2	20.7	19.6	19.8	20.0	19.9
	Total serv. en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and serv.	%	22.9	23.9	24.0	24.7	25.6	24.9	23.7	24.6	24.7	24.9
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	17.1	17.7	17.5	18.6	19.3	19.2	18.6	19.0	19.1	19.1
	Total serv. en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU C.2 *

continued / suite

FOOTNOTES

* Until 1991 data refer to EU-12, and from 1992 onwards data refer to EU-15.

- (1) Includes Capital transfers until 1991.
- (2) Includes the Capital account until 1991.
- (3) The Capital account of Greece is not included for 1998.

NOTES

* Jusqu'en 1991 les données se réfèrent à l'UE-12, et à partir de 1992 les données se réfèrent à l'UE-15.

- (1) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1991.
- (2) Inclut le compte de capital jusqu'en 1991.
- (3) Pour 1998 le compte de capital de la Grèce n'est pas inclus.

EUROPEAN UNION – EXTRA-EU

(excluding intra-EU trade)

This table presents total EU-extra trade at the same level of detail as in the standard tables presented in section B. These data cannot be derived from the individual country extra-EU trade tables (provided on the electronic version of the database) due to missing data for some countries. They are obtained by estimating unpublished national data (see also the Introduction and its Appendix 2 for the list of items estimated).

EU-15: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, United Kingdom.

EU-12: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom.

UNION EUROPÉENNE – EXTRA-UE

(échanges intra-UE exclus)

Ce tableau présente des totaux d'échanges extra-UE pour l'ensemble de l'Union au même niveau de détail que dans les tableaux standards par pays. Ces données ne peuvent pas être dérivées des tableaux par pays extra-UE (fournis dans la version électronique de la base de données) à cause de données manquantes pour certains pays. Ces totaux sont obtenus en estimant les données nationales non publiées (voir également l'Introduction et son Annexe 2 pour la liste des rubriques estimées).

UE-15 : Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède.

UE-12 : Allemagne, Belgique, Danemark, Espagne, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni.

EURO-ZONE - EXTRA-EUR-11
(excluding intra-EUR-11 trade)

ZONE EURO - EXTRA-EUR-11
(échanges intra-EUR-11 exclus)

TABLE / TABLEAU C.3

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
200	TOTAL SERVICES	a. net	..	..	..	..	..	..	4 343	2 807	2 672	1 274
		b. credits	..	..	..	..	..	..	231 961	248 469	252 892	256 515
		c. debits	..	..	..	..	..	..	227 619	245 661	250 220	255 242
205	Transportation	a. net	..	..	..	..	..	..	- 1 362	- 2 764	126	3 581
	Transports	b. credits	..	..	..	..	..	..	60 888	62 440	66 371	63 680
		c. debits	..	..	..	..	..	..	62 250	65 204	66 246	60 099
206	Sea transport	a. net	..	..	..	..	..	..	- 5 092	- 7 527	- 8 058	- 4 954
	Transports maritimes	b. credits	..	..	..	..	..	..	25 880	25 177	25 858	21 391
		c. debits	..	..	..	..	..	..	30 972	32 704	33 916	26 345
207	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	416	386	340	154
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	939	925	930	564
		c. debits	..	..	..	..	..	..	523	539	590	410
208	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	- 3 033	- 5 388	- 4 660	- 4 677
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	19 874	19 365	20 286	14 428
		c. debits	..	..	..	..	..	..	22 906	24 753	24 945	19 105
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 2 477	- 2 526	- 3 738	- 429
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	5 066	4 887	4 643	6 399
		c. debits	..	..	..	..	..	..	7 543	7 413	8 381	6 828
210	Air transport	a. net	..	..	..	..	..	..	4 207	5 514	7 526	8 105
	Transports aériens	b. credits	..	..	..	..	..	..	24 481	26 627	28 972	30 326
		c. debits	..	..	..	..	..	..	20 274	21 114	21 446	22 221
211	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	1 036	2 819	6 137	6 191
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	13 695	15 484	18 546	18 894
		c. debits	..	..	..	..	..	..	12 659	12 665	12 408	12 702
212	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	2 001	1 770	1 236	1 609
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	4 188	4 338	4 473	4 661
		c. debits	..	..	..	..	..	..	2 187	2 568	3 237	3 051
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	1 168	925	155	304
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	6 596	6 806	5 955	6 770
		c. debits	..	..	..	..	..	..	5 428	5 881	5 800	6 467
214	Other transport	a. net	..	..	..	..	..	..	- 477	- 749	657	430
	Autres transports	b. credits	..	..	..	..	..	..	10 527	10 635	11 542	11 961
		c. debits	..	..	..	..	..	..	11 004	11 384	10 885	11 531
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	288
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 758
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 471
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	532
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7 704
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7 173
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 26
	Transp. par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	143
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	169
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 167
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	268
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	434
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EURO-ZONE - EXTRA-EUR-11
(excluding intra-EUR-11 trade)

ZONE EURO - EXTRA-EUR-11
(échanges intra-EUR-11 exclus)

TABLE / TABLEAU C.3

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
236	Travel	a. net	..	..	..	..	..	..	6 379	7 366	10 484	10 939
	Voyages	b. credits	..	..	..	..	..	..	64 023	69 121	71 561	73 395
		c. debits	..	..	..	..	..	..	57 644	61 755	61 077	62 456
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 380	7	- 687	- 1 236
	Services de communication	b. credits	..	..	..	..	..	..	3 697	4 056	3 778	4 245
		c. debits	..	..	..	..	..	..	4 077	4 049	4 465	5 481
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 127
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	687
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	814
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 1 112
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3 556
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 668
249	Construction services	a. net	..	..	..	..	..	..	5 226	5 839	5 709	6 304
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	..	..	..	..	13 195	13 680	14 724	15 515
		c. debits	..	..	..	..	..	..	7 969	7 840	9 015	9 212
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7 247
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15 062
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7 814
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 943
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	454
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 397
253	Insurance services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 143	535	- 935	- 1 974
	Services d'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	4 104	5 974	3 755	2 602
		c. debits	..	..	..	..	..	..	4 247	5 439	4 690	4 577
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EURO-ZONE - EXTRA-EUR-11
(excluding intra-EUR-11 trade)

ZONE EURO - EXTRA-EUR-11
(échanges intra-EUR-11 exclus)

TABLE / TABLEAU C.3

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
260	Financial services	a. net	..	..	..	..	..	..	624	688	- 124	229
	Services financiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	8 564	9 432	9 433	9 753
		c. debits	..	..	..	..	..	..	7 940	8 744	9 557	9 524
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 195	13	276	199
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	3 602	4 427	5 305	6 266
		c. debits	..	..	..	..	..	..	3 797	4 415	5 029	6 068
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 738
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 410
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 148
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	936
	Services d'informations	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 856
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	920
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	..	..	..	..	- 8 195	- 9 657	- 8 325	- 10 575
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	..	..	..	..	5 783	6 198	6 623	6 614
		c. debits	..	..	..	..	..	..	13 977	15 855	14 948	17 188
268	Other business services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 2 315	- 1 147	- 4 054	- 6 492
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	..	..	..	..	..	51 248	58 228	58 904	62 025
		c. debits	..	..	..	..	..	..	53 563	59 375	62 958	68 517
269	Merchanting, other trade related services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 2 219	1 508	1 500	1 451
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	11 598	17 418	17 369	17 890
		c. debits	..	..	..	..	..	..	13 817	15 909	15 869	16 439
270	Merchanting	a. net	..	..	..	..	..	..	5 537	9 386	9 057	9 586
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	5 537	9 386	9 057	9 586
		c. debits	..	..	..	..	..	..	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 7 756	- 7 877	- 7 557	- 8 135
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	6 062	8 032	8 312	8 304
		c. debits	..	..	..	..	..	..	13 817	15 909	15 869	16 439
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 160	- 349	- 348	- 460
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	..	..	..	2 145	2 054	2 245	2 558
		c. debits	..	..	..	..	..	..	2 305	2 403	2 594	3 019
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	..	..	..	..	63	- 2 306	- 5 206	- 7 482
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	..	..	..	37 505	38 757	39 290	41 576
		c. debits	..	..	..	..	..	..	37 442	41 063	44 496	49 058
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 2 007	- 2 445	- 2 387	- 3 077
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	4 106	4 441	6 116	6 729
		c. debits	..	..	..	..	..	..	6 113	6 886	8 502	9 805
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de compta., vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	..	..	- 2 061	- 2 634	- 2 765	- 2 568
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	..	..	3 179	3 173	3 163	3 559
		c. debits	..	..	..	..	..	..	5 239	5 807	5 927	6 127

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EURO-ZONE - EXTRA-EUR-11
(excluding intra-EUR-11 trade)

ZONE EURO - EXTRA-EUR-11
(échanges intra-EUR-11 exclus)

TABLE / TABLEAU C.3

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
279	Research and development	a. net	..	..	..	..	..	..	2 328	1 641	2 078	1 252
	Recherche et développement	b. credits	..	..	..	..	..	..	6 239	6 034	6 634	6 826
		c. debits	..	..	..	..	..	..	3 911	4 394	4 556	5 574
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	..	..	..	..	..	..	483	627	- 562	- 1 188
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	..	..	..	..	..	..	6 698	7 504	7 184	7 106
		c. debits	..	..	..	..	..	..	6 216	6 877	7 746	8 294
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 161	- 197	- 52	- 54
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	..	..	..	..	..	336	290	529	561
		c. debits	..	..	..	..	..	..	497	487	581	614
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	2 042	2 007	737	80
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	..	..	..	7 614	8 173	7 766	8 528
		c. debits	..	..	..	..	..	..	5 572	6 166	7 029	8 449
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	..	..	..	..	..	..	- 562	- 1 305	- 2 255	- 1 928
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	..	..	..	..	..	..	9 332	9 140	7 898	8 268
		c. debits	..	..	..	..	..	..	9 894	10 446	10 154	10 196
287	Personal, cultural and recreational serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	- 3 783	- 4 502	- 4 598	- 4 497
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	..	..	..	1 736	2 077	2 018	2 040
		c. debits	..	..	..	..	..	..	5 519	6 579	6 617	6 537
288	Audiovisual and related services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 3 166	- 3 598	- 3 605	- 3 632
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	..	..	..	..	..	..	844	1 114	1 085	1 037
		c. debits	..	..	..	..	..	..	4 010	4 712	4 691	4 669
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 616	- 904	- 993	- 864
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	..	..	..	892	963	933	1 002
		c. debits	..	..	..	..	..	..	1 508	1 867	1 926	1 866
291	Government services, n.i.e.	a. net	..	..	..	..	..	..	6 731	6 020	4 691	4 775
	Serv. fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	..	..	..	..	..	..	11 526	10 883	9 102	8 672
		c. debits	..	..	..	..	..	..	4 794	4 864	4 411	3 897
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	..	..	..	..	..	..	- 2 432	- 2 207	- 8 048	- 13 267
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	..	..	..	..	..	..	103 453	114 954	113 644	117 733
		c. debits	..	..	..	..	..	..	105 885	117 161	121 691	131 000
982	Services not allocated	a. net	..	..	..	..	..	..	1 755	412	110	21
	Services non-alloués	b. credits	..	..	..	..	..	..	3 597	1 954	1 316	1 707
		c. debits	..	..	..	..	..	..	1 842	1 542	1 206	1 687

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EURO-ZONE - EXTRA-EUR-11
(excluding intra-EUR-11 trade)

ZONE EURO - EXTRA-EUR-11
(échanges intra-EUR-11 exclus)

TABLE / TABLEAU C.3

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
100	GOODS	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	BIENS	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
300	INCOME	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	REVENUS	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
310	Compensation of employees	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rémunération des salariés	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
320	Investment income	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Revenus des investissements	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
994	CAPITAL ACCOUNT		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE		0.908	0.785	0.807	0.770	0.854	0.841	0.765	0.788	0.882	0.892
	1 USD = ... ECU											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and serv.	%	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total serv. en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and serv.	%	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total serv. en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EURO-ZONE – EXTRA-EUR-11

(excluding intra-EUR-11 trade)

This table presents total EUR-11-extra trade at the same level of detail as in the standard tables presented in section B. These data cannot be derived from individual country tables due to missing data for some countries. They are obtained by estimating unpublished national data (see also the Introduction and its Appendix 2 for the list of items estimated).

EUR-11: Austria, Belgium, Finland, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain.

ZONE EURO – EXTRA-EUR-11
(échanges intra-EUR-11 exclus)

Ce tableau présente des totaux d'échanges extra-EUR-11 l'ensemble de la zone euro au même niveau de détail que dans les tableaux standards par pays. Ces données ne peuvent pas être dérivées de tableaux par pays à cause de données manquantes pour certains pays. Ces totaux sont obtenus en estimant les données nationales non publiées (voir également l'Introduction et son Annexe 2 pour la liste des rubriques estimées).

EUR-11 : Allemagne, Autriche, Belgique, Espagne, Finlande, France, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal.

OECD PUBLICATIONS, 2, rue André-Pascal, 75775 PARIS CEDEX 16
PRINTED IN FRANCE
(30 2000 07 3 P) ISBN 92-64-08552-1 – No. 51514 2000